



نخام کہا ہوگا؟

آپ مادر وطن چھوڑ کر جا رہے ہیں، آپ کے 'سوال' کا جواب کیا ہوگا؟
— آپ کے اس طرح فرار ہوتے رہنے سے ہندوستان میں بسنے والے
مسلمان محزون ہو جائیں گے۔ اور ایک وقت ایسا بھی آسکتا ہے جب پاکستان کے
علاقائی باشندے اپنی اپنی جداگانہ حیثیتوں کا دعویٰ لے کر اٹھ کھڑے ہوں، بنگالی،
پنجابی، سندھی، بلوچ اور پٹھان خود کو مستقل قومیں قرار دینے لگیں۔

کیا اس وقت آپ کی پوزیشن پاکستان میں بن بلائے جہان کی طرح
نازک اور بے کسانہ نہیں رہ جاتے گی؟ — ہندو آپ کا مذہبی مخالف تو
ہو سکتا ہے، قومی اور وطنی مخالف نہیں۔ آپ اس صورت حال سے نمٹ سکتے ہیں۔
مگر پاکستان میں آپ کو کسی وقت بھی قومی اور وطنی مخالفتوں کا سامنا
کرنا پڑ جائے گا جس کے آگے آپ بے بس ہو جائیں گے۔

(یو۔ پی سے پاکستان جانے والے ایک گروہ سے گفتگو)

مولانا ابوالکلام آزاد کا باؤں برس پرانا ایک خط اپنے وقت کے مقبول شاعر ساغر نظامی کے نام



فرزہ دادہ شرق دیکھ کر طبیعت نہایت خوش ہو۔ آپ نے ایک خط

میں بھی بدھ شادی کا کہ ہے۔ گویا اس اعتبار سے بھی اسے شادی ہی کہ

نمود سمجھنا چاہیے۔ ادب اس پھول میں رنگ اور بو دونوں جمع ہو گئے!

زبان اور دوشادی سے ملے جلے رکھنا ہے جو ابھی تک یورپ میں کم

ایک شادیوں نشوونما پار ہے کہ ان تفاضلوں کا جواب دے۔ اگر

آپ نے اس جوہر قابل کی حفاظت کی تو ہم یہ کہنے میں تامل نہیں

کہ دنیا مستقبل کے لیے زیادہ فاعل یر نہیں پائے گا۔ بدھ شرق

اس مستقبل کا رشتہ ہے۔

مجھے معلوم نہیں کہ آپ کے رفتارِ شاعری کا کی حال ہے! مگر میں

ان تمام لوگوں سے جو اردو علم ادب سے یکدم ہی رُخِ درازہ رکھتے ہیں غائب

کروٹھا کہ ان خوبصورت مجموعہ کا ایک نئی فردر میں "معلوم"

برائے کرم

۲۳/۲۸



(بہ شکریہ محترمہ ذکیہ سلطانہ)



دیکھو ار امیدین اور سطلک سسرتین جو ماں کے دلوں میں ان روہاؤں کی
 سے پیدا ہوتی ہیں سب کی سب خاک میں مل جاتی ہیں اگر ہم انکے گلشن
 سرت کے پہولوں سے ہر ہراد کپھا جاتے ہیں تو انکے دلوں کو آتھے خیال
 سبتعن اور مفید نصیحتوں کے اس قدر بہرہ دین کہ انہیں براہیوں کی
 نہ ہو سکے تارخون سے ظاہر ہے کہ ~~جو بچہ~~ بچے اپنے والدین کے
 ہمت کا سبب ہوئے انکی ماہین شالستہ اور تعلیم یافتہ نہیں اگر
 کھن نیک اور پڑاٹھ ہیں اور باب محض جابل ناموا اور کشرہ
 تو کوئی مضائقہ نہیں ماہین ماہین اپنی اندر رفتار علم مروت جہ
 اخلاق کے چلے بادوسے انہیں مسخر کر لگی ماں اگر وہ خود
 شالستہ ہیں اور باب ہیں زمانہ بہر کی فویان کوٹ کوٹ
 ہیں تو بچے خجل سے آٹھے اور تربیت یافتہ بچے گھر ایک پر
 یغ ہے جہان صرف نخل الف ہی ہیں شمر نہیں آتے بلکہ شاد
 عمدہ عادت و اطوار کے ایسے نل تر کھاتے ہیں جکی خوشبو سب وہ
 معطر رکھتی اور گھر بہر میں پہلے رہتی ہے عزتوں کو تعلیم دنیا گتہ
 رستی یا رسائی اور باکبازی کا سبق دینا ہے انکی نقد
 نہیں کہ وہ پڑھ لکھ کر نوکریان کریں یا علم کی متفرق شاخوں پر



ہمارے ہاں بھائیوں کے ہاتھ میں ہوتی ہے ایسی زمانہ سے وہ عادات و اطوار
بیل ڈالنی ہے بچنے کے موسم میں جو بائیں ہل دھار پیش آتی ہیں
نام کر جاتی ہیں اور انکے ہاتھ دار اثر سے بچوں کی شام جوانی اور صبح پیری
خالی نہیں جاتی اور وہ بڑے بچے کام جو دلی جذبات کی وجہ سے عمل میں
انکے دلوں میں گھر کر لیتے ہیں اور گویا بچپن کے رفیق ہو جاتے ہیں بہرہ اگر
مہاجل اور ناشائستہ ہیں تو اپنی اولاد کی کیا خبر نیکی ہر ذی ہوش
نے کہ بچے مری باتوں کی جانب کس قدر جلد مائل ہو جاتے ہیں اور حمان
پہ دفعہ بگڑا پھر سمجھے کہ ہمیشہ کے لیے ہاتھ سے جاتا رہتا ہے اس
سے اسے محفوظ رکھنے کے لئے عورتوں کی تعلیم کی ضرورت ہے ناشائستہ
یا کھی لکھی عورتوں کا کام ہے کہ وہ بچوں کو نگاہ کے سامنے رکھیں
اچھی آجہی بائیں بٹائیں بری باتوں سے نفرت دلوائیں اخلاق و تربیت
ن بیان ہمکے اسکالین ہو جائے کہ نصیحتوں نے اتنا اثر کیا کہ اب وہ
یہ پانگے اور مری باتوں کے گونہ جانگے بڑی کے بچے شروع ہی میں آگے
مگر وہ اخلاقی زمین سے نکال کر در نہ پیک دئے جائیں تو ایک
زمانہ میں انھیں سے بڑیوں کا ایک انبار لگ جاتا ہے اور وہ



و لا تمان سونو کھنچو جانے والوں آگے جا کر
 شادی حالت نہ لانا برا کرنا تو کھینچو

سہیلی ہو تیرا شکر کھا نہت نکلا کر
 کلونڈا روفہ کھلافتے جان سہیلیا

یاد آئی فریو سر دل تاشا دکی
 پہلو سے سدا آئی تکی فریاد کی
 کیا شادیت میں کون ظالم تیری سدا کی
 دیکھ دیا ہے جلا ملکر آدیت تیری فریاد کی
 روم کی باپ سہیلیا بیدار تے تازہ ستم
 ہنس دیتا فینچا جو بھیلے تیرا فریاد کی
 بھلے کامی پیر گھڑے نافوش میں نالکھا
 فیکہ کی بچہ آتھان کی ہسی میں فریاد کی
 بد زبان منہ پایا دین کو نکا ہوا
 یہ فصل تیری سسز الے بت تیری فریاد کی
 ناکہ کرتا ہوں میں بد شیدہ ذرا چر دستار
 ساز گھر دے سے نکلتے کی صدا فریاد کی
 کسہری ہے شمع اور دھیند زبان مال ہے
 سرک سوار پہلو سے نہیں فریاد کی



بچاؤ کیا تمہیں اب ہم سیکھاتا کرتی ہے
اگر تمہارے درد بھرا دل ہے

یہ پیش قدمی
یہ کسی موافق و تاب و توان داغ جاچکے
اب بھی جاننے والے ہیں سامان جاچکے

ملا براہ پر اندو
عند لیب نو گرفتارم چمن گم کردہ لہ لہ
چمن گلگیر غم رستم راہ وطنی گم کردہ لہ لہ
آشیانہ نہیں نہ خاکل رچن رچن چمن بدلتے ہیں آشیانہ جانچو لہ
انہوں نے باغ میں عیاں وہ بات کرتا ہے کہ وہ نہیں دیکھ سکتے

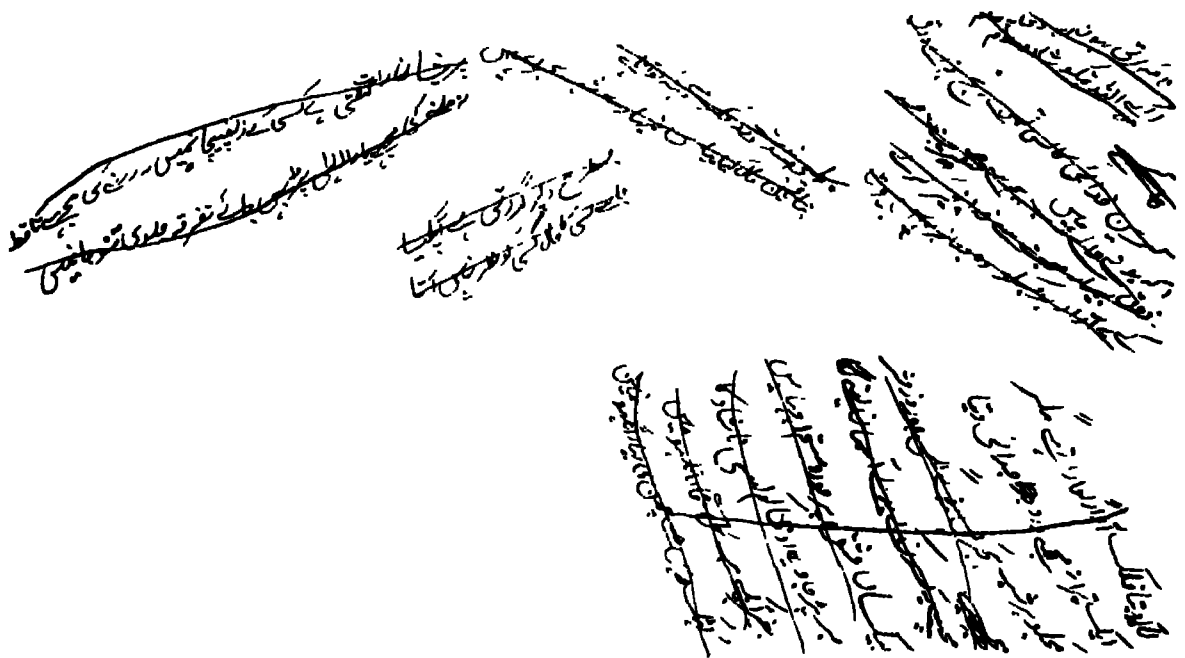
دیں وہ ہونے سے فستاد کہے پرغ کہن
نیل ہوتا ہے وہ دگر لہ لہ روشن
نیل ہوتا ہے وہ دگر لہ لہ روشن
نیل ہوتا ہے وہ دگر لہ لہ روشن
نیل ہوتا ہے وہ دگر لہ لہ روشن
نیل ہوتا ہے وہ دگر لہ لہ روشن
نیل ہوتا ہے وہ دگر لہ لہ روشن
نیل ہوتا ہے وہ دگر لہ لہ روشن
نیل ہوتا ہے وہ دگر لہ لہ روشن
نیل ہوتا ہے وہ دگر لہ لہ روشن



نوشتہ ہائے زلیخا بیگم

زلیخا بیگم مولانا آزاد کی وفا شعار شریک حیات تھیں۔ ان کی ایک نوٹ بک یا ڈائری مندرجہ بالا عنوان سے ان کاغذات میں مجھے دستیاب ہوئی ہے جو مولانا آزاد کے سیکریٹری مولوی محمد اجمل خاں مرحوم نے اپنی وفات سے چند روز قبل آئی سی سی آر کے ”آزاد کلکشن“ کے لیے مرحمت فرمائے تھے۔ اس ڈائری کے کچھ اوراق پر مرحوم نے اپنے پسندیدہ اشعار نوٹ کیے ہیں جو زیادہ تر ہجر اور کیفیات ہجر سے متعلق ہیں۔ ان سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ مولانا کی سیاسی مصروفیات اور قید و بند کی زندگی نے انھیں بہت کم موقع دیا کہ وہ اپنی رفیقہ حیات کی رفاقت کا حق ادا کر سکیں۔ کچھ صفحات پر مرحوم نے ایک مضمون درج کیا ہے جو لوگوں کی اچھی تعلیم و تربیت پر زور دیتا ہے۔ یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ یہ مضمون کسی اور کا ہے اور انھوں نے انرا ہجہ پسندیدگی اسے اپنی نوٹ بک میں نقل کر لیا ہے یا یہ خود انھی کا لکھا ہوا ہے۔ دونوں صورتوں میں یہ اندازہ تو ہو جی جاتا ہے کہ وہ عورتوں کی گھریلو اور سماجی زندگی کی خوشگواہی کے لیے کن صفات کو ضروری سمجھتی تھیں۔

ذیل میں اس نوٹ بک کے چند اوراق کا مکس نمونہ پیش کیا جا رہا ہے :



خواجہ منیر احمد

مکمل شعبہ مخطوطات آئی سی سی آر لاہور ری ”آزاد بھون“
نئی دہلی ۱۱۰۰۰۲



انتظام نہ کرنے کا الزام لگایا بلکہ زیادہ سخت باتیں بھی کہیں بے پرکاش نارائن نے اس سوال کو اٹھانے میں قابل ذکر جرأت کا مظاہرہ کیا گاندھی جی کی موت پر دہلی میں جو جلسہ اظہار تاسف اور اظہار غم کے لیے ہوا تھا اس میں بت پرکاش نارائن نے واضح طور پر کہا کہ حکومت ہند کا وزیر و داخلہ اس قتل کی ذمہ داری سنبھال نہیں سکتا۔ انھوں نے سردار پٹیل سے اس سوال کا جواب دینے کو کہا کہ جب گاندھی جی کو قتل کرنے کے لیے لوگوں کو اکسانے کی غرض سے کھلا ہوا پروپیگنڈہ چور ہاتھ اور ان پر ایک بم پھینکا بھی جا چکا تھا تو کوئی خاص اقدام کیوں نہیں کیا گیا۔ یہ ہے ان تیس صفحات کا خلاصہ جو حال ہی میں شائع ہوئے ہیں، لیکن ان نئی باتوں کو پوری کتاب سے الگ کر کے پوری طرح نہیں سمجھا جاسکتا بہتر ہو کہ تاریک انڈیا و نرفریڈ کے جدید مکمل ایڈیشن پڑھیں تاکہ تمام باتوں سے وہ اچھی طرح واقف ہو سکیں۔



میں مولانا آزاد نے ان نئی سطروں کا اضافہ کیا ہے۔ ”ان تمام باتوں سے یہ واضح ہوتا تھا کہ سردار پٹیل گاندھی جی کے خلاف ہو گئے تھے جب گاندھی جی نے مسلمانوں کے تحفظ کے سوال پر برت رکھا تو سردار پٹیل نے لاہروائی سے کام لیا۔ پٹیل کا خیال تھا کہ برت ان کے خلاف ہے۔ یہی وجہ ہے کہ میرے یہ کہنے پر بھی وہ نہڑے کہ وہ بیٹے نہ جائیں۔ ان کے رویے کا مقامی پولیس پر بہت بد بختانہ اثر پڑا۔ مقامی حکام سردار پٹیل کی طرف دیکھتے تھے اور جب انھوں نے دیکھا کہ پٹیل نے گاندھی جی کی سزا کی کے لیے خصوصی حکم نہیں جاری کیا ہے تو انھوں نے کوئی خصوصی اقدام کرنا ضروری نہ سمجھا۔ گاندھی جی کی شہادت کے واقعے کے بعد کے حالات پر روشنی ڈالتے ہوئے مولانا آزاد نے نئے صفحات میں لکھنا ہے کہ ”انہی روز نما ہوئے کے بعد قدرتی طور پر شخصے کی نہر پیدا ہو گئی۔ کچھ فکروں نے سردار پٹیل پر کٹائی

مولانا آزاد نے پہلے ایڈیشن میں ملک کی تقسیم کے اسباب، پاکستان کے قیام اور دونوں ملکوں میں فرقہ وارانہ فسادات کی تفصیل بیان کی تھی۔ دہلی میں مسلم کش فسادات رکوانے کے لیے گاندھی جی نے برت رکھا تھا۔ برت کے پہلے دن جواہر لال، سردار پٹیل اور مولانا آزاد ان کے پاس بیٹھے تھے سردار پٹیل نے گاندھی جی سے کہا کہ ان کے برت کی کوئی منفصل بنیاد نہیں ہے اور ان کا طریقہ کار یہ تاثر دیتا ہے کہ جیسے مسلمانوں کے قتل کی ذمہ داری سردار پٹیل پر ہے۔ اس کا جواب گاندھی جی نے بہت نرم انداز میں دیتے ہوئے کہا تھا کہ ”میں چین میں نہیں ہندوستان میں جہل و میری قوت بصارت اور قوت سماعت ضائع نہیں ہوتی ہے اگر تم میری اپنی آنکھوں اور کانوں کی گواہی پر یقین نہیں کر سکتے اور مجھ سے یہ کہتے ہو کہ مسلمانوں کے یہ سزا کیٹ کا کوئی توازن نہیں ہے تو میں یقیناً تم کو متنبہ کر سکتا ہوں۔ نہ ہی تم مجھ کو مطمئن کر سکتے ہو۔ ہندو اور سکھ میرے بھائی ہیں۔

وہ میرا گوشت پوست ہیں اور اگر وہ اس وقت غصے سے پاگل ہو گئے ہیں تو میں ان کو الزام نہ دوں گا۔ گرجے یعنی ہندو کہ میرا برت ان کی آنکھیں کھول دے گا۔“ نئے صفحات میں مولانا آزاد نے ان واقعات کے ضمن میں یہ باتیں کہی ہیں۔ ”اس جواب سے سردار پٹیل ناراض ہو گئے اور انھوں نے تندہی سے میں گاندھی جی سے بات کی۔ ان کے رویے سے مجھ اور جواہر لال کو دکھ ہوا۔ ہم خاموش نہ رہ سکے۔ میں نے اجتماع کیا اور کہا ”وہ لہجہ بھائی ہو سکتا ہے کہ تمہارے محسوس نہ کرو مگر ہم دلی گہرائیوں میں محسوس کرتے ہیں کہ آپ کا رویہ کتنا تو چھائی آمیز ہے۔ اور آپ گاندھی جی کو کس قدر دھمک رہا ہے۔“ سردار پٹیل کے تناظر میں کتاب کے آخری باب

اُردو صحافت

اُردو صحافت کو جو میں آئے تقریباً ۱۶۵ سال ہو گئے ہیں۔ اس مدت میں اُردو صحافت نے ہندوستانی سماج میں بہت اہم رول ادا کیا ہے۔ یہ سمجھنا کہ ہندوستان کی تمام زبانوں کے اخباروں نے آزادی کی جنگ میں نمایاں حصہ دیا ہے لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ اس میدان میں اُردو اخبارات سب سے آگے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ راجاوی حکومت نے جن اخباروں کی ممانعت پر پابندی عائد کی، جن کی ممانعت نہ ہو سکی، یا جن کی پھر خصوصی امتیازوں کو مل گیا، ان میں سب سے زیادہ تعداد اُردو اخباروں کی تھی۔ اس طرح ہندوستانی اخباروں کے جن ہیروں کو ایمانہ تحریروں کے ہم قدم قید و بد کے مدحلوں سے گردانا پڑا، ان میں سب سے زیادہ تعداد اُردو اخباروں کے ہیروں کی تھی۔

اُردو صحافت کی ابتدا اس کے جدید مہم دار نقاد اس کی مزاحیہ تصویحات کو سمجھنے کے لیے اس کتاب کا مطالعہ ضروری ہے۔

مرتب ۱۔ انور دہلوی
صفحات ۳۲۲
قیمت ۱۔ ۳۲ روپے

اُردو اکادمی، دہلی سے طلب کریں



کام دو بڑی باتوں اور یا استوں کی منظوری سے آگے بڑھے گا قانون کو یاد ہو گا کہ اس کے فوراً بعد جواہر لال نے ایک بیان گھنٹوں میں دے دیا تھا جس نے جناب کو کینٹ میں پان کو پوری طرح مسترد کر دینے کا موقع دیا۔ اس کے نتیجے میں مسلم لیگ ممبروں نے آئین ساز اسمبلی کا بائیکاٹ کر دیا تھا اور یہی تو یہ ہے کہ لیگ عمومی طور پر کانگریس کی ہر بات کی مخالفت تھی۔

نئے صفحات میں مولانا آزاد نے مزید لکھا ہے کہ دس سال بعد کچھ واقعات کا بخیر یہ کہتے ہوئے مجھے یہ تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ مسٹر جند نے جو کچھ بھی کہا تھا اس میں جان بوجھ کر گمراہی اور لیگ دونوں ہی معاہدے میں شامل تھیں اور مرکز صوبوں اور گروپوں کے مابین تقسیم ہی کی بنیاد پر لیگ نے پلان منظور کیا تھا کانگریس نے شبہات پیدا کر کے دانشمندی کی بات نہیں کی اگر وہ ہندوستان کے اتحاد کی خواہاں تھی تو کسی جیل و جوت کے بغیر اسے پلان کو منظور کر لینا تھا شکوک و شبہات نے مسلم لیگ کو ہندوستان کے بٹوائے کا موقع فراہم کر دیا۔

نئے صفحات میں مولانا آزاد نے مسٹر کرشنا میں کی سخت نکتہ چینی کی ہے اور پٹنٹ جواہر لال کے نقطہ نظر میں تبدیلی کی ذمہ داری ان پر بھی ڈالی ہے اس سلسلے میں وہ رقمطراز ہیں کہ ہم سب اپنے معترفین کو پسند کرتے ہیں۔ مگر شاید جواہر لال ہر دوسروں کے مقابلے میں انھیں زیادہ ہی پسند کرتے ہیں۔ کچھ عرصے بعد یہ سرے دے کے آغا میں سیر پارٹی نے مراد میں وگھن کی قیادت میں ایک وفد ہندوستان بھیجی مسٹر مین اس وفد کے ساتھ ہندوستان آئے وہ لندن میں انڈیا لیگ کی سرگرمیوں میں حصہ لیا کرتے تھے اس عرصے میں ان کے تعلقات خاص طور پر ان لوگوں سے تھے جن کو

کیونٹس بال کے ہم نوا سمجھا جاتا تھا جب جواہر لال دوبارہ لندن گئے تو کرشنا مین نے اپنے روابط کی تجدید کی اور جواہر لال کے لیے اپنی وفاداری کا پھر اعادہ کیا۔ جب جنگ چھڑی تو کرشنا مین نے مشورہ دیا کہ انھیں سربراہ فراہم کیا جائے تاکہ لندن میں ہندوستان کی طرف سے پروپیگنڈہ ہم چلا سکیں جب ہٹلر نے روس پر حملہ کر دیا تو انھوں نے لندن میں روسی سفارت خانے سے رابطہ قائم کیا انھوں نے ہمیں بہت سے پیغامات بھیجے جن میں کہا کہ وہ جواہر لال کے ذاتی نمائندے کی حیثیت سے سوویت سفیر سے ملاقات کر رہے ہیں انھوں نے ہندوستان کے دوستوں کا مدعا حاصل کرنے کے لیے ہر طرح کی تجاویز بھیجیں انھوں نے کئی اسکیمیں بھی تیار کیں اور کانگریس سے سہارے کی فراہمی کے لیے کہا۔ جواہر لال ان سے متاثر تھے اور انھوں نے مجھے کچھ رقم منظور کرنے کو کہا۔ میں نے رقم فراہم کر دی اور معاملہ ورکنگ کمیٹی کے سامنے پیش کیا گا ندھی جی اور سرواڑ پٹیل نے کل کر مجھے کہا کہ انھیں میرا یہ اقدام پسند نہیں آیا مگر وہ مزید کہہ نہ سکیں گے کیونکہ میں نے نیک نیتی سے رقم ادا کی ہے۔ لیکن انھوں نے مجھے کہا کہ میں مزید داغیوں نہ کروں۔ انھوں نے کہا کہ لندن میں مقیم ہندوستانیوں میں کرشنا مین کے بارے میں شدید اختلاف داغے ہیں۔ ان کے کچھ حمایتی ہیں مگر ایک زبردست حلقہ ان کے خلاف ہے جو ان پر ہر طرح کے الزامات لگا کر ہمیں عام تاثر یہ دیا کہ ان کا نظریہ ناقص ہے پاک ہند ہے اس لیے میں ان پر بولے طرح بھروسہ نہ کر سکا۔ بعد کے واقعات نے یہ ثابت کر دیا کہ کرشنا مین پر گا ندھی جی اور سرواڑ پٹیل درست تھا۔ ان کے خلاف کہے گئے کم بات یہ کہی جاسکتی ہے کہ وہ ناقابل اعتماد شخص تھے اور بڑی بے قدری

سے پبلک فنڈ خرچ کرتے تھے مگر زیادہ تر لوگوں کا ان کے بارے میں بہت خراب نقطہ نظر تھا اور وہ جن میں از سر تا پایہ ایمان آدی سمجھے تھے۔ جب عبوری حکومت قائم ہوئی تھی تو جواہر لال نے کرشنا مین کو لندن میں ہائی کمشنر مقرر کرنا چاہا تھا سرواڑ پٹیل نے اس سے اتفاق نہ کیا تھا۔ حکومت برطانیہ نے بھی مشورہ دیا تھا کہ ان کی تقرری مناسب نہ ہوگی کیونکہ انھیں کیونٹسوں کا حلیف سمجھا جاتا ہے۔ لارڈ لول کے جانے کے فوراً بعد کرشنا مین ہندوستان آئے اور جواہر لال کے پاس ٹھہرے۔ لارڈ لول نے ان سے پٹنٹ کے فوراً اندازہ لگا لیا کہ کرشنا مین جواہر لال کی کمزوری ہیں اور ان کے ذریعے جواہر لال پر اثر انداز ہوا جاسکتا ہے لارڈ لول نے کرشنا مین کی تقرری کی مخالفت کی تھی مگر لارڈ لول کو پٹنٹ میں نے ان کی سرپرستی کرنے کا فیصلہ کر لیا اور ان کو کئی بار وائسرائے ہاؤس میں مدعو کیا مولانا آزاد طنز یہ انداز میں لکھتے ہیں: کرشنا مین کیونٹس نظریات رکھتے تھے مگر جب انھوں نے دیکھ کر لارڈ لول کو پٹنٹ میں ان کے تئیں دوستانہ روش پر عمل کرتے ہیں اور انھیں کوئی جہدہ دلانے میں مددگار ثابت ہو سکتے ہیں تو وہ لارڈ لول رات برطانیہ نواز بن گئے۔ انھوں نے برطانیہ کے لیے اپنے دوستانہ احساسات سے لارڈ لول کو پٹنٹ کو متاثر کیا۔ لارڈ لول کو پٹنٹ میں نے سوچا کہ ہندوستان کے بٹوائے کی اسکیم کو جواہر لال سے منظور کرانے کے سلسلے میں کرشنا مین مفید ثابت ہو سکتے ہیں۔ مولانا لکھتے ہیں: مجھے یقین ہے کہ اس سوال پر کرشنا مین نے جواہر لال کے ذہن کو متاثر کیا۔ جب کچھ عرصے بعد مجھے یہ معلوم ہوا کہ لارڈ لول کو پٹنٹ میں نے لندن میں کرشنا مین کو ہائی کمشنر مقرر کرنے کے سلسلے میں جواہر لال کو تعاون کی پیش کش کی ہے تو مجھے کوئی حیرت نہیں ہوئی۔



!

رقم طراز بھی کہ جب کچھ اخباری نمائندوں نے ان سے سوال کیا کہ آیا آل انڈیا کانگریس کمیٹی کے ذریعے قزاقوں کی منظوری کے بعد کانگریس نے پلان کو کون وٹن منظور کر لیا ہے جس میں عبوری حکومت کی تشکیل بھی شامل ہے تو انھوں نے یہ حیرت انگیز جواب دیا کہ کانگریس آئین ساز اسمبلی میں تمام معاہدوں سے آزاد ہو کر داخل ہوگی اور جو صورت حال بھی پیدا ہوگی اس کا سامنا آزادی سے کرے گی۔ اگے چل کر مولانا آزاد نے لکھا ہے کہ مسلم لیگ نے محض دباؤ میں آکر کینٹ مشن پلان منظور کیا تھا۔ قدرتی طور پر مسٹر جناح اس سے زیادہ خوش نہ تھے۔ انھوں نے لیگ کو نسل کے جیسے ہی پانچ تقریریں واضح طور پر کہا تھا کہ وہ اس کی منظوری کی سفارش صرف اس لیے کر رہے ہیں کہ اس سے بہتر کوئی چیز حاصل نہیں کی جاسکتی۔ ان کے سیاسی مخالفوں نے یہ کہہ کر ان کی نکتہ چینی شروع کر دی تھی کہ وہ کوئی اچھا حل پیش کرنے میں ناکام ہو گئے ہیں۔ انھوں نے الزام لگایا تھا کہ انھوں نے (مسٹر جناح نے) آزاد اسلامی ریاست کا خیال ترک کر دیا ہے۔ انھوں نے ان پر اس طرح کا طعن بھی کیا کہ اگر مسلم لیگ کینٹ مشن پلان کو منظور کرنے پر تیار تھی جو مسلمانوں کو علیحدہ ملک بنانے کے حق سے محروم کرتا ہے تو مسٹر جناح نے آزاد مسلم ریاست کے لیے اس قدر نفلی کمزور چمایا۔ مولانا لکھتے ہیں کہ ان واقعات کی روشنی میں مسٹر جناح کینٹ مشن سے مذاکرات کے نتائج سے زیادہ خوش نہ تھے۔

جواہر لال کا بیان ان کے لیے لمحہ غنیمت ثابت ہوا اور انھوں نے فوراً یہ بیان جاری کر دیا کہ صدر کانگریس کا بیان پوری صورت حال پر نظر ثانی کا تقاضا ہے لہذا انھوں نے قیادت علی خان سے لیگ کو نسل کا جلد طلب کرنے کو کہا اور یہ بیان جاری کیا کہ

مسلم لیگ کو نسل نے دہلی میں کینٹ مشن پلان اس یقین دہانی کی روشنی میں منظور کیا تھا کہ کانگریس نے بھی اسے منظور کر لیا ہے اور یہ پلان ہندوستان کے آئینہ آئین کی بنیاد ہے گا۔ چونکہ اب کانگریس کے صدر نے یہ بیان دے دیا کہ کانگریس آئین ساز اسمبلی میں اپنی اکثریت کے بل پر اسکیم کو بدل سکتی ہے اس لیے اس کے معنی یہ ہوں گے کہ اقلیت اکثریت کے جم و کرم پر ہوگی۔ ان کا موقف یہ تھا کہ جواہر لال کے اعلان کا مفہوم یہ ہے کہ کانگریس نے کینٹ مشن پلان کو مسترد کر دیا ہے لہذا وائسرائے کو چاہیے کہ وہ مسلم لیگ سے حکومت بنانے کو کہے جس نے پلان کو منظور کر لیا ہے۔ اس واقعے کے بعد مسلم لیگ نے ڈائریکٹ ایکشن کا منصوبہ بنایا اور ۱۶ اگست کا دن راست اقدام کے لیے مقرر کر دیا مسٹر جناح کو اختیار دے دیا گیا کہ وہ جو چاہیں کر سکیں۔ ۱۶ اگست کو کلکتہ میں فسادات شروع ہو گئے اور بے گناہوں کا خون بہنے لگا۔ مولانا آزاد کے خیال میں ۱۶ اگست ۱۹۴۶ء کا دن صرف کلکتہ ہی کے لیے نہیں پورے ملک کے لیے تاریک دن تھا۔ حالات نے ایک ایسا موڑ اختیار کر لیا کہ کانگریس اور مسلم لیگ میں مفاہمت ناممکن ہو گئی۔ مولانا آزاد اس سلسلے میں قحطرازی میں کہ ”یہ ہندوستان کی تاریخ کا ایک عظیم ترین المیہ تھا اور مجھے انتہائی دکھ کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ اس صورت حال کی ذمہ داری سب سے زیادہ جواہر لال پر تھی۔ ان کے اس افسوسناک بیان نے کہ کانگریس کینٹ مشن پلان میں رد و بدل کرنے کے لیے آزاد ہوگی۔ فرقہ وارانہ اور سیاسی سمجھوتے کے سوال کو دوبارہ کھڑا کر دیا۔ مسٹر جناح نے ان کی غلطی سے پورا فائدہ اٹھایا اور شروع میں مسلم لیگ کے

ذریعے کینٹ مشن پلان کی منظوری کے فیصلے سے گریزاں ہو گئے۔“

پنڈت جواہر لال کو اپنا عزیز ترین دوست اور ہندوستان کی قومی زندگی میں ان کی خدمات کی عظمت کا اعتراف کرتے ہوئے ان کی صفحات میں مولانا آزاد نے یہ بھی لکھا ہے کہ ”میں یہ کہنے پر مجبور ہوں کہ یہ پہلا موقع نہیں تھا کہ انھوں نے قومی کار کو زبردست نقصان پہنچایا انھوں نے ۱۹۳۷ء میں بھی اسی طرح کی ایک غلطی کی تھی۔ ۱۹۳۵ء میں گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ کے تحت جب پہلے انتخابات ہوئے تھے۔ ان انتخابات میں بھی انہوں نے اپنی کو جھوٹا مسلم لیگ کو ملک بھر میں زبردست دھکا لگا تھا۔“

عبوری حکومت میں ملکوں کی تقسیم کے سلسلے میں اختلاف رائے کا تفصیلی ذکر مولانا آزاد نے کیا ہے۔ اس اختلاف کا نتیجہ یہ تھا کہ خزانے کا حکم مسلم لیگ کو مل گیا۔ مولانا آزاد رقم طراز ہیں کہ ”اس تجویز کو مسلم لیگ نے اپنے طویل المیعاد اور قلیل المیعاد دونوں ہی طرح کے مفادات کو مدنظر رکھ کر منظور کیا تھا۔ درحقیقت مسٹر جناح نے غائبانہ سوچا تھا کہ چونکہ کانگریس نے عبوری حکومت کی تجویزیں منظور کر دی ہیں جبکہ مسلم لیگ نے دونوں کو منظوری دے دی ہے اس لیے انھیں حکومت بنانے کی دعوت دی جائے گی۔ مگر جب وائسرائے نے یہ بیان دے دیا کہ چونکہ نمائندہ عبوری حکومت بنانے کی کوششیں ناکام ہو گئی ہیں لہذا وہ افسروں کی ایک عارضی حکومت قائم کریں گے اور آئین ساز اسمبلی کے انتخاب کے بعد عبوری حکومت کی تشکیل کے لیے دوبارہ بات چیت شروع کریں گے۔ وائسرائے نے اس بات پر بھی مسترد کا اظہار کیا کہ آئین سازی کا



خان کانگریس کی حمایت سے چیف منسٹر تھے اور وہ قدرتی طور پر اس کے زیر اثر آگئے تھے۔ جواہر لال کا نقطہ نظر یہ تھا کہ اگر نئی پارٹی نے بغیر حکومت میں کانگریس کا شامل ہونا درست نہیں تھا۔ اس کے نتیجے میں کانگریس کو سمجھوتے اور اپنے اصولوں کا سودا کرنا بھی بڑھ سکتا ہے۔ میں نے اس کی تردید کی اور کہا کہ کانگریس کے لیے اپنے اصولوں سے ہٹنے کا کوئی خطہ نہیں ہے۔ اس کے ساتھ ہی میں نے یہ بھی کہا کہ اگر ونگ کیستی کو لاہور میں ایک گئے تیسرے فیصلے — تین دن ہو تو وہ جو بھی پاسی یہ ہے غیور رشتہ ہے۔ کانگریس نے حکومت میں رہنے کی کوئی گارنٹی نہیں دی تھی اور وہ جب بھی چاہے حکومت سے نقل سکتی ہے۔

مولانا مزید غصیل میں جانے ہوئے کہتے ہیں: گاندھی جی نے میرے نظر بات کی زیادہ استقامت کی۔ انھوں نے کہا کہ پنجاب میں کانگریس قیامت میں ہے مگر اس نے وزارت کی تشکیل اور رد کردی کی فیصلہ کرنا مقام حاصل کر لیا ہے۔ انھوں نے کہا کہ کانگریس کے نقطہ نظر سے اس سے بہتر کوئی اور حل نہیں ہو سکتا۔ وہ میرے ذریعے کے فیصلے میں کسی بھی تبدیلی کے خلاف تھے۔ جب گاندھی جی نے واضح طور پر اپنے خیالات کا اظہار کر دیا تو وہ نہایت سختی کے تمام دوسرے مجبور نے میری حمایت کی اور جواہر لال کو بھی اس سے متفق ہونا پڑا۔ ونگ کیستی کے سامنے جو دوسرا سوال آیا وہ ایکشن مشن سے مذاکرات کا تھا اس وقت تک کہ موت سے ہونے والی ہر بات چیت میں گاندھی جی کا صدر ہی تنظیم کی نمائندگی کرتا رہا۔ تھا جب ۱۹۴۲ء میں شیخوڑو کرپس سے تھے اس وقت خود جواہر لال جی نے تجویز دی تھی کہ کانگریس کی نمائندگی صرف مولانا آزاد کریں گے شملہ کانفرنس میں بھی مولانا جی واحد نمائندہ تھے اور گاندھی جی

تک نے بات چیت میں حصہ نہیں لیا تھا۔ مگر مولانا کے بقول "اس بار جو بہر لال نہرو نے دوسرا رخ اختیار کیا تو کیننٹ مشن سے بات چیت ورننگ کمیٹی کی ایک چوٹی سب کمیٹی کرے اور کوئی واحد شخص نمائندہ نہ ہو"۔

مولانا لکھتے ہیں: ان کی تجویز نے مجھے حیرت میں ڈال دیا۔ میں نے کبھی سوچا بھی نہ تھا کہ جواہر لال اس طرح کا کوئی سوال اٹھا جس کے جواب میں نے یہ محسوس کیا کہ اب اعتماد کا سوال پیدا ہو گیا ہے اس لیے ان کی مخالفت کی۔ میں نے یاد دلایا کہ اب تک صدر کانگریس جی تنظیم کا واحد نمائندہ ہوا کرتا تھا۔ اب اس طریقے کو تبدیل کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے اگر ورننگ کمیٹی کا خیال ہو کہ موجودہ طریقے کو بے ماضوری سے تو وہ یقینی طور پر اپنے خیال کو عملی شکل دینے کی جاز ہے لیکن میں کسی ایسے فیصلے میں فریق نہ بنوں گا۔ درحقیقت میں اسے کانگریس کے صدر کی ذمہ داریوں میں تخفیف سے تعبیر کروں گا۔ مولانا مزید لکھتے ہیں: اس موقع پر بھی گاندھی جی نے میری حمایت کی۔ انھوں نے واضح طور پر کہا کہ انھیں کسی تبدیلی کی ضرورت نظر نہیں آتی اگر کریں اور ورننگ سے بات چیت میں صدر کانگریس واحد نمائندہ ہو سکتے ہیں تو اب کوئی تبدیلی کیوں کی جائے۔ اور کیننٹ مشن سے بات چیت کے لیے کوئی کمیٹی بنانی تھی تو یہی تاثر یہاں ملے گا کہ کانگریس کے صدر میں اعتماد کی کمی ہے۔ تحریک سے بھی یہ ظاہر ہو چکا ہے کہ صدر کانگریس سے بہتر کوئی اور نمائندہ نہیں ہو سکتا۔ اس لیے اس مرحلے پر کسی کمیٹی کی تقرری سے کوئی مدد نہ ملے گی۔ بلکہ کانگریس اور عام لوگوں کی صفوں میں ابھرنے پیدا ہو جائے گی۔

۱۹۴۶ء میں کیننٹ مشن کی بند وستان میں

آمد۔ وزارتوں کی تقسیم اور فرقہ وارانہ مسئلے کے سلسلے میں اپنے خیالات ظاہر کرتے ہوئے مولانا آزاد نے کانگریس کی صدارت سے اپنی سبکدوشی کے ضمن میں لکھا ہے کہ وہ چاہتے تھے کہ نیا صدر کانگریس کوئی ایسا شخص بنے جو ان کی پالیسیوں کو آگے بڑھ سکے اس خیال سے انھوں نے سرواڈیل کے نام کی مخالفت کی اور کانگریس میں سے اپیل کی کہ وہ اتفاق رائے سے جواہر لال نہرو کو صدر چن لیں۔ اپنے اس فیصلے کے سلسلے میں مولانا آزاد نے اب شائع ہونے والے ان تیس صفحات میں لکھا ہے: میں نے اپنے بہترین انداز کے مطابق عمل کیا لیکن اس کے بعد جس طرح کے حالات رونما ہوئے ان کے نتیجے میں میں نے محسوس کیا کہ میری سیاسی زندگی کی سب سے بڑی غلطی تھی۔ مجھے اپنے کسی بھی اقدام پر اتنا افسوس نہیں ہوا جتنا اس نازک مرحلے پر کانگریس کی صدارت سے سبکدوشی ہونے کے فیصلے پر ہوا۔ یہ ایک غلطی تھی جو گاندھی جی کے لفظوں میں ہائیڈائی غلطی کہی جائے گی۔ میری دوسری غلطی یہ تھی کہ جب خود میں نے کھڑے نہ ہونے کا فیصلہ کر لیا تو سرواڈیل کی حمایت نہ کی ہمارے درمیان کئی معاملوں میں اختلاف تھا مگر مجھے یقین ہو کر بطور صدر کانگریس اگر وہ میرے جانشین بننے کو کیننٹ مشن پلان پر کامیابی سے عمل کرانے۔ ان سے جواہر لال والی غلطی کبھی نہ ہوتی جس نے میسٹر جناح کو پلان کا مستبانہ بنانے کا موقع دے دیا۔ جب میں یہ سوچتا ہوں کہ اگر میں نے یہ غلطی نہ کی ہوتی تو شاید آخری دس برسوں کی تاریخ کچھ اور ہوتی تو میں خود کو معاف نہیں کر سکتا۔ ان صفحات میں مولانا آزاد نے ۱۰ جولائی ۱۹۴۶ء کو ایک کانفرنس میں جواہر لال نہرو کے اس اخباری بیان کی تفصیل درج کی ہے جو انھوں نے لکھتے ہوئے دیا تھا مولانا آزاد



ان کا یہ خیال تھا کہ وائسرائے کے نام ان کا خط صیغہ لازمی ہے گا۔ جب حکومت نے ان کا خط شائع کر دیا تو وہ بہت گھبرائے اور گاندھی جی سے ملنے آئے ان سے بات چیت کے بعد ڈاکٹر محمود نے یہ بیان جاری کیا کہ انھوں نے خط تو لکھا تھا مگر سے طویل عرصے تک وائسرائے کو نہیں بھیجا گیا۔ درحقیقت وہ ذہنی طور پر بیلے نہیں کر سکے تھے کہ انھیں یہ خط بھیجنا چاہیے یا نہیں۔ اس پس و پیش کے عالم میں انھوں نے قرآن سے تین بار فال نکالی اور ہر بار ان کی نظر اس آیت پر پڑی جس میں حکم دیا گیا تھا کہ انھیں اپنی خواہشات کے مطابق عمل کرنا چاہیے۔ ڈاکٹر محمود نے اپنے بیان میں کہا کہ اسے انھوں نے باری تعالیٰ کا اشارہ سمجھا اور وائسرائے کو خط بھیج دیا مولانا کو ان کی یہ وضاحت ان کے عمل سے زیادہ عجیب لگی مولانا کہتے ہیں: اپنی حرکت کی ذمہ داری اللہ پر ڈالنے کے باوجود معاملے میں کوئی مددگار نہیں آیا۔

گاندھی جی اس طرح کے ہر معاملے میں بہت فراخ دل تھے۔ ڈاکٹر سید محمود نے جب ان سے مل کر اپنی غلطی کا اعتراف کر دیا تو انھیں ڈاکٹر محمود پر زور کیا اور انھوں نے یہ بیان دے دیا کہ ڈاکٹر سید محمود کے لیے یہ مناسب نہ تھا کہ جیل میں اپنے دوستوں کو بتائے بغیر اس طرح کا خط وائسرائے کو لکھتے مگر ہندوستان کے لوگوں کو چاہیے کہ ان کے اعتراف کو مد نظر رکھ کر ان کے بارے میں زیادہ سخت رویہ نہ اختیار کریں۔

مولانا آزاد نے ان میں صفات میں شمول کاغذ نہیں کی ناکامی کے بعد ڈاکٹر سید محمود کے ذریعے جاری کیے گئے ایک بیان کا بھی ذکر کیا ہے لکھتے ہیں: انھوں نے ڈاکٹر سید محمود نے بنارس میں جاری کیے گئے اپنے ایک بیان میں کانفرنس کی ناکامی کا ذمہ دار مجھ کو ٹھہرایا۔

ان کا بیان تھا کہ کانگریس ورکنگ کمیٹی مسلم لیگ کے مطالبات تسلیم کرنے پر تیار ہو گئی تھی مگر میری مخالفت کی وجہ سے کانگریس نے اپنی پوزیشن بدل دی اور لیگ کے مطالبات ماننے سے انکار کر دیا۔ یہ بالکل غلط بات تھی مجھے افسوس ہوا کہ ڈاکٹر محمود نے اس طرح کا بیان جاری کیا۔ وہ جانتے تھے کہ بڑی مشکل سے رام گڑھ کانگریس کے بعد میں انھیں اپنی ورکنگ کمیٹی میں لے سکا تھا۔ معافی مانگ کر احمد نگر فورٹ سے رہائی حاصل کرنے کے بعد انھیں ورکنگ کمیٹی میں شامل کرنے پر میرے کچھ ساتھیوں نے جھ پڑھ کر کیا تھا۔ ڈاکٹر محمود کا خیال تھا کہ چوں کہ انھوں نے یہ بے بنیاد الزامات مجھ پر لگائے ہیں اس لیے میں بہار کا مینہ میں انھیں شامل نہ ہونے دوں گا۔ انھیں نہیں معلوم تھا کہ اس طرح کے معاملات میں میں نے کبھی ذاتی عموماً کو اپنے کسی فیصلے پر حاوی نہیں ہونے دیا میں نے وائسرائے کو ان کے معافی مانے واپسے خلاف ان کے بیان پر بھی اظہارِ افسوس کیا تھا مگر ملک میں اس وقت کے حالات کے پیش نظر میں نے ان کی کمزوریوں کو نظر انداز کیا۔ بہر حال میں نے اپنے ذہن کو اس بات کے لیے تیار کر دیا تھا کہ حکومت سازی کے سلسلے میں صرف استحقاق پر نظر رکھی جانی چاہیے اور میں نے الزامات کو اپنے فیصلے پر اثر انداز نہ ہونے دیا جب فہرست تیار ہو گئی اور میں نے کانگریس اسمبلی پارٹی کے نام ٹیڈ کر سنا تو تصاویر ظاہر تھا کہ ڈاکٹر محمود کو بڑی حیرت ہوئی اور فہرست میں اپنا نام دیکھ کر انھیں مستحسنت بھی ہوئی۔

مولانا آزاد جواہر لال کو دل سے چاہتے تھے۔ مگر ان کا خیال ہے کہ کچھ لوگ جواہر لال سے ان کے تعلقات کو تباہ کرنے کے دوسرے تھے جواہر لال اظہارِ بات آوی تھے اس لیے مخالفین نے نظر بات کا سہارا کر

انھیں مولانا کے خلاف کرنے کی کوششیں کی انھوں نے جواہر لال جی سے مل کر کہا کہ یونین سنسٹ پارٹی سے کانگریس کا اتحاد اصولی طور پر غلط ہے۔ انھوں نے یہ دلیل دی کہ مسلم لیگ ایک عوامی تنظیم ہے اس لیے کانگریس کو مسلم لیگ سے مل کر پنجاب میں حکومت بنانی چاہیے نہ کہ یونین سنسٹ پارٹی سے اتحاد کر کے۔ مولانا سمجھتے ہیں: کمیونسٹوں نے کھل کر اس نظر پرے کی تبلیغ کی تھی جواہر لال ان کے نظریات سے بڑی طور پر متاثر تھے اس لیے انھوں نے سوچا ہو گا کہ یونین سنسٹ پارٹی سے اتحاد کر کے تائیں بازو کے اصولوں کو قربان کر رہا ہوں جو لوگ میرے اور جواہر لال کے درمیان طبع پیدا کرنا چاہتے تھے۔ وہ ان سے یہ بھی کہا کرتے تھے کہ میری تعریف کا مطلب بشمول جواہر لال دوسرے کانگریسی قائدین کی تضحیک کے مراد ہے۔ اگر خود ان کے اخبار نیشنل ہیرالڈ نے میری اتنی زیادہ تعریف اور توصیف کی تو جلد ہی کانگریس میں میرے مقابلے کا کوئی لیڈر نہ رہ جائے گا۔ مجھے نہیں معلوم کہ ان باتوں کا جواہر لال کے ذہن پر کس حد تک اثر ہوا مگر جی میں کانگریس ورکنگ کمیٹی کی میننگ کے دوران میں نے دیکھا کہ ہر معاملے میں انھوں نے میرے نقطہ نظر کی مخالفت شروع کر دی۔ ان کا موقف یہ تھا کہ پنجاب کے سلسلے میں میری پالیسی صحیح نہیں تھی۔ انھوں نے یہ بھی کہا کہ میں نے کانگریس کا وقار گرا دیا ہے یہ سن کر مجھے حیرت بھی ہوئی۔ ورافسوس بھی ہوا۔ پنجاب میں میں نے جو کچھ کیا تھا وہ یہ تھا کہ کانگریس کو حکومت میں شامل کر دیا تھا جب کہ گورنر مسلم لیگ کی وزارت بنوانے میں دلچسپی رکھتا تھا۔ میری کوششوں سے مسلم لیگ الگ ٹھہک ہو گئی اور کانگریس نے اقلیت میں ہونے کے باوجود پنجاب میں فیصلہ کن پوزیشن حاصل کر لی بغیر حیات



محولوں کے گورنر بھی ہی سمجھتے تھے۔ اور مسلم لیگ کو پارلیمنٹ نے سمجھدار لوگوں کو بائیں سائڈ نہیں کیا۔ مسلم لیگ نے اقلیتوں پر مظالم کی جو کہانیاں پھیلانی تھیں وہ قطعی طور پر ہی گھڑنت تھیں۔ مگر اس وقت دو باتیں ایسی ہوئیں جن سے صوبائی کانگریس کمیٹیوں کے رویے کے سلسلے میں بُرے تاثرات پیدا ہو گئے۔ مولانا آزاد افسوس کے ساتھ یہ اعتراف کرتے ہیں کہ بہار اور بھٹی دونوں صوبوں میں کانگریس اپنی قوم پرستی کے امتحان میں پوری طرح کامیاب نہیں ہوئی۔ کانگریس نے ایک قومی تنظیم کے طور پر فروغ حاصل کیا تھا اور اس نے مختلف فرقوں کے لوگوں کو قیادت کے مواقع فراہم کیے تھے۔ لہذا یہی مسٹر نریمان مہتائی کانگریس کے مسلم قائد تھے۔ جب صوبائی حکومت کی تشکیل کا سوال سامنے آیا تو عام خیال یہ تھا کہ ان کے ریکارڈ اور مرتبے کے مطابق ان ہی سے قیادت کرنے کو کہا جائے گا مگر اس کا مطلب یہ ہوا کہ ایک پارسی چیف منسٹر ہوگا جب کہ کانگریس اسمبلی پارٹی میں اکثریت ہندو ممبروں کی تھی۔ سردار پٹیل اور ان کے ساتھی اس صورت حال سے اتفاق نہ کر سکے۔ ان کا خیال تھا کہ اس لحاظ سے کانگریس کے ہندو ممبروں کو محروم کرنا غیر منصفانہ اقدام ہوگا۔ لہذا مسٹر ٹی جی۔ کیر کو آگے لایا گیا اور بھٹی میں انھیں کانگریس اسمبلی پارٹی کا لیڈر منتخب کر لیا گیا۔ جواہر لال جانتے تھے کہ لوگ ان کو سردار پٹیل کا نمکھ سہیں اور مخالف سمجھتے ہیں۔ انھوں نے ایسی کوئی بات کرنا مناسب نہ سمجھی جس کے نتیجے میں سردار پٹیل کے دوستوں کو ان کی نمکھ چینی کا موقع ملے۔ لہذا انھوں نے سردار پٹیل کی ہمنوائی کی اور نریمان کی اپیل مسترد کر دی۔ مولانا کا خیال ہے کہ وہ غالباً یہ ثابت کرنا چاہتے تھے کہ وہ اپنے ہمد

کے دوران سردار پٹیل پر الزام تراشی کی اجازت نہ دیں گے۔

ایسی ہی بات بہار میں بھی ہوئی۔ انتخابات کے وقت ڈاکٹر سید محمود صوبے کے اعلیٰ ترین قائد تھے۔ وہ آل انڈیا کانگریس کمیٹی کے جنرل سکرٹری بھی تھے۔ لہذا صوبے کے اندر اور باہر بھی ان کی ایک پوزیشن تھی۔ جب کانگریس نے سیکل اکثریت حاصل کر لی تو یہ بات طے شدہ سمجھی گئی کہ ڈاکٹر سید محمود کو لیڈر چنا جائے گا۔ اور صوبائی خود مختاری کے تحت وہ بہار کے چیف منسٹر ہوں گے لیکن ان کے بجائے شری کرشن سنہا اور انوگرہ نرائن سنہا کو جو سینٹرل اسمبلی کے ممبر تھے بہار واپس لایا گیا۔ اور انھیں چیف منسٹر بنانے کی تیاریاں کی جانے لگیں۔ ڈاکٹر راجندر پرساد نے بہار میں وہی کردار ادا کیا جو بھٹی میں سردار پٹیل نے ادا کیا تھا۔ بہار اور بھٹی میں صرف یہ فرق تھا کہ جب شری کرشن سنہا نے وفات پائی تو ڈاکٹر سید محمود کو بھی کامینہ میں شامل کیا گیا۔ ان دو واقعات نے اس وقت بڑی بد مزگی پیدا کی۔ مولانا کہتے ہیں: ان واقعات پر غور کرنے کے بعد یہ محسوس کیے بغیر نہیں ہو سکتا کہ کانگریس نے اپنے نظریات پر عمل نہیں کیا۔ جن کا وہ اعلان کرتی تھی۔ افسوس کے ساتھ اس بات کا اعتراف کرنا پڑے گا کہ اس وقت تک کانگریس کی قوم پرستی اس مرحلے پر نہیں پہنچی تھی جہاں وہ فرقہ وارانہ تصورات سے گزر کر کے لیڈروں کا انتخاب اکثریت اور اقلیت کی تعریف کے بغیر استحقاق کی بنیاد پر کرتی۔

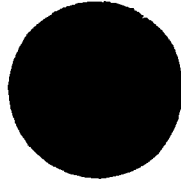
احمد نگر جیل سے ڈاکٹر سید محمود کی رہائی کے سلسلے میں مولانا آزاد رقمطراز ہیں کہ جب ڈاکٹر سید محمود رہائی حاصل کرنے کے بعد پٹنہ پہنچے تو اخبار

نویسوں نے ان سے بات چیت کی۔ انھوں نے کہا کہ وہ نہیں جانتے کہ انھیں کیوں رہا کیا گیا ہے۔ ان کے اس بیان کا انتہائی غیر متوقع نتیجہ برآمد ہوا۔ حکومت نے ڈاکٹر سید محمود کے بیان کی تردید کرنے کا فیصلہ کر لیا اور اخباروں کو وہ خط جاری کر دیا جو ڈاکٹر سید محمود نے احمد نگر سے وائس رائل کو بھیجا تھا۔ حکومت کی جانب سے وضاحت کی گئی کہ اس خط کی بنیاد پر ڈاکٹر محمود کو رہا کیا گیا ہے۔ مولانا لکھتے ہیں: جب ہم نے احمد نگر جیل میں یہ خط پڑھا تو ہمیں غصہ بھی آیا اور رسوائی بھی محسوس ہوئی۔ ہم کبھی یقین نہ کر سکتے تھے کہ ڈاکٹر محمود اس طرح کا خط لکھ سکتے تھے اور ہمیں اس بات سے بے خبر رکھ سکتے تھے کہ وہ حکومت سے خط و کتابت کر رہے ہیں۔ یہ درست ہے کہ انھوں نے احمد نگر جیل کے چند حقوق اور رعایوں کے سلسلے میں ہم سے مشورہ کیا تھا۔ جواہر لال کا اور میرا خیال تھا کہ وہ کوئی کتاب لکھ رہے ہیں اور کچھ حقوق کے صحیح استعمال کے سلسلے میں یقین حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ یہ بات کبھی ہمارے دماغ میں نہیں آئی تھی کہ وہ وائس رائل کے نام معافی نامہ تیار کر رہے ہیں۔ اپنے خط میں ڈاکٹر سید محمود نے کہا تھا کہ ”ہندوستان چھوڑو“ قرار داد کی منظوری کے وقت وکرنگ کمیٹی یا آل انڈیا کانگریس کمیٹی کے جلسوں میں شریک نہیں ہوئے تھے۔ اس بات نے مولانا کو اور زیادہ حیرت زدہ کیا کیوں کہ وہ موجود تھا اور انھوں نے قرار داد پر بحث میں بھی حصہ لیا تھا۔ مولانا رقمطراز ہیں: ”جیسا کہ میں کہہ چکا ہوں اس واقعے سے ہم سب کو بڑی خفت ہوئی۔ حیرت کی بات یہ تھی کہ وہ کوئی خط لکھیں گے اور اس سے بھی زیادہ حیرت کی بات یہ تھی کہ پٹنہ میں اخبار نویسوں سے بات چیت کرتے ہوئے وہ اس کا کوئی ذکر نہ کریں گے۔ شاید



YY-Y-AA

PLA

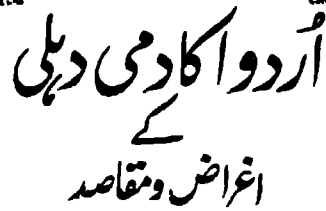


انتظارِ پیہ

”انڈیا ونز فریڈم“ کے ان تیس صفحات کا تعارف و تجزیہ
جو حال ہی میں منظرِ عام پر آئے ہیں

اور

مولانا آزاد کی رفیقہ حیات زلیخا بیگم کی نوٹ بک کے چند اوراق



- 124



۵. الملال

اُردو اکادمی دہلی سے طلب کریں



ہدایت کی لک اور اصولی تعلیم غرضیکہ مشرعییت و اخلاق اور حکمت و تعلیم کی کوئی اصولی بحث ایسی نہیں ہے جو ان دو آیتوں پر متفرع نہ ہوتی ہو اور ان کی طرف ایک ایک واضح اور بین اشارہ ان میں نہ کر دیا گیا ہو تا وقتیکہ تفسیر القرآن کی تحریر و توزیع کا مستقل انتظام نہ جو ضعیفی طور پر یہ چسپریز بیان میں نہیں آسکتیں۔

مندرجہ بالا آیات کے درج کرنے سے مقصود یہ تھا کہ اصحاب الجنتہ اور اصحاب النار کی کھلی کھلی تقسیم کر کے ان کے کاموں اور کاموں کے نتائج کو صاف صاف بتا دیا ہے۔ پس یہ دو آیتیں میری بحث و استدلال کی اصل و اساس ہیں۔ ان سے واضح ہو گیا کہ دونوں گروہ بالمقابل اور بالصدوق ہوتے ہیں۔ ایک کے لیے کامیابی، فتح و مہر اور فوز و غلاظہ ہے۔ اور ذلت و مولائے ہمیشہ محفوظ ہے۔ دوسرے کے لیے شرمندگی، خجالت، ماکائی اور ہمیشہ آگ میں سوکھی کڑوی اور خشک پتوں کی طرح جلنے کا عذاب الیم ہے۔

دونوں جہانستان کی سب سے بڑی پہچان یہ ہے کہ اصحاب الجنتہ ہمیشہ کامیاب و فتح مند ہوں گے اور اصحاب النار کے حصے میں ہمیشہ ماتحتی اور انجام اموار کا خسران و نقصان آئے گا۔

لایستوی اصحاب النار و اصحاب الجنتہ
اصحاب الجنتہ هم الفائزون

[اصحاب الجنتہ اور اصحاب النار اپنے کاموں اور ان کے نتیجوں میں ایک طرف ہیں جو یکے۔ اصحاب الجنتہ ہی کامیاب ہونے والے ہیں۔]

موقع تفصیل کا نہیں تقریباً ۸۰ صفحات پر اصحاب النار اور اصحاب الجنتہ کے اعمال و نظام اور آمد و نتائج تفصیل بیان کیے گئے ہیں پھر ان جماعتوں کے کبھی

بھلائی اور غلاظہ ملے گی۔ ان کو کبھی بھی ناکامی کا غم، شکست کی رسولی اور نامرادی و نذل کی ذلت پیش نہ آئے گی۔ یہی لوگ اصحاب الجنتہ ہیں جو ہمیشہ بہشتی زندگی میں رہیں گے۔]

اس کے بعد دوسرے گروہ کی حالت بتائی: والذین کبر البشیات جذاً مسمیاً مثلاً وتدهقہم ذلت۔ مالہم من اللہ من عاصم وکانما غشیہ وجہم قطعاً من السیل مظاہم اذ انکب اصحاب النار ہم فیہا خلدون

[اور جن لوگوں نے دنیا کے کاموں میں برائی حاصل کی اور بدی کا راستہ اختیار کیا۔ تو یہ ظاہر ہے کہ فطرت الہی برائی کا بدلہ ویسی ہی برائی سے دے گی۔ ذلت اور نامرادی سے ان کے چہرے ایسے کالے پڑ جائیں گے گویا رات کی چادر ظلمت کا ایک چمکا ہوا ٹکڑا ان کے چہروں پر ڈال دیا گیا ہے۔ اللہ کے اس عذاب سے انہیں کوئی نہیں بچا سکتا۔ یہی لوگ اصحاب النار ہیں۔ جن کے لیے ہمیشہ دوزخی زندگی ہوگی۔]

ان آیتوں کی اگر اپنے مذاق کے مطابق تفسیر کر دوں تو ایک مستقل کتاب ہو جائے۔ اسلامی تعلیم کی حقیقت اور قرآن حکیم کے اصول و دروس حقائق و معارف کا ایک بحر ذخار ہے۔ جو ان دو چار جملوں کے اندر بند کر دیا گیا ہے۔ ختاماً مسلک و فی ذلک فلیستافس المتنافسون

ثواب و عذاب کی حقیقت، نتائج افعال اور مکافات عمل کے فطری اور طبیعی اصول کی تشریح، مذہب و اخلاق کی اساسات اہلیہ اور امتیازات عملیہ قانون تعالیٰ و تسخیل بشری کے مبادی حقائق، اصحاب جنت و ابواب نار کی قدرتی تقسیم فطرت کا قانون عمل بالمثل اور انسان کے لیے راہ سعادت و

اولیاء طاغوت ہیں۔ جو انہیں نور ہدایت سے محال کر ظلمات و ضلالت میں مبتلا کرتے ہیں۔ یہ لوگ اصحاب النار ہیں۔ اور ہمیشہ دوزخی عذابوں میں رہیں گے۔]

اس آیت کریمہ سے معلوم ہوا کہ جن لوگوں کے اولیاء و سرور طاغوت ہوں۔ دطاغوت سے مراد بھی شیطان اور اس کے خلفاء اور مظاہر ہی ہیں تو ایسے لوگ اصحاب النار ہیں۔ کیوں کہ ان کی زندگی ہمیشہ آگ میں جلتے رہنے کی اور سوختی ہوگی۔ روح کی راحت اور دل کا شگہ انہیں نصیب نہ ہوگا۔ اس سے پہلے ایک آیت گزر چکی ہے۔ جس میں اولیاء اللہ کی نسبت فرمایا کہ تدری علیہم الملائکۃ لایمخا فوا ولا یخزوا ولا البشر و لای الجنتہ الیٰ کنتہ لوعدا و ان اس آیت کریمہ میں خاص طور پر اولیاء اللہ کو جنت کی بشارت دی گئی ہے۔ پس فی الحقیقت وہی اصحاب الجنتہ بھی ہیں کیونکہ ان کی حیات دنیوی اور دینی و جسمی و روحی، ظاہری و معنوی، ہر حال اور عہد و دور میں کامیابیوں، فتح مندوں، آرام و راحت، نفاہم و لذائذ اور عیش و نشاط کی زندگی ہوگی۔

اعمال و حصائص

سورۃ یونس میں اصحاب الجنتہ اور اصحاب النار کی تعریف پوری وضاحت کے ساتھ ملادی ہے۔ اور یہ بھی واضح کر دیا ہے کہ دونوں تہذیبوں کے اعمال کیسے ہوتے ہیں۔ اور کن نتائج کی بنیاد ایک کو جنت والوں کی اور ایک دوزخ والوں کی زندگی ملتی ہے۔

لذین احسنوا المحسنی و زیادۃ ولا یرحق وجہہم فخر ولا ذلت اولئک اصحاب الجنتہ ہم رفصا خلدون

[اور جن لوگوں نے دنیا میں اچھے اور بھلائی کے کام کیے انہیں نیک کاموں کے بدلے میں وہی ہی



وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ

ایک علامت ان کی یہ بھی ہے کہ وہ ہمیشہ اپنے زعم باطل میں اپنے تئیں حق و ہدایت پر سمجھتے ہیں۔ اس کا انھیں بڑا دعویٰ ہے اور بڑی گمنڈ۔ حالانکہ وہ ہدایت سے اس قدر دور ہوتے ہیں۔ جس قدر باوجود اتصال کے روشنی سے تاریکی۔

انھم اتخذوا الشیاطین اولیاء من دون اللہ و یحسبون انھم مهتدون [انھوں نے اللہ کو چھوڑ کر شیطانی قوتوں کو اپنا دوست بنالیا ہے۔ بایں ہمہ اس زعم باطل میں گرفتار ہیں کہ وہی راہ ہدایت پر ہیں۔]

وحی شیطانی

شیاطین ہمیشہ اپنے اولیاء پر وحی کرتے رہتے ہیں۔ تاکہ خدا کے دوستوں سے شیطانی باتوں کے مطابق بحث و جدل کر سکیں۔ اور انھیں اللہ کی پاؤں سے نکل کر شیطانی حکومتوں میں داخل ہونے کی ترغیب دیں۔

وان الشیاطین یوحون الی اولیاءھم لیجادوا لکم وان اطعتموھم انکم لمشکونون [اور شیاطین اپنے ولیوں کی طرف وحی کرتے رہتے ہیں۔ تاکہ وہ تمہارے ساتھ شیطانی العسا کے بموجب بحث و جدل کریں۔ لیکن اگر تم نے ان کی باتوں کی اطاعت کرنی تو جان رکھو کہ پھر تمہارا شمار بھی مشرکوں میں ہوگا۔]

حزب اللہ و حزب الشیطان

قرآن کریم میں دو جماعتوں کو ایک دوسری اصطلاح سے بھی موسوم کرتا ہے۔ سورۃ مائدہ میں

مسلمانوں کو اس سے منع کیا ہے کہ اللہ اور اس کی شریعت کے مقابلے میں یہود و نصاریٰ کو اپنا ولی بنائیں۔ لا تتخذوا الیہود والنصارى اولیاء اس کے بعد فرمایا ہے کہ اگر لوگ اللہ کی دوستی کی راہ چھوڑ کر الگ ہو جائیں تو اسلام کے کاموں کا کچھ بھی نقصان نہ ہوگا۔ خدا ایک دوسری جماعت سے مومنوں اور اپنے دوستوں کی پیدا کر دے گا۔ جن کی ولایت الہی اور محبت ربانی میلان تک بڑھی ہوگی کہ وہ اللہ کے چاہنے والے ہوں گے اور اللہ ان سے پیار کرے گا۔ یجبھ و یحبونہ۔ پھر کہا کہ : انما ولیکم اللہ و رسولہ والذین امنوا الذین یقیمون الصلوۃ و یؤتوا الزکوۃ و ھم زاکیون ومن یتولی اللہ والذین امنوا فان حزب اللہ ھم الغالبون

[مسلمانو! تمہارا دوست اللہ اور اس کا رسول ہے اور وہ مومن جو ایمان لائے ہیں۔ جو صلوٰۃ الہی کو دنیا میں قائم کرتے ہیں۔ جو خدا کی راہ میں اپنا مال خرچ کرتے ہیں اور جو ہر وقت اللہ اور اس کے حکموں کے آگے جھکے رہتے ہیں۔ پس جو شخص اللہ اور اس کے رسول اور مومنوں کا دوست و ولی ہو کر رہے گا وہ حزب اللہ میں سے ہے۔ اولین کر کہ حزب اللہ کی کے لوگ غالب ہونے والے ہیں۔] اس آیت کریمہ سے معنوم ہوا کہ جو لوگ اللہ کے ولی اور اس کے دوست ہیں۔ ان کا ایک نام ناسان اللہ الحکیم میں حزب اللہ بھی ہے۔ حزب کہتے ہیں گروہ اور جماعت کو۔ حزب اللہ سے مقصود وہ لوگ ہوتے جو اللہ کی جماعت ہیں۔

چنانچہ سورۃ حشر میں فرمایا کہ جو لوگ اللہ کی محبت کی راہ میں دنیا کے تمام رشتوں کی کچھ پروا نہ کریں۔ حتیٰ کہ ماں باپ اور عزیز و اقربا کی محبت

اور دامن گیری کو بھی پہنچ سمجھیں۔ اور خدا کی پکار جب ان کے کانوں میں پڑ جائے تو سب کو چھوڑ چھا کر اسی کی طرف دوڑ جائیں تو ایسے لوگ ”حزب اللہ“ ہیں۔

اولئک حزب اللہ الا ان ھم المفلحون ○ [یہی لوگ حزب اللہ میں۔ سن رکھو، کہ یقیناً حزب اللہ کی کے افراد خلاص پانے والے ہیں۔] جس طرح اولیاء اللہ کا ایک نام یا ایک درجہ ”حزب اللہ“ ہے۔ اسی طرح اولیاء الشیطان کا بھی دوسرا نام ”حزب الشیطان“ ہے۔

استحوذ علیھم الشیطان فانسأھم وکر اللہ اولئک حزب الشیطان الا ان ھم حزب الشیطان ھم الخاسرون ○ [شیطان اور اس کی قوتیں ان پر مسلط ہو گئی ہیں۔ پس انھوں نے خدا کے ذکر اور رشتے کو فراموش کر دیا ہے۔ یہی لوگ ”حزب الشیطان“ ہیں اور جان رکھو کہ حزب الشیطان کے لیے آخر کار نقصان اور خسران ہی ہے۔]

اصحاب النار و اصحاب الجنة

اور یہی وہ دو جماعتیں ہیں جن کو مسدہا مقامات میں ”اصحاب النار“ و ”اصحاب الجنة“ کے لقب سے بھی یاد کیا گیا ہے۔ اور ان کے اعمال و خواہش کی جا بجا توضیح کی گئی ہے۔ چنانچہ سورۃ البقرہ کی آیت کو ایک بار اور پڑھو اور اس کے بقیہ کلمات کے الفاظ پر غور کرو:

والذین کفروا اولیاءھم الطاغوت ینخرجونھم من النور الی الظلمات اولئک اصحاب النار ھم فیھا خالدون ○ [اور جن لوگوں نے راہ کفر اختیار کی رسولوں کے



روشنی کے افروز و انکاس کے لیے انشراح کر دیتا ہے۔

لیکن جو لوگ قوائے الہیہ کی جبکہ قوائے شیطانیہ کو اپنا موٹی اور آقا بناتے ہیں اور شیطانی کے عاشقوں اور پیار کرنے والوں کے حشر گئے میں شامل ہو جاتے ہیں۔ سو ان کی حالت ان لوگوں سے بالکل برعکس ہوتی ہے۔ پہلی جماعت تاریکی سے مکمل کر روشنی میں آتی ہے۔ پر یہ جماعت روشنی سے نکال کر تاریکی میں ڈالی جاتی ہے۔ پہلی جماعت کی اصلی اور ابتدائی حالت تاریک ہوتی ہے مگر اللہ انہیں سعادت و ہدایت کی نورانیت میں نکال لاتا ہے۔ دوسری جماعت کے لیے ابتدا میں توبہ دیتا و سعادت موجود ہوتی ہے۔ لیکن بعد کو شیطانی سعادت سے نکال کر شقاوت میں دھکیل دیتا ہے۔ چنانچہ سورہ بقرہ کی آیت کریمہ اوپر گزر چکی ہے۔ اس کے لغتوں پر غور کرو:

اللہ ولی اللہ الذین امنوا یخرجہم من الظلمات الی النور والذین کفروا اولیاء ہم الظلمۃ یخرجونہم من النور الی الظلمات ط

[اللہ مومنوں کا دوست اور ولی ہے۔ وہ انہیں تاریکی سے نکال کر روشنی میں لاتا ہے۔ مگر جن لوگوں نے راجہ کفر اختیار کی ان کے دوست ظلمتوں ہیں۔ جو انہیں اللہ کی روشنی سے نکال کر شیطانی اندھیاری میں ڈالتے ہیں۔]

اولیاء اللہ کی نسبت کہا کہ :

یخرجہم من الظلمات الی النور

اور اولیاء الشیطان کے لیے کہا :

یخرجونہم من النور الی

الظلمات ط

یخرجونہم من النور الی الظلمات

ایک بہت بڑا فرق حالت یہ بھی ہے کہ اولیاء اللہ ایسے عہد میں ہوتے ہیں جبکہ حق اور سچائی محدود مگر باطل اور فساد عام ہوتا ہے۔ اور گمراہی کی تاریکی اس طرح پھیل جاتی ہے کہ کوئی کوشش بھی پوری طرح روشن و متور نہیں ہوتا۔ ایسی ہی سوسائٹی اور اسی طرح کے گرد و پیش میں وہ ورث پاتے ہیں۔ اور انہی خیالات کو انہیں کھول کر مہرط دکھاتے ہیں۔ ان کے سامنے جو کچھ ہوتا ہے۔ وہ بھی یک سرگراہی ہوتی ہے۔ ان کے کان جو کچھ سنتے ہیں اس میں بھی غلالت ہی کی صدا اٹھتی ہے۔ اور دماغ و فکر جو کچھ سوچتا ہے۔ اس کا بیان بھی ستر تاسر گمراہی و باطل ہی کے واسطے سے متیسر آتا ہے۔

لیکن جب کہ وہ اس طرح چاروں طرف کی پھیلی ہوئی اندھیاری میں گھرے جوتے ہیں تو یکایک خدا کا ہاتھ چمکتا ہے اور انہیں گمراہی سے نکال کر حق و ہدایت کے اجالے میں لے آتا ہے۔ ان کی ہدایت کی مثال بالکل ایسی ہوتی ہے۔ جیسے کوئی معذور آدمی اندھیری رات میں ٹھوکروں سے قریب اور غلوں کے کنارے کھڑا ہوا اور اندھوں کی طرح دیکھنے اور چلنے سے معذور ہو گیا ہو۔ تنے میں ایک واقعہ راہ اور باخبر راہ ظاہر ہو کر اس کا ہاتھ تھام لے اور ٹھوکروں سے بچاتے ہوئے اور گرگھوں اور غلوں سے بچتی کرتے ہوئے ایک سیدھے اور محفوظ شاہراہ سے منزل مقصود تک پہنچا دے۔ یا یوں سمجھنا چاہیے کہ جب کہ گمراہی اور باطل پرستی کی راست انگھوں کو اندھا اور بے ہدایت کو بے فائدہ کر دیتی ہے تو اس وقت خدا تعالیٰ اپنے دوستوں کے لیے ہدایت کا سورج چمکا دیتا ہے۔ اور ان کے دلوں کا اس کی

اسی کا ہمیں حکم دیا گیا ہے۔ اس کے جواب میں ان مگر ہوں سے کہہ دو کہ خدا نے کسی بھی اپنے بندوں کو میرائیتوں اور فواحش کا حکم نہیں دیا۔ کیا تم اللہ کی نسبت وہ باتیں کہتے ہو جنہیں نہیں جانتے۔]

خسراں عاقبت

اولیاء الشیطان کی ایک بہت بڑی علامت یہ بھی ہے کہ کامیابی و فلاح انہیں نصیب نہ ہوگی۔ اور عاقبت کا گھٹاٹے ہی میں رہیں گے۔

ومن یتخذ الشیطان ولیاً من دون اللہ فقد خسر خسرانا مبیناً بعد ہم ویمینہم وما یعد ہم الشیطان الا عنورا [اور جس شخص نے اللہ کو چھوڑ کر شیطانی کو اپنا دوست بنایا تو یقیناً بڑے ہی سخت گھٹاٹے میں پڑا۔ شیطانی اپنے دوستوں اور بھائیوں سے طرح طرح کے وعدے کرتا اور بڑی بڑی امیدیں دلاتا ہے۔ لیکن یا رکھو کہ شیطانی جو کچھ وعدے کرتا ہے۔ ان میں دھوکے اور زب کے سوا کچھ نہیں۔]

تخلیف شیطانی

شیطان اپنے دلوں اور بھائیوں کے ذریعہ اللہ کے دلوں اور پرستاروں کو ہمیشہ ڈراتا اور دھمکا رہتا ہے۔ مگر مومنوں کے لیے کوئی خوف نہیں۔ انہما الذلک الشیطان یخوف اولیاء فلا تخافوہم و تخافون ان کلفتموہم ینین [بے شک یہ شیطانی تھا جس کا فائدہ ہے کہ اللہ کے دوستوں کو اپنے دوستوں کی جماعت کا ڈراؤ دکھلاتا ہے۔ مگر اے مسلمانو! تم اس سے ڈرا بھی نہ ڈرنا۔ اگر تم سچے مسلمان ہو۔ تو بس ہماری ہی حکومت کا خوف کرو۔]



انکار کیا، ان کا دوست اور ولی خدا نہیں ہے، طاغوت ہیں۔

حکم قتل

غرض کہ پہلی جماعت اللہ کی راہ میں اپنے تمیں قربان کرنے کے لیے نکلتی ہے۔ اور دوسری جماعت شیطان کی راہ میں جنگ و قتل کرنے کے لیے

نقاتلو اولیاء الشیطان ان کی سید الشیطان کان ضعیفا ○

[پس اولیاء الشیطان کو قتل کرو۔ تاکہ دنیا ظلم و فساد سے نجات پائے اور صرف اللہ کے لیے ہو جائے شیطان کے کمر و فریب خواہ کتنے ہی مہیب اور ڈراوے نظر آئیں تاہم تمہیں کرو کہ اولیاء اللہ کے مقابلے میں بالکل کمزور و ضعیف ہیں۔]

اگر ان تمام بیٹوں کو جمع کیا جائے جن میں ان متضاد و مخالف دو جماعتوں کے خواص و اعمال کا اور ان کی پہچان کی نشانیوں کا ذکر کیا گیا ہے، تو مضمون اس قدر بڑھ جائے کہ اہل مطلب کی گزارش کی۔ نہیں معلوم کہ کتنی اشاعتوں کے بعد نوبت آئے۔ پس میں نہایت اختصار سے کام لوں گا۔ اور صرف اشارات موجزہ پر اکتفا کروں گا۔

ما وجدنا علیہا ابائنا

اڑاں جملہ اس جماعت کا ایک خاصہ یہ ہے کہ جب کبھی اولیاء اللہ اسے برائیوں اور معصیتوں سے روکتے ہیں تو وہ کہتی ہے کہ :

وجدنا علیہ لبائنا۔ واللہ افسوسنا ہا قن ان اللہ لایا امری بالفسخ ثم ان یفعلون علی اللہ ما لا نعلمون ○

[تم نے اپنے باپ دادا کو کسی طریقہ پر پالیا

بنا لیا ہے۔

سورۃ کہف میں شیطان کا ذکر کر کے فرمایا :

افخذن ذلک وہ ذلک من اولیاء من دونی وہم لکم عدو و بش للظالمین بدلا ○

[آیا تم سمجھو کہ شیطان کو اور اس کی نسل کو اپنا ولی بناتے ہو۔ حالانکہ وہ تمہارا دشمن ہے ظالموں کے لیے یہ کیا ہی بڑا بدلہ ہے کہ وہ خدا کی جگہ نسل شیطان کے ماتحت آگئے۔]

پس ایک طرف تو اولیاء اللہ اور دوسری طرف اولیاء الشیطان۔ اولیاء الشیطان کے بھی مثل اولیاء اللہ کے مختلف مدارج و مراتب ہیں آخری مرتبہ درجہ کفر ہے۔ اور اس کا سب سے بڑا اضل و اشقی گروہ "الکافرون" کا ہوتا ہے۔ یہ دونوں جماعتیں ہمیشہ ایک دوسرے کے مقابلے میں صف آرا رہتی ہیں اور باہم عموماً جنگ و قتل گرم رہتا ہے۔

الذین امنوا یقاتلون فی سبیل اللہ والذین کفرو یقاتلون فی سبیل الطاغوت ○ [پس جو لوگ مومن اور اللہ کے ولی ہیں۔ وہ تو اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں۔ مگر جو لوگوں نے "کفر" اختیار کیا وہ "طاغوت" کی راہ میں لڑنے کے لیے نکلتے ہیں۔]

طاغوت

"طاغوت" سے مراد بھی قوتِ ابلیسی و شیطانی اور اس کے مختلف مظاہر ہیں۔ خواہ وہ چتر کے بت ہوں یا بولنے والے انسان۔ اسی لیے سورۃ بقرہ کی آیت کریمہ میں اولیاء اللہ کا ذکر کر کے اولیاء الشیطان کی نسبت فرمایا کہ والذین کفروا اولیاء ہم الطاغوت۔ یعنی لوگوں نے حق سے

تعبد و لشیطان انہ لکم عدو مبین ○ وان اھبط فی ہذا امر الہ مستقیم ○

[اے اولاد آدم! کیا تمہارے تمہیں ہرگز نہیں کر دی تھی کہ شیطان کی پوجا نہ کرنا۔ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ اور یہ کہ صرف ہماری ہی بندگی کرنا یہی انسان کے لیے سیدھا راستہ ہے۔]

چنانچہ سورۃ اعراف میں صاف صاف اس کی تصریح کی :

فویقاھدی و فویقا حق علیہم الضلالۃ انھم اتخذوا الشیاطین اولیاء من دون اللہ و یحسبون انھم مہتدون ○ [خدا نے دو فشتوں میں سعادت و شقاوت کو تقسیم کر دیا۔ اس نے ایک جماعت کو ہدایت دی ہے۔ اور ایک فریق ہے کہ گمراہی اس پر چھا گئی ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں (یعنی دوسری جماعت کے گمراہ کہ انھوں نے خدا کو چھوڑ کر شیطانوں کو اپنا ولی بنا لیا ہے۔ اور باہیں ہر اس زعم باطل میں گرفتار ہیں کہ وہ ہی راہ راست پر چل رہے ہیں۔]

اسی سورت میں اس سے کچھ پہلے یہاں دو مبین کے مقابلے میں "اولیاء الشیطان" کا ذکر کر لیا ہے :

انا جعلنالشیاطین اولیاء للذین

لا یدعون ○

[ہم نے شیطانوں کو ان لوگوں کا ولی یعنی

آتشا و ہم دہم بنا دیا ہے جو ایمان سے محروم ہیں۔]

محرکہ مقتتل و جدال

پس اس آیت سے صاف صاف ہمارا استدلال واضح ہو گیا۔ یعنی دو فریق ہیں جن میں سے ایک کو خدا نے اولیاء اللہ کے نام سے پکارا اور دوسرے کی نسبت تصریح کی کہ اس نے شیطان کو اپنا ولی



قل ان الموت قفسرون متصافانہ
ملا فیکم ثم تذرون الی عالم الغیب
والشهادة فینبکم بما کنتم تعملون ۛ
[ان سے کہہ دو کہ اے نفس پرستو! جس
موت سے کہ تم اس قدر بھگتے ہو وہ کچھ تمہیں
چھوڑ نہ دے گی، ایک دن ضرور ہی آئے گی۔ پھر
تم اسی خدا کی طرف لوٹتے جاؤ گے۔ جو پورے شیعہ
اور ظاہر سب کچھ جانتا ہے۔]

لاخوف علیہم ولا هم یحزنون

سورۃ یونس میں ان کی ایک بہت بڑی
علامت یہ بتلائی کہ ان کے لیے خوف اور غم نہ تو
دنیا میں ہوتا ہے اور نہ آخرت میں۔

الان اولیاء اللہ لاخوف علیہم
ولا هم یحزنون ۛ الذین امنوا وکانوا
یکفون ۛ لہم البشری فی الحیوۃ الدنیا
وفی الآخرة علامتہا تبدل لکلمات اللہ بذات اللہ
ہو الفوز العظیم!

[یاد رکھو کہ اولیاء اللہ پر نہ تو کسی طرح کا ڈر
اور خوف طاری ہوگا۔ اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔
یہ وہ لوگ ہیں کہ اللہ پر سچی رخصت کی طرح ایمان
لائے اور اپنے اعمال میں اس کا خوف پیدا کیا پس
ان کے لیے دنیا کی زندگی میں بھی خوش خبری ہے
اور آخرت میں بھی۔ یہ اللہ کا قانون ہے۔ اور اللہ
کے کلمات میں ذرا بھی تبدیلی نہیں ہوتی۔ انسان کے
لیے یہی سب سے بڑی کامیابی ہے۔]

دارالسلام

سورۃ انعام میں ان اسبابِ حق کا ذکر کیا۔
جن کے دلوں کو خدا نے اسلام کے لیے کھل دیا ہے۔

فمن یرد اللہ ان یردہما یشرح
مہدراہ للاسلام

اور جو ان لوگوں کے مقابلے میں ہیں جن کے
دل فشارِ کفر و ضلالت سے اس قدر تنگ ہو گئے
میں کہ اب ان کا انشراح روحانی ہو نہیں سکتا۔

ومن یردوان یضلہما یجعل مہدراہ
ضیقاً صریحاً
اس کے بعد اول الذکر جماعت کے لیے
بشارت دی۔

لہم دارالسلام عند ربکم وھو
ولیہم بما کانوا یعملون ۛ
[ان کے پروردگار کے پاس ان کے لیے
امن اور سلامتی کا گھر ہے اور ان کے نیک عملوں کے
صلے میں وہی ان کا ولی ہے۔]

قال اننی من المسلمین

سورۃ حم مجیدہ میں ان مومنین کا ملین کا
حال بیان کیا ہے جنہوں نے پہلے مقامِ عبودیت
و اعتراف ربوبیت حاصل کیا۔ پھر مقامِ استقامت
و ثباتِ عمل و ایمان تک مرفوع ہوئے۔ ان الذین
قالوا ربنا اللہ ثم استقاموا ۛ ان کی نسبت
فرمایا کہ تنزل علیہم الملائکۃ الاتخافوا
ولا تحزنوا والبشروا بالبحرۃ التي کنتم
موعودون ۛ یعنی ایسے صاحبانِ استقامت و
کاملین پر نزول ملا کہ ہر سب سے جو طمانیت سکینت
اور بے خوفی اور بے غمی کا مقام ان پر طاری کرتے ہیں۔
جس نعمتِ جنت کا وعدہ کیا گیا ہے، اس کی تمہیں
بشارت دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ:

نحن اولیاءکم فی الحیوۃ الدنیا و
فی الآخرة ولکم فیہا ما تشئون انفسکم ولکم

فیہا ما تدعون ۛ نزلنا من غفور رحیم ۛ

ومن احسن قولاً تمین وھا الی اللہ
وعمل صالحاً وقل اننی من المسلمین ۛ

[ہم تمہارے درکار میں دنیا میں بھی اور
آخرت میں بھی۔ اور تمہیں اس حیاتِ بہشتی میں
ہر طرح کا اختیار اور حکم بخش دیا گیا ہے۔ جس چیز کو
تمہارا جی چاہے تمہارے لیے مہیا کرتا ہے اور جو
نعمت اللہ سے مانگو گے تمہیں عطا ہوگی۔ یہ مقام
تمہیں خدا سے غفور الرحیم کی طرف سے عطا ہوا ہے
اور ظاہر ہے کہ اس شخص سے بڑھ کر اور کس کی بات
ہو سکتی ہے۔ جو اللہ کی طرف لوگوں کو دعوت دے۔
اور اعمال صالح اختیار کرے نیز کہہ کر میں مسلم ہوں۔]

اولیاء الشیطان

لیکن اس جماعت کے مقابلے میں ایک دوسری
جماعت ہے جو اپنے خواص و اعمال میں بالکل اس کی
مخلافت واقع ہوئی ہے۔ قسم کن کہیم اسے
دارالشیطان ہے تبصر کرتا ہے۔ حق کی اصطلاح
میں وہ تمام قوتیں جو تعلق الہی اور رشتہ حق و
مہدقت کے مخالف ہیں۔ شیطانی قوت ہیں اور ان
نیں ہر قوت اور ہر عمل شیطانِ بعین کا ایک مظہر
خبیث ہے۔ پس جو لوگ حق و عدالت کی راہ روشن
سے ہٹ کر اعمالِ باطلہ کی تاریکی میں گم ہو جاتے ہیں
اور اللہ کا رشتہ ان کے ہاتھوں میں نہیں ہے۔ وہ
خواہ کسی حال اور کسی شکل میں ہوں لیکن درحقیقت
شیطان کے ولی، اس کے پرستار، اس کی نسل کے چاکر
..... اور اس کی پادشاہت کے غلام ہیں یہی وہ
شیطان کی ولادت اور پرستش ہے جس کے متعلق
نبی اکرم سے ربوبیت الہیہ نے عہد لیا تھا۔

الماعہد الیکم یا نبی اکرم ان لا



اولیاء اللہ و اولیاء الشیطان اصحاب النار و اصحاب الجنة

قرآن حکیم کے تدبر و مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ حق و باطل، ایمان و کفر، نور و ظلمت، تعلق علوی و رشتہ سفلی اور اعمال صالحہ و کاروبار فساد و سبب کے اختلاف کے اعتبار سے دو بالکل متضاد اور باہم دگر مخالف گروہ دنیا میں ہمیشہ سے ہوتے چلے آتے ہیں۔ اور جب کبھی حق و باطل کا معرکہ گرم ہوتا ہے تو انہیں دو جماعتوں کی قطاریں ایک دوسرے کے مقابلے میں صف آرا ہوتی ہیں۔ قرآن حکیم نے خلفت ناموں سے ان دونوں جماعتوں کا ذکر کیا ہے اور جانان کے آثار و علام اور جہنم و اعمال کی تشریح کی ہے۔

مثلاً ۳۲ سے زیادہ مقامات میں ایک ایسی جماعت کا ذکر کیا ہے جس نے اپنے دلوں کو حق کے قبول کے لیے مستعد کر لیا ہے۔ اور جو اپنی تمام قوتیں اور تمام جذبوں سے اللہ اور اس کی صداقت کو چاہنے والی اور پیار کرنے والی ہے۔ اور اس لیے اللہ نے بھی اسے اپنا دوست اور ساتھی بنا لیا ہے۔

اس جماعت کو اولیاء اللہ کے لقب سے پکارا گیا ہے یعنی وہ خدا کے دوست ہیں اور اس کے چاہنے والوں کے گروہ میں داخل ہیں۔ چنانچہ سورہ بقرہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

[اللہ تعالیٰ مومنوں کا ولی (دوست) ہے وہ انہیں تاریکی سے نکال کر روشنی میں لاتا ہے۔]

کل عمران میں کہا:

وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ

[اور اللہ مومنوں کا ولی اور دوست ہے۔]

سورہ جاثیہ میں متقین کہا:

وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ

[اللہ متقی انسانوں کا ولی ہے۔]

سورہ اعراف میں صالحین کہا:

وَهُوَ تَبَوَّءُ لِلَّهِ الصِّرَاطُ الْيَقِينُ

[اللہ صالح انسانوں کا دوست ہے۔]

اولیاء اللہ کی پہچان

سورہ جمعہ میں اس گروہ کے لیے ایک آزمائش بتلائی جس میں ہر مکر معلوم ہو جائے گا کہ کون اولیاء اللہ میں سے ہے اور کون اولیاء الشیطان

میں سے؟

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَادُوا وَاذْكُرُوا عَمَلَكُمْ
أَنْتُمْ وَأَوْلِيَاءُ اللَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا
الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

[اے پیغمبر! یہودیوں سے کہہ دو کہ اگر تم کو اس بات کا دعویٰ ہے کہ تمام بندوں میں سے صرف تم ہی اللہ کے ولی اور دوست ہو تو اس کی آزمائش یہ ہے کہ خدا کی راہ میں موت کی آرزو کرو۔ اگر تم سچے ہو گے تو ضرور ایسا ہی کرو گے۔]

اس آیت سے ثابت ہوا کہ اللہ کے دوستوں کی سب سے بڑی پہچان یہ ہے کہ جب انہیں جان دینے اور زندگی اور اس کی لذتوں سے دست بردار

ہو جانے کی دعوت دی جاتی ہے۔ تو وہ لٹیکہ کہتے ہوئے اس طرح دوڑتے ہیں گویا بھوکوں کو غذا کی اور پیاسوں کو پانی کی پکار سنائی دے۔ پر جو جھوٹے ہیں اور اللہ کی ولایت سے محروم وہ انکار کر دیتے ہیں۔ اور یہ ان کے جھوٹے ہونے کی مہر ہے۔ جو خود انہوں نے اپنے اوپر لگا دی۔

وَلَا يَتَمَنَّوْنَ أَنْ يُبَادِلُوا أَصْفَادَهُمْ
أَبَدِيًّا لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ط
[اور یہ اللہ اور اس کی صداقت کی دوستی کا جھوٹا دم بھرنے والے کبھی بھی موت کی تمنا کرنے والے نہیں کیوں کہ انہوں نے ایسے کام کیے جو انہیں موت کے تصور سے ڈراتے ہیں اور زندگی کی مہلت کو غنیمت سمجھتے ہوئے ہیں۔]

موت کی تمنا سے مقصود ہرگز یہ نہیں ہے کہ کوئی آدمی موت کو پکارے اور اس کے لیے انتظار کرے۔ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ تمہارے سچے اور جھوٹے کی پہچان کے لیے ایک کسوٹی دے۔ پس فرمایا کہ اگر خدا کے دوست ہو تو موت کی تمنا کرو یعنی اس کے لیے اور اس کے کلمہ حق کے لیے ایسے کاموں میں پروا نہ کرو کہ جان دینے، اپنا خون بہانے، اپنے جسم کو طرح طرح کی مہلک مشقتوں میں ڈالنے اور زندگی کے عیش و نشاط سے محروم ہونے کی ضرورت ہے۔ اس کے بعد پھر خود ہی فیصلہ کیا کہ یہ کام اولیاء اللہ کا ہے۔ اولیاء الشیطان کبھی بھی ایسا نہیں کریں گے کیوں کہ یہ موت کے نام سے ڈرتے اور کانپتے ہیں اور زندگی کے عشق میں پاگل ہو گئے ہیں۔



اگر اسے مضبوط پکڑ لو گے، تو کبھی گمراہ نہ ہو
گے۔ یہ اللہ کی کتاب قرآن ہے [

(انسانیت صحت کے دروازہ پر)

بعد ازاں اعتصم علیہ کتاب
اللہ۔

[اے لوگو! میں تم میں وہ چیز چھوڑ چکا ہوں کہ

پوری انسانیت کو عطا فرمائے یہ نعمت عظیم اللہ
کی کتاب قرآن ہے۔

وقد ترکت فیکم ما لن تفسلوا

دلی والے جلد دوم

اُردو اکادمی دہلی کی طرف سے "حقہ" دلی والے سیمینار میں پڑے جانے والے حاکم کا مجموعہ اس
تخصیص کے قلمی حاکم کے متعلق دلی کی ادبی، سیاسی، سماجی اور ثقافتی حسیات کے ساتھ ساتھ
کہا جاتا ہے کہ جب شاہ جہاں نے شاہ جہاں آباد میں دلی کو پایہ تخت بنایا تو اس نے دلی کی جامعہ کے
عصر سے۔ صرف ملک کے کولے سے بلکہ بیرون ملک سے بھی طلبہ تھے۔ دلی سے تھے
دلی کے پندرہ دن کو بلا کر یہاں آباد کیا۔ حالانکہ یہ سلسلہ شاہ جہاں کے عہد سے بہت پہلے سے جاری
تھا اور دلی عہد قدیم سے تہذیب و تمدن کا گہوارہ بنی ہوئی تھی۔

دلی کی سرزمین میں وہ کشش ہے کہ وہاں آیا یہیں کا سورہا اسی وہ ہے اس سیمینار
ایسی شخصیات پر بھی خاک کے کھوٹے گئے جو بیادنی طور پر تو دلی والے نہیں تھے لیکن انھوں نے اسی
زندگی کا راز سیمینار گزارا یہاں کی سماجی زندگی میں قابلِ تامل لحاظ کرادیا۔ یہاں کے کتب و روز
پرائیویٹ شخصیت کے ایسے نمونے تھے جو ان کے صدیوں کی یاد کو تازہ رکھنے والے اور ہمیں
ملاحظہ نہیں کی جاتی ہیں۔

اچھے خاکے کا تعریف یہ ہے کہ کسی شخصیت کے کچھ اہم یا منفرد پہلو ایسی جونی کے ساتھ اُحاگر
کیے جائیں کہ قاری شخصیت کو اپنے دور و رخسار کے ساتھ اس کے افکار و کردار کی جھلکیاں بھی دیکھنے
کو مل جائیں۔

اس کتاب کو ڈاکٹر صلاح الدین نے مرتب کیا ہے۔ کتاب کے مترجم میں مصوفا مقدمہ شامل ہے
حسن میں موضوع سے متعلق اہم نکات پر بحث کی گئی ہے۔

مرتب ڈاکٹر صلاح الدین
جلد دوم، صفحات ۵۶۰
قیمت ۵۶ روپے

نیا اُردو افسانہ

تجزیہ اور مباحث

اُردو دنیا کا کوئی کارنامہ چاہے اس کا تعلق اُردو کے سانی مباحث سے ہو ادبی یا فکشن
کی تنقید و تہمید سے ہو، پر دیکھ کر گویا چند نازک نے جس موضوع کو بھی چھوا ہے اسی شخصیت کے
گہرے نقوش ترسیم کر دیے ہیں۔
اُردو کے افسانوی ادب کی قدر شناسی پر دیکھ کر گویا چند نازک کے نمایاں علمی اوصاف میں سے
ایک خاص وصف ہے۔

اس کتاب میں نازک صاحب نے اُردو اکادمی دہلی کے زیرِ اہتمام مقدمہ افسانہ اور کتاب سیمینار
میں پڑے جانے والے افسانے ان افسانوں کے فنی تجزیے اور ان پر مبنی والے مباحث ایک سہا
کر دیے ہیں۔

افسانہ نگاروں میں ۱۹۵۷ء کے بعد ملے آنے والے اہم افسانہ نگار اور تھوڑے بھاریوں میں نازکی
ادب کے ممتاز نقاد شامل ہیں۔ شرکاء صحت میں بھی اہم شخصیتیں ہیں۔
کتاب کے آغاز میں پروفیسر ڈی چند۔ گنگ کے خیال انگریز مصنفہ حقہ کے بارے میں جو اس سیمینار
کے ڈاکٹر تھے، دیگر افسانہ نگاروں اور افسانہ نگاروں کے مضامین ہیں۔
سیمینار کی نکتیں۔ دوا بھی جو ماحول قلمی سے نکلیے، افسانہ نگاروں سے۔

سیمینار پر دنیا بھر کے افسانہ نگاروں نے حصہ لیا۔ ان کے حوالے سے افسانہ نگاروں کی
دیکھیں گے جس میں حصہ افسانوی ادب و تنقید کی ایک اہم دستاویز

مرتب پروفیسر ڈی چند گنگ
صفحات ۶۳۱
قیمت ۲۱ روپے

اُردو اکادمی دہلی سے طلب کریں



حضرت عائشہ صدیقہؓ کے دل و جان پر غم کی گھٹائیں چھائی تھیں اور زمانِ اخلاقِ نبویؐ کی ترجمانی کر رہی تھی:

”جف‘ وہ بی جس نے قول پر فیری کو چن لیا۔ جس نے تو بخیری کو ٹھکرا دیا اور سیکینی قبول کر لی۔“
”اے اہل دین! پروردگار رسولؐ جو امتِ عامی کے غم میں ایک بولی لات بھی آرام سے نہ سوا۔“
”اے اہل دین! صاحبِ خلقِ عظیم جو ہمیشہ آٹھویں ہنس سے جنگ آزمایا۔“

”اے اہل دین! اللہ کا پیغمبرؐ جس نے ممنوعات کو کبھی آنکھ نہ کھلا کر بھی نہ دیکھا۔“

”اے اہل دین! رسولؐ کا باپ فیضِ فیض اور حاجت مندوں کے لیے ہر وقت کھلا رہتا تھا۔ جس کا حیم دل اور پاک ضمیر کبھی دشمنوں کی ایذا رسانی سے غبار آلود نہ ہوا۔“

”جس کے موتی جیسے دانت ٹوٹے گئے اور اس نے پھر بھی صبر کیا۔“

”جس کی پیشانی نور کو زخمی کیا گیا اور اس نے پھر بھی دامنِ غصہ ہاتھ سے نہ جانے دیا۔“

”اے اہل دین! اسی وجودِ سرمدی سے ہماری دنیا خالی ہے۔“

تجہیز و تکفین

مرتبہ سے تجہیز و تکفین کا کام شروع ہوا۔ فضل بن عباسؓ اور اسامہ بن زیدؓ پر وہ تان کر رکھ دی ہو گئے۔ انصار نے دروازے پر پہنچ کر آواز دی کہ ہم رسول اللہؐ کی آخری خدمت گزار ہیں اپنا حصہ طلب کرنے آئے ہیں۔ حضرت علیؓ نے اوس بن خثلی انصاریؓ کو اندر بلایا وہ پانی کا گھڑا بھر کر لاتے تھے حضرت علیؓ نے جسمِ مبارک سینے سے لگا رکھا تھا

حضرت عباسؓ اور ان کے صاحبزادے جسمِ مبارک کی کروٹیں بدلتے تھے اور حضرت اسامہ بن زیدؓ اوپر سے پانی ڈالتے تھے حضرت علیؓ غسل دے رہے تھے اور کہہ رہے تھے:

”میرے مادرِ پدرِ قرآن! آپ کی وفات سے وہ دولت گم ہوئی ہے جو کسی دوسری موت سے گم نہیں ہوتی۔“

”آج نبوتؐ اخبارِ غیب اور نزولِ وحی کا سلسلہ کٹ گیا ہے۔ آپ کی وفات تمام انسانوں کے لیے یکساں مصیبت ہے۔“

”اگر آپ صبر کا حکم نہ دیتے اور اگر یہ وراثی سے منع نہ فرماتے تو ہم دل کھول کر آنسو بہاتے لیکن پھر بھی یہ دکھ لا علاج ہوتا اور یہ زخم لازوال رہتا۔“
”ہمارا درد بے درماں ہے ہماری مصیبت بے دوا ہے۔“

”اے حضور! میرے والدین آپ پر قربان جب آپ باگاہِ الہی میں نہیں تو ہمارا ذکر فرمائیں اور ہم لوگوں کو فراموش نہ کر دیں۔“

تین سو تین سفید کپڑوں میں کفن دیا گیا چوں کہ وصیتِ پاک یہ تھی کہ آپ کی قبر اسی جگہ نہ بنائی جائے کہ اہلِ عقیدت اسے سجدہ گاہ بنالیں۔ اس لیے

حضرت صدیق اکبرؓ کی لائے کے مطابق حجرہ عائشہؓ میں قبر کھودی گئی جہاں آپ نے انتقال فرمایا تھا۔

حضرت طلحہؓ نے لمبی قبر کھودی چوں کہ زمین میں نمی تھی اس واسطے وہ بستر جس میں وفات پائی تھی قبر میں بچھا دیا گیا۔ جب تیاری مکمل ہو گئی تو اہلِ یمن

نماز کے لیے ٹوٹ پڑے چوں کہ جنازہ حجرہ کے اندر تھا۔ اس واسطے باری باری جماعتیں اندر جاتی تھیں اس نماز میں امام کوئی نہیں تھا۔ چلنے والوں نے

جنازہ پڑھا پھر مہاجرین نے پھر انصار نے صعدی

نے الگ جنازہ پڑھا پھر غزوانی نے الگ اور کوفی نے الگ۔ یہ سلسلہ رات اور دن برابر جاری رہا۔ اس لیے تدفینِ مبارک چار شنبہ کی شب کو یعنی ولتِ پاک سے ۲۲ گھنٹے بعد عمل میں آئی جسمِ مبارک کو حضرت علیؓ، فضل بن عباسؓ، اسامہ بن زیدؓ اور حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ نے قبر میں اتارا اور آخر اس علم کے چاند دین کے سورج اور انقار کے گلزار کو اہل دنیا کی نگاہ سے اوجھل کر دیا گیا۔

رَأَتْكَ اللَّهُ وَرَأَتْكَ الْيَوْمَ رَأَتْكَ الْجَنَّةُ

متروکات

صاحبِ سیرۃ النبئیؐ نے کئی اہلِ کھانا کھائے، حضور پاکؐ اپنی زندگی میں اپنے پاس کیا کھاتے تھے جو مرنے کے بعد چھوڑا جاتے۔ پہلے ہی اعلان فرما چکے تھے۔ لاخوف مات کما صدقہ۔ ہم نبیوں کا کوئی وارث نہیں ہوتا، ہم جو کچھ چھوڑیں وہ صدقہ ہے عمرو بن حریثؓ سے روایت ہے کہ حضورؐ نے مرتے وقت کچھ نہ چھوڑا۔ نہ درہم، نہ دینار نہ غلام نہ لونڈی اور نہ کچھ اور نہ صرف اپنا سفید قمیض ہتھیار اور کچھ زمیں تھی جو عام مسلمانوں پر صدقہ کر گئے۔

آثارِ مرتبہ کر چنہ یا دیگر یں صحابہؓ کے پاس باقی رہیں۔ حضرت طلحہؓ کے پاس نوے مبارک نئے حضرت انس بن مالکؓ کے پاس نوے مبارک کے علاوہ نعلین مبارک اور ایک کڑی کا ٹوٹا ہوا پیالہ تھا۔ ذوالفقار حضرت علیؓ کے پاس تھی حضرت عائشہؓ کے پاس وہ کپڑے تھے جن میں انتقال فرمایا مہرِ منور اور عصائے مبارک حضرت صدیق اکبرؓ کو توڑ دی تھیں ان کے علاوہ سب سے بڑی نعمت اور دولت جو عرشِ عظیم سے بھی زیادہ بیش قیمت تھی، آپ اس



بہیں تشریف لے جا رہے ہیں اور پھر زبانِ تقدس سے نکلا۔ بَلِ الرَّفِیقِ الْأَعْلٰی۔ اب اور کوئی نہیں صرف اسی کی رفاقت منظور ہے۔

بَلِ الرَّفِیقِ الْأَعْلٰی۔ بَلِ الرَّفِیقِ الْأَعْلٰی۔ نیسری آواز پر ہاتھ تک آئے ہیں اور کوٹھ گئی اور روح شریف عالمِ تقدس کو ہمیشہ کے لیے رخصت ہو گئی۔

اللّٰهُمَّ مَحْضِ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ۔ یہ ربیع الاول ۱۴۲۸ھ و شہزادگان اور شہزادی کا وقت تھا مہار قمری حساب سے ۶۳ سال اور ۴ دن ہوئی۔

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاٰجِعُونَ

صحابہ کرام میں اضطرابِ عظیم

خبر وفات کے بعد مسلمانوں کے جگر ٹکٹ گئے قدم لڑکھڑکے چہرے بچھ گئے۔ آنکھیں خون ہانے لگیں۔ ارض و سما سے خوف آنے لگا۔ سورج تاریک ہو گیا، آنسو بہہ رہے تھے اور تھتھے نہیں تھے کئی صحابہ جہان و سرگرداں ہو کر بادلوں سے نکل گئے کوئی جنگل کی طرف بھاگ گیا جو بیٹھا تھا، بیٹھا رہ گیا جو کھڑا تھا اس کو بیٹھ جانے کا بارا نہ ہوا۔ مسجد نبوی قیامت سے پہلے قیامت کا نمونہ پیش کر رہی تھی حضرت صدیق اکبرؓ تشریف سارے اور جب چاہے تجربہ و عائنہ سدید نہیں داخل ہو گئے یہاں حضرت رحمۃ اللعالمینؐ کی بیت پاک رکھی تھی حضرت صدیقؓ نے چہرہ اقدس سے کپڑا اٹھا کر ہستانی پر بوسہ دیا۔ پھر چادر و تھک دی اور رو کر کہا:

” حضور پر میرے ماں باپ قریبان! آیت کی

زندگی بھی پاک تھی اور موت بھی پاک ہے۔ واللہ اب آپ پر دو موتیں وارو نہیں ہوں گی۔ اللہ نے جو موت کھ رکھی تھی آج آپ نے اس کا ذائقہ چکھ لیا اور اب اس کے بعد موت ابد تک آپ کا دامن نہ چھو سکے گی۔“

جب صدیق اکبرؓ مسجد نبوی میں تشریف لائے، حضرت عمر فاروقؓ غایت بے بسی سے نہ حال کھڑے تھے اور بڑے درد و جو شس سے یہ اعلان کر رہے تھے ” منافقین کہتے ہیں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم انتقال فرما گئے ہیں۔ واللہ! آپ نے وفات نہیں پائی۔ آپ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حضرت موسیٰؑ کی طرح طلب کیے گئے ہیں جو ۴۰ روز غائب رہ کر واپس آ گئے تھے۔ اس وقت حضرت موسیٰؑ کی نسبت بھی یہی کہا جاتا تھا کہ آپ وفات پا گئے ہیں۔ خدا کی قسم حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم بھی انھیں کی طرح دنیا میں واپس تشریف لائیں گے اور ان لوگوں کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیے گئے جو آپ پر وفات کا الزام لگاتے ہیں۔“

حضرت صدیق اکبرؓ نے عمر فاروقؓ کا کلام سنا تو فرمایا: ” ہاں! معلوم اور عاوش ہو جاؤ جب عمر فاروقؓ اپنی وارفتگی میں پہلے چلے گئے تو حضرت صدیق اکبرؓ نہایت دانشمندی کے ساتھ ان سے الگ ہٹ گئے اور خود گفتگو شروع کر دی۔ جب حاضرینِ مسجد بھی حضرت عمرؓ کو چھوڑ کر ادھر متوجہ ہو گئے تو آپ نے پہلے حمد و ثناء بیان کی۔ پھر فرمایا:

”اے لوگو! تم میرے جو شخص تم کو پوچھا تھا وہ کہہ لے کہ محمد وفات پا گئے ہیں اور جو شخص خدا کا پرستار ہے وہ جان لے کہ خدا تعالیٰ زندہ ہے اور وہ کبھی مرے گا نہیں اور یہ حقیقت خود قرآن پاک نے واضح کر دی ہے:

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَسَوْفَ يُصْغِرُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْهُ سَاجِدًا لِلْإِنشَاءِ كَرِيمٍ۔

نہیں ہیں مگر ایک رسول۔ ان سے پہلے رسول گزر چکے ہیں۔ کیا اگر وہ مرجائیں یا شہید ہو جائیں تو تم دینے سے برگشتہ ہو جاؤ گے؟ جو شخص برگشتہ ہو جائے گا وہ اللہ تعالیٰ کو کچھ نقصان نہ پہنچائے گا اور اللہ عنقریب شکر گزاروں کو جزا دے گا۔“

اس آیت پاک کو سن کر تمام مسلمان چونک پڑے۔ حضرت عبداللہؓ فرماتے ہیں کہ خدا کی قسم! ہم لوگوں کو ایسا معلوم ہوا کہ یہ آیت اس سے پہلے نازل ہی نہیں ہوئی تھی۔ حضرت عمرؓ فرماتے ہیں: ” حضرت ابو بکرؓ سے یہ آیت سن کر سب سے پاؤں ٹوٹ گئے اور کھڑے رہنے کی قوت باقی نہیں رہی۔ میں زمین پر گر پڑا اور کچھ کو یقین ہو گیا کہ واقعی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم رحلت فرما گئے ہیں۔“

حضرت فاطمہؓ غم سے نہ حال تھیں اور فرمایا رہی تھیں۔

” پیارے باپ نے دعوت حق کو قبول کیا اور فردوس بریں میں نزول فرمایا۔“

”اے اہلِ باطن! کہہ دے۔ اہلِ باطن کی روں کو محمد مصطفیٰؐ کی روں کے پاس پہنچا دے۔ اہلِ باطن مجھے دیدار رسولؐ کی مسرت عطا فرما دے۔“

اہلِ باطن اس معیت کے ثواب سے بہرہ ور کر دے۔ اہلِ باطن! مجھے رسولِ امینؐ کی شفاعت سے محروم نہ رکھنا۔“



۶۶۸

کبھی بے مین نہیں ہوگا۔ محسن اور حسین بہت ٹھیکیں ہو رہے تھے۔ انھیں پاس بلایا دونوں کو چوما پھر ان کے احترام کی وصیت فرمائی پھر ازواجِ مطہرات کو طلب فرمایا اور انھیں نصیحتیں فرمائیں اسی دوران میں انشاء فرماتے تھے۔

مَعَ الَّذِينَ آمَنُوا اللَّهُ عَلَيْهِمْ
[ان لوگوں کے ساتھ جن پر خدا نے انعام فرمایا]
کبھی ارشاد فرماتے:

الَّذِينَ آمَنُوا لَكُمْ فِي الْأَعْلَى
اے خداوند! بہترین رفیق۔

پھر حضرت علیؓ کو طلب فرمایا۔ آپ نے سر مبارک کو اپنی گود میں رکھ لیا۔ انھیں بھی نصیحت فرمائی:

پھر ایک دم اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا:
الْقُلُوبُ الْقَلُوبُ وَمَا كُنْتُمْ لَهَا كَلِمَةً
نماز، نماز، لونی، غلام اور پس ماند گمان

اب نزع کا وقت پہنچا تھا۔ حضرت رحمۃ اللعالمین صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عائشہؓ کے ساتھ ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ پانی کا پیالہ پاس رکھا تھا اس میں ہاتھ ڈالنے تھے اور چہرہ انورؐ پر لپیٹنے روئے اقدس کبھی سر نہ ہوجاتا تھا اور کبھی زرد پڑ جاتا تھا۔ زبان مبارک آہستہ آہستہ ہل رہی تھی لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اِنَّ الْفِتْنَةَ مَسْكُوَاتٌ خَدَاكَ سَوَاكُوْنِي معبود نہیں اور موت تکلیف کے ساتھ ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن ابوبکرؓ ایک تازہ مسواک کے ساتھ آئے تو حضور پاکؐ نے مسواک پر نظر چڑا دی۔ حضرت عائشہؓ سمجھ گئیں کہ مسواک فرمائیں گے۔ ام المومنینؓ نے دانتوں میں نرم کر کے مسواک پھینک دی۔ اور آپ نے بالکل تندہ تئوں کی طرح مسواک کی دہلیز مبارک پہلے ہی لمبات کا سراپا تھا۔ اب مسواک کے بعد اور بھی جگہ ہو گیا تو یک لخت ہاتھ اٹھانے لگا کہ گویا

کا یہ جلوہ زیارتِ آخری تھا اور شاید یہ انعام بھی خود قدرت کی طرف سے ہو کر رفیقانِ صلوةٗ تعالیٰ جہاں آرا کی آخری جھلک دیکھتے جا رہے۔

۹ ربیع الاول کی حالت صبح ہی سے نہایت عجیب تھی۔ ایک سورج بلند ہو رہا تھا اور دوسرا سورج غروب ہو رہا تھا۔ کاشانہ نبویؐ میں پے در پے غشی کے باد لگے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وجودِ اقدس پر چھا گئے۔ ایک بے ہوشی گذر جاتی تھی تو پھر دوسری وارد ہوجاتی تھی۔ انھیں تکلیفوں میں بیاری بیٹی کو یاد فرمایا۔ وہ مزاجِ اقدس کا یہ حال دیکھ کر تنہا نہ سکیں۔ سینہ مبارک سے پٹ گئیں اور رونے لگیں۔ بیٹی کو اس طرح اندھا دیکھ کر ارشاد فرمایا:

”میری بیٹی! رو نہ! میں دنیا سے رخصت ہو جاؤں تو اِنَّا لِلّٰہِ وَ اِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ کہنا اسی میں ہر شخص کے لیے سلامتی نسکین موجود ہے۔“ حضرت فاطمہؓ نے پوچھا کیا آپ کے لیے سہی؟ فرمایا ہاں اس میں میری بھی تسکین ہے۔

جس قدر رسول اللہؐ کا درد و کرب بڑھ رہا تھا حضرت فاطمہؓ کا کچھ بھی لگتا جا رہا تھا۔ حضرت رحمۃ اللعالمینؐ نے ان کی اذیت کو محسوس کر کے کچھ کہنا چاہا تو پیاری بیٹی نے سرورِ کائنات کے لبوں سے اپنے کان لٹا دیے۔ آپ نے فرمایا: بیٹی میں اس دنیا کو چھوڑ رہا ہوں، فاطمہؓ بے اختیار رو دیں۔ پھر فرمایا: فاطمہؓ! میرے اہل بیت میں تم سب سے پہلے مجھے ملو گی۔ فاطمہؓ بے اختیار ہنس دیں کہ یہ جدائی قلیل ہے۔

بغیر انسانیت کی حالت نازک ترین ہوتی جا رہی تھی۔ یہ حال دیکھ کر فاطمہؓ نے کہنا شروع کیا وَا کَرِبَ اِلَیَّ اِلَہٰی ہائے میرے باپ کی تکلیف ہائے میرے باپ کی تکلیف! فرمایا: فاطمہؓ! آپ کے بعد تمہارا باپ

شمر آتی ہے کہ رسولؐ اپنے اللہ سے ملے اور اس کے گھر میں دولت دنیا پڑی ہو۔ اس ارشاد پر گھر کا گھر صاف کر دیا گیا۔ آخری لالت کا شاذ نبویؐ میں چراغ جلانے کے لیے تیل تک موجود نہیں تھا۔ یہ ایک پٹوی عورت سے ادھار لیا گیا۔ گھر میں کچھ ہتھیار باقی تھے انھیں مسلمانوں کو ہبہ کر دیا گیا۔ زمرہ نبویؐ ۳۰ سار جوع کے عوض ایک یہودی کے پاس رہن تھی۔ بچوں کو ضعفِ کمر بخیر ترقی پذیر تھا اس واسطے بعض درود مندوں نے دوا پیش کی۔ مگر انکار فرمایا اسی وقت غشی کا دورہ آگیا اور تیار داروں نے منہ کھول کر دوا پلا دی۔ اتفاق کے بعد جب اس کا احساس ہوا تو فرمایا اب یہی دوا ان پلانے والوں کو بھی پلائی جائے یہ اس لیے کہ جس وجود باوجود کی صحت کے لیے ایک دل گرفتہ دنیا دعائیں کر رہی تھی وہ اپنے اللہ کی دعوت کو اس طرح قبول کر چکا تھا کہ اب اس میں نہ دعا کی گنجائش باقی تھی اور نہ دوا کی۔

یوم وفات

۹ ربیع الاول دو شنبہ کو مزاجِ اقدس میں قدرے سکون تھا۔ نمازِ صبح ادا کی جا رہی تھی کہ حضورؐ نے مسجد اور حجرہ کا درمیانی پردہ سرکا دیا۔ اب چشمِ اقدس کے زوہر و نمازوں کی صفیں مصروفِ رکوع و سجود تھیں سرکارِ دو عالمؐ نے اس پاک نخل سے کہ جو حضور پاکؐ کی تعلیم کا نتیجہ تھا بڑے اشتیاق سے ملاحظہ فرمایا اور جوشِ مسرت سے ہنس پڑے لوگوں کو خیال ہوا کہ مسجد میں تشریف لارہے ہیں۔ نمازی بے اختیار سے ہو گئے۔ صفیں ٹوٹنے لگیں اور حضرت صدیقؓ نے جو سامت فرما رہے تھے پیچھے ہٹنا چاہا۔ مگر حضور پاکؐ نے اشارہ مبارک سے سب کو تسکین دی اور حجرہ انورؐ کی ایک جھلک دکھا کر پھر حجرے کا پردہ ڈال دیا۔ اجتماعِ اسلام کے لیے رسولؐ



۱۰۱۱

رسول اللہ کا منبر چند روز پہلے خالی ہو چکا تھا۔ آج رسول اللہ کا مصطفیٰ بھی خالی ہو گیا۔ جب ابو بکر صدیقؓ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی جگہ کھڑے ہوئے تو عالم یاس نے مسجد نبویؐ اپنے پرکھ مان دیے اور مسلمانوں کے دل بے اختیار دو دیے۔ اور خود صدیق اکبرؓ کے قدم بھی لڑکھڑکے گئے۔ چون کہ رسول اللہؐ کے ارشاد کے ساتھ توفیق الہی سائل تھی اس واسطے یہ کٹھن گٹھائی بھی گند گئی۔ حضرت صدیق اکبرؓ نے حیات پاک نبویؐ میں اسی طرز سترہ نمازیں پڑھائیں

وفات سے دو روز پہلے

حضرت صدیق اکبرؓ طہر کی نماز پڑھا ہے تھے کہ حضورؐ کی طبیعت نے مسجد کی طرف رجوع کیا اور حضرت علیؓ اور حضرت عباسؓ کے کندھوں پر سہا لیتے ہوئے جماعت میں تشریف لے آئے نمازی نہایت بے قراری کے ساتھ حضورؐ کی طرف متوجہ ہوئے اور صدیق اکبرؓ بھی مٹتے سے پیچھے تھے۔ مگر حضورؐ نے دست مبارک سے ارشاد فرمایا: ”پیچھے مت ہٹو“ پھر حضرت صدیقؓ کے بار بٹیمہ گئے اور نماز ادا کرنے لگے حضورؐ کی اقتدا صدیق اکبرؓ کرتے تھے اور صدیقؓ کی اقتدا مسلمان کرتے تھے۔ یہ پاک نماز اسی طرح مکمل ہو گئی تو حضور پاکؐ حجرہ عائشہؓ میں تشریف لے گئے۔

وفات سے ایک روز پہلے

مخدوم انسانیت جو قید دنیا سے آزاد ہو رہے تھے صبح بیدار ہوئے تو پہلا کام یہ کیا کہ سب غلاموں کو آزاد فرمایا۔ یہ تعداد ۴۰ تھے۔ پھر اثاث الیبت کی طرف توجہ فرمائی۔ اس وقت کاٹا نہ نبویؐ کی ساری دولت صرف سات دینار تھے حضرت عائشہؓ نے فرمایا: ”انھیں غریبوں میں تقسیم کر دو“ مجھے

اور وفود کی بدستور عزت و مہمانی کی جائے (۳) قرآن پاک کے متعلق بھی کچھ ارشاد فرمایا جو راوی کو یاد نہیں رہا ہے۔

مسرکار پاک حالات کی تکلیف اور بے چینی کے باوجود اور روز یک برابر مسجد میں تشریف لاتے سپہ جمعہ کے روز مغرب کی نماز بھی خود پڑھائی اور اس میں سورہ مسرات تلاوت فرمائی۔ عشا کے وقت آنکھ کھولی اور روایات فرمایا: ”کیا نماز ہو چکی؟“

مسلمانوں نے عرض کیا: ”مسلمان حضورؐ کے منتظر بیٹھے ہیں“ لگن میں پانی بھروا کر غسل فرمایا اور بت کر کے اٹھے عجز غش لگیا۔ تھوڑی دیر میں پھر آنکھ کھولی اور وہی سوال دہرایا ”کیا نماز ہو چکی ہے؟“ لوگوں نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! مسلمان آپ کا انتظار کر رہے ہیں“ اس مرتبہ پھر اٹھنا چاہا۔ مگر بے ہوش ہو گئے کچھ دیر کے بعد پھر آنکھ کھولی اور وہی سوال دہرایا ”کیا نماز ہو چکی ہے؟“ لوگوں نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! سب لوگوں کو حضورؐ کا انتظار ہے“ تیسری مرتبہ جسم مبارک پر پانی ڈالا اور جب اٹھنا چاہا تو غشی آگئی افاقہ ہونے پر ارشاد فرمایا: ”ابوبکرؓ نماز پڑھا دیں“ حضرت عائشہ صدیقہؓ نے عرض کیا: ”ابوبکرؓ نہایت رفیق القلب آدمی ہیں۔ جب وہ آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو نماز نہیں پڑھا سکیں گے“

ارشاد فرمایا: ”وہی نماز پڑھا دیں“ حضرت عائشہؓ کا خیال یہ تھا کہ جو شخص رسول اللہؐ کے بعد امام مقرر ہوگا لوگ اسے لازماً منحوس خیال کریں گے روایت ہے کہ اس وقت صدیق اکبرؓ تشریف فرما نہیں تھے۔ اس واسطے حضرت عمرؓ کو آگے بڑھایا گیا کہ حضورؐ نے تین مرتبہ فرمایا: ”نہیں، نہیں، نہیں“ ابوبکرؓ نماز پڑھا دیں۔

کی کچھ بھی سفیر! خدا کے ہاں کے لیے کچھ کرو۔ میں تمہیں خدا کی گرفت سے نہیں بچا سکتا۔

یہ خطبہ درود حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا آخری خطبہ تھا جس میں حضورؐ نے حاضرین مسجد کو خطاب فرمایا، اختتام کلم کے بعد حجرہ عائشہؓ میں تشریف لے آئے۔ شدت مرض کی حالت یہ تھی کہ عالم بے تاب میں کبھی ایک پاؤں پھیلانے لگے اور کبھی دوسرا سیٹھتے تھے۔ کبھی گھبرا کر چہرہ انور پر چادر ڈال لیتے تھے اور کبھی اٹا دیتے تھے۔ ایسی حالت میں حضرت عائشہ صدیقہؓ نے زبان مبارک سے یہ الفاظ نئے۔

”یہود و نصاریٰ پر خدا کی لعنت ہو کہ انھوں نے اپنے پیغمبروں کی قبروں کو عبادت گاہ بنا لیا ہے۔“

وفات سے چار روز پہلے

وفات سے چار روز پہلے جمعرات حضرت عائشہؓ سے ارشاد فرمایا اپنے والد ابوبکرؓ اور اپنے بھائی عبدالرحمنؓ کو لایعیاہی سلسلے میں فرمایا: ”دوات کا غزلے آؤ۔ میں ایک تحریر لکھوادوں جس کے بعد تم گمراہ نہیں ہو گے۔ یہ شدت مرض میں تھوڑا سا عالم کا ایک خیال تھا۔ حضرت فاروقؓ نے یہ راے ظاہر کیا کہ حضورؐ کو اس حال میں تکلیف دینا مناسب نہیں ہے۔ اب تکمیل شریعت کا کوئی ایسا حکمت باقی نہیں رہا جس میں قرآن کافی نہ ہو۔ بعض دوسرے صحابہؓ نے اس راے سے مطابقت نہ کی۔ جب شور زیادہ ہوا تو بعض نے کہا: ”خود حضورؐ ہی سے دریافت کر لیا جائے۔“ ارشاد فرمایا: ”مجھے چھوڑ دو۔ میں جس مقام علم ہوں وہ اس سے بہتر ہے۔ جس کی طرف تم مجھے بلا رہے ہو۔“

اسی روز قرآن و حدیث اور فرمائیں: از کوئی مشرک عرب میں نہ رہے (۲) سفیروں



وہ لوگوں کو صحتیں یاد دلا رہی ہیں۔ انصار کے اس دورِ حنی اور بے دلی کی اطلاع صبح مبارک تک پہنچ چکی تھی اور انھوں نے فرمایا:

”اے لوگو! میں اپنے انصار کے معاملے میں تم کو وصیت کرتا ہوں، عام مسلمان روز بروز بڑھتے جائیں گے۔ مگر میرے انصار کھانے میں تم تک کی طرح رہ جائیں گے۔ یہ لوگ میرے حیم کا پیر ہیں اور میرے سفینہ کی کاتوشیں ہیں۔ انھوں نے اپنے فرائض ادا کر دیے مگر ان کے حقوق باقی ہیں جو شخص امت کے نفع اور نقصان کا متولی ہو، اس کا فرض ہے کہ وہ انصار کو کار کی قدر افزائی کرے اور جن انصار سے نفرت ہو جائے ان کے متعلق درگزر سے کام لے۔“

حضور نے حکم دیا تھا کہ حضرت اسامہ بن زید تمام پر حملہ آور ہوں اور اپنے شہید والد کا انتقام لیں۔ اس پر منافقین کہنے لگے ایک معمولی جوان کو اکابر اسلام پر سپہ سالار مقرر کر دیا گیا ہے اس سلسلے میں پیغمبر مساوات نے ارشاد فرمایا:

”آج اسامہ کی سرداری پر تم کو اعتراض ہے اور کل اس کے باپ زید کی سرداری پر تم کو اعتراض تھا۔ خدا کی قسم! وہ بھی اس منصب کے مستحق تھے اور یہ بھی۔ وہ بھی مجھے سب سے زیادہ محبوب تھے اور اس کے بعد یہ بھی سب سے زیادہ محبوب ہیں۔“

پھر فرمایا: حلال و حرام کے تعین کو میری طرف منسوب نہ کرنا۔ میں نے وہی چیز حلال کی ہے جسے قرآن نے حلال کیا ہے اور اسی کو حرام قرار دیا ہے۔ مجھے خدا نے حرام کیلئے ہے۔“

اب آپ اہل بیت کی طرف متوجہ ہوئے کہ کہیں رشتہ نبوت کا غرور انھیں عمل و سعی سے بیگانہ نہ بنا دے! ارشاد فرمایا:

”اے رسول کی بیٹی فاطمہ! ادا ہے پیغمبر خدا

پھر فرمایا: میری قبر کو میرے بعد وہ قبر نہ بناوینا کہ اس کی پرستش شروع ہو جائے۔“

پھر فرمایا: مسلمانو! وہ قوم اللہ کے غضب میں آجاتی ہے جو قبور انبیاء کو مساجد بنا دے۔“

پھر فرمایا: مسلمانو! دیکھو میں تم کو اس سے منع کرتا ہوں، دیکھو اب پھر یہی وصیت کرتا ہوں، اے اللہ تو گواہ رہنا۔ اے اللہ تو گواہ رہنا۔“

پھر یہ ارشاد فرمایا:

”خدا تعالیٰ نے اپنے ایک بندے کو اختیار فرمایا ہے کہ وہ دنیا و دنیاچہ کو قبول کرے یا آخرت کو۔ مگر اس نے صرف آخرت کو قبول کر لیا ہے۔“

یہ سن کر مز سناس نبوت حضرت صدیق اکبرؓ آنسو بھرائے اور رونے لگے اور کہا: یا رسول اللہ! ہمارے ماں باپ ہماری جانیں اور ہمارے زرد و مال آپ پر قربان ہو جائیں، لوگوں نے ان کو تعجب سے دیکھا کہ حضور انورؐ تو ایک شخص کا واقعہ بیان فرما رہے ہیں۔

پھر اس میں رونے کی کون سی بات ہے؟ مگر یہ بات انھوں نے سمجھ لی جو رو رہے تھے۔ حضرت صدیقؓ کی اس بے کلی نے خیال اشرف کو دوسری طرف مبذول کر دیا۔ ارشاد فرمایا:

”میں سب سے زیادہ جس شخص کی دولت اور رفاقت کا شکر رکھوں وہ ابو بکرؓ ہیں اگر میں اپنی امت میں سے کسی ایک شخص کو اپنی دوستی کے لیے منتخب کر سکتا تو وہ ابو بکرؓ ہوتے لیکن اب رشتہ اسلام میری دوستی کی بنا ہے اور وہی کافی ہے۔ بعد کے دن پر کوئی دیکھو ابو بکرؓ کے دلچے کے سوا باقی نہ رکھا جائے۔“

انصار مدینہ حضورؐ کے زمانہ حالات میں برابر رو رہے تھے۔ حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عباسؓ وہاں سے گذرے تو انھوں نے انصار کو روکے دیکھا و بیانات کرنے پر انھوں نے بتایا: آج ہمیں حضرت محمدؐ کی شہید

کے۔ حضرت علیؓ اور حضرت عباسؓ نے رسولؐ کو گھر کے دونوں بازو دھکا دیا اور آپؐ کی شہید سے جبرہ عائشہؓ میں تشریف لائے۔ حضرت صدیقؓ فرمائی یہ کہ نبی خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب کبھی بیمار ہوتے تھے یہ دعا اپنے ہاتھوں پر دم کر کے جسم مبارک پر ہاتھ پھیر لیتے تھے۔

لَذْهَبَ الْبَأْسُ رَبِّ النَّاسِ وَاشْفَى أَفْتُ النَّاسِ لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاءُكَ شِفَاءُ لَا يَخْلُو دَمْعًا

[اے اکابر انسانیت! خطرات دور فرما دے! شفا دینے والے تو شفا عطا فرما دے! شفا عطا فرما دے! شفا وہی ہے جو تو عنایت کرے۔ وہ صحت عطا کرے کہ کوئی تکلیف باقی نہ رہے۔]

اس مرتبہ میں نے یہ دعا پڑھی اور یہی خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں پر دم کر کے یہاں کہ جسم اطہر پر مبارک ہاتھ پھیر دوں مگر حضورؐ نے ہاتھ پیچھے ہٹا لیے اور ارشاد فرمایا:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي بِمَا لَزِمْتُ الْإِنْسَانَ [اے اللہ! معافی اور اپنی رفاقت عطا فرما دے۔]

وفات سے پانچ روز پہلے

وفاتِ اقدس سے ۵ روز پہلے (چهارشنبہ) ہاتھ کے ایک طب میں بیٹھ گئے اور سر مبارک پر پانی کی سات شکیں ڈوائیں۔ اس سے مزاجِ اقدس میں خشکی اور نیکوئی کی پیدا ہو گئی۔ سمجھیں تشریف لائے اور فرمایا:

”مسلمانو! تم سے پہلے ایک قوم گذر چکی ہے جس نے اپنے انبیاء و صلحا کی قبروں کو سجدہ گاہ بنالیا تھا۔ اسیان نہ کرنا۔ پھر فرمایا: ان سجدہ و نصاریٰ پر خدا کی لعنت ہو جنھوں نے اپنے نبیوں کی قبروں کو سجدہ گاہ بنالیا۔“



فسر مایا :

”دوستو! اب میں تم کے لئے منہ بلی آخرت کی طرف چلا جا رہا ہوں تاکہ بارگاہ ایزدی میں تمہاری شہادت دلا دے۔ اللہ تعالیٰ ہمارے وہ اپنا خوش نظر رہا ہے جس کی وسعت اس سے جو کچھ کہنے کے لئے تمام دنیا کے خزانوں کی بنیاد سے دی گئی ہے۔ اب مجھے یہ خوف نہیں کہ میرے بعد تم شرک کرو گے۔ البتہ میں اس سے ڈرتا ہوں کہ کہیں دنیا میں مبتلا نہ ہو جاؤ اور اس کے لیے پس میں کشت و خون نہ کرو۔ اس وقت تم اسی طرح ہلاک ہو جاؤ گے جس طرح پہلی قومیں ہلاک ہوئیں۔“

”کہہ دیکے بعد قلب صافی میں زید بن حارثہؓ کی یاد تازہ ہو گئی۔ انیس صد و شام کے عربوں نے شہید کر دیا تھا۔“ اس امر پر زیدؓ فوج لے کر چائیں اور اپنے والد کا انتقام لیں۔“

ان ایام میں خیال مبارک زیادہ تر گندے ہوتے نیاز مندوں ہی کی طرف مائل ہوتے رہتا تھا۔ ایک بار آسودگانِ مطہر کا خیال آگیا۔ یہ عام مسلمانوں کا قبرستان تھا جو شریعت سے کدھی رانکا تھا کہ وہاں تشریف لے گئے اور عام میتوں کے لیے بڑے سوز سے دعا فرماتے رہے۔ پھر یہاں کے دو عانی دوستوں نے مخاطب ہو کر فرمایا: ”ابنا یکہ صلاح حقون میں اب بلد تمہارے ساتھ شامل ہو رہا ہوں۔“

ایک دن مسجد نبویؐ میں پھر مسلمانوں کو یاد فرمایا۔

”مسلمانو! مرحبا اللہ تعالیٰ تم سب پر اپنی رحمتیں نازل فرمائے تمہاری دل شکستگی دور فرمائے تمہاری اعانت و دستگیری فرمائے تمہیں عزت و رفعت سے سرفراز فرمائے۔ تمہیں دولت اس و عاقبت سے شاد کام فرمائے۔ میں اس وقت تمہیں صرف خوفِ خدا و اتقا کی وصیت کرتا ہوں اب اللہ تعالیٰ ہی تمہارا وارث

ہے دو مرکزِ شغل قائم کر چل چوں ایک اللہ کی کتاب ہے جس میں ہدایت اور روشنی جمع ہے اسے لکھی اور سنو لکھی کے ساتھ پڑھاؤ دوسرے مرکز میرے اہل بیت ہیں۔ میں اپنے اہل بیت کے بارے میں تمہیں خدا ترسی کی وصیت کرتا ہوں۔“

گویا یہ اجتماعِ ملت کے لیے اہل و عیال کے حقوق و احترام کی وصیت تھی تاکہ وہ کسی بحث میں الجھ کر حضورؐ کے مقررے خاندان کے ساتھ بے لگائی کا سلوک نہ کریں مدینہ کے قریب پہنچ کر ارات ذوالحلیفہ میں ٹھہرے اور دوسرے دن مدینہ منورہ میں داخل ہو گئے۔ محفوظاً ملحق حمد کرتے ہوئے اور شکر بجالاتے ہوئے۔

ملکِ بقا کی تیاری

حضور سرورِ دو عالم مدینہ منورہ میں پہنچ کر کتبچہ رحمتِ رحمت و احسنِ خلق کی تمہیں میں معصوف ہو چکے تھے۔ بارگاہ ایزدی کی حاضری کا شوق و دوز بردہ بڑھتا جاتا تھا مسیح و شام معبودِ حقیقی کے ذکر و یاد کی طلب تھی اور بس۔

رمضان المبارک میں ہمیشہ دس روز کا احکاف فرائے تھے مگر میں ۲۰ روز کا احکاف فرمایا۔ ایک دن حضرت فاطمہؓ بتول تشریف لائیں تو ان سے فرمایا پیاری بیٹی اب مجھے اپنی رحلت قریب معلوم ہوتی ہے۔ انہیں ایام میں شہدائے اُحد کی تکلیف تھی کسی کی شہادت اور موازہ دار قرانیوں کا خیال آگیا تو گنج شہیدان میں تشریف لے گئے اور جڑے و دو و گدازے ان کے لیے دعائیں کیں۔ نمازِ جنازہ پڑھی اور انہیں اس طرح الویل کہی جس طرح ایک بزرگ شفیق اپنے کم سن بچوں سے پیار کرتا ہے اور پھر انہیں اوداع کہہ کر جہاں سے واپس آئے تو منبر نبویؐ پر جلوہ طراز ہوئے اور اربابِ صدق و صفائے نہایت درد مند انہیں بھی مخاطب ہو کر ارشاد

اور غلیظ ہے اور میری تم سے پہلی اسی کے خوف کے لیے ہے۔ اس لیے کہ میرا منصب نذیرِ مبین ہے۔ دیکھنا اللہ کی بستیوں اور بندوں میں تمکیر اور برتری اختیار نہ کرنا۔ یہ حکم ربانی ہر وقت تمہارے محفوظ خاطر رہنا چاہیے۔“

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ مِّنْ اَلْاَوَّلٰتِ لَا يُرِيْدُ فَنَّ عُلُوًّا فِى الْاَوَّلٰتِ وَلَا فَسَادًا فِى الْاٰخِرَةِ لِيُنْصِبَ لَكُمْ

[یہ آخرت کا گھر ہے ہم یہ ان لوگوں کو دیتے ہیں جو زمین میں غرور اور فساد کا ارادہ نہیں کرتے آخرت کی کامیابی پر ہمیر کا ریل کے لیے ہے۔] پھر فرمایا:

اَلَيْسَ فِىْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكِبِرِيْنَ۔ کیا تکبر کرنے والوں کا ٹھکانہ دوزخ نہیں ہے؟ آخری الفاظ یہ ارشاد فرمائے:

”سلام تم سب پر اور ان سب لوگوں پر جو واسطہ اسلام سے میری بیعت میں داخل ہوں گے۔“

عالات کی ابتدا

۲۹ صفر بروز شنبہ ایک جنازے سے واپس تشریف لایا ہے تھے کہ اثنائے راہ میں سر کے درد سے علالت کا آغاز ہو گیا۔ حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے تھے کہ سر کا درد جہاں کے سر مبارک پر دو مال بندھا تھا میں نے ہاتھ لگایا۔ یہ اس قدر جل رہا تھا کہ ہاتھ کو برداشت نہ ہوتی تھی دو شنبہ تک اشد ادا ہو جانے مرضی اقدس پر زیادہ قابو پایا۔ اس واسطے ازواجِ مطہرات نے اجازت دے دی کہ اب حضورؐ کا مستقل قیام حضرت عائشہؓ صدیقہ کے ہاں کر دیا جائے۔ اس وقت مزاج اقدس پر ضعف اس قدر طاری تھا کہ خود قدموں سے چل کر حرمِ عائشہؓ تک تشریف نہیں لے جا



میلان میں اور غیر غم کے خطبات

یہاں سے مٹی کے میلان میں تشریف لائے، نانے پر سوار تھے، حضرت بلاں جہاں تھے کھڑے تھے اسامہ بن زید پیچھے بیٹھ کر پڑاؤ کر سادیہ یکے ہوئے تھے آگے پیچھے اور دائیں بائیں جہاں جہاں انصار قریش اور قبائل کی حصص دریا کی طرح جھریں تھیں۔ اور ان میں نافہ نبویؐ کتنی نور کی طرح ستارہ نجات بن رہی تھی اور ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ باغیان ازل نے قرآن کریم کے انوار سے حدیث و اخلاص کی جزئی دنیا بسائی تھی، اب وہ شگفتہ و شاداب ہو چکی ہے، حضورؐ نے اسی دور جدید کی یاد تازہ کرتے ہوئے ارشاد فرمایا:

”آج زمانے کی گروض و دنیا کو پھر اسی نقطہ فطرت پر لے آئی جبکہ اللہ تعالیٰ نے تخلیق ارض و سما کی ابتدا کی تھی“

پھر زینعہ ذی الجہرم اور رجب کی حرمت کا اعلان کرتے ہوئے جمع کو خطاب کر کے ارشاد فرمایا:

پیغمبر انسانیت: آج کون سا دن ہے؟
مسلمان: اللہ اور رسولؐ بہتر جانتے ہیں۔
پیغمبر انسانیت: دلوں خاموشی کے بعد کیا آج قربانی کا دن ہے؟

مسلمان: بے شک، قربانی کا دن ہے۔
پیغمبر انسانیت: یہ کون سا مہینہ ہے؟
مسلمان: اللہ اور رسولؐ بہتر جانتے ہیں۔
پیغمبر انسانیت: دلوں خاموشی کے بعد کیا یہ ظالم نہیں ہے؟

مسلمان: بے شک یہ ظالم ہے۔
پیغمبر انسانیت: یہ کون سا شہر ہے؟
مسلمان: اللہ اور رسولؐ بہتر جانتے ہیں۔

قیمت کا نہ تھا۔ اختتامِ خطبہ کے بعد حضرت ملائے نے اذان بلند کی اور حضورؐ نے ظہر اور عصر کی نماز ایک ساتھ پڑھائی۔ یہاں سے نانے پر سوار ہو کر موقوف میں تشریف لائے اور ایک بار گاہ ابھی میں کھڑے دعائیں کرتے رہے جب غروب آفتاب کے قریب نافہ نبویؐ جہومِ خلاقیت میں سے گذری تو آپ کے خادم اسامہ بن زیدؓ آپ کے ساتھ سوار تھے اور کثرتِ جہوم کے باعث لوگوں میں اضطراب پیدا ہو رہا تھا اس وقت حضورؐ نانے کی جہاں کھینچے جاتے تھے اور زبانِ پاک سے ارشاد فرماتے جاتے تھے:

السکینہ ایہا الناس السکینہ
ایہا الناس

لوگو! سکون کے ساتھ لوگو! آرام کے ساتھ مزدلفہ میں نماز مغرب اور اذان کی اور سواروں کو آرام کے لئے کھول دیا گیا پھر نماز عشاء کے بعد بیٹ گئے اور صبح تک آرام فرماتے رہے محدثین لکھتے ہیں کہ عمر بھر بھی یہی ایک شب ہے جس میں آپؐ نے نماز تہجد اور نہیں فرمائی۔ اور ذی الحجہ کو ہفتے کے روزِ جمعہ کی طرف روانہ ہوئے۔ اس وقت آپؐ کے چہرے بھائی نفعی بن رہے تھے آپ کے ساتھ سوار تھے۔ نافہ قدم بر قدم مبارک تھی۔ چاروں طرف جہوم تھا لوگ مسائل پوچھتے تھے اور آپؐ جواب دیتے تھے۔ جبرہ کے پاس ابن عباسؓ نے لکھنویاں جن کر دیں تو آپؐ نے انہیں پھینکا اور ساتھ ہی ارشاد فرمایا:

”اے لوگو! مذہب میں غلو کرنے سے بچو رہنا تم سے پہلی قومیں اسی سے برباد ہوئی ہیں“

تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد فرقہ واریت کے جذبات تازہ ہو جاتے تھے آپؐ اس وقت ارشاد فرماتے تھے:

”اس وقت حج کے مسائل بکھلا دیں نہیں جانا کر شاید اس کے بعد مجھے دوسرے حج کی نوبت آئے“

پیغمبر انسانیت: دلوں خاموشی کے بعد کیا یہ بدمذہب نہیں ہے؟
مسلمان: بے شک یہ بدمذہب ہے۔

اس کے بعد فرمایا:

”مسلمانو! تمہارا خون تمہارا مال، تمہاری کمرہ اسی طرح محترم ہیں جس طرح یہ دن یہ مہینہ اور یہ شہر محترم ہیں۔ تم میرے بعد گمراہ نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی گردن مانتے ہو۔ اے لوگو! تمہیں اللہ کے دربار میں حاضر ہونا ہے وہ تم سے تمہارے اعمال کی باز پرس کرے گا اگر کسی نے جرم کیا تو وہ اپنے جرم کا ذمہ دار ہوگا۔ باپ بیٹے کے جرم کا ذمہ دار نہیں اور بیٹا باپ کے جرم کا ذمہ دار نہیں۔ اب شیطان اس بات سے مایوس ہو گیا ہے کہ تمہارا اس شہر میں کسی اس کی پستخشی کی جائے گی۔ ہاں تم چھوٹی چھوٹی باتوں میں اس کی پیروی کر گئے تو وہ ضرور خوش ہوگا اے لوگو! توحید، نماز، روزہ، زکوٰۃ اور حج بھی جنت کا دارِ قیام ہے۔ میں نے تمہیں حق کا پیغام پہنچایا ہے اب موجود لوگ یہ پیغام ان لوگوں تک پہنچاتے رہیں جو بعد میں آئیں گے“

یہاں سے قربان گاہ میں تشریف لائے اور ۶۳ اونٹ خود ذبح فرمائے اور ۲۴ کو حضرت عائشہؓ سے ذبح کرایا اور ان کا گوشت اور پوست سب خیرات کر دیا۔ پھر عبداللہ بن مسعود کو طلب کر کے سر کے بال اتروائے اور یہ مسعد مبارک تبرکاتِ تقسیم ہو گئے۔ یہاں سے اٹھ کر خانہ کعبہ کا طواف فرمایا۔ اور مزرم پی کر مٹی میں تشریف لے گئے اور ۱۲ دفعہ الجحیم میں اقامت فرما رہے ۱۳ کو خانہ کعبہ کا آخری طواف کیا اور انصار و جہاں جمع کے ساتھ مدینہ منورہ کی طرف مراجعت فرمائی جب عذیرؓ پیچھے تو مصائب کو جمع کر کے ارشاد فرمایا:

”اے لوگو! میں بھی بشر ہوں۔ لیکن ہے اللہ کا ملاو اب جدا آجائے اور مجھے قبول کرنا پڑے میں تمہارا



آسمان کی طرف اٹھی۔ ایک دفعہ آسمان کی طرف اٹھ کر اٹھاتے تھے اور دوسری دفعہ مجمع کی طرف اشارہ فرماتے تھے اور کہتے جاتے تھے:

اللّٰهُمَّ اشْهَدْ اَللّٰهُمَّ اشْهَدْ

[اے اللہ خلق خدا کی گواہی سن لے۔ اے

اللہ! مخلوق خدا کا اعتراف سن لے۔]

اللّٰهُمَّ اشْهَدْ

[اے اللہ! گواہ ہو جا۔]

اس کے بعد ارشاد ہوا:

”جو لوگ موجود ہیں، وہ ان لوگوں تک جو

یہاں موجود نہیں ہیں، میری ہدایت پہنچاتے چلے جائیں ممکن ہے کہ ان کے بعض سامعین نے زیادہ پیغام تبلیغ کے سننے والے اس کلام کی محافظت کر لی۔“

تکمیل دین و اتمام نعمت

خطبہ حج سے فارغ ہوئے تو جبریل امین وہی تکمیل دین اور اتمام نعمت کا نازل آئے اور یہ آیت نازل ہوئی:

اَلْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ فَاصْبِرُوْا
مَّا يَكُنْ مِنْكُمْ فِى الْاَسْوَءِ
ذِيْنَ

[آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین مکمل کر دیا تم پر اپنی نعمت مکمل کر دی اور دین اسلام پر اپنی رضا مندی کی ہر نگاہی۔]

سرکارِ دو عالم نے جب لاکھوں کے اجتماع میں اتمام نعمت اور تکمیل دینِ فطرت کا یہ آخری اعلان فرمایا تو آپ کی سواری کا سامان ایک دروے نے نیلوہ

۱۔ صحیح بخاری ج ۱ ص ۲۳۳۔ نور محمد لکھنؤ

۲۔ امامہ آیت ۳

افضل و ہیچ ہے جو میر گھاری میں افضل ہو۔“

”ہر مسلمان دوسرے کا بھائی ہے اور تمام

مسلمان ایک برادری ہیں“

اسلام کی مستقل اساس کی طرف رہنمائی

فرمائی:

”اے لوگو! میں تم میں وہ چیز چھوڑ چکا ہوں کہ اگر تم نے اسے معصومی کے ساتھ پکڑے رکھا تو تم کبھی گمراہ نہیں ہو گے، وہ چیز اللہ کا کتاب قرآن ہے۔“

اتحادِ امت کے عملی پروگرام کی طرف رہنمائی

فرمائی:

”اے لوگو! میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے اور نہ میرے بعد کوئی نئی امت ہے۔ پس تم سب اپنے اللہ کی عبادت کرو۔ نماز چوکاڑ کی پابندی کرو، رمضان کے روزے رکھو، خوش دلی سے اپنے مالوں کی زکوٰۃ دینا کرو۔ اللہ کے گھر کا حج کرو۔ حکامِ امت کے احکام مانو اور اپنے اللہ کی جنت میں جگہ حاصل کرو۔“

آخر میں فرمایا:

وَاَنْتُمْ دُثْنُؤُنْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
فَاِذْ يَدْعُوْا

[ایک دن اللہ تعالیٰ تم لوگوں سے میرے

متعلق گواہی طلب کرے گا تم اس وقت

کیا جواب دو گے؟]

اس پر مجمع عام سے پُر جوش صدائیں بلند ہوئیں۔

اِنَّكَ قَدْ بَلَّغْتَ وَاَدَيْتَ وَفَضَعْتَ

[اے اللہ کے رسول! آپ نے احکام پہنچا

دیے۔ اے اللہ کے رسول! آپ نے فرضِ رسالت

ادا کر دیا۔ اے اللہ کے رسول! آپ نے کھڑے

کھوٹے کو الگ کر دیا۔]

اس وقت سرورِ عالم کی انگشتِ شہادت

کو اپنے قدموں سے پامال کرنا ہوں۔ میں جاہلیت کے قتلوں کے جھگڑے ملیا میٹ کرتا ہوں اور سب سے پہلے خود اپنے خاندانی مقتول ربیعہ بن حارث کے خون سے مجھے ہریل نے قتل کیا تھا، دست بردار ہوتا ہوں۔ میں زمانہ جاہلیت کے تمام سودی مطالبات باطل قرار دیتا ہوں اور سب سے پہلے خود اپنے خاندانی سود عباس بن عبدالمطلب کے سودے دست بردار ہوتا ہوں۔“

سود اور خون کے قرض معاف کر دینے کے بعد فرو عداالتِ نفاق کی طرف متوجہ ہوئے اور ورنہ نسب مقروضیت اور ضمانت کے تنازعات کے متعلق فرمایا:

”اب اللہ تعالیٰ نے ہر ایک خدا کا حق مقرر کر دیا ہے، لہذا کسی کو وارثوں کے حق میں وصیت کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ بچہ جس کے بستر پر ہوا ہو، اس کو دیا جائے اور نہ ناکاروں کے لیے بھر ہے اور ان کی جواب دہی اللہ پر ہے جو لو کا باپ کے سوا کسی دوسرے نسب کا دعویٰ کرے اور غلام اپنے نولا کے سوا کسی طرف اپنی نسبت کرے ان پر خدا کی لعنت ہے۔ عورت شوہر کے بلا اجازت اس کا مال حریف نہ کرے۔ قرض ادا کیے جائیں عاریت واپس کی جائے۔ عطیات لوٹائے جائیں اور ضمان تاوان ادا کر کے کاؤ مہ دار ہے۔“

اہل عرب کے نزاع اور اسباب نزاع کا ذخیرہ ہو چکا تو اس میں اقوامی تفریق کی طرف توجہ فرمائی جو صدیوں کے بعد عرب و عجم یا گولے اور کالے کے نام سے پیدا ہونے والی تھی۔ ارشاد فرمایا:

”ہاں اے لوگو! تم سب کا خدا بھی ایک ہی ہے اور تم سب کا باپ بھی ایک ہے۔ لہذا کسی عربی کو غمی پر کسی سُرخ کو سیاہ پر، کسی سیاہ کو سُرخ پر کوئی پیدائشی برتری یا امتیاز حاصل نہیں ہو سکا



وَمَعَهُ كِتَابٌ مِنْ رَبِّهِ يُخَبِّرُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
الْأَخْزَبُ وَخَدَّاهُ .

[خدا صرف خدا، معبود برحق کوئی اس کا شریک نہیں۔ ملک اس کا، اس کے لئے وہی چلانا ہے وہی مانتا ہے اور وہی ہر چیز پر قادر ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اس نے اپنا وعدہ پورا کر دیا۔ اس نے اپنے بندے کی امداد فرمائی اور اکیسے نے تمام قبائلی جمعیاتیں پاش پاش کر دیں۔]

۸ ردی الجبر کوئی میں قیام فرمایا۔ ۹ کو جمعہ کے روز نماز ادا کر کے مٹی سے روانہ ہوئے اور وادی نمو میں اٹھ رہے، دن وسط میدان عرفات میں تشریف لائے تو ایک لاکھ ۲۴ ہزار خدا پرستوں کا مجمع سامنے تھا۔ اور زمین سے آسمان تک تکبیر و تہلیل کی صدائیں گونج رہی تھیں۔ اب مسکروں کا عالم قصور پر سوار ہو کر آفتاب علقب کی طرح کوہ عرفات کی چوٹی سے طلوع ہوئے تاکہ خطہ بیابان ارشاد فرمائیں۔ پہاڑ کے دامن میں عاتشہ اور صفیرہ اور عوفی، فاطمہ، ابوجزہ اور عطفہ، خالدہ، بلال، اصحاب صفہ اور مشوہ مشرہ اور دوسری سینکڑوں اہل بیتیں اور قبائلی جمعیاتیں جلوہ فرمائیں۔ اور پہلی نظر سے یہ معلوم ہو جاتا تھا کہ والی امت اپنی امت کی موجودات لے رہے ہیں اور محض حفظ حقیقی کو اس کا چارن سپرد فرما رہے ہیں۔

خطبہ حجۃ الوداع

رسول اللہ کے آخری آنسو جو اس امت کے غم میں بہے جو الوداع کے خطبے میں جمع ہیں اس وقت دولت و حکومت کا سیلاب مسلمانوں کی طرف اُٹھنا چلا رہا تھا اور رسول اللہ کا غم یہ تھا کہ دولت کی یہ فراوانی آپ کے بے سائب کی امت سے رابطہ تھا تو کوہا ہا ہا ہا ہا ہا ہا

گی۔ اسی پر اتحاد و امت کا موضوع اپنے سامنے رکھ لیا اور پھر دلوں و نیتوں کی پوری توانائی اسی موضوع پر صرف فرمادی۔ پہلے نہایت ہی دلدل انگیز الفاظ میں قیام اتحاد کی اپیل کی۔ پھر فرمایا کہ پس ماندہ طبقات کو شکایت کا موقع نہ دینا تاکہ حصار اسلام میں کوئی شکن نہ پڑ جائے۔ پھر اسباب نفاق کی تفصیل پیش کر کے ان کی بے گئی کا عملی طور پر سرو سامان فرمایا۔ پھر واضح کیا کہ جملہ مسلمانوں کا اتحاد کا سنگ اساس کیا ہے؟ آخری وصیت یہ فرمائی کہ ان ہدایات کو آئندہ نسلوں میں پھیلانے اور پہچانے کے فرض میں کوتاہی نہ کرن۔ فاتر تقریر کے بعد حضور نے اپنی ذاتی سرخروئی کے لیے حاضرین سے شہادت پیش کرتے ہوئے اس طرح بار بار اللہ کو یاد کیا کہ غلوی خدا کے دل بچل گئے، انھیں پانی بن گئیں اور وہیں انسانی جسموں کا اندر تڑپ تڑپ کر لالہ مان اور انصاف کی صدا ئید مند گئے۔ محمد صلوٰۃ کے بعد خطبہ حج کا پہلا دور انگیز فقرہ یہ تھا:

”اے لوگو! میں خیال کرتا ہوں کہ آج کے بعد میں اور تم اس اجتماع میں کبھی دوبارہ جمع نہیں ہوں گے۔“

اس ارشاد سے اجتماع کی غرض و غایت بے نقاب ہو کر سب کے سامنے آگئی اور جس شخص نے بھی یہ ارشاد مبارک سنا تڑپ کر رہ گیا اب اصل پیغام کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا:

”اے لوگو! تمہارا خون تمہارا دمل اور تمہارا تنگ و ناموس اسی طرح ایک دوسرے پر حرام ہے جس طرح یہ دن (جمعہ) یہ مہینہ (ذی الحجہ) اور یہ شہر (مکہ مکرمہ) تم سب کے لیے قابل حرمت ہے۔“

اسی نکتے پر مزید زور دے کر ارشاد فرمایا:

”اے لوگو! آخر تمہیں بازگاہ ایزوی میں

پیش ہوتا ہے وہاں تمہارے اعمال کی باز پرس کی جائے گی۔ خبردار! میرے بعد مگر نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں کاٹنا شروع کرو۔“

رسول پاک کی یہ درد مند نصیحت پاک زبان سے نکلی اور تیر کی طرح دلوں کو چر گئی۔ اب ان نفاق انگیز فحشافوں کی طرف توجہ دلائی جن کے پیدا ہو جانے کا اندیشہ تھا۔ یعنی یہ کہ اقتدار اسلام کے بعد غریب اور پس ماندہ گروہوں پر ظلم کیا جائے گا۔ اس سلسلے میں فرمایا:

”اے لوگو! اپنی بیویوں کے متعلق اپنے اللہ سے ڈرنے رہنا۔ تم نے نام خدا کی ذمہ داری لے لیں جو حیت میں قبول کیا ہے اور اللہ کا نام لے کر ان کا جسم اپنے لیے حلال بنایا ہے۔ خود توں پر تمہارا یہ حق ہے کہ وہ غیر کو تمہارے بستر پر نہ آنے دیں، اگر وہ ایسا کریں تو تم انہیں ایسی ارا مار دو جو تمہاری نہ ہو اور غلطی کا حق تم پر یہ ہے کہ انہیں با فرغت کھانا کھلاؤ اور با فرغت کپڑا پہناؤ۔“

اسی سلسلے میں فرمایا:

”اے لوگو! تمہارے غلام جو خود کھائے وہی انہیں کھانا، جو خود پہنئے وہی انہیں پہناؤ۔ عرب میں فساد و خونریزی کے بڑے بڑے موحبات دو تھے ادائے سرو کے مطالبات اور معقولوں کے انتقام۔ ایک شخص دوسرے شخص سے اپنے قدیم خاندانی سود کا مطالبہ کرتا تھا۔ اور یہی جھگڑا پھیل کر خون کا دریا بن جاتا تھا۔ ایک آدمی دوسرے آدمی کو قتل کر دیتا اس سے سزا بعد نسل قتل و انتقام کے سلسلے جاری ہو جاتے تھے۔“

رسول اللہ انہیں دونوں اسباب فساد کو باطل فرماتے ہیں:

”اے لوگو! آج میں جاہلیت کے تمام قواعد و قواعد



رحلت نبوی

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُهُ وَالْفَلَاحُ وَكَرَائِمُ النَّاسِ
يَذْخُلُونَ فِي رَوْحِهِ الْإِلَٰهِي أَفْوَاجًا فَسَبِّحْهُ
بِحَمْدِهِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّكَ كَانَ
تَوَّابًا

جب اللہ کی مدد لگئی اور کفر فتح ہوا تو نے دیکھ
لیا کہ لوگ دین خداوندی میں فروغ و دروغ
داخل ہو رہے ہیں۔ اب تم اللہ کی یاد میں
مصروف ہو جاؤ اور استغفار کرو بیشک
وہی توبہ قبول کرنے والا ہے۔ ج

آخری حج کی تیاری

جب یہ صومٹ نازل ہوئی تو بغیر انسانیت
نے اللہ کی مرضی کو پایا کہ اب وقت رحلت قریب
آگیا ہے۔ حضور اس سے پہلے خانہ کعبہ میں طہر حرم کا
آخری اعلان کیجے تھے کہ آئندہ کسی مشرک کو اللہ کے
گھر میں داخل ہونے کی اجازت نہیں ہوگی اور کوئی
برہمنہ شخص خانہ کعبہ کا طواف نہیں کر سکے گا۔ حضور
نے ہجرت کے بعد فریضہ حج ادا نہیں فرمایا تھا۔ اب
سنہ ہجری میں آرزو پیدا ہوئی کہ سفر آخرت سے
پہلے تمام امت کے ساتھ مل کر آخری حج کر لیا جائے۔
بڑا اہتمام کیا گیا کہ کوئی عقیدت کش ہر کابل کی سعادت
سے محروم نہ رہ جائے۔ حضرت عائشہ کو یمن سے ملا گیا۔
قبائل کو آدمی بھیج کر راہ پاک کی اطلاع دی گئی تمام
ازواج مطہرات کو رفاقت کی بشارت سنائی۔
حضرت فاطمہؓ کو تیاری کا حکم دیا۔ ۲۵۔ رقیعہ کو
مہینہ نبوی میں جمع ہوا اور وہیں ۲۶۔ کی رات کو اعلان

ہو گیا۔ جب ۲۶ کی صبح متحد ہوئی تو حجرہ انور سے
روانگی کی ستریں نمایاں ہو رہی تھیں۔ غسل کر کے
سہمی تبدیل فرمایا اور اسے ٹہر کے بعد حمد و شکر
کے ترانوں میں مدینہ منورہ سے باہر نکلے۔ اس وقت
ہزار ہا قدم اُمت اپنے نبی رحمت کے ہم کاب تھے۔
یہ قافلہ مقدس مدینہ منورہ سے ۶ میل دو روز ذی الحیفہ
میں پہنچ کر رکا اور شب بھرا قیامت فرمائی۔ دوسرے
روز حضور پاک نے دوبارہ غسل فرمایا۔ حضرت صدیق
نے جسم پاک پر اپنے ہاتھوں سے عطر ملا۔ سارا ہونٹ
سے پہلے آپ پھر اللہ کی حاضری میں کھڑے ہو گئے اور
بڑے عود گمان سے دو رکعتیں ادا کیں۔ پھر قصو اب
سوار ہو کر احرام باندھا اور ترائے لیک بند کیا۔

اَبْتَيْتُ اَللّٰهَ كَيْتَيْتُ كَيْتَيْتُ لَا شَرِيْكَ
لَكَ كَيْتَيْتُ اِنَّ اَللّٰهَ وَ اَلنَّبِيَّهٖ كَتَّ وَ اَلْمَلٰٓئِ
كَتَّ لَا شَرِيْكَ لَكَ

اس ایک صدے حق کی اقتدا میں ہزار ہا
خدا پرستوں کی صدائیں بلند ہونے لگیں۔ آسمان کا جو
حجر خدا کی صداؤں سے لبریز ہو گیا وہ دشت و جبل توحید
کے ترانوں سے گونجنے لگے۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ
حضور سرور عالم کے آگے پیچھا اور دائیں بائیں جہاں
تک انسان کی نظر کام کرتی تھی انسان ہی انسان نظر
آتے تھے۔ جب اونٹنی کسی اونچے ٹیلے پر سے گزرتی
تو تین مرتبہ صدائے تجکیر بلند فرماتے آواز نہ ہوئی
کے ساتھ لاکھوں آوازیں اور انھیں اونکار و ان
نبوت کے سروں پر نعرہ ہائے تجکیر کا ایک دہرایے
روان جاری ہو جاتا۔ سفر مبارک نوروز جاری رہا۔

۳۔ دیکھا کہ طویل آفتاب کے ساتھ عکس معطر کی
عمار میں نظر آنے لگی تھیں، اور ہاشمی خاندان کے معصوم
بچے اپنے بزرگ کائنات کی تشریف آوری کی ہوا
ٹھن کر اپنے اپنے گھروں سے دوڑنے ہوئے نکل رہے
تھے کہ حجرہ انور کی مسکراہٹوں کے ساتھ لپٹ جائیں۔
ادھر سرور عالم شفقت منتظر کی تصویر بن رہے تھے۔
حضور پاک نے اپنے کھنچوں کے معصوم چہرے
دیکھے تو جو تریعت سے جھک گئے اور کسی کو اونٹ
کے آگے بٹھایا اور کسی کو بچے سوار کر لیا۔ بخوشی دیر
بعد کعبہ اللہ کی عمارت پر نظر پڑی تو فرمایا۔
”اے اللہ! خانہ کعبہ کو اولیادہ شرف و
اشیاء عطا فرما“

معاہدہ حرم نے سب سے پہلے کعبہ اللہ کا طواف
فرمایا۔ پھر مقام ابراہیم کی طرف تشریف لے گئے
اور دو گانہ شکر ادا کیا۔ اس وقت زبان پاک پر
یہ آیت جاری تھی:

وَاَتَّخِذُ مِنْكُمْ مَّقَامًا زَكِيًّا هَبْ
مُحَسِّنًا

اور مقام ابراہیم کو سجدہ گاہ بناؤ۔

کعبہ اللہ کی زیارت کے بعد صفا اور مروہ کے
پہاڑوں پر تشریف لے گئے۔ یہاں پر انھیں کعبہ اللہ
سے دو چار چوٹیں تو زبانی پاک سے ابرو گہرا کی
طرح کلمات توحید و تجکیر جاری ہو گئے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ

لَهُ اَلْمُلْكُ وَلَهُ اَلْعَزْمَةُ يَحْيٰى وَيَمِيْتُ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ



میں میں ایسا ہی جو۔

بہر حال جو صورت حال پیش آئی ہے اس سے جو کچھ بھی انتظامیہ خاطر ہوا تھا مدد صرف اس لیے ہوا تھا کہ باہر کے علاقوں کو ایک قلم قطع ہو گئے۔

اور ریڈیو سٹ اور اخبار تک روک دیے گئے، ورنہ قید و بند کی تنہائی کا شکوہ نہ پہنچتا ہے نہ اب ہے۔

دماغ عطر پیسہ انہیں نہیں ہے

غصہ آوارگی ہلے صبا کیا

اور پھر جو کچھ بھی زبانی قلم پر طاری ہوا صورت

حال کی حکایت تھی شکایت نہ تھی کہ نہ اس راہ میں

شکوہ و شکایت کی تو گنجائش ہی نہیں ہوتی۔ اگر ہمیں۔

اختیار ہے کہ اپنا سر مڑاتے رہیں تو دوسرے کو بھی

اختیار ہے کہ نہ تھی دیواریں چننا رہے بہتیل کا شہر

موجودہ صورت حال پر کیا چسپاں ہوا ہے:

دوری و مجلس طلسم اعتبار ماتکست

ورنہ اس بھرنے کہ می بی غبار ناز بود

اگرچہ پہلے تنہا نہیں ہوں نگیارہ فیتہ ساتھ

ہیں: لیکن چونکہ ان میں سے ہر شخص ازراہ عنایت

میرے معمولات کا لحاظ رکھتا ہے اس لیے حسب

دلخواہ کیسوی اور خود مشغولیت کی زندگی بسر

کر رہا ہوں۔ دن بھر میں صرف چار مرتبہ کمرے سے

نکلنا پڑتا ہے کیونکہ کھانے کا کمرہ قطار کا آخری کمرہ

ہے اور چلے اور کھانے کے اوقات میں وہاں جانا

ضروری ہوا۔ باقی تمام اوقات کی تنہائی اور خوشنوی

بیکسی فیل کے جاری رہتی ہے:

نخوش فرس پوریا و گدلی و خواب

کیس پیش نیست و زخو اور نگہ خستہ و

زندگی کی مشغولیتوں کا وہ تمام سہاں تو

پنے وجود سے باہر تھا، اگرچہ یہاں تو کیا مضافات

وہ تمام سامان جو اپنے اندر تھا، اور بہت کوفی چین

نہیں سکتا، سینہ میں چھپاتے ساتھ لایا ہوں۔ اسے

سجاتا ہوں اور اس کے سر و نظام میں محوریت ہوں:

آئینہ نقش بند طلسم خیال نیست

تصویر خود بہ لوجہ دگر می کشیم ما

گرفتاری چونکہ سفر کی حالت میں ہوتی تھی اس

لیے مطالعہ کا کوئی سامان ساتھ نہ تھا صرف دو کتابیں

میرے ساتھ آگئی تھیں، جو سفر میں دیکھنے کے لیے

لکھی تھیں، اسی طرح دو چار کتابیں بعض ساقیوں

کے ساتھ آئیں۔ یہ ذخیرہ بہت جلد ختم ہو گیا۔ اور مزید

کتابوں کے منگوانے کی کوئی راہ نہیں نکلی۔ لیکن اگر

پڑھنے کے سامان کا فقدان ہوا تو کھنے کے سامان میں

کوئی کمی نہیں ہوتی۔ کاغذ کا ڈھیر میرے ساتھ ہے۔

اور روشنائی کی احمد نگر کے بازار میں کی نہیں۔ تمام

وقت خامد فرسائی میں خرچ ہوتا ہے:

دجنوں بیکرہ توں زبستن

آتش تیرست و دامن می زخم

جب تھک جاتا ہوں تو کچھ دیر کے لیے برآمد

میں نکل کر بیٹھ جاتا ہوں یا صحن میں شیلے لگتا ہوں:

بیکاری جنوں میں ہے سر پٹے کا شغل

جب ہاتھ ٹوٹ جاتیں تو پھر کیا کرے کوئی

میں نے جو خط انکیشر جنرل کو لکھا تھا، وہ

اس نے گورنمنٹ کو بھیج دیا تھا مگر اس کا جواب ملا۔

اب نئے احکام ہمارے لیے ہیں کہ اخبار دیے جائیں

گئے قریبی رشتہ داروں کو خط لکھا جاسکتا ہے۔

لیکن ملاقات کسی سے نہیں کی جاسکتی۔ چیتہ خان نے

یہاں کے فوجی مس (Mess) سے ملاقات لے لیا کہ

ازراہ پرچہ منگوا لیا تھا، وہ اس نے خط کے ساتھ تو لے لیا۔

اخبار کا ہاتھ میں لینا تھا کہ تین جفت سپیکر کی ذیابہ

جمارے لیے معدوم ہو چکی تھی، پھر سنا سے آکٹری

ہوتی۔ معلوم ہوا کہ ہمارے گرفتار ہو جانے سے ملک

میں امن چین نہیں ہو گیا، بلکہ نئے ہنگاموں نے نئے

ظفر برپا کیے:

ہے ایک خلق کا خون خشک خواندہاں پر مرے

سبکدائی طرز اسے دامن اٹھائے کئے کی

میں نے پیتہ خان سے کہا کہ اگر وہ گسٹ سے

۲۴ تک کے پھیلے پرچے کہیں سے مل سکیں تو منگولیں۔

اس نے دھمک دیا، تو بہت سے پرچے مل گئے۔ رات

دیر تک انھیں دیکھا رہا تھا:

دیوانگان ہزار گریباں دریدہ اند

دست طلب بہ دامن مصوحنی رسد

مگر مجھے یہ قطعہ بیان نہیں چھینا جاسیے۔

میری آپ کی مجلس آرائی اس افسانہ برائی کے لیے

نہیں ہو کر تھی:

از ما بحسب حکایت مہر و خامہ پس

میری دکان سخن میں ایک ہی طرح کی جنس

نہیں رہتی لیکن آپ کے لیے کچھ نکالنا ہوں تو احتیاط

کی چھٹی میں بھی طرح چھان لیا کرتا ہوں کہ کسی طرح کی

سیاسی ملاوٹ باقی نہ رہے۔ دیکھیے، اس چھان

لینے کے خدو کو شریف خان شہر زئی نے کہ

جہانگیر کے صدر میں امیر الامارہ ہوا کیا خوب باندھا ہے

شہر زوالہ بہ خال اوب می سیرم

کہ گوش تو مبادا رسد آواز در شعت

یہ وہی امیر الامارہ ہے جس کے حسب ذیل

شہر جہانگیر نے شواہد و بارے غریب لکھوائے

تھیں اور خود بھی طبع آزمائی کی تھی:

گنیز مسیح از سرما کشنگان عشق

یک نہ کہ روزن تو بعد خوں بہر دست

(خوار نظام، مکتبہ، بانک رام

تلیک نروہ، سہیتہ اکادمی)





بیٹھنا جیسا کہ عرفی نے کہا ہے آسان نہیں :

خواہی کہ چہاے تو روشنی شود ترا
یک دم منافع نہ نشیں در کمین خویش

لیکن جہاں تک اپنی حالت کا جائزہ لے سکتا
ہوں، مجھے یہ کہنے میں تاثر نہیں کہ میری طبیعت کی
قدرتی افتادہ مجھے بالکل دوسری ہی طرف لے جا رہی تھی۔
میں خاندانی مریضوں کی ان عقیدہ مند رائے پر مستحیوں

سے خوش نہیں ہوتا تھا، بلکہ طبیعت میں ایک طرح
کا انقباض اور توجش رہتا تھا۔ میں چاہتا تھا کوئی
ایسی راہ مل آئے کہ اس فاصلے بالکل الگ ہو جاؤں
اور کوئی آدمی انکو میرے ہاتھ پاؤں نہ چومے۔ لوگ یہ
کلیاں جنس ڈھونڈتے ہیں، اور ملتی نہیں۔ مجھے گھر
پیٹھے ملی، اور میں اس کا قدر شناس نہ ہو سکا :

دونوں جہاں دے کے وہ مجھے یہ خوش رہا
یاں آپڑی یہ شہر م کہ حکمران کیا کریں
البتہ اب سوچتا ہوں کہ یہ معاملہ بھی فائدہ

سے خالی نہ تھا، اور یہاں کا کونسا معاملہ ہے جو
فائدہ سے خالی ہوتا ہے؟ یہی فائدہ کیا کہ ہے کہ
جس غلہ کے لیے دنیا کی طبیعتیں للچاتی رہتی ہیں، اس
سے پہلے ہی دن اپنا تکیہ ہو گیا اور طبیعت میں للچا ہٹ
باقی نہ رہی۔ فیضی نے ایک شعر ایسا کہا ہے کہ اگر اور
کچھ نہ کہتا جب بھی فیضی تھا :

کعبہ را ویران کن آتش کا خبا یک نفس
گہ گہے پس ماندگان را منزل می کنند

طبیعت کی اس افتادہ ایک بڑا کام یہ دیا کہ
زہلنے کے بہت سے حربے میرے لیے بیکار ہو گئے۔
لوگ اگر میری طرف سے رنج پیرتے ہیں تو مجھے
اس کے دل گد مند ہو، اور زیادہ منت گزار ہونے
لگتا ہے کیونکہ ان کا جو جو لوگوں کو خوش حال کرتا
ہے میرے لیے بسا اوقات ناقابل برداشت ہو جاتا

ہے۔ میں اگر عوام کا رجوع و رجوع گوارا کرتا ہوں تو یہ
میرے اختیار کی پسند نہیں ہوتی، اضطراب و تکلف کی
مجبوری ہوتی ہے۔ میں نے سیاسی زندگی کے
ہنگاموں کو نہیں ڈھونڈا تھا، سیاسی زندگی کے
ہنگاموں نے مجھے ڈھونڈ کر نکالا۔ میرا معاملہ سیاسی
زندگی کے ساتھ وہ ہوا، جو غالب کا شاعری کے
ساتھ ہوا تھا :

ما نبودیم بدیں مریہ راضی غالب
شعر خود خواہش آن کرد کہ گرد و فن ما
اسی طرح اگر حالات کی رفتار قید و بند کا
باعث ہوتی ہے تو اس حالت کی جو رکاوٹیں اور
پابندیاں دوسروں کے لیے اذیت کا موجب ہوتی
ہیں، میرے لیے کیسوی اور خود دشواری کا ذریعہ بن
جاتی ہیں اور کسی طرح بھی طبیعت کو افسردہ نہیں
کر سکتیں۔ میں جب بھی قید خانے میں سنا کرتا ہوں کہ
فلاں قیدی کو قید تنہائی کی سزا دی گئی ہے تو
حیران رہ جاتا ہوں کہ تنہائی کی حالت آدمی کے لیے
سزا کیسے ہو سکتی ہے؟ اگر دنیا اسی کو سزا سمجھتی ہے
تو کاش، ایسی سزائیں علم بھر کے لیے حاصل کی
جاسکیں :

حسد بہت آزادی سرورم بگداشت
کیں مادیست کہ بہت آں ہم حسدست

ایک مرتبہ قید کی حالت میں ایسا ہوا کہ ایک
صاحب نے جو میرے آرام و راحت کا بہت خیال
رکھنا چاہتے تھے، مجھے ایک کوٹھڑی میں تنہا دیکھ کر
سپرٹنڈنٹ سے اس کی شکایت کی۔ سپرٹنڈنٹ
فوراً تیار ہو گیا کہ مجھے اسی جگہ رکھے جہاں اور لوگ
بھی رکھے جاسکیں۔ تو تنہائی کی حالت باقی نہ رہے۔
مجھے معلوم ہوا تو میں نے ان حضرات سے کہا: آپ نے
مجھے راحت پہنچانی چاہی، مگر آپ کو معلوم نہیں کہ جو

تھوڑی سی راحت یہاں حاصل تھی وہ بھی آپ کی
وجہ سے اب چھینی جا رہی ہے، یہ تو وہی غالب والا
معاملہ ہوا کہ :

کی ہم نفسوں نے اثر گریہ میں تقصیر
اچھے رہے تب اس سے مگر مجھ کو ڈوب آئے
میں اپنی طبیعت کی اس فخلو سے خوش
نہیں ہوں نہ اسے تحسن و خوبی کی کوئی بات سمجھتا ہوں۔
یہ ایک نقص ہے کہ آدمی نرم و انجمن کا حریت نہ ہو
اور صحبت و اجتماع کی جگہ خلوت و تنہائی میں راحت
محسوس کرے :

حریت مہانی و دردی نہ، خطا اینجاست
تمیز ناخوش و خوش کی، بلا اینجاست
لیکن اب طبیعت کا سانچہ اتنا پختہ ہو چکا
ہے کہ اسے توڑا جاسکتا ہے، مگر موڑا نہیں جاسکتا :
قطرہ از شوش موج آخر نہیں شد و صدف
گوشہ گری ہاے خلق از فعال صحبت مست

اس افتادہ طبع کے ہاتھوں ہمیشہ طرح طرح کی
بدگمانیوں کا مورد رہتا ہوں، اور لوگوں کو حقیقت
حال سمجھا نہیں سکتا۔ لوگ اس حالت کو غور و پندار
پر معمول کرتے ہیں، اور سمجھتے ہیں میں دوسروں کو
ٹیک کر تصور کرتا ہوں، اس لیے ان کی طرف بڑھتا نہیں
حال انکہ مجھے خود اپنا ہی بوجھ اٹھنے نہیں دیتا دوسروں
کی فکر میں کہاں رہ سکتا ہوں، فنی کشمیری نے ایک
شعر کیا خوب کہا ہے :

طاقت برافاسن از گردنم کم نہ ماند
خلق پندار دکرے تو دست افتاد است
سرخوش نے کلمات الشعراء میں جو شعر نقل کیا
ہے اس میں فنی داند ہے۔ مگر میں خیال کرتا ہوں
یہ عمل دانستن کا نہیں ہے۔ پنداشتنی کا ہے!
اس لیے پندار د زیادہ موزوں ہوگا اور عجیب نہیں



آجاتا ہے تو دل کا عجیب حال ہوتا ہے :

حالم بے خبری، طرفہ بہشتی بود است

حیث صد حیف کہ ما در خبردار شدیم !

کچھ یہ بات نہ تھی کہ کھیل کود اور سیر و تفریح

کے وسائل کی کمی ہو میرے چاروں طرف ان کی

ترغیبات پہیلی ہوتی تھیں، اور کلکتہ جیسا ہنگامہ گرم

شہر تھا، لیکن میں طبیعت ہی کچھ ایسی لے کر آیا تھا کہ

کھیں کود کی طرف رہے ہی نہیں کرتی تھی :

ہمہ شہر پُر زخواب، مغم و خیال ما ہے

چہ کنم کہ نفس بد خو کند بکس نکاہے

والدہ مرحوم میرے اس شوقِ علم سے خوش

ہوتے مگروں مانتے : یہ لڑکا اپنی تندرستی بگاڑ دے گا۔

معلوم نہیں جسم کی تندرستی بخودی یا سنواری، مگر

دل کو تو ایسا، وگ گنگ کہ پچھلی پنپ نہ سکا :

کہ گفتہ ہو کہ درخش دوا پذیر مباراد

میری پیدائش ایک ایسے خاندان میں ہوئی،

جو علم و مشیخت کی بزرگی اور مہجرت رکھتا تھا۔ اس

لیے خلعت کا جو جوہر و اتمامِ اکمل سیاسی لیڈری کے

عروج کا کمال مرتبہ سمجھا جاتا ہے وہ مجھے مذہبی عقیدت مندوں

کی شکل میں بغیر طلب و سعی کے مل گیا تھا۔ میں نے ابھی

ہوش بھی نہیں سمجھا تھا کہ لوگ پہلے زادہ مجھ کو میرے

ہاتھ پاؤں چومتے تھے اور ہاتھ باندھ کر سامنے کھڑے

رہتے تھے۔ خاندانی پیشوائی و مشیخت کی اس حالت

میں نوعِ طبیعتوں کے لیے بڑی ہی آزمائش ہوتی ہے۔

اکثر خالتوں میں ایسا ہوتا ہے کہ ابتدائی سے طبیعت میں

برخود غلط ہوجاتی ہیں اور نسل غور اور پیدائشی

خود پرستی کا دھڑی روگ لگ جاتا ہے جو خاندانی

امیر زادوں کی تباہی کا باعث ہوا کرتا ہے۔ ممکن ہے

اس کے کچھ نہ کچھ اثرات میرے حصہ میں بھی گئے ہوں

کیونکہ اپنی چوریاں پکڑنے کے لیے خود اپنے کہیں میں

رہتا تھا۔ یہ ظاہر ہے کہ زندگی کی شغلیتوں کے تقاضے

اس طبع و حشتِ مرشد کے ساتھ نبھائے نہیں

جاسکتے، اس لیے بہ مختلف خود کو انجمنِ انیسویں کا نوکر

بنانا پڑا ہے، مگر دل کی طلب ہمیشہ پہلے ڈھونڈتی

ہے۔ جو نہی ضرورت کے تقاضوں سے مہلت ملی

اور وہ اپنی کامیابیوں میں لگ گئی :

در خزا با تم نہ دیدستی خراب

بودہ پنداری کہ پنبہاں می زخم

لوگ لڑکپن کا زمانہ کھیل کود میں بسر کرتے

ہیں، مگر بارہ تیرہ برس کی عمر میں میرا یہ حال تھا کہ

کتاب لے کر کسی گوشہ میں جا بیٹھا اور کو شمش کتنا کہ

لوگوں کی نظروں سے اوچل رہوں کلکتہ میں اپنے

ڈالہ زنی اسکو تیرہ ور دیکھا ہوگا۔ جرنل پوسٹ آفس

کے سامنے واقع ہے، اسے عام طور پر لالہ جی کہا

کرتے تھے۔ اس میں درختوں کا ایک جھنڈ تھا کہ باہر

سے دیکھتے تو درخت ہی درخت ہیں، اندر چلیے تو

چھٹی خاصی مگڑ ہے اور ایک بیٹھ بھی کبھی ہوتی ہے۔

معلوم نہیں اب بھی بیٹھنڈ ہے کہ نہیں، میں جب سیر

کے لیے نکلتا تو کتاب ساتھ لے جاتا اور اس جھنڈ

کے اندر بیٹھ کر مطالعہ میں غرق ہوجاتا۔ والدہ مرحوم کے

خادم خاص حافظ علی اللہ مرحوم ساتھ ہوا کرتے تھے۔

وہ بابہ ٹپلے رہتے اور جھنڈا جھلا کر کہتے : اگر تجھے

کتاب ہی پڑھنی تھی تو گھر سے نکلا کیوں تا یہ سطر

لکھ رہا ہوں اور ان کی آواز کانوں میں گونج رہی ہے۔

دبا کے کنارے ایڈن کا ڈون میں بھی اس طرح کے

کئی جھنڈ تھے۔ ایک جھنڈ جو بری بوڈا کے پاس

مصنوعی نہ کے کنارے تھا، اور شاید اب بھی بوئیں نے

چھن لیا تھا۔ کیونکہ اس طرف لوگوں کا گذر بہت کم

ہوتا تھا۔ اکثر سہ پہر کے وقت کتاب لے کر نکل جانا

اور شام تک اس کے اندر گرہ رہتا۔ اب وہ زمانہ یاد

کا سکون متاثر نہیں ہوا، تو یہ صریح بناوٹ ہوئی، واقعہ

یہ ہے کہ طبیعت متاثر ہوئی اور نیری اور شدت کے

ساتھ ہوئی، لیکن یہ بھی واقعہ ہے کہ اس حالت کی

عمر چند گھنٹوں سے زیادہ نہ تھی۔ چنانچہ گرفتاری کے

دوسرے ہی دن جب حسبِ معمول علی الصبح اٹھا

اور جام و مینا کا دور گردش میں آیا تو ایسا محسوس

ہونے لگا۔ جیسے طبیعت کا سارا انقباض اچانک دور

ہو رہا ہو، اور افسردگی و تنگی کی جگہ انشراح و شگفتگی

دل کے دروازے پر دستک دے رہی ہو۔ ہا۔

مخلص خان عالمگیری نے کیا خوباعت و نشر و تب

کیلجے۔ اس ذوقِ سخن میں میرا ساتھ دیجیے :

ختم مار دو تو بہ و دل ساقی

بیک بتم مینا شکست و بہت و کشاد

اب معلوم ہوا کہ اگرچہ بنگا ہوں اور کانوں کی

ایک محدود دنیا کوئی تھی ہے، مگر فکر و تصور کی کتنی

جہتِ نئی دنیا میں اپنی ساری پہنائیں اور بے کناریوں

کے ساتھ سامنے آنکھ پڑی ہوئی ہیں۔ اگر ایک دروازے

کے بند ہونے پر اتنے دروازے کھل سکتے ہیں تو کون

ایسا زبانِ عقل ہوگا جو اس سو سے بگڑ نہ ہو۔

نقشبند نہیں جنوں میں ہلا سے ہو گھر حجاب

دو گز زمیں کے بدلے سیسا باں گراں نہیں

باقی رہی قید و بند کی تنہائی اور عساکر کا

انقطاع، تو حقیقت یہ ہے کہ یہ حالت کبھی سیرے

لیے موجبِ شکایت نہ ہوگی۔ میں اس سے گریزاں

نہیں رہتا، اس کا آرزو مند رہتا ہوں۔ تنہائی خواہ

کبھی حالت میں آنے اور کسی شکل میں، میرے دل کا

دروازہ ہمیشہ کھلا پائے گی۔

بائتہ ربہ الرحمۃ علیہ و علیہ من قبلہ العالیہ ۱۵

ابتدائی سے طبیعت کی افست کچھ ایسی واقع

ہوتی تھی کہ خلوت کا خواباں اور جلوت سے گریزاں



ہر طرح کی جسمانی راحتوں سے محروم رہ کر بھی ایک مطمئن زندگی بسر کر سکتی ہے اور زندگی بہر حال بسر چوری جاتی ہے :

زینت جلاہ چہ وفرت اسباب گدنام
زیں ہوسہا بگنڈر یا گنڈر فی گنڈر
یہ حالت انقطاع و تجو کا ایک نقشہ بناتی تھی،
مگر نقشہ ادھورا ہوتا تھا، کیونکہ نہ تو باہر کے علاقے
پوری طرح شقطع ہو جاتے تھے، نہ باہر کی صدائوں کو
زندگی کی دیواریں روک سکتی تھیں :

قید میں بھی ترے وحشی کو رہی زلفت کی یاد
ہاں، کچھ رک رنج گراںباری زنجیر بھی تھا
لیکن اس مرتبہ جو حالت پیش آئی، اس نے
ایک دوسری ہی طرح کا نقشہ کھینچ دیا۔ باہر کی نہ صرف
تمام صورتیں ہی ایک قلم نظروں سے اوجھل ہو گئیں،
بلکہ صدائیں بھی بیک و دفعہ رک گئیں۔ صحاب کہہ
کی نسبت کہا گیا ہے، فضاء فانی اذ انفسہ فی
الکفایت مبینة عداؤا تو ایسی ہی غریب علی الاذان کی
حالت ہر پر بھی طاری ہو گئی۔ گویا جس دنیا میں بستے
تھے وہ دنیا ہی نہ رہی :

کمان لہ نہ نیکن بین المدجون الی القصف
انہیں ولہ کینہ جہلک ماسو !
ایانک ایک نئی دنیا میں لا کر بند کر دیے گئے
جس کا جغرافیہ ایک سوگند سے زیادہ پھیلاؤ نہیں رکھتا،
اور جس کی ساری موم شماری پسندہ زندہ شکلوں
سے زیادہ نہیں۔ اسی دنیا میں ہر صبح کی روشنی طلوع
ہونے لگی، اسی میں ہر شام کی تاریکی پھیلنے لگی :
گویا نہ وہ زمیں ہے نہ وہ آسمان ہے اب
اگر کہوں کہ اس ناگہانی صورت حال طبعیت

طرف ہے :
اگر نہ دیدی تیریدن دل خمیدنی بودا نہ ما
بانسری اندر سے خالی ہوتی ہے مگر فریادوں
سے بھری ہوتی ہے، یہی حال میرا ہے :

بغضانہ ہوں طرب تہی از خودم و پرا طلب
چہ درد مصحت مشغرنے بجز اینکہ نالہ فزوں کند
قید و بند کے جتنے تجربے اس وقت تک
ہوئے تھے، موجودہ تجربہ ان سب سے کئی باتوں میں نئی
قسم کا ہوا۔ اب تک یہ صورت رہتی تھی کہ قید خانے کے
قواعد کے ماتحت غزنیوں اور دوستوں سے ملنے کا موقع
مل جایا کرتا تھا، رنج کی خط و کتابت روکی نہیں جاتی
تھی۔ اخبارات دیے جاتے تھے اور اپنے خدو سے
منگوانے کی بھی اجازت ہوتی تھی۔ خاص خاص حالتوں
میں اس سے بھی زیادہ دروازہ کھلا رہتا تھا چنانچہ جہاں
تک خط و کتابت اور ملاقاتوں کا تعلق ہے مجھے ہمیشہ
زیادہ سہولتیں حاصل رہیں۔ اس صورت
حال کا نتیجہ یہ تھا کہ گویا ہاتھوں میں زنجیریں اور پاؤں میں
پیریاں پڑ جاتی تھیں۔ لیکن کلن بند نہیں ہو جاتے تھے
اور آنکھوں پر پٹیاں نہیں بندھتی تھیں۔ قید و بند کی
ساری رکاوٹوں کے ساتھ بھی آدمی محسوس کرتا تھا کہ
ابھی تک اسی دنیا میں اس رہا ہے، جہاں گرفتاری
سے پہلے رہا کرتا تھا :

زندان میں بھی خیال بیا باں نور و تنہا
کھانے پینے اور ساز و سامان کی تکلیفیں ان
لوگوں کو پریشان نہیں کر سکتیں جو جسم کی جگہ دماغ کی
زندگی بسر کرنے کے عادی ہوئے ہیں۔ آدمی اپنے آپ کو
احسانت کی عام سطح سے ذرا بھی اونچا کرے، تو پھر جسم
کی آسائشوں کا فقدان اسے پریشان نہیں کر سکے گا۔

جس مرقع میں سورج کی چمکتی ہوئی پیشانی،
چاند کا ہنستا ہوا چہرہ، ستاروں کی چشمک دہخوں کا
رقص، پرندوں کا نغمہ، آب رواں کا ترنم اور پھولوں
کی رنگین ادائیں اپنی اپنی جلوہ طرایاں رکھتی ہوں۔ اس
میں ہم ایک کجے ہوئے دل اور سوکھے ہوئے چہرہ کے
ساتھ جگہ پانے کے یقیناً مستحق نہیں ہو سکتے۔ فطرت
کی اس نرم نشاط میں تو وہی زندگی سج سکتی ہے جو
ایک دکھنا ہوا دل پہلو میں اور چمکتی ہوئی پیشانی
چہرے پر رکھتی ہو اور جو چاندنی میں چاند کی طرح
نیکھر کش ستاروں کی چھلکوں میں ستاروں کی طرح
چمک کر پھولوں کی صف میں پھولوں کی طرح گل کر رہی
جگہ بھلا سکتی ہو۔ صاحب کیا خوب کہہ گیا ہے :

دریں دو ہفتہ کہ چون گل دریں گلستانی
گشاہہ ٹوے تر از راز بے متاں باش
تیمیز نیک و بد روزگار کار تو نیست
چو چشم آئینہ در خوب و زشت حیراں باش

(۲)

قلعہ احمد نگر

۲۹ اگست ۱۹۴۲ء

اس رسم و رواج تاجہ حرمان صہر ماست
عنفتا بہ روزگار کسے نامہ بر نہ بود
صہرین کرم !

وہی چار بجے صبح کا جانفز وقت ہے۔ چائے کا
فنجان سامنے دھر رہا ہے اور طبیعت و راز نفسی کے
بہانے ڈھونڈ رہی ہے۔ جانتا ہوں کہ میری صہدائیں
آپ تک نہیں پہنچی سکیں گی۔ تاہم طبع ناہنج کو کیا کروں
کہ فریاد و مشیون کے بغیر نہیں رہ سکتی۔ آپ سن رہے
ہوں یا نہ سن رہے ہوں۔ میرے ذوق مخیطیت کے
لیے یہ خیال بس کرتا ہے کہ رُوے سخن آپ کی

لے بانسری میں جو سورج بناتے جلتے ہیں، انہیں فارسی میں، صغرنے کہتے ہیں، یعنی بانسری کے نقطے۔



دوسری قوموں سے بہتر سمجھا تھا۔ ایک پرلے چینی مقولہ میں سوال کیا گیا ہے: سب سے زیادہ دانشمند آدمی کون ہے؟ ”پچھ چوہا دلیہ ہے“ جو سب سے زیادہ خوش رہتا ہے۔ اس سے ہم چینی فلسفہ زندگی کا لازمی نکتہ معلوم کر سکتے ہیں، اور اس میں شک نہیں کہ یہ بالکل سچ ہے:

نہ درخت تخت کند جفاے خزاں
غلام جنت سرور کہ ایں قدم داردا

اگر آپ نے یہاں ہر حال میں خوش رہنے کا ہنر سیکھ لیا ہے تو یقین کیجیے کہ زندگی کا سب سے بڑا کام سیکھ لیا۔ اب اس کے بعد اس سوال کی گنجائش ہی نہیں رہی، کہ آپ نے اور کیا کیا سیکھا؟ خود بھی خوش رہیے اور دوسروں سے بھی کہتے رہیے کہ اپنے چہروں کو غمگین نہ بنائیں:

چو جہان خراباتی، بعشرت باش بازندان

کہ دروہ کشتی جانان، مگر ایں مسی خمارا کود

زمانہ حال کے ایک فرانسیسی اہل قلم آندرے ژیدا

(André Gide) کی ایک بات مجھے بہت پسند آئی جو اس نے اپنی خود نوشتہ سوانح میں لکھی ہے:

خوش رہنا محض ایک طبعی احتیاج ہی نہیں ہے،

بلکہ ایک اخلاقی ذمہ داری ہے۔ یعنی ہماری انفرادی

زندگی کی نوعیت کا اثر صرف ہم ہی تک محدود نہیں

رہتا، وہ دوسروں تک بھی متعدی ہوتا ہے، یا یوں

کہتے ہیں کہ ہماری ہر حالت کی چھت دوسروں کو بھی لگتی

ہے۔ اس لیے ہمارا اخلاقی فرض ہوا کہ خود افسردہ خاطر

ہو کر دوسروں کو افسردہ خاطر نہ بنائیں:

افسردہ دل افسردہ کند آئینے را -

ہماری زندگی ایک آئینہ خانہ ہے۔ یہاں ہر

چہرے کا عکس ایک وقت سینکڑوں آئینوں میں پڑنے

لگتا ہے۔ اگر ایک چہرے پر غبار اٹھ جائے گا تو سینکڑوں

چہرے غبار آلود ہو جائیں گے۔ ہم میں سے ہر فرد کی زندگی محض ایک انفرادی واقعہ نہیں ہے، وہ پورے مجموعہ کا حصہ ہے۔ دریا کی سطح پر ایک لہر تنہا اٹھتی ہے، لیکن اسی ایک لہر سے بے شمار لہریں بنتی چلی جاتی ہیں۔ یہاں ہماری کوئی بات بھی صرف ہماری نہیں ہوتی، ہم جو کچھ اپنے لیے کرتے ہیں، اس میں بھی دوسروں کا حصہ ہوتا ہے۔ ہماری کوئی خوشی بھی ہمیں خوش نہیں کر سکے گی، اگر ہمارے چاروں طرف غمناک چہرے اٹھیں ہو جائیں گے۔ ہم خود خوش رہ کر دوسروں کو خوش کرتے ہیں، اور دوسروں کو خوش دیکھ کر خود خوش ہونے لگے ہیں یہی حقیقت ہے جسے عرفی نے اپنے مشاعرہ پیرایہ میں ادا کیا تھا:

بریدار تو دل شادند با ہم دوستان تو

تراجم شادماں خواہم چو تروے دوستان بینی

یہ عجیب بات ہے کہ مذہب، فلسفہ اور

اخلاق تینوں نے زندگی کا مسئلہ حل کرنا چاہا اور تینوں

میں خود زندگی کے خلاف رجحان پیدا ہو گیا۔ حکام

طور پر سمجھا جاتا ہے کہ ایک آدمی جتنا زیادہ عجیب دل

اور ٹوکھا چہرہ لے کر کھڑے گا، اتنا ہی زیادہ مذہبی،

فلسفی اور اخلاقی قسم کا ہو گا۔ گویا علم اور تقدس،

دونوں کے لیے یہاں مادی زندگی خسرواری ہوئی۔

زندگی کی تحقیر اور توہین صرف یونان کے کلیسیہ

(Cynic) ہی کا شعار نہ تھا، بلکہ رومانی (Stoic)

اور مشائی (Paganistic) نقطہ نگاہ میں بھی

اس کے عناصر برابر کام کرتے رہے۔ نتیجہ یہ نکلا کہ رفتہ

رفتہ افسردہ دلی اور ترش روئی فلسفیانہ مزاج کا

ایک نمایاں خطہ و خال بن گئی۔ اخلاق سے لگے اس کے

مذہب، طمانیت و مسرت (Eudemonism) اور

مادیاتی مذہب، عسرت (Hedonism) کے

تصویرت مستثنیٰ کر دیجیے، تو اس کا عام طبعی مزاج بھی فلسفیانہ سر کر روئی سے خالی نہیں ہے۔ لہذا مذہب اور روحانیت کی دنیا میں تو زبرد خشک اور طبع خشک کی اتنی گرم ہزاری ہوئی کہ اب زہد مزاجی اور حق نگاہی کے ساتھ کسی پہننے ہوئے چہرے کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا۔ دینداری اور ثقالت طبع تقریباً ملامت لفظ بن گئے ہیں۔ یہاں تک کہ کافی کو کہنا پڑا تھا:

اسباب طرب را بہر از مجلس بیرون

زں پیش کہ ناگاہ شقیطہ رسد از در

کپ جانتے ہیں کہ اہل ذوق کی مجلس طرب

تنگ دلوں کے گوشہ خاطر کی طرح تنگ نہیں ہوتی،

اس کی وسعت میں بڑی سمائی ہے۔ نظامی گنجوی نے

اس کی تصویر کھینچی تھی:

ہر چہ در جملہ بہ آفاق دریں جا حاضر

مومن وارمنی و گہر و نصفا و - یہود و

لیکن اتنی سمائی ہونے پر بھی اگر کسی چہرہ کی

دہلیز گنجائش نہ مل سکی تو وہ راہزن خشک کے

ضمیمہ اور گند نما عمارے تھے۔ ایک عمارت کی پہنچ جاتا

ہے تو پوری مجلس تنگ ہو جاتی ہے۔ اسی لیے بعض

یاران بے تکلف کو کہنا پڑا تھا:

در مجلس ما زاہد! زہار تکلف نیست

البتہ توجی گنجی، عمت امہ نمی گنجد

یہ سچ ہے کہ جن مسئلوں کو دنیا سینکڑوں برس

کی کاوشوں سے بھی حل نہ کر سکی، آج ہم اپنی خوش طبعی

کے چند لطیفوں سے انہیں حل کر دیتے۔ تاہم یہ ماننا

پڑے گا کہ یہاں ایک حقیقت ہے، انکار نہیں کیا جاسکتا

ایک فلسفی، ایک زاہد، ایک مادھو کا خشک چہرہ

ہرگز ہم اس موقع پر اکٹپ نہیں سکتے۔ جو فحاش

فطرت کے موقع پر یہاں کھینچ دیا ہے



ہو، اس کی تپک کبھی دیکھی نہیں چسے گی۔ میں
نتاہوں کہ جہاں زندگی کی ساری رونقیں اسی
بلکہ خلوت کے دم سے ہیں۔ یہ اجڑا، اور ساری
یا اجڑ گئی :

از صد سخن پریم یک حرف مرا یادست
”عالم نہ شود ویران“ تا میکده آبادست
باہر کے ماز و سدان عشرت مجھ سے چھین جائیں
ن جب تک یہ نہیں چھٹا، میرے پیش و طرب کی
رستیاں کون چین سکتا ہے ؟ :

دیدش خرم و خندان قدیم بادہ بدست
داندن آئینہ مہر گو نہ تماشا نمی کرد
گفتہ : ہیں جام جہاں میں بتو کے داد و کلیم ؟
گفت : تیں رو نہ کہیں گنبد مینا کی کرد
آپ کو معلوم ہے، میں ہمیشہ صبح تین بجے
چاہے بجے کے اندر اٹھتا ہوں اور چائے کے پیہم
پاؤں سے جام صبحی کا کام لیا کرتا ہوں، خواہ شیراز
طرح میری صداے حال بھی یہ ہوتی ہے کہ :

خورشید بے زمشقی ساغر طلوع کرد
گر برگ عیش فی ظلی ترکب خواب کن
یہ وقت ہمیشہ میرے اوقات زندگی کا سب
بہ زیادہ پرکیت وقت ہوتا ہے۔ لیکن قید خانے کی
مدگی میں تو اس کی سرستیاں اور خود فراموشیاں
بہ دوسرا ہی عالم پیدا کر دیتی ہیں۔ یہاں کوئی آدمی
سانہیں ہوتا، جو اس وقت خواب آلود انکھیں لیے
رستے اٹھے اور قرینہ سے چائے بنا کر پیرے سامنے
ہر دے۔ اس لیے خود اپنے ہی دستہ شوق کی
گرمریوں سے کام لینا پڑتا ہے۔ میں اس وقت
دیکھوں کہ شیش کی جگہ مینی چائے کا نازہ ڈوبا
جوتا ہوں، اور ایک ماہر فن کی دقیقہ بینیوں کے ساتھ
سے دم دیتا ہوں۔ پھر جام دھراچی کو میز پر داہنی

طرف جگہ دوں گا کہ اس کی تولیت اسی کی مستحق
ہوتی۔ قلم و کاغذ کو باقی طرف دکھوں گا کہ سر و سلاخی کد
میں من کی جگہ دوسری ہوتی۔ پھر کرسی پر بیٹھ جاؤں گا
اور کچھ نہ پوچھیے کہ جیسے ہی کسی عالم میں پہنچا جاؤں گا
کسی بادہ گسار نے شامین اور پورڈو کے صد سالہ
تہ خانوں کے عرق پین سال میں بھی وہ کیت و سرور
کہاں پایا ہوگا، جو چائے کے اس دور میں کبھی کا
ہر گھونٹ میرے لیے مہتا کر دینا ہے :

مادر پال عکس رخ یار دیدہ ایم
اے بے خبر زلفت مشربہ مدام ما !
کپ کو معلوم ہے کہ میں چائے کے لیے روسی
فخیاں کام میں لاتا ہوں۔ یہ چائے کی معمولی پیالیوں سے
بہت چھوٹے ہوتے ہیں۔ اگر بے ذوقی کے ساتھ پیجیے
تو دو گھونٹ میں ختم ہو جائیں۔ مگر خدا نخواستہ میں
ایسی بے ذوقی کا مرتکب کیوں ہونے لگا ہوں؟ اگر کشان
کہن مشق کی طرح شہر شہر کہیں گے، اور چھوٹے
چھوٹے گھونٹوں کا پھر جب پہلا فنجان ختم
موجا لے گا، تو کچھ دیر کے لیے رک جاؤں گا، اور
اس درمیانی وقفہ کو امتداد کیت کے لیے جتنا طویل
دے سکتا ہوں، طویل دوں گا۔ پھر دوسرے اور
تیسرے کے لیے ہاتھ بٹھاؤں گا، اور دنیا کو لو
اس کے سارے کارخانہ سود و زیاں کو یک قلم
فراموش کر دوں گا :

خوش تراز فکر سے و جام چہ خواہد بودن
تا بہ پیغمبر سر انجام چہ خواہد بودن
اس وقت کبھی یہ سطر یہ ہے افتیار کوک قلم
سے نکل رہی ہیں۔ اسی عالم میں ہوں، اور نہیں
جاننا کہ، انگشت کی صبح کے بعد سے دنیا کا کیا حال
ہوا، اور اب کیا ہو رہا ہے :

شریبہ تلخ وہ سالی کہ مردانگی ہندوش
کر تا یک دم بیاسا نہ دنیا و شر و شور و ش
کند صید ہرانی بھنگ، حبام تے بردار
کہ من بیہودم این محو نہ ہیرام ست، غے گوش
میرا دوسرا پرکیت وقت دور پر کا ہوتا ہے
یا زیادہ صحت تعین کے ساتھ کہوں کہ زوال کا ہوتا
ہے۔ لکھتے لکھتے تھک جاتا ہوں، تو تھوڑی دیر
کے لیے لیٹ جاتا ہوں، پھر اٹھتا ہوں، غسل کرتا
ہوں، چائے کا دور تازہ کرتا ہوں، اور تازہ دم ہو کر
پھر اپنی مشغولیتوں میں گم ہو جاتا ہوں۔ اس وقت
آسمان کی بے داغ نیلگوئی اور سورج کی بے نقاب
درخشندگی کاجی بھر کے نظارہ کروں گا، اور رواق
دل کا ایک ایک در پر کھیلوں، دل کا گوشہ ہاے
خاطر افسردگیوں اور گرفتگیوں سے کتنے ہی
غبار آلود ہوں، لیکن آسمان کی کشادہ پیشانی اور
سورج کی چمکتی ہوئی خندہ روئی دیکھ کر ممکن
نہیں کہ اچانک روشن نہ ہو جائیں :

بازم بر کلبہ کیت، شمع و نہ آفتاب
بام و درم زذره و پروانہ پُرشده ست
لوگ ہمیشہ اس کوج میں لگے رہتے ہیں کہ
زندگی کو بڑے بڑے کاموں کے لیے کام میں لائیں
لیکن نہیں جانتے کہ یہاں ایک سب سے بڑا کام خود
زندگی ہوتی، یعنی زندگی کو، ہنس خوشی کاٹ دینا۔
یہاں اس سے زیادہ سہل کام کوئی نہ ہو کہ مر جائیے۔
اور اس سے زیادہ مشکل کام کوئی نہ ہو کہ زندہ
رہیے۔ جس نے مشکل حل کر لی، اس نے زندگی کا
سب سے بڑا کام انجام دے دیا :

ناصم گفت کہ، جز خم چہ ہر زار و مشق
گفتہ : اے خواہہ ماقا، ہر سہ پہر تازیں ؟
غالباً قدیم چینوں نے زندگی کے مسئلہ کو



جی (Gina) کا مکتب پینے والے اس دل نگراں کے
متحمل نہیں ہو سکیں گے۔ مولانا نے روم نے ایسے ہی
مساظلت کی طرف اشارہ کیا تھا:

بادۂ آس درخور ہر خوش نیست
علقہ آس سفر ہر گوش نیست

آپ کہیں گے قید خانہ کی زندگی روایت کے
لیے تو موزوں ہوئی کہ زندگی کے رنج و راحت سے
بے پروا بنا دینا چاہتی ہے لیکن لذتِ تہیہ کی عشرت
اندوزیوں کا وہاں کیا موقع ہوا؟ جو نامراد قید خانے
سے باہر کی کڑویوں میں بھی زندگی کی عیش پوشیوں سے
تہی دست رہتے ہیں، انہیں قید و بند کی محروم زندگی
میں اس کا سرو سامان کہاں میسر آ سکتا ہے؟ لیکن
میں آپ کو یاد دلاؤں گا کہ انسان کا اصلی عیش و ماغ کا
عیش ہے، جسم کا نہیں میں لذت سے ان کا دماغ
لے لیتا ہوں، جسم ان کے لیے چھوڑ دیتا ہوں۔ دماغ
موجود نے ماضی سے صرف اس کی زبان لے لی
چاہی تھی :

طے جو حشر میں لے لوں۔ بان ناسخ کی

عجیب چیز ہے یہ طول دم کے لیے

اور غور کیجیے، تو یہ بھی ہمارے وہ ہم و خدایاں
کا ایک فریب ہی ہے کہ سرو سامان کار ہمیشہ اپنے سے
باہر ڈھونڈتے رہتے ہیں۔ اگر یہ پردہ دریب ہٹا کر
دیکھیں تو حراف نظر آجائے کہ وہ ہر سے باہر نہیں ہے،
خود ہمارے اندر ہی موجود ہے۔ عیش و مسرت کی
جن گل شکفتیوں کو ہم چاروں طرف ڈھونڈتے ہیں
اور نہیں پاتے، وہ ہمارے نہاں خزانہ دن کے
چمن زاروں میں ہمیشہ کھلتے اور مرجھاتے رہتے
ہیں۔ لیکن محرومی ساری یہ ہوئی کہ ہمیں چاروں
طرف کی خبر ہے مگر خود اپنی خبر نہیں۔ دُعاِ انفسیہ گنہ
اُقلانہ مجبوروں۔

کہیں جو کو نہ پایا گھر ہے نہ مکہ جہاں ڈھونڈنا
پھر آخر دل ہی میں پایا، بغض ہی میں سے تو نکلا!
جنگل کے مور کو بھی باغ و چین کی جستجو
نہیں ہوئی۔ اس کا چین خود اس کی بغض میں موجود
رہتا ہے جہاں کہیں اپنے پر کھول دے گا، ایک
چمنستانِ یوقلوں کھل جائے گا :

نہ با صحر سرت دارم نہ با گلزار سولتے

نہ ہر جامی روم از خوش می جو شد تر تاشائے

قید خانے کی چار دیواری کے اندر بھی سورج
ہر جگہ چمکتا ہے اور چاندنی راتوں نے کبھی قیدی اور
غیر قیدی میں امتیاز نہیں کیا۔ اندھیری راتوں میں
جب آسمان کی تندلیں روشن ہو جاتی ہیں، تو وہ
صرف قید خانے کے باہر ہی نہیں چمکتیں، آسمان
قید و محن کو بھی اپنی جلوہ فروشیوں کا پیام بھیجتی
رہتی ہیں۔ صبح جب طباشیر کھیرتی ہوئی آئے گی
اور شام جب شفق کی گنگووں چادر میں پھیلانے
لگے گی، تو وہ عشرت سراؤں کے درجوں ہی سے
ان کا نظارہ ہمیں کیا جائے گا، قید خانے کے
روزنوں سے لگی ہوئی تنگائی میں بھی انھیں دیکھ لیا
کریں گی۔ فطرت نے انسان کی طرح کبھی یہ نہیں کیا
کہ کسی کو شاد کام۔ لے کسی کو تر و دم کر دے وہ
جب کبھی اپنے جہ سے سے نقاب الٹی ہے، تو
سب کو یکساں طور پر نظارۂ حسن کی دعوت دیتی
ہے۔ یہ ہماری فطرت اندیشی ہے کہ نظر اٹھا کر
دیکھتے نہیں، وہ صرف اپنے گرد و پیش ہی میں
کھوٹے جیتے ہیں :

مسرور نہیں ہے تو ہی نواہے راز کا

یاں ورنہ جو حجاب ہے پردہ ہے ساز کا

جس قید خانے میں صبح ہر روز مسکراتی ہو

جہاں شام ہر روز پردہ شب میں چھپ جاتی ہو

جس کی دانتیں کبھی شاموں کی قندیلیں سے جگمگانے
لگتی ہوں، کبھی چاندنی کی تحسن افزاییں سے
جہان تاب رہتی ہوں، جہاں دو پہر پر روز چمکے، شفق
ہر روز نکھرے پرند ہر صبح و شام چمکیں، اسے
قید خانہ ہونے پر بھی عیش و مسرت کے ستاروں
سے خالی کیوں سمجھ لیا جائے! یہاں سرو سامان کار کی
تواخی فراوانی ہوئی کہ کسی گوشہ میں بھی گم نہیں ہو سکتا
مصیبت ساری یہ ہے کہ خود ہمارا دل و دماغ ہی
گم ہو جاتا ہے۔ ہم اپنے سے باہر ساری چیزیں
ڈھونڈتے رہیں گے، مگر اپنے کھوٹے ہوئے دل کو
کبھی نہیں ڈھونڈیں گے، حالانکہ اگر اسے
ڈھونڈ کر نکالیں، تو عشرت و مسرت کا سارا سامان
اسی کو ٹھہری کے اندر سمٹا ہوا مل جائے :

بغیر دل ہر نقش و نگار ہے معنی صفت

ہمیں درقی کہ سیہ گشت اندھا میں جا صفت

ایوان و محل نہ ہوں، تو کسی درخت کے
سایہ سے کام لیں۔ دیبا و تحمل کا فرش نہ لے، تو
سبزہ خور روکے فرش پر جا بیٹھیں۔ اگر برقی روشنی
کے کنول میسر نہیں ہیں، تو آسمان کی قندیلوں کو کون
گنجا سکتا ہے! اگر دنیا کی ساری مصروفی خوشائیاں
اوجھل ہو گئی ہیں تو جو جاتیں، صبح اب بھی ہر روز
مسکراتے گی، چاندنی اب بھی ہمیشہ جلوہ فروشیوں
کے لگی لیکن اگر دل زندہ پہلو میں نہ رہے، تو
خدا را تھلائیے، اس کا بدل کہاں ڈھونڈیں! اس
کی خالی جگہ بھرنے کے لیے کسی چولہے کے انگارے
کام دیں گے :

مجھے یہ ڈر ہے، دل زندہ! تو نہ مر جائے

کہ زندگانی عبارت ہے تیرے جینے سے

میں آپ کو بتلاؤں اس راہ میں میری کامیابیوں

کا راز کیا ہے! میں اپنے دل کو مرنے نہیں دیتا۔ کوئی



حکایت باد و تریاک

(۱)

قلعہ احمد نگر

۲۷ اگست ۱۸۴۲ء

صدیق کرم

انسان اپنی ایک زندگی کے اندر کتنی ہی مختلف زندگیوں بسر کرتا ہے۔ مجھے بھی اپنی زندگی کی دو قسمیں کر دینی پڑیں۔ ایک قید خانے سے باہر کی، ایک اندر کی :

ہم صمد راجہ و جہاں مہاراجہ کے دراصلیم عشق روئے دیا سلسبیل وقعر دریا آتش سمت دونوں زندگیوں کے مرقعوں کی الگ الگ رنگ و روغن سے نقش آرائی ہوئی ہے۔ آپ شاید ایک کو دیکھ کر دوسری کو پہچان نہ سکیں :

لباس صورت گروہ گونگن خرم بینند

کر خرقہ خشنخ باد طلا فافت است

قید سے باہر کی زندگی میں اپنی طبیعت کی افاد بدل نہیں سکتا، خود رنگ اور نو و مشغولی مہر پر چھائی رہتی ہے۔ دماغ اپنی فکروں سے باہر آنا نہیں چاہتا اور دل اپنی نفس آرائیوں کا گوشہ چھوڑنا نہیں چاہتا۔ ہم وہ آئینوں کے لیے بارخاطر نہیں ہوتا۔ لیکن بارخاطر بھی بہت کم بن سکتا ہوں :

تا کہ چو موہج بحر بہر ہوشنا فتن

در عین بحر پاسے چو گرداب بند کن

لیکن جو بھی حالات کی فنا قید و بند کا پیام لاتی ہے میں کو شمشیر کرنے لگتا ہوں کہ اپنے آپ کو یک قلم بدل دوں۔ میں اپنا پھللا دماغ سریت نکال

دیتا ہوں اور ایک نئے دماغ سے اس کی خالی جگہ بھر فی چاہتا ہوں۔ حیریم دل کے طاقوں کو دیکھتا ہوں کہ خالی ہو گئے، تو کو شمشیر کرتا ہوں کہ نئے نئے نقش و نگار بنائوں اور انھیں پھر سے آراستہ کروں :

وقتست و گزشت کردہ سازند حرم را

اس تحول سمیت (Metamorphosis)

کے عمل میں کہاں تک مجھے کامیابی ہوتی ہے، اس کا فیصلہ تو دوسروں ہی کی نگاہ میں کر سکیں گی، لیکن خود میرے فریب حال کے لیے اتنی کامیابی بس کرتی ہے کہ اکثر اوقات اپنی پچھلی زندگی کو بھولا رہتا ہوں اور جب تک اس کے سرخ و سفید نہ بنوں اسے واپس نہیں لاسکتا :

دل کہ جمع ست خرم زبہ و سامانی نیست

فکر جمعیت اگر نیست تا پریشانی نیست

مگر آپ مجھے اس عالم میں دیکھیں تو خیال کریں میری پچھلی زندگی مجھے قید خانے کے دروازے تک پہنچا کر واپس چلی گئی، اور اب ایک دوسری ہی زندگی سے سابقہ پڑا ہے۔ جو زندگی کل تک اپنی حالتوں میں گرم اور خوش کامیوں اور دل شگفتگیوں سے بہت کم آشنا تھی، آج اچانک ایک ایسی زندگی کے قالب میں ڈھل گئی جو شگفتہ و زاجیوں اور خندہ رویوں کے سوالور کسی بات سے آشنا ہی نہیں۔ ہر وقت خوش۔ چہ اور ہر ناگوار حالت کو خوشگوار بناؤ، جس کا دستور العمل ہے :

حاصل کار گر کون و مکان این ہر نیست

باود پیش کر کہ اسباب ہماں این ہر نیست

پنج روز سے کہ دریں مرط مہلت داری خوش بیا سانسے نائے گزراں این ہر نیست میں نے قید خانے کی زندگی کو دوغٹھا و فلسفوں سے ترکیب دی ہے۔ اس میں ایک جزو واقف (Stoics) کا ہے ایک لذتیر (Epicureans) کا :

چنہ راستی این جاہر شرافت و است !

جہاں تک حالات کی ناگواروں کا تعلق ہے، روایت سے ان کے زخموں پر مرہر لگاتا ہوں اور ان کی چھین بھول جانے کی کو شمشیر کرتا ہوں :

ہر وقت بد کہ روئے دہ آب سبیل داں

ہر نفس خوش کہ مہلوہ گند موج آب گیر جہاں تک زندگی کی خوشگواروں کا تعلق ہے،

لذتیر کا زاویہ نگاہ کام میں لاتا ہوں اور خوش رہتا ہوں :

ہر وقت خوش کہ دست و دہر متعظم شمار

کس را قوف نیست کہ انجام کار چیست ! میں نے اپنے کاک ٹیل (Cock tail) کے جام میں دونوں بوتلیں انڈیل دیں۔ مسیرا ذوق بادہ آشامی بغیر اس جام مرکب کے تسکین نہیں پاسکتا تھا۔ اسے قدیم تعبیر میں یوں بھیجے کہ گویا حکایت بادہ و تریاک میں نے نہ دہ کر دی ہے :

چسناں افیون ساقی درئے انگند

حس رقیان رائے سرماند و نہ دستار

البتہ کاک ٹیل کا یہ نسخہ خاص ہر عامکار کے بس کی چیز نہیں ہے۔ صرف بادہ گساروں گنہگاروں کی اسی کام میں لاسکتے ہیں۔ ورنہ (Venomous) اور



تھی، جس کا ایک حرف بھی چھپا ہوا نہ تھا۔ یہ نسبت کی عظمت کے لیے سب سے بڑی کسوٹی ہے اور اس میں روپڑے ترسنے کے تمام تاریخ انسانی میں صرف چند انسان ہوئے ہیں جنہیں آپ اپنی انگلیوں سے ٹکے تھے۔

جن کو تمام دنیا کی حد بندیوں نے الجھنے کی کوشش کی، لیکن وہ الجھ نہ سکے۔ تمام بندشوں نے ان کا دامن چتر چاٹا، مگر وہ گرفت میں نہ آ سکے۔ میرے نزدیک گاندھی جی کی سب سے بڑی عظمت یہ ہے۔ یہ نہ کہ مہاتما جی ہندو نہ تھے۔ وہ بیشک ہندو تھے لیکن انھوں نے ہندو مذہب و دین کی ایک نئی تعبیر کی تھی۔ اور ایک نیا راویہ بنایا تھا جو تمام حد بندیوں پر چھا گیا تھا۔ اور وہ ایک ایسی جگہ گئی کہ نہ وہاں جغرافیہ اور قومیت کی بکریں چل سکتی ہیں نہ اور دوسری حد بندیوں کی دیواریں قائم رہ سکتی ہیں۔ یہ وہ ہندی ہے کہ اگر ہمارا دماغ وہاں تک پہنچ سکے تو اس سے بڑی کوئی خوبی نہیں ہے۔

ہندو مذہب کا پورا دماغ درخشندہ جو ہمارے سامنے آتا ہے اس میں بہت زیادہ وسوسے تھیں۔ اور جہاں تک میرا مطالعہ ہے دنیا کے تمام مذاہب میں نظریہ توحید کو جس مذہب نے سب سے زیادہ قریب سے دیکھا ہے وہ ہندو مذہب ہے۔ میرے پاس اس کے بہت سے تاریخی ثوابد و نظائر موجود ہیں، لیکن آج ہندو دھرم کی وہ شکل باقی نہیں ہے۔ اول اس کے بہت سے خانے خالی ہو چکے ہیں ہندو مذہب نے ابتدائی دور میں یونانیوں کو وہ درجہ دیا تھا جو ایک برہمن کا ہوتا ہے۔ صرف اس لیے کہ یونان علم و دوست ملک تھا۔ لیکن دوسری جگہ یہ ہے کہ ہندو دماغ نے نگاہ جھٹ اور تنگ

دماغ پیدا ہو گیا۔ تب ہی سے ہندو دھرم اپنی ہندو سلوک گر گیا۔

گاندھی جی ہندو تھے اور ہندو ہی رہے لیکن انھوں نے ہندو دھرم کی اتنی ادنی جگہ بنائی تھی کہ جب وہ اس ہندی پرے دیکھتے تھے تو دنیا کے تمام جھوٹے ان کوٹے ہوتے نظر آتے تھے۔ ان کے سامنے ایک کھلی ہوئی پیمانی تھی جو کسی ایک کا ورثہ نہیں ہے بلکہ سورج اور اس شعاعوں کی طرح سب کے لیے ہے۔

پس ہمیں گاندھی جی کی عظمت ان ادنی درجے کی چیزوں میں نہیں ڈھونڈنی چاہیے بلکہ پردہ اٹھا کر دیکھنا چاہیے تب حقیقت کا چہرہ صاف نظر آئے گا۔ وہ اتنی ہندی پر تھے کہ دنیا کی کوئی حد بندی ان کا راستہ

روک نہیں سکتی۔ آج ہم ان کی کوئی بھی یادگار بن نہیں سکتے۔ ہوگی۔ جب تک کہ وہ ان کی اس سر ہندی کو نظر نہ کرتے۔ سب سے بڑے آپ سے یہ کہنا ہے کہ گاندھی جی کی یادگار اس شکل میں ہونی چاہیے جو مہاتما جی کی اس سر ہندی کو نظر نہ کرے۔ آنے والی نسلیوں کو اپنی خاموش زبان سے بتا دے کہ مہاتما جی کا مشن اور مقصد حیات یہ تھا جو دنیا بھر کے زائرین کو اپنی زبان حال سے گاندھی جی کی عظمت و ہندی کی تاریخ بتا سکے۔

آپ کتنی ہی یادگار بنائیں لیکن وہ بیکار ہیں جب تک کہ ان کی انگلی اس نگریر سہائی کی طرف نہ اُٹھے جو گاندھی جی کے پس منظر تھی۔

”خطبات آزاد“ مرتبہ مالک رام

مرزا محمود بیگ کے مضامین کا انتخاب

مرزا محمود بیگ مرحوم اردو کے صاحب طرز انشا پرداز تھے لیکن انھیں وہ شہرت نہیں ملی جس کے وہ مستحق تھے۔ اس کی وجہ غالباً یہ رہی کہ ان کی توجہ کا اصل مرکز دینی کالج اور اس کے طالب علم رہے۔ لیکن پڑھنے کا وقت انھیں بہت کم ملتا تھا۔ پھر بھی انھوں نے آل انڈیا نیو کے اصرار آمیز تقاضوں پر بہت سے مضامین اور انشائیں لکھیں۔ ان کے انشائیوں کے دو مجموعے بھی ”بڑی جلی“ اور ”دلی“ ۱۸۷۵ء کی کے نام سے شائع ہوئے۔

زیر نظر کتاب مرزا محمود بیگ کے انشائیوں کا بہترین انتخاب ہے جو اردو اکادمی دہلی کے ایما پر ڈاکٹر کامل قریشی نے تیار کیا ہے۔ ابتدائیں انھوں نے مرزا صاحب کے خانہ خانی حالات اور ان کی سیرت و شخصیت پر مفصل مدد بخشی ڈالی ہے اور ان کے انداز تحریر کی خصوصیات بھی واضح کی ہیں۔

گفتگو کی زبان کا لطف تحریر سے اٹھانا جو تو اس کتاب کا مطالعہ کیجے۔

مرتب : ڈاکٹر کامل قریشی

صفحات : ۷۹۶

قیمت : ۳۱ روپے

اردو اکادمی دہلی سے طلب کریں



اور انھوں نے اپنے پورے اختلاف کے باوجود اس نجویہ کا ڈرافٹ بنا دیا۔

غرض اس طویل مدت میں بہت سے واقعات گزر گئے ہیں اور ان میں اختلاف ہوا اور کشمکش تک نہایت پہنچی، انھوں نے اور ہم نے دونوں ہی نے اپنی اپنی جگہ اس کو محسوس بھی کیا۔ لیکن اس پوری زندگی میں کوئی ایسا وقت نہیں آیا کہ ہمارے دلوں کا رخ پھر گیا ہو۔ ایسے ایسے اختلافوں کے باوجود ان کی عظمت کی جوڑی ہماری گردنوں میں پڑی ہوئی تھی۔ ہم کبھی اس سے باہر نہ ہو سکے۔

اس وقت پر آپ سے یہ کہہ دوں کہ میری طبیعت میں ایک طرح کا نقص اور غمی ہے۔ وہ یہ کہ جب تک کسی کی کوئی خصوصیت میرے سامنے نہ آجائے جو میرے دماغ پر چاڑھا جائے اور میری گردن کو دبائے، اس وقت تک وہ مجھے اپنے سامنے ٹھکا نہیں سکتا۔ میری گردن کی گھسی سخت ہیں، میرے سامنے جب کوئی دماغ آتا ہے تو پہلے میرا ذہن اس کے خلاف ہی جانا چاہتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ میرے ذہن کو اپنی مصبوط گرفت میں لے لے۔ چنانچہ آپ میں پہلی دفعہ جہاں جی سے ہمارے اس وقت میں ان کا معتقد نہیں تھا۔ میری آنکھوں پر اعتقاد کی چٹی نہ تھی جو انسان کی آنکھوں کو بند کر دیا کرتی ہے۔ لیکن اس کے بعد ان کی ہر ہر چیز نے ان کی عظمت کو میرے دل میں راسخ کر دیا۔ اور جو دن گدرا میرا اعتقاد ان کے بارے میں بڑھتا ہی چلا گیا۔ ہم دو آدمیوں کو ان سے انتہائی قرب تھا اور ہمیں بہت طویل موقع ملا۔ وہ ایک کھلی ہوئی کتاب تھے، جس کا ہر ورق کھلا ہوا، ہر سطر روشن اور ہر لفظ دھلا ہوا اور ہر حرف چمکتا ہوا تھا۔

آج تمام دنیا میں شاید ان ہی کی زندگی ایسی

نیچے گاندھی جی کے دستخط تھے۔ انھوں نے اس میں لزم میں والد مرحوم کی تعزیت کی تھی۔ اس کے بعد ۱۹۱۸ء تک مجھے ان سے خط و کتابت یا زیارت و ملاقات کا موقع نہ ملا۔ ۱۹۱۸ء میں جب میں راجپن جیل میں نظر بند تھا ان دنوں گاندھی جی ہمارے دورے کے لیے آئے اور انھوں نے ایک شخص کے ذریعہ مجھے جیل میں پیغام بھیجا کہ میں بہار آیا ہوں اور تم سے مناجا ہتا ہوں۔ سب کو گورنر ہمارے مجھے اس کی اجازت نہیں دی۔ اس کے بعد جب میں راجپن جیل سے رہا ہوا۔ اور ایک جلسہ میں شرکت کے لیے ۱۹۲۰ء کی ۲۰ جنوری کو دہلی آیا تو حکیم اہمل خاں صاحب مرحوم کے مکان پر سب سے پہلے مجھے گاندھی جی سے نیارہ حاصل ہوا۔ اس دن سے آج تک جب کہ ۱۹۳۸ء ہے ۲۸ برس گزر چکے ہیں۔ ۲۸ برس کے یہ دن ہم پر ایسے گزرتے ہیں کہ گویا ہم ایک ہی جیت کے نیچے رہے۔

اس طرح میں بسا اوقات ان سے اختلافات بھی ہوئے۔ چنانچہ اس لڑائی کے زمانے میں میر اور ان کا جو اختلاف ہوا تھا اس سے آپ بھی واقف ہوں گے۔ کانگریس ورکنگ کمیٹی میں میری یہ قطعی رائے تھی جس پر ممبران کی اکثریت کو اتفاق تھا کہ اگر برطانیہ یہ مان لے کہ جنگ کے بعد ہندوستان کو آزادی دی جائے گی تو ہم لڑائی میں تہہ کیب ہو سکتے ہیں۔ ن کو اس سے سخت اختلاف تھا، وہ بالکل دوسری جانب جا رہے تھے۔ وہ کہتے تھے ہم ایسی آزادی لینا ہی نہیں چاہتے جو لڑائی کے سامنے میں ہم کو ملے۔ اس لیے وہ کسی طرح بھی لڑائی میں شرکت کے لیے تیار نہ تھے۔

آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ کانگریس ورکنگ کمیٹی کی تجاویز کا ڈرافٹ گاندھی جی ہی بنایا کرتے تھے چنانچہ اس مرتبہ بھی اپنے اس ریڈولوشن کا ڈرافٹ بنوانے کے لیے میں اور ہندت نہرو گاندھی جی کے پاس گئے۔

کوئی حد بندی بھی انھیں لڑائی تک پہنچنے سے نہیں روک سکتی۔ مذہب کی حد بندی ان کی آنکھوں کو بند نہیں کر سکتی۔ قومیت کی حد بندی ان کے پاؤں کی زنجیر نہیں بن سکتی۔ وطنیت کی حد بندی ان کے ہاتھوں کو پکڑ نہیں سکتی۔ وہ ان تمام مدد سے بہت اپنے اور بلند ہوتے ہیں۔

جب یہ شخصیتیں ان ہندوؤں کی مدد سے ہلاتر ہو جاتی ہیں تب آپ دیکھیں گے کہ ان کی آنکھوں میں ہٹائی کا نور پیدا ہو جاتا ہے۔ ان کی نگاہ میں تعصب کا ایک ثمر نہیں رہتا۔ ان کی نظر ہر طرف اور ہر گوشے پر پھیلی پڑتی ہے۔ دنیا کا تمام اچھا برا ان کے سامنے ہوتا ہے۔ وہ سب کو ایک ہی نور سے دیکھتے اور پہچنتے ہیں۔ انھیں جہاں کہیں حسن نظر آتا ہے وہ دوڑتے ہیں کہ یہ تو ہمارے لیے ہے۔ انھیں جس طرف خونی نظراتی ہو وہ اس کو اپناتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ یہ ہمارا حق ہے۔ لیکن آپ یاد رکھیے تاریخ میں ایسی ہستیاں بہت ہی کم ہوا کرتی ہیں۔

ہمارا تاج کی ہستی تاریخ عالم کی ان ہی ہستیوں میں سے ایک تھی۔ وہ دنیا کی ان تمام ہندویوں سے بلند کرتے۔ اور ان کی نگاہ میں ہر قوم اور ہر وطن ہر نسل اور ہر گروہ ایک ہی حیثیت رکھتا تھا۔ اور وہ ہر ایک کی خوبیوں کو اپناتے اور پسند کرتے تھے۔ جہاں تک میری یادداشت کا کام کرتی ہے مجھے ان کا تعارف سب سے پہلے ۱۹۰۸ء میں ہوا جب کہ والد مرحوم نے انتقال فرمایا، ہمیں انرا سوال وغیرہ والد مرحوم نمایاں حیثیت رکھتے تھے۔ اور ان اطراف میں ان کے بہت سے مرید یہ معتقدین تھے ان دنوں گاندھی جی ان اطراف کے حالات سے دلچسپی لے رہے تھے اور انرا سوال کانگریس کے پروگراموں میں سرگرم عمل تھے اس وقت مجھے ایک ٹیلی گرام ملا جس کے



جہانمہاگانہ کی یادگار (نئی دہلی — فروری ۱۹۸۸ء)

[جہانمہاگانہ کی حادۃ قتل کے چند ہی روز بعد فروری ۱۹۸۸ء میں کانٹنی ٹیوشن کلب (نئی دہلی) میں ایک اجتماع ہوا تھا، جہاں یہ مسئلہ زیر بحث تھا کہ گاندھی جی کی یادگار کس شکل میں قائم کی جائے۔ اس جلسے کی صدارت مولانا آزاد نے فرمائی تھی۔ یہ ان کی صدارتی تقریر ہے۔]

آج جہانمہاگانہ کی بعد صرف ہندوؤں میں بلکہ تمام دنیا میں ان کی یادگار مختلف شکلوں میں قائم ہے۔ حال ہی میں کانگریس ورکنگ کمیٹی نے بھی چھ اصحاب پر مشتمل ایک کمیٹی بنائی ہے جو جہانمہاگانہ کی ایک ایسی یادگار قائم کرنے کے مسئلے پر غور فکر کرے گی جو ان کے پاکیزہ مقصد حیات اور اس کی روح کو دنیا کے سامنے نمایاں کر دے۔

اس کے علاوہ دوسرے طریقوں سے بھی ان کی خدمات کے تذکرے اور قسمی یادگاریں ان کے کارنامے محفوظ کیے جا رہے ہیں، تاکہ آنے والی نسلیں جب ان کی زندگی کا مطالعہ کریں تو ایک روشن حقیقت ان کے سامنے آجائے۔

یہ سب کچھ ہے لیکن میں جب بھی سوچتا ہوں ایک چیز بار بار میرے سامنے آتی ہے، 'ا' روہ یہ کہ اس طرح جو کچھ بھی کیا جا رہا ہے اس میں مجھے ایک بڑا خانہ خالی نظر آتا ہے اور اگر اس کو پُر نہ کیا گیا تو ایک بڑی کمی رہ جائے گی۔

آپ کو معلوم ہے کہ جہانمہاگانہ کی زندگی مختلف

کاموں میں گزری ہے، لیکن ان شخصی خصوصیات دنیا میں کبھی کبھی ابھرا کرتی ہیں جو دنیا کی تمام خود ساختہ مذہبوں سے بالاتر ہو کر کھڑی ہیں۔

تاریخ انسانی کے ہر دور میں آپ دیکھیں گے کہ انسان نے دنیا میں بہت سی مذہبیاں قائم کی ہیں۔ جیسے جعفریاتی مذہب، کہا جاتا ہے: یہ یورپ ہے، یہ ایشیا، یہ عرب ہے، یہ ہندوستان وغیرہ، مذہب مذہب، ہم کہتے ہیں: یہ سمان ہے، یہ عیسائی، یہ ہندو، یہ سکھ وغیرہ۔

قوی مذہب مذہب، کہا جاتا ہے، یہ آخری ہے، یہ انیسویں صدی وغیرہ

انسانی مذہب مذہب، کہا جائے گا، یہ فلاں زبان کا بولنے والا ہے اور یہ فلاں زبان کا وغیرہ، ایسے ہی رنگ و نسل کی مذہب وغیرہ۔

یہ تمام مذہبیاں ہماری زندگی کی قدرتی ضروریات ہیں، لیکن جب تک یہ تعمیری دائرہ میں رہتی ہیں، ہمارے لیے ایک بڑا سہارا بنتی ہیں، اور جب یہ تخریبی رنگ اختیار کر لیتی ہیں تو گروہ انسانی کو تباہ کر دینے والی اور مٹا دینے والی بن جاتی ہیں۔

دنیا کی پوری تاریخ میں جب بھی ان مذہبوں کا غلط استعمال ہوتا ہے، تو وہی مقاصد ان کے سہارے چمکتے تھے، خاک میں مل جاتے ہیں۔

مثال کے طور پر مذہب کی مذہب کو لیجیے سب جانتے ہیں کہ مذہب دنیا کی اصلاح کے لیے آیا ہے۔ اور صلح و آشتی، امن و انصاف وغیرہ ایسی چیزیں ہیں جن کو ہر مذہب بنیادی طور پر سمجھتا

ہے۔ لیکن یہی مذہب مذہب کی تباہی کا باعث بنتی ہے، دنیا کی تاریخ میں ہزاروں خونریز جنگیں ہوئی ہیں، جو اس کی تباہی کا باعث بنی ہیں۔

جہاں بھی مذہب مذہب کی تباہی کا باعث بنی ہے، دنیا کی تاریخ میں ہزاروں کشت و خون ہوئے ہیں، جو اس مذہب کے نام پر ہوئے ہیں۔

اپنے ہی ماحول کو دیکھیے۔ آج ہمارے چاروں طرف جو کچھ دیکھا جائے، وہ خدا کا نام لے کر ہی کیا گیا ہے۔ ایسے ہی جعفریاتی مذہب کو لیجیے۔ قرآن کی بولی میں یہ مذہب اس لیے نہیں کہ لیتا، خود اُقام میں باہم پہچان پیدا ہو۔ لیکن یہی مذہب مذہب کی تباہی کا باعث بن جاتی ہے۔

یہی حال قوی مذہب مذہب کا ہے۔ اس کا مقصد بھی وہی لیتا، خود اُقام ہے۔ یعنی ایسے کی پہچان کا ذریعہ! لیکن یہی قوتیں کہ مذہب مذہب کو ایک دوسرے پہچان کا ذریعہ بن جاتی ہیں، انہیں خود سے گزر جاتی ہیں، تو دنیا میں بڑی خونریزیاں، سی قوی حرص و طمع اور غرور و گھمنہ کے نتیجے میں ہوتی ہیں

غرض کہ دنیا میں بہت سی مذہبیاں جو ہماری زندگی پر چھاتی ہیں، اور ہم ان میں ایسے بندہ گئے ہیں کہ اگرچہ ہم میں بڑی سے بڑی روح بڑائی کی بڑی سے بڑی جگہ پیدا کر سکتے ہیں، لیکن ان سے دوسرے ان

ہی اندر رہ کر ان سے آگے قدم نہ اٹھنے کی ان میں جبروت ہی پیدا نہیں ہو سکتی، لیکن جس طرح پیر بیک خاص و عسک پر چن رہے ہیں، لیکن کبھی کبھی پناہ نامہ ہجوڑ دیتا ہے۔ ایسے ہی ہم دیکھتے ہیں کہ تاریخ کے افق پر کبھی کبھی ایسی شخصیتیں ابھرتی ہیں کہ دنیا کی



ملکی غلامی سے ہے۔ جس کے ہاتھوں تم نے مدتوں
حاکمانہ طبع کا کھلنا نہیں کر زندگی بسکھی ہے۔ ایک
دن تھاجب ہماری قوم کے قدم کسی جنگ کے آغاز
کی طرف تھے، اور آج تم اس جنگ کے اجسام سے
مضطرب ہو۔ آخر تمہاری اس جلدت پر کیا کہوں؟ کہ
ادھر سفر کی جستجو ختم نہیں ہوئی اور ادھر گری کا سلسلہ
بھی پیش آگیا۔

میرے بھائی! میں نے ہمیشہ سیاست کو
ذاتیات سے الگ رکھنے کی کوشش کی ہے۔ میں نے
اس پر غار وادی میں قدم نہیں رکھا۔ یہی وجہ ہے کہ میری
بہت سی باتیں کنایوں کا چھلویے ہوتی ہیں۔ لیکن مجھے آج
جو کچھ کہنا ہے، اسے بے روک ہو کر کہنا چاہتا ہوں
متحدہ ہندوستان کا بھوارہ بنیادی طور پر غلط تھا مذہبی
اختلاف کو جس ٹھپ سے ہوا دی گئی اس کا لازمی نتیجہ
یہی آئندہ رہے گا۔ جو ہم نے اپنی آنکھوں سے دیکھے
اور بد قسمتی سے بعض مقامات میں آج بھی دیکھ رہے
ہیں۔

پچھلے سات برس کے رویداد دہرائے سے
کوئی فائدہ نہیں اور نہ اس سے کوئی اچھا نتیجہ نکل
سکتا ہے البتہ ہندوستان کے مسلمانوں پر جو رونا
پے وہ یقیناً مسلم لیگ کی غلط قیادت کی ناقص طریقہ
ہی کا نتیجہ ہے لیکن میرے لیے اس میں کوئی نئی بات
نہیں میں پچھلے دنوں ہی سے ان نتائج پر نظر رکھتا تھا۔
اب ہندوستان کی سیاست کا رخ بدل چکا
ہے۔ مسلم لیگ کے لیے یہاں کوئی جگہ نہیں ہے۔ اب
یہ ہمارے اپنے دامگوں پر منحصر ہے کہ ہم کسی اچھے
انداز فکر میں بھی سوچ سکتے ہیں یا نہیں۔ اسی لیے میں
نے نومبر کے دوسرے ہفتے میں ہندوستان کے
مسلمان رہنماؤں کو دہلی بلانے کا قصد کیا ہے۔ ...
دعوت نامے بھیج دیے گئے ہیں۔ ہر اس کا موسم عارضی

ہے۔ میں تم کو یقین دلانا چاہوں کہ ہم کو ہمارے سوا کوئی
زیر نہیں کر سکتا۔ میں نے ہمیشہ کہا اور آج پھر کہتا
ہوں کہ مذہب کا راستہ چھوڑ دو، شک سے ہاتھ
اٹھاؤ اور بدعمری کو ترک کر دو یہ تین دھار کا انوکھا
خنجر ہے کی اس دودھاری تلوار سے زیادہ کاری
ہے، جس کے گھاؤ کی کہانیاں میں نے تمہارے
نوجوانوں کی زبانی سنی ہیں۔

یہ فراڈ کی زندگی جو تم نے ہجرت کے مقدس
نام پر اختیار کیا ہے اس پر خود کرو اپنے دلوں کو
مضبوط بناؤ اور اپنے دامگوں کو سوچنے کی عادت
ڈالو اور پھر دیکھو کہ تمہارے یہ فیصلے کتنے عاجلانہ
ہیں۔ آخر کہاں جا رہے ہو اور کیوں جا رہے ہو؟
یہ دیکھو مسند لے بلند مینار تم سے اچک کر
سوال کرتے ہیں کہ تم نے اپنی تاریخ کے صفحات کو
کہیں گم کر دیا ہے؟ ابھی کل کی بات ہے کہ جتنا کہ
کنارے تمہارے فاضلوں نے وضو کیا تھا اور آج
تم ہو کر تمہیں یہاں رہنے ہوئے خوف محسوس ہوتا ہے۔
علائقہ کر دہی تمہارے جنوں سے جینی ہوئی ہے۔

عزیزو! اپنے مدد ایک بنیادی تبدیلی پیدا
کر دو جس طرح آج سے کچھ عرصے پہلے تمہارا جوش و خروش
بیجا تھا اسی طرح آج یہ تمہارا خوف و ہراس بھی بیجا
ہے۔ مسلمان اور زولیا مسلمان اور اشتعال ایک
جگہ جمع نہیں ہو سکتے۔ یہ مسلمانوں کو نہ تو کوئی طمع
ہل سکتی ہے، اور نہ کوئی خوف ڈرا سکتا ہے۔ چند
انسانی چہروں کے غائب، نظر ہو جانے سے ڈرو
ہیں۔ انھوں نے تمہیں جانے کے لیے اکٹھا کیا تھا۔
آج انھوں نے تمہارے ہاتھ سے اپنا ہاتھ کھینچ لیا ہے
تو یہ عیب کی بات نہیں۔ یہ دیکھو تمہارے دل تو ان
کے ساتھ ہی رخصت نہیں ہو گئے۔ اگر دل بھی تنگ
تمہارے پاس میں، تو اسے خدا کی جلوہ گاہ بناؤ جس

نے آج سے تیرہ سو برس پہلے عرب کے ایک اُنّی
کی معرفت فرمایا تھا: جو خدا پر ایمان لائے اور
اس پر جم گئے، تو پھر ان کے لیے نہ تو کسی طرح کا ڈر
ہے اور نہ کوئی غم۔ ہوائیں آتی ہیں اور گندرجاتی ہیں۔
پر صبر صبری لیکن اس کی عمر کچھ زیادہ نہیں۔ ابھی دیکھتی
آنکھوں ابتلا کا موسم گزرنے والا ہے۔ یوں بدل جاؤ
جیسے تم پہلے کبھی اس حالت ہی میں نہ تھے۔

میں کام میں متکرا کا عادی نہیں ہوں۔ لیکن
مجھے تمہاری تفاضلی کیشی کے پیش نظر یاد دہانی
یڑتا ہے کہ تیسری طاقت اپنی گھنڈ کا پستہ رہا تھا کہ
رخصت ہو چکی ہے۔ جو ہوتا تھا وہ ہو کر رہا۔ سیاسی
ذہنیت اپنا پچھلا سبز ٹوڑ چکی ہے اور اب نیا
سایہ ڈھلدا ہے۔ اگر بھی تمہارے دلوں کا معاملہ
بدلا نہیں، اور دامگوں کی جھن ختم نہیں ہوئی، تو پھر
حالت دوسری ہے۔ لیکن اگر واقعی تمہارے اندر
پتلی تبدیلی کی خواہش پیدا ہو گئی ہے تو پھر اس
طرح بدلو جس طرح تاریخ نے اپنے سینے بدل لیا ہے
آج بھی کہ ہم ایک دور انقلاب کو پورا کر چکے ہیں
ہمارے ملک کی تاریخ میں کچھ صفحے خالی ہیں اور ہم
ان صفحوں میں زیب عنوان بن سکتے ہیں مگر بشرط یہ
ہے کہ ہم اس کے لیے تیار بھی ہوں۔

عزیزو! تبدیلیوں کے ساتھ چلو یہ نہ کہو کہ
ہم اس تغیر کے لیے تیار نہ تھے۔ بلکہ اب تیار ہو جاؤ
ستارے ٹوٹ گئے، لیکن سورج تو چمک رہا ہے۔
اس سے کہیں مانگ و آواز انہ صبری راہوں میں
پہچاؤ، جہاں اچالے کی سمت ضرورت ہے۔
میں تم سے یہ نہیں کہتا کہ تمہا کہ انقدر کے
مدد سے وفاداری کا سر تکلیف حاصل کرو اور
کاسر لسی کی وہی زندگی اختیار کرو، جو غیر ملکی جاگوں
کے عہد میں تمہارا شعار رہا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ جو



مسلمانانِ دینی کا اجتماع

(جامع مسجد دہلی — اکتوبر ۱۹۴۷ء)

گر یہی کٹل سکتی ہیں، ایک وقت تھا میں نے ہندوستان کی آزادی کے حصول کا احساس دلاتے ہوئے انھیں پکھلا تھا اور کہا تھا۔

”جو ہونے والا ہے اس کو کوئی قوم اپنی نوبت سے روک نہیں سکتی۔ ہندوستان کی تقدیر میں سیاسی انقلاب لگایا جا چکا ہے اور اس کی غلامانہ زنجیریں بیسویں صدی کی ہوائے حریت سے کٹ کر گرنے والی ہیں۔ اگر تم نے وقت کے پہلو پر پہلو قدم اٹھانے سے پہلو ہٹ کر اور تعطل کی موجودہ زندگی کو اپنا شعار بنانے لکھا تو مستقبل کا مورخ مجھے گا کہ تمہارے گروہ نے جو مات کر وڑا انسانوں کا ایک غول تھا، ملک کی آزادی کے بارے میں وہ رویہ اختیار کیا جو سفاقت و ہستی سے محو ہوجانے والی قوموں کا شکوہ ہو کر رہا ہے۔ آج ہندوستان کا جھنڈا اپنے پورے شکوہ سے ہل رہا ہے۔ یہ وہی جھنڈا ہے جس کی آڑ میں سے حاکمانہ غرور کے دل آزار حقیتیں مسخر کیا کرتے تھے۔“

یہ ٹھیک ہے کہ وقت نے تمہاری خواہشوں کے مطابق الجھوڑائی نہیں لی، بلکہ اس نے ایک قوم کے پیدائشی حق کا احترام میں کروٹ بدلی اور وہی وہ انقلاب ہے جس کی ایک کروٹ نے تمہیں بہت حد تک خوفزدہ کر دیا ہے۔ تم خیال کرتے ہو کہ تم سے کوئی اچھی شے چھین گئی ہے اور اس کی جگہ بڑھانے آگئی ہے۔ ہاں، تمہاری بیقرار سی ایسے ہے کہ تم نے اپنے تئیں اچھی شے کے لیے تیار نہیں کیا تھا بلکہ بری شے کو بجا و دوا کی سمجھ لکھا تھا۔ میری مراد یہی

درازیوں سے گلہ ہے۔ میرا احساس زخمی اور میرے دل کو صدمہ ہے۔ سوچو تو یہی تم نے کبھی سارا اختیار کیا؟ کہاں پیٹنے اور اب کہاں کھڑے ہو؟ کیا یہ خوف کی زندگی نہیں؟ کیا تمہارے حواس میں اختلال نہیں آگیا ہے؟ یہ خوف تم نے خود ہی فراہم کیا ہے۔ یہ تمہارے اپنے اعمال کے پھل بھی۔

ابھی کہہ زیادہ عرض نہیں دیتا جب میں نے تم سے کہا تھا کہ دو قوموں کا نظریہ جدت معنوی کے لیے مرض الموت کا درجہ رکھتا ہے اس کو چھٹا دو۔ یہ سون جن پر تم نے بھروسہ کیا ہے۔ نہایت تیزی سے ٹوٹ رہے ہیں۔ لیکن تم نے شیطان سنی برابر کر دی اور یہ نہ سوچا کہ وقت اور اس کی تیز رفتار تمہارے لیے اپنا ضابطہ تبدیل نہیں کر سکتے۔ وقت کی رفتار کبھی نہیں تم دیکھ رہے ہو کہ جن ہزاروں پر تمہیں بھروسہ تھا وہ تمہیں ملامت سمجھ کر تقدیر کے حوالے کر گئے۔ وہ حقیر جو تمہارے دینی لغت کی مشاعرے مختلف مفہوم رکھتی ہے یعنی ان کے نزدیک فقدانِ ہمت کا نام تقدیر ہے۔

انگریز کی بساط تمہاری خواہش کے خلاف اسٹ دی گئی اور راہ نمائی کے وہ ستارے تم نے وضاحت کیے تھے وہ بھی دغا دے گئے۔ حالانکہ تم نے یہی کہا تھا کہ یہ بساط ہمیشہ کے لیے بچھائی گئی ہے۔ اور ان ہی تلوں کی پوجا میں تمہاری زندگی ہے۔ میں تمہارے زخموں کو کھریدنا نہیں چاہتا اور تمہارے اضطراب میں مزید اضافہ میری خواہش نہیں۔ لیکن اگر کچھ دودھ دانی کی طرف پلٹ جاؤ تو تمہارے لیے بہت سہی

میرے عزیزو! آپ جانتے ہیں کہ وہ کونسی چیز ہے جو مجھے یہاں لانا ہے میرے لیے شاہ جہاں کی اس یادگار مسجد میں یہ اجتماع کوئی نئی بات نہیں ہے میں نے اس زمانہ میں جس پر ہندوستان کی بہت سی گردشیں بیت چکی ہیں انھیں میں نے خطاب کیا تھا۔ جب تمہارے چہروں پر اضطراب کی بجائے اطمینان تھا اور تمہارے دلوں میں شک کی بجائے اعتقاد آتا تھا اور چہروں کا اضطراب اور دلوں کی پرانی دیکھتا ہوں تو مجھے بے اختیار کچھ چند برسوں کی بھولی میری کہانیاں یاد آجاتی ہیں۔ انھیں یاد ہے میں نے انھیں پکارا تم نے میری زندگی کا ٹکڑا لی، میں نے فلم اٹھایا اور تم نے میرے ہاتھ قلم کر دیے۔ میں نے چلتا پھرتا تم نے میرے پاؤں کاٹ دیے۔ میں نے کروٹ لی جی چاہی تم نے میری کمر توڑ دی۔ حتیٰ کہ کچھ سات برس کی تیغ و نواسیاست جو تمہیں کچھ داغ بھائی دے گئی ہے اس کے صبر شباب میں بھی میں نے تمہیں خطرے کی شاہراہ پر چھوڑا لیکن تم نے میری حوصلے نہ صرف احتراز کیا، بلکہ غفلت و انکار کی ساری ششیں تانہ کر لیں۔ نتیجہ معلوم کہ آج ان ہی خطروں نے تمہیں گھیر لیا ہے جس کا اندیشہ تمہیں صراطِ مستقیم سے دور لے گیا تھا۔

پچھلے برس ایک جھوٹا ایک جھوٹا واقعہ صدارت جس نے وطنی قوم کو بھی وطنی کی زندگی گھڑائی ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ جو مقام میں نے پہلے دیا ہے اسے چھین لیا تھا، وہاں میرے بال و پیر کاٹے گئے ہیں، یہاں سے آئیاں کے لیے جگہ نہیں رہی، بلکہ میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ میرے دامن کو بھی وہی دست



میں آیا، اسی دن سے قدرت کے مخفی ہاتھوں نے، پندرہ ہندوستان کی جگہ ایک نئے ہندوستان کے طحانے کا کام شروع کر دیا۔

ہم اپنے ساتھ اپنا ذخیرہ لائے تھے، یہ سب بھی اپنے ذخیروں سے مالا مال تھی۔ ہم نے اپنی دولت اس کے حوالے کر دی اور اس نے اپنے خزانوں کے دروازے ہم پر کھول دیے۔ ہم نے اُسے اسلام کے ذخیرے کی وہ سب سے زیادہ قیمتی چیز دے دی جس کی اُسے سب سے زیادہ احتیاج تھی۔ ہم نے اسے جمہوریت اور انسانی مساوات کا پیغام پہنچا دیا۔

تاریخ کی پوری گیارہ صدیاں اس واقعے پر گزری ہیں۔ اب اسلام بھی اس سرزمین پر وہاں ہی دھواں کھٹکتا ہے، جیسا دھواں ہندو مذہب کا ہے۔ اگر ہندو مذہب کئی ہزار برس سے اس سرزمین کے باشندوں کا مذہب رہا ہے، تو اسلام بھی ایک ہزار برس کے اس کے باشندوں کا مذہب چلا آتا ہے۔ جس طرح آج ایک ہندو فخر کے ساتھ کہہ سکتا ہے کہ وہ ہندوستانی ہے، اور ہندو مذہب کا پیرو ہے، اسی طرح ہم بھی فخر کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ ہم ہندوستانی ہیں اور مذہب اسلام کے پیرو ہیں۔ میں اس دائرے کو اس سے زیادہ وسیع کروں گا۔ میں ہندوستانی مسیحی کا بھی یہ حق تسلیم کروں گا کہ وہ آج سر اٹھا کر کہہ سکتا ہے کہ میں ہندوستانی ہوں، اور باشندگان ہند کے ایک مذہب یعنی مسیحیت کا پیرو ہوں۔

ہماری گیارہ صدیوں کی مشترک (مٹی) مجلس تاریخ نے ہماری ہندوستانی زندگی کے تمام گوشوں کو اپنے تعبیری سامانوں سے بھر دیا ہے۔

ہماری زبانیں، ہماری شاعری، ہمارا ادب، ہماری معاشرت، ہمارا ذوق، ہمارا لباس، ہمارے رسم و رواج، ہماری دونا زندگی کی بے شمار حقیقتیں، کوئی گوشہ بھی ایسا نہیں ہے، جس پر اس مشترک زندگی کی چھاپ نہ لگی ہو۔ ہماری بولیاں الگ تھک تھیں، مگر ہر ایک ہی زبان بولنے لگے۔ ہمارے رسم و رواج ایک دوسرے سے بیگانہ تھے، مگر انھوں نے مل جل کر ایک نیا سا پچا پیدا کر لیا۔ ہمارا پرانا لباس تاریخی کی پرانی تصویروں میں دیکھا جاسکتا ہے۔ مگر اب وہ ہمارے جسموں پر نہیں دیکھا جاسکتا، یہ تمام مشترک سرمایہ ہماری متحدہ قومیت کی ایک دولت ہے، اور ہم اسے چھوڑ کر اس زمانے کی طرف لوٹنا نہیں چاہتے، جب ہماری یہ ملی جلی زندگی شروع نہیں ہوئی تھی۔

ہم میں اگر ایسے ہندو دماغ ہیں، جو چاہتے ہیں کہ ایک ہزار برس پہلے کی ہندو زندگی واپس لائیں، تو انھیں معلوم ہونا چاہیے کہ وہ ایک خواب دیکھ رہے ہیں، اور وہ کبھی پورے ہونے والا نہیں۔ اسی طرح اگر ایسے مسلمان دماغ موجود ہیں، جو چاہتے ہیں کہ اپنی اس گزری ہوئی تہذیب اور معاشرت کو پھر نہ کر دیں جو وہ ایک ہزار برس پہلے پرانے اور وسو ایسا سے لائے تھے، تو وہ ان سے بھی کہوں گا کہ اس خواب سے جس قدر جلد بیدار ہو جائیں، بہتر ہے۔ کیونکہ یہ ایک غیر قدرتی تخیل ہے۔ اور حقیقت یہ کہ زمین میں ایسے خیالات آگ نہیں آ سکتے۔ میں ان لوگوں میں ہوں جن کا اعتقاد ہے کہ تجدید (Revival) کی مذہبیت میں ضرورت ہے، مگر معاشرت میں یہ ترقی سے انکار کرنا ہے۔

ہماری اس ایک ہزار سال کی مشترک

زندگی نے ایک متحدہ قومیت کا سا پچا ڈھال دیا ہے۔ ایسے سا پچے بنائے نہیں جاسکتے۔ وہ قدرت کے مخفی ہاتھوں سے صدیوں میں خود بخود بنا کر تے ہیں۔ اب یہ سا پچا ڈھل چکا۔ اور نعمت کی ہر اس پر لگ چکی۔ ہم پسند کریں یا نہ کریں، مگر اب ہم ایک ہندوستانی قوم، اور ناقابل تقسیم ہندوستانی قوم بن چکے ہیں۔ علیحدگی کا کوئی بناوٹی تخیل ہمارے اس ایک ہونے کو دو نہیں بنا سکتا۔ ہمیں قدرت کے فیصلے پر رضا مند ہونا چاہیے، اور اپنی قسمت کی تعمیر میں لگ جانا چاہیے۔

خاتمہ

حضرات! میں اب آپ کا زیادہ وقت نہیں لوں گا۔ میں اب اپنی تقریر ختم کرنا چاہتا ہوں۔ لیکن قبل اس کے کہ ختم کروں، مجھے ایک بات کے یاد دلانے کی اجازت دیجیے۔ آج ہماری ساری کامیابیوں کا دارومدار تین چیزوں پر ہے: اتحاد، ڈسپلن (Discipline) اور مہانتا کا اندھی۔ رہنمائی پر اعتماد بھی ایک تنہا رہنمائی ہے، جس نے ہماری تحریک کا شاندار ماضی تعبیر کیا، اور صرف اسی سے ہم ایک فتح مند مستقبل کی توقع کر سکتے ہیں۔

ہماری آزمائشیں کا ایک نازک وقت ہمارے سامنے ہے۔ ہم نے غلام دنیا کی نگاہوں کو نظارے کی دعوت دے دی ہے۔ کوشش کیجیے کہ ہم اس کے اہل ثابت ہوں۔

خطبات آزاد مرتبہ مالک رام، شالکھ کرہ سہاسی کا دہی





احساس بھی رکھتا ہوں جسے میری زندگی کی حقیقتوں نے پیدا کیا ہے۔ اسلام کی روح مجھے اس سے نہیں روکتی، وہ اس راہ میں میری رہنمائی کرتی ہے۔ میں فخر کے ساتھ محسوس کرتا ہوں کہ میں ہندوستانی ہوں۔ میں ہندوستان کی ایک اور ناقابلِ تقسیم متحدہ قومیت کا ایک عنصر ہوں۔ میں اس متحدہ قومیت کا ایک ایسا اہم عنصر ہوں جس کے بغیر اس کی عظمت کا سیکل ادھورا رہ جاتا ہے۔ میں اس کی تکوین (رباؤٹ) کا ایک ناگزیر عامل (رحمہما) ہوں میں اپنے اس دعوے سے کبھی دست بردار نہیں ہو سکتا۔

ہندوستان کے لیے قدرت کا یہ فیصلہ جو جگہ تھا کہ اس کی سرزمین انسان کی مختلف نسلوں، مختلف تہذیبوں اور مختلف مذہبوں کے قافلوں کی منزل بنے۔ ابھی تاریخ کی صفحہ بھی نمودار نہیں ہوئی تھی کہ ان قافلوں کی آمد شروع ہو گئی۔ اور بعد ایک کے بعد ایک سلسلہ جاری رہا۔ اس کی وسیع مدین سب کا استقبال کرتی رہی اور اس کی فیضان گود نے سب کے لیے جگہ نکالی۔ ان ہی قافلوں میں ایک آخری قافلہ ہم ہندوؤں اسلام کا بھی تھا۔ یہ بھی پچھلے قافلوں کے نشان راہ پر چلتا ہوا ماباں تھا۔ اور ہمیشہ کے لیے بس گیا۔ یہ دنیا کی دو مختلف قوموں اور تہذیبوں کے دھاروں کا ملان تھا۔ یہ گنگا اور جہنا کے دھاروں کی طرح پہلے ایک دوسرے سے الگ الگ بہتے رہے، لیکن پھر جیسا کہ قدرت کا اہل قافلوں نے دونوں کو ایک سنگم میں مل جانا پڑا، ان دونوں کا میلنا تاریخ کا ایک عظیم واقعہ تھا۔ جس دی یہ واقعہ ظہور

ہو سکتی ہے جس کی میں نے ۱۹۱۲ء میں انھیں دعوت دی تھی۔

میرے جن ہم مذہبوں نے ۱۹۱۲ء میں میری صداؤں کو قبول کیا تھا، مگر آج انھیں مجھ سے اختلاف ہے، میں انھیں اس اختلاف کے لیے ملتا نہیں کروں گا، مگر میں ان سے اخلاص اور تجدیدگی سے اپیل کروں گا۔ یہ قوموں اور ملکوں کی قسمتوں کا معاملہ ہے، ہم اسے وقتی جذبات کی رو میں بہرہ دے نہیں کر سکتے۔ ہمیں زندگی کی محسوس حقیقتوں کی بنا پر اپنے فیصلوں کی دیواریں تعمیر کرنی ہیں۔ ایسی دیواریں روز بنائی اور ڈھالی نہیں جا سکتیں۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ بدقسمتی سے وقت کی فضا بنیاداً آلود ہو رہی ہے۔ مگر انھیں حقیقت کی روشنی میں آنا چاہیے۔ وہ آج بھی ہر میلہ سے معاملے پر غور کریں، وہ اس کے سوا کوئی راہ عمل اپنے سامنے نہیں پائیں گے۔

مسلمان اور متحدہ قومیت

میں مسلمان ہوں اور فخر کے ساتھ محسوس کرتا ہوں کہ مسلمان ہوں۔ اسلام کی تیرہ سو برس کی شاندار روایتیں میرے دوشے میں آتی ہیں۔ میں جانتا رہیں کہ اس کا کوئی چھوٹے سے جھوٹا حصہ بھی ضائع ہونے دوں۔ اسلام کی تعلیم اسلام کی تاریخ، اسلام کے علوم و فنون، اسلام کی تہذیب، میری دولت کا سرمایہ ہے۔ اور میرا فرض ہے کہ اس کی حفاظت کروں۔ بحیثیت مسلمان ہونے کے میں مذہبی اور کلچرل دائرے میں اپنی ایک خاصی ہستی رکھتا ہوں۔ اور میں برداشت نہیں کر سکتا کہ اس میں کوئی مداخلت کرے۔ لیکن ان تمام احساسات کے ساتھ میں ایک اور

چلے اڑ نہیں رہیں ۱۹۱۲ء سے ۱۹۱۶ء تک کا زمانہ مسلمانانِ ہند کی نئی سیاسی کروٹ کا زمانہ تھا۔ ۱۹۲۰ء کے اواخر میں جب چار برس کی نظر بندی کے بعد میں رہا ہوا، تو میں نے دیکھا کہ مسلمانوں کی سیاسی ذہنیت ایسا پھلا سا بڑھ چکی ہے اور نیا سانچہ وصل رہا ہے۔ اس واقعہ پر بیس برس گزر چکے۔ اس مرحلے میں طرح طرح کے آثار چرچاؤ ہوتے رہے۔ حالات کے نئے سیلاب بہہ چلا آیا کی نئی نئی ابریں اٹھیں۔ تاہم ایک حقیقت بغیر کسی تبدیلی کے اب تک قائم ہے۔ مسلمانوں کی عام رائے مجھے نوٹنے کے لیے تیار نہیں۔

ہاں وہ اب پیچھے لوٹنے کے لیے تیار نہیں۔ لیکن آگے بڑھنے کی راہ اُس پر پھر مشتبہ ہو رہی ہے۔ میں اس وقت اسباب میں نہیں جاؤں گا۔ میں صرف اثرات دیکھنے کی کوشش کروں گا۔ میں اپنے ہم مذہبوں کو یاد دلاؤں گا کہ میں نے ۱۹۱۲ء میں جس جگہ سے انھیں مخاطب کیا تھا، آج بھی میں اسی جگہ کھڑا ہوں۔ اس تمام مدت نے حالات کا جو اتار بار مجارے سلنے کھڑا کر دیا ہے، ان میں سے کوئی حالت ایسی نہیں جو میرے سامنے نہ گزری ہو۔ میری آنکھوں نے دیکھنے میں اور میرے دماغ نے سوچنے میں کبھی کوتاہی نہیں لی۔ حالات میرے سامنے سے صرف گزرتے ہی نہ رہتے، میں ان کے ان رکھڑا رہا اور میں نے ایک ایک حالت کا جائزہ لیا۔ میں مجبور ہوں کہ اپنے مشاہدے کو رجسٹر کروں، میرے لیے ممکن نہیں کہ اپنے پیچھے سے مڑوں۔ میں اپنے ضمیر کی آواز کو نہیں دھمکتا۔ میں اس مادے سے اب ان سے کہتا رہا ہوں۔ ورنہ کبھی ان سے کہنا مول کہ ہندوستان کے وکروڑ مسلمانوں کے لیے نہ صرف وہی راہ عمل



اکثریت کی جگہ حاصل ہے۔ ایسی حالت میں کوئی وجہ نہیں کہ انہیں کو ایک اقلیت گردہ ہونے کا احساس مضطرب کر سکے۔

ہندوستان کا آئندہ دستور اساسی (Constitution) اپنی تفصیلات میں خواہ کسی نوعیت کا ہو، مگر اس کی ایک بات ہم سب کو معلوم ہے۔ وہ کہ مل معنوں میں ایک آل انڈیا وفاق (Federation) کا جمہوری دستور ہوگا، جس کے تمام حلقے (Units) اپنے اپنے اندرونی معاملات میں خود مختار ہوں گے، اور فیڈرل مرکز کے حصے میں صرف وہی معاملات رہیں گے، جن کا تعلق ملک کے عام اور مجموعی مسائل سے ہوگا۔ مثلاً بیرونی تعلقات، دفاع، کسٹم وغیرہ۔ ایسی حالت میں کیا ممکن ہے کہ کوئی دماغی جمہوریت دستور کے پوری طرح عمل میں آنے اور دستوری شکل میں چلنے کا نقشہ تھوڑی دیر کے لیے بھی اپنے سامنے لاسکتا ہے۔ ان انڈیشوں کو قبول کرنے کے لیے تیار ہو جائے، جنہیں اکثریت اور اقلیت کے اس پُر فریب سوال نے پیدا کرنے کی کوشش کی ہے؟ میں ایک لمحہ کے لیے یہ یاد نہیں کر سکتا کہ ہندوستان کے مستقبل کے نقشے میں ان انڈیشوں کے لیے کوئی جگہ نکلی سکتی ہے۔ دراصل یہ تمام اندیشے اس لیے پیدا ہو رہے ہیں کہ ایک بھلائی مدبر کے مشہور لفظوں میں جو اس نے آؤ لینڈ کے بارے میں کہے تھے :

”ہم ابھی تک دریا کے کنارے کھڑے ہیں، اور گو تیرنا چاہتے ہیں، مگر دریا میں اترتے نہیں۔ ان انڈیشوں کا صرف ایک ہی علاج ہے۔ ہمیں دریا میں بے خوف و خطر کود جانا چاہیے۔“

جوں ہی ہم نے ایسا کیا، ہم معلوم کر لیں گے کہ ہمارے تمام اندیشے بے بنیاد تھے۔

مسلمانان ہند کے لیے ایک بنیادی سوال

تقریباً تیس برس ہوئے، جب میں نے بحیثیت ایک ہندوستانی مسلمان کے اس مسئلہ پر پہلی مرتبہ غور کرنے کی کوشش کی تھی۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ مسلمانوں کی اکثریت سیاسی جدوجہد کے میدان سے بک قلم کنارہ کشی تھی، اور عام طور پر وہی ذہنیت ہر طرف چھائی ہوئی تھی، جو ۱۸۸۸ء میں کانگریس سے علیحدگی اور مخالفت کی اختیار کر لی گئی تھی۔ وقت کی یہ آب و ہوا میرے غور و فکر کی راہ نہ روک سکی۔ میں بہت جلد ایک آخری نتیجہ تک پہنچ گیا اور اس نے میرے سامنے یقین اور عمل کی راہ کھول دی۔ میں نے غور کیا کہ ہندوستان اپنے تمام حالات کے ساتھ ہمارے سامنے موجود ہے اور اپنے مستقبل کی طرف بڑھ رہا ہے۔ ہم بھی اسی کشتی میں سو رہے ہیں، اور اس کی رفتار سے بے پروا نہیں رہ سکتے۔ اس لیے ضروری ہے کہ اپنے طرز عمل کا ایک صاف اور قطعی فیصلہ کر لیں۔ یہ فیصلہ ہم کیونکر کر سکتے ہیں؟ صرف اس طرح کہ معاملہ کی سطح پر نہ رہیں۔ اس کی بنیادوں تک اتریں، اور پھر دیکھیں کہ ہم اپنے آپ کو کس حالت میں پاتے ہیں۔ میں نے ایسا کیا، اور دیکھا کہ سارے معاملے کا فیصلہ صرف ایک سوال کے جواب پر موقوف ہے۔ ہم ہندوستانی مسلمان ہندوستان کے آئندہ مستقبل کو شک اور بے اعتمادی کی نظر سے دیکھتے ہیں، یا خود اعتمادی اور سمجھت کی نظر سے؟ اگر پہلی صورت ہے، تو بلاشبہ ہماری راہ بالکل دوسری ہو جاتی ہے۔ وقت کا کوئی اعلان، آئندہ کا کوئی وعدہ، دستور اساسی

کا کوئی متعلقہ ہمارے شک اور خوف کا اصلی علاج نہیں ہو سکتا۔ ہم مجبور ہو جاتے ہیں کہ کسی تیسری طاقت کی موجودگی برداشت کریں۔ یہ تیسری طاقت موجود ہے اور اپنی جگہ چھوڑنے کے لیے تیار نہیں، اور ہمیں بھی خواہش رکھنی چاہیے کہ وہ اپنی جگہ نہ چھوڑ سکے، لیکن اگر ہم محسوس کرتے ہیں کہ ہمارے لیے شک اور خوف کی کوئی وجہ نہیں، ہمیں خود اعتمادی اور ہمت کی نظر سے مستقبل کو دیکھنا چاہیے۔ تو پھر ہماری راہ عمل بالکل صاف ہو جاتی ہے۔ ہم اپنے آپ کو بالکل ایک دوسرے عالم میں پائے لگتے ہیں۔ شک، تذبذب، بے عملی اور انتشار کی درم اندگیوں کی یہاں پہچانی بھی نہیں پڑ سکتی۔ یقین، جہاد، عمل اور سرگرمی کا سورج یہاں کبھی نہیں ڈوب سکتا۔ وقت کا کوئی ابھار، حالات کا کوئی اتار چڑھاؤ، معاملوں کی کوئی جھنجھٹ ہمارے قدموں کا رخ نہیں بدل سکتی۔ ہمارا فرض ہو جاتا ہے کہ ہندوستان کے قومی مقصد کی راہ میں قدم اٹھائے بڑھے جائیں !

مجھے اس سوال کا جواب معلوم کرنے میں ذرا بھی دیر نہیں لگی۔ میرے دل کے ایک ایک ریشے نے پہلی حالت سے انکار کیا۔ میرے لیے ناممکن تھا کہ اس کا تصور بھی کر سکوں۔ میں کسی مسلمان کے لیے بشرطیکہ اس نے اسلام کی روح اپنے دل کے ایک ایک گوشے سے ڈھونڈ کر نکال نہ بھیجی ہو، یہ ممکن نہیں سمجھتا کہ اپنے کو پہلی حالت میں دیکھنا برداشت کرے !

میں نے ۱۹۱۰ء میں اہل اہل جاری کیا اور اپنا یہ فیصلہ مسلمانوں کے سامنے رکھا۔ آپ کو یہ یاد دلانے کی ضرورت نہیں کہ میری صدائیں



گولڈن سائبرس کے اندر کیرنٹر ڈھائی گنی اور
کرن ہاتھوں سے ڈھلی ۹ دھال یہ بھی اسی پھوٹ
کی پیداوار ہے جس کا نقشہ انڈین نیشنل کانگرس
کی تحریک کے شروع ہونے کے بعد ہندوستان کے
سرکاری دماغوں میں بننا شروع ہو گیا تھا، اور جس
کا مقصد یہ تھا کہ مسلمانوں کی اس نئی سیاسی پیدائش
کے خلاف استعمال کرنے کے لیے تیار کیا جائے۔ اس
نقشہ میں دو باتیں خاص طور سے اُبھاری گئی تھیں۔
ایک یہ کہ ہندوستان میں دو مختلف قومیں آباد ہیں :
ایک ہندو قوم ہے، اور ایک مسلمان قوم ہے۔ اس
لیے متحدہ قومیت کے نام پر یہاں کوئی مطالبہ نہیں
کیا جاسکتا۔ دوسری یہ کہ مسلمانوں کی تعداد
ہندوؤں کے مقابلہ میں بہت کم ہے، اس لیے یہاں
جمہوری اداروں کے قیام کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ
ہندو اکثریت کی حکومت قائم ہو جائے گی، اور
مسلمانوں کی ہستی خطرہ میں پڑ جائے گی۔ میں اس
وقت اور زیادہ تفصیل میں نہیں جاؤں گا۔ میں
صرف اتنی بات آپ کو یاد دلادوں گا کہ اگر اس
معاہدہ کی ابتدائی تاریخ آپ معلوم کرنا چاہتے ہیں
تو آپ کو ایک سابق قائدِ سرسہ ہند، لارڈ فرنڈ
ایک سابق چیف منسٹر گورنر مغربی و شمالی
پنڈیا، لارڈ سنس، سر کلینڈ کاؤن کے زمانے
کے طرف لوٹنا چاہیے۔

بھلاؤ سادراچ نے ہندوستان کی سرزمین
میں وقتاً فوقتاً جو نیچ ڈالے، ان میں سے ایک نیچ
یہ تھا۔ اس نے فوراً پھول پتے پیدا کیے۔ اور گوبی
برس گزرنے کے ہیں، مگر ابھی تک اس کی جڑوں میں
نئی خشک نہیں ہوئی !

سیاسی بول چال میں جب کبھی اقلیت
کا لفظ بولا جاتا ہے، تو اس سے مقصود یہ نہیں

ہوتا کہ ریاضی کے عام حسابی قاعدے کے مطابق
انسانی افراد کی ہر ایک تعداد جو ایک دوسری
تعداد سے کم ہو، لازمی طور پر اقلیت ہوتی ہے
اور اسے اپنی حفاظت کی طرف سے مضطرب ہونا
چاہیے بلکہ اس سے مقصود ایک ایسی کمزور جماعت
ہوتی ہے جو تعداد اور صلاحیت، دو دونوں اعتباراً
بے اپنے کو جس قابل نہیں پاتی کہ ایک بڑے اور
طاقتور گروہ کے ساتھ رہ کر اپنی حفاظت کے
لیے خود اپنے اوپر اعتماد کر سکے۔ اس حیثیت کے
تصور کے لیے صرف یہی کافی نہیں کہ ایک گروہ
کی تعداد کی نسبت دوسرے گروہ سے کم ہو، بلکہ
یہ بھی ضروری ہے کہ بجائے خود کم ہو، اور اتنی
کم ہو کہ اس سے اپنی حفاظت کی توقع نہ کی جاسکے
ساتھ ہی اس میں تعداد (Numbers) کے
ساتھ نوعیت (Kind) کا سوال بھی کام کرتا
ہے۔ فرض کیجیے ایک ملک میں دو گروہ موجود ہیں۔
ایک کی تعداد ایک کروڑ ہے۔ دوسرے کی دو کروڑ
ہے۔ اب اگرچہ ایک کروڑ، دو کروڑ کا نصف ہوگا
اور اس لیے دو کروڑ سے کم ہوگا، مگر سیاسی
نقطہ خیال سے ضروری نہ ہوگا کہ صرف اس نسبتی
فرق کی بنا پر ہم اسے ایک اقلیت فرض کر کے اس
کی کمزور رہتی کا اعتراف کریں۔ اس طرح کی اقلیت
ہونے کے لیے تعداد کے نسبتی فرق کے ساتھ دوسرے
عوامل (Factors) کی موجودگی بھی
ضروری ہے۔

اب ذرا غور کیجیے کہ اس لحاظ سے ہندوستان
میں مسلمانوں کی حقیقی حیثیت کیا ہے؟ آپ کو
دیر تک غور کرنے کی ضرورت نہ ہوگی۔ آپ صرف
ایک ہی نگاہ میں معلوم کر لیں گے کہ آپ کے سامنے
ایک عظیم گروہ اپنی اتنی بڑی اور پھیلی ہوئی تعداد

کے ساتھ سرسٹائے کھڑا ہے کہ اس کی نسبت
"اقلیت" کی کمزور پٹی کا گمان بھی کرنا اپنی جگہ
کو صریح دھوکا دینا ہے۔

اس کی مجموعی تعداد ملک میں آٹھ نو کروڑ
کے اندر ہے۔ وہ ملک کی دوسری جماعتوں کی طرح
معاشرتی اور نسلی تقسیموں میں بٹی ہوئی نہیں
ہے۔ اسلامی زندگی کی مساوات اور برادرا نہ
یک جہتی کے مضبوط رشتے نے اسے معاشرتی تفرقوں
کی کمزوریوں سے بہت حد تک محفوظ رکھا ہے۔
بلاشبہ یہ تعداد ملک کی پوری آبادی میں ایک
چوتھائی سے زیادہ نسبت نہیں رکھتی۔ لیکن سوال
تعداد کی نسبت کا نہیں ہے، خود تعداد اور اس
کی نوعیت کا ہے۔ کیا انسانی مواد کی اتنی عظیم
مقدار کے لیے اس طرح کے اندیشوں کی کوئی جائز
وجہ ہو سکتی ہے کہ وہ ایک آزاد اور جمہوری ہندوستان
میں اپنے حقوق و مفاد کی خود نگہداشت نہیں کر
سکے گی؟

یہ تعداد کسی ایک ہی رقبہ میں سمٹی ہوئی
نہیں ہے، بلکہ ایک خاص تھیم کے ساتھ ملک کے
مختلف حصوں میں پھیل گئی ہے۔ ہندوستان کے
گیارہ صوبوں میں سے چار صوبے ایسے ہیں، جہاں
اکثریت مسلمانوں کی ہے، اور دوسری مذہبی
جماعتیں اقلیت کی حیثیت رکھتی ہیں۔ اگر برٹش
بلوچستان کا بھی اس میں اضافہ کر دیا جائے، تو
چار کی جگہ مسلم اکثریت کے پانچ صوبے ہو جائیں گے۔
اگر ہم ابھی جمہوریت کی مذہبی تفریق کی بنا پر ہی
"اکثریت" اور "اقلیت" کا تصور کرتے رہیں تو
بھی اس تصور میں مسلمانوں کی جگہ محض ایک اقلیت
کی دکھائی نہیں دیتی۔ وہ اگر سات صوبوں میں اقلیت
کی حیثیت رکھتے ہیں تو پانچ صوبوں میں انھیں



ہندوستان کے مسلمان اور ہندوستان کا مستقبل

یہ ہندوستان کی اقلیتوں کا مسئلہ تھا۔ لیکن کیا ہندوستان میں مسلمانوں کی حیثیت ایک ایسی اقلیت کی ہے جو اپنے مستقبل کو شک اور خوف کی نظر سے دیکھ سکتی ہے اور وہ تمام اندیشے اپنے سامنے لا سکتی ہے جو قدرتی طور پر ایک اقلیت کے دماغ کو مضطرب کر دیتے ہیں؟

مجھے نہیں معلوم، آپ لوگوں میں کتنے آدمی ایسے ہیں جن کی نظر سے میری وہ تحریریں گزر چکی ہیں جو آج سے اٹھائیس برس پہلے میں اہلال کے صفحوں پر لکھتا رہا ہوں۔ اگرچہ اشخاص بھی ایسے موجود ہیں تو میں ان سے درخواست کروں گا کہ وہ اپنا حافظہ تازہ کریں۔ میں نے اس زمانے میں بھی اپنے اس عقیدے کا اظہار کیا تھا، اور اسی طرح آج بھی کرنا چاہتا ہوں کہ ہندوستان کے سیاسی مسائل میں کوئی بات بھی اس درجہ غلط نہیں سمجھی گئی ہے، جس درجہ یہ بات کہ ہندوستان کے مسلمانوں کی حیثیت ایک سیاسی اقلیت کی حیثیت ہے۔ اور اس لیے انھیں ایک جمہوری ہندوستان میں اپنے حقوق و مفاد کی طرف سے اندیشہ ناک رہنا چاہیے۔ اس ایک بنیادی غلطی نے بے شمار غلط فہمیوں کی پیدائش کا دروازہ کھول دیا۔ غلط بنیادوں پر غلط دلواریں چنی جانے لگیں۔ اس نے ایک طرف تو خود مسلمانوں پر ان کی حقیقی حیثیت متنبہ کر دی، دوسری طرف دنیا کو ایک ایسی غلط فہمی میں مبتلا کر دیا جس کے بعد ہندوستان کو اس کی صحیح صورت حال میں نہیں دیکھ سکتی۔

اگر وقت ہوتا تو میں آپ کو تفصیل کے ساتھ بتاتا کہ معاملہ کی یہ غلط اور بناوٹی شکل

اقلیتوں نے بھی تسلیم کر لیا ہو۔ انہی تجویزوں کی ایک احتیاطی پیش بندی ہے۔ ورنہ اس کا بہت کم امکان ہے کہ اس طرح کی صورتیں پیش آئیں گی۔ اگر اس تجویز کی جگہ کوئی دوسری قابل عمل تجویز ہو سکتی ہے، تو اسے اختیار کیا جاسکتا ہے۔

اگر کانگریس نے اپنے طرز عمل کے لیے یہ اصول سامنے رکھے ہیں، اور پوری کوشش کر چکی ہے، اور کر رہی ہے کہ ان پر قائم رہے، تو پھر اس کے بعد اور کونسی بات رہ گئی ہے جو برطانوی مدبروں کو اس پر مجبور کرتی ہے کہ اقلیتوں کے حقوق کا مسئلہ ہمیں بار بار یاد دلایں؟ اور دنیا کو اس غلط فہمی میں مبتلا کریں کہ ہندوستان کے مسئلہ کا ماہ میں اقلیتوں کا مسئلہ ماستہ۔ دیکھ کر اچھے، اگر ان کی حیثیت اسی مسئلہ کی وجہ سے رکاوٹ پیش آرہی ہے، تو کیوں برطانوی حکومت ہندوستان کی سیاسی قسمت کا صاف صاف اعلان کر کے ہمیں اس کا موقع نہیں دے دیتی کہ ہم سب مل کر مضامین اور باہمی رضامندی سے اس مسئلہ کا ہمیشہ کے لیے تعفیہ کر لیں؟

ہم میں تفرقے پیدا کیے گئے اور ہمیں الزام دیا جاتا ہے کہ ہم میں تفرقے ہیں۔ ہمیں تفرقوں کے شائبے کا موقع نہیں دیا جاتا۔ اتنا اور ہم سے کہا جاتا ہے کہ ہمیں تفرقے شائبے چاہیے۔ یہ صورت حال ہے جو ہمارے چاروں طرف پیدا کر دی گئی ہے۔ یہ بزدلی ہے جو ہمیں ہر طرف سے جکڑے ہوئے ہیں۔ تاہم اس حالت کی کوئی جمہوری بھی نہیں اس سے باز نہیں رکھ سکتی کسی اور بہت کم قدم آگے بڑھائی کیونکہ ہماری ماہ تمام تردیدوں کی راہ ہے اور ہمیں ہر دشواری پر غالب آنا ہے۔

ہے، جس کی بنا پر کانگریس کو اس کا فرض یاد دلانے کی ضرورت ہو کہ کانگریس اپنے ادارہ فرض کی حمایت پر غور کرنے کے لیے ہمیشہ تیار رہی ہے اور آج بھی تیار ہے۔

میں انیس برس سے کانگریس میں ہوں۔ اس تمام عرصے میں کانگریس کا کوئی اہم فیصلہ ایسا نہیں ہوا جس کے ترتیب دینے میں مجھے شریک رہنے کی عزت حاصل نہ رہی ہو۔ میں کہہ سکتا ہوں کہ اس انیس برس میں ایک دن بھی ایسا کانگریس کے دماغ پر نہیں گزرا جب اس نے اس مسئلہ کا فیصلہ اس کے سوا کسی طریقہ سے بھی کرنے کا خیال کیا ہو۔ یہ صرف اس کا اعلان ہی نہ تھا اس کا مضبوط اور طے کیا ہوا طرز عمل تھا۔ پچھلے چند برسوں کے اندر بار بار اس طرز عمل کے لیے سخت سے سخت آزمائشیں پیدا ہوئیں، مگر یہ چٹان جی جگہ سے کبھی نہ ہل سکی۔

آج بھی اس نے دستور ساز مجلس دکانٹی ٹرانٹ اسمبلی کے سلسلے میں اس مسئلہ کا جس طرح اعتراف کیا ہے، وہ اس کے لیے کافی ہے کہ ان دونوں اصولوں کو ان کی زیادہ سے زیادہ صاف شکل میں دیکھ لیا جائے۔ تسلیم شدہ اقلیتوں کو یہ حق حاصل ہے کہ اگر وہ چاہیں تو خاص اپنے ووٹوں سے اپنے نمائندوں کو جن کو سمجھیں۔ ان کے نمائندوں کے اندھوں پر اپنے فرقہ کی ریلوں کے سوا اور کسی کی راہ کا بوجھ نہ ہوگا۔ جہاں تک اقلیتوں کے حقوق اور مفاد کے مسائل کا تعلق ہے، فیصلہ کا ذریعہ مجلس دکانٹی ٹرانٹ اسمبلی کی کثرت رائے نہیں ہوگی، خود اقلیتوں کی رضامندی ہوگی۔ اگر کسی مسئلہ میں اتفاق نہ ہو سکے، تو کسی غیر جانبدار پنچایت کے ذریعہ فیصلہ کر لیا جاسکتا ہے جسے



اس بارے میں کوئی نہیں بتلایا جاسکتا، اور اگر بتلایا جاسکتا ہے، تو اس کی طلب میں اس کے دونوں ماتحت ہمیشہ بڑھے رہے اور آج بھی بڑھے ہوئے ہیں!

اس کی اہمیت کا اعتراف اس سے زیادہ ہمارے تخیل پر کیا اثر ڈال سکتا ہے کہ اسے ہندو کے قومی مقصد کی کامیابی کے لیے سب سے پہلی شرط یقین کریں، ہیں اس واقعہ کو بطور ایک ناقابل انکار حقیقت کے پیش کر دیا کہ اگر کنگا کا ہمیشہ ایسا ہی یقین رہا۔

کانگریس نے ہمیشہ اس بارے میں دو بنیادی اصول اپنے سامنے رکھے، اور جب کبھی کوئی قدم اٹھایا تو ان دونوں اصولوں کو صاف اور قطعی شکل میں مان کر اٹھایا:

۱۔ ہندوستان کا جو دستور اساسی دکانٹی (ٹیرن) بھی ائمہ بنایا جائے، اس میں اقلیتوں کے حقوق اور مفاد کی پوری ضمانت ہونی چاہیے۔

۲۔ اقلیتوں کے حقوق اور مفاد کے لیے کن کن تحفظات (سب کارڈز) کی ضرورت ہے، اس لیے بے وجہ خود اقلیتیں ہیں نہ کہ اکثریتیں۔ اس لیے تحفظات کا فیصلہ ان کی رضا مندی سے ہونا چاہیے نہ کہ اکثریت کے ذریعے سے۔

اقلیتوں کا مسئلہ صرف ہندوستان ہی کے حصے میں نہیں آتا ہے۔ دنیا کے دوسرے حصوں میں بھی رہتا ہے۔ جس آیت اس حوالے سے دیکھ کر مخاطب کرنے کی جرأت کرتا ہوں جس میں معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ کیا اس سے بھی زیادہ کوئی صاف اور بے لاگ طرز عمل اس بارے میں اختیار کیا جاسکتا ہے؟ اگر کیا جاسکتا ہے تو وہ کیا ہے؟ کیا اس طرز عمل میں کوئی بھی ایسی غامضی رہ گئی

چاہئیں کہ اسے ہندوستان کے قومی حق کے خلاف بطور ایک آر کے استعمال کیا جائے۔ برطانوی شہنشاہی ہمیشہ اس مسئلہ کو اسی غرض سے کام میں لاتی رہی۔ اگر آپ وہ اپنی ہندوستانی تاریخ کا پچھلا دور ختم کرنے پر مائل ہے، تو اسے معلوم ہونا چاہیے کہ سب سے پہلا گوشہ جس میں ہم قدرتی طور پر اس تبدیلی کی جھلک دیکھیں چاہیں گے وہ یہی گوشہ ہے۔

کانگریس نے فرقہ وارانہ مسئلہ کے بارے میں اپنے لیے جبرجہ بنا لیا ہے، وہ کیا ہے؟ کانگریس کا اول دن سے دعا رہا ہے کہ وہ ہندوستان کو برحیثیت مجموعی اپنے سامنے رکھتی ہے، اور جو قدم بھی اٹھانا چاہتی ہے، ہندوستانی قوم کے لیے اٹھانا چاہتی ہے۔ ہمیں تسلیم کرنا چاہیے کہ کانگریس نے یہ دعا کہہ کر دنیا کو اس بات کا حق دے دیا ہے کہ وہ جس قدر بے رحم تختہ چینی کے ساتھ چاہے، اس کے طرز عمل کا جائزہ لے، اور کانگریس کا فرض ہے کہ اس جہانہ میں اپنے کو کامیاب ثابت کرے۔ میں چاہتا ہوں کہ معاملہ یہ پہلو سامنے رکھ کر ہم آج کانگریس کے طرز عمل پر نئے سرے سے ایک نکتہ ڈال لیں۔

جیسا کہ میں نے ابھی آپ سے کہا ہے، اس بارے میں قدرتی طور پر تین باتیں ہی سامنے آسکتی ہیں: فرقہ وارانہ مسئلہ کی موجودگی، اس کی اہمیت اس کے فیصلے کا طریقہ۔

کانگریس کی پوری تاریخ اس کی گواہی دیتی ہے کہ اس نے اس مسئلہ کی موجودگی کا ہمیشہ اعتراف کیا۔ اس نے اس کی اہمیت کو گھٹانے کی کبھی کوشش نہیں کی۔ اس نے اس کے فیصلے کے لیے وہی طریقہ تسلیم کیا جس سے زیادہ قابل اطمینان طریقہ

ہے کہ اس کی شکایت سے اپنے جذبات میں کوئیٹا پیدا کریں۔ ایک اجنبی حکومت یقیناً اس ملک کے اندرونی اتحاد کی خواہش مند نہیں ہو سکتی جس کی اندرونی پھوٹ ہی اس کی موجودگی کے لیے سب سے بڑی ضمانت ہے۔ لیکن ایک ایسے زمانہ میں جبکہ دنیا کو یہ یاد کرانے کی کوششیں کی جا رہی ہیں کہ برطانوی شہنشاہیت کی ہندوستانی تاریخ کا پچھلا دور ختم ہو چکا، یقیناً یہ کوئی بڑی توقع تھی اگر ہم برطانوی مدبروں سے امید رکھتے تھے کہ کم از کم اس گوشے میں وہ اپنے طرز عمل کو پچھلے مہد کی دماغی وراثت سے بچانے کی کوششیں کریں گے۔ لیکن پچھلے پانچ مہینوں کے اندر واقعات کی جو رفتار رہ چکی ہے، اس نے ثابت کر دیا کہ ابھی ایسی امیدوں کے رکھنے کا وقت نہیں آیا ہے، اور جس قدر کی نسبت دنیا کو یقین دلایا جا رہا ہے کہ ختم ہو گیا، اسے ابھی ختم ہونا باقی ہے۔ بہر حال اسباب خواہ کچھ ہی رہے ہوں لیکن ہم تسلیم کرتے ہیں کہ دنیا کے تمام ملکوں کی طرح ہندوستان بھی اپنے اندرونی مسائل رکھتا ہے، اور ان مسئلوں میں ایک اہم مسئلہ فرقہ وارانہ مسئلہ ہے۔ ہم برطانوی حکومت سے یہ توقع نہیں رکھتے، اور ہمیں رکھنی بھی نہیں چاہیے کہ وہ اس مسئلہ کی موجودگی کا اعتراف نہیں کرے گی۔ یہ مسئلہ موجود ہے اور اگر ہم آگے بڑھنا چاہتے ہیں، تو ہمارا فرض ہے کہ اس کی موجودگی مان کر قدم اٹھائیں۔ ہم تسلیم کرتے ہیں کہ ہر قدم جو اس کی موجودگی سے بے پروا نہ کر اٹھے گا، یقیناً ایک غلط قدم ہوگا۔ لیکن فرقہ وارانہ مسئلہ کی موجودگی کے اعتراف کے معنی صرف یہی ہونے چاہئیں کہ اس کی موجودگی کا اعتراف کیا جائے۔ یہ معنی نہیں چوتے



ہے۔ دنیا کی یہ نئی بیداری جس نے پچھلی لڑائی کے بعد سے انسانی رعوں کی گہرائیوں میں گڑ بڑنا شروع کر دیا تھا، اب روز بروز مافوں اور زہانوں کی سطح پر ابھر رہی ہے، اور اس طرح ابھر رہی ہے کہ شاید تاریخ میں کبھی نہیں ابھری۔ ایسی حالت میں کیا یہ بات وقت کے امکانوں کے دائرے سے باہر تھی کہ تاریخ میں اس کے پڑنے فیصلوں کے خلاف ایک نئے فیصلے کا اعناض ہوتا ہو کیا ممکن نہیں کہ دنیا کی دو بڑی قومیں جنہیں حالات کی رفتار نے حکومت اور حکومت کے رشتے سے جھج کر دیا تھا، آج ہندو کے لیے معقولیت، انصاف اور امن کے رشتوں سے اپنا نیا تعلق جوڑنے کے لیے تیار ہو جائیں۔ عالمگیر جنگ کی مایوسیوں کس طرح امیدوں کی ایک نئی زندگی میں بدل جاتیں، معقولیت اور انصاف کے دور کی ایک نئی صبح کس طرح دنیا کو ایک نئے سورج کا یام دینے لگتی۔ انسانیت کی کیسی بے مثال اور عالمگیر فتح مندی ہوتی، اگر آج برطانی قوم سرانجام کر دینا سے کہہ سکتی کہ اس نے تاریخ میں ایک نئی مثال بڑھانے کا کام انجام دیا ہے!

یقیناً یہ ناممکن نہیں ہے، مگر دنیا کی تمام دشواریوں سے کہیں دشوار ہے۔

وقت کی ساری پھیلتی ہوئی اندھیاریوں میں انسانی فطرت کا یہی ایک روشن پہلو ہے جو مہاتما گاندھی کی عظیم روح کو کبھی تنکے نہیں دیتا۔ وہ باہمی مفاہمت کے دروازے میں جو ان پر کھولا جاتا ہے، بغیر اس کے کہ اپنی جگہ کو ذرا بھی کمزور محسوس کریں، بلاتامل قدم رکھنے کے لیے تیار ہو جاتے ہیں۔

برطانوی کاہنہ (Cahene) کے متعدد معبروں نے لڑائی کے بعد دنیا کو یہ یقین دلانے کی کوشش کی ہے کہ برطانیہ کوئی سامراج کا پچھلا دور اب ختم ہو چکا اور کچھ بڑی قوم صرف امن اور انصاف کے مقصدوں کو اپنے سامنے رکھتی ہے۔ ہندوستان سے بڑھ کر اور کوئی ملک ہو سکتا ہے جو آج کسی ایسے اعلان کا استقبال کرتا! لیکن واقعہ یہ ہے کہ باوجود ان اعلانوں کے، برطانوی سامراج آج بھی اسی طرح امن اور انصاف کی راہ روکے کھڑا ہے، جس طرح لڑائی سے پہلے تھا۔ ہندوستان کا مطالبہ اس طرح کے تمام دعووں کے لیے ایک حقیقی کسوٹی تھی۔ کسوٹی پر کئے گئے، اور اپنی سچائی کا یہ یقین نہ دلا سکے۔

ہندوستان کا سیاسی مستقبل اور اقلیتیں

جہاں تک وقت کے اصلی سوال کا تعلق ہے، معاملہ اس کے سوا کچھ نہیں ہے، جو میں نے اختصار کے ساتھ آپ کے سامنے رکھ دیا۔ گذشتہ ستمبر میں جب اعلان جنگ کے بعد کانگریس نے اپنا مطالبہ ترتیب دیا، تو اس وقت ہم میں سے کئی شخص کے وہم و گمان میں بھی یہ بات نہیں گزری تھی کہ اس صاف اور سادہ مطالبہ میں جو ہندوستان کے نام پر کیا گیا ہے، اور جس سے ملک کے کسی فرقہ اور کسی گروہ کو بھی اختلاف نہیں ہو سکتا، فرقہ وارانہ مسئلہ کا سوال اٹھایا جائے گا۔ بلاشبہ ملک میں ایسی جماعتیں موجود ہیں جو سیاسی جدوجہد کے میدان میں وہاں تک نہیں جا سکتیں جہاں تک کانگریس کے قدم پہنچ گئے ہیں، اور براہ راست اقدام عمل (ڈائریکٹ ایشن) کے طریقہ

سے جو سیاسی ہندوستان کی اکثریت نے اختیار کر لیا ہے، مستحق نہیں ہیں۔ لیکن جہاں تک ملک کی آزادی اور اس کے قدرتی حق کے احکامات کا تعلق ہے، ہندوستان کی ذہنی بیداری اب اپنی ابتدائی منزلوں سے بہت دُور نکل چکی کہ ملک کا کوئی گروہ بھی اس مقصد سے اختلاف کرنے کی جرات کر سکے۔ وہ جماعتیں بھی جو اپنے طبقہ (کلاس) کے خاص مفاد کے تحفظ کے لیے مجبور ہیں کہ موجودہ سیاسی صورت حال کی تبدیلی کے خواہش مند نہ ہوں۔ وقت کی عام آب و ہوا کے تقاضے سے بے بس ہو رہی ہیں اور انہیں بھی ہندوستان کی سیاسی منزل مقصود کا اعتراف کرنا پڑتا ہے۔ تاہم جہاں وقت کے آزمائشی سوال نے صورت حال کے دوسرے گوشوں پر بے پردہ ہاتھ دیا ہے، وہیں اس گوشے کو بھی بے نقاب کر دیا۔ ہندوستان اور انگریزوں، دونوں جگہ یکے بعد دیگرے اس طرح کی کوششیں کی گئیں کہ وقت کے سیاسی سوال کو فرقہ وارانہ مسئلہ کے ساتھ خلط ملط کر کے سوال کی اصلی حیثیت مشتبہ کر دی جائے۔ بار بار دنیا کو یہ یقین دلانے کی کوشش کی گئی کہ ہندوستان کے سیاسی مسئلہ کے حل کا راہ میں اقلیتوں کا مسئلہ خارج ہو رہا ہے۔

اگر پچھلے ڈیڑھ سو برس کے اندر ہندوستان میں برطانوی ظہن نشا ہی کا یہ طرز عمل روچکا ہے کہ ملک کے باشندوں کے اندرونی اختلافات کو ابھار کر نئی نئی معضلوں میں تسمیم کیا جائے، اور پھر ان معضلوں کو اپنی حکومت کے استحکام کے لیے کام میں لائے، تو یہ ہندوستان کی سیاسی حکومت کا ایک قدرتی نتیجہ تھا۔ اور ہمارے لیے اب بے حد



سامنے پیش کر دیا ہے۔ ہم نے جب اعلان جنگ کے بعد یہ سوال اٹھایا کہ لڑائی کا مقصد کیا ہے اور ہندوستان کی قسمت پر اس کا کیا اثر پڑنے والا ہے؟ تو ہم اس بات سے بے خبر نہ تھے کہ برطانوی حکومت کی پالیسی ۱۹۱۶ء اور ۱۹۱۹ء میں کیا ہو چکی ہے۔ ہم معلوم کرنا چاہتے تھے کہ ۱۹۳۹ء کی اس دنیا میں جو دونوں کے اندر صدیوں کی چال سے بدلتی اور پلٹتی ہوئی دوڑ رہی ہے، ہندوستان کو برطانوی حکومت کس جگہ سے دیکھنا چاہتی ہے! اس کی جگہ اب بھی بدلی ہے یا نہیں؟ ہمیں صاف جواب مل گیا۔ سو نہیں بدلی۔ وہ اب بھی سامراجی مزاج میں کوئی تبدیلی پیدا نہیں کر سکی ہے۔ ہمیں یقین دلایا جاتا ہے کہ برطانوی حکومت بہت زیادہ اس کی خواہش مند ہے کہ ہندوستان جہاں تک جلد ممکن ہو، نوآبادیات (Dominion Status) کا درجہ حاصل کرے۔ ہمیں معلوم تھا کہ برطانوی حکومت نے اپنی یہ خواہش ظاہر کی ہے۔ اب ہمیں یہ بات بھی معلوم ہو گئی کہ وہ اس کی بہت زیادہ خواہش مند ہے۔ مگر سوال برطانوی حکومت کی خواہش اور اس کی خواہش کے مختلف درجوں کا نہیں ہے۔ صاف اور سادہ سوال ہندوستان کے حق کا ہے۔ ہندوستان کو یہ حق حاصل ہے یا نہیں کہ وہ اپنی قسمت کا خود فیصلہ کرے؟ اسی سوال کے جواب پر وقت کے سامنے سوالوں کا جواب موقوف ہے۔ ہندوستان کے لیے یہ سوال بنیاد کی اصل اینٹ ہے۔ وہ اسے نہیں پلٹے دے گا۔ اگر یہ ہل جائے تو اس کی قومی ہستی کی ساری عمارت ہل جائے گی۔

جہاں تک لڑائی کے سوال کا تعلق ہے، ضرورت حال بالکل واضح ہو چکی ہے۔

برطانوی سامراج کا چہرہ اس لڑائی کے اندر بھی اسی طرح صاف صاف دیکھ رہے ہیں، جس طرح ہم نے پچھلی لڑائی میں دیکھا تھا۔ ہم تیار نہیں کہ اس چہرے کی فتح مندوں کے لیے لڑائی میں حصہ لیں۔ ہمارا مقصد بالکل صاف ہے۔ ہم اپنی حکومت کی ہر بڑھانے کے لیے برطانوی سامراج کو زیادہ طاقتور اور زیادہ فخر مند نہیں دیکھنا چاہتے۔ ہم ایسا کرنے سے صاف صاف انکار کرتے ہیں۔ ہماری راہ یقیناً بالکل اس کے مقابل سمت جا رہی ہے۔

ہم آج کہاں کھڑے ہیں؟

اب ہم اس جگہ پر واپس آجائیں جہاں سے ہم چلے گئے تھے۔ ہم نے اس سوال پر غور کرنا چاہا تھا کہ ۳ ستمبر کے اعلان جنگ کے بعد جو قدم ہم اٹھا چکے ہیں، اس کا رخ کس طرف ہے؟ اور ہم آج کہاں کھڑے ہیں؟ ہمیں یقین کرتا ہوں کہ ان دونوں سوالوں کا جواب اس وقت ہم میں سے ہر شخص کے دل میں اسی طرح صاف صاف ابھر آیا ہو گا کہ اب اسے صرف زبانوں تک پہنچنا ہی باقی رہ گیا ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ آپ کے کب ہوں، میں آپ کے بھولتا ہوا دیکھ رہا ہوں۔ ہم نے مارشیائی اتحادی (Cooperation) (۱۹۳۱ء میں اٹھایا تھا) ہم نے اعلان جنگ کے بعد پاپس لیا۔ اس لیے قدرتی طور پر بالکل متحرک تعاون (Non-cooperation) کی طرف تھا۔ ہم آج اس جگہ کھڑے ہیں جہاں ہمیں فیصلہ کرنا ہے کہ اس رخ کی طرف آگے بڑھیں، یا پیچھے ہٹیں؟ جب قدم اٹھادیا جائے، تو وہ ترک نہیں سکتا۔ اگر

رکے گا تو پیچھے ہٹے گا۔ ہم پیچھے ہٹنے سے انکار کرتے ہیں۔ ہم صرف یہی کر سکتے ہیں کہ آگے بڑھیں۔ مجھے یقین ہے کہ میں آپ سب کے دلوں کی آواز اپنی آواز کے ساتھ ملاتا ہوں سب میں یہ اعلان کرتا ہوں کہ ہم آگے بڑھیں گے!

باہمی معاہدہ

اس مسئلے میں قدرتی طور پر ایک سوال سامنے آجاتا ہے۔ تاریخ کا فیصلہ ہے کہ قوموں کی کشمکش میں ایک طاقت جیسی اپنا قبضہ چھوڑ سکتی ہے جبکہ دوسری طاقت اسے ایسا کرنے پر مجبور کر دے۔ اور معقولیت اور اخلاق کے اعلیٰ اصول افراد کا طرز عمل بدلتے رہے ہیں، مگر غلبہ جاتی ہوئی قوموں کی خود غرضیوں پر کبھی اثر نہیں ڈال سکے۔ آج بھی ہم میں بیرونی صدی کے درمیانی عہد میں دیکھ رہے ہیں کہ یورپ کی نئی ارتجائی (Reactionary) قوموں نے کس طرح انسان کے انفرادی اور قومی حقوق کے تمام عقیدے تو ہالاک کر دیے اور انصاف اور معقولیت (Reason) کی جگہ صرف وحشیانہ طاقت کی دلیل فیصلوں کے لیے اکیلی دلیل رو گئی۔ لیکن ساتھ ہی جہاں دنیا تصویر کا یہ مایوس رخ اُبھار رہی ہے، وہیں امید کا ایک دوسرا رخ بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ ہم دیکھ رہے ہیں کہ بلا اختیار دنیا کے بے شمار انسانوں کی ایک نئی عالمگیر میراث بھی ہے جو نہایت تیزی کے ساتھ ہر طرف ابھر رہی ہے۔ یہ دنیا کے پائے نظم (Order) کی نامرادیوں سے تنگ ہو گئی ہے، اور معقولیت، انصاف اور امن کے ایک نئے نظم کے لیے بے قرار



نکلا، آج بھی وہی پاسی اُس کے سامنے ہے۔ اس سے زیادہ اس سے بہتر وہ کچھ نہیں کر سکتی۔

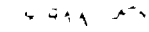
۱۷ اکتوبر ۱۹۳۹ء کو وائسرائے کا اعلان
نفاذ ہوا اور ۱۲ اکتوبر کو دو رنگ کمیٹی اسی پر غور
کرنے کے لیے وارد حایں میٹھی۔ وہ بغیر کسی بحث
کے اس نتیجہ پر پہنچی کہ یہ جواب کسی طرف بھی اسے
مطلق نہیں کر سکتا اور اب اسے اپنا وہ فیصلہ
حامل کر دینا چاہیے جو اس وقت تک اس نے
ملنوی کر رکھا تھا۔ جو فیصلہ کمیٹی نے کیا، وہ اس
کی تجویز کے معطلوں میں یہ ہے :

”اں حالات میں کمیٹی کے
 بیسے ممکن نہیں کہ وہ برطانوی
 حکومت کی سامراجی پالیسی کو
 منظور کرے۔ کمیٹی کا تجویز
 وزارتوں کو ہدایت کرتی ہے کہ
 حورہ - سرسے سامنے کھل گئی
 ہے اس کی طرف بڑھے ہوئے
 طور ارب بڈائی قدم لے اپنے
 اپنے صوبوں کی حکومتوں سے مصطفیٰ
 جبر میں ۔

حقیقت کی ایک حیوت (جلد ۷۷۷)

سے دکھاوے کا سارا ظلم کس طرح نابود ہو گیا،
پچھلے چار رسول سے جو بریت اور آزادی کی حفاظت
کے نعرہ دے دیا گونج رہی تھی۔ انگلستان اور فرانس
کی حکومتوں کی یہ یاد سے زیادہ دھم دوار رہیں کہ
مارے جس حوکیہ کہتی رہی جو۔ وہ بھی اس قدر
بازو نہ کہ بادو نے کہ کہ وہ نہیں۔ مگر حوس
سندوسن نے سوال کیا، حقیقت کو سے مرد

مؤرخ سائنس، جی۔ ایچ۔ سٹینسلی، لکھتے ہیں کہ
 "مورس کی رادی کی حفاظت بلاشبہ اس لڑائی کا
 مقصد ہے مگر اس کا دوسرا بڑا نتیجہ 'فساد'
 حدوں سے باہر نہیں جاسکتا۔ سبب صرف دو نقطہ
 کے باشندوں کو یہ حریف نہیں کرنا چاہیے کہ امید
 کی بجائے مٹ جائے۔ سٹینسلی لکھتے ہیں کہ ۲۴ فروری کو
 برٹش ایئر فورس نے مورس کی جہاز پر بمباری کی
 واقعہ یہ کہ ہے، اگرچہ ان کی نگرانی سے پہلے ہی
 اس بارے میں کوئی مشتبہ تھا۔ انھوں نے محاسبے
 پر برطانوی حکومت کے صاف طرز عمل کے ساتھ



3

۲۲۴



میں سانس لے رہا ہے۔ لیکن ہم سب کو معلوم ہے کہ اس موقع پر برطانوی حکومت کا طرز عمل کیسا سار۔ تبدیلی کی کوئی ذرا سی پرچھائیں بھی اس پر پڑتی ہوئی دکھائی نہیں دی۔ ٹھیک اسی طرح جیسا کہ اس کے سامراجی مزاج کا ڈیڑھ صدی سے خافہ رہا ہے۔ اس نے اپنے طرز عمل کا فیصلہ کر لیا اور بغیر اس کے کہ کسی شکل اور کسی درجے تک بھی ہندوستان کو اپنی سامنے ظاہر کرنے کا موقع دیا گیا ہو، لڑائی میں اس کے شامل ہوجانے کا اعلان کر دیا گیا۔ اس بات کی ضرورت محسوس نہیں کی گئی کہ ان غنائیہ اہمیلوں ہی کو اپنی سامنے ظاہر کرنے کا ایک موقع دے دیا جائے جسے خود برطانوی حکومت نے اپنی سیاسی بخششوں کی نمائندگی کرتے ہوئے ہندوستان کے ساتھ کیا ہے۔

تمام دنیا کی طرح ہمیں بھی معلوم ہے کہ اس موقع پر برٹش اہلکار کے تمام ملکوں کو اپنے اپنے طرز عمل کے فیصلہ کا کس طرح موقع دیا گیا تھا۔ کینیڈا، آسٹریلیا، نیوزی لینڈ، جنوبی افریقہ، آئرلینڈ، سب نے لڑائی میں شریک ہونے کا فیصلہ اپنی اپنی قانون ساز مجلسوں میں بغیر کسی باہر کی مداخلت کے کیا۔ اور اس کے اس فیصلہ پر برطانیہ کے کسی باشندے کو تعجب نہیں ہوا۔ مشرقی ویدیا نے برطانیہ کے جیسا یہیں کھڑے ہو کر صاف صاف کہہ دیا تھا کہ جب تک آلستر (Ulster) کا سوال قابل اطمینان طریقہ پر طے نہیں ہوتا، وہ برطانیہ کی مدد کرنے سے انکار کرتا ہے۔

لیکن برطانوی نوآبادیوں (Dominions) کے اس پورے حلقے میں ہندوستان کی جگہ کہاں دکھائی دے رہی ہے؟ جس ہندوستان کو آج یہ قیمتی خوش خبری سنائی جا رہی ہے کہ اسے

برطانوی حکومت کے فیاض ہاتھوں سے جلد، مگر کسی نامعلوم زمانے میں برطانوی نوآبادیوں (Dominions) کا درجہ (Status) ملے گا ہے، اس کی ہستی کا کینہ کھراڑا کیا گیا ہے اس طرح کہ اسے دنیا کی تاریخ کی شاید سب سے بڑی ہونے والی لڑائی میں اچانک دھکیل دیا گیا۔ پھر اس کے کہ اسے معلوم بھی ہوا ہو کہ وہ لڑائی میں شریک ہوا ہے۔

مروں یہاں ایک واقعہ اس کے لیے کافی ہے کہ برطانوی حکومت کے موجودہ مزاج اور رخ کو ہم اس کے اصلی رنگ روپ میں دیکھ سکیں۔ مگر نہیں ہیں جلدی نہیں کرنی چاہیے۔ ہمیں اور موقع بھی پیش آنے والا ہے۔ وہ وقت دور نہیں جب ہم اسے اور زیادہ نزدیک سے اور اور زیادہ بے پردہ دیکھنے لگیں گے۔

۱۹۱۴ء کی لڑائی کی پہلی چٹکاری بلقان کے ایک گوشہ میں مسلکی تھی۔ اس لیے انگلستان اور فرانس نے چھوٹی قوتوں کے حقوق کا انوکھا ناٹھ کر دیا تھا۔ پھر بادشاہ جبر، پریسیڈنٹ ولسن کے چودہ نکے دنیا کے سامنے آئے۔ اور ان کا جو کچھ حشر ہوا، دنیا کو معلوم ہے۔ اس مرتبہ صورت حال دور کی تھی۔ پچھلی لڑائی کے بعد انگلستان اور فرانس نے اپنی فتنہ کی نئے میں چور ہو کر جھلڑنے کا اختیار کیا تھا، اس کا لازمی نتیجہ تھا کہ ایک نیا ردِ فضل (Reaction) شروع ہوا جائے۔ وہ شروع ہوا اس نے اٹلی میں فیئیرمز اور جرمنی میں ناتسمز کا روپ اختیار کیا۔ اور وحشیانہ طاقت کی بنیادوں پر بے روک آمریت دنیا کے امن اور آزادی کو جیسلمن دینے لگی جب یہ صورت حال پیدا ہوئی تو قدرتی طور پر وہ نئی صفیں دنیا کے سامنے آکر کھڑی ہوئیں۔

ایک جمہوریت اور آزادی کا ساتھ دینے والی اور دنیا ارتجائی (Reactionary) قوتوں کو آگے بڑھانے والی۔ اور اس طرح لڑائی کا ایک نیا نقشہ بنا شروع ہو گیا۔ مسٹر چیمبرلین کی حکومت جس کے لیے فیشٹ اٹلی اور ناتسمز جرمنی سے کہیں زیادہ سوویت روس کی ہستی ناقابل برداشت تھی، اور جو اسے برطانوی سامراج کے لیے ایک زندہ چیلنج سمجھتی تھی، تین برسوں تک اس منظر کا مشاہدہ دیکھتی رہی۔ اتنا ہی نہیں، بلکہ اس نے اپنے طرز عمل سے کچھ طور پر فیشلسٹ اور ناتسمز قوتوں کی حمایت ایک کے بعد ایک بڑھائیں۔ اے بی سینٹیا، اسپین، آسٹریلیا، چیکو سلاواکیا، اور ابا نیا کی ہستیاں ایک کے بعد ایک دنیا کے نقشے سے مٹتی گئیں۔ اور برطانوی حکومت نے اپنی ڈھنگائی کو ہوائی پالیسی سے انھیں دفن کرنے میں برابر مدد دی۔ لیکن جب اس طرز عمل کا قدرتی نتیجہ اپنی انتہائی شکل میں ابھر آیا، اور ناتسمز جرمنی کا قدم بے روک آگے بڑھنے لگا، تو برطانوی حکومت بالکل بے بس ہو گئی۔ اُسے لڑائی کے میدان میں آنا پڑا۔ کیونکہ اگر آپ ناتسمز تو جرمنی کی طاقت برطانوی شہنشاہی کے لیے ناقابل برداشت ہوا جاتی۔ اب چھوٹی قوموں کی آزادی کے پرانے نعرے کی جگہ 'جمہوریت'، 'انارکھا' اور عالمگیر امن کے نئے نعروں نے لے لی، اور تمام دنیا ان صداؤں سے گونجنے لگی۔ مسٹر کراک اعلان جنگ انگلستان اور فرانس نے ان ہی صداؤں کی گونج میں کیا۔ اور دنیا کی ان تمام بے چین رگوں نے جو یورپ کی نئی ارتجائی (Reactionary) قوتوں کی وحشیانہ زور آزمائیوں اور عالمگیر بد امنی کے صلاب سے حیران اور سرسبز ہو رہی تھیں، ان غورخنا صداؤں پر کان نہ دیا۔



آگے بڑھنے سے سدوکں گا۔ اور درخواست کروں گا کہ ذرا پیچھے مڑ کر دیکھیے، پچھلے اگست کو آپ نے کن حالات میں چھوڑا ہے۔

برطانوی حکومت نے گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ ۱۹۳۵ء ہندوستان کے سربراہان کو اپنا حسب معمول دنیا کو یہ باور کرانے کی کوشش کی کہ اس نے ہندوستان کو اس کے قومی حق کی ایک بہت بڑی فسطح دی ہے۔ کاٹھیک کا فیصلہ اس بارے میں دنیا کو معلوم ہے۔

تاہم اس نے کچھ عرصے کے لیے دم لینے کا ارادہ کیا، اور اس پر آمادہ ہو گئی کہ ایک خاص شرط کے ساتھ ونا رٹوں کا قبول کرنا منظور کرے۔ اب گیارہ صوبوں میں سے آٹھ صوبوں میں اس کی ونا رٹیں کامیابی کے ساتھ کام کر رہی تھیں، اور یہ بات خود برطانوی حکومت کے حق میں تھی کہ اس حالت کو جس قدر زیادہ مدت تک قائم رکھا جاسکتا ہے قائم رکھے۔ ساتھ ہی صورت حال کا ایک دوسرا پہلو بھی تھا۔ جہاں تک لڑائی کی ظاہری صورت کا تعلق ہے، ہندوستان صاف صاف غفلتوں میں ناسی جرمی سے اپنی بیزاری کا اعلان کر چکا تھا۔ اس کی ہمدردیاں جمہوریت پسند کرنے والی قوتوں کے ساتھ تھیں، اور صورت حال کا یہ پہلو بھی برطانوی حکومت کے حق میں تھا۔ ایسی حالت میں قدرتی طور پر یہ توقع کی جاسکتی تھی کہ اگر برطانوی حکومت کی نیرانی سامراجی ذہنیت (Mentalism) میں کچھ بھی تبدیلی ہوتی ہے تو کم از کم ڈپلومیسی (Diplomacy) ہی کی خاطر وہ اس کی ضرورت ضرور محسوس کرے گی۔ کہ اس موقع پر اپنا پرانا ڈھنگ بدل دے اور ہندوستان کو اس محسوس کرنے کا موقع دے کہ اب وہ ایک بدلی ہوئی آب و ہوا

Reactionary تحریکوں کی پیداوار کا سامنا کر رہا ہے۔ میرا اشارہ برطانیہ کی سامراجی قوت کی طرف ہے۔ اسے ہم ان نئی ارتجائی (Reactionary) قوتوں کی طرح قدر سے نہیں دیکھتے، یہ خود ہمارے گھر پر قبضہ جمانے ہمارے سامنے کھڑی ہے۔ اس لیے ہم نے صاف صاف غفلتوں میں یہ بات بھی کھول دی کہ اگر یورپ کی اس نئی کشمکش نے لڑائی کی شکل اختیار کر لی تو ہندوستان جو اپنے آزاد ارادے اور آزاد پسند سے محروم کر دیا گیا ہے اس میں کوئی حقہ نہیں ہے۔ وہ صرف اسی حالت میں حقہ لے سکتا ہے، جب کہ اسے اپنی آزاد مرضی اور پسند سے فیصلہ کرنے کی حیثیت حاصل ہو۔ وہ ناسی ازم اور فشی ازم سے بیزار ہے۔ مگر اس سے بھی زیادہ برطانوی شہنشاہیت سے بیزار ہے۔ اگر ہندوستان اپنی آزادی کے قدرتی حق سے محروم رہتا ہے، تو اس کے صاف معنی یہ ہیں کہ برطانوی شہنشاہیت اپنی تمام تر روایتی خصوصیتوں کے ساتھ زندہ ہے۔ اور ہندوستان کسی حال میں تیار نہیں کہ برطانوی شہنشاہی کی فتح دہائیوں کے لیے بدوے۔

یہ دوسری بات تھی جس کا یہ تجویز نگار اعلان کرتی رہی۔

یہ تجویز کا ٹھیکس کے اجلاس لکھنؤ سے لے کر اگست ۱۹۳۹ء تک منظور ہوتی رہی۔ اور لڑائی کی تجویزوں کے نام سے مشہور رہی۔

کاٹھیکس کے یہ تمام اعلان برٹش گورنمنٹ کے سامنے تھے کہ اچانک اگست ۱۹۳۹ء کے تیسرے ہفتے میں لڑائی کے بادل گر جنے لگے۔ اور ۳ ستمبر کو خود لڑائی بھی شروع ہو گئی۔

اب میں اس موقع پر آپ کو ایک لمحہ کے لیے

نہیں رہ سکتے۔ یہ ضروری ہے کہ اپنے مستقبل کی راہ بناتے چھوٹے، ہم صرف اپنے چاروں طرف ہی نہ دیکھیں، بلکہ اس سے باہر کی دنیا پر بھی برابر نظر رکھیں۔ نہ مانے کی بے شمار تبدیلیوں نے ملکوں اور قوموں کو اس طرح ایک دوسرے سے نزدیک کر دیا ہے، اور فکر اور عمل کی لہریں ایک گوشے میں ابھر کر اسی تیزی کے ساتھ دوسرے گوشوں پر اپنا اثر لانا شروع کر دیتی ہیں کہ آج کل کی حالت میں ممکن نہیں، ہندوستان اپنے مسئلوں کو صرف اپنی چار دیواری کے اندر ہی بند کر سوز سکے۔ یہ ناگزیر ہے کہ باہر کے حالات، ہمارے حالات پر فوری اثر ڈالیں۔ اور ناگزیر ہے کہ ہماری حالتوں اور فیصلوں سے دنیا کی حالتوں اور فیصلوں پر اثر پڑے۔ یہی احساس تھا جس نے اس فیصلے کی شکل اختیار کی۔ ہم نے ان تجویزوں کے ذریعے اعلان کیا کہ یورپ میں جمہوریت اور انفرادی اور قومی آزادی کے خلاف فیشنزم اور ناسی ازم کی جو ارتجائی (Reactionary) روی (اکثری) تحریکیں روز بروز طاقت پکڑتی جاتی ہیں، ہندوستان انہیں دنیا کی ترقی اور اس کے لیے ایک عالمگیر خطرہ تصور کرتا ہے۔ اور اس کا دل اور دماغ ان قوموں کے ساتھ ہے جو جمہوریت اور آزادی کی حفاظت میں ان تحریکوں کا مقابلہ کر رہی ہیں۔

لیکن جب فشی ازم اور ناسی ازم کے خطرناک خلاف ہمارا دماغ جارہا تھا تو ہمارے لیے ناممکن تھا کہ ہم اس پہلے خطرے کو بھلا دیتے۔ جو ان نئی قوتوں سے کہیں زیادہ قوموں کے امن اور آزادی کے لیے مہلک ثابت ہو چکا ہے، اور جس نے فی الحقیقت ان نئی ارتجائی (Reactionary)



انٹرنیشنل کانگریس (رام گڑھ، مارچ ۱۹۴۰ء)

آپ کی رفاقتیں بھی میرا ساتھ دیتی رہیں گی۔

وقت کا اصلی سوال

اب میں سمجھتا ہوں مجھے بغیر کسی تمہید کے وقت کے اصلی سوال پر اچانا چاہیے۔

ہمارے بے وقت کا سب سے پہلا اور سب سے اہم سوال یہ ہے کہ ۱۹۳۹ء کے اعلان جنگ کے بعد ہم نے جو قدم اٹھایا ہے وہ کس طرف جارہا ہے؟ اور اس وقت ہم کہاں کھڑے ہیں؟

غائب کانگریس کی تاریخ میں اس کے ذہنی نقشے کا یہ ایک نیا رنگ تھا کہ ۱۹۳۹ء کے اجلاس لکھنؤ میں یورپ کی بین القومی (انٹرنیشنل) صورت حال پر ایک لمبی تجویز منظور کر کے اس نے اپنے نقطہ خیال کا صاف صاف اعلان کر دیا اور اس کے بعد سے وہ کانگریس کے سالانہ اعلانوں کا ایک اہم اور ضروری حصہ بن گئی۔ یہ گویا اس بارے میں ہمارا ایک سوچا سمجھا اور فیصلہ تھا جو ہم نے دنیا کے سامنے رکھ دیا۔

ان تجویزوں کے ذریعے ہم نے دنیا کے سامنے ایک ہی وقت میں دو باتوں کا اعلان کیا تھا: سب سے پہلی بات جسے میں نے ہندوستانی سیاست کے ایک نئے رنگ سے تعبیر کیا ہے، ہمارا یہ احساس ہے کہ ہم اپنی آج کل کی جمہوری کی حالت میں بھی دنیا کی سیاسی صورت حال سے الگ تھلک

اس کی راہ کا نشان بھی ہماری آنکھوں سے اوجھل تھا۔ لیکن آج نظر اٹھائے اور سامنے کی طرف دیکھیے، نہ صرف منزل کا نشان صاف دکھائی دے رہا ہے، بلکہ خود منزل بھی دُور نہیں ہے۔ البتہ یہ ظاہر ہے کہ جہاں جوں جوں منزل نزدیک آتی جاتی ہے، ہماری جدوجہد کی آزمائشیں بھی بڑھتی جاتی ہیں۔ آج واقعات کی تیز رفتاری نے جہاں ہمیں پچھلے نشانوں سے دُور اور آخری منزل سے نزدیک کر دیا ہے، وہیں طرح طرح کی نئی نئی الجھنیں اور مشکلیں بھی پیدا کر دی ہیں اور ایک بہت ہی نازک مرحلے سے ہمارا کارواں گزر رہا ہے۔ ایسے مرحلوں کی سب سے بڑی آزمائش اُن کے متضاد امکانات میں ہوتی ہے۔ بہت ممکن ہے کہ ہمارا ایک صحیح قدم ہمیں منزل مقصود سے بالکل نزدیک کر دے۔ اور بہت ممکن ہے کہ ایک غلط قدم طرح طرح کی نئی مشکلوں میں الجھا دے۔ ایک ایسے نازک وقت میں آپ نے مجھے صدر جنرل کر اپنے جس بھروسے کا اظہار کیا ہے، وہ یقیناً بڑے سے بڑا بھروسہ ہے، جو ملک کی خدمت کی راہ میں آپ اپنے ایک ساتھی پر کر سکتے تھے۔ یہ بہت بڑی عزت ہے، اس لیے بہت بڑی ذمہ داری ہے۔ میں اس عزت کے لیے شکر گزار ہوں اور ذمہ داری کے لیے آپ کی رفاقت کا سہارا چاہتا ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ جس گرجموشی کے ساتھ آپ نے اس اعتماد کا اظہار کیا ہے۔ ویسی ہی گرجموشی کے ساتھ

دوستو! ۱۹۳۳ء میں آپ نے مجھے اس قومی مجلس کا صدر چنا تھا۔ اب سترہ برس کے بعد دوسری مرتبہ آپ نے یہ عزت مجھے بخشی ہے۔ قوموں کی جدوجہد کی تاریخ میں سترہ برس کی مدت کوئی بڑی مدت نہیں ہے۔ لیکن دنیائے اپنی تبدیلیوں کی چال اس قدر تیز کر دی ہے کہ اب وقت کے پڑانے اندازے کام نہیں دے سکتے اس سترہ برس کے اندر ایک کے بعد ایک بہت سی منزلیں ہمارے سامنے آتی رہیں۔ ہمارا سفر دُور کا تھا۔ اور ضروری تھا کہ مختلف منزلوں سے گزرے ہم ہر منزل میں قہر ہے، مگر رکے کہیں نہیں۔ ہم نے یہ مقام کو دیکھا سمجھایا، مگر جہاں اول اٹھا کہیں بھی نہیں۔ ہمیں طرح طرح کے اتار چڑھاؤ پیش آئے، مگر حال میں ہماری نگاہ سامنے ہی کی طرف رہی۔ دنیا کو ہمارے ارادوں کے بارے میں شک رہے ہوں، مگر ہمیں اپنے فیصلوں کے بارے میں کبھی شک نہیں گزرا۔ ہمارا راستہ مشکلوں سے بھرا تھا۔ ہمارے سامنے قدم قدم پر طوفانوں کا طوفان تھا۔ ہم جتنی تیزی سے چلنا چاہتے تھے، نہ چل سکے ہوں، لیکن ہم نے آگے بڑھنے میں کبھی کوتاہی نہیں کی۔ اگرچہ ۱۹۳۳ء اور ۱۹۳۹ء کی درمیانی مسافت پر نظر ڈالیں تو ہمیں اپنے پیچھے بہت دُور ایک دُھندلا سا نشان دکھائی دے گا۔ ۱۹۲۲ء میں ہم اپنی منزل مقصود کی طرف بڑھنا چاہتے تھے۔ مگر منزل ہم سے اتنی دُور تھی کہ



حکم لکھتے ہوئے جس قدر جنبش تمہارے دل میں پیدا ہوگی اس کا عشر عشر اضطراب بھی سزا سن کر میرے دل کو نہ ہرگا۔

خاتمہ

مسٹر محب ٹرٹ! اب میں اور زیادہ وقت کورٹ کا نہ لوں گا۔ یہ تاریخ کا ایک دلچسپ اور حیرت انگیز باب ہے جس کی ترتیب میں ہم دونوں یکساں طور پر مشغول ہیں۔ ہمارے حصے میں یہ مجرموں کا کٹہرا ہے۔ تمہارے حصے میں وہ مجسٹریٹ کی کرسی۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ اس کام کے لیے وہ کرسی بھی اتنی ہی ضروری چیز ہے جس قدر یہ کٹہرا۔ آؤ اس یادگارا اور افسانہ بننے والے کام کو جلد ختم کریں۔ مورخ ہمارے انتظار میں ہے اور مستقبل کب سے ہماری راہ نکلا ہے۔ ہمیں جلد جلد یہاں آنے دو اور تم بھی جلد جلد فیصلہ لکھتے رہو۔ ابھی کچھ دنوں تک یہ کام جاری رہے گا۔ یہاں تک کہ ایک دوسری عدالت کا دروازہ کھل جائے گا۔ یہ خدا کے قانون کی عدالت ہے۔ وقت اس کا بیج ہے۔ وہ فیصلہ لکھے گا اور اسی کا فیصلہ آخری فیصلہ ہوگا۔

وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ اَوَّلًا وَاٰخِرًا

۱۱ جنوری ۱۹۷۲ء

پریذیڈنسی جیل، علی پور، کلکتہ

○ (احمد)

مولانا آزاد کے زمانہ وزارت میں ایک بڑا کام یہ ہوا کہ ۱۹۳۸ء میں یونیورسٹی ایجوکیشن کمیشن کا قیام عمل میں آیا جس کے صدر ڈاکٹر راجا کراشن اور جس کے ممبروں میں ڈاکٹر ذاکر حسین بھی تھے۔ ”الحوالہ کلام آزاد“ از عبد القوی دستوی

پبلک پراسیکیوٹر بھی جو ان مقدمات میں کام کر رہا ہے۔ میرا ایک ہم وطن بھائی ہے۔ اس کی ضمیر یارائے میرے سامنے نہیں ہے۔ محض مزدوری ہے جو اس کام کے لیے گورنمنٹ سے حاصل کرتا ہے پس اس کی طرف سے بھی میرے دل میں کوئی رنج نہیں۔ البتہ میں ان سب کے لیے وہی دعا مانگوں گا جو پیغمبر اسلام نے ایک موقع پر مانگی تھی۔

”خدا یا! ان پر براہ کھول دے“ کیونکہ یہ نہیں جانتے کہ کیا کر رہے ہیں۔“

فَاقْضِ مَا اَنْتَ قَاضٍ

میں مجسٹریٹ کی نسبت بھی کچھ کہنا چاہتا ہوں۔ زیادہ سے زیادہ سزا جو اس کے اختیار میں ہے، بلا تامل مجھے دے دے۔ مجھے شکایت یا رنج کا کوئی احساس نہ ہوگا۔ میرا معاملہ پوری مشینری سے ہے، کسی ایک پرزے سے نہیں ہے۔ میں جانتا ہوں کہ جب تک مبینہ نہیں بدے گی، پرزے اپنا فعل نہیں بدل سکتے۔

میں اپنا بیان الٹی کے قبیل صداقت ”کارڈینیٹو برو نوو کے لفظوں پر ختم کرتا ہوں۔ جو میری ہی طرح عدالت کے سامنے کھڑا کیا گیا تھا۔

”زیادہ سے زیادہ سزا جو دی جاسکتی ہے“ بلا تامل دے دو۔ میں یقین دلاتا ہوں کہ سزا کا

جہالت اور شرارت دونوں سے مرکب ہوتا ہے۔ یہ میں نے اس ذاتی علم کی بنا پر کہا ہے جو بے شمار مقدمات کی نسبت مجھے حاصل ہے۔ تاہم یہ تسلیم کرتا ہوں کہ سی آئی ڈی کے جن آدمیوں نے میرے خلاف شہادت دی ہے۔ انہوں نے اس اعتماد کے سوا جو اپنے کام پر ظاہر کیا ہے کوئی بات بھی غلط نہیں کہی ہے۔

میرے تقریریں جو پیش کی گئی ہیں ان میں بھی کوئی بات مفارقت کی نہیں پاتا۔ جس قدر ان کے اغلاط اور نقائص ہیں، صرف ناقابلیت کا نتیجہ ہیں۔ ایک دو مقامات ایسے ہیں جن کی نسبت خیال کیا جاسکتا ہے کہ دانستہ خراب کر کے دکھلائے۔ مثلاً جہاں جہاں میں نے لوگوں کو بائیں سہنے، ہڑتال نہ کرنے، ہر طرح کے مظاہرات سے مجتنب رہنے کی تلقین کی ہے۔ وہ بقیہ حصوں سے بھی زیادہ اچھے ہوئے اور بے ربط ہیں۔ متعدد مقامات پر ”امن ہو کو“ ”ایمان“ کہہ دیا ہے جو بالکل بے ربط ہے۔ تاہم میں سمجھتا ہوں کہ یہ بھی قاعدہ کے نقائص اور ذاتی ناقابلیت کی وجہ سے ہے نہ کہ شرارت سے۔

البتہ میرا یقین ہے کہ انہوں نے اپنے کام پر جو اعتماد ظاہر کیا ہے اور جس طرح سے یہ کام انجام دیا ہے وہ ضرور معصیت ہے لیکن ساتھ ہی مجھے ان کی کمزوری بھی معلوم ہے۔ وہ محض چند روپیہ کی نوکری کی وجہ سے ایسا کر رہے ہیں اور اتنا تو یہ ضمیر نہیں رکھنے کہ سچائی کو ہر بات پر ترجیح دیں پس میرے دل میں ان کے لیے رنج و طامت نہیں ہے۔ میں اس کام کے لیے انہیں معاف کرتا ہوں اور دعا کرتا ہوں کہ خدا بھی معاف کر دے۔



قانون "قضاہ بالحق"

۱۰۔ میں مسلمان ہوں اور میرے عقیدے کے لیے وہ بس کرتا ہے جو میری کتاب شریعت نے بتلایا ہے۔ قرآن کہتا ہے: جس طرح مادہ اور اجسام میں انتخاب طبعی NATURAL SELECTION اور بقا برکھ اصل SUPROVIS-UAL OF THE FITTEST کا قانون جاری ہے اور فطرت صرف اسی وجود کو باقی رہنے دیتی ہے جو صحیح و اصل ہو۔ صلیک اسی طرح تمام عقائد اور اعمال میں بھی قانون کام کرتا ہے۔ آخری فتح اسی عمل کی ہوتی ہے جو حق پیچ ہو اور اس لیے باقی و قائم رہنے کا حق دار ہو۔ پس جب کبھی انصاف اور نا انصافی میں مقابلہ ہوگا تو آخری جیت انصاف ہی کے حصہ میں آئے گی۔

وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَنَكْتُبُ
فِي الْآذَانِ لَكَذَا لِكَلِّفَ الْيُحْزِبُ اللَّهُ
الْأَمَنَاتِ ۝

زمین پر وہی چیز باقی رہے گی جو
نافع ہو۔ غیر نافع جہاں سے
جائے گی۔

یہی وجہ ہے کہ قرآن کی اصطلاح میں
سچائی کا نام "حق" ہے جس کے معنی ہی جم جانے
اور ثابت ہو جانے کے ہیں اور جھوٹ اور بدی
کا نام باطل ہے، جس کے معنی ہی مٹ جانے کے
ہیں۔

إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا

باطل تو صرف اس لیے ہے کہ مٹ
جائے۔

پس آج جو کچھ ہو رہا ہے، اس کا فیصلہ

میں یہ بھی تسلیم کرتا ہوں: تائید کرنے
اس بارے میں انسانی ظلم و تعدی کے جو
ہیبت ناک مناظر دکھائے ہیں، ان کے مقابلے
میں موجودہ جبر و تشدد کسی طرح بھی زیادہ نہیں
کہا جاسکتا۔ البتہ میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ کمی اس
لیے ہے کہ ظلم زیادہ مکمل نہیں ہو مستقبل اس کو
واضح کر دے گا۔

جس طرح اس کشمکش کا آغاز ہمیشہ
یکساں طور پر ہوا ہے اسی طرح خاتمہ بھی ایک
یہی طرح ہوا ہے۔ ہمیں معلوم ہے کہ اگر چار اجزائے
آزادی و حق ملی سچا اور اصل ثابت ہوا تو
یہی گورنمنٹ جو آج ہمیں مجرم ٹھہرا رہی ہے، کل
کو فتح مند محب الوطنوں کی طرح ہمارے استقبال
پر مجبور ہوگی۔

بغاوت

۱۹۔ مجھ پر سڈیٹین کا الزام عاید کیا گیا
ہے لیکن مجھے "بغاوت" کے معنی سمجھ لینے دور کیا
"بغاوت" ہ آزاد کی اس جدوجہد کو کہتے ہیں
جو ابھی کامیاب نہیں ہوتی ہے، اگر ایسا ہے
تو میں اقرار کرتا ہوں لیکن ساتھ ہی یاد دلانا
ہوں کہ اسی کا نام قابل احترام حب الوطنی بھی
ہے جب وہ کامیاب ہو جائے۔ کل تک آئر لینڈ
کے مسلح لیڈر باغی تھے لیکن آج ڈی ولیر اور
گرینفیلڈ کے لیے برطانیہ عظمیٰ کو ساقب تجویز
کرتے ہے۔

اسی آئر لینڈ کے پارٹل PARNAL
نے ایک مرتبہ کہا تھا: "ہمارا کام ہمیشہ ابتدا
میں بغاوت اور آخر میں حب الوطنی کی مقدس
جنگ تسلیم کرنا ہے۔"

کل ہوگا۔ انصاف باقی رہے گا۔ نا انصافی مٹائی
جائے گی۔ ہم مستقبل کے فیصلہ پر ایمان رکھتے ہیں۔
البتہ یہ قدرتی بات ہے کہ بدلیوں کو دیگر
کر بارش کا انتظار کیا جائے۔ ہم دیکھ رہے ہیں
کہ موسم نے تبدیلی کی تمام نشانیاں قبول کر لی ہیں
افسوس ان آنکھوں پر جو نشانیں سے انکار کریں۔
میں نے انہی تقریروں میں جو میرے خلاف
داخل کی گئی ہیں کہا تھا: "آزادی کا بیج کبھی ہلاک
نہیں ہو سکتا جب تک ظلم کے پانی سے اس کی
آبیاری نہ ہو۔"

لیکن گورنمنٹ نے آبیاری شروع کر دی
ہے۔

میں نے انہی تقریروں میں کہا تھا: مبتلعین
کی گرفتاری پر غم کیوں ہو! اگر تم فی الحقیقت
انصاف اور آزادی کے طلب گار ہو تو جیل جانے
کے لیے تیار ہو جاؤ۔ جیل پورا جیل اس طرح بھر جائے
کہ اس کی کوٹھڑیوں میں چوروں کے لیے جگہ باقی
نہ رہے۔"

فی الحقیقت جگہ باقی نہیں رہی ہے پرینڈ
اور سنٹرل جیل کا بڑا حصہ معمولی قیدیوں سے خالی
کر دیا گیا۔ پھر بھی جگہ کافی نہ ہوئی۔ نیا جیل بنایا گیا۔
وہ بھی آٹا فانا بھر گیا۔ جگہ نکالنے کے لیے سینکڑوں
قیدی رہا کر دیے گئے لیکن ان سے دو گئے نئے لگے
اب مزید نئے جیل بنائے جا رہے ہیں۔

سرکاری وکیل پولیس اور مجسٹریٹ

۱۰۔ قبل اس کے کہ میں اپنا بیان ختم کروں،
اپنے ہم وطن بھائیوں کی نسبت بھی ایک دو جملے
کہوں گا جو اس مقدمہ میں میرے خلاف کام کر رہے
ہیں۔ میں نے اوپر کہیں کہا ہے کہ کسی آئی ڈی کا کام



کا ایک لفظ بھی نہیں جلتے۔

یہی وجہ ہے کہ اب ہم اس گورنمنٹ سے اور کچھ نہیں چاہتے صرف یہ چاہتے ہیں کہ جس قدر بھی جلد ممکن ہو وہ اپنے سے بہتر اور حقدار کے لیے اپنی جگہ خالی کر دے۔

موجودہ حالت قدرتی ہے

۱۸۔ میں جیسا کہ ابتدا میں لکھ چکا ہوں۔ خاتمہ سخن میں بھی دہراؤں گا۔ آج گورنمنٹ جو کچھ ہمارے ساتھ کر رہی ہے وہ غیر معمولی بات نہیں ہے جس کے لیے خاص طور پر اسے طاقت کی جائے۔ قومی بیداری کے مقابلے میں مفادات اور جبر و تشدد تمام قابلِ بغض حکومتوں کے لیے طبیعتِ ثانیہ (سیکینڈ نیچر) کا حکم رکھتا ہے اور ہمیں یہ توقع نہیں رکھنی چاہیے کہ ہماری خاطر انسانی طبیعت بدل جائے گی۔

یہ قدرتی کمزوری افراد اور جماعتِ دونوں میں یکساں طور پر نمود رکھتی ہے۔ دنیا میں کتنے آدمی ہیں جو اپنے قبضہ میں آئی ہوئی چیز صرف اس لیے لوٹا دیں گے کہ وہ اس کے حق دار نہیں! پھر ایک پورے براعظم کے لیے ایسی امید کیوں کر کی جاسکتی ہے جو طاقت کبھی کسی بات کو صرف اس لیے نہیں مان لیتی کہ وہ معقول اور مدلل ہے۔ وہ خود طاقت کی نمود کا انتظار کرتی ہے اور جب وہ نمودار ہو جاتی ہے تو پھر ناواقف سے ناواقف مطالبہ کے آگے بھی جھک جاتی ہے۔ پس کشمکش اور انتظار ناگزیر ہے اور ایک ایسی قدرتی بات ہے جس کو بالکل دنیا کے معمولی کاموں کی طرح بلا کسی تعجب اور شکایت کے انجام پانا چاہیے۔

لکھا لیتا۔

جب کہ نظر بندی میں میں اپنی ڈاک کی خود ہی نگہبانی کر رہا تھا تو شملہ اور دہلی کے حکام اپنی کارفرمائی پر نہایت نازاں تھے اور کہتے تھے کہ انھوں نے اپنے ایک خطرناک دشمن کو بالکل مجبور اور معطل کر دیا ہے۔

اس وقت بھی میرے قلمی مسودات کلکتہ پولیس کے قبضہ میں ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ خوفناک جرم تاریخ، تفسیر قرآن اور لٹریچر ہے۔ میں یہاں عربی ماں انشائیں کی دیکھنی کے لیے ان کتابوں کے چند نام درج کر دیتا ہوں جنہیں نہایت خوفناک سمجھ کر پولیس نے قلمبند بھیجا تھا اور عرض تک سرچارلس کیولینڈ کے حکم سے میری نظر بندی کے دیگر معاملات کی طرح ان کی بھی تحقیقات ہوتی رہی۔

فتح القدر، شرح ہدایہ، طبقاتِ اثنائیر، سبکی، ازالۃ النفع، کتاب الامام مدونہ امام مالک، مطالبِ عالیہ امام مازی، سر حکمت الاشراق، شرح مسلم المصنوع، بحر العلوم، کتاب المستنصر، کتاب النسخ۔

اصل یہ ہے کہ کسی جرم کے لیے جو لٹریچر سے تعلق رکھتا ہو، کوئی ایسی عدالت منصفانہ کا رد وائی نہیں کر سکتی جو ذاتی طور پر رائے قائم نہ کر سکے۔ یعنی خود اس بات سے واقف نہ ہو۔ لیکن موجودہ بیورو کریسی علاوہ بیورو کریسی اپنے کے غیر ملکی سمجھ ہے اس لیے ہر گوشہ میں اجنبی اقتدار کی خلائی کے شناخ کام کر رہے ہیں۔ عدالتیں ہندوستانی کی جی اے ہندوستانیوں کے لیے ہیں لیکن ان کی زبانِ جزیرہ و بطنانیت کی ہے اور اکثر حالتوں میں ایسے افراد سے مرکب ہیں۔ جو ملکی زبان

کر رہا ہوں میں تو پورا پورا اقرار کر چکا ہوں مغفود صرف وہ باتوں کا اظہار ہے۔

اولاً جو سرکاری مقدمات اردو تحریر و تقریر کی بنا پر چلائے جاتے ہیں، ان کے دس اہل ثبوت کس وجہ سے ناکارہ اور ناقابلِ اعتماد ہیں؟

ثانیاً ہندوستانی کی بیدار و کرسی کی ناکامیابی اور نامِ فتنہ، وہ ڈیڑھ سو برس حکومت کے کبھی اس قابل نہیں ہوئی، کہ ہندوستانی زبانوں کے متعلق صحیح اور مستند ذرائع سے معلومات حاصل کر سکتی۔ مجھے یاد ہے کہ جب اکتوبر ۱۹۱۶ء میں نظر بند کیا گیا اور بہار گورنمنٹ کے حکام اور پولیس افسر (جس کو اردو زبان سے بہت بگلی سے زیادہ تعلق ہے) ملاش کے لیے آئے تو انھوں نے میری تمام کتابوں کو بھی ایک خوفناک لٹریچر سمجھ کر نہایت احتیاط کے ساتھ قبضہ میں کر لیا۔ یہ تمام کتابیں عربی اور فارسی زبانوں میں تھیں اور تاریخ، فقه، فلسفہ کا معمولی مطبوعہ ذخیرہ تھا۔ جو ہمارے دلوں میں فروغ ہوتا رہتا ہے صرف ایک کتابِ مطالبِ عالیہ، نامی قلمی تھی۔ جو سب سے زیادہ چھاسرا سمجھی گئی۔ لطف یہ ہے کہ ان کی فہرست ڈی جی کمشنر کی درخواست سے مجھے ہی مرتب کرنی پڑی۔ کیونکہ قلمی شہساز کے اس پورے کیش میں ایک شخص بھی اس قابل نہ تھا کہ کتابوں کے ٹائٹل دیکھ کر کھیت کے ساتھ پڑھ لیتا۔

میرے نظر بندی کے زمانے میں چار سال تک اپنی ڈاک کے لیے خود ہی سنسر شپ کے فرامین بھی انجام دیے ہیں۔ کیونکہ جو سرکاری افسر اس غرض سے مقرر کیا گیا تھا وہ اس قدر قابلِ آدمی تھا کہ اس کے معمولی لکھے ہوئے خطوط بھی نہیں پڑھ سکتا تھا۔ وہ اکثر میری ڈاک صرف دستخط کر کے بھیج دیتا اور شب کو آکر مجھ سے اس کا ترجمہ



ایک مشتاق محقق نویس سید غلام حسن نے قلم بند کیا جو مدہ تک بونی کے محکمہ سی آئی ڈی میں کام کرنے کے بعد مستعفی ہوا ہے لیکن جب لاٹنگ ہنڈ میں مہذب کر کے مجھے دکھلا یا کیا تو اس کا کوئی حقہ صحیح اور مکمل نہ تھا۔

یہ نواصل تا مدہ کا نقص ہے۔ لیکن جب اس پر ختمہ نویس کی ناخوابیت کا بھی اضافہ ہو جائے تو وہ کوئی خرابی ایسی نہیں ہے جس سے انسانی تعمیر کی جاسکے۔ بلکہ اور مسائل کی مخصوص حالت نے اس نقص کو دریاہ پر مصیبت بنا دیا ہے۔ یہاں کے دیسی اور نورمن افسر محمد اردو زبان سے باطل واقعت نہیں دیکھتے۔ خلی کوئی طور پر بول بھی نہیں سکتے۔ ان کے نزدیک ہر وہ آدمی جو انگریزی زبان سے کسی مختلف لہجہ میں آواز نکالے اردو اسکا لہجہ۔ نتیجہ یہ ہے کہ پولیس اور عدالت ان رپورٹروں اور محقق نویسوں کو نظر سندنے استعمال کر رہی ہے جن بھاروں کی اسفند اور ہنہش ہم لوگ سن کر کیا کرتے ہیں۔

میں وثوق کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ کلکتہ کی پولیس اور عدالتوں میں ایک شخص بھی اردو زبان کے لیے قابل اعتماد نہیں ہے۔ اگر یہاں اس حقیقت کا کچھ بھی احساس ہوتا تو مدف میں بات بطور ایک عجیب واقعہ کے خال کی جاتی۔ کہ میری تقریروں کے لیے جو مس اور سی آئی ڈی کے عریب رپورٹروں کی شہادت لی جا رہی ہے۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ کم از کم یہ منظر ضرور میرے بے تحفہ وہ ہے۔

مشرقی لٹریچر اور سہ کاری وسائل علم
یہ کہنا ضروری نہیں کہ ان کے ذہن کی غرض سے ان منہا و قول کی بے اعتمادی ثابت نہیں

اردو محقق نویسی کا قاعدہ ۵.۵ میں کریمین کا لکھنؤ کے دو پیرفسروں نے ایجاد کیا۔ جن میں سے ایک کا نام مرزا محمد بادی بی اے ہے۔ میں اس وقت لکھنؤ ہی میں تھا اس لیے مجھے واقعی طور پر اس کے دیکھنے اور موجودوں سے گفتگو کرنے کا مارا اتفاق ہوا۔ مجھے معلوم ہے کہ اس کے موجودوں نے انگریزی علامات کو سمٹ سمٹوٹے سے تفسیر کے ساتھ لکھنے کر سارے سین وہ اردو حروف و اطوار کو درستی طرٹ محفوظ کر دیے ہیں کا مباب نہ ہو سکے۔ خود انہیں بھی اس شخص کا ایک حد تک اعتراف تھا لیکن وہ خیال کرتے تھے کہ ختمہ نویس کی ذوقی قابلیت اور حافظہ و مسامتت سے اس کی مدافعی ہوجائے گی۔ میں نے ذالی معلومات کی یہ رہتا ہوں کہ جو بے سند و خیال درسہ بخل۔

جو بجات ختمہ کی گورنمنٹ نے اینڈرٹی خربے کے لیے دو پولیس انسپکٹروں کو تعلیم دائی تھی۔ انہوں نے سب سے پہلے آزمائشی طور پر جس ملک نہ سرل کو علم بند کیا۔ میں ملانا چاہتا ہوں کہ وہ مری اور تیسرے اعلیٰ مولوں شیلی نعمانی محرم کی تقریب میں جس ہم دونوں نے انہی سلامیہ دہائی کے ساتھ جلسے میں لکچر دیے تھے۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ مولانا شیلی نعمانی نے فی منٹ ساٹھ لفظوں کی تقریریں کی تھیں اور میری تقریر صرف منٹ ۲۰ سے ۲۵ تک تھی۔ جیسا کہ خود ختمہ نویسوں نے ظاہر کیا تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ کوئی نہ رضا نہ تھی۔ تاہم جب انہوں نے اپنا کام سب کر کے دکھانا تو باطل ناقص اور غلط تھا۔ اس کے بعد بھی مجھے بار بار ان تہذیبوں کے ختمہ مند کرانے کا اتفاق ہوا لیکن ہمیشہ ایسا ہی میٹھلا۔ ابھی حال کی بات ہے کہ خلافت کا نظرس آرمہ میں ہر انسانی پرینڈیشنل ایڈریس

ہیں۔ اگر امر اور محاورہ دونوں سے انہیں یک قلم انکار ہے۔ صاف معلوم ہوتا ہے کہ رپورٹر ختمہ نویس نے اور قلم بند کرنے سے عاجز تھا۔ اس لیے درمیان سے جملوں کے چلے چھوڑنا جاتا ہے اور تمام حروف وسط و ثعلب تو بالکل ہی حذف کر دیے ہیں۔ اس سے بھی بڑھ کر یہ کہ تمام وہ الفاظ جن کی آواز یا اسپیلنگ ادلی میں ذرا سا بھی تناسل ہے بالکل ہی بدل گئے ہیں اور سارے مآلو بے معنی ہو گئے ہیں با محرف۔

مثلاً میں نے یکم جولائی کی نہر میں مشنوی فریخ شاعر اور ادب وکیل سوٹو کا قول حل کیا تھا: "وہ آواز کی جگہ کبھی مآ ورنہیں ہو سکتا جب تک ظلم کے ہاتھ سے س کی بنا رہی ہو۔" ختمہ نویس نے "ظلم" کی جگہ "دھرم" لکھ دیا ہے جو بڑھ غلط اور بے موقع ہے البتہ اس کی آواز ظلم سے مشابہ ہے۔

اسی طرح ایک مقام پر ہے: "انہوں نے جل خانے کی مصیبت کو رمار کیا ہے۔"

حالانکہ مصیبت کو رمار ڈرنے کے کوئی معنی نہیں ہو سکتے۔ خاصاً یہ کہ "برداشت کیا ہے کہا ہوگا۔ یہی انہوں نے جیل کی مصیبت مجمل کیا ہے۔ خود دونوں لفظوں کی آواز ملتی جلتی ہے اور ختمہ نویس خود فہم و اختار سے محروم ہے اس لیے ہر ملن کی جگہ "برباد" لکھ گیا۔

اردو محققہ نویسی

اس یہ ہے کہ اردو محققہ نویسی کا قاعدہ اور محققہ نویس کی ناخوابیت دونوں ان لفاظی کے لیے ذمہ دار ہیں۔



۲۰۹

۲۰۹

یہی وجہ ہے کہ میں نے ہمیشہ لوگوں کو با امن جدوجہد کی تلقین کی اور اسی کو کامیابی کی سب سے پہلی شرط قرار دیا۔ خود یہ تقریریں بھی اسی موضوع پر تھیں جیسا کہ پیش کردہ نقول سے بھی ثابت ہوتا ہے۔ میں ان چند مسلمانوں میں سے ہوں جو بجا طور پر یہ کہہ سکتے ہیں کہ اگر انھوں نے نہایت مضبوطی کے ساتھ مسلمانوں کو با امن جدوجہد پر قائم نہ رکھا ہوتا تو نہیں معلوم مسئلہ خلافت کی وجہ سے ان کا صبر آزما اضطراب کیسی خوفناک شکل اختیار کر لیتا، ہم ان کے ہمتیوں کے ہر حصہ میں "مالی بار" کا منظر تو ضرور نظر آجاتا۔

سی آئی ڈی کے رپورٹر

۱۴۔ اب جبکہ میں ان دو تقریروں کے مقام ان حصوں کا اقرار کر چکا ہوں جن سے پراسیکیوشن استدلال کر سکتا ہے تو کوئی مصلحت نہیں اگر چند الفاظ ان کی پیش کردہ صورت کی نسبت بھی کہہ دوں۔

سی آئی ڈی کے گواہوں نے بیان کیا ہے کہ میری تقریروں کے نوس بھی لیے گئے اور محقر نویسی کے ذریعہ بھی قلم بند کی گئیں۔ جو کا پی داخل کی گئی ہے (اگر ویڈیو ۱۷ اور سی) وہ محقر نویسی کی مرتب کی ہوئی ہے۔ لیکن یہ میری تقریروں کی ایسی مسج شدہ صورت ہے کہ اگر چند ناموں اور واقعات کی طرف اشارہ نہ ہوتا تو میرے لیے شناخت کرنا بھی بہت مشکل تھا۔ وہ بلاشبہ ایک چیز ہے جو دروندنگ پھیلتی ہوئی چلی گئی ہے۔ لیکن میں نہیں جانتا کہ کیا چیز ہے بہ محض بے جوڑ بے تعلق اور اکثر مقامات پر بے معنی جملے ہیں۔ جو غیر کسی ربط اور سلسلہ کے معنیوں پر یکجہر دیے گئے

کرتا ہوں کہ ان سے بہت زیادہ قطعی و واضح خیالات ظاہر کیے گئے تھے۔

اگر میری ان دو تقریروں کے مطالبہ دفعہ ۱۲۴-الف کا جرم ہی تو میں نہیں سمجھتا کہ پہلی اور پندرہویں جولائی میں اس کا ارتکاب کیوں منتخب کیا گیا ہے۔ ۹۰ میں تو اس کثرت کے ساتھ اس کا ارتکاب کر چکا ہوں کہ فی الواقع اس کا شمار میرے لیے ناممکن ہو گیا ہے۔ مجھے کہنا پڑے گا کہ میں نے گزشتہ سالوں کے اندر بجہ ۱۲۴-الف کے اور کوئی کام نہیں کیا۔

نان وایلنس نان کو اپریشن

۱۶۔ ہم نے آزادی اور حق طلبی کی اس جنگ میں نان وایلنس نان کو اپریشن کی راہ اختیار کی ہے۔ ہمارے مقابلے میں طاقت اپنے تمام جبر و تشدد اور خون ریز وسائل کے ساتھ کھڑی ہے لیکن ہمارا اعتقاد صرف خدا پر ہے اور اپنی غیر محنت قربانی اور غیر متزلزل استقامت پر مہمانگاندھی کی طرح میرا بہ اعتقاد نہیں ہے کہ کسی حال میں بھی ہتھیار کا مقابلہ ہتھیار سے نہیں کرنا چاہیے۔ اسلام نے جن حالتوں میں اس کی اجازت دی ہے میں اسے فطرت الہی اور عدل و اخلاق کے مطابق یقین کرتا ہوں لیکن ساتھ ہی ہندوستان کی آزادی اور موجودہ جدوجہد کے لیے مہمانگاندھی کے تمام دلائل سے متفق ہوں اور ان دلائل کی پجاری پرچار اعتقاد رکھتا ہوں۔ میرا یقین ہے کہ ہندوستان نان وایلنس جدوجہد کے ذریعہ فتح مند ہوگا اور اس کی فتح مسندی اخلاقی و ایمانی فتح مسندی کی یادگار مثال ہوگی۔

چلا یا گیا۔ میں بار بار اخبارات اور تقریروں میں اعلان کر چکا ہوں کہ یہ ریزولوشن سب سے پہلے میں نے ہی تیار کیا تھا اور میری ہی صدارت میں تین دفعہ منظور ہوا۔ سب سے پہلے کلکتہ میں پھر بریلی اور لاہور میں۔ پس اس جرم کی تعزیر کا بھی پہلا حق دار میں ہی ہوں۔

میں نے اس ایڈریس کو مزید اضافہ کے بعد کتاب کی شکل میں بھی مرتب کیا۔ جو انگریزی ترجمہ کے ساتھ بار بار شائع ہو چکا ہے اور گویا میرے "جرائم" کا ایک تحریری ریکارڈ ہے۔

میری زندگی سرتاسر ۱۲۴-الف

۱۵۔ میں نے گزشتہ دو سال کے اندر تنہا اور مشترکاً مذہبی کے ساتھ تمام ہندوستان کا بار بار دورہ کیا۔ کوئی شہر ایسا نہیں ہے جہاں میں نے خلافت، پنجاب، سوراخ اور نان کو اپریشن پر بار بار تقریریں نہ کی ہوں اور وہ تمام باتیں نہ کہی ہوں جو میری ان دو تقریروں میں دکھائی گئی ہیں۔

دسمبر ۱۹۲۷ء میں انڈین نیشنل کانگریس کے ساتھ آل انڈیا خلافت کانفرنس کا بھی اجلاس ہوا۔ اپریل ۱۹۲۱ء میں جمعیت العلماء کا بریلی میں جلسہ ہوا۔ گزشتہ اکثر بریں یو پی پراونشل خلافت کانفرنس اگر وہ میں منعقد ہوئی۔ نومبر میں آل انڈیا علماء کانفرنس کالاہور میں اجلاس ہوا۔ ان تمام کانفرنسوں کا بھی میں ہی صدر تھا۔ لیکن ان میں بھی تمام مقررین نے جو کچھ کہا اور صدارتی تقریروں میں میں نے جو خیالات ظاہر کیے ان سب میں وہ تمام باتیں موجود تھیں، جو ان دو تقریروں میں دکھائی گئی ہیں۔ بلکہ میں اکثر



کو آزادی و حق طلبی کی تعلیم دے رہا ہوں پھر ۱۸ برس کی عمر تھی جب میں نے اس راہ میں تقریر و تحریر شروع کی۔ میں نے زندگی کا بہترین حصہ یعنی عہد شباب صرف اسی مقصد کے عشق میں قربان کر دیا۔ میں اسی کی خاطر چار سال تک نظر بند رہا۔ مگر نظر بندی میں بھی میری ہر وجہ و شام اسی کی تعلیم و تبلیغ میں بسر ہوئی۔ ”ماپھی“ کے درد و دیوار اس کی شہادت دے سکتے ہیں۔ جہاں میں نے نظر بندی کا زمانہ بسر کیا ہے۔ یہ نویری زندگی کا دائمی مقصد ہے۔ میں صرف اسی ایک کام کے لیے جی سکتا ہوں: اِنَّ صَلَوتِيْ وَنُفْسِيْ وَصَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ رَّبِّهِ الْعَالَمِيْنَ

آخری اسلامی تحریک

۱۳۔ میں اس ”جرم“ سے کیوں انکار کر سکتا ہوں جب کہ میں ہندوستان کی اس آخری ”اسلامی تحریک“ کا داعی ہوں جس نے مسلمانان ہند کے پولیٹیکل مسلک میں ایک انقلاب عظیم پیدا کر دیا۔ اور بالآخر وہاں تک پہنچا دیا جہاں آج نظر آرہے ہیں۔ یعنی ان میں سے ہر فرد میرے اس جرم میں شریک ہو گیا ہے۔ میں نے ۱۹۱۲ء میں اردو جرنل ”الہلال“ جاری کیا جو اس تحریک کا آئینہ تھا اور جس کی اشاعت کا تمام تر مقصد وہی تھا جو اوپر ظاہر کر چکا ہوں۔ یہ امر واضح ہے کہ ”الہلال“ نے تین سال کے اندر مسلمانان ہند کی مذہبی اور سیاسی حالت میں بائبل ایک نئی حرکت پیدا کر دی۔ پہلے وہ اپنے ہندو بھائیوں کی پولیٹیکل سرگرمیوں سے نہ صرف الگ تھے بلکہ اسی کی مخالفت کے لیے بیوروکریسی کے ہاتھ میں ایک ہتھیار کی طرح کام دیتے تھے۔ گورنمنٹ کی

تفرقہ انداز پالیسی نے انہیں اس فریب میں مبتلا رکھا تھا کہ ملک میں ہندوؤں کی تعداد بہت زیادہ ہے، ہندوستان اگر آزاد ہو گیا تو ہندو گورنمنٹ قائم ہو جائے گی۔ مگر ”الہلال“ نے مسلمانوں کو تعداد کی جگہ ایمان پر اکتفا کرنے کی تلقین کی اور بے خوف ہو کر ہندوؤں کے ساتھ مل جانے کی دعوت دی۔ اسی سے وہ تبدیل ہو رہے تھے۔ جن کا نتیجہ آج متحدہ تحریک خلافت و سوامی ہے۔ بیوروکریسی ایک ایسی تحریک کو زیادہ عرصہ تک برداشت نہیں کر سکتی تھی۔ اس لیے پہلے ”الہلال“ کی صفات ضبط کی گئی۔ پھر جب ”الہلال“ کے نام سے دوبارہ جاری کیا گیا تو ۱۹۱۶ء میں گورنمنٹ آف انڈیا نے مجھے نظر بند کر دیا۔

میں بتلانا چاہتا ہوں کہ ”الہلال“ تمام تر ”آزادی یا موت“ کی دعوت تھی۔ اسلام کی مذہبی تعلیمات کے متعلق اس نے جس جس مسلک پر بحث و نظر کی بنیاد ڈالی۔ اس کا ذکر یہاں فیض و بہ ہے۔ صرف اس قدر اشارہ کروں گا کہ ہندوؤں میں آج مہاتما گاندھی مذہبی زندگی کی جو روح پیدا کر رہے ہیں ”الہلال“ اس کام سے ۱۹۱۳ء میں فاسح ہو چکا تھا۔ یہ ایک عجیب اتفاق ہے کہ مسلمانوں اور ہندوؤں دونوں کی نئی افواہ تو سرگرمی اسی وقت شروع ہوئی۔ جب دونوں میں مغربی تہذیب کی جگہ مذہبی تعلیم کی تحریکیں نے فروغ پایا۔

خلافت کا نفرنس کلکتہ

۱۴۔ چار سال کے بعد پہلی جنوری ۱۹۲۰ء کو میں سہل گیا۔ اس وقت سے گرفتاری کے

تحتیک میرا تمام وقت انہی مقاصد کی اشاعت اور تبلیغ میں صرف ہوا ہے۔ ۲۸ اور ۲۹ فروری ۱۹۲۰ء کو اسی کلکتہ کے ٹاؤن ہال میں خلافت کا نفرنس کا جلسہ ہوا تھا اور مسلمانوں نے مجبور ہو کر اپنا آخری اعلان کر دیا تھا۔ ”اگر برٹش گورنمنٹ نے مطالبات خلافت کی اب بھی سماعت نہ کی تو مسلمان اپنے شرعی احکام سے مجبور ہو جائیں گے کہ تمام وفادارانہ تعلقات منقطع کر لیں۔“

میں اس کا نفرنس کا پریذیڈنٹ تھا۔ میں نے اس کے طولانی پریذیڈنٹشل ایڈریس میں وہ تمام امور پر تفصیل بیان کر دیے تھے جو اس قدر ناقص شکل میں ان دو تقریروں کے اندر دکھلائے گئے ہیں۔

موالات اور فوجی ملازمت

میں نے اسی ایڈریس میں اس اسلامی حکم کی بھی تشریح کر دی تھی، جس کی بنا پر مسلمانوں کا مذہبی فرض ہے کہ موجودہ حالت میں گورنمنٹ سے ”ترک موالات“ کریں۔ یعنی کواپریشن اور اعانت سے ہاتھ کھینچ لیں۔ یہی ”ترک موالات“ ہے جو آگے چل کر ”نان کواپریشن“ کی شکل میں نمودار ہوا اور مہاتما گاندھی جی نے اس کی سربراہی کی۔

اسی کا نفرنس میں فوج کے متعلق وہ ریزولیشن منظور ہوا تھا جس میں اسلامی قانون کے بموجب مسلمانوں کے لیے فوجی نوکری ناجائز بتلائی گئی تھی۔ کیونکہ گورنمنٹ اسلامی خلافت اور اسلامی ملکوں کے خلاف برسرِ پیکار ہے۔ کراچی کا مقدمہ اسی ریزولیشن کی بنا پر



گورنمنٹ کی جگہ وہ ایک فریقی محارب کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس پر قائم رہیں گے۔ جب تک انھیں اپنا مذہب اور مذہب کے اعلیٰ احکام عزیمتیں۔ مسلمانوں کو یقین ہو گیا ہے کہ وہ فنی و انصاف چاہتے ہیں تو اس کی راہ صرف ایک ہی ہے۔ سوریج کا حصول یعنی ایسی گورنمنٹ کا حصول جو ہندوستانوں کی ہندوستان میں ہو اور ہندوستان کے لیے ہو۔

اگر ظلم نہیں تو کیا عدل ہے ؟

۱۱۔ عرض کہ اس بارے میں میرا اقرار بالاصل صفا اور واضح ہے موجودہ گورنمنٹ محض ایک ناجائز بیوروکریسی ہے۔ وہ کروڑوں انسانوں کی مرضی اور خواہش کے لیے محض نفی ہے۔ وہ ہمیشہ انصاف اور سچائی پر پستی کو ترجیح دیتی ہے۔ وہ جلیانوالہ باغ امرتسر کا وحشیانہ قتل عام جائز رکھتی ہے۔ وہ انسانوں کے لیے اس حکم میں کوئی نا انصافی نہیں مانتی کہ چارپائیوں کی طرح پیٹ کے بل چلائے جائیں، وہ بے گناہ نژادوں کو صرف اس لیے تازیانے کی ضرب سے بے ہوش ہو جانے دیتی ہے کہ کیوں ایک بت کی طرح یورپین جیک "کو سلام نہیں کرتے" وہ تیس کروڑ انسانوں کی پیچہ التجاؤں پر بھی اسلامی خلافت کی پامانی سے باز نہیں آتی، وہ اپنے تمام وعدوں کے توڑ دینے میں کوئی عیب نہیں سمجھتی، وہ سمرانا اور تھریس کو مزید مضمحلانہ طور پر یونانیوں کے حوالہ کو دیتی ہے۔ اور پھر میں نے ۱۳ دسمبر ۱۹۱۸ء کو (جب میں راجپی میں گورنمنٹ آف انڈیا کے حکم سے نظر بند تھا) لارڈ چمبر فورڈ کو ایک مفصل خط لکھی تھی اس میں واضح کر دیا تھا کہ خلافت اور جزیہ العرب کے بارے میں اسلامی احکام کیا ہیں ؟ میں نے لکھا تھا کہ اگر برٹش گورنمنٹ

اسلامی خلافت اور اسلامی محاکم پر خلاف وعدہ منصرف ہو گئی۔ تو اسلامی قانون کی رو سے ہندوستانی مسلمان ایک انتہائی کشمکش میں مبتلا ہو جائیں گے۔ ان کے لیے صرف دو ہی راہیں رہ جائیں گی۔ یا اسلام کا ساتھ دیں یا برٹش گورنمنٹ کا۔ وہ مجبور ہونگے کہ اسلام کا ساتھ دیں۔

بالآخر وہی ہوا۔ گورنمنٹ مزید وعدہ خلافت سے باز رہی۔ اس وعدہ کا بھی ایفاء ضروری نہ سمجھا گیا جو گورنمنٹ آف انڈیا نے ۱۷ نومبر ۱۹۱۸ء کے اعلان میں کیا تھا اور وہ وعدہ بھی فریب وقت ثابت ہوا جو مسٹر لائیڈ جارج وزیر داخلہ انگلستان نے ۵ جنوری ۱۹۱۸ء کو ہاؤس آف کامنس کی تقریر میں کیا تھا۔ شریف آدمیوں کے لیے وعدہ خلافت عیب ہے۔ لیکن طاقتور حکومتوں کے لیے کوئی بات بھی عیب نہیں ہے۔

اس حالت نے مسلمانوں کے لیے آخری درجہ کی کشمکش پیدا کر دی۔ اسلامی قانون کی رو سے کم از کم بات جو ان کے فرائض میں داخل تھی، یہ تھی کہ ایسی گورنمنٹ کی اعانت اور کاپریشن سے ہاتھ کھینچ لیں۔ چنانچہ انھوں نے ایسا ہی کیا، وہ اس وقت تک تمام اسلامی آبادی کے قتل و غارت کا تماشا دیکھتی ہے۔

انصاف کی پامالی میں اس کی جرات اتنا شک اور دیری بالکل بے باک ہے اور حقیقت کو چھٹلاتے ہوئے اس کے منہ میں کوئی کلام نہیں۔ سمرنا میں ۸۰ فیصدی مسلمانوں کی آبادی ہے، مگر وزیراعظم بیکر کسی شرمندگی کے مسیحی آبادی کی کثرت کا اعلان کر دیتے ہیں۔ یونانی حکومت تمام اسلامی آبادی کو خون اور آگ کے سلاب میں غرق کر دیتی ہے لیکن وہ بے دھڑک ترکِ مظلوم کی داستانیں بیان

کر دیتا ہے۔ اور خود انگلستان کے پیچھے ہونے امریکن کمیشن کی رپورٹ پر شیدہ کر دی جاتی ہے۔ پھر تو ان تمام مظالم و جرائم کے لیے اس کے پاس اعتراف ہے، نہ تلافی۔ بلکہ ملک کی جائز اور با اس جدوجہد کو پامال کرنے کے لیے ہر طرح کا جبر و تشدد شروع کر دیا جاتا ہے اور سب کچھ کیا جاتا ہے جو گزشتہ ایک سال کے اندر ہو چکا ہے اور ۱۸ نومبر سے اس وقت تک ملک کے ہر حصہ میں ہو رہا ہے۔ میں اگر ایسی گورنمنٹ کو ظالم اور "یا درست ہو جاؤ یا مٹ جاؤ" نہ کہوں تو کیا "عادل" اور "درست ہونے" مٹاؤں؟ کیا صرف اس لیے کہ ظالم طاقت ور ہے اور اس کے پاس جیل ہے اس کا حق دار ہو جاتا ہے کہ اس کا نام بدل دیا جائے؟ میں اٹلی کے نیک اور حریت پسند جوزف مازینی MAZZINI کی زبان میں کہوں گا: "ہم صرف اس لیے کہ تمہارے ساتھ عارضی طاقت ہے، تمہاری برائیوں سے انکار نہیں کر سکتے۔"

"جرم" کا قدیم اور ناقابلِ شمار اثر کتاب

۱۲۔ میں نہایت متعجب ہوں کہ میرے خلاف صرف یہی دو نا تمام اہد نامہ کافی تقریریں کیوں پیش کی گئیں؟ کیا ان ہزاروں صفحات سے جو میرے قلم سے نکل چکے ہیں اور ان بے شمار تقریروں سے جن کی صدائیں ہندوستانی کے گوشہ گوشہ میں گونج چکی ہیں۔ صرف یہی سرمایہ گورنمنٹ پہنچا سکی؟ میں اقرار کرتا ہوں کہ میری کوئی تقریر دو سال کے اندر ایسی نہیں ہوئی ہے جس میں یہ تمام باتیں میں نے بیان نہ کی ہوں۔ میں متصل بارہ سال سے اپنی قوم و ملک



انقلاب حال

آزادی یا موت

لیکن انسانوں کی بد عملی سے تعلیم کی حقیقت نہیں جھٹلائی جاسکتی۔ اسلام کی تعلیم اس کی کتاب میں موجود ہے۔ وہ کسی حال میں بھی جائز نہیں رکھتی کہ آزادی کو کو مسلمان زندگی بسر کریں مسلمانوں کو مٹ جانا چاہیے یا آزاد رہنا چاہیے۔ تیسری راہ اسلام میں کوئی نہیں۔

اسی لیے میں نے آج سے بارہ سال پہلے "الہلال" کے ذریعہ مسلمانوں کو یاد دلایا تھا کہ آزادی کی راہ میں قربانی و جاں فروشی اللہ کا قدیم درخشہ ہے۔ ان کا اسلامی فرض یہ ہے کہ ہندو کی تمام جماعتوں کو اس راہ میں پیچھے چھوڑ دیں۔ میری صدائیں بے کار نہ گئیں۔ مسلمانوں نے اب آخری فیصلہ کر لیا ہے کہ اپنے ہندو سکھ، عیسائی، پارسی برائیوں کے ساتھ مل کر اپنے ملک کو غلامی سے نجات دلائیں گے۔

مسئلہ خلافت و پنجاب

۱۰۔ میں یہاں گورنمنٹ کی ان نا انصافیوں کا افسانہ نہیں چھیڑوں گا جو مسئلہ "خلافت" اور مظالم "پنجاب" کا عالمگیر افسانہ ہیں۔ لیکن میں اقتدار کو دل کا گزشتہ دو سال کے اندر کوئی صحیح و شام مجھ پر ایسی نہیں گزری ہے کہ جس میں میں نے "خلافت" اور "پنجاب" کے لیے گورنمنٹ کے مظالم کا اعلان نہ کیا ہو۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ میں نے ہمیشہ یہ کہا ہے جو گورنمنٹ اسلامی خلافت کو پامال کر رہی ہو اور مظالم پنجاب کے لیے کوئی نفاذی اور شرمندگی نہ رکھتی ہو۔ ایسی گورنمنٹ کے لیے کسی ہندوستانی کے دل میں وفاداری نہیں ہو سکتی۔

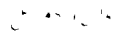
میں پتہ چکاتا ہوں کہ مجھے اس کی رائی برابر بھی شکایت نہیں کہ سزا دلانے کے لیے مجھ پر مقدمہ چلایا گیا ہے۔ یہ بات تو بہر حال ہوتی ہی تھی۔ لیکن حالات کا یہ انقلاب میرے لیے بڑا ہی درد انگیز ہے کہ ایک مسلمان سے کتنا شہادت کی توقع کی جاتی ہے اور کہا جاتا ہے کہ وہ ظلم کو صرف اس لیے ظلم نہ کہے کہ دفعہ ۱۲۲۔ الف کا مقدمہ چلایا جائے گا۔

مسلمانوں کو حق گوئی کا جو نمونہ ان کی قوی تاریخ دکھلاتی ہے وہ تو یہ ہے کہ ایک جابر حکمران کے سامنے ایک بے پروا انسان کھڑا ہے۔ اس پر الزام بھی ہے کہ اس نے حکمران کے ظلم کا اعلان کیا۔ اس کی پاداش میں اس کا ایک عضو کاٹا جا رہا ہے۔ لیکن جب تک زبان نہیں کٹ جاتی وہ یہی اعلان کرتی رہتی ہے کہ حکمران ظالم ہے یہ آخر خلیفہ عبدالملک کے زمانے کا ہے جس کی حکومت افریقہ سے سندھ تک پھیلی ہوئی تھی۔ تم دفعہ ۱۲۲۔ الف کو اس سزا کے ساتھ تولی سکتے ہو۔

میں اس درد انگیز اور جانکاہ حقیقت سے انکار نہیں کرتا کہ اس انقلاب حالت کے ذمہ دار خود مسلمان ہی ہیں۔ انھوں نے اسلامی زندگی کے تمام خصائص کو ہڈی اور ان کی جگہ غلامانہ زندگی کے تمام رذائل قبول کر لیے۔ ان کی موجودہ حالت سے بڑھ کر دنیا میں اسلام کے لیے کوئی فتنہ نہیں۔ جب کہ میں یہ سطوریں لکھ رہا ہوں تو میرا دل شرمندگی کے خم سے پارہ پارہ ہو رہا ہے کہ اسی ہندوستان میں وہ مسلمان بھی موجود ہیں جو ایمان کی گزوری کی وجہ سے غلامی ظلم کی پرستش کر رہے ہیں۔

ایک خود مسلمان حکمرانوں کا ہے۔ پہلے کے لیے اسلام کا حکم ہے کہ تلوار سے مقابلہ کیا جائے۔ دوسرے کے لیے حکم ہے کہ مقابلہ نہ کیا جائے لیکن امر بالمعروف اور اعلانی حق جس قدر بھی امکان میں ہو مسلمان کرتا ہے۔ پہلی صورت میں دشمنوں کے ہاتھوں قتل ہونا پڑے گا۔ دوسری صورت میں ظالم حکمرانوں کے ہاتھوں طرح طرح کی اذیتیں اور سزا میں جھینسی پڑیں گی۔ مسلمانوں کو دونوں حالتوں میں جو دونوں طرح کی قربانیاں کرنی چاہئیں اور دونوں کا نتیجہ کھارنی و فحش مندی ہے۔ چنانچہ گزشتہ تیرہ صدیوں میں مسلمانوں نے دونوں طرح کی قربانیاں کیں۔ انجیروں کے مقابلے میں سرفروشی بھی کی اور اپنوں کے مقابلے میں صبر و استقامت بھی دکھلائی۔ پہلی صورتوں میں جس طرح ان کی جنگی جدوجہد کوئی مثال نہیں رکھتی۔ اسی طرح دوسری صورت میں ان کی "شہری جدوجہد" بھی عظیم الشان ہے۔

ہندوستان میں آج مسلمانوں نے دوسری صورت اختیار کی ہے حالانکہ مقابلہ ان کا پہلی حالت سے ہے۔ ان کے لیے جنگی جدوجہد کا وقت آگیا تھا۔ لیکن انھوں نے "شہری جدوجہد" کو اختیار کیا۔ انھوں نے "نان و مالیش" رہنے کا فیصلہ کر کے تسلیم کر لیا ہے کہ وہ ہستیائے مقابلہ نہ کریں گے۔ یعنی صرف وہی کریں گے جو انھیں مسلمان حکومتوں کے مقابلے میں کرنا چاہیے۔ بلاشبہ اس طرز عمل میں ہندوستان میں ایک خاص طرح کی حالت کو بھی دہل ہے لیکن گورنمنٹ کو سوچنا چاہیے کہ اس سے زیادہ بد بخت مسلمان اور کیا کر سکتے ہیں؟ جدوجہد کی انجیروں کے ظلم کے مقابلے میں وہ بات کر رہے ہیں جو انھیں اپنوں کے مقابلے میں کرنی تھی۔



کناہہ کیا۔ تو نے پسند کیا۔ کہ ظالم ہے اور ظالموں کی سرداری پائے۔ تیرے حاکم ہند گاؤں خدا کو ظلم و جور سے پامال کر رہے ہیں اور تو تختِ شاهی پر عیش و عشرت کمدار ہے۔ ہارون نے جب یہ خط پڑھا تو بے اختیار رونے لگا اور کہا: ”یہ خط ہمیشہ میرے ساتھ رہے گا۔“

جماعہ بن یوسف کا ظلم و ستم تاریخ اسلام کا نہایت مشہور واقعہ ہے۔ لیکن اس کی بے پناہ تلوار بھی مسلمانوں کی حق گوئی پر غالب نہ آسکی۔ حلیط جب گرفتار ہو کر آیا۔ پوچھا: "اب میرے لیے کیا کہتے ہو؟" اس نے کہا: "تو خدا کی زمین پر اس کا سب سے بڑا دشمن ہے۔" پوچھا: "خلیفہ کے لیے کیا کہتے ہو؟" کہا: "اس کا جرم تجھ سے بھی زیادہ ہے۔ تیرا ظلم تو اس کے بے شمار ظلموں میں سے ایک ظلم ہے۔"

حاکمون الرشید کے عہد میں ایسے مسلمان
موجود تھے جو بیکار پکار کر برسرِ دربار کہتے: ”یا
ظالم! انا ظالم ان لہ اقل لك یا ظالم!
— اے ظالم! میں ظالم ہوں اگر تجھے ظالم کہہ کر
نہ بکاروں۔“

تاتاری فتنہ کی آخری وحشت ناکی جمہاسی خلافت کا خاتمہ اور بغداد کا قتل عام تھا۔ تاتاری انسان نہیں تھے، دزد تھے۔ تاہم ہلاکو خاں، منکو خاں، اباقاآن خاں جیسے مساکوں کے زمانے میں بھی وہ مسلمان موجود رہے جن کی زبانیں، اعلان میں ان کی تلواروں سے بھی نیا وہ تیر تھیں، شیخ سعدی شیرازیؒ نے (جس کی "گلستان" کا نام اس کورٹ نے بھی مستعار ہوا) ہلاکو خاں کے منہ پر اسے ظالم کہہ شمس الدین نیاز ی نے منکو خاں کے دربار میں اس کی ہلاکت کی دعا مانگی۔ شیخ الاسلام احمد ربیہ نے اباقاآن پر برسرِ دربار لعنت بھیجی۔ تیلاریوں کے پاس بے دریغ قتل کر دینے کا قانون تھا۔ تاہم متورہ چنگیز خانی (قراخین چنگیز خاں) میں کوئی وہ نہ

۱۲۴۔ الفاضلی۔

”ہم مسلمانوں کا جب اپنی قومی گورنمنٹوں

حقیقت یہ ہے کہ ہم اپنی کمزوری اور بے بسی کی وجہ سے آج ہندوستانی میں جو کچھ کہہ رہے ہیں، وہ دراصل قوی حکمرانوں کے ظلم و جبر کے لیے ہمیں بتلایا گیا تھا۔ نہ کہ ایک اجنبی قبضہ و تصرف کے مقابلہ میں۔ اگر برٹش گورنمنٹ کے ارکان اس حقیقت کو سمجھتے، تو انھیں تسلیم کرنا پڑتا کہ مسلمانوں کے تسامح اور درگزر کی حد پہنچ گئی ہے۔ اس سے زیادہ اسلام کو برطانویوں نے نہیں چھوڑا سکتے۔

۲۲۲



کرتے اور کہتے: "مکتوں کا پیٹ بھرتے ہو مگر انسانوں کو تم سے امان نہیں۔"

اس عہد کے بعد بھی مسلمان عالموں اور پیشواؤں کی حق گوئی کا یہی عالم رہا۔ منصور عباسی کے خوف و ہیبت سے گھر میں بیٹھے ہوئے لوگ کانپنا کرتے تھے۔ سفیان ثوریؒ سے ایک بار اس نے کہا: "مجھے سے اپنی کوئی حاجت بیان کیجیے۔" انھوں نے جواب دیا: "اِنَّ اللّٰهَ فَتَحَ مَلَاتِ الْاَرْضِ ظُلُمًا وَّجُوسًا۔" (خدا سے ڈر۔ زمین ظلم و جور سے بھر گئی ہے)۔

جب مشہور عباسی خلیفہ، ہارون الرشید تخت نشین ہوا جس نے فرانس کے شارلین کو ایک عجیب ٹھکڑی بطور تحفہ کے بھیجی تھی اور وزیر ہرم کو بتول گئیں "اے کتے کے بچے" کے لقب سے خط لکھا تھا۔ تو اس نے انہی سفیان ثوریؒ کو اپنے ماتھے سے استباقی ملاقات کا خط لکھ کر بھیجا۔ خط میں لکھا تھا کہ میں نے تخت نشینی کی خوشی میں بے شمار مال و دولت لوگوں میں تقسیم کی ہے۔ تم بھی مجھ سے آکر ملو۔ سفیان کو ذکی مسجد میں ایک بڑے مجمع کے اندر بیٹھے تھے کہ یہ خط پہنچا۔ لیکن انھوں نے لینے سے انکار کر دیا اور کہا: "جس چیز کو ایک ظالم کے ہاتھ نے جیتا ہے، میں اسے چھوٹا نہیں چاہتا۔" جب پڑھ کر ششیا گیا تو اس کی یشت پر جواب لکھوا دیا۔ "خدا کے مفرور بندے! ہارون کو جس کا ذوق ایمان سلب ہو چکا ہے، معلوم ہو! تو نے قوم کا مال بلا کسی حق کے اپنی تخت نشینی میں منڈایا اور اس کا حال لکھ کر اپنے گناہ میرے ساتھ تھیں اور میرے ساتھ تھیں گواہ ٹھہرایا۔ پس ہم سب کل کو اللہ کے آگے اس کی گواہی دیں گے۔ اے ہارون! تو نے انصاف و حق سے

ہے۔ صرف ان صحابہؓ اور تابعین کا ذکر کیا ہے جو خلیفہ ہشام بن عبد الملک کے زمانے تک موجود تھے اور جنھوں نے حکمرانوں کے مظالم کا اعلان کر کے ہمیشہ منصفانہ اور نیا بنی گورنمنٹ کا مطالبہ کیا تھا۔ ان کی تعداد ۲۳۳ سے بھی زیادہ ہے۔

ہشام بن عبد الملک نے طاووس یسانی کو بلایا۔ وہ آئے مگر اس کا نام لے کر سلام کیا۔ "امیر المؤمنین" یعنی قوم کا سردار نہ کہا جو مسلمان خلفاء کا لقب تھا۔ ہشام نے سبب پوچھا تو کہا قوم تیری حکومت سے راضی نہیں۔ اس لیے تجھے امیر کہنا جھوٹ ہے۔ ہشام نے کہا: "نہایت کیجیے۔" فرمایا: "خدا سے ڈر کر یونکہ تیرے ظلم سے زمین بھر گئی۔" مالک بن دینار بعدہ کی جامع مسجد میں اعلان کرتے تھے ان ظالم بادشاہوں کو خدا نے اپنے بندوں کا چرواہا بنایا تھا تاکہ ان کی رکھائی کریں۔ پُر انھوں نے بکریوں کا گوشت کھا لیا، بالوں کا کپڑا بن کر پہن لیا۔ اور صرف ہڈیاں چھوڑ دیں۔

سلیمان بن عبد الملک جیسے ہیبت ناک خلیفہ سے ابو حازم کہتے: "ان اہاک قہر و الاناس بالسیف واخذ الملک عنوة من غیر مشورۃ من المسلمین ولادنا منھو۔" (تیرے باپ دادوں نے تلوار کے زور سے لوگوں کو مقہور کیا۔ اور بلا قوم کے رائے اور انتخاب کے مالک بن بیٹے، سلیمان نے کہا: "اب کیا کیا جاوے؟" جواب دیا: "جن کا حق ہے انھیں لوٹا دے۔" کہا: "میرے لیے دے دیا! اگر سلیمان حق پر چلے تو اسے مہلت دے، لیکن اگر ظلم سے باز نہ آئے تو پھر تو ہے اور اس کی گردن۔" سعید بن مسیبؒ بہت بڑے تابعی تھے۔ وہ علانیہ برسرِ ناز حکام کے ظلم و جور کا اعلان

جمعہ کے مجمع میں جب خلیفہ منبر پر خطبہ کے لیے کھڑا ہوتا اور کہتا: "اَمْسَحُوا فَاَطِيعُوا۔" سنو اور اطاعت کرو۔ تو ایک شخص کھڑا ہو جانا اور کہتا: "تو سنیں گے اور اطاعت کریں گے۔ کیوں؟ اس لیے کہ تمھارے جسم پر جو چھڑ ہے، وہ تمھارے حصہ کے پٹے سے زیادہ کا بنا ہوا ہے اور یہ خلیفہ ہے۔" اس پر خلیفہ اپنے لڑکے سے گواہی دلاتا۔ وہ اعلان کرتا کہ میں نے اپنے حصہ کا کپڑا بھی اپنے باپ کو دے دیا تھا اس سے چھڑ تیار ہوا۔

قوم کا یہ طرز عمل اس خلیفہ کے ساتھ تھا جس کی صورت و سطوت نے مصر اور ایران کا تخت الٹ دیا تھا۔ تاہم اسلامی حکومت میں کوئی دفعہ ۱۲۴۳ء الف نہ تھی۔

دوسرا دور شخصی استبداد۔ AUTOCRACY کا تھا جس کی پہلی ضرب آزادی رائے اور آزادی تقریر پر پڑتی ہے لیکن اس دور میں بھی زبانوں کی بے باکی اور دلوں کی بے غوفی اسی طرح سرگرم رہی اور قید خانے کی تاریک کوٹھڑیاں تازیاؤں کی ضرب اور جلاؤ کی تیغ بھی انھیں روک نہ سکی۔ پیغمبر اسلام کے ساتھی (صحابہ کرام) جب تک زندہ رہے وقت کے جاہر بادشاہوں کے ظلم کا اعلان کرتے رہے اور برابر مطالبہ کرتے رہے کہ حکومت قوم کے مشورہ اور انتخاب سے ہونی چاہیے۔ جو لوگ ان کے تربیت یافتہ تھے (تابعین) ان کا اعلان بھی بعینہ یہی رہا کہ درست ہو جاؤ یا سٹ جاؤ۔ امام محمد غزالیؒ نے جن کو یورپ کے مورخین فلسفہ بھی (ALGAZEL) کے نام سے پہچانتے ہیں اور اب میڈیم کوریلی کے ناول (ARDOTH) کے دوسرے باب نے انگریزی علم و ادب کو بھی روشناس کر دیا



ہے کہ اپنے ہاتھ سے گورنمنٹ کی برائیاں دُور کریں
اس لیے ہم نے دوسرا درجہ اختیار کر لیا۔

ارکانِ اربعہ

قرآن نے مسلمانوں کی اسلامی زندگی
کی بنیاد چار باتوں پر رکھی ہے۔ اور بتلایا ہے کہ
ہر طرح کی انسانی ترقی اور کامیابی انہی کے ذریعہ
حاصل ہو سکتی ہے۔ ایمان، عمل صالح، توحید حق،
توصیہ صبر۔

”توصیہ حق کے معنی یہ ہیں کہ ہمیشہ حق اور
سچائی کی ایک دوسرے کو وصیت کرنا۔“ توصیہ صبر
کے معنی یہ ہیں کہ ہر طرح کی مصیبتوں اور رکاوٹوں
کو جھیل لینے کی وصیت کرنا۔ چونکہ حق کے اعلان کا
لازمی نتیجہ یہ ہے کہ مصیبتیں پیش آئیں۔ اس لیے حق
کے ساتھ صبر کی وصیت بھی ضروری تھی تاکہ مصیبتیں
اور رکاوٹیں جھیل لینے کے لیے تیار رہ جائے۔

وَالصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابُوا بِآثَارِ اللَّهِ
كَرِهُوا لَهُمْ أَصْوَابُ اللَّهِ وَأَوَّلُوا
بِالْقَضَاءِ وَأَنفَعُوا لِقَوْلِ رَبِّهِمْ
أَسْمَاءُ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ
أَخْرَجَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ الْمَوْعُودِ
وَمَا تَحْتَهَا سَافِرَاتٌ لِّقَوْلِ رَبِّهِمْ
أَسْمَاءُ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ
أَخْرَجَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ الْمَوْعُودِ

اسلامی توحید اور امر بالمعروف

اسلام کی بنیاد ”عقیدہ توحید“ پر ہے اور
توحید کا ضد ”شُرک“ ہے، مقصود یہ ہے کہ خدا کو
اس کی ذات اور صفات میں ایک ماننا۔ شرک کے
معنی یہ ہیں کہ اس کی ذات اور صفات میں جس کی
دوسری ہستی کو شریک کرنا۔ پس سچائی کے اظہار
میں بے خوفی اور بے باکی ایک مسلمان کی زندگی کا
مایہ خیر ہے۔ توحید مسلمانوں کو سکھلاتی ہے کہ
ڈرنے اور جھجکنے کی سزا اور صرف خدا ہی کی عظمت
جبروت ہے۔ اس کے سوا کوئی نہیں جس سے ڈرنا

چاہیے یا جس کے آگے جھکنا چاہیے۔ وہ یقین کرتے
ہیں کہ خدا کے سوا کسی دوسری ہستی سے ڈرنا،
خدا کے ساتھ اس کو شریک کرنا، اپنے دل کے خوف
اطاعت کا حق دار مانتا ہے۔ یہ بات توحید کے ساتھ
اکٹھی نہیں ہو سکتی۔

اس لیے اسلام تمام تر بے خوفی اور قربانی
کی دعوت ہے۔ قرآن جا بجا کہتا ہے: ”مسلمان
وہ ہے جو خدا کے سوا کسی سے نہ ڈرے۔ ہر حال
میں سچی بات کہے۔“ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ۔

پیغمبر اسلام نے فرمایا: ”جب سے بہتر موت اس آدمی
کی ہے جو کسی ظالم حکومت کے سامنے حق کا اظہار
کریں اور اس کی پاداش میں قتل کیا جائے۔“
دائم یاد دو، وہ جب کسی آدمی سے اسلام کا عہدہ
قراریے لیتے تھے تو ایک اقرار یہ ہوتا تھا: ”میں ہمیشہ
حق کا اعلان کروں گا خواہ کہیں ہوں اور کسی حالت
میں ہوں۔“ (بخاری و مسلم)

اسی کا نتیجہ ہے کہ دنیا کی کسی قوم کی تاریخ
میں حق گوئی اور حق گوئی کے لیے قربانی کی ایسی
مثالیں نہیں مل سکتیں، جس سے تاریخ اسلام کا
ہر باب معمور ہے۔ اسلام کے عالموں، پیشواؤں،
بزرگوں، مصنفوں کے تراجم — BIOR —
APHY — تمام تر اسی قربانی کی سرگزشت ہیں۔
جن مسلمانوں کے مذہبی فرائض میں یہ
بات داخل ہے کہ موت قبول کر لیں مگر حق گوئی سے
باز نہ آئیں۔ ان کے لیے دفعہ ۱۲۔ ان کا مقدمہ
یقیناً کوئی بڑی دراوڑی چیز نہیں ہو سکتا جس کی زیادہ
سے زیادہ مزا سات برس کی قید ہے۔

اسلام میں کوئی دفعہ ۱۲ نہیں

تاریخ اسلام کے دودھور ہیں۔ پہلا دور پیغمبر

اسلام اور ان کے چار جانشینوں کا ہے۔ یہ دو دفعہ
اور کا مل طوط پر اسلامی نظام کا تھا۔ یعنی اسلامی جوہر
(ری پبلک) اپنی اصلی صورت میں قائم تھی۔ ایرانی
شاہنشاهی اور رومی امارت — ARISTOCRACY —
کا کوئی اثر ابھی اسلامی مساوات عامہ
DEMOCRACY پر نہیں پڑا تھا۔ اسلامی
جمہوریہ کا خلیفہ خود ہی طبقہ عام (ڈیموکریٹ) کا
ایک فرد ہوتا تھا اور ایک عام فرد قوم کی طرح زندگی
بسر کرتا تھا وہ دارا الخلافہ کے ایک خاص پوش چھپر
میں رہتا اور چار چار پیرنگ لگے ہوئے کپڑے پہنتا۔
اسلام کے دارا الخلافہ میں امر مکن ری پبلک —
کوئی تفریق (وائٹ ہاؤس) نہ تھا۔

دوسرا دور شخصی حکمرانی اور شاہنشاهی کا ہے۔
جو خاندانی بنو امیہ سے شروع ہوا۔ اس دور میں
اسلامی جمہوریت مدہم برہم ہو گئی۔ قوم کے انتخاب
کی جگہ طاقت اور تسلط کا دور شروع ہو گیا شاہی
خاندان سے طبقہ امراء (اوسٹوکریٹ) کی بنیاد پڑی۔
اور اسلام کے عظیم پوش خلیفہ کی جگہ شاہنشاهی کا
تاج و تخت نمودار ہو گیا۔

تیسرا مسلمانوں کی زبانیں جس طرح پہلے دور
کی آزادی میں بے روک تھیں۔ اسی طرح دوسرے
دور کے جبر و استبداد میں بھی بے خوف رہیں۔ میں
بتلانا چاہتا ہوں کہ تغزیمات ہند (ہینل کوڈ) کی
طرح اسلامی قانون میں کوئی دفعہ ۱۲۔ انہیں نہیں۔
پہلے دور کے مسلمانوں کی حق گوئی کا یہ حال
تھا کہ دارا الخلافہ کی ایک بڑھیا عورت خلیفہ وقت
سے بربر عام کہہ سکتی تھی: ”اگر تم انصاف دیکھو گے
تو مجھے کی طرح تمہارے بن نکال دیں گے۔“ لیکن وہ
مقتدرہ بغاوت چلانے کی جگہ خدا کا شکر ادا کرتا کہ
قوم میں ایسی راست باز زبانیں موجود ہیں۔ میں



حکیم اسی طرح ہر مسلمان کا بھی ذلیفہ (ڈیوٹی) ہے کہ جس سچائی کا اسے علم و یقین دیا گیا ہے۔ ہمیشہ اس کا اعلان کرتا رہے اور ادارہ فرض کی راہ میں کسی آزمائش اور معیبت سے نہ ڈرے۔ علی الخصوص جب ایسا ہو کہ ظلم و جور کا قدرہ دور ہو جائے اور جبر و تشدد کے ذریعہ اعلان حق کو روکا جائے۔ تو پھر یہ فرض اور زیادہ لازمی اور ناگزیر ہو جاتا ہے۔ کیونکہ اگر طاقت کے ذریعہ لوگوں کا چپ ہو جانا گواہ کر دیا جائے۔ اور دوا اور دوا کو اس لیے چار نہ کہا جائے۔ کہ ایسا کہنے سے انسانی جسم معیبت میں مبتلا ہو جاتا ہے تو سچائی اور حقیقت ہمیشہ خطرے میں پڑ جائے اور حق کے ابھرنے اور قائم رہنے کی راہ باقی نہ رہے حقیقت کا قانون نہ تو طاقت کی نصیحت کا محتاج ہے نہ اس لیے بدلا جاسکتا ہے کہ ہمارے جسم پر کیسا گزرتی ہے وہ تو حقیقت ہے اور اس وقت بھی حقیقت ہے جب اس کے اعلان سے ہمیں پھر ہول کی بھگنے اور اس وقت بھی حقیقت ہے جب اس کے انہار سے ہمارا جسم آگ کے شعلوں کے اندر جھونک دیا جائے۔ صرف اس لیے کہ جس فید کر دیا جائے گا۔ آگ میں ٹھنڈک اور برف میں گرمی نہیں پیدا ہو سکتی۔

شہادت علی الناس

یہی وجہ ہے کہ اسلام کی کتاب شریعت و قرآن، میں مسلمانوں کو بتلایا گیا ہے کہ وہ خدا کی زمین میں "شاہد" ہیں۔ یعنی سچائی کی گواہی دینے والے ہیں۔ برحیثیت ایک قوم کے یہی ان کا قومی ذلیفہ (ڈیوٹی) ہے اور یہی ان کی قومی خصلت (ڈیوٹی) ہے جو

ان کو تمام پھیلی اور آئندہ قوموں میں ممتاز کرتی ہے۔ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ۔ اسی طرح پیغمبر اسلامؐ نے فرمایا: انتم شہداء اللہ فی الارض۔ (بخاری) "تم خدا کی زمین پر خدا کی طرف سے سچائی کے گواہ ہو۔" پس ایک مسلمان جب تک مسلمان ہے۔ اس گواہی کے اعلان سے باز نہیں رہ سکتا۔

کتمان شہادت

اگر وہ باز رہے تو یہ قرآن کی اصطلاح میں "کتمان شہادت" ہے یعنی گواہی کو چھپانا قرآن نے ایسا کہنے والوں کو خدا کی پشکار کا سزاوارتھا ہے اور بار بار کہا ہے کہ اسی کتمان شہادت کی وجہ سے دنیا کی بڑی بڑی قومیں برباد و ہلاک ہو گئیں۔ اِنَّ الدِّينَ يَكْتُمُونَ مَا اُنْزِلَ اِیْهِمُ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدٰی مِنْۢ بَعْدِ مَا بَشَّرْنَاكَ لِاِنْسَانٍ فِی الْكِتَابِ اَوْ۟لٰٓئِكَ یَلْعَنُهُمُ اللّٰهُ وَ یَلْعَنُهُمُ اللّٰعِنُونَ (نہق) لَعَنَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْۢ ہٰٓؤُنِیْ اَسْوَا بَیِّنٍ عَلٰی لِسَانِ دَاوُدَ وَ عِیْسٰی ابْنِ مَرْیَمَ ؑ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَ كَانُوْا یَعْتَدُوْنَ مَكَانًا لِّاَلٰٓئِنَّا هُوْنَ عِیْنُ الْمُنْكَرِ فَعَلُوْا لَبِئْسَ مَا كَانُوْا یَفْعَلُوْنَ

امر بالمعروف ونہی عن المنکر

اسی لیے اسلام کے واجبات و فرائض میں ایک اہم فرض "امر بالمعروف اور نہی عن المنکر" یعنی نیکی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا۔ قرآن نے

عقیدہ توحید کے جن کاموں پر سب سے زیادہ زور دیا ہے۔ ان میں سے ایک کام یہ ہے۔ قرآن نے بتلایا ہے کہ مسلمانوں کی تمام قومی بڑائی کی بنیاد اسی کام پر ہے وہ سب سے بڑی اور اچھی قوم اس لیے ہیں کہ نیکی کا حکم دیتے ہیں اور برائی کو روکتے ہیں۔ اگر وہ ایسا نہ کریں تو وہ اپنی ساری بڑائی کھودیں۔ كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِاِنْسَانٍ تَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوفِ وَ تَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

قرآن سچے مسلمان کی پہچان یہ بتاتا ہے: "وہ حق کے اعلان میں کسی سے نہیں ڈرتے۔ دنیا کی لاپچ ان پر غالب آسکتی ہے نہ کوئی خوف۔ وہ طبع بھی رکھتے تو صرف خدا سے اور ڈرتے بھی ہیں تو صرف خدا سے۔"

پیغمبر اسلامؐ کے بے شمار قولوں میں سے جو اس بارے میں ہیں ایک قول یہ ہے: "نیکی کا اعلان کرو، برائی کو روکو، اگر نہ کرو گے تو ایسا ہوگا کہ نہایت بُرے لوگ تم پر حاکم ہو جائیں گے اور خدا کا عذاب تمہیں گھرے گا۔ تم دعائیں مانگو قبول نہ ہوں گی۔ (ترمذی و طبرانی من حدیثہما) لیکن یہ فرض کیونکر انجام دیا جائے تو اس میں نے تین مختلف حالتوں میں اس کے تین مختلف درجے بتلائے ہیں۔ چنانچہ پیغمبر اسلامؐ نے فرمایا: "تم میں سے جو شخص برائی کی بات دیکھے تو چاہیے اپنے ہاتھ سے درست کر دے۔ اگر اس کی طاقت نہ پائے تو زبان سے اعلان کرے اگر اس کی بھی طاقت نہ پائے تو اپنے دل میں اس کو بُرا سمجھے۔ لیکن یہ آخری درجہ ایمان کی بڑی ہی کمزوری کا درجہ ہے۔" (مسلم)

ہندوستان میں ہیں یہ استطاعت نہیں



۱۰۵۹

۱۰۵۹

مطالبہ کروں۔ اسلام کے علماء حق نے ہمیشہ جابر مسلمان بادشاہوں کے خلاف ایسا ہی اعلان و مطالبہ کیا ہے۔

میں تسلیم کرتا ہوں کہ یہ نظام بعد کو قائم نہ رہ سکا۔ مشرقی رومی حکومت اور ایرانی شہنشاہی کے پریشوکت انسانوں نے مسلمان حکمرانوں کو گمراہ کر دیا۔ اسلامی خلیفہ کی جگہ جو بسا اوقات پیٹھے پر لے کر پڑوں میں ایک عام فرد کی طرح ملبوس ہوتا تھا، انھوں نے قیصر و کسریٰ بننے کو ترجیح دی۔ تاہم تاریخ اسلام کا کوئی عہد بھی ایسے مسلمانوں سے خالی نہیں رہا جنھوں نے علانیہ حکام وقت کی استبداد و شخصیت کے خلاف احتجاج نہ کیا ہو اور ان تمام تحلیلوں کو خوشی خوشی جھیل لیا ہو جو اس راہ میں پیش آتی ہیں۔

مسلمانوں کا قومی وظیفہ

ایک مسلمان سے یہ توقع رکھنا کہ وہ حق کا اعلان نہ کرے اور ظلم کو ظلم نہ کہے، بالکل ایسی ہی بات ہے، جیسے یہ کہا جائے کہ وہ اسلامی زندگی سے دست بردار ہو جائے، اگر تم کسی آدمی سے اس مطالبہ کا حق نہیں رکھتے کہ وہ اپنا مذہب چھوڑ دے تو یقیناً ایک مسلمان سے یہ مطالبہ بھی نہیں کر سکتے۔ کہ وہ ظلم کو ظلم نہ کہے کیونکہ دونوں باتوں کا مطلب ایک ہی ہے۔

یہ تو اسلامی زندگی کا وہ عنصر ہے جس کے الگ کر دینے کے بعد اس کی سب سے بڑی بارالائیاں خصوصیت معدوم ہو جاتی ہیں۔ اسلام نے مسلمانوں کی قومیت کی بنیاد ہی اس بات پر رکھی ہے کہ وہ دنیا میں سچائی اور حقیقت کے گواہ ہیں۔ ایک گواہ کا فرض ہوتا ہے کہ جو کچھ وہ جانتا ہے بیان کرے۔

کی حکومت ایک مکمل جمہوریت تھی اور صرف قوم کی رائے نیابت اور انتخاب سے اس کی بناوٹ ہوتی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ اسلام کی اصطلاح میں جیسے جامع اور عمدہ الفاظ اس مقصد کے لیے موجود ہیں شاید ہی دنیا کی کسی زبان میں پائے جائیں۔ اسلام نے "بادشاہ" کے اختیار اور شخصیت سے انکار کیا ہے۔ اور صرف ایک رئیس جمہوریت (پریزیڈنٹ آف ری پبلک) کا عہدہ قرار دیا ہے لیکن اس کے لیے بھی مفید "کافقہ تجویز" کیا جس کے نفوی معنی نیابت کے ہیں۔ گویا اس کا اقتدار محض نیابت ہے۔ اس سے زیادہ کوئی اختیار نہیں رکھتا۔ اسی طرح قرآن نے نظام حکومت کے لیے "شوری" کا لفظ استعمال کیا، وَكَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ ۚ چنانچہ ایک پوری صورت اسی نام سے قرآن میں موجود ہے "شوری" کے معنی باہم مشورہ کے ہیں یعنی جو کام کیا جائے۔ جماعت کے باہم رائے اور مشورہ سے کیا جائے، شخصی رائے نہ ہو۔ اس سے زیادہ صحیح نام جمہوری نظام کے لیے کیا ہو سکتا ہے۔

قومی اور مسلم بیوروکریسی ظلم ہے

جب اسلام مسلمانوں کا یہ فرض قرار دیتا ہے کہ وہ ایسی اسلامی حکومت کو بھی منعقد نہ تسلیم نہ کریں جو قوم کی رائے اور انتخاب سے نہ ہو تو پھر ظاہر ہے کہ مسلمانوں کے لیے ایک ایجنسی بیوروکریسی کیا حکم رکھتی ہے۔ اگر آج ہندوستان میں ایک خاص اسلامی حکومت قائم ہو جائے، مگر اس کا نظام بھی شخصی ہو یا چند حاکموں کی بیوروکریسی ہو تو بہ حقیقت مسلمان ہونے کے اس وقت بھی میرا فرض یہی ہو گا کہ اس کو ظلم کہوں اور تبدیلی کا

ہونے کے بھی میرا مذہبی فرض یہی ہے۔ اسلام کسی ایسے اقتدار کو جائز تسلیم نہیں کرتا جو شخصی ہو۔ یا چند تنخواہ دار حاکموں کی بیوروکریسی ہو۔ وہ آزادی اور جمہوریت کا مکمل نظام ہے جو نوع انسانی کو اس کی چھٹی ہوئی آزادی واپس دلانے کے لیے آیا تھا۔ یہ آزادی بادشاہوں، اجنبی حکومتوں، خود غرض مذہبی پیشواؤں اور سوسائٹی کی طاقتور جماعتوں نے غصب کر رکھی تھی۔ وہ سمجھتے تھے کہ حق طاقت اور قبضہ ہے۔ لیکن اسلام نے ظاہر ہوتے ہی اعلان کیا کہ حق طاقت نہیں ہے بلکہ خود حق ہے اور خدا کے سوا کسی انسان کو سزاوار نہیں کہ بندگان خدا کو اپنا محکوم اور غلام بنائے۔ اس نے انبیاء اور بالادستی کے تمام قومی اور نسلی مراتب یک قلم مٹا دیے اور دنیا کو بتلادیا کہ سب انسان دمج میں برابر ہیں۔ اور سب کے حقوق مساوی ہیں۔ نسل، قومیت، رنگ، معیار فضیلت نہیں ہے بلکہ صرف عمل ہے اور سب سے بڑا وہی ہے جس کے سب کام اچھے ہوں۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُ ۚ (سورۃ حجرات)

اسلام ایک جمہوری نظام ہے

انسانی حقوق کا یہ وہ اعلان ہے جو انقلاب فرانس سے گیارہ سو برس پہلے ہوا۔ یہ صرف اعلان ہی نہ تھا بلکہ ایک عملی نظام تھا جو مورخ گبن کے لفظوں میں "اپنی کوئی مثال نہیں رکھتا تھا" پیغمبر اسلام اور ان کے جانشینوں



سیاہ کو سفید کہنے سے انکار کرتا ہوں۔

میں کم سے کم اور نرم سے نرم لفظ جو اس بار میں بول سکتا ہوں، یہی ہے۔ ایسی ملفوظا صداقت جو اس سے کم ہو میرے علم میں کوئی نہیں۔

میں یقیناً یہ کہتا رہا ہوں کہ ہمارے فرض کے سامنے دو ہی راہیں ہیں؛ گورنمنٹ نا انصافی اور حق تلفی سے باز آجائے۔ اگر باز نہیں آسکتی تو شادی جائے۔ میں نہیں جانتا کہ اس کے سوا اور کیا کیا جاسکتا ہے؟ یہ تو انسانی عقائد کی اتنی پرانی سچائی ہے کہ صرف پہاڑ اور سمندر ہی اس کے ہم عمر کہے جاسکتے ہیں۔ جو چیز بری ہے اسے یا تو درست ہو جانا چاہیے یا مٹ جانا چاہیے۔ تیسری بات کیا ہو سکتی ہے؟ جب کہ میں اس گورنمنٹ کی برائیوں پر یقین رکھتا ہوں، تو یقیناً یہ دعا نہیں مانگ سکتا، کہ درست بھی نہ ہو اور اس کی عمر بھی دماز ہو۔

میرا یہ اعتقاد کیوں

میرا ادھر سے کہڑوں ہم وطنوں کا یقیناً کہیں ہے؟ اس کے وجہ و دلائل اب اس قدر آشکارا ہو چکے ہیں کہ ملٹن کے لفظوں میں کہا جاسکتا ہے: ”سورج کے بعد دنیا کی ہر چیز سے زیادہ واضح اور محسوس“۔ محسوسات کے لیے ہم صرف یہ کہہ سکتے ہیں کہ انکار نہ کرو۔ تاہم میں کہنا چاہتا ہوں کہ میرا یہ اعتقاد اس لیے ہے کہ میں ہندوستانی ہوں، اس لیے ہے کہ میں مسلمان ہوں، اس لیے ہے کہ میں انسان ہوں۔

شخصی اقتدار بالذات ظلم ہے

میرا اعتقاد ہے کہ آزاد رہنا ہر فرد اور

قوم کا پیدائشی حق ہے، کوئی انسان یا انسانوں کی گھر چھوٹی بیورو کریسی یہ حق نہیں رکھتی کہ خدا کے بندوں کو اپنا محکوم بنائے۔ محکوم اور غلامی کے لیے کیسے ہی خوش ناماں کہیں نہ رکھ لیے جائیں، لیکن وہ غلامی ہی ہے اور خدا کی مرضی اور اس کے قانون کے خلاف ہے۔ پس میں موجودہ گورنمنٹ کو جائز حکومت تسلیم نہیں کرتا اور اپنا ملکی، مذہبی اور انسانی فرض سمجھتا ہوں کہ اس کی محکوم سے ملک کی قوم کو نجات دلاؤں۔

”اصلاحات اور بتدریج توسیع اختیارات“ کا مشہور مغالطہ میرے اس صاف اور قطعی اعتقاد میں کوئی غلط فہمی پیدا نہیں کر سکتا۔ آزادی انسان کا پیدائشی حق ہے اور کسی انسان کو اختیار نہیں کہ حقوق کی ادائیگی میں حد بندی اور تقسیم کرے۔ یہ کہنا کہ کسی قوم کو اس کی آزادی بتدریج ملنی چاہیے۔ بعینہ ایسی ہی ہے جیسے کہا جائے کہ مالک کو اس کی جائیداد اور قرض دار کو اس کا قرض ٹھوٹے ٹھوٹے کہے دینا چاہیے۔ میں تسلیم کرتا ہوں اگر قرضوں سے ایک ہی دفعہ قرض واپس نہ مل سکے تو قرض دار کو یہی کرنا پڑے گا کہ قسط کی صورت میں وصول کرے لیکن یہ ایک مجبوری کا سمجھو نہ ہرگز۔ اس سے بیک دفعہ وصولی کا حق ذاتی نہیں ہو سکتا۔

”ریفارم“ کی نسبت میں روس کے عظیم الشان لیبرٹالستان LESTALISTOY کے لفظوں میں کہوں گا: ”اگر قیدیوں کو اپنے دہلی سے اپنا جیل منتخب کر لے گا اختیار مل جائے تو اس سے وہ آزاد نہیں ہو جائیں گے۔“

میرے لیے اس کے اچھے برے کاموں کا سوال ایک ثانوی سوال ہے۔ پہلا سوال خود اس کے وجود کا ہے۔ میں ایسے حاکمانہ اقتدار کو بہ اعتبار

اس کی خلعت ہی کے ناجائز یقین کرتا ہوں۔ اگر وہ تمام نا انصافیاں ظہور میں نہ آتیں جو اس کثرت سے واقع ہو چکی ہیں جب بھی میرے اعتقاد میں وہ ظلم تھا، کیونکہ اس کی ہستی ہی سب سے بڑی نا انصافی ہے اور اس کی بُرائی کے لیے اس قدر کافی ہے کہ وہ موجود ہو۔ اگر وہ اچھے کام کرے تو اس کی اچھائی تسلیم کر لی جائے گی، لیکن اس کا وجود ناجائز اور نا انصافی ہی رہے گا۔ اگر ایک شخص ہماری جائداد پر قابض ہو کر بہت اچھے اور نیک کام انجام دے تو اس کے کاموں کی خوبی کی وجہ سے اس کا قبضہ جائز نہیں ہو جاسکتا۔

برائی میں کم کیفیت کے اعتبار سے تقسیم کی جاسکتی ہے لیکن حسن و قبح کے اعتبار سے اس کی ایک ہی قسم ہے۔ یعنی اس اعتبار سے تقسیم ہو سکتی ہے کہ وہ کتنی ہے اور کیسی ہے؟ اس اعتبار سے نہیں ہو سکتی کہ وہ اچھی ہے یا بری ہے؟ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ ”زیادہ بری چوری“ اور ”کم بری چوری“۔ لیکن یہ تو نہیں کہہ سکتے کہ ”اچھی چوری“ اور ”بری چوری“؟ پس میں بیوروکریسی کی اچھائی اور ناجائز ہونے کا کسی حال میں بھی تصور نہیں کر سکتا۔ کیونکہ وہ فی نفسہ ایک ناجائز عمل ہے البتہ اس کی برائی کم اور زیادہ ہو سکتی ہے۔ لیکن ہندوستان کی بیوروکریسی تو اتنا بھی نہ کر سکی کہ اپنی خلقی بُرائی ہی پر قائم رہتی۔ جب اس کی خلقی بُرائی پر اس کی بے شمار عملی برائیوں کا بھی برابر اضافہ ہو رہا ہے تو پھر کیوں کر اس کا تصور بھی کیا جاسکتا ہے کہ اس کے ظلم کا اعلان نہ کیا جائے؟

اسلام اور بیوروکریسی

۱۔ میں مسلمان ہوں اور برحیثیت مسلمان



تو تم میں سے ہر شخص کا فرض ہے کہ وہ آج موقع لے، کیا وہ اس بات کے لیے راضی ہے کہ جس جابرانہ قوت نے انہیں گرفتار کیا ہے وہ اس براعظم میں اسی طرح قائم ہے جس طرح ان کی گرفتاری کے وقت تھی؟

اگر تم ملک کو آزاد کرنا چاہتے ہو تو اس کا راستہ یہ ہے۔ کہ جن چالاک دشمنوں کے پاس خون ریزی کا بے شمار سامان موجود ہے انہیں رانی برابر بھی اس کے استعمال کا موقع نہ دو اور کامل امن و برادری کے ساتھ کام کرو۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ جب تقریروں میں کوئی ایسی بات کہی جاتی ہے تو اس سے مقرر کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اپنے بچاؤ کا سامان کر لے، ورنہ اس کی دلی خواہش یہ نہیں ہوتی۔ لیکن میں سمجھتا ہوں کہ جو لوگ آج تھلے لیے یہ کام کر رہے ہیں، تم میں سے کوئی آدمی بھی یہ ماننے کے لیے تیار نہ ہوگا۔ کہ وہ جیل جا۔ نہ یا نظر بند ہونے سے ڈرتے ہیں

دیس، اگر وہ یہ کہتے ہیں کہ اس وقت نظم کے ساتھ کام کرنا چاہیے، تو ان کا مطلب یہ نہیں دہسکتی کہ اس ظالمانہ گورنمنٹ کے ساتھ وفاداری کرنی چاہتے ہیں، جو گورنمنٹ

اس کی طاقت اور اس کا تختہ آج دنیا میں سب سے بڑا کرنا چاہتا ہے۔ یقیناً وہ اس گورنمنٹ کے وفادار نہیں ہو سکتے۔

وہ تو صرف اس لیے یہ کہتے ہیں کہ خود مختاری کا میاں با اس ہینے پر موقوف ہے۔ تمہارے پاس وہ شیطانی ہتھیار نہیں ہیں، جس سے یہ گورنمنٹ مسلح ہے۔ تمہارے پاس صرف ایمان ہے، دل ہے، قربانی کی طاقت ہے۔ تم انہی طاقتوں سے حاصل ہیں ہتھیاروں سے، ہوگا کام ہو۔ اگر تم چاہو کہ اسلحہ کے ذریعہ فتح کرو، تو تم نہیں کر سکتے۔ آج امن و سکون سے بڑھ کر دشمارے لیے کوئی چیز نہیں۔

اگر تم صرف چند گھڑلوں کے لیے گورنمنٹ کو جبران کرنا چاہتے ہو تو اس کے لیے میرے پاس ہینٹے سے لئے ہیں۔ اگر خدا نخواستہ میں اس گورنمنٹ کا استحکام چاہتا، تو وہ نسلے بتلا دیتا۔ (لیکن) میں تو ایسی جنگ چاہتا ہوں (جس) ایک ہی دن میں ختم نہ ہو جائے بلکہ فیصلہ کے آخری دن تک (جاری رہے) اور جب فیصلہ کی گھڑی آجائے، تو پھر یا تو یہ گورنمنٹ باقی نہ رہے، یا تم کروڑ انسان باقی نہ رہیں۔

جو الفاظ بریکٹ کے اندر ہیں۔ وہ مختصر یہی پیش کردہ کامیوں میں نہیں ہیں۔ لیکن عبارت کے لئے

ہونے کے لیے ضروری ہیں۔ میں نے اس لیے تصبیح کر دی کہ پراسیکیوشن کو استدلال میں مدد ملے۔ اگر اس مقصد کے لیے پوری تقریر کی تصبیح و تکمیل ضروری ہو تو میں اسی طرح کر دینے کے لیے تیار ہوں۔

ان کے علاوہ دونوں تقریروں میں لوگوں کو نان کو آپریشن کی دعوت دے، مطالبات خلافت اور سوراخ کو دہرایا ہے، پنجاب کے مظالم کو دشنام دیا ہے، لوگوں کو بتلایا ہے کہ جو گورنمنٹ جلیانوالہ باغ، امرتسر میں چند مشنوں کے اندر مسیحیوں کو لاشوں کو قتل کر ڈالے اور اس کو جائز فعل بتلائے، اس سے نا انصافی کی کوئی بات بھی بعید نہیں۔

اقرار

۶۔ میں اقرار کرتا ہوں کہ میں نے نہ صرف اپنی دو تقریروں پر بلکہ گزشتہ دو سال کے اندیاہنی بیچے تمام تقریروں میں یہ اور اسی مطلب کے لیے اس سے زیادہ واضح اور قطعی جملے کہے ہیں۔ ایسا کہنا میرے اعتقاد میں مبرا فرض ہے۔ میں فرض کی تعمیل سے اس لیے باز نہیں رہ سکتا۔ کہ وہ ۱۳۴۴ء الف کا حرم فرار دیا جائے گا۔ میں اب بھی ایسا ہی کہنا چاہتا ہوں اور جب تک بول سکتا ہوں، ایسا ہی کہتا رہوں گا۔ اگر میں ایسا نہ کہوں تو اپنے آپ کو خدا اور اس کے بندوں کے آگے بدترین گناہ کا مرتکب سمجھوں۔

موجودہ گورنمنٹ ظالم ہے

۷۔ یقیناً میں نے کہا ہے: "موجودہ گورنمنٹ ظالم ہے"۔ لیکن اگر میں یہ نہ کہوں تو اور کیا کہوں؟ میں نہیں جانتا کہ کیوں مجھ سے یہ توقع کی جائے کہ ایک چیز کو اس کے اصلی نام سے نہ پکاروں۔ میں



نئی قانونی تشریحات

گورنمنٹ نے اس اطمینان سے پوری طرح کام لینے میں کوئی کوتاہی بھی نہیں کی ہے۔ نان کاپریٹرز کے مقدمات آج جس طرح چکائے جا رہے ہیں۔ اس سے معلوم کیا جاسکتا ہے کہ لا اور آرڈر کے معنی بیوروکریٹک اصطلاح میں کیا ہیں؟ لا اور آرڈر کی طرح اب عمومی ثبوت شہادت، تشہیص، (آئی ڈی ٹی فائی) وغیرہ تمام عدالتی مصطلحات کے معانی میں بھی انقلاب ہو گیا ہے۔ گونان کو اپریٹرز کو جلد سزا دے دینے کے لیے ہر طرح کے بے قاعدگی اور قانون شکنی جائز ہے۔ حتیٰ کہ اس بات کی بھی تحقیق ضروری نہیں کہ جس انسان کے ملزم ہونے کا دعویٰ کیا گیا ہے کٹہرے کا ملزم وہی آدمی ہے بھی یا نہیں؟ ابھی اسی ہفتہ جو راجگان کی عدالت سے ایک شخص "جمال حسن ہاشمی" کو اس پر زور قانونی اور منطقی ثبوت پر چھ ماہ کی سزا دے دی گئی ہے کہ "اعظم ہاشم" نامی ایک خلافت والی نشر دنیا میں دھوکا دے رہے اور دونوں کے نام میں لفظ "ہاشم" مشترک ہے۔ خود میرے مقدمہ میں جو مرتبہ بے ضابطگیوں کی گئی ہیں، ان کا ذکر لاحقہ حاصل سمجھ کر نہیں کرنا چاہتا۔ ورنہ وہی اس حقیقت کے لیے، فی تحقیق، شال کے طور پر صرف ایک واقعہ کا ذکر کر رہا ہوں کہ جب بے قاعدگی اور غلط بیانی دونوں کا مجموعہ ہے۔ مجھے دھما، ترمیم ضابطہ نوہاری سے بری کر دیا گیا۔ اور ۱۲۳۳۔ اف کے ماتحت وارنٹ حاصل کیا گیا۔ قاعدہ کی رو سے رہائی اور ازبر نوگرفتاری، دونوں باتیں آئی جلیبے تھیں۔ لیکن یہ واقعہ کہ ۱۲۳۴۔ کا کوئی وارنٹ مجھ پر قبضہ نہیں کیا گیا۔ حتیٰ کہ ہر ضروری تک مجھے اس

کا علم بھی نہیں ہوا۔ لیکن میرے سامنے مٹر گورڈی ڈپٹی کمشنر پولیس نے یہ حلفیہ شہادت دی ہے کہ اس نے پریذیڈنسی جیل میں مجھ پر وارنٹ سر دیا ہے۔ یہ سچ ہے کہ نان کو اپریٹرز کی طرح کاوٹینس نہیں کرتے، لیکن میں سمجھتا ہوں کہ یہ کوئی اچھی بات نہیں ہے کہ آدمی اپنے تمام پرے اتار ڈالے۔ اس لیے کہ شریف آدمی انہیں بند کریں گے۔ شریف آدمیوں نے تو سچے سچ انہیں بند کر لی ہیں، لیکن دنیا کی بند نہیں ہیں۔

قانون کا ڈرامہ

فی الحقیقت "لا" اور آرڈر کا ڈرامہ کھیلا جا رہا ہے جسے ہم کا میڈی اور ٹریجیڈی دونوں کہہ سکتے ہیں۔

وہ تماشا کی طرح مٹھک بھی ہے اور مقنن کی طرح درد انگیز بھی۔ لیکن جس ٹریجیڈی کہنا زیادہ پسند کروں گا۔ حسن اتفاق سے اس کا چیف ایگزیکٹو انکلنٹان کا سابق ججش ہے۔

۵۔ پراسیکیوشن کی جانب سے میری دو تقریریں ثبوت میں پیش کی گئی ہیں۔ جو میں نے پہلی اور پندرہویں جولائی کو مرزا پارک کے جلسہ میں کی تھیں۔ اس زمانہ میں گورنمنٹ بنگال نے گرفتاریوں کی طرف پہلا قدم اٹھایا تھا اور چار مبلغین خلافت پر مقدمہ چلا کر سزائیں دلائی تھیں۔ میں اس وقت سڑ سے بیمار داپس آیا تھا میں نے دیکھا کہ لوگوں میں بے حد جوش پھیلا ہوا ہے اور ہر طرح کے مظاہر کے لیے لوگ بے قرار ہیں۔ چونکہ میرے خیال میں گرفتاریوں پر مظاہرہ کرنا نان کاپریشن کے اصول کے خلاف تھا۔ اس لیے میں نے پڑتان اور جلوس یکٹلم روک دیے۔ اس پر عوام کو شکایت ہوئی تو میں نے یہ

جلے منعقد کیے اور لوگوں کو صبر و تحمل کی نصیحت کرتے ہوئے سمجھایا کہ نان و ایلنس، نان کاپریشن کے اصول میں یہ بات داخل ہے کہ گرفتاریوں پر صبر و سکون کے خلاف کوئی بات نہ کی جائے۔ اگر فی الواقع ان گرفتاریوں کا تمہارے دل میں درد ہے تو چاہیے کہ اصلی کام کرو اور بیرونی پکڑا ترک کر کے دیسی کاٹھا ہوا ہیں تو۔

استغاثہ نے جو تفویض پیش کی ہے، وہ نہایت ناقص، غلط اور سبب شدہ صورت ہے اور محض بے جوہر اور بعض مقامات پر بے معنی جملوں کا مجموعہ ہے جیسا کہ اس کے پڑھنے سے برخص شخص سمجھ سکتا ہے۔ تاہم میں اس کے غلط اور بے ربط جملوں کو چھوڑ کر دیکھوں کہ اس کے اعتراض سے میرا ادبی ذوق، ریا کر تلے، باقی وہ تمام حق تسلیم کر لیتا ہوں جس میں گورنمنٹ کی نسبت خیالات کا اظہار ہے یا پبلک سے گورنمنٹ کے خلاف جدوجہد کی اپیل کی گئی ہے۔

استغاثہ کی جانب سے صرف تقریریں پیش کر دی گئی ہیں۔ یہ نہیں بتلایا ہے کہ ان کے کئی جملوں کو وہ ثبوت میں پیش کرنا چاہتے ہیں یا اس کے خیال میں مافی الذیہ برادران سے لے کر آخر تک سب ۱۲۳۴۔ لغت ہے؟ میں نے بھی دریافت نہیں کیا کیونکہ دونوں صورتیں میرے لیے یکساں ہیں۔ تاہم ان نقول کو دیکھتا ہوں تو استغاثہ کے خیال کے مطابق نیاڈ سے زیادہ قابل ذکر جملے حسب ذیل ہیں:

"ایسی گورنمنٹ قلم ہے، جو

گورنمنٹ نا انصافی کے ساتھ قائم ہو"

ایسی گورنمنٹ کو یا تو انصاف کے آگے

جھکنا چاہیے یا دنیا سے شادینا چاہیے"

"اگر فی الحقیقت تمہارے دل

میں اپنے گرفتار بھائیوں کا ہلاہ



ملکی طاقت بھی ایک سخت آزمائش میں پڑ کر پوری طرح نمایاں ہو گئی۔ دنیا نے دیکھ لیا ہے کہ اگر گورنمنٹ برطرع کے جبروت شدہ میں بالکل بے جفا اور بے لگام ہے۔ تو ملک میں بھی صبر و برداشت کی طاقت روز افزوں نشو و نما پا رہی ہے جیسا کہ ہمیشہ انکار کیا گیا ہے۔ آج بھی اس کا موقع حاصل ہے کہ انکار کر دیا جائے۔ لیکن کل تاریخ کے لیے یہ ایک نہایت ہی عبرت انگیز داستان ہوگی۔ یہ مستقبل کی ماہنامہائی کرے گی۔ کہ کیونکر اخلاقی مدافعت مادی طاقت کے جارحانہ گھمڈ کو شکست دے سکتی ہے اور یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ صرف برداشت اور قربانی کے ذریعہ خون ریز اسلحہ کا مقابلہ کیا جائے؟ البتہ میں نہیں جانتا کہ ان دونوں فریقوں میں سے کس فریق کے اندر اس بڑے انسان کی تعلیم تلاش کی جائے۔ جو برائی کے مقابلے میں صبر و معفو کی تعلیم کر آیا تھا، گورنمنٹ میں یا ملک میں؟ میں خیال کرتا ہوں کہ بیوروکریسی کے حکام اس کے نام سے ناواقف نہ ہوں گے۔ اس کا نام مسیح تھا۔

گورنمنٹ کا فیصلہ اور شکست

۳۔ فلسفہ تاریخ ہمیں بتاتا ہے کہ نادانی اور عاقبت نااندیشی ہمیشہ زوال پذیر طاقتوں کی زمین ہوتی ہے۔ گورنمنٹ نے خیال کیا کہ وہ جبروت شدہ سے تخریک خلافت و سراج کو پامال کر دے گی اور اس کی ہڑتال رک جائے گی اور اس نے وزیر کدو خلاف قانون قرار دیا اور بلا امتیاز تمام کارکن گرفتار کر لیے گئے۔ وہ یہ بھی سمجھتی تھی کہ، ہائیڈروکسی معاہدات اور کارکنوں کی گرفتاری کے بعد خلافت اور کانگریس کا نظام معطل ہو جائے گا۔ اور اس طرح خود بخود ہڑتال رک جائے گی۔ لیکن

بہت جلد گورنمنٹ کو معلوم ہو گیا کہ جبروت شدہ جب قومی سیداری کے مقابلے میں نمایاں ہوتو وہ کوئی مہلک چیز نہیں ہوتی۔ نہ ہڑتال رک سکتی نہ خلافت اور کانگریس کمیٹیاں معطل ہوتیں اور نہ والٹیز کا کام ایک دن کے لیے بھی بند ہوا۔ بلکہ ہماری غیر موجودگی میں یہ ساری چیزیں زیادہ طاقتور اور غیر مسخر ہو گئیں۔ میں نے روبرو کو جو پیغام ملک کے نام لکھا تھا، اس میں گورنمنٹ بنگال کے لیے بھی یہ پیغام تھا:

”میری اور مسٹری آر داس کی گرفتاری کے بعد کام زیادہ طاقتور اور مستعدی کے ساتھ جاری ہے گا۔ اور ۲۴ مئی کو ہڑتال اس سے زیادہ مکمل ہوگی، جس قدر ہماری موجودگی میں ہو سکتی تھی۔“

چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ گورنمنٹ خود اپنے پسند کیے ہوئے میدان میں ہار گئی۔ اب وہ اپنی شرمندگی چھپانے کے لیے ہاتھ پاؤں مادی ہے اور جی لوگوں کو گرفتار کر رہی ہے، انھیں کسی نہ کسی طرح سنا دلانا چاہتی ہے لیکن یہ بالکل بے سود ہے۔ طاقتور آدمی کو شکست دینے کے بعد زیادہ غصہ آتا ہے۔ لیکن کوئی شکست اس لیے فتح نہیں بن سکتی کہ ہم بہت زیادہ جھنجھلا سکتے ہیں۔

دفعہ ۱۲۴۔ الف

غرضیکہ میری گرفتاری صریح طور پر انہی واقعات کا نتیجہ ہے اور اسی لیے دو ہفتہ تک میرے خلاف دفعہ ۱۲۴، ترمیم ضابطہ فوجداری ہی کا دعویٰ قائم رہا۔ لیکن جب اس بارے میں کوئی سہارا نہ ملا تو میرے پریس اور مکان کی کاغذی ٹی گئی تاکہ میری

کوئی تخریر حاصل کر کے بنائے مقدمہ قرار دی جائے۔ جب وہاں سے بھی کوئی گورنمنٹ مراد ہاتھ نہ آیا تو مجبوراً سی۔ آئی۔ ڈی کے محفوظ ذخیرہ کی طرف توجہ کی گئی۔ یہ ذخیرہ ہمیشہ اس شریفانہ کام کے لیے مستعد رہتا ہے اور ضرورت مند کو کبھی مایوس نہیں کرتا۔ پس اس طرح بہ ہزار زحمت دفعہ ۱۲۴۔ الف کا دعویٰ تیار ہو گیا۔

اجتماع ضدین

۴۔ یہ پریشانی گورنمنٹ کو خود اسی کی مٹھافٹا روش کی وجہ سے پیش آرہی ہے۔ ایک طرف تو وہ چاہتی ہے کہ شخصی حکمرانوں کی طرح بے دریغ جبروت شدہ کرے۔ دوسری طرف چاہتی ہے کہ کٹافٹ قانون و عدالت کی آڑ بھی قائم رہے۔ یہ دونوں باتیں متضاد ہیں۔ جج نہیں ہو سکتیں۔ نتیجہ یہ ہے کہ اس کی پریشانی و درماندگی روز بروز بڑھتی جاتی ہے۔ جو لوگ اس کے خیال میں سب سے زیادہ مستحق تخریر ہیں انہی کو سزا دلانا اس کے لیے مشکل ہو گیا ہے۔ ابھی چند ہی مہینے گزرے ہیں کہ کم کراچی میں گورنمنٹ کی سر ایسی کی و درماندگی کا مستحضر انگیز تماشا دیکھ رہے تھے جو سرکاری استغناء اس دعویٰ اور اہتمام کے ساتھ شروع کیا گیا۔ اس سے خود گورنمنٹ کی پسندیدہ اور انتخاب کردہ جمہوری بھی اتفاق نہ کر سکی۔

لطف یہ ہے کہ یہ مشکلات گورنمنٹ کو

ایسی حالت میں پیش آرہی ہیں۔ جبکہ وہ جانتی ہے کہ نان کو اپریٹرز کی جانب سے ڈیفینس نہیں کیا جائے گا۔ اور سخت سے سخت غلط بیانی اور قانون شکنی کی حالت میں بھی پردہ وری اور شکست کا کوئی کھٹکا نہیں ہے۔



کی مرکزیت میں صرف ہوا۔ یا ملک کے پیہم دوروں میں۔ اکثر ایسا ہوا کہ جیسے کے بعد چند دنوں کے لیے کلکتہ آیا اور بنگال پر داخل خلافت کمیٹی کے کاموں کی دیکھ بھال کر کے پھر چلا گیا۔ وسط نومبر سے بھی میں سفر میں تھا۔ ۶ اکتوبر کو کلکتہ سے روانہ ہوا تاکہ جمعیت العلماء ہند کے سالانہ اجلاس لاہور میں شریک ہوں۔ وہاں مہاتما گاندھی کے تار سے بمبئی کی شورش کا حال معلوم ہوا۔ اور میں بمبئی چلا گیا۔ جنوری تک میرا ارادہ واپسی کا نہ تھا کیونکہ ۱۰ دسمبر کو جمعیت العلماء کا اسپیشل اجلاس بامبئی میں تھا۔ اس میں شرکت ضروری تھی۔ اس کے علاوہ مجھے تمام وقت انگورہ خنڈ کی فزاجی میں صرف کرنا تھا۔ لیکن یکا یک گورنمنٹ بنگال کے تاجر جردن شند اور ۸ اکتوبر کے کمیونک کی اطلاع بمبئی میں ملی اور میرے لیے ناممکن ہو گیا کہ ایسی حالت میں کلکتہ سے باہر رہوں۔ میں نے مہاتما گاندھی سے مشورہ کیا۔ ان کی بھی یہی رائے ہوئی کہ مجھے تمام پروگرام ملتوی کر کے کلکتہ چلا جانا چاہیے۔ زیادہ خیال ہمیں اس مامات کا تھا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ گورنمنٹ کا جبروت شدہ لوگوں کو بے قابو کر دے اور کوئی بات صبر و ضبط کے خلاف کر بیٹھیں۔ علی الخصوص جب کہ ”سول گارڈز“ کے قیام کی خبریں بھی آچکی تھیں اور اس بارے میں ہمیں کوئی غلطی نہیں ہو سکتی تھی کہ یہ نئی اسلحہ بندی کن شریفانہ اہم پر امن اطرائیں کے لیے وجود میں آئی ہے۔

میں پہلی دسمبر کو کلکتہ پہنچا۔ میں نے ظلم اور برداشت دونوں کے انتہائی مناظر اپنے سامنے پائے۔

میں نے دیکھا کہ ۱۰ نومبر کی یادگار ہڑتال سے بے بس ہو کر گورنمنٹ اس آدمی کی طرح ہو گئی

ہے جو جوش اور فہم میں آپے سے باہر ہو جائے اور غیظ و غضب کی کوئی حرکت بھی اس سے بعید نہ ہو۔ ۸-۱۹ اکتوبر کے کونسل لارڈ امونٹنٹ ایکٹ کے ماتحت قومی رضا کاروں کی تمام جماعتیں ”مجمع خلافت قانون“ (ان لائل) قرار دے دی گئی ہیں۔ بنگال اجتماعات ایک قلم روک دیے ہیں۔ قانون صرف پولیس کی مرضی کا نام ہے۔ وہ ان لائل جماعت ”تفتیش اور شبہ میں جو چاہے کر سکتی ہے۔ جی کہ راہ چلتوں کی جان و آدمی محفوظ نہیں۔ گورنمنٹ نے پہلے ۸ نومبر کے کیونک میں صرف سابق موجودہ رضا کار جاعتوں کا ذکر کیا تھا۔ لیکن ۴ ہر کو دوسرا کیونک جاری کر کے تمام آئندہ جماعتیں بھی خلاف قانون قرار دے دیں اور پولیس نے بلا امتیاز ہر شخص کو جو اس کے سامنے آگیا اگر فائر کرنا شروع کر دیا۔ کوئی بات بھی جس سے ۲۴ گھنٹہ ہڑتال کے رکنے کا امکان ہو۔ پولیس اور پولیس سے بھی زیادہ شریف قوم ”سول گارڈز“ کے لیے ناجائز نہیں۔ سول گارڈز کو قومی رضا کاروں کا جواب ہے۔ وہ باطل نہیں ہونے پر بھی ”جبروت شدہ“ سے ہڑتال کرنا دیتے تھے یہ دیوانہ سے مسلح ہونے پر بھی ”امن و صلح“ کے ذریعے ہڑتال روک دیں گے۔

اس کے مقابلے میں لوگوں نے بھی برداشت اور استقامت، دونوں کا گویا آخری عہد کیا ہے۔ صاف معلوم ہوتا ہے کہ نہ تو وہ اپنی راہ سے ہٹیں گے نہ تشدد کا مقابلہ کر رہے گے۔

ان حالات میں میرے لیے فرض کی راہ بالکل صاف اور یک شوق تھی۔ میں نے اپنے سامنے دو حقیقتیں بے نقاب دیکھیں۔ ایک یہ کہ گورنمنٹ کی تمام طاقت کلکتہ میں سمٹ آئی ہے۔ اس لیے فتح و شکست کا پہلا فیصلہ یہیں ہو گا۔ دوسری یہ کہ ہم کل تک پوری

آزادی کے لیے جبروت شدہ کر رہے تھے لیکن موجودہ حالت نے بتا دیا کہ ہماری آزادی کی مبادیات تک محفوظ نہیں ہیں۔ آزادی تقریر اور آزادی فکر و اجتماع انسان کے پیدائشی حقوق ہیں۔ ان کی پامالی مشہور فلاسفر مل کی زبان میں انسانیت کے قتل عام سے کچھ کم بھی جاسکتی ہے۔ لیکن یہ پامالی بلا کسی جھجک کے علانیہ ہو رہی ہے پس میں نے باہر کا تمام پروگرام منسوخ کر دیا اور فیصلہ کر لیا کہ اس وقت تک کلکتہ ہی میں رہوں گا۔ جب تک دو باتوں میں سے کوئی ایک بات ظہور میں نہ آجائے یا گورنمنٹ اپنا کیونک اور آرڈر واپس لے لے جائے مگر فائر کر لے۔

گورنمنٹ نے ۱۰ دسمبر کو مجھے گرفتار کر لیا۔ میں پورے اطمینان اور مسرت کے ساتھ جیل کی طرف روانہ ہوا۔ کیونکہ میں اپنے پیچھے ایک فتنہ میدان چھوڑ رہا تھا۔ میرا دل خوشی سے موصوفہ کہ کلکتہ اور بنگال نے میری نوفات پوری کر دیں۔ وہ پہلے جس قدر پیچھے تھا۔ اتنا ہی آج سب سے آگے ہے۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ اس کامیابی کے لیے گورنمنٹ کی امداد کا میں پوری طرح اعتراف کرنا چاہیے۔ اگر وہ ۱۰ نومبر کے بعد یہ طرز عمل اختیار نہ کرتی۔ تو فی الواقع ہمارے لیے آئندہ کاموں کے انتخاب میں چند در چند مشکلات تھیں۔ ہم ۲۲ نومبر میں اپنی مشکلات پر باہم غور و خوض کر رہے تھے۔

دو حقیقتیں

حقیقت یہ ہے کہ ان گزشتہ ایام نے بیک وقت دونوں حقیقتیں صفحات تاریخ کے لیے مہیا کر دیں۔ اگر ایک طرف گورنمنٹ کے چہرے سے ادعا و نمائش کے تمام نقاب دور ہو گئے، تو دوسری طرف



بعد ہر شخص ان معدا قات سے صاف صاف سمجھ سکتا ہے کہ حقیقت حال کیا ہے ہر شخص صاحب یہ تیسرا واقعہ بھی بڑھا دیا جائے۔ اس میں جو دفعہ ظاہر کی گئی وہ ۱۳۲۰ء تھی۔ ۱۷۔ ترمیم منسلطہ فوجداری تھی۔ پچیس دن کے بعد مجھ سے کہا جاتا ہے کہ وہ واپس لے لی گئی ہے۔

گرفتاری کا اصلی باعث

حقیقت یہ ہے کہ میری گرفتاری میں اس دفعہ کو دخل نہیں۔ یہ قطعی ہے کہ مجھے اپنی حالات کے سلسلہ میں گرفتار کیا گیا جو ۱۷ نومبر کے بعد ردعنا ہوئے ہیں۔ اگر میں پہلی دمبر کو کلکتہ نہ آتا۔ یا ۱۰ دمبر سے پہلے باہر چلا جاتا۔ جس کی جملہ جمعیت اعلیٰ بادلوں کی وجہ سے توقع تھی، تو گورنمنٹ بنگال مجھ سے تعرض نہ کرتی۔

۱۷ نومبر کے بعد دنیا کی تمام چیزوں میں سے جو چاہی جاسکتی ہے۔ وہ صرف یہ چاہتی تھی کہ ۲۲ نومبر کو جب پرنس کلکتہ پہنچیں تو ہلڑ تال نہ ہوا اور جو جاہلانہ و قوفی ترمیم ضابطہ فوجداری ۱۹۰۸ء کے نفاذ میں ہو گئی ہے وہ ایک دن کے لیے قبول کر لی جائے۔ وہ خیال کرتی تھی کہ میری اور مسٹر سی۔ آر۔ واس کی موجودگی اس میں حاسہ ہے، اس لیے کچھ عرصہ کے تذبذب اور غور و فکر کے بعد ہم دونوں گرفتار کر لیے گئے۔ گرفتاری بلا وارنٹ کے ہوئی تھی لیکن جب دوسرے دن ضابطہ کی نمائندگی پوری کرنے کے لیے جسٹریٹ جیل میں بھیجا گیا تو مسٹر واس کی طرح میری گرفتاری کے لیے بھی ۱۷-۲ ترمیم ضابطہ فوجداری کے ماتحت وارنٹ پیش کیا گیا۔

میں گزشتہ دو سال کے اندر بہت کم کلکتہ میں رہ سکا ہوں۔ میرا تمام وقت زیادہ تر ملکیت

خلافت توقع بات نہیں ہے۔ جس کے لیے مجھے شکایت میں جاتا ہوں کہ گورنمنٹ فرشتہ کی طرح معصوم ہونے کا دعوہ کر رہی ہے۔ کیونکہ اس نے خطاؤں کے اقرار سے ہمیشہ انکار کیا۔ لیکن مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ اس نے سیج ہونے کا کبھی دعوہ نہیں کیا۔ پھر میں کیوں امید کروں کہ وہ اپنے مخالف کو پیار کرے گی؟ وہ تو ہی کہے گی جو کر رہی ہے اور جو ہمیشہ استبداد نے آزادی کے مقابلے میں کیا ہے۔ پس یہ ایک ایسا قدرتی معاملہ ہے جس میں دونوں فریق کے لیے شکوہ و شکایت کا کوئی موقع نہیں۔ دونوں کو اپنا اپنا کام کیے جانا چاہیے۔

گورنمنٹ بنگال اور میری گرفتاری

۲۔ میں یہ بھی ظاہر کر دینا چاہتا ہوں کہ میرا معاملہ جو کچھ تھا گورنمنٹ آف انڈیا سے تھا۔ وہ کسی خاص معین الزام کی بنا پر نہیں بلکہ موجودہ تحریک کی عام مشغولیت کی وجہ سے مجھے گرفتار کر سکتی تھی اور جیسا کہ قاعدہ ہے۔ گرفتاری کے لیے کوئی حیلہ پیدائستہ، چنانچہ ملک میں عام طور پر خیال کیا جاتا تھا۔ کہ علیٰ برادرز سے مجھے زیادہ مہلت دی گئی۔ مگر اب زیادہ عرصہ تک قافلہ نہیں کیا جائے گا۔ لیکن یہ واقعہ ہے کہ گورنمنٹ بنگال کے سامنے اس وقت میرا معاملہ نہ تھا۔ نہ وہ دفعہ ۱۲۴-۱۱۷ کا مقدمہ چلانا چاہتی تھی۔ اس دفعہ کے ثبوت میں جو تقریریں پیش کی گئی ہیں۔ وہ نصف سال پہلے کلکتہ میں کی گئی ہیں اور گورنمنٹ نے مقدمہ کی اجازت ۲۲ دسمبر کو دی ہے۔ یعنی میری گرفتاری سے بارہ دن بعد۔ اگر فی الواقعہ ان تقریروں میں سٹیٹیشن تھا تو کہیں مجھے چھ ماہ تک گرفتار نہیں کیا گیا؟ اور اب گرفتار کیا بھی، تو گرفتاری کے بارہ دن

ازدوئے انصاف کتنا ہی ضروری ہو۔ یہ محویا کشا شروع بلقاء STRUGGLE FOR EXISTENCE کی ایک جنگ ہوتی ہے۔ جس میں دونوں فریق اپنے اپنے فوائد کے لیے جدوجہد کرتے ہیں۔ قومی بیداری چاہتی ہے کہ اپنی جنگ سے نہ ہٹے۔ کہا جاسکتا ہے کہ پہلے فریق کی طسوع اخرا لڈ کر بھی قابل ملامت نہیں۔ کیونکہ وہ بھی اپنے بچاؤ کے لیے ہاتھ پاؤں مارتا ہے، یہ دوسری بات ہے کہ اس کا وجود انصاف کے خلاف واقعہ ہوا ہو۔ ہم بعیت کی مقتضیات سے تو انکار نہیں کر سکتے۔ یہ واقعہ کہ کشمیک کی طرح برائی بھی زندہ رہنا چاہتی ہے۔ وہ خود کو کتنی بھی قابل ملامت ہو، لیکن زندگی کی خواہش قابل ملامت نہیں ہے۔

ہندوستان میں بھی یہ مقابلہ شروع ہو گیا ہے۔ اس لیے یہ کوئی غیر معمولی بات نہیں ہے۔ اگر بیوروکریسی کے نزدیک آزادی اور حق طلبی کی جدوجہد جرم ہو، اور وہ ان لوگوں کو سخت مزاول کا مستحق خیال کرے۔ جو انصاف کے نام سے اس کی غیر منصفانہ ہستی کے خلاف جنگ کر رہے ہیں یہ اقرار کرنا ہوں کہ میں نہ صرف اس کا جرم ہوں بلکہ ان لوگوں میں ہوں جنہوں نے اس جرم کی اپنی قوم کے دلوں میں تخم ریزی کی ہے اور اس کی آبیاری کے لیے اپنی زندگی وقف کر دی ہے۔ میں مسلمانانہ ہند میں پہلا شخص ہوں جس نے ۱۹۱۲ء میں اپنی قوم کو اس جرم کی عام وحوت دی اور جس سال کے اندر اس غلامانہ روستہ سے ان کا رخ پھیر دیا۔ جس میں گورنمنٹ کے چرنچ فریب نے مبتلا کر رکھا تھا۔ پس اگر گورنمنٹ مجھے اپنے خیال میں جرم سمجھتی ہے اور اس لیے سزا دلانا چاہتی ہے تو میں پوری صاف دلی کے ساتھ تسلیم کرتا ہوں کہ یہ کوئی



بہم نہ ہر مہمکا، جیسا آج کل اثبات جرم کے لیے کافی تصور کیا جاتا ہے، تو مجبوراً واپس لے لی گئی۔ اب ۱۲۴-۱۲۵ الف کا مقدمہ چلایا گیا ہے لیکن بد قسمتی سے یہ بھی مقصد برآمدی کے لیے کافی نہیں۔ کیونکہ جو تقریریں ثبوت میں پیش کی گئی ہیں۔ وہ ان بہت سی باتوں سے خالی ہیں۔ جو میں اپنی تقریروں اور تحریریں میں ہمیشہ کہتا رہا ہوں اور وہ شاید گورنمنٹ کے لیے زیادہ کارآمد ہوتی۔

یہ دیکھ کر میری رائے بدل گئی۔ میں نے محسوس کیا کہ جو سبب بیان نہ دینے کا تھا وہی اب متغیٰ ہے کہ خاموش نہ رہوں اور جس بات کو گورنمنٹ باوجود جانتے کے دکھلا نہیں سکتی، اسے خود کا مل اقرار کے ساتھ اپنے قلم سے لکھ دوں۔ میں جانتا ہوں کہ قانون عدالت کی رو سے یہ میرے فرائض میں داخل نہیں ہے۔ میری جانب سے پراسیکیوشن کے لیے بھی بہت بڑی مدد ہے کہ میں نے دلچسپی نہیں لی۔ لیکن حقیقت کا قانون عدالتی قواعد کی حید جوتیوں کا پابند نہیں ہے۔ یقیناً یہ سچائی کے خلاف ہوگا۔ ایک بات صرف اس لیے پوشیدہ رہنے چاہئے کہ مخالف اپنی عاجزی کی وجہ سے ثابت نہ کر سکا۔

اقرارِ ”جرم“

۱۔ ہندوستان کی موجودہ بیوروکریسی ایک ویسا ہی حاکمانہ اقتدار ہے جیسا اقتدار ملکہ قوم کی کمزوری کی وجہ سے ہمیشہ طاقتور انسان حاصل کرتے رہے ہیں۔ قدرتی طور پر یہ اقتدار قومی بیداری کے نشوونما اور آزادی اور انصاف کی جدوجہد کو مبغوض سمجھتا ہے کیونکہ اس کا لازمی نتیجہ اس کی غیر منصفانہ طاقت کا زوال ہے اور کوئی وجود اپنا زوال پسند نہیں کر سکتا۔ اگرچہ

مگر عظیم الشان جگہ ہے جہاں سب سے اچھے اور سب سے بُرے دونوں طرح کے آدمی کھڑے کیے جاتے ہیں۔ اتنی بڑی ہستی کے لیے بھی یہ نامزد جگہ نہیں۔

حمد و شکر

اس جگہ کی عظیم الشان اور عمیق تاریخ پر جب میں غور کرنا ہوں اور دیکھنا ہوں کہ اسی جگہ کھڑے ہونے کی عزت آج میرے حصہ میں آئی ہے، تو بے اختیار میری روح خدا کے لیے حمد و شکر میں ڈوب جاتی ہے اور صرف وہی جان سکتا ہے کہ میرے دل کے سرور و نشاط کا کیا عالم ہوتا ہے۔ میں مجرموں کے اس کٹہرے میں محسوس کرتا ہوں کہ بادشاہوں کے لیے قابلِ رشک ہوں۔ ان کو اپنی خواب گاہ و عیش میں وہ خوشی اور راحت کہاں نصیب جس سے میرے دل کا ایک ایک رینہ سمور ہو رہا ہے، کاش! غافل اور عس پرست انسان اس کی ایک جھلک بھی دیکھ پائے۔ اگر ایسا ہوتا تو میں سچ کہتا ہوں کہ لوگ اس جگہ کے لیے دعا میں ملگتے

میں بیان کیوں دیتا ہوں

بہر حال میرا ارادہ نہ تھا کہ بہاں دوں لیکن ۶ جنوری کو جب میرا مقصد پیش ہوا تو میں نے دیکھا کہ گورنمنٹ مجھے سزا دلانے کے معاملے میں نہایت عاجز اور پریشان ہو رہی ہے حالانکہ میں ایسا شخص ہوں جس کو اس کی خواہش اور خیال کے مطابق سب سے پہلے اور سب سے زیادہ سزا ملنی چاہیے۔

پہلے میرے خلاف ۱۷-۲۰ ترمیم ضابطہ فوجداری کا دعو کیا گیا تھا لیکن جب اس کا ویسا ثبوت بھی

عدالت کے سامنے کھڑی نہ کی گئی ہو۔ بلاشبہ زمانے کے انقلاب سے عہدِ قدیم کی بہت سی برائیاں مٹ گئیں۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ اب دنیا میں دوسری صدی عیسوی کی خوفناک وحشیانہ اور ازمنہ متوسطہ دمڈل ایجنز کی پڑا اسرارہ انگریزیشن وجود نہیں رکھتی۔ لیکن میں یہ ماننے کے لیے تیار نہیں۔ کہ جذبات ان عدالتوں میں کام کرتے تھے۔ ان سے بھی ہمارے زمانے کو نجات مل گئی ہے۔ وہ عمارتیں نہ درگرا دی گئیں جن کے اندر خوفناک اسرار بند تھے، لیکن ان دنوں کو کون بدل سکتا ہے جو انسانی خود غرضی اور انانیت کے خوفناک مازوں کا دفن ہیں۔

ایک عجیب مگر عظیم الشان جگہ

عدالت کی نا انصافیوں کی فہرست بڑی ہی طوفاں ہے۔ تاریخ آج تک اس کے ماتم سے فارغ نہ ہو سکی۔ ہم اس میں حضرت مسیح جیسے پاک انسان کو دیکھتے ہیں جو انے عہد کی انصافی عدالت کے سامنے جوروں کے ساتھ کھڑے کے گئے۔ ہم کو اس میں سفراطِ مطلق ہے جس کو صرف اس لیے زہر کا پیالہ پینا پڑا کہ وہ اپنے ملک کا سب سے زیادہ سچا انسان تھا۔ ہر کو اس میں فلورس کے فضا کا حقیقت گلیبیر کا نام بھی ملتا ہے، جو اپنی معلومات و مشاہدات کو اس لیے جھٹلا نہ سکا کہ وقت کی عدالت کے نزدیک ان کا اظہار جرم تھا۔ میں نے حضرت مسیح کو انسان کہا کیونکہ میرے اعتقاد میں وہ ایک مقدس انسان تھے۔ جونیسی اور محبت کا آسمانی پیام لے کر آئے تھے۔ لیکن کہوڑوں انسانوں کے اعتقاد میں تو وہ اس سے بھی بڑھ کر ہیں تاہم یہ مجرموں کا کٹہر اکیسی عجیب



قولِ فیصل

بیدستی سند گزمتہم سازد ماساتی
ہنوز از بادہ پارینہ ام پیمانہ بردارد
اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ وَحْدًا

میرا ارادہ نہ تھا کہ کوئی تقریری یا تحریری بیان یہاں پیش کروں۔ یہ ایک ایسی جگہ ہے جہاں ہمارے لیے نہ تو کسی طرح کی امید ہے نہ طلب ہے نہ شکایت ہے یہ ایک موڑ ہے جس کو گزرنے بغیر منزل مقصود تک نہیں پہنچ سکتے۔ اس لیے تھوڑی دیر کے لیے اپنی مرضی کے خلاف دم لے لینا پڑتا ہے۔ یہ نہ ہوتا تو ہم سیدھے جیل چلے جاتے۔

بہی وجہ ہے کہ گذشتہ دو سال کے اندر میں نے ہمیشہ اس کی مخالفت کی کہ کوئی نان کوپونر کسی طرح کا بھی حصہ عدالت کی کارروائی میں لے۔ آل انڈیا کانگریس کمیٹی، سنٹرل خلافت کمیٹی اور جمیۃ العلماء ہند نے اگرچہ اس کی اجازت دے دی ہے کہ پبلک کی واقفیت کے لیے تحریری بیان دیا جاسکتا ہے لیکن ذاتی طور پر میں لوگوں کو یہی مشورہ دیتا رہا کہ خاموشی کو ترجیح ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ جو شخص اس لیے بیان دیتا ہے کہ مجرم نہیں۔ اگرچہ اس کا مقصد پبلک کی واقفیت ہے۔ تاہم وہ اشتباہ سے محفوظ نہیں ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اپنے بچاؤ کی ایک ہلکی سی خواہش اور سماعت حق کی ایک کمزور سی توقع اس کے اندر کام کر رہی ہو۔ حالانکہ نان کوپریشن کی راہ بالکل قطعی اور

یک سو ہے۔ وہ اس بارے میں اشتباہ بھی گوارا نہیں کر سکتی۔

کامل مایوسی اس لیے کامل تبدیلی کا عزم

”نان کوپریشن“ موجودہ حالت سے کامل مایوسی کا نتیجہ ہے اور اسی مایوسی سے کامل تبدیلی کا عزم پیدا ہوا ہے۔ ایک شخص جب گورنمنٹ سے نان کوپریشن کرتا ہے تو گویا اعلان کرتا ہے کہ وہ گورنمنٹ کے انصاف اور حق پسندی سے مایوس ہو چکا۔ وہ اس کی غیر منصف طاقت کے جواز سے منکر ہے اور اس لیے تبدیلی کا خواہش مند ہے۔ پس جس چیز سے وہ اس درجہ مایوس ہو چکا کہ تبدیلی کے سما کوئی چارہ نہیں دیکھتا۔ اس سے کیونکر امید کر سکتا ہے کہ ایک منصف اور قابل بقا طاقت کی طرح اس کے ساتھ انصاف کرے گی؟

اس اصولی حقیقت سے اگر قطع نظر کر لیا جائے۔ جب بھی موجودہ حالت میں بربریت کی امید رکھنا ایک بے سود زحمت سے زیادہ نہیں ہے۔ یہ گویا اپنی معلومات سے انکار ہو گا۔ گورنمنٹ کے سوا کوئی ذی حواس اس سے انکار نہیں کر سکتا کہ بحالت موجودہ سرکاری عدالتوں سے انصاف کی کوئی امید نہیں ہے۔ اس لیے کہ وہ ایسے اشخاص سے مرکب ہیں جو انصاف کرنا پسند نہیں کرتے۔ بلکہ اس لیے کہ ایسے نظام (سسٹم) پر مبنی ہیں جی میں

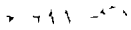
رہ کر کوئی ججسٹریٹ ان ملزموں کے ساتھ انصاف نہیں کر سکتا۔ جن کے ساتھ خود گورنمنٹ انصاف کرنا پسند نہ کرتی ہو۔

میں یہاں واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ نان کوپریشن کا خطاب صرف گورنمنٹ، گورنمنٹ کے سسٹم اور موجودہ حکومتی اور قومی اصولوں سے ہے، افراد و اشخاص سے نہیں ہے۔

عدالت گاہ نا انصافی کا قدیم ترین ذریعہ ہے

ہمارے اس دور کے تمام حالات کی طرح یہ حالت بھی نئی نہیں ہے۔ تاریخ شاہد ہے کہ جب کسی حکمران طاقتوں نے آزادی اور حق کے مقابلے میں ہتھیار اٹھائے ہیں۔ تو عدالت گاہوں نے سب سے زیادہ آسان اور بے خطا ہتھیار کا کام دیا ہے۔ عدالت کا اختیار ایک طاقت ہے، اور وہ انصاف اور نا انصافی، دونوں کے لیے استعمال کی جاسکتی ہے۔ منصف گورنمنٹ کے ہاتھ میں وہ عدل اور حق کا سب سے بہتر ذریعہ ہے۔ لیکن جابر اور مستبد حکومتوں کے لیے اس سے بڑھ کر انتقام اور نا انصافی کا کوئی آلہ بھی نہیں۔

”تاریخ عالم کی سب سے بڑی نا انصافیاں میدان جنگ کے بعد عدالت کے ایوانوں ہی میں ہوئی ہیں۔ دنیا کے مقدس بانیاں مذہب سے لیکر سائنس کے محققین اور مکشعین تک، کوئی پاک اور حق پسند جماعت نہیں ہے جو مجرموں کی طرح



2.9



ایک لمحہ غافل بودم و صد سالہ راجہ دور شد
مطلوب اس راہ میں منازل و مراحل ہیں نہ کہ
موانع و مہالک۔ اگر جاؤ تو فقیہ الہی دست گیر رہے
تو موانع و وسائل بن سکتے ہیں اور قہر پہنچے کہ بہتر ہے
بہتر وسائل و مردمان راہ کے لیے موانع و مہالک کے
حکم میں داخل ہو جائیں :

من لم یکن للوصل اھلا

فکل طاعاتہ ذلوق !

چنانچہ احمد لکھتا ہے کہ اس منزل کے وقفہ نے بھی
زیادہ طویل نہ کھیلا۔ ایک سال پانچ ماہ کے اندر اس
کوچے کے بھی تمام رسم و رواج ایک ایک کر کے دیکھ ڈالنے
کوئی گوشہ کوئی مقدم باقی نہ چھوڑا۔ نہ جمنوں سے
ہم عزائی کا سودا سب، نہ فساد سے مقابلے کا دعویٰ۔
نہ یہ کہ :

شمر از داستان عشق شور انگیز نامست

ایک حکایت یہاں کہ از فساد و ستی کردہ اند

الست یہ ندرت کہ شیوہ عشق و عاشقی و
آشفگی وہاں میاں کی مینتی میں سنیں آئیں۔
وہ سب کر کے بچھڑیں۔ اس رو کا کوئی حال و
معادہ ایسا نہیں ہے جو کسی کی زبان پر ہو اور اپنے
اوپر نہ گزیر چکا ہو :

کچھ قریوں کو یاد ہیں کچھ بلبوں کو حفظ

حاضر میں ٹکڑے لکھنے دی داستان کے ہیں

اس راہ کے جہو میں انگریز بے شمار ہیں لیکن
ہر دور سکون میں سے ایک مسلک نہ و تمیز
کرنا ہے : یہ قوی و بھل کی آوارگی و ستور شش، یا
تسبیح عامہ سی و سوزش :

وللناس فی ما یعتشون مذاھب

اور پڑے کاروان طبع حاشہ میں کہ دوسری راہ
پہلے سے کہیں زیادہ نازک اور کشمکش ہے۔ اس میں

کے لیے یہی زنجیر کند کا کام دے جاتے۔ کتنے ہی راہ
کے خوش قسمت ہیں جن سے میر جیوں کا ایک ایک
زیر نہیں گنوا گیا۔ مگر عشق نے ایک ہی ہمدست
میں قہر مطلوب تک پہنچا دیا :

تو و قطع منازل امن و یک نفرش پاس !

اور یہ تو منزل عشق کے معاملات ہیں۔
تجربہ کاران راہ کا فیصلہ تو یہ ہے کہ اگر زندگی و جوی پرستی
کی منزل میں بھی کچھ دیر کے لیے دم لیا جائے تو فائدہ
سے خالی نہیں۔ کتنی ہی شاہراہیں ہیں جو اسی خمار زار
سے نکلی ہیں :

کعبہ اور ایں کنلے عشق کا بچا یک نفس

گر گنبد پسماندگان راہ منزل می کنند

البتہ یلور ہے کہ سفر کی کامیابی نہ تو نزلوں پر
موقوف ہے، نہ مختلف راہوں پر۔ راہ کوئی ہو۔ قدم
میں حرکت اور محبت میں اقدام ہے۔ تو کبھی نہ کبھی
منزل مقصود تک پہنچ ہی جاؤ گے خواہ راہ میں ہر
درخت کے سایے تلے دم لو، خواہ ہر اس میں لکھو لو۔
لیکن مادی نامادی و بے حاصل اس کے لیے ہے
جس کے لیے وہ منازل کے تلاش، سط و امن گیر
ہو گئے کہ وہیں ہمیشہ کے لیے بستر جمادیا :

جو گا کسی دیوار کے سایے کے تلے تیر

کیا کام محبت سے اس نام طلب کو

جوس و عشق یہ کیا موقوف ہے۔ کوئی دبیانی
منزل ہو : اگر قدم آگے بڑھنے سے کس کے تو چھوڑ
منزل بت ہے اور رہو اس کا پرستار۔ تسبیح آرائی و
ذبیح پوشی ہی کی منزل کیوں نہ ہو۔ من شغلک
حسن اللہ فہو صحت۔ کامیابی چلتے رہتے اور بڑھتے
جانے کا نام ہے کہ :

فکب کچھ میاں دل شاد کیا نہ تم کام ہوئے اور چل نکلتے

اور نامادی نہیں ہے مگر مانگے اور رہ جانے میں :

تو اس کی بدولت اب صرف ایک ہی زنجیر سے چھوٹنے کا
معاملہ باقی رہ گیا۔ پہلے ہزاروں چوکھٹوں کی جہاں سب
سے پیشانی و انداز تھی کس کس داغ کو ملتا تھا کن کن
پرستش گاہوں کو ڈھالتے ! اب تو خود سب مٹ
گئے۔ صرف ایک ہی چوکھٹ کا نشان سجدہ رہ گیا۔ اور
اسی کام بھی یہی تھا کہ پیشانی ایک ہی تہ تو سجدہ گاہ بھی
ایک ہی ہو۔ حجب یہاں تک معاملہ پہنچ گیا اور ایک
کے لیے سب کو چھوٹنے کا سبق مل گیا تو اس ایک کو
بھی مسجد و حقیقی کی خاطر چھوڑنا کیا مشکل ہے۔ ممکن ہے
کہ ایک جھٹکے میں یہ شہادت آخری بھی ٹوٹ جائے۔ اور
پھر اس آئینہ کدۂ ہزار پرستش سے طیل و امید ہے :
رائی و جھٹ و جھپٹ لہجہ لہجہ فطرت و انوار است
والا من حنیف و اما انما من المشرکین بلند ہو :
بیفشال زلف و صوفی را بیازی و رقص آور
کہ از بہر و وقتش ہزاراں بت بیفشانی
یہی وجہ ہے کہ اس سفر کی سب سے اوس
راہ منزل مجاز بھی سے ہو کر نکلی ہے :

بڑو گر خدام ہو بہتہ کند شیشہ مار
اور بھڑا ہو لہجہ میں تو بغیر اس کے چاہا ہی
نہیں۔ گو وہ خود بھی دس ہے، بسیں ہزاروں بیانیوں
کا علاج بھی اس کے سوا کہ فی نہیں :

گر چہ آشفگی کار میں از زلف توبہ و
صل این عقدہ ہر : رگوسہ نگار آخر شد
مانا کہ کرتا ہی عشق کی بہ ایک زنجیر بھی
یہ بند یوں کی ہزاروں زنجیروں سے جوصل ہوتی ہے اور
س کی ترش میں سیلہ پڑے بغیر ہی پر لگتے ہے۔ شمش
کرمانی خوب کہہ ہے :

عشق چوں مرے کس مملہ میدا آید

اوست قہر دینا سہل نہ برہو

لیکن عجب نہ یہ کہ کسی کے ہمارے تک پہنچنے



ہر دور گردی من از غوری خندو
حریف سخت کلمے کہ در گیس دارم
ناگہاں جاذبہ توفیق الہی پر وہ عشق مجازی
نمودار ہوا۔ اور ہوس پستیوں کی آوارگیوں نے جو بخود
شاہراہ عشق و محبت تک پہنچا دیا۔ آگ گئی ہے تو فترت
رفتہ شعلہ بھڑکتے ہیں۔ سیلاب آئے ہے تو بند ریخ پھیلتا
ہے۔ یہ تو ایک بجلی تھی جو آفاقیات نمودار ہوئی، چمکی اور
دیکھا تو فلک کا ڈھیر تھا :

می گزشتہم ز غم آسودہ کہ ناگہر ز کمیں
عالم آشوب نگاہ ہے سر راہم بگرفت
اصل میں مسرتیں تین ہی ہیں۔ ہوس،
عشق، حقیقت :

حاصل عمر مہر سخن بیش نیست
خام بدم، بچتہ شدم۔ سو ختم
اور یہاں عشق سے مراد عشق محدود و ناقص
یعنی مجاز ہے، نہ کہ علی الاطلاق، گو نہ اس اعتبار سے
توقیل و آخر جو کچھ ہوا ہے، عشق ہی ہے۔ تمام کائنات
ہستی میں بجز اس کے ہے اور کون، آسمانوں کا
ستون ہے، تو یہی ہے، زمین کا مدار و محور قائم
ہے، تو اسی کے دم سے۔ دنیا میں جس قدر ظاہر ہے
یہی ہے، جس قدر باطن ہے، اس کے سوا کچھ نہیں۔
یہ دوسری بات ہے، کہ مختاری نگاہ وحدت نا آشنا
نے، ایک ہی حقیقت کو طرح طرح کے ناموں سے موسوم
کر دیا جو کہتے ہی پر دے ہیں، جو اسی کی نظری و
کثرت بینی نے جمال حقیقت بیکانہ و یک رنگ سپرد
ڈال رکھے ہیں، اور نہ :

یک چراغ ست دریں خانہ کہ از پر تو آں
ہر کجائی بخوری، انجمنے ساختہ اند
بالاشہیرہ بھی انفرشتہ تھی، لیکن اس انفرشتہ
کو کیا کہو گے، جو محبوب کے قدموں پر گر آئے، مقصود

تو ساری باتوں سے اس تک پہنچنا ہے۔ اگر انفرشتہ و
مستی ہی رہ نمایاں جائے، تو چھپے کیوں نہ ہزار
استقامتیں اس پر قربان ہوں، لاکھوں ہتھیاریاں
اس پر بچاؤ :

گر طمع خواہد ز من سلطان دین
فلک برفرق قناعت بعد ازین !

اصل یہ ہے کہ اس راہ کی کامیابی کا ستارا
دار و مدار طمع و وصل اور شکستگی و پیوستگی پر ہے، اور
قرب ایک منزل ہے جس تک پہنچنے کی راہ بعد ہی
میں سے جو کر سکی ہے، یعنی ایک سے ملنے کے لیے
سب کو چھوڑنا اور ایک سے جڑنے کے لیے سب سے
کٹنا۔ اس دروازہ کا کھلنا اس پر موقوف ہے کہ وہ
تمام دروازے بند کر دیے جائیں جو پہلے کھول
لیے گئے تھے :

در قبول نظر عشق ہزاراں شرط ست
اول از حافیت رفتہ ندامت باشد
انسان کی محبوبات و موقوفات کے اٹکاؤ
ایک نہیں بشمار ہیں۔ اس کی گردن (میں)، الفنون
کی طوق کا بوجھ ہے۔ اس کے پانچ حلقوں کی زنجیروں
سے گراں بار، اس کا دل چاروں طرف سے صدمہ
قسم کی کششوں کا نشانہ، ہر زنجیر کے بندھن پر مڑتا
اور ہر علاقہ کی الفت میں اسیر رہنا چاہتا ہے۔
وَلَيْكُ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّيْءَاتِ مِنَ النِّسَاءِ
وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ
وَالْأَفْصَصِ وَالْحَبْلِ الْمُتَوَمَّةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَيْلِ
وَالْأَنْعَامِ وَالْخَيْلِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَيْلِ
وَالْأَنْعَامِ وَالْخَيْلِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَيْلِ
کہ یہ ساری بندشیں کٹیں اور پرستش ماسوی اللہ کی
ساری زنجیریں ٹوٹیں۔ اس کے لیے صرف دوی صورتیں
ہیں۔ یا تو ایسا کوئی طاقتور ہاتھ آکادہ عقیدہ کشائی ہو
کر گن گن (کر)، ایک ایک گرہ کھول دے۔ ایک کے

بعد ایک ساری زنجیریں کھلتی جاتیں۔ یا پھر ایک تلوار
چمکے، جس کا ایک ہی بھر پور ہاتھ چٹخے نہوں میں ساری
بندشوں اور زنجیروں کو کھٹکے کھٹکے کر کے کھد دے۔
نہ ناخن گرہ کشائی منت پذیر، نہ زنجیروں کی حلقہ
شکاری کی انتظار۔ ایک سوکھی لکڑی کے جلانے
کے لیے ہزاروں تدبیریں کیجیے جب کہیں آگ سے
دھواں اٹھے، لیکن معلوم ہے کہ ہزاروں آتشیاں
اور خرمیوں کے لیے بجلی کی ایک ہی نظر شعلہ بار
کافی ہوتی ہے :

گفتم چگونہ می کشی وزندہ می کنی
از یک نگاہ گشت، جوابے دگر نہ داد
قطع حلاق اور دفع موانع کی معنی راہیں تھی
ہمت اور طلب و جستجو سے پیدا کی جاتی ہیں سب
پہلی صورت میں داخل ہیں۔ اور دوسری صورت
جذب و عشق کی ہے۔ یہ قوت فرشتہ عشق کے
سوا اور کسی کے ہاتھ میں نہیں کہ ہزاروں نشر وں کا
کام، یک ہی وار میں پورا کر دے :

دم شمشیر بود رہ گزشتہ عشق، ولے
ہر کہ این رہ نہ مژدے پر ہر دل نہ برد
اسی لیے عرفے طریقے نے کہا، عشق کی بری
سے بری گرفتاری بھی بیدری و بے سوزی کی آزادی
سے ہزار درجہ بہتر ہے، اور اس راہ کی، ناکامی بھی کم
از فتح و فیروز مندی نہیں :

یہ رواں راخستگی را نیست
عشق ہر راہ مست و ہم خود منزل ست
گو اس کی گرفتاری بھی گرفتاری اور اٹکاؤ بھی
اٹکاؤ ہے، لیکن ہر حال میں نفع نیکٹا، نفع ہے۔
اس کی بدولت کام بہت آسان و مختصر ہو جاتا ہے
اور آنے والی منزل کے سارے کاموں کی مشق پہلے
ہی سے ہو جاتی ہے۔ پہلے نورنجیروں کو توڑنا تھا،



پرستش نظر آیا، جس میں مندروں اور مورتیوں کے سوا
کچھ نہ تھا۔ ہر مندر جہین نیاز کا طالب، ہر مورتی
دل فروشی و جاں سپاری کے لیے وبال ہوش۔
ہر جلوہ برقی تمکین و اختیار۔ ہر نگاہ بلا سے صبر و قرار؛
الفرق لے صبر و حکیں، اللوداع لے عقل و دین
جس راہ میں قدم اٹھایا، زنجیروں اور کسندوں
نے استقبال کیا۔ جس گوشے میں پناہ لی، وہی زندان
ہوش و آگاہی نکلا۔ ایک قید ہو، تو ذکر کیجیے۔ ایک
زنجیر ہو، تو اس کی کڑیاں گنیے۔ دل ایک تھا، مگر تیر
ہزاروں ہاتھوں میں تھے۔ نظر ایک تھی، مگر جہلوں
سے تمام عالم معمور تھا۔ ہر کشش نے اپنا تیر چلایا۔
ہر برزخ نے اپنی کمند پھینکی۔ ہر فوس سار نے اپنا
افسون محبت کیونکا۔ ہر جلوہ پوش ربانے ہفت اپنے
ہی دام الفت میں اسیر اور اپنی ہی قتر کا اسیری کا
پتھر رکھنا چاہا؛

واے برصیکہ کہ یک باشد و صیادے چند!
یہ بات نہ تھی کہ امتیاز نے بالکل ساتھ چھوڑ
دیا جو اور دیدہ اعتبار یک تخت کو رہو۔ برقی نے
بارہا چشمک کی، ستاروں نے بھی کبھی بھی پر روشنب
کی اوٹ سے چھانکا، لیکن رات کی تاریکی اور طوفان
کی تیرگی ایسی نہ تھی جو ان چنگاروں سے روشن ہو جاتی۔
وہ برابر بڑھتی ہی گئی؛

فہمت ز دست رفتہ و حسرت فشرده پاے
کار از دو اگر شستہ و افسوس نہ کر دکس
کبھی سو کی بلند تاسی پر رشک آیا تو سر بلندی
و سر فرازی کے لیے دل خون ہو کہ کبھی سبزۂ پامالی کی
خاکساری و افتادگی پر نظر پڑ گئی، تو اپنے پندار و
خود پرستی پر شرم آئی۔ کبھی بادِ مہا کی روش پسند آئی،
تو اقامت گزینی سے وشت ہوئی، تو آگ کی نورہ نوری
کی دل میں ہوا سمائی۔ کبھی آبِ رواں کی بے قیدی و

بے قیسی اس طرح جی کو بھائی کہ پانڈیوں اور گرفتاریوں
پر آنکھوں نے آنسوؤں اور دل نے زنجیروں کے ساتھ
ماتم کیا۔ بھولوں کو جب کبھی مسکراتے دیکھا، تو اپنی
آنکھوں نے بھی رونے میں کمی نہ کی؛ اور درختوں کو
جب کبھی جنبش ہوئی، شاخوں نے جھوم جھوم کر جھکیا،
تو اپنی سنگینی و بے حسی میں ضرور یاد آگئی۔ غرض کہ نہ
تو اسباب میں کمی تھی اور نہ استعداد بالکل مفقود تھی۔
بھلیاں کو ندرتی رہیں۔ بادل گر جتے رہے لیکن افسوس کہ
نیزد بھی ڈری ہی سخت تھی اور پشتِ غفلت کسی بڑے
ہی سخت تازیانے کا انتظار کر رہی تھی؛

نہ بچی ضعف، سب تک دعا ہی ورنہ سدا
در قبول تو اس آرزو میں باز رہا؛
بہتر ہے کہ صاف صاف ہی کہہ دیا جائے؛
ہاں! باگبہ بلند ست این، پوشیدہ نمی گویم؛
گر اہی عمل کی آخری حد قس ہے اور گمراہی
اختلاف کی الجھو۔ موفیق و الماحد کی کوئی قسم ایسی نہ تھی
جس سے اپنا نامہ اعمال خالی رہا جو، اوفتوق خود بھی
ایک کامل قسم کا عملی الماحد ہے؛

چو پرستش گنہم روز حشر خواہ شد
تسکات گناہان خلق پارہ کسند؛
قبل اس کے کہ ہم پر شہادت دی جائے بہتر
ہے کہ خود آپ ہی اپنے لیے شاہد بن جائیں؛ ایشوا
کتاہک کئی پتھیسٹ الیوم علیک حبیباً۔ اور
ہم شہادت دیں یا نہ دیں، خود ہمارا وجود ہی سہنا پا
شہادت ہے۔ نبی الانسان علی نفسہ بقسندۃ
و لولا انقی معاذ فیذۃ۔ ہاتھ پاؤں کی شہادت پر
تعجب کیوں ہو! جب اس دنیا ہی میں دیکھ رہے ہیں
کہ اس کا ہر لمحہ یوم الاشباہ کا حکم رکھتا ہے، اور خود
ہمارا قرین بغل ہی دم بدم شہادت دے رہا ہے؛
لَا اَقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِسَامَةِ وَلَا اَقْسِمُ بِالْاَنْفُسِ

الْقَوَامَةِ۔ البتہ ساری ہلاکت اس میں ہے کہ ہر گناہ
غفلت و خود فراموشی میں نفس تو اُمہ کی مہارے
شہادت بہت کم کاؤں تک پہنچتی ہے۔ اور یہ پہنچتی
ہے، تو خود ہمارے ہی ہاتھ سر شکاری و بد مستی کے
نقاروں پر اس زور سے پڑ رہے ہیں کہ ان کے شور و غل
میں یہ سرگوشی طاعت کب کام دے سکتی ہے! التایر کہ
مَیْحَمًا وَ اِیْدًا فَاِذَا هُمْ حَامِدُونَ! کی
گھڑی سر پہ آجائے؛

گوشت از بار و درگراں شدہ است
نشوی نار و فغان مرا!
لیکن دنیا کی ساری سچائیوں اور یقینیوں سے
بڑھ کر یہ حقیقت ہے کہ؛
کار ساز ما بفکر کار ما
فکر ما در کار ما آزار ما!
تو اس راہ کی یہ جگہیں کا کچھ جب حال ہے؛
کہ علم بے خیر افتاد و عقل بے حس شد!
ہر چند تلہ ایک ہی ہے، لیکن کرشمے بے شمار
ہیں۔ اور گو پوش سب کھوتے ہیں مگر ایک ہی جلوے
سے نہیں؛

اے ترا باہر دے انے و گر!
ہر گدا را بر درت نازے و گر!
کوئی پکارتا ہے اور دروازہ نہیں کھلتا۔
کوئی بھاگتا ہے اور اس پر کند پھینکے جلتے ہیں۔ قانون
طلب و حق سے انکار نہیں، لیکن اگر وہ طلب دنیا
چاہے، تو اس کا ماتھ پکڑنے والا کون ہے؟ ان لوگوں
فی لایم دھو کہ فخلت۔ الافاضل و اھوا۔
کار ز لعت تست مشک افشانی، اما عاشقان
مصلحت را تہمتے بر آجوسے میں بستہ اند!
غرض کہ اپنی غفلت پرستوں کا تو یہ حال تھا۔
لیکن ادھر کار فرمے غیب کا فیصلہ کچھ دوسری ہوجاتا تھا؛



زاد اللہ شرفاً و کرامتہ۔ مکتبہ قدوسہ بمصل باب السلام :

بلاد بھا قیمت علی تصاعی

و اول لوض مس جلدی حتر ابا!

اس وقت کہ ۱۳۳۵ھ قریب الانتمام ہے قافذ

برق فضا پر منزل ثلاثین مکسٹریج چکا :

یقولون هل بعد الثلاثین ملعباً؟

نقلت : وهل قبل الثلاثین ملعباً؟

قریب ہے کہ چشم زدن میں یہ منزل بھی پیچھے رہ

جائے، اور آگے کا حال کچھ معلوم نہیں :

کس غمی گوید از منزل آخر خبرے

صدیایان بگرفتہ و دگر در پیش است

یعنی : زندگی گزر چکی ہے، مگر دن ہو کر دیکھتا

ہوں تو ایک نمود غبار سے زیادہ نہیں اور جو کچھ سامنے

ہے، وہ بھی جلوہ سراب سے زیادہ نہیں، آ۔ قلم

در ماندہ تکرر و تکرار سے عاجز اور فکر گم گشتہ

حیران اظہار و تعبیر اپنی سرگزشت و روادع

لکھوں تو کیا لکھوں؟ ایک نمود غبار و جلوہ سراب کی

تاریخ حیات قلم بند ہو تو کیوں کر ہو؟ دریا میں حباب

تیرتے ہیں۔ ہوا میں غبار اڑتا ہے طوفان نے دہشت

گرا دیے۔ سیلاب نے عمارتیں بہا دیں۔ غلجوت

نے اپنی پوری زندگی تعمیر میں بے کردی بدش آشتیاں

پرستے کوئے کوئے سے چن کر نکلے جمع کیے خرم و

برق کا معاملہ آتش و خس کا افسانہ، ان سب کی

سرگزشتیں لکھی جاسکتی ہیں، تو کلمہ لیجیے میری پوری

سوانح عمری بھی انہی میں مل جائے گی۔ نعمت

افسانہ امید اور نصرت قائم یاس ! :

حاشق نہ شدی، محنت الفت نہ کشیدی

کس پیش تو غم نامہ، تو ہمیں چہ کشاید

پہلے مجھ امید تھا اب ہر تار حسرت ہوں :

مختصر حال چشم و دل یہ ہے

اس کو آرام آس کو خواب نہیں

اس پر بھی اگر داستان سرائی کا شوق ہو تو ان

پورے میں برسوں کی سرگزشت سن لیجیے حکایت

برق و خرم کوئی افسانہ دراز نہیں جس کے لیے پوری

رات آنکھوں میں کاٹنی پڑے۔ صرف ایک ناکہ گرم اور

آہ سرد میں پوری حکایت ختم ہے :

ہمسایہ شنیدہ نام، گفت

”خاقانی را دگر شب آمد!“

ایک صبح امید تھی کہ دیکھتے ہی دیکھتے گزر گئی :

ہر چہ عید سے کہ در ایام ہمار آمد و رفت !

ایک شام ماہوسی تھی جس کی تاریکی کو امید کا

کوئی چراغ روشن نہ کر سکا :

بجلاسے دل جیسے مجھ پرین کا چرخ جلتا نہیں کہہ دیا !

یا امید و حسرت کے دو دن، ایک ہوس تعبیر

میں صرف ہوا، ایک ماتم خوہش میں، ایک دن تنکے

چھیننے ہے، دوسرے دن دیکھا، تو رکھ کا ڈھیر تھا۔

جس پر خوب ہی بھر کے آنسو بہا ہے :

دریں بین کہ بہا۔ و خراس بر آغوش است

زمانہ جام بدست و جنازہ بردوش است !

الوطالب کلیم نے چار منہ جوں میں پوری سوانح

عمری لکھ دی :

بذاتی حیات دو روزے نہ لو د ہمیش

آنہم کلیم ! تو چہ گویم، چساں گزشتہ؟

یک روز صرف بستی دل شد باین واں

روز دیگر بکند دل زیں واں گزشتہ؟

اور دراصل اس شہیدہ گاہ سستی کی ٹری سے

بڑی مہلتوں کا بھی یہی حال ہے۔ نَمَیْلَتُکُمُ الْاَلَا

عَیْشَتَیْہِ اَوْ مَحَاطَا اور قَالُوا لَیْسَ اَیُّوْمًا اَوْ بَعْضَ

یَیُّوْمٍ! کلیم کو معلوم نہ تھا کہ اس سے پہلے ہی مضمون زیادہ

بجواز دو، بلاغت کے ساتھ کہا جا چکا ہے :

و مئىٰ یساعدا فالوصل و دھونا

یوسان یوم نوى و یوم صد و د !

عبدالغنی ایک خواب ہمیش تھا :

حیث مدحیت کہ ما زلہ خبر دار شدیم !

آنکھیں کھلیں تو عید شباب کی صبح ہو چکی تھی .

او خوابشوں اور ولولوں کی شہنر سے خاستان سستی کا

ایک ایک کاٹنا پھولوں کی طر شاہد تھا اپنی طرف

دیکھا، تو پہلو میں دل کی جگہ سیما کو پایا۔ دنیا پر نظر

ڈالی تو معلوم ہوا کہ اس صبح فریب کے لیے نہ تو سوز و

تمیش کی دوپہر ہے۔ نہ ناامیدی و ناکامی کی شام۔

یہ سارا شہرستان امید و نیکار خانہ نظر فریب سے

ایک ہمارے ہی دیدہ و دل کی کام ہوتوں کے لیے

بنا ہے۔ او گویا گوشہ گوشہ اور ذرہ ذرہ ہماری

ہوسناکیوں کے لیے چشم براہ ہے۔ جس طرف کان

لگایا، یہی صدا سنائی دی۔ معلوم نہیں اپنی ہی

شدید غفلت اور بے گمانی ہوس کی گونج تھی یا لوگوں کی ران

طسم شباب کی ہوش ربا نیوں کے لیے خود ساز، سستی

کا نواسہ فریب ہی یہی ہے :

شہرست پر ز خوابان و ز ہر طرف ہنگارے

یا اراں صلاے خادمست گری کشید کا رہے !

غفلت و مدہوشی نے افسوں بھوکا سر سستی و

مگرانی نے جام بھرے جنوں شباب نے ہاتھ پکڑا،

اور ولولوں اور ہوسوں نے جورا دکھلائی، دل کی

خود فریبیوں نے اسی کو منزل مقصود سمجھا۔ وحش و

خرم کو گو پہلے حیرانی ہوئی، لیکن پھر اس نے بھی

آگے بڑھ کر اشارہ کیا، راہ ہے تو یہی راہ ہے

اور وقت ہے تو اسی کا :

ساقیا ! مرغت از من عالم جوانی باست !

جس طرف نظر اٹھائی، ایک تمام باد الفت :



مولانا کے خود نوشت سوانحی اشارے (”تذکرہ“ کا ایک باب)

فتوۃ اور لائسنس یافتہ لکچرر مسکن کی
سوانحی و بیوٹی ملی تو پھر نہ اس تمام نصیبی کے لیے
کبھی امید نہ نہ اس ماتم حسرت کے لیے کبھی خاتمہ۔
بخت اسکندری و تحت جمشیدی بھی ہاتھ آئے، تو
نئے کرکے کیجیے:

گر بہ نگر وصال تو بدیں دست دہر
دل و دیں اجمہر دازم و توقیر کفر!
آئی وشن دہلی مذہم ہے:

سلام علی نجد و من حل بالنجد

نکر وطن مادری مزین مطہر طیب و
و اہبت سید الکفرین و شہستان نبوت و وقی ہے
قبضہ نبوت گزاران شوق، و کتبہ نیاز مسدان شوق۔
علی صاحبہا الصلوٰۃ والتحمیہ:

دارم دے گرداں مکرم قبلہ نمائی خواہش
موسو ابرویش کند بہ چند ہی گردانہش
اور وطن حقیقی کی نسبت کیا کہیے کہ حکم
کو فی الدنیا کانت غریب ہمہ غریب مراہ
ابنی کے آواز و مسافر تمام مسافران ہستی ایک ہی
قافلہ غریب کے رہ سپار صبا کو ایک ہی مستقر و موطن
در پیش۔ البتہ کسی کے لیے ساکنہ مستقر و
مقام میں داخل، اور کسی خوش نصیب کے لیے
حسنات مستقر و مقام:

ابرج ما یكون الشرق یوما

اذا وفت الحیام من الخیام

مولد و منشاء طفولیت و اوی خیر ذی
زرع عند بیت النما الحرم ہے یعنی مکہ معظمہ

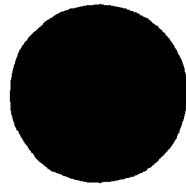
زبند: نیتہ مرا فرشتوں اور شمع کون کی پانی و، یادگار
میں اسے ہوئی۔ نیتہ تو شایہ باقی ہے، دہلیتہ اور
سمت نے میں تم ہوئی ہے۔ منزل مقصد و کا
پتہ ہے، زندہ زاد منزل پر قدم۔ حسب یہاں میں
تیزی اور حسرت میں جونی تھی، توریہ نوردی و منزل
طبی کا دروازہ کھلا۔ اب یہاں یوں اور رفت و گویوں
سے بڑھ کر میں پامردی رہی نہ حسرت میں کار و مانی،
تو مطلب سے آگے نہیں گویوں، حضرت نے روٹ لی
رہ دور او نشان منزل گم، کیسے یاد خالی اور سرو
سامان کار نامہ پیدہ وقت جا چکا، اور بہان و بہر
کار و ن مقصود سے وہ رہی، و نشانہ ماہ سے مجوری
نہ رہی گئی۔ اب قدم کی تیزی اور بہت کی تپتی واپس
بھی ملے، پھر بھی وہ وقت و وقت کب واپس
مل سکتی ہے، جو ٹھٹھکی، اور ہر وقت فکر میں کب
اپس مانڈگان غفلت کی خاطر لوٹ سکتا ہے جو جا چکا:
ختم کار از کسوم محل مناب شد! نظر
یک نحوہ اعلیٰ بود و موی مال اہم و رشدا!

ساری فیروز بخشی و جواس طالعی کا عامہ آج
نہیں کل فیصل ہوئے و الیہ یوم یفین و جود و
تسود و جود۔ اصلی فیروز بندی و ہاں کی فیروز بندی
ہے اور جواس بخت و فی ہے جو اس نے والے دن کی
آزما نس میں پور اترے۔ بکل امیری منہم
یوم مبین شکر یغنیہ اگر وہاں زد و مخد و نہایت
و جنت نعیم اور فوز عظیم کی فیوزی وہ مرانی
ہاتھ آئی، تو پھر بخت بہت اور چند ہے اور طالع طالع
بلند لیکن اگر و جود و یوم مبین علیہا عبودہ و حقہا

گنتی کہ یہ سال دس رہے گزشتہ
من خود خدائے بہ پانی کہ رسد:

ان اوراق پرست لک کی الیٹ کیا ست ایک
دوست ماہی کا کتا تھا۔ اب وہ قصہ میں کہ خود اپنے
حالات بھی قلم بن کر رہے، اس تمام داستان مرانی
کے اجتماع سے کیا ایسی محسوس تھی تھا۔ جب چند
مذہب کی ترجمہ مہمانی، پانچویں در شش
کے لیے مسعودہ نازکہ تھی نوشتہ روشن و لائن
صحت کے تکرار اور مدد سے نورانی ہو چکی ہیں۔
اب وہ جابغی ایسی ہیں، سب بھگتیوں
کے سوا بخت پرست بھی سید ترہوں کہ تعرف الاشیہ
ماضی ادھا!

در مجلس وصال شہید کشیدہ مردان
چوں وہ نسو و زندہ در سبب و نمندہ
یہ نایب ندیر مدد و تائب و نہ و بیگ نہ
خوش و نمک پر ۵۰۰ پیش و جود و تائب و نہ
تسود و نہ ۱۰۰۰ جوبانی علامہ ۱۹۹۱
مطابق ذوا جہ ۱۵۰۰ھ میں، سنی عدم سے اس
عدم سنی نمایاں و رہا، اور تہمت حیات سے
متہم۔ الناس قیام، از ما نون نہت ہوا
شور سے تدر و خواب عدم پتہ کشودیم
ویدیک کہ باقی است شب فتنہ و غنودیم
والعدم جو منہ تاریخی نام فیروز بخت و رکھا
تھا، و زمرہ مدین سے بہن سال کو استخر کیا تھا:
”جواس بخت و نہ خانہ جواس توبہ“
سبحان اللہ بخت کی یہ نہت کی



آئینہ
ذات و صفات

مولانا کی منتخب تحریروں پر



نذیرِ عقیدت

فضائے ہند پر جب اک خزاں مسلط تھی
نویدرِ عشرتِ فصلِ بہار دی تُو نے
تھی تیرے سینے میں بہبودی چمن کی لگن
اک اک شگوفے کی قسمت سنوار دی تُو نے

جو راہ منزل و ہم و گماں کو جاتی تھی
بنا دیا اُسی جادے کو مُعقبر تُو نے
پرو کے ایک ہی دھاگے میں رنگ رنگ کے پھول
کیا بفاق کے جذبے کو بے اثر تُو نے

تری زبان کا جادو ”غبارِ خاطر“ ہے
ترے قلم کا ہے اعجاز ”الہلال“ ترا
موثر ایسا تھا تیسرا طریقہ اظہار
کوئی جواب نہیں تھا تری خطابت کا

گناہ ٹھہرا تھا جس وقت ذکرِ آزادی
کہی بہ بانگِ دہل تُو نے انقلاب کی بات
بڑھائی ملک میں یوں تُو نے اتحاد کی نو
کہ جس کے خوف سے سہرا اٹھی غلامی کی رات

مہدی پرتاپ گڑھی

عرفت ایڈیٹور، انجینئر آئی ٹی کوشی ڈویژن پرتاپ گڑھی (پولہ)



میر کارواں

وہ دن اب یاد آتے ہیں وطن تھا جب غلام اپنا
تھے دل سینوں میں لیکن رہ لگن سوئی ہوئی سی تھی
گلستانِ وطن میں بس خنوں کے میر پھیرے تھے
یہ عالم تھا کہ اک دیوانہ آزادی کا میل
جو تھے غفلت میں غرق اُن کو صدا دیتا ہوا اٹھا
جو تھے جذبات پر مدہ جوانی بخش دی اُن کو
خطیب ایسا کہ اندازِ خطابت رشک کرتا تھا
مسافران کچھ بھی موم ایسے نہاں جب کہوتا تھا وہ
مردِ تہ وہ کہ دُنیائے میں بہ اک سودھوم تھی اُس کی
قلم اُس نے اٹھایا جب سینے تشریف فرما
وطن کے چہرہ تماں پر جب رنگِ جلال آیا
کھنکھاس لے وطن والوں سے اب ہشیار ہو جاؤ
مگر پیغام اس کے ساتھ ہی یہ بھی دیا اُس نے
اگر کوئی ذلتِ آسمانوں سے آئے آئے
کہ آزادی ابھی دے دوں تمہیں ہندوستان والا
تو میں یہ شرط ٹھوکر دوں گا، بادی نہیں لوں گا
کبھی وہ اس طرح گر جا کہ اے عشرت کے متوا
سفینے قوم کے نذر تلاطم کر دیے تم نے
عرب کے ریگ زاروں سے کبھی ایران سے آئے
نبوں پر آدمیت کے ترانے لے کر آتے تھے
وہ جب ظلمتِ کدوں کے نام پیغامِ عمل لاتے
اسی بھارت کی دھڑکی پر اسی دہلی کی منزل پر
اسی جہنا کو لیکن چھوڑ کر تم بھاگے جاتے ہو
تھیں تو تھے جو طوفانوں کے رخ کو موڑ دیتے تھے
وطن آواز دیتا ہے وطن کی شان بن جاؤ
یہ دُنیا جب بھی چھڑ جائے گا اُس کا ذکر رونے کی

جواہر لال کے لفظوں میں بحرِ بے کراں ہے وہ
جو بھارت کا رواں ہے تو امیرِ کارواں ہے وہ

راہی شہابی

اپریل ۱۹۲۵ء کانڈی نئی دہلی پور ۲۰۱۵ء (راحتخان)



نثر و عقیدت

و اے بر حال سپہ بختی بھارت اے قوم تجھ سے وہ مرد مجاہد ہوا رخصت اے قوم
تھی زمانے کو ابھی جس کی ضرورت اے قوم
وہ مفکر، وہ مدبر، وہ امام الاحرار وہ وسیع النظر و ارفع و اعلیٰ کردار
عمل و عزم میں جس کے تھا ہمالہ کا وقار
عالم دیں بھی تھا 'داناے سیاست بھی تھا قلم داناش و اخلاص و صداقت بھی تھا
مادر ہند کی آنکھوں کی بھارت بھی تھا
جو سمجھتا تھا زمانے کی سیاست کا مزاج جس نے دشمن سے بھی حاصل کیا تحسین کا خراج
جس کا ہر نقش قدم، شمع ہدایت ہے آج
جس نے اک جام کے طالب کو بھرا خم بخشا جس نے ہر قطرہ اذاک کو قلمز بخشا
جس نے سوئی ہوئی موجوں کو تلاطم بخشا
جیسا وہ زند خرابات تدبیر نہ رہا جیسا وہ گوہر دریائے تبصر نہ رہا
جس نے بخشا ہے بھارت کا تصور نہ رہا
اٹھ گی بزم سے وہ ساقی میخانہ بدوش جس کی ہر جنبش لب روح کا پیغام سروش
جس کے جذبات میں طوفان کے ۱۰۶ گم کا خروش
بھٹی تہذیب کی رفتار کا محرم نہ رہا ماضی و حال کی قدروں کا وہ سنگم نہ رہا
دل ستاروں کے بجھے، نیر اعظم نہ رہا
وہ تو باقی نہ رہا، اس کی مگر یاد رہے ہر قدم پیش نظر اسوۂ آزاد رہے
میکدہ اس کی روایات کا آباد رہے

[یہ نظم مولانا ابوالکلام آزاد کے سانحہ وفات سے متاثر ہو کر لکھی گئی تھی۔ پینسٹ ریڈیو سے ۲۷ فروری ۱۹۵۸ء کو نشر کی گئی]

رضا نقوی واہی

۵۰۱۱، گردن باغ، پینسٹ (بھارت)



۲۰۹



ہوا یہ ملک جب آزاد تیری ہی فراست نے
جو تھے گنتی سے باہر عقدہ دشوار سلجھائے
ترا ہندوستان احساں بھلا سکتا نہیں تیرے
تری قربانیوں سے جس نے اپنے مرتبہ پائے



جمال الدین کی خاک پاک پر رحمت کا مینہ برسے
کہ جس کے خاندان پر علم بھی نازاں فقیری بھی
لٹائی جس نے دولت بے نیازی کی تصوف کی
تجلی جس کے قدم پر بادشاہی بھی امیری بھی



اسی معدن نے تجھ سا قیمتی گوہر ہمیں بخشا
اسی کے فیض سے تجھ سی ملی ایمان کی دولت
اسی نے ہم کو آزادی کی نعمت سے کیا واقف
اسی سے پائی اہل شوق نے عرفان کی دولت



وہ خیر الدین جس کو چشمہ صدق و صفا کہیے
وہ جس پر علم بھی تحریر بھی تقریر بھی نازاں
وہ جس کے حسن معنی آفرینی کی تجلی پر
ضیاء ماہ بھی خورشید کی تنویر بھی نازاں



اسی نے ہم کو بخشا ہے گل خوش رنگ تجھ ایسا
چمک اٹھا ہے جس کے دم سے سارا بوستان اپنا
اسی نے ہی دیا ہے پیکر علم و عمل تجھ سا
کہ جس کی ذات پر نازاں ہے گل ہندوستان اپنا



خلافت کا زمانہ ہے مری چشم تصور میں
وہ گاندھی جی کا رستہ اور تیری حوصلہ مندی
مجھے اقبال کا آج ایک مصرع یاد آتا ہے
کہ فطرت خود بخود کرتی ہے لالے کی خانہ دئی



تجھے زنداں میں جتنی بار بھی افرنگ نے ڈالا
تو اتنی بار نکلا کامراں اس آزمائش سے
تو سونا تھا کہ اس کو ڈالتے ہیں جب کھالی میں
تو کندہ بن کے ہی باہر نکلتا ہے وہ آتش سے



تجھے مذہب میں دیکھیں ہم کہ دنیا سے سیاست میں
براک ماحول میں ہے جلوہ فرما تیری تابانی
ادھر ہیں معرکوں سے کچھ فزوں قربانیاں تیری
ادھر اک معجزے سے کم نہیں تفسیر قرآنی



قیامت کے فسادوں میں گھبرا جب شہر کلکتہ
تو اپنی جاں ہتھیلی پر لیے میدان میں آیا
بچایا ہندوؤں کو بھی مسلمانوں کو بھی تو نے
خدا کی رحمتوں کا تیری تربت پر رہے سایا



ہر اک سو جنگ کے بادل گر جتے تھے برستے تھے
ملی تجھ کو صدارت کانگریس کی اس زمانے میں
ترے اس دور کے زرین کاموں کا بیاں کیا ہو
متاع بے بہا ہیں وہ سیاست کے خزانے میں



ابوالکلام آزاد

ترا پیغام دل لے کر ترا پیغام جاں لے کر
سان الصدق آیا، الہلال و البلاغ آئے
تجلی سے مگر آنکھیں رکھیں کچھ بند ہی ہم نے
اگرچہ نور برساتے کئی روشن چراغ آئے

تری ہستی عبارت تھی روایت سے، درایت سے
نگاہوں میں تری دیر وزبھی تھا اور فروا بھی
ترا اک ہاتھ مستقبل پر تھا اک ہاتھ ماضی پر
کہ آئینہ تھا تجھ پر دور تازہ بھی، گزشتہ بھی

وہ پہلی جنگ کے دوران میں زورِ قلم تیرا
کہ جس سے لرزہ بر اندام تھا ایوانِ سلطانی
وہ تحریریں تری تھیں یا صداقت کی تھیں کشمیریں
نہ ٹھہری رو برو جن کے فرنگی فتنہ سامانی

ادھر ڈالا تجھے زنداں میں افرنگی سیاست نے
ادھر تیرے قلم کی نوک پر وہ تذکرہ آیا
جسے اس دور میں تحریر کا اک معجزہ کہیے
ادب نے بھی سیاست نے بھی جس سے مرتبہ پایا

ابھی انگریز کو حاصل تھی گاندھی جی کی ہمدردی
وطن میں گونجتا تھا جب ترا نعرہ بغاوت کا
ابھی تھی منزلوں پیچھے سیاست اس مجاہد کی
جسے ہونا تھا اک دن ہمنوا تیری سیاست کا

رہیں یک جان و دو قالب کی صورت ہندو و مسلم
نصیحت جو صدی کی ابتدا میں تو نے فرمائی
اسے سمجھے ہوں یا سمجھے نہ ہوں اہل وطن لیکن
حقیقت تھی کہ ہر پھر کر ہمیشہ سامنے آئی

اگر تیری نصیحت پر عمل کرتے وطن والے
تو یہ ہندوستان، تیرا وطن، کچھ اور ہی ہوتا
اگر تیری نوا کچھ اس چمن پر کارگر ہوتی
تو مجھ کو ہے یقین رنگ چمن کچھ اور ہی ہوتا

ترے افکار کی تعریف ہم کرتے رہے لیکن
حقیقت ہے کہ تیرے درد کو ہم نے نہ پہچانا
جو تیری روح میں آباد تھی اک کرب کی دنیا
اسے ہم نے نہ کچھ دیکھا، نہ کچھ سمجھا، نہ کچھ جانا

جگن ناتھ آزاد

۷۵۔ ۷۶، گورنمنٹ کوارٹرس گاندھی نگر، جوں پوری
(جوں پوری) ۱۸۰۰۰۳



کہیں قرآن کی کسی تاریخی حقیقت کو بیان کرنے کے لیے سائنٹفک طریقہ استدلال کی ضرورت ہوتی ہے وہاں تحقیق و تدقیق اور بحث و نظر کا حق ادا کر دیتے ہیں۔ چنانچہ قرآن میں ذوالقرنین نامی جس شخصیت کا ذکر آیا ہے اس کے بارے میں کافی اختلاف ہے کہ یہ کون شخص تھا؟ اکثر مفسرین کا رجحان یہ ہے کہ ذوالقرنین سے مراد سکندرقدرتی ہے۔ لیکن مولانا نے ان تمام آراء کے برخلاف بڑی تحقیق اور کاوش کے بعد آثار قدیمہ انکشافات جدیدہ اور پھر خود قرآن کے بیان کی روشنی میں یہ ثابت کیا ہے کہ اس سے مراد ایران کا عظیم الشان بادشاہ کبیر دہے۔ مولانا نے اس بحث میں ایک بلند پایہ مؤرخ کارول ادا کیا ہے۔ اسی طرح خدا کی ذات و صفات پر سورہ فاتحہ کی تفسیر میں جو کلام کیا ہے وہ جس طرح انسانی فطرت و وجدان کو اپیل کرتا ہے فلسفہ کے طلباء اور علما کو بھی متاثر کرتا ہے۔ مولانا قرآن کی اصل فطرت اور سادگی اور اس کی وجدانیت کے ساتھ فلسفہ و سائنس کا یہ جو تماش خوش اسلوبی کے ساتھ لگاتے ہیں کہ وضعیت کا رنگ غالب نہیں ہونے پاتا اور وجدان کی بیداری کے ساتھ عقل کی تسکین کا بھی سامان ہوتا رہتا ہے۔

سید احمد اکبر آبادی

تذکرہ

تذکرہ دو جلدوں میں لکھا جانے والا تھا۔ مگر فضیل ندوی کی اصل متن کی قطع برید اور طویل حاشیوں کی کاٹ بچانٹ بھی اس کو مختصر نہ کر سکی۔ لیکن جیب اٹھو نے دیکھا کہ دوسری جلد کا شاخ ہونا بہت بعید ہے تو انھوں نے خود نو دست

سوانح عمری کا مقالہ پہلی جلد کے ضمیمہ کے طور پر شامل کر دیا۔ کوئی کتاب مشکل ناشر کی خواہش کے اس قدر خلاف ہو سکتی ہے جتنا تذکرہ ہے اور ایسا بھی شاذ ہی ممکن ہے کہ کوئی مصنف جس نے اپنے تخیل اور قلم کو آزاد رکھا ہو اور توجہ اور تعلیل استدلال کا لحاظ چھوڑ دیا ہو۔ اس طرح ناشر کے دام میں آگیا ہو کہ وہ مسودہ پر نظر ثانی نہ کر سکے۔ حواہی کی جانچ نہ کر سکے۔ اور بیروت بھی نہ پڑھ سکے جب دو ٹولٹ کتاب چھپ گئی تو مولانا کو اطلاع گئی کہ کیا ہو رہا ہے۔ انھوں نے بے اعتنائی سے کہا: لوگوں نے اپنی دلی جمعی اور فراغ خاطر کی یادگار بن چھوڑ دی۔ اپنی پریشان خاطر اور پرانگی طبع کی بھی ایک یادگار رہے تو بہتر ہے۔ یہ غیر محدود آمدنی ہے جس نے تذکرہ کو اشخاص کا ایسا موثر بیان اور مذہبی اور اخلاقی مسائل کا اس قدر پر جوش تذکرہ بنادیا ہے اور یہ اسی سبب سے ہے کہ اس سے مولانا آزاد کی شخصیت واقعی طور پر اس قدر متکس ہوتی ہے کہ کسی صبح سے صبح سوانح عمری سے بھی ظاہر نہیں ہو سکتی۔ تذکرہ واقعی موضوع نہیں ہے وہ تباہیت حق ہے جس کی تکمیل کے لیے جو علم و فضل اور الفاظ پر پُر زور اقتدار اور غیر معمولی قدرت کے طرزِ بیا

سے کارفرمائی گئی تھی ہے۔ مولانا آزاد اس سے بھی واقف ہیں کہ کن بیانات کی کی طرف اشارہ کیا جا سکتا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ وہ بالارادہ ہیں۔ اور ان کا مقصد ان کے موضوع کی زیادہ موثر و جتنا ہے۔ ان کو اس کا بھی یقین ہو گا کہ بیانات میں جو غلو انھوں نے اپنے ذوق سے کیا ہے وہ اک ذل آویزی ہے اور ناظرین کو مسحور کرنے میں ناکام نہیں ہو سکتا۔ تذکرہ کہاں سے شروع ہوتا ہے؟ ابتدا میں جہاں مولانا آزاد اپنے خاندان کا مختصر ذکر کرتے ہیں اور اس استدلال پر ختم کرتے ہیں کہ خاندان سے آدمی نہیں بنتا۔ اور آخر میں ختم کرتے ہیں کہ خاندان سے عمری لکھتے ہیں۔ فی الحقیقت تذکرہ کو کما حقہ سمجھنا ممکن نہیں جب تک کہ اس کو اختتام سے شروع نہ کیا جائے۔ اس سے صرف ان کا انداز فکر واضح ہو گا بلکہ ان کا زور بیان و واقعہ ان کی اشاریت ان کی اندوز بان کے زمین و آسمان کی خداوندی بھی۔ وہ صرف ادبی اکتساب ہی نہیں ہے بلکہ وہ روحانی قوت ہے اور اس تخلیقی کا نتیجہ ہے جو اس دنیا کی روشنی سے نہیں ہے۔ تذکرہ ہمیں روحانی کیفیت مزاج کی تحقیق ہے اور اسی کیفیت مزاج کے اثر میں پڑھا جانا چاہیے۔

پروفیسر محمد مجیب

اُردو اکادمی کی زیرِ طبع کتابیں

رد	عنوان	رد	عنوان	رد	عنوان
۱	تذکرہ مولانا آزاد	۱۱	تذکرہ مولانا آزاد	۲۱	تذکرہ مولانا آزاد
۲	تذکرہ مولانا آزاد	۱۲	تذکرہ مولانا آزاد	۲۲	تذکرہ مولانا آزاد
۳	تذکرہ مولانا آزاد	۱۳	تذکرہ مولانا آزاد	۲۳	تذکرہ مولانا آزاد
۴	تذکرہ مولانا آزاد	۱۴	تذکرہ مولانا آزاد	۲۴	تذکرہ مولانا آزاد
۵	تذکرہ مولانا آزاد	۱۵	تذکرہ مولانا آزاد	۲۵	تذکرہ مولانا آزاد
۶	تذکرہ مولانا آزاد	۱۶	تذکرہ مولانا آزاد	۲۶	تذکرہ مولانا آزاد
۷	تذکرہ مولانا آزاد	۱۷	تذکرہ مولانا آزاد	۲۷	تذکرہ مولانا آزاد
۸	تذکرہ مولانا آزاد	۱۸	تذکرہ مولانا آزاد	۲۸	تذکرہ مولانا آزاد
۹	تذکرہ مولانا آزاد	۱۹	تذکرہ مولانا آزاد	۲۹	تذکرہ مولانا آزاد
۱۰	تذکرہ مولانا آزاد	۲۰	تذکرہ مولانا آزاد	۳۰	تذکرہ مولانا آزاد



ہی تھی کہ تمام حق مکتوب مدد را جہاں مکتوب
ایہ میں ثابت نہ کر سکے نہ لو۔ لیکن مولانا کے بیشتر
خطوط جن پر غبارِ خاطرہ مشتمل ہے، قلم احمد لکھی نظر
بندی سے نہ ماننے کے لئے جو ہے ہیں۔ یہ بھی ایک بڑا
نقص ہے۔ یہ نسخہ مکتوب یہ تمام منجھے نہیں تھے لیکن
مولانا کے دل کی تسلی مہجرتی تھی گویا ان کی نوبت
میکھ دو ت سے ملتی ہے جہاں ایک گندھ پازلوں
سے خواب ہو کر اسے دل کے جذبات بہان کر رہا
ہے۔

گویی نائنہ متین

اندیشہ و فلسفہ

مولانا ابوالکلام آزاد کی اس کتاب میں
جتنی باتیں لکھی ہیں ان میں سے بیشتر پہلے ہی کچھ لوگوں
نے کہی تھیں، لیکن ان کی کوئی اہمیت نہ تھی اور مستقبل
کا مورخ مبالغہ ان کو نظر انداز کرتا لیکن مولانا ہم
نے جو کام یہ باتیں قلم بند کی ہیں اور ان کے جانات
نور و درخشندہ بنائے ہیں اس لیے بجا طور پر یہ
کا احاطہ کتاب سے تیس چالیس سال بعد جب
سرکارِ بریتانیا ڈائریکٹ کے لیے کھوسے جائیں گے
تو مولانا کی یہ کتاب محققین کو تحقیق کی نئی راہیں کھلا
گی اور یہی ان کی کتاب کا بہت بڑا کارنامہ ہوگا۔
_____ عتیق عتیقی

ترجمان القرآن

مولانا ابوالکلام آزاد دس سال سے
تین تین انشاد بیان سے بوجھوں کھائے ہیں
یہاں تو وہ سب ہی مدد ہمارے ہیں لیکن مستقل
تسلیف کی حیثیت سے قرآن مجید کی تفسیر ترجمان القرآن
مولانا کی تمام علمی و ادبی تحریروں میں شاندار

حیثیت رکھتی ہے۔ قلم کی توانائی، اجتہاد و وسعت نظر
مناظرہ و جذبہ تحقیق و تہقیق مولانا کی یہ خصوصیت
ہیں جو ان کی ہر علمی اور ادبی تحریروں میں نمایاں ہیں لیکن
مولانا کی یہ خصوصیات اس کتاب میں بھی نمایاں ہیں
اور میں یہ مراد یہاں سے علمی ذہن پر اس حد
انتیاز نہ مبالغہ حاصل ہے۔

عربی، فارسی اور اردو میں سینکڑوں مہرین
لکھی چاچکی ہیں لیکن ان کا سامنا یہ ہے کہ ایک
آیت کی تفسیر و تفسیر میں اس سے سخت تر انکسار
نے بارے میں متفقہ بین و غیر متفقہ اقوال سنوں
ہیں ان سب کو نقل کرنے چلے جائے ہیں اور ساتھ
ان اقوال میں سے ہر ایک کی دلیل بھی جان کر دیتے
ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ یہاں علم ان سے استفادہ
کر لیں تو کریں لیکن سامان لوگوں کا دماغ ان میں الجھ کر
رہ جاتا ہے اور قرآن کا جو مقصد ہے یعنی کسی حقیقت
کو ذہن نشین کر کے اس کا یقین پیدا کر دینا وہ حاصل
نہیں ہوتا سلا وہ انہیں ہر قسم کو تشویش کرتا ہے کہ وہ
فقہ یا علم الکلام کے جس مسلک سے تعلق رکھتا ہے اس
کو قرآن کی آیات سے ثابت کرے اور دوسرے
مسلک کے لوگوں کی تردید میں اس سے اسد راز
کرے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ قرآن کی تفسیر میں
تاویل و توجہ کا ایک ایسا باب چل جاتا ہے کہ قرآن
کی عمومیت اس کی جامعیت و اس کی بے قید و
بند تعلیمات محدود ہو کر رہ جاتی ہیں اور شرکاء
فقہی اور کلامی بحثوں کا مہم بن جاتا ہے مولانا
نے اس عام روش کے خلاف با سکل ایک ہی طریقہ
اور نیا اسلوب اختیار کیا ہے جو قرآن کی عمومیت
کے ساتھ ہم آہنگ ہے۔ مولانا کی زبان اور اس
کے اسالیب بیان، صحابہ کرام کے اقوال و اقوال
مفسرین کی تشریحات و توضیحات کی روشنی میں کامل

غور و حوش کے بعد قرآن کی آیت کا ایک مطلب
یقین کر لیتے ہیں اور اس کو کمال قوت و بلاغت
کے ساتھ جان کر دیتے ہیں۔ اس کا اثر یہ ہوتا ہے
کہ قاری کے ذہن میں انطباق و انسوس کی کوئی
کفایت پیدا نہیں ہوتی اور قرآن کے عقائد و عقائد
دل میں اتار دیتے چلے جاتے ہیں۔

عام تفسیروں کی ایک دوسری خصوصیت
یہ ہے کہ ان میں بقول مولانا کے "ضعف و پائی"
جائی ہے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ زمانے کی رفتار کے
ساتھ ساتھ جو علوم و فنون پیدا ہوئے ہیں اور
عام انسانی افکار و خیالات پر ان کی گرفت مضبوط
ہوئی ہے، قرآن کی تفسیر میں بھی اس کے اثرات
نمایاں ہوتے رہے۔ چنانچہ امام فخر الدین رازی کی
مشہور تفسیر کبیر کی نسبت کہنا پڑا کہ اس میں منطقی فلسفہ
و حکمت، علم الکلام وغیرہ سب کچھ ہے مگر قرآن نہیں ہے
ہمارے زمانے میں اس کی سب سے بڑی مثال یہ
سے ملا ہے جو طحاوی کی سمجھ تفسیر جو اہل آں نے اس
نے قرآن کو سائنس، علوم و فنون کا ایک ذخیرہ بنا دیا
نہ تھی۔ یہ ضعیف یا منہیت قرآن کی اس
سادگی اور فصاحت کے باوجود خلاف اس کے
ہر آیت میں نمایاں ہے۔ قرآن اگر برحق و نظر انداز
نہیں کرتا ہے اس کا عام مبنی، سادہ و جلدی ہونا
سے جس کو ہر شخص خود عالم ہو یا جاہل محسوس کرے
اور اسی وحدانیت کے ذریعے ہدایت اور اسماج
کا مقصد حاصل ہو سکتا ہے۔ اس سے بے دنیا میں تعلیم
سے رہے، اور جس نے خود قرآن کا نزول ہوا۔
اس سلسلے میں مولانا کا کام یہ ہے کہ ایک طرف
تو اس فطرت و سادگی کا سرشتہ پاکھ سے
نہیں جانے دے جو قرآن کے اسلوب بیان کی
نمایاں خصوصیت ہے اور دوسری جانب جہاں



درجہ حاصل کرتے ہیں۔ کتابوں کے مطالعے اور غور و فکر میں انہماک عموماً حق پرستوں پر ناخوش گوارا ٹرڈالتا ہے مولانا علم و علم دونوں کے تاجدار تھے۔ انہیں دونوں دائروں میں مصلطی کا تاج نصیب ہوا۔ اور آج فیصلہ کرنا مشکل ہے کہ وہ علم میں بڑے تھے یا عمل میں۔ انھوں نے مدت العمر قوم کو عزیمت کی دعوت دی۔ اور یہ دعوت خوش منالفاظ، دل انہیں تحریکات پر ناخوشگوار نہ ہوئی۔ ملک میں وہ تھے، بلکہ ایسے قلب کی گہرائیوں سے اُٹھتی ہوئی دعوت تھی جس کے متحرک خون کا ہر قطرہ عزیمت کی حرارت سے غور تھا۔ انھوں نے جو دہائی سے اوچکی بات کہی، اس پر اونچے سے اونچے عمل کا نمونہ پیش کیا۔ ایسے یگانہ افراد ہر فضا میں تربیت نہیں پاتے۔ اور ایسے گراں مایہ گوہر ہر خاک سے نہیں اُٹھتے۔ غالب کیا خوب کہہ گیا ہے۔

عمر بابر، رخ بہ گرد درخیز سوخت
چوں سن از دورہ آتش غلبہ بر نیز و

مولانا غلام رسول تہر

روشن دماغ

قدرت نے انہیں ایسا روشن دماغ دیا تھا کہ وہ ہر شکل سیاسی مسئلے کی گتھوں کو سمجھا دیتے تھے۔ اور ان کا ناخن تدبیر کامیابی کا راستہ کھول دیتا تھا۔ یہی حال دفتر کے ماحول کا تھا۔ ہر لوگ معاملے کی تجزیات میں اچھے، موافق اور مخالف دلیلوں کا فروغ کھاتے۔ لیکن ان کی نظر تفصیلات کو چرتی ہوئی نفس معاملہ تک نہ پہنچ جاتی۔ اور وہ واضح اور حکم فیصلہ صادر کر دیتے۔ ان کا دل اتنا فراخ تھا کہ اس میں کبھی قسم کے تعصب یا تنگ نظری کو بار حاصل نہ تھا۔ اس کے سارے ایوان انعام پسندی اور انسان دوستی سے معمور تھے۔ اسی وجہ سے ان پر تمام اقلیتوں کو پورا پورا بھروسہ تھا۔ اور وہ جانتے تھے کہ مولانا

ان کے جائز حقوق کی حمایت کریں گے۔ میں نے ان کی زبان سے کسی شخص کی بُرائی میں سخت سے سخت لفظ یہ سنا کہ ظالماں چھوٹے دل اور دماغ کا آدمی ہے۔ یعنی ان کے ترازو میں دل اور دماغ کی تنگی انسان کی سب سے بڑی عرووی اور ذلت تھی۔

غلام اسدین

مردِ مجاہد

جس وقت مولانا آزاد ہندوستانی سیاست کے میدان میں داخل ہوئے تو ہم سیاسی شعور رکھنے والے مسلمانوں کی بڑی اکثریت کے سامنے سرسید کی پالیسی کے سوا کوئی اور راستہ نہ تھا۔ یعنی برطانیہ سے تعاون اور ہندوؤں سے علیحدگی۔ جب مولانا آزاد نے واضح طور پر اس بات کی دعوت دی کہ قومی تحریک سے پورا پورا اتحاد اور تعاون کیا جائے۔ اور برطانوی شہنشاہیت کی طاقتوں کی پرزور مخالفت کی جائے تو پہلے پہل لوگوں کو بڑا دھچکا لگا اور پھر سرکردہ مسلم سیاست دانوں کے بعض حلقے ناراض بھی ہوئے۔ اس وقت اہل الرائے مسلمانوں کی اکثریت کو مولانا آزاد کا یہ موقف سراسر ایک سیاسی بدعت دکھائی پڑا۔

مولانا آزاد چالیس سال سے زیادہ عمر تک قومیت، ترقی، آزادی اور جمہوریت کے تقاضوں کے حامی رہے۔ یہ بات بعض لوگوں کو کچھ عجیب سی معلوم ہوتی ہے۔ مولانا آزاد مذہبی علم کے خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ اور ان کی پرورش اور تربیت ان کی خاندانی روایات کے مطابق ہوئی تھی۔ چوں کہ مولانا آزاد مذہبیات کے بزرگ عالم اور اسلامی حدیث و فقہ کے ماہر تھے اس لیے بعض لوگ مصلح اور قوم پرست کی حیثیت سے ان کے رول کو کچھ غیر متوقع سمجھتے تھے۔ لیکن یہ کوئی

عجیب و غریب بات نہ تھی۔ یہ بات انہیں لوگوں کے لیے تعجب خیز ہے جو اسلام کی روایات کو بھول گئے ہیں اور صرف انہیں عقائد پر نظر رکھتے ہیں جو اکثر انگریزوں نے ہندوستانی مسلمانوں سے وابستہ کر دیے ہیں۔ اسلام نے جس میں جمہوریت، آزادی اور عقلیت پر زور دیا گیا ہے۔ جو ان سال مولانا آزاد کو اس وقت کی سیاسی غلامی، جاگیر دارانہ طبقاتی درجہ بندی اور ذہنی ظلمت پسندی کے خلاف بغاوت پر ابھارا۔ چنانچہ وہ ملک و قوم کو سیاسی غلامی، جاگیر داری، خوشامد پسندی اور توہم پرستی سے نجات دلانے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ یہ ہمہ گیر آزادی کا جذبہ ہی تھا جو مولانا آزاد کو عزت نشینی کی خانقاہ سے نکال کر سیاست کے میدان کا رنار میں لے آیا۔

ہمایوں کبیر

غبارِ خاطر

یوں تو پچھلی صدی سے اب تک اردو میں خطوں کے کئی مجموعے شائع ہوئے لیکن پچھلی صدی میں غالب کے خطوط اور دوسرے مسلمانوں اور عروہندی، اور موجودہ صدی میں مولانا آزاد کے مجموعہ خطوط و غبارِ خاطر کو طرہ امتیاز حاصل ہے۔ دونوں کا انداز نگارش جتنا لیکن دونوں نے بات میں بات پیدا کی ہے۔ مولانا کی زندگی غالب سے کہیں زیادہ ہمہ گیر تھی۔ اس لیے ان کے خطوط میں جو نکات اور مسائل پائے جاتے ہیں وہ غالب کے ہاں نہیں۔ پھر یہی غبارِ خاطر میں مولانا نے سیاسیات کے تذکرہ سے گریز کیا ہے۔ اگر کہیں اشارے ہیں تو اس انداز میں کہ مکتوب الیہ سمجھ جائے۔ غالب کے خطوط مختلف دوستوں، محسنوں، شاعروں اور شاگردوں کے نام میں۔ مولانا کے خطوط ایک



کاسا اذعان و ایقان، کاهنوں کا سا وزن و وقار
جس نے ہم کو نباہا و لولہ حیات نیا جو نثر زندگی بخلا
اب کہاں؟

اب دعویٰ تھی کہ ساتھ لگی آفتاب کے
نیا زرخ پوری

فقر و فاقہ میں

۱۹۲۳ء یا ۱۹۲۴ء کی بات ہے کہ مولانا اہل
مانی مصائب میں مبتلا تھے۔ میں تو گھر ہی کا آدمی تھا
ہر وقت کا ساتھ تھا۔ دوپہر کا کھانا بھی ساتھ ہی ہوتا
تھا اور مجھ سے گھر کی کوئی بات بھی چھپ نہیں سکتی تھی۔
دنیا جانتی ہے کہ مولانا احمد نقاسٹ پسنہ
اور عالی دماغ تھے۔ جو کچھ ہو بہتر سے بہتر ہو۔ اعلیٰ سے
اعلیٰ ہو۔ سگریٹ کے عادی تھے۔ اور فحشی سے قیمتی
سگریٹ بیا کرتے تھے۔ لیکن اس زمانے میں سستے
سے سستے، گھٹیا سے گھٹیا سگریٹ پر قانع تھے۔
یقیناً سخت ترین اذیت میں مبتلا ہوں گے۔ آدمی
کے لیے ہر مشکل آسان ہے مگر ذہنی کوفت کا جھینسا
آسان نہیں۔ وہ بڑے انسان ہی ہیں جو ذہنی اذیتوں
اور دماغی تکلفوں میں بھی اپنے اعصاب پر قابو رکھتے
ہیں اور اپنی اندرونی ویرانی کو ظاہر نہیں ہونے
دیتے۔

مولانا نے آنکھ کوئی تو سونے کا بچہ ہاتھ
میں تھا۔ بہت بڑے پیر کے فوراً نظر تھے۔ دولت
ہی دولت رہتی تھی۔ ایسے آدمیوں کے لیے فقر و
فاقد و سہول سے کہیں زیادہ مصیبت اور ذہنی
اذیت کا سبب بن جاتا ہے۔ مگر میں ناپائی انگوں
سے دیکھا کہ مولانا اس فقر و فاقہ میں بھی زیادہ سے
زیادہ ہر شاں ہر شاں رہتے تھے۔ کبھی ان کے ہاتھ
پر تل نہیں دیکھا۔ کبھی بھٹھلے نہیں۔ بلکہ ان خلک
دلوں میں مولانا کی بشاشت اور فقر و فاقہ

کو بچے ذوق کی پوری وسعت سے کام لینے کا موقع نہ
دیا اور دوسرا سبب ان کی فطری خلوت پسندی و کامیتر
تھی وہ نام نمود اور شہرت سے گریز کرتے تھے اور
ہر مائے متانت و خود داری سے بے تکلفی میں بھی
اپنی شان و گرام مار گئی ہاتھ سے نہ جانے دیتے۔

مولانا کا رجحان سیاست کی طرف کب
اور کیوں نہ ہو اس کی صحیح تاریخ متعین کرنا مشکل ہے
لیکن ہم سمجھتے ہیں کہ اس کی ابتدا اسی وقت ہوئی جب
معمر کے جامعہ انجمن جمال الدین افتخانی اور
محمد عبدہ کی تحریک آزادی کے لڑکچہ کے مطالعہ کا
موقع ملا۔ اس کے بعد جب وہ ہندوستان آئے
تو راجگاری اپنے سینہ میں لے کر آئے اور پھر رفتہ
رفتہ اس کی حدت و تیزی بڑھتی گئی اور آخر کار
شعلہ جو الدین کر الہلال کی صورت میں ہمارے
سامنے آئی۔

ہم مولانا کے زمانہ صحافت کو تین ادوار
میں تقسیم کر سکتے ہیں۔ ایک وہ جو محزن اخبار گیلان
اور گیلان القدی سے تعلق رکھتا ہے۔ دوسرا دور
"الہلال" کا اور تیسرا "ابلاغ" کا۔ دو ریاضی لغافل
علی تھا دوسرا سیاسی اور تیسرا مذہبی و اصلاحی۔
اور ان تینوں زمانوں میں انھوں نے جو کچھ لکھا
وہ ان کی انفرادیت و انانیت کا بڑا زبردست
مظاہرہ تھا۔ میں نے "انانیت" کا لفظ قصداً
استعمال کیا ہے۔ کیوں کہ ان تحریروں میں جو خود اعتمادی
و کیفیت ایقان پائی جاتی تھی، وہ صرف لفظ "انانیت"
جس کا ظاہر ہو سکتی ہے۔ جو میں منطقی چون و چرا اور
استدلالی "ایہ و آن" کی کوئی گنجائش نہیں۔

مولانا کے دینی و علمی مقالات کا فاضلانہ
لب و لہجہ، سیاسی مضامین کا مجاہدانہ و قایمانہ لہجہ
نہ سہ افکار کا حکیمانہ اسلوب اور اسی کے ساتھ
ان کی تحبیب نہ مند، سنجی مسکراتہ و رجز خونی، مزہب و

عروت پر پہنچ گئی تھی۔

عبدالرزاق بلیم آبادی

نادر روز کار شخصیت

یقیناً مولانا ایک نادر روزگار شخصیت کے
مالک تھے اور ایسے گونا گوں اوصاف و خاص کسی
ایک وجود میں بہت ہی کم جمع ہوئے ہیں۔ انھوں نے
زندگی کے اتنے دائروں میں انتہائی بلند مقام
حاصل کیا جن کا ہر مشکل ہے اور ان میں سے کسی
ایک دائرے میں ویسی بلندی حاصل کر لینا ٹھہرے
سے بڑے انسان کے لیے بھی ناممکن ہے۔ علم و فضل، حقانیت، دین، فلسفہ و حکمت،
شعر و ادب، تصنیف و تالیف، تقریر و خطابت،
اخبار نویسی و صحیفہ نگاری، سیاست و ملکداری
غرض کون سا دائرہ اور کون سا حلقہ ہے جس میں
ان کی یگانگی ابتدا ہی سے سب کے نزدیک ثابت
مسلم تھی۔ عربی، فارسی، انگریزی اور اردو میں
علوم کا شاید ہی کوئی قابل توجہ معلم و راغب غلط
کم یاب ذخیرہ ہو۔ جو ان کی نظر سے گزر رہا ہو اور
اس ذخیرے کی ہر سستی اعتنائے ان کے تجزیہ و حفظ و
صناعت میں محفوظ نہ تھی۔ لوگوں نے مختلف کتابیں
پڑھیں اور ان کے وہ مطالب ذہن میں بٹھائے
جو انہیں پسند آئے۔ مولانا کے حافظے میں نہ سخن
تمام مطالب ہی محفوظ تھے بلکہ مشہور مصنفوں
کے اسلوب پر بھی حدود و گہری نظر تھی۔ جب اس
موضوع پر گفتگو کرتے تو ایسے حقائق بیان فرماتے
جو اس فن میں درجہ اختصار حاصل کرنے والوں
کی زبان سے بھی بہت کم سنے گئے۔

عام طور پر دیکھا گیا ہے کہ جن لوگوں کو علم و
نظر میں تاجدار و سلطانی کا مرتبہ مل جاتا ہے وہ
عن اور غریبت کے میدان میں کم تر ہی کوئی متنازع



سب بڑی خدمت

میرے خیال میں مولانا نے جو ایک سب سے بڑی خدمت کی وہ یہ ہے کہ ہر مذہب کے آدمی کو انھوں نے یہ بتایا کہ مذہب کی دو چیزیں ہوتی ہیں۔ ایک مذہب کی حیثیت ہوتی ہے جو ترقی پیدا کرتی ہے۔ ایک مذہب کی حیثیت ہوتی ہے جو لوگوں کو الگ الگ کرتی ہے۔ جو لوگوں میں نفرت پیدا کرتی ہے۔ وہ مذہب بھوٹا مذہب ہے۔ انھوں نے یہ بتلایا کہ مذہب کی روح لانے والی روح ہے۔ مذہب کی روح ایک دوسرے کو پہچاننے والی روح ہے۔ مذہب کی روح خدمت کی روح ہے۔ مذہب کی روح دوسروں کے لیے اپنے کو مٹانے کی روح ہے۔ مذہب کی روح وحدت کو ماننے کی روح ہے۔ ساری زندگی کی وحدت کو ماننے کی روح ہے۔ اور یہ ایک ایسا سبق ہے جو تمام مذہبی جماعتوں اور تمام ان لوگوں کو سیکھنا چاہیے جو چھوٹی چھوٹی ٹلگوں یا بتانا چاہتے ہیں۔ زبان کے اوپر یا موبے کے اوپر یا کسی ذات پات کے اوپر یا کسی مذہب کے اوپر ٹلگیاں بنا کر ہماری زندگی کی وحدت کو مٹانا چاہتے ہیں۔ ہمارے ملک میں اس وقت جو سب سے بڑا امر من ہے وہ یہ کہ ہمارے پاس جو چھوٹی وفاداریاں ہیں تنگ وفاداریاں ہیں وہ زیادہ قوی ہیں۔ ہم چھوٹے چھوٹے گروہوں سے زیادہ وابستہ ہیں اور بڑے گروہ کی پوری طرح نہیں سمجھتے ہیں۔ ہم کو چاہیے کہ اپنی چھوٹی وفاداریوں کو اس بڑی وفاداری کا تابع کر دیں کوئی تہورت نہیں ہے کہ چھوٹی وفاداریاں توڑ دی جائیں۔ کسی کو یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ سکھ نہ رہے مسلمان نہ رہے، ہندو نہ رہے یا پارسی نہ رہے لیکن اس کو پہچاننے والے دین کا پھر تمام انسانیت کا

خادم بننا چاہیے۔ تب وہ سچا مسلمان ہے، تب وہ سچا ہندو ہے۔ تب وہ سچا عیسائی ہے تب وہ سچا پارسی ہے، تب وہ سچا سکھ ہے۔ یہ سبق دونا نا کی زندگی سے جیسا دوستن طور پر ہمیں ملتا ہے اور یہ سبق جس طرح ہمارے واسطے آج کی زندگی میں اور ہماری قوی زندگی میں ضروری ہے۔ اس کے اعتبار سے ہم سمجھتے ہیں کہ آج کا دن ہمارے لیے یہ عہد کسے کا دن ہے کہ ہم اس روح کو، مذہب کی سچی روح کو اپنی قوی زندگی میں کارفرما کریں۔

_____ ڈاکٹر ذاکر حسین
مولانا آزاد کے تعزیتی جلسے سے خطاب

مجموعہ اوصاف

باضابطہ تعلیم اور اصطلاحی تدبیریں تو مولانا کی بھی بعض اور شاہ میر ماضی و حال کی طرح کچھ ایسی زیادہ نہ تھیں لیکن خدا معلوم کتنے علوم اور متعدد فنون کے خزانے دماغ میں جمع ہوئے تھے۔ اور ہر وقت کتب خانہ طب موکر الہیات، فقہ مولیٰ کلام، شعر و ادب مولیا موسیقی، تاریخ، ہجو، سیاسیات جس فن سے تعلق جو بھی موضوع ہو، بس شگفتہ گیر مٹنے کی دیر نہ تھی۔ تب وہ ہوتا تھا کہ سانسے کوئی معمولی واقف کار ہی نہیں، ماہر فن تقریر، مراد، ہا ہے۔ اور تقریر بھی ایسی دل آویز و مربوط کہ فہاحت و بلاغت بلائیں لیتی جاری ہے غضب کا حافظ تھا اور غضب کی خوش دماغی۔ اور زبانوں پر عبور تو اور بھی حیرت انگیز تھا۔ اپریل ۱۹۱۲ء میں جب سید رشید رضا مصری دالمنار والے لکھنؤ جلسہ ندوہ کی صدارت کو ٹھکر لائے تو ان آنکھوں نے دیکھا کہ ان سے بے رحم اور بے تکلف بینی میں ٹلگوں کرنے والوں میں سب سے پیش پیش ابدال کلام کی تھے۔

فاری شعر میں ان کا تجر و دیکھ کر گمان یہ کرتا

تھا کہ اساتذہ فارسی کے دیونے دیوت اس شخص نے نوک زبان رسیے میں اور اردو کے لیے تو کچھ کہتا ہی تھیں ان اسل ہے۔ زبان داری ہی، پھر بھی اس کے ہر گوشہ و درہم پہلو پر اتنی وسیع اور جان فٹہ رکھتا ہر ایک کے پس کی بات نہیں۔ بڑے بڑے اس جامعیت کے معیار پر میں "جی" بت دیتے ہیں۔ مستثنیٰ کسی مذہب جس نے کسی ذات رکھی جاسکتی ہے تو وہ ابدال کلام کی اور اردو کے نا۔ یہ نگاروں کی تحقیر کہہ مٹی ہے کہ انھوں نے اپنی تاریخوں کو مولانا کے ذکر سے خالی رکھ دیا ہے۔ تاریخ اردو میں ان کے نام کا ایک مستقل باب ہی نہیں بلکہ بہ حیثیت صاحب طرز انشا پرداز کے ان کے نام کا باب باب عالی شان بھی ہونا چاہیے۔ اردو انھوں نے ایک مستقل دریا لکھ لیا اسلوب بیان خطا کیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ کوئی اور اس سلوب کا ناپا ہوتا ہے نہ ہی میں نہ پائے۔

_____ عبدالماجد دریا آبادی

رئیس التحیر

مولانا عجیب و غریب دماغی المیوں سے کر پیدا ہوئے تھے جن کو زمانہ نے یا خود ان کی فطرت پسند طبیعت نے بجھنے کا موقع نہ دیا۔ ورنہ آج ہم ان میں صرف "ابلیان" و "ابلاح" کے میں انھیں بریا مذکورہ ترجمان القرآن اور اخبار خاتمہ کے مصنف ہونے ہی کی نینیت سے جانتے ہیں۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ وہ اس صدی کے فخر ہونے کی تمام صلاحیتیں اپنے اندر رکھتے تھے۔

مولانا کی فطری اہلیت و صلاحیت قدرت کا ایک سر ہند راز تھی جس کے بعض گوشے تو ہمارے سامنے آگئے اور اکثر بے نقاب نہ ہو سکے۔ اس کا ایک سبب تو زمانہ کے حالات تھے جنھوں نے ان



مولانا آزاد - چند ہم عصر اکابرین کی نظر میں

ایک رفیق کار

مولانا دنیا سے بالکل مختلف اور نرمل سیاستدان تھے۔ آپ ایک کامیاب سیاست دان کے طبعی مزاج سے معری تھے۔ جو کھوس اور بے جس ہو کر چلنے کرنے اور جھلنے سٹھنے کے قابل ہو جاتا ہے۔ آپ کی اقلو طبیعت سرتا پر اس کے خلاف تھی۔ وہ بے حد مہربان اور خلوت پسند تھے اور مزید برآں اُن کے پہلو میں ایک بہت زیادہ حساس دل تھا۔ یادو ایک موثر اور باوقار مقرر ہونے کے وہ شور و شغف اور ہنگامہ خیزیوں سے بہت گھبراتے تھے۔ اُن کو موسم میں تہہ بیز کرنے کے لیے آمادہ کرنا کوئی آسان کام نہیں تھا۔ تہہ بیز نہ کہ ان کی امتی خصوصیت علم و فضل تھی۔ حالات کی نزاکت نے انہیں حرکت و گردش کی زندگی پر مجبور کر دیا تھا۔

مولانا کو دیکھ کر مجھے اکتہ وہ فرانسیسی قاموی یاد آتے تھے جو انقلابِ فرانس سے کچھ پہلے موجود تھے۔ تاریخی اقوام ماسخ میں اُن کا درک و بصیرت یقیناً نہ تھی۔ اور پھر یہ دین علم اُن کے دماغ میں عجیب ضبط و ترتیب کے ساتھ موجود تھا۔ ان کا ذہن مدلل و مضابطہ اور سلجی ہوا تھا اور ایسا علوم ہوتا تھا کہ انہوں نے عقل و فلسفہ کی قدیم اسکول میں تعلیم حاصل کی۔ اگر اس وقت خلوت پسندی اور شرمیلہ پن اُن کی طبیعت کا خاصہ نہ ہوتا، تو وہ ملکی اور قومی کاموں میں اس سے بھی بڑھ چڑھ کر تہہ بیز لیتے۔ کیوں کہ اُن کے قلم میں ایک ستارہ اُن کے لبوں میں ایک اعجاز تھا، جو ہزاروں بے جس دلوں کو تربت حل کی طرف راغب کر رکھا تھا۔ ہم غصہ اُچھا زور آواز نہ بولیں

بہت کم سنی۔ اور یہ قسمی سے انہوں نے اپنے جادو نگار قلم سے بھی پہلے کی طرح دل آویزیاں اور رنگینیاں پیدا کر لی تھیں۔

مجھے ہمیشہ اُن کی تصنیفی زندگی سے جانتا تھا۔ پراسوس ہوا ہے کیوں کہ زبان وہ لکھتے تھے وہ زیادہ سے زیادہ یہی معنی الفاظ سے مخلول ہوتی تھی۔ شباب میں ہی انہوں نے نہ صرف ہندوستان بلکہ مغربی ایشیا عرب ممالک اور مصر سے خراجِ تحسین وصول کر لیا تھا۔ اور محض اُن کے قلم کی بدولت محمد اور اب تک یہ حالت تھی کہ اگر ان عربی بولنے والے ممالک میں کوئی ستیاج ہندوستان سے جاتا تھا تو اُس سے ابوالکلام کے متعلق ضرور دریافت کیا جاتا ہے۔ اگر انہوں نے اپنا یہ جہاد قلمی جاری رکھا ہوتا تو آج ہماری قوم کو مصاف اور سلجھے ہوئے طرز فکر اور بنا بریں صحیح راہ عمل کے تعین میں کس قدر گراں بہا تقویت نصیب ہوتی۔

یہ محض حالات کا تقاضہ تھا کہ وہ دوسرے فراتق اور ذمہ داریاں اپنے کا دھوئے پر لینے کے لیے مجبور ہوئے اور اب یہ فیصلہ تاریخ کرے گی کہ انہوں نے یہ سب کچھ بدوجہ احسن ادا کیا، لیکن ہم جنہوں نے اُن کو بہت زیادہ قریب سے دیکھنے کی عزت حاصل کی ہے تاریخ کے فیصلہ کے لیے حجت کش انتظار کیوں ہوں؟ وہ ہمارے لیے اور بڑے قوم کے لیے قوتوں کا ایک حکم پہاڑ تھے۔ قطع نظر اس کے کہ کبھی ہم نے اُن کی رائے سے اختلاف کیا یا اتفاق، ہمیشہ یہ بات ملحوظ خاطر رکھتے رہے کہ اُن کی رائے ہمیشہ بہت زیادہ وقیع ہوتی ہے اور ہم

آسانی سے اس سے عہدہ برا نہیں ہو سکتے۔ کیوں کہ وہ رائے ایک ایسے آزمودہ کار اور مصائبِ تاریخ کی پیداوار ہوتی تھی جسے ماضی و حال کے علم و فضل اور غیر معمولی دانش و فراست سے نوازا گیا ہوا اور یہ ہمہ گیر قوتیں بہت کم ہستیوں کا حصہ ہوتی ہیں۔ بڑے آدمی پیدا ہوتے آئے ہیں اور پیدا ہوتے رہیں گے۔ لیکن مولانا جس خاص نوعیت کی عظمت کے مالک تھے وہ بھارت یا کسی اور جگہ نظر نہ آسکے گی۔ مولانا آزاد نے اسلام کی سب سے بڑی خدمت کی جب کہ انہوں نے یہ کہا کہ اسلامی ممالک امپریلزم کے نتیجے سے تباہی پانے لگے جاسکتے ہیں جب بھارت آزاد ہوگا۔ مولانا ماضی کی عظمت اور حال کی عظمت کا دل پسند مجموعہ تھے۔ وہ پرانے زمانے کی عظمتیں، خصلتیں مثلاً رواداری، شفقت، مروت، تحمل مزاجی بدرجہ اتم رکھتے تھے۔

آج انسان چاند تک پہنچنے کا متمنی ہے لیکن ہم میں تحمل مزاجی مروت اور رواداری کا روبرو فقدان ہے۔ مولانا اس کلچر کے نمائندہ تھے جو کلچر کے آپس میں سمجھنے کے لیے ظہور پذیر ہوا ہے۔ مولانا آزاد روشن فہم و فراست کے مالک تھے اور مسائل کی تہہ تک پہنچنے کی تیراں کن صلاحیت رکھتے تھے۔

مولانا ہم سے جدا ہو گئے ہیں لیکن ان کا پیغام زندہ ہے۔ اور یہ ماضی کی طرح ہیں روشنی دیتا رہے گا۔

پندت جواہر لال نہرو
(انگریزی سے ترجمہ)



ہوتا ہے وہی ارتقائی عمل آج بھی جاری ہے۔ اور مولانا کی دین بدلے ہوئے حالات میں مختلف شخصیتوں اور حیثیتوں کے ساتھ بدلے ہوئے روپ میں ہمارے ساتھ رہے گی۔

رہ جاسکیں گے... ہمیں اس انداز سے اتفاق ہے مگر ایک ترمیم کے ساتھ اور ترمیم یہ کہ نہ تو مولانا کی شخصیت ایک محدود دائرے میں بنی زبان کا اسلوب اول تا آخر ایک سا رہا۔ ان میں رفتار اور ارتقا کا جو احساس

لیجے مولانا کی تحریروں سے مثالیں فراہم نہیں کیں تاہم نتیجہ یہ نکلا ہے کہ جس ادبی اسلوب کی بنیاد مولانا کے قلم نے ڈالی وہ انہی کے ساتھ رخصت ہو گیا۔ وجہ یہ کہ ان کی اپنی شخصیت کی گہری چھاپ اور وہ فضا جس میں یہ اسلوب پروان چڑھا۔ دونوں اب دہلے

آپ اردو کے پبلشر ہیں
بک سیلر ہیں
کسی اخبار، رسالے کے ایڈیٹر ہیں
تو

ڈاکٹر کٹری
اردو ناشرین و تاجران کتب

آپ کے پاس ضیورہونی چاہیے
اس ڈاکٹر کٹری کی اشاعت کا مقصد اردو کتابوں، رسالوں اور اخباروں کی فروخت کو فروغ دینا ہے۔
اس میں ہندوستان اور بیرون ہندوستان کے اردو ناشرین اور کتب فروشوں کے علاوہ اردو لائبریریوں
کالوں اور یونیورسٹیوں کے اردو شعبوں، اردو اکادمیوں اور ریلوے بک اسٹالوں کے پتے بھی شامل
ہیں جن کی تعداد بالترتیب اس طرح ہے:

ناشرین اور تاجران کتب (ہندوستان)	۱۸۹۸ پتے
ناشرین اور تاجران کتب (غیر ممالک)	۲۵۰ پتے
اردو لائبریریاں	۱۱۳۷ پتے
اردو شعبے	۱۰۹ پتے
اردو اکادمیاں	۱۴ پتے
سرکاری اردو ادارے	۷ پتے
ریلوے بک اسٹالوں کی مرکزی ایجنسیاں	۵ پتے

سب پتوں میں پن کوڈ نمبر بھی لکھے گئے ہیں تاکہ خط بہ سہولت اور بروقت منزل مقصود پر پہنچ جائے غیر ملکی پتے انگریزی میں درج کیے گئے ہیں
مرتبہ: انور علی دہلوی صفحات: ۴۸۰ قیمت: ۵۰ روپے

آج ہی طلب کریں
اردو اکادمی دہلی۔ گمشاہید روڈ، دریا گنج، نئی دہلی ۱۱۰۰۰۲



اور امام غزالی دونوں کی راہ اپناتی ہے۔ عقیدت کو
چراغ راہ ماننے والے اور گمراہ اس چراغ کو سیاہی اور
ساجی فالوئوں میں سمجھال کرنے چلنے والے ابوالکلام
کے ہاں ایک اور پہلو نہایت اہم پہلو، بلکہ ان کی غلو
نشین شخصیت کی گنجی وہ ہے جسے رضی اللہ عنہما نے
اپنی پہلے کی تصنیف میں مقالوں میں اور خصوصاً اس مقالے
میں ابھارا ہے۔ ابوالکلام کی حسن پسندی
فوق کی نفاست، طبیعت کی لطافت اور جمال کو ہر
پہلو پر ایک رنگ میں دلو دینے کی سکت اور صلاحیت
خود مقالہ نگار کے الفاظ میں:

”عقیدت، خطابت اور صحافت کے ساتھ ساتھ
ابوالکلام کے طرز اور شخصیت نے جو چیز باوجود گھوڑی
ہے۔ وہ ایک جمالیاتی قوت کا احساس اور اظہار
ہے۔ ابوالکلام کے طرز اور طبیعت میں حسن کا نشہ اور پکائی
کا نغمہ ایک جان دو قالب نظر آتے ہیں۔ ابوالکلام کا یہ
نغمہ اور نشہ اسی ذہنی خشکی اور غلامی کے خلاف ایک
شدید رد عمل بن گیا ہے جو اردو ادب میں خصوصاً
شاعری میں چھایا ہوا تھا۔“

ایک اور مقام پر:
”ابوالکلام کے ہاں حق ہے مگر جمالیات نے حق
کی گڑواہٹ کو صلاوت سے بدل دیا ہے۔۔۔“
پروفیسر موصوف نے اسی لیے سے اپنا الفاظ
تقدیم و تاخیر کے دہرائے گئے ہیں: یہاں تک کہ وہ آخر
میں اس خلاصے پر پہنچے ہیں:

”... انشائیات ابوالکلام کے اجزا میں جس
دوئی کی وحدت ہے، اسی دوئی کی وحدت ابوالکلام
کی شخصیت میں بھی ہے۔ یہ حق پسندی اور حسن پرستی سے
عبادت ہے۔ اور اس کی عظمت میں یہ دونوں اجزا
ایک دوسرے سے اس طرح جڑے ہوئے ہیں جس
طرح دیبا کے دو کنارے۔ ان دونوں کناروں کو

جوڑنے والی شخصیت میں جو عظمت اور وسعت
ہے وہ ابوالکلام کا مقدر اور منصب بنی۔۔۔

(ص ۳۵۹)
اس مقالے سے جو دراصل ہزار صفحے کی پوری
تصنیف کا تلب لبیب ہے اس کے باوجود مختصر اور
خیال و الفاظ سے محفوظ نہ رہ سکا، ابوالکلام کی شخصیت
اور فن میں رفتہ رفتہ تین صفات ابھرتی ہیں۔ اور
ان کا ظہور ایک ارتقائی لائن پر نظر آتا ہے:
حق کی جستجو میں عقیدت کی روشنی۔
آزادی پسندی۔

حسن پرستی یا گہرا جمالیاتی شعور
اگر ہم ان کے ذہنی سفر میں ان تینوں کو زور دے
مان میں تو ستر برس کی بھرپور زندگی کے کئی اسرار
ہم پر کھل جائیں گے اور ابوالکلام کا باہر اور بے ہمہ
زندگی کرنا، اپنے خیالات پر اصرار اور قوت برداشت
اور قوت اظہار۔۔۔ دونوں کی شدت میں
توازن و تناسب کا مزہ ہم پر آشکار ہو جائے گا: ابوالکلام
ہمارے لیے اجنبی یا بہت دور کی کوئی ہستی نہ جائیں
گے بلکہ ان سے بہت کچھ سیکھنے کو ملے گا اور ان کی ہمہ وقت
قرابت کا احساس ہوگا۔ مثلاً یہی کہ:

ایک طرف تو وہ منت منت کے حساب
سے وقت کے پابند ہیں۔ دفتر کے چمکیداروں سے
بڑھ کر دفتری پابندی میں چوکس۔۔۔ اور دوسری
طرف وہ شام کے آٹھ بجے کے بعد اور صبح ھجے سے
بیشتر کے دوران اپنے معمولات میں کسی قسم کی دخل اندازی
یا اونگہ بچ کر دوا دہا نہیں۔

اردو نشر میں

۲۶ مقالات کے اس مجموعے میں دوسرا
نہایت میٹھی قیمت اور پُر مغز، مدق مضمون ڈاکٹر

صدیق الرحمن قدوائی کا ہے۔ کل آٹھ صفحے، لیکن
اپنے موضوع ”اردو نشر کی تاریخ میں مولانا ابوالکلام
عبدی“ سے پورا انصاف کرنے والے۔ یہ مقالہ
ایک نہایت فکر انگیز جملے سے شروع
ہوتا ہے۔

”ادبی نقطہ نظر سے مولانا آزاد کے دو کلام ایک
بے سر اعلیٰ گڑھ تحریک سے مناسبت ہے اور اس کے دوسرے
سہ پر زندگی پسند تحریک ہے۔۔۔“
یہ پورا مقالہ اسی ایک جملے کی تفسیر ہے کہ
نیکے کی بات ڈاکٹر قدوائی نے کہی کہ:

”... اتنا تہ صرف سیاسی رہنماؤں میں نہیں
سارے ادیبوں میں پائی جاتی ہے، اور شاید بجا طور پر
مولانا آزاد ان میں سب سے آگے ہیں۔ ترجمان القرآن
جیسی کتاب کا کھنڈہ لانا اپنے ذہن اپنے علم اور اپنی
قوت بیان پر غریب معمولی اعتماد کے بغیر رہ ہی نہیں سکتا
تھا۔۔۔ ہر ہجوم میں خصوصاً غلامی کے ہجوم میں
تنہا کھڑا رہنا شاید ان کی ناگو کچھ زیادہ ہی تسکین پہنچاتا
تھا۔ غبارِ خطر کے خطوط کا ہر لفظ اس بات پر
اعتراف ہے کہ وہ نہیں ہوں جیسے دوسرے ہوتے
ہیں۔ اسے وہ ہر طرح نمونے کی کوشش کرتے
ہیں۔ استدلال کے ذریعے بھی اور اسلوب سے بھی۔“
ایک اور بات جو مغربی نشر کے رسیاؤں کو
مولانا کی تحریروں میں ٹھنکتی ہے۔ صدیق الرحمن صاحب
اسے ہنر قرار دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

”... اشعار کی بھرمار نے ان کی نشر کو اگرچہ
جا بجا چھلنی کر دیا ہے مگر اس میں بھی شک نہیں کہ وہ
اشعار بھی اکثر کھل اٹھے ہیں اور ایسا لگتا ہے جیسے
وہ مولانا کی نشر میں آنے سے پہلے اپنے صفائی کی تلاش
میں تھے۔۔۔“ (ص ۳۳۴)

قدوائی صاحب نے اپنے بیانات اور انداز کے



۱۸

اسلوب نہیں قرآن کی سادگی اور قوت، سلاست، اور صلابت کا ایسا امتزاج ہے جس کے اثرات مقالہ نگار کا قلم علی خاں کو "غبارِ خاطر" کے خطوط کی عبارت میں بھی نظر آئے اور انھوں نے بجا طور پر نشاندہی کی ہے۔ اس مسئلہ کو ہمید قروری جاسکتا ہے۔ پروفیسر رضی الدین کے ہاتھ اور پروفیسر مقلان کی

آزادی فکر

رضی الدین محمد نے "نقد ابوالکلام" ایک ضخیم تحقیق اور علمی تصنیف کے گرو یا ابوالکلام کا ہر سمت سے احاطہ حاصل کیا ہے۔ وہ "ترجمان القرآن" کا اصل روح کو چھو لیتے ہیں یہ کہہ کر کہ "ابوالکلام" سے عقل اور تعقل کی جس راہ کو حقیقت شناسی قرار دیا ہے یہ لکڑ سافلی اس میں ہے۔ اور پھر

"ابوالکلام" نے آزادی فکر کو اسلامی فکر کی اساس قرار دیا ہے اور یہ بھی ان کی عقلیت کا ایک وسیع باب ہے۔۔۔۔۔ ص ۶۰-۳۲۶

تعقل، عقل و عور و پرہیز و مانا، ذہن و فہم کرنے ہوتے جو بہرہ ور اور بہادر۔

"انسان کے لیے حقیقت شناسی کی راہ یہی ہے کہ خدا کی دی ہوئی عقل و بصیرت سے کام لے اور اپنے وجود کے مدور وجود کے بہرہ و نعمت سے اس میں نظر و تدبیر کرے۔ چاندروں کی وسعت اور وسعت کا کوئی شکر جس کو عقل و تعقل کی دعوت سے خالی ہو۔۔۔۔۔ ص ۴۰، ترجمان۔

عقلیت پریمی اور الہی حوسرستید پوری تحریک کی جان تھا اور وہ کبھی اس سے منکر نہیں ہوئے۔ لیکن ایک مقام ان کے ذہنی سفر میں آتا ہے کہ جب وہ عقل و حوصاف صاف چرچا رہا دیتے ہیں بشرط نہیں اور اس کا اعلان بھی کرتے ہیں۔ یہاں وہ اپنی تہمت

ایسی اور کی مثالیں یہاں مل جاتی ہیں جس سے قطعی ثبوت ملے کہ ابوالکلام غیر مقلد تو نہیں تھے ہی، لیکن اس کے علاوہ مذہب اسلام کے ان عقیدوں اور فرضوں کو خلاصہ پہل کر کے اپنا بنا تھا جو اسے "فطرت" مقلد نہیں اور ان پر سیاسی یا فنی کی طرح مذہبی ٹھیکہ دلوں نے یہ گرفت کی کہ۔۔۔۔۔ (ابوالکلام) صرف ایمان باللہ اور بالآخرت کو کافی سمجھتے ہیں ایمان بالرسول کے قائل نہیں۔۔۔۔۔ (ص ۳۱۰)

ایک مقالہ جسے تحقیقی اعتبار حاصل ہے لیکن صرف "ترجمان القرآن" کے اسلوب تک محدود رہا۔ وہ لکھنؤ کے کاظم علی خاں کا ہے جو ان کی تصانیف کے سرچشموں کا جائزہ لینے میں نہرت پانچک میں چناں چہ یہاں ہی انھوں نے اپنے موضوع کو اسی رخ سے دیکھا: "۔۔۔ اس کتاب میں آزادانہ اس سادہ و پراثر اسلوب نگارش سے کام لیا ہے جو آیات قرآنی سے سادگی میں ہم آہنگ محسوس ہوتا ہے۔۔۔ اسلوب آزاد میں پہل نگاری کا ترجمان "ترجمان القرآن" میں پہلی بار پھر لکھنؤ پر نمودار ہوتا ہے۔۔۔ اس کی وجہ بظاہر یہ معلوم ہوئی ہے کہ آزاد قرآن فہمی کو کام بنانے کے لیے زیادہ سے زیادہ صاف، سلیس اور پہل اسلوب کو برقرار رکھنا چاہتے تھے بعد اسلوب کی سلاست نے "غبارِ خاطر" کے اور ان کو بھی تسنن عاکیا۔۔۔

ص ۳۲۳، اس "محسوس ہوتا ہے" اور "بظاہر" کے عیناً الفاظ کا ترجمان جس مصمت سے ہی مستعمل ہے مومن تاہم بلاشبہ "ترجمان القرآن" مولانا کے بہترین تصنیفیں، نہاں اور نہ ہی کاوش کا وہ حاصل ہے جس سے مصنف کا فنی اور فنی ارتقا صاف نظر آتا ہے۔ ترجمان القرآن میں قرآن فہمی ایک تفہیم کی خاطر مولانا نے جو اسلوب اختیار کیا وہ محض

تھے، لیکن مولانا کی نسبت آزاد خیالی اور مذہبی وسیع منظر انھیں قابلِ تعریف معلوم ہوئی۔ مثلاً یہ خیال کہ: زرتشت اپنے وقت کے کاہن تھا۔

یوں تو انھوں نے "نوم" اور "جفر" طلب اور شاید ۹، موسیقی کی بھی باضابطہ بھی تعلیم پائی لیکن۔۔۔۔ ان میں ہمہ جہت سے حاصل ہوئی جن کا دروازہ دوسرے گھوڑائی سے الگ کے لیے کھلا تھا ان کے اکسبائی علم پر ان کا وہی علم غالب رہا۔۔۔۔

امام غزالی کی (تصنیف) "تہافت الافلاس" کا بھی ترجمہ کرنے کی کوشش کی لیکن اس کو بے سود سمجھ کر چھوڑ دیا۔

مولانا صاحب الدین نے یہ بیان غمنما دیا ہے مگر ہمارے نزدیک اس کی بڑی اہمیت ہے "تہافت الافلاس" امام غزالی کے اس دور کی تصنیف ہے جب وہ اپنے عہد کا سارا استدلال فلسفہ پیچکنے کے بعد فلسفے کی اہمیت اور خود عقلیت، *Rationalism*، *Ism or Reason* سے پھر گئے تھے یونین میں خصوصاً مغرب میں ایمانویل کانٹ کے پیروں نے اس کتاب کو بڑی اہمیت دی عقل و وجدان کے معرکے اس کی روشنی میں گم ہوئے۔ ہم تو یہاں تک کہنے کو تیار ہیں کہ انیسویں صدی میں اکثری بار جب فلسفہ اور قوت امدادی یا قوی کی بحث چھڑی آئے سائنس دانوں تصانیف سننے آئیں *Poverty of Philosophy* اور *Philosophy of Poverty* تو ایک نے حیثیت پسندوں کا "دوسری نے سائنسی مادیت پسندوں کا ساتھ دیا۔ یہ بحث امام غزالی کی تہافت الافلاس سے علی آری مئی، ابوالکلام بھی اس عہد کی تصنیف سے ضرور متاثر ہوئے ہوں گے۔ مگر جب اس کام کو بات یہ میں لیا تو ترجمہ کرنے کے خیال سے تو فلسفہ یا عقلیت کی تزیین انھیں گولہ زدن میں کام لیا چھوڑ دیا۔



دعا اور کسی ان سے پوری ظن معنی نہیں ہوتے۔ پھر ضیا الدین صاحب فرماتے ہیں :

”... وہ سستیہ نفس پرستی کے عکس ہیں پھر

روحانیت اور خوش مقصدی سے بہت دور چلے گئے

اور ایسی بہت سی باتوں سے انکار کر بیٹھے جن کا تعلق

نرس روحانیت و خوش مقصدی سے تھا...“

ضیا الدین صاحب نے ”خوس اعتقدی“ کو جو حکم و بیش

مشروف ہے ضعیف الاعتقاد کی کا خاص روحانیت

پر اعتقاد شمار کیا ہے ”خود“ خاص روحانیت کیا

ٹھہرے؟ نہ ہم بتا سکتے ہیں۔ نہ علی لہذا کہ کون وہ فرزند

جو مسرت کے ذہنی تجمیدی کار : ہے میں بل کر اس

سے منع جو چکا ہو۔ سستیہ کے عقائد سے ہیں یہاں

بحث نہیں انہی ہمارے۔ بسرے کا اصل جہل ہے، مگر

نور تو ان بل علم کو کم از کم اتنی وارفتہ دنیا بنے قل نہ

جو گا کر اسلام کے بنیادی تصورات و رسمہ عقائد“

کا لفظ زبان پر لانے سے پہلے مولانا جو الکلام کے

”ترجمان القرآن“ ترجمہ مع حاشیہ ضرور زیر بحث

چاہیے۔

میں نے آزاد کو دیکھا

ایک سوختگی کے اس نمونے کے وہ چار

مضامین جو مصحفیت سے قابل : رہیں : سب

یوں ہیں۔

۱۔ مولانا نے آیات سحر ثری مرزا مسعود بیگ

سے انٹرویو ڈاکٹر مصلح الدین،

۲۔ مولانا نے دیہی غیر افسانہ لکھنے کے

۳۔ اردو نثر کی تاریخ میں... تصدیق تیرن

قدوائی،

۴۔ انشائیات ابوالکلام کا اجراء بہ تہذیب و فہم

رضی الدین،

ان چاروں کے علاوہ پروفیسر عبد المعنی (پٹنہ)

نے آزاد اور نہرو کے موانعائی مقالے میں اپنا معیار

برقرار رکھا ہے اور اس لئے سوال کا سنی شش جواب

بھی دے دیا ہے کہ :

” آزاد کی طویل جدوجہد کے بعد حصول قندار

کے وقت آزاد نے نہرو کے لیے جگہ کیوں خالی کی

جواب یہ کہ : خود وزیراعظم بننے کے بجائے

الترت کے ایک فرد کو وزیراعظم بننے کا موقع دینا

پسندیدہ۔ مولانا کے خیال میں ہٹنر کے دوسرے

سب رہنماؤں سے زیادہ روشن خیال تھا...“

قوی تحریک کا اصل مشن

پروفیسر عبد المعنی انگریزی دیات کے

پروفیسر ہیں۔ اقبالیات اور اس سے متعلق موضوع پر

وسیع نظر اور تصنیفی کارنامے رکھتے ہیں لیکن محاکے کے

وقت تو یہ نہ ندرت اختیار کر لیتے ہیں اور فتویٰ جگر

فتاویٰ صادر کرتے ہیں۔ یہاں بھی ایسے پسندیدہ آگے

ہیں۔

”... نہرو اپنے معلوم و معروف میلانات

نے سب تنہا اتنی متوزن و فنی معاشی اور بین الاقوامی

ایسیاں مرتب نہیں کر سکتے تھے... ایسی عجیبہ پالیسیوں

کی ترتیب میں انھیں کا مذمتی جی کے سادہ ذہن سے کوئی

قطعی رجحان نہیں مل سکتی تھی۔ لہذا...“

ہم نہیں کہہ سکتے کہ مقالے کے موضوع سے انصاف کی ظلم

پر قیاسی فیصلہ درج ہوا یا پروفیسر معنی صاحب اس

مشن کا مذمتی + نہرو + آزاد کے تینوں متعلق

اور راولپنڈی کو متوازن دیکھنے میں جلدی نہ رہے۔ مگر

مشن کی اقلیدگی محکوم درست ہو تو اس میں راویہ

قائم کا درجہ کا مذمتی جی کو حاصل تھا اور حاصل ہے۔

۹۰۔ دین باقی میں بہرہ اور راویہ پر برائے بیٹھے ہوں

تب بھی یہ نہ بھولنا چاہیے کہ نہرو نہ صرف دانشوری اور

علمی باخبری میں ہیں بلکہ علمی سیاست اور قبول عام کی

اقبال مندی میں بھی ہر ایک زندہ دنیا سے بہت آگے

تھے۔

آخری دو سیرگراف جلدی جلدی دامن سمیٹنے

کا سارا انداز رکھتے ہیں۔ مگر ہم ان کے حساب

مند رہیں گے کہ آزاد اور نہرو کے تقابلی مطالعے یا

بہمی توازن کے تعلق سے ہم آگے تک سوچنے اور

جداگانہ مقالہ لکھنے پر کسا ہوا ہے۔

احمد سعید ملحق آبادی نے مولانا کا کئی راولپن

سے جائزہ لیا اور وہ سخت نمایاں کردیا ہے جسے علی

توازیہ کی مقالے (صحافت میں) جہزنا چاہیے تھا۔

... مولانا نے انوائی نہ میں تو زبان تھی وہ

حدود جہر و تموار ہے جسے آج اور مل کے زمانے میں

نئی نسل کے لیے صحیح نقطہ سے ساتھ پڑنا اور سمجھنا

کافی دشوار ہوگا۔ کیوں کہ اردو تعلیم میں کی آئی جا رہی

ہے مورتاں بات کے قائل ہو گئے تھے کہ آسان

اور سلیس اردو لکھی جانی چاہیے (۱۳۶۶ء)

۱۹۲۰ء میں جب مولانا عبدالرزاق ملحق آبادی

نے ”پیغام“ ویکلی جاری کیا تو مقصد میں جی مولانا ابوالکلام

کی تحریروں کی اشاعت شامل تھی۔ مگر یہاں نہ وہ

’ہلال‘ کا سہارا و جلال تھا۔ نہ شان و شکوہ

۱۳۔ ۱۹۱۲ء کی جگہ اب وہ ہمسوا پر صحافت

آزاد سامنے یا حیات کو مختصر اور سادہ عام فہم انداز

میں کہنے کا تھا

مولانا کی مذہبی فکر

صباح الدین عبد الرحمن (مجموعہ خود ایک

قدامت پسند عالم تھے۔ مذہب العلماء کا آخری چراغ تھے۔

دبگ تھے۔ بے لگ اور علمی معاملات میں بے مروت



علوم و معارف کے بیان کے لیے وہ ایسا اسلوب اپناتا
تھے جس میں جو خاص پسند ہونے کے ساتھ ساتھ عام بھی،
(فہم؟) سے قریب ترین ہو۔ مولانا کی صحافت کے
جو نئے دور میں بھی یہ احساس بیدار نظر آتا ہے...
اچھا ہوتا اگر لکھری صاحب یا احساس مولانا کی صحافت
کا مطالعہ کرنے والوں میں بیدار کر دیتے۔ اس پہلو سے
پولنا باب تشنہ لگیا۔

زیدی صاحب مستقل ادب، صحافت اور
قوی تحریک سے وابستہ رہے ہیں، پھر انھوں نے وہ فاش
غلطی کیوں کی کہ ابوالکلام کی اس معروف تقریر کا سید
دہلی (۱۹۴۸ء) کا طویل اقتباس یہاں سماجی جوا حاضر
نے سنی تک نہیں؟ محققوں سے کم از کم ایسی بے پروائی
کا اندیشہ نہیں ہوتا۔

مولانا آزاد اور سرسید

اس مجموعہ مقالات کا ایک موضوع ایسا ہے
جس کے ساتھ علی گڑھ والوں نے کبھی پوری طبعیت
انصاف نہیں کیا (یہ کچھ وقت رشید احمد صدیقی کا
انصافی اور شیخ محمد اکرام، میری نظر میں ہیں، مین
عکس تھا کہ اب ان کا کسی بزرگوں کے بعد کوئی نیاید
منظر عظیم اس تعلق کو انصاف کی ترازویں تولے ڈالکر
ضیاء الدین انصاری نے جو علی گڑھ میں ہی برسر کار
ہیں یہ موضوع اپنا یا اور افراط و تفریط میں اپنے بڑوں
کو پیچھے چھوڑ گئے۔ بیشتر تو مولانا کی تحریروں کا اقتباس
ہی ہیں، مگر جہاں تو داروہی علم مصنف نے نہایت
پیش کیے ہیں وہاں ہماری عقل کم ہو گئی کہ اٹھ گیارہ آج
سو برس کے بعد بھی علی گڑھ کے بعض فرقہ واریں وہیں
کی پروش کر سکتے ہیں۔

ملاحظہ ہو:

... لیکن زیادہ دیر تک مولانا سرسید کے

ساتھ نہ چل سکے جلد ہی ان پر یہ حقیقت روشن ہو گئی
کہ سرسید کا دکھایا ہوا راستہ اسلام کی طرف نہیں (تکو
کی طرف لے جاتا ہے)۔ (ص ۲۴۳)
... مگر مولانا نے اول تو سرسید کی عقلیت پسند
اصلاحی تحریک کو اعادہ کج جان لے جانے والی کہا نہیں
... پھر یہ کہ مولانا عقلیت (Scientific
Method) سے بیزار نہیں تھے۔ اس کی اہمیت
ماتے تھے۔ البتہ اسی کے ساتھ دامن غزالی کی
طرح وجدان کی روشنی پر اپنی رائے کے قائل ہو گئے تھے۔
پھر آگے چلی کر ضیاء الدین انصاری لکھتے ہیں:

”... سرسید کے وہ مذہبی عقائد جو اسلام
کے بنیادی تصورات کے خلاف جاتے ہیں اور جن کی
بنیاد انھیں کفر و فساد کے فتووں کا سانس کرنا پڑا۔ ان
مذہب سے چند سال پیش کیے جاتے ہیں...
تو گویا یہ ہیں وہ عقائد جو اسلام کے بنیادی تصورات
کے خلاف جاتے ہیں۔ ضیاء الدین صاحب نے سرسید
کے عقائد سے یہاں بارہ نکات کناٹے ہیں۔ ان میں یہ
نکتہ بھی شامل ہے:
”... حضور اکرم صلی علیہ وسلم کو معاصران عالم خواب میں
ہوئی۔۔۔ اس کی حیثیت ایک خواب سے زیادہ
ہیں...“

یہ محض سرسید کے عقیدے کی بات نہیں۔ قرون اولیٰ
کے قرآن مجید، یونانی اور ہندی فلسفے کے عربی مترجم
کا رٹا لٹانے کے ساتھ ساتھ مسلمانوں کی دانش و فلسفوں
نے چھوڑے معاصران جسمانی کے بجائے معاصران روحانی پر
زور دینا شروع کر دیا تھا۔ یہ سلسلہ علمائے اسلام
شکلیں اور ستار تیریں حضرتین سے پوتا ہوا اہل کبریٰ
اسوہویں صدی میں تقریباً ختم کا مذہب ہو گیا
تھا نظیری نیشاپوری احمد آباد میں بنچا ہوا لکھا ہے:

نزد قو جسر سیل وحی آورد
عقل جرق زرخ کشور اینجا
معاصران روحانی و جسمانی، وحی و اہام یہ اسلام کے
بنیادی عقائد نہیں، نہ ان کا ارکان دینی میں شمار ہے۔
اسی طرح جنت و جہنم کے متعلق یہ تصور کہ یہ احوال
ہیں، عقلات نہیں، کوشش بارہ صدیوں میں بڑے بڑے
مسلم دانشوروں کا عقیدہ رہا ہے۔۔۔ نہ اسلام
کے بنیادی عقائد سے اسے سروکار ہے نہ اس کے
فلسفے نہ مانتے یا مشروط ملنے والے اکاوا اور کفر میں
مبتلا ہو جاتے ہیں۔ پھر مصنف مقالہ نگار نے یہ غلطی
جرأت کیسے کی؟

”... یہ بات واضح ہو جائے کہ سرسید نے
اپنے مذہبی عقائد کی بنیاد و بنیادوں سے انکار پر کبھی جو
اسلام کی حقیقی روئے کے سرسید خلاف تھی۔
ص ۲۴۵

ذہنی کاوش، عقلیت اور عقائد کی جھان میں
ایک ”بنیادی عقیدہ“ تھی سرسید اور ان کے حامیوں
کا اور علی گڑھ اس کا مرکز ”نسبتاً“ یہاں ہی ہاگرسٹر
کے عقائد و نسبت کے خلاف فرس رہے تھے تو عالم
اسلام جو کام ہو جائے گا۔ کانٹوں اور اونٹوں بھرا
جھنک اور بس!

دانشورانہ اختلاف کو ہمیں اختلافات
عامیوں کو پیہم کی جھٹی میں تبدیل پڑے۔ یا جو علی سینا
اور ابو نصر فارابی سے لے کر علامہ اقبال تک کوئی نہیں
بہنے والا دغور سے ملاحظہ ہو ”تشکیل جدید اہلیات
اسلامیہ“ اور اس کی اسیرت!

ضیاء الدین انصاری نے آزاد و سرسید کے
موازنے یا باہمی رائے کی تشریح کرتے ہوئے انھی
سرسید کو ہی صبر کے مطلوب کر دیا ہے جو ان تحریروں اور
خیالات کو ابوالکلام ایک زمانے تک انھوں سے لگاتے



کے ساتھ خواب صرف مولانا کے نہیں لاکھوں کروڑوں کے پوری قومی آزادی کی تحریک کے خواب چکن چوڑ بونے بنائے وطن اور خود مولانا بھی ایک بے ہتھیار اور پچھپھی قوم کو قومی آزادی کی منزل تک لے جانے کے لیے کیا چاکھی کیا نظام الملک طویا کیا میکا ولی ہر ممکن تدبیر اختیار کرنے کے تہمتیں تھے۔ مقصد یہ دل و جان سے شریک ہونے والوں میں ایک دلی کے باوجود اگر طریق کار یا دایوچ کا اختلاف ہو جائے یا پختوں کا بیچ لڑا ہوا ہے اور عقیدہ یا دھوکہ نہیں ہے تبسیر حسن دہوی کا غالباً یہ میدان نہیں ورنہ ایسی بات نہ کہتے۔

بست پستی اور خدا پرستی

اعجاز علی ارشد نے آزاد کا جمیت خیر جائزہ لینا چاہا لیکن تمہید کے صفحے کے بعد صرف دو ورق... مصنف کے خود نوشت ہیں ان میں آزاد جیسے جنس کے گونا گوں اوکا کا جائزہ دینا جہاں کس نے بس کا تھا۔ قاتل اچھی اٹھانے بعد تشدد، لبرہ جندھت جن پر مقالہ نگار کی نظر پڑی ہے وہ آئندہ اس موضوع پر وسیع مطالعے اور تفصیلی مقالات کا باب کھولے میں مفید ہوں گے "مثلاً اجتماع فی المسائل" بمحمد یونس خلیفہ اثبات صفات ونفی صفات، فکر و تقسیم... "ہندوستان کے فلسفہ ویدانت نے اور

اس کے بعد بودھ مذہب کے حکمانے نفی صفات کا مسلک اختیار کیا اور شخص جکوہ میسم تک کی لوگوں کو اجازت دینی پڑی کیوں کہ انھوں نے خصوصاً کیا کہ غیر شخصی تصور سے خدا پرستی کی پیاس بجھ نہیں سکتی۔ ویدانت کے توحید و جدی کا مسلک اور بودھ حکما کے سلب ونفی کا تصور فلسفہ کا ایک مذہب ہو گیا لیکن انسان کا عملی مذہب نہ بن سکا۔ عملی مذہب کے لیے

ناعاقبت اندیش لیڈر شب کے ہاتھوں جو کروڑوں ہم مذہبوں کو خدا کے حوالے کر کے سہارا کئی رہی قدیم سیاسی مشیر کو ملیا دیا چاکھی، دین سوسال قبل مسیح کی سیاسی حکمت عملی خود جواہر لال نے اسے بتا دیا تہی کہ وہ اس کے نکتہ میں اور منکر ہو گئے تھے اور اسی فرضی نام سے اپنی شناخت اور تہذیب کا پتہ دیکھتے تھے بھی لکھا تھا اعلیٰ سیاست دان میکا میکا، ولی، وفات ۱۹۲۷ء نے حکمت عملی اور سیاسی دایوچ کے جواہر لال کو بے یں جن لوگوں نے ان کا مطالعہ کیا اور کانگریس پالیٹکس کے چالیس برس ۱۹۱۹ء ۱۹۸۸ء کو بھی جاننا ہو گا وہ بے چون و چرا مان لیں گے کہ خداقت پسندی اور اخلاقی حیرات کے باوجود مولانا نے کئی موقعوں پر میکا ولی کے مطابق "شطرنجی ہیرے" اٹھائے تھے، یہ پنجاب میں اقلیتی پارٹی کانگریس کے سپورٹ سے جب مولانا نے "یونیٹ" کو لے کر مسلم لیگ کے مقابلہ جمانے لکھے کا خفیہ معاہدہ خضر حیات ٹوانہ سے کیا تھا ۱۹۳۶ء جواہر لال اسولنا اس دایوچ کے خلاف تھے مگر مولانا اپنی اس کامیاب چال پر نالاں رہے خود یار کی کی مسند سدرت کے سلسلے میں اپنے کی توقعات آئے جب مولانا نے سیاسی دایوچ میں کبھی چاکھی اور کبھی میکا ولی کی ہمسری کا ثبوت دیا۔ سبھا ش چندر بوس کی جیت بولار میں، سبکدوشی میں بدلنے کے جواہر لال جتن ۱۹۳۷ء

۱۹۳۸ء ہوتے اس میں مولانا کی سیاسی تباہی کا مذہبی جی کے دل کی دھڑکن بھی تھی۔ اور جواہر لال دیکھتے تھے تقسیم سے ذرا قبل سرورائیل کی بڑھتی ہوئی سیاسی طاقت کے ٹوڑ پر جواہر لال کانگریس کا صدر نامزد کرنا اور اس کے لیے پیچھے سے اسٹیج تیار رکھنا مولانا میکا ولی کا راز نہ تھا۔ پھر وہ ایک سیاسی ماہر فن کی حیثیت سے برحق بھی تھے کامیاب بھی۔ البتہ تقسیم

کے سننے والے حاضرین میں کسی ایک ابھی زندہ ہی اور وہ یب آواز یقین دلانے میں اگرچہ یہ افراط اور جیسے مولانا کی مختلف اوقات کی تقریروں سے چن کر جوڑ لے گئے ہیں لیکن اس روز موصوف نے ہرگز نہیں کہے تھے ایک مختصر تقریر آئندہ کے شور کے ساتھ کی اور رخصت ہو گئے۔

ضمیر حسن صاحب دہوی ہیں۔ اس فرضی تقریر کے بارے میں تصدیق کے مواقع انھیں بہتر حاصل تھے۔ مگر انھوں نے مقالہ ہی بے دلی سے لکھا "اس لیے کسی ایک ہرچہرہ پر نہ سکا۔ کبھی مولانا کے مدد خطابت جو شش بیان احمد حسن بیان پر زور دیتا ہے، کبھی سلام اور سیاسی رویے اور یاروں پر کبھی اوصاف دھڑکیوں پر۔ ایک عجیب بات ان کے قلم سے نکلی۔ قرآن کانگریس، انگریز، مسلمان اور بزدلی وغیرہ کے سمن میں مولانا کے اقتباسات پلے در پلے نقل کرتے ہوئے قتل نگار اس نتیجے پر پہنچے ہیں:

"... انھوں نے جو راستہ اختیار کیا اس کی پہچان پر ان کا ضمیر گواہ تھا۔ اسی لیے وہ آخری گھڑی تک اُسے چھوڑنے پر آمادہ نہیں ہوئے افسوس تک امر یہ ہے کہ ان کا واسطہ جن لوگوں سے تھا وہ کچھ اور عقیدہ رکھتے تھے۔ انہاں نے وطن چاکھی اور میکا ولی کی ہدایت کے پیش نظر قدم اٹھانے کے قائل تھے۔ اسی لیے مولانا کے خواب چکن چوڑ ہو گئے..."

مولانا اور سیاسی دایوچ

"مولانا کا واسطہ جن" انہاں نے وطن سے تھا وہ ان پر اور بیان پر پورا اعتماد رکھتے تھے مولانا دھوکے میں نہیں تھے۔ انھوں نے نہ صرف "انہاں نے وطن کو اپنا یا بکر ان سے محبت اور بڑی بڑی عزت بھی پائی خواب چکن چوڑ" ہوئے فرزند ان توحید کی اس



”عجب جہاں! ابواسکالم کی جمالیاتی اقدار پر“ سمت مد کی
آغوش میں دریا کا روانی سیکھنا“ اور وہ بھی کتنے دریاؤں کا
کا! اس طرح کی عبارتیں دیکھتا ہوں سرور صفا ہوں
سمٹتا ہے۔ یہ مختصر مقالہ اس گہوار مجھے پر:
”یہ بات بھی اہم ہے کہ جن شعریہ لٹریچر (ادبیات)
کو ابتدا سے لگاؤ رہا۔ وہ جذبات اور احساسات اور
جمالیات کے شاعر تھے۔ میری مراد انگریزی، عربی، غنی
میر غالب اور مخدوم سے ہے۔“

غور کا مقام ہے جذبات + احساسات + جمالیات
کے شاعر تو یہ تھے اور ان صفات کے بغیر جو صاحبان
شاعری کر گئے، انھیں آپ اطمینان سے ہینوں گئے
رہے۔ دوسرا غور طلب نکتہ: غنی اور غالب میں
عربی اور یونان میں اور نوٹ کیجئے کہ فیضی اور میر جی شعر
گوئی کے سوا کوئی قدر مشترک نہیں۔ انھیں جذبات +
احساسات + جمالیات کی دوڑ میں کیا کیسے جھنسا گیا؟
پروفیسر مصوف نے یونان کو واقعی خوب چھانا ہوگا کہ ان
یونانیوں کی صفات (جذبات + احساسات + جمالیات)
مل گئیں۔ باقی کے یونانیوں اور مختلف طبیعتوں اور
کیفیتوں کے شاعر گندے میں، اس سے جہاں درگزر ہی
مناسب تھا۔

وہی مفروضہ تقریر

نصیر حسن دہلوی: ”نصیر حسن دہلوی“ شاعر اور ادبی
چشمی شاعر اور اعلیٰ تمکنا میں اور غیر سیاسی موضوعات پر قابل
قد رخصتیں کہہ چکے ہیں مگر جہاں ”آزادی کے شعرا“ کی شخصیت
عنوان کے کردہ طے نہیں کر پائے کہ ابواسکالم کی شخصیت
کے کس پہلو سے سروکار رکھنا ہے۔ آزاد کی اس فرض
تقریر کا مقصد جسے ”آزاد“ نے شاعری کے شاعر کے
پیدا کیا تھا۔ جامع مسجد دہلی کی اس تاریخی تقریر ۱۹۴۸ء

تھک اور لذت دہی سی ہو — شاعری کے
اعلاؤ کی ہے ایک درجہ بھی کوئی محرم ہو تو نشر کو شہریت
چھو کر نہیں گزرتی۔

پروفیسر آزاد سے اس موضوع پر انصاف کی امید
تھی، انھوں نے بار بار یہی ہوتی باتیں جوڑا کر رکھ دی
اور ان پر اپنا تبصرو بٹھایا بھی تو — یہ!

سطح دریا پر بیٹے

پروفیسر ظہیر صدیقی نے مضمون دیا تھا

... CSIR کا اسٹاف

یونین میں کٹے کا پھول سے سونے کی جڑیں
خوشے مزار پر مولانا کا بے شکافت نشرونی
لانا اور ڈیوڈ کو گھنٹے پیچھے رہا جانا نہ کہ صرف
لانا کا کلمہ آمیز کی شہر و قرا ر دیتا ہے
بلکہ مولانا کی مشق فائدہ مند ہے
ماؤس کرتا ہے۔ مولانا اور افسانہ
ایسے ہی تھے۔

شبلی اور جمالیاتی اقدار کے ربط سے شروع کیا۔
بات میں وزن تھا، مگر دوسرے ہی پیرا گراف کی
سب عبارت ملاحظہ ہو:

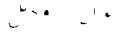
”مولانا“ کی شخصیت اور ادبی افکار کا
جائزہ میں تو پہلے کا کردہ ایک ایسا بکنارہ سندھ میں
جس کی آغوش میں معلوم نہیں کر کئے دور یا اول نے روانی
سیکھی۔ ”آب“ سیاست، مذہب، سماجیات، تنقید
— برہنہ ان کے سمندر کی لہریں ہیں۔“

پرمقے لکھتا۔ اسی جاٹ یا غصہ کا اعتبار ہے جو عموماً
ہماری تمام تقریریں تیار ہوں، جلسوں، جلوسوں، سیناروں
پر بان خرشا عری کی ہر گمان رہی ہے۔

شاعری اور شاعرانہ نظر

مولانا کی شاعری کا تو موضوعات بے ضرورت
اور دل سے اپنے مقالوں میں تذکرہ کر ہی دیا تھا۔
اور اس کی اہمیت ضمنی تذکرے سے زیادہ ہے یہی
نہیں۔ مولانا نے اپنے مضامین اور خطوط میں جہاں جاتے
شعر سجادے ہیں کہ معمولی قسم کا بڑے والا بھی بے اختیار
ان کی امداد دے کہ شاعرانہ صلاحیت کا فائل ہو جلتے گد۔
حیرت ہے کہ اس منکر حقیقت کے باوجود عزیز محترم
آزاد نے یہ کیسے لکھ دیا:

”... اردو میں ایسے بہت سے شاعر تھے
جن کی شاعرانہ انداز کی حال ہے لیکن ان کا شعری
ذوق مشکوک ہے کیونکہ صورتوں میں تو معدوم ہے...“
مگر ہے ان لوگوں کا کسی خاص معاصر کو زمین میں رکھے
ہوتے ہوں لیکن اگر انھیں جینچ کر دیا جائے کہ ”ایسے
بہت سے شاعر تھے“ کے پلے سو برس کے دوران پانچ
سات نام ہی گنوا دیجئے تو جواب دیتے ہی نہ پڑے۔
ایسا ہوا نہیں کرتا۔ جن لوگوں کا شعری ذوق معدوم تو
کیا ”مشکوٰۃ“ بھی ہو وہ شاعرانہ شہر کہ ہی نہیں سکتے
اور ویسے بھی شاعر کے ”یہ“ شاعرانہ“ ہونا کوئی بڑی صنعت
نہیں۔ کہیں کسی موقع پر ہنر ہے اور کہیں عیب شاعری
کا ذوق بنتا ہوا ہو طبیعت شعر گوئی کی سیرا ہو چکی ہو
موجودیت کی جانب آپ سے آپ بھی پڑتی ہو...
یادداشت کی کیا رویوں میں یا بجا افسانہ کی چمن ہندی سے
قلم اور دامن نیکھ کر شہر کی راہ طے کی جائے تب
مشاعرانہ نظر یہ وہ شہر کہی جاتی ہے جس میں شاعر کی



1A4



کم لڈم وقیمتم افزوں ز شمار ست
گوئی اثر پیشتر از باغ وجودم آ
دیدنی ہے کہ آزاد نے تعلیمی فکر و نظام پر جو
اعتراضات اُس وقت وارد کیے تھے وہی آج ہر
دانشور کی زبان پر ہیں لیکن قابل افسوس امر یہ
ہے کہ جو تجویز اور طریق کار آزاد نے پیش کیا تھا وہ
آج تک کسی بھی مدرسے میں تعمیل پذیر نہیں نظر آتا۔
آزاد کی بعض تنقیدی ملاحظہ ہوں۔
لکھتے ہیں:

”... اگر فنون عالیہ کو الگ کر دیا جائے،
تو درس نظامیہ میں بنیادی موضوع دو ہی رہ جاتے
ہیں، علوم دینیہ اور معقولات علوم دینیہ کی تعلیم
جن کتابوں میں مختصر رہ گئی ہے، اُس سے اُن
کتابوں کے مطالب و عبارت کا علم حاصل ہو جاتا
ہو، لیکن خود اُن علوم میں کوئی جہد نہ بھیرت
حاصل نہیں ہو سکتی معقولات سے اگر منطق الگ
کر دی جائے، تو پھر جو کچھ باقی رہ جاتا ہے اُس
کی علمی قدر و قیمت اس سے زیادہ کچھ نہیں کہ
تاریخ فلسفہ قدیم کے ایک خاص عہد کی ذہنی
کاوشوں کی یادگار ہے۔ حالانکہ علم کی دنیا اس
عہد سے صدیوں آگے بڑھ چکی فنون ریاضیہ جس
قدر پڑھاتے جاتے ہیں وہ موجودہ عہد کی ریاضیا
کے مقابلے میں بمنزلہ صفر کے ہیں، اور وہ بھی عام
طور پر نہیں پڑھاتے جاتے... جامعہ ازہر قاہرہ
کے نصاب تعلیم کا بھی تقریباً یہی حال ہے ہندوستان
میں متاخرین کی کتب معقولات کو فروغ ہوا وہاں
اتنی وسعت بھی پیدا نہ ہو سکی۔

اے طبل بلند ہانگ، در باطن ریج!
سید جمال الدین اسد آبادی نے جب مصر
میں کتب حکمت کا درس دینا شروع کیا تھا تو

بڑی جستجو سے چند کتابیں وہاں مل سکی تھیں،
اور علمائے ازہر اُن کتابوں کے ناموں سے بھی
آشنا نہ تھے۔ بلاشبہ اب ازہر کا نظام تعلیم
بہت کچھ اصلاح پا چکا ہے، لیکن جس زمانے کا
میں ذکر کر رہا ہوں اس وقت تک اصلاح کی کوئی سعی
کا مہیا نہیں ہوئی تھی، اور شیخ محمد عبدہ مرحوم
نے مایوس ہو کر ایک نئی سرکاری درسگاہ دارالعلوم
کی بنیاد ڈالی تھی۔

جلد معترضہ کے طور پر پھر یہ کہ بغیر
نہیں رہا جاتا کہ یہ طویل اقتباس آزاد کی ۱۹۴۲ء

... آزاد کی اپنی کتب و تصانیف کی طرف
کا رہا ہو، ان کے علاوہ ان کی طبیعت پر انھوں
نے پچاسی میں اصلاح اور تبدیلی کرنے کا کوشش
کی لیکن معذرت کے عام حالات اور سیاسیات
محدود چاہنے کے بعد جب وہ انگریز کی زبان
اور اسی نظام تعلیم کے شرارت سے بہرہ مند نہ
ہوئے تو ان کی تخلیقیت اور منفردیت بھی بصورت
نے اس کی خامیاں بھی کھول دیں اور اسی
میں بھی ناپودست اصلاح اور تبدیلی پیدا
کرنے کا کوشش کی۔

کی تحریر سے پیش کیا گیا ہے یعنی آج سے ۴۶
سال (تقریباً نصف صدی) پہلے کی تحریر ہے،
لیکن کس قدر حسرت انگیز ہے یہ امر کہ بعینہ آج
بھی ”مدارس عربیہ“ کی صورت حال ترقی بہ ترقی
بہی کچھ ہے جو اُس وقت تھی۔

اسی کے ساتھ آزاد کی ایک اور رائے
ملاحظہ ہو جس میں ایک ایسی ہی تنقید سرکاری
نظام تعلیم پر کی گئی ہے۔ ۱۳ دسمبر ۱۹۲۰ء کو
مدرسہ اسلامیہ ملتان کی افتتاحی تقریب میں،
جس میں گاندھی جی نے شرکت فرمائی تھی، آزاد

نے ایک بہت ہی مختصر خیر مقدمی تقریر کی تھی جو
بہت حد تک سیاسی CONTEXT بھی رکھتی
تھی، لیکن اس کے ساتھ اس میں تعلیم کے حقیقی
مسئلے سے متعلق بھی بڑا گہرا نکتہ موجود ہے۔
آزاد کی تقریر کا یہ حصہ ملاحظہ ہو:

”ہندوستان میں سرکاری تعلیم نے جو
نقصانات ہمارے قومی خصائل و اعمال کو پہنچائے
ہیں، اُن میں سب سے بڑا نقصان یہ ہے کہ
تحصیل علم کا مقصد اعلیٰ ہماری نظروں سے
محبوب ہو گیا ہے علم خدا کی ایک پاک امانت
ہے اور اس کو صرف اس لیے ڈھونڈنا چاہیے
کہ وہ علم ہے، لیکن سرکاری یونیورسٹیوں نے
ہم کو ایک دوسری راہ بتلائی ہے۔ وہ علم کا اس
لیے شوق دلاتی ہے کہ بلا اس کے سرکاری نوکری
نہیں مل سکتی۔ پس اب ہندوستان میں علم
کو علم کے لیے نہیں بلکہ معیشت کے لیے حاصل
کیا جاتا ہے۔ یہ بڑی بڑی تعلیمی غارتیں جو انگریز
تعلیم کی نوآبادیاں ہیں، کس مخلوق سے بھری ہوئی
ہیں، مشتاقان علم اور شیفتگان حقیقت سے؟
نہیں، ایک ٹٹھی گیہوں اور ایک پیالہ چاول کے
پرستاروں سے جن کو یقین دلایا گیا ہے کہ بلا
حصول تعلیم کے وہ اپنی غذا حاصل نہیں کر سکتے۔
یہ تقریر اگرچہ بہت ہی مختصر ہے، لیکن
بڑی شد و مد کی تقریر ہے۔ آزاد کا یہ ایک فقرہ
کہ ”علم خدا کی ایک پاک امانت ہے“ کس قدر اہم
اور اپنی معنویت میں بے پناہ ہے! فلسفہ معرفت
و علوم، Epistemology، فلسفہ اخلاق
یا چاہے جس زاویہ نگاہ سے دیکھا جائے۔ لیکن
اسی کے ساتھ آزاد نے تعلیم اور معیشت کے
ارتباط اور بے تعلقی کا مسئلہ بھی چھڑ دیا ہے،



مولانا آزاد اور ابتدائی تعلیم

جیسا کہ اوپر مختصر اشارہ کیا گیا کہ آزاد کی اپنی تعلیم و تربیت دینی طریق کار پر مبنی تھی اس لیے لازمی طور پر انھوں نے پہلے اسی میں اصلاح اور تبدیلی لانے کی کوشش کی۔ لیکن معاشرے کے عام حالات اور سیاسیات سے دوچار ہونے کے بعد جب وہ انگریزی زبان اور رسمی نظام تعلیم کے ثمرات سے بہرہ اندوز ہوتے تو ان کی تخلیقیت اور منفرد تعلیمی بصیرت نے اس کی خامیاں بھی ٹٹول لیں۔ اور اس میں بھی ربر دست اصلاح اور تبدیلی پیدا کرنے کی کوشش کی۔

اس مطالعے سے مولانا ابوالکلام آزاد کے ”نظریہ تعلیم تک رسائی کے ساتھ ساتھ آزادی کی عظمت و انفرادیت کی ایک انوکھی تعبیر بھی سامنے آتی ہے۔ اور وہ یہ کہ آزاد اپنی شخصیت میں رچی ہوئی تعلیمی صداقت اور اپنے تعلیمی افکار و نظریات کے اعتبار سے اپنے زمانے کے مخروط (CONE) کی چوٹی پر متمکن نظر آتے ہیں۔ اس تعبیر کی وضاحت یہ ہے کہ آزاد اپنے دور کے عام تعلیم یافتہ یا دانشور طبقے سے بہت بلند اس منزل فکر و نظر پر دکھائی دیتے ہیں، جہاں سے ایک ”عبرتی“ اپنے بعد آنے والے دور کے تعلیم یافتہ طبقے کے فخری رجحانات اور اقدار کی تشکیل کرتا ہے۔ اور اس اعتبار سے آزاد اگر حکیم صدرائے شیرازی کے اس شعر میں اپنی کیفیت کا اظہار پارے تھے تو بالکل بجا تھا:

سے متعلق ان کی ماہرانہ بصیرت کا ثبوت ہیں، لکھتے ہیں:

”خود اس تعلیم کا حال کیا تھا جس کی تحصیل میں تمام ابتدائی زمانہ بسر ہوا؟ اس کا جواب اگر اختصار کے ساتھ بھی دیا جائے تو صفحوں کے صفحہ سیاہ ہو جائیں، ایک ایسا فرسودہ نظام جسے فن تعلیم کے جس زاویہ نگاہ سے بھی دیکھا جائے، سرتاسر عقیم ہو چکا ہے، طریق تعلیم کے اعتبار سے ناقص مضامین کے اعتبار سے ناقص، انتخاب کتب کے اعتبار سے ناقص۔۔۔“

آزاد کا یہ تبصرہ اگرچہ دینی تعلیمی نظام سے متعلق ہے، لیکن ان کے یہ الفاظ اس وقت کے دینی اور غیر دینی دونوں تعلیمی نظاموں پر صادق آتے ہیں۔ بلکہ میں تو یہاں تک محسوس کرتا ہوں کہ اگر اوپر دیے ہوئے اقتباس میں ماضی کے صفحوں کو حال کے صفحوں سے بدل دیا جائے تو آج بھی دینی اور غیر دینی دونوں ہی تعلیمی نظاموں کے لیے یہ تبصرہ بالکل صحیح ثابت ہوگا! اور اگر رسمی تعلیمی نظام (یعنی موجودہ جمہوری نظام تعلیم) کے لیے یہ نہ بھی تسلیم کیا جائے کہ وہ سرتاسر عقیم ہے تو اس کے عقیم ہونے میں بہر حال کسی کلام کی گنجائش نہیں ہے۔

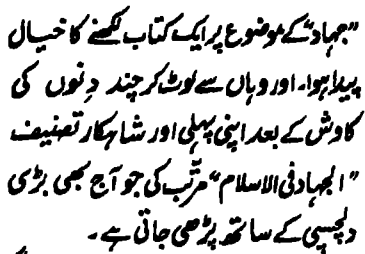
عقیل الغروی

مخبرۃ الہدیہ ٹرسٹ، دہلی ۱۱۰۰۵۱

مولانا آزاد نے جس زمانے میں آنکھ کھولی تھی، اس سے تقریباً نصف یا پون صدی پہلے ہی ہندوستان میں تعلیمی نظام ٹوٹ کر بے جان ہو چکا تھا۔ یعنی دین و دنیا کی تفریق پیدا ہو چکی تھی۔ دینی بنیاد کے تعلیمی ادارے اور غیر دینی یا آزاد تعلیمی ادارے، معاشرے کے دو علیحدہ علیحدہ محور بن چکے تھے۔ آزاد کا خاندانی پس منظر مذہبی تھا اس لیے وہ دینی تعلیمی نظام سے بہرہ ور ہوئے۔ اس تعلیم کا حال خود ان کی زبانی ہے:

”انگریزی تعلیم کی ضرورت کا تو یہاں کسی کو وہم و گمان بھی نہیں گزر سکتا تھا، لیکن کم از کم یہ تو ہو سکتا تھا کہ قدیم تعلیم کے مدرسوں میں سے کسی مدرسے سے واسطہ پڑتا۔ مدرسے کی تعلیمی زندگی گھر کی چار دیواری کے گوشہ تنگ سے زیادہ وسعت رکھتی ہے اور اس لیے طبیعت کو کچھ نہ کچھ ہاتھ پاؤں پھیلانے کا موقع مل جاتا ہے، لیکن والد مرحوم یہ بھی گوارا نہیں کر سکتے تھے، کلکتہ کے سرکاری مدرسہ عالیہ کی تعلیم ان کی نظروں میں کوئی وقعت نہیں رکھتی تھی اور فی الحقیقت قابض وقعت تھی بھی نہیں؛ اور کلکتہ سے باہر جیمنٹا انھیں گوارا نہ تھا۔ انھوں نے یہی طریقہ اختیار کیا کہ خود تعلیم دیں یا بعض خاص اساتذہ کے قیام کا انتظام کر کے ان سے تعلیم دلائیں۔“

اپنی تعلیمی زندگی پر تبصرہ کرتے ہوئے آزاد کی نگاہ پورے تعلیمی نظام پر پڑتی ہے۔ وہ جن الفاظ میں یہاں تنقید کرتے ہیں وہ فن تعلیم و تربیت



میں محسوس کر سکتا ہے۔ ہولانا الفاظ اور جملوں کا ایک فسوں باندھے تھے اور اپنی لاجوتی زبان سے مضامین کا ایسا سماں پیدا کر دیتے کہ اس کے اندر پہنچ کر آدمی خود کو بھول جاتا۔

پہلا کی ہے اور کون سی بعد کی۔ مولانا آزاد کی سحر طرازی کا زمانہ معترف ہے لیکن ہر شخص دیکھ سکتا ہے کہ ان کی تحریروں پر ہمارا چڑھاؤ کتنے ادوار گزرے ہیں اور 'الہلال' و 'اہلہ' کی صورت میں ایک طویل عرصہ گزارنے کے بعد 'غبارِ خاطر' کی صورت میں وہ فعلی و فعلاتی زبان ملتی ہے جسے بجا طور پر مولانا آزاد کی شہر نگاری کا نقطہ عروج قرار دیا جاسکتا ہے۔

اُردو اور مشترکہ ہندوستانی تہذیب

اس کتاب میں ممتاز دانشوروں کے جو مقالے شامل ہیں وہ اس مشترکہ تہذیب کی تخلیقِ ابد کے فروغ کے مختلف مراحل کو سامنے لیتے ہیں۔ اس کی دوج کو اجاگر کرتے ہیں: نیز اردو نے اس دوج کی بدولت حاصل کی ہے اس سے حالِ تعمیر کو سامنے لیتے ہیں۔

و آغ دہلوی
حیات اور کارنامے

اورد اگلی دہائی نے قلعہ پر زور دیا مگر ان کے مقصد پر کیا تھا۔ اس پر پندرہ کے لیے مقررہ مقصود اور ناقص سے قلعہ کے سوانح شخصیت اور فن کے اقلیت پر پندرہوں پر جو مقالے لکھوائے گئے تھے وہ اس کتاب میں نکال کر دیے گئے ہیں۔

مرتب : ڈاکٹر کمال قوشی
صفحات : ۲۳۸
قیمت : ۳۱ روپے دہلہ

169



حالات یکسر مختلف تھے۔

مولانا آزاد کی تحریر میں جذبات کا عنصر غالب ہے جب کہ مولانا مودودی اپنے جذبات پر بندھ باندھے ہیں۔ زبان کے پختہ پر توجہ نہیں دیتے وہ لفظوں کے انتخاب میں کوشش کرتے ہیں کہ وہ ان کے استدلال کو پوری طرح واضح کرنے والے اور عام فہم ہوں۔

مولانا آزاد اپنی تحریر میں اشعار کا استعمال بہت زیادہ کرتے تھے۔ ان کی تحریروں میں اشعار کے استعمال کے سلسلے میں آزاد کے ذوق کی داد کافی دی جاتی ہے۔ مولانا مودودی نے بھی اپنی تحریروں میں مناسب موقع و محل کے ساتھ اشعار کا استعمال کیا ہے اور جب بھی انھوں نے شعر کا استعمال کیا ہے تو ان کا حسن انتخاب ان کی توضیحی نثر میں تخلیقی حسن پیدا کرنے کا باعث ہوا ہے۔ ایک مثال ملاحظہ ہو — فرماتے ہیں: ”ایمان فی الحقیقت عشق ہے کہ جب کوئی شخص اس میں گرفتار ہو جاتا ہے تو اس راہ کی مزاحمت مزاحمت نہیں معلوم ہوتی، کوئی مصیبت مصیبت نہیں رہ جاتی اور شوق منزل راستے کی تمام دشواریاں سے بے نیاز کر دیتا ہے۔ عشق کی آگ سارے مصائب و شدائد اور تمام آلام حیات کو جلا کر خاک کر دیتی ہے: آلام روزگار کو آساں بنا دیا جو غم ہوا اسے غم جاناں بنا دیا“

مولانا آزاد اور مولانا مودودی کی تحریروں میں ایک نمایاں فرق اسلوب کی یکسانیت کا ہے۔ مولانا مودودی کی تمام تحریروں میں اسلوب کی یکسانیت اس قدر نمایاں ہے کہ بعض وقت یہ فیصلہ کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ ان کی کون سی تحریر

”ترجمان القرآن“ کی عام فضا وہ نہیں ہے جو ”الہلال“ کی ہے۔ ”الہلال“ کی عبارت میں ایک کڑک اور چمک ہے جو بحر دل کی موجوں میں ایک اضطراب پیدا کر دیتی ہے لیکن قاری پر بہت پائدار اثر نہیں چھوڑتی۔ وہ آتشِ مودود میں بے خط کود پڑنے پر آمادہ ضرور کرتی ہے مگر مولانا مودودی کی طرح ایسا ٹھنڈا استدلال نہیں رکھتی جو غرور وقت کو استدلال کی قوت سے توحید کا قائل کر دے۔ بے شک مولانا آزاد بے شک جنبشِ قلم دست بوسی ہی نہیں پا بوسی بھی کر سکتے ہیں لیکن مولانا

... مولانا مودودی کی پراستدائیک مولانا ابوالکلام آزاد کا اثر معلوم ہوتا ہے کہ ان کے ماہنامے ”ترجمان القرآن“ کی عام فضا وہ نہیں ہے جو ”الہلال“ کی ہے۔ ”الہلال“ کی عام فضا میں ایک نرگس ایسی چمک ہے جو بحر دل کی موجوں میں بے خط کود پڑنے پر آمادہ ضرور کرتی ہے مگر مولانا مودودی کی طرح ایسا ٹھنڈا استدلال نہیں رکھتی جو غرور وقت کو استدلال کی قوت سے توحید کا قائل کر دے۔ بے شک مولانا آزاد بے شک جنبشِ قلم دست بوسی ہی نہیں پا بوسی بھی کر سکتے ہیں لیکن مولانا

مودودی لوگوں کو آہستہ آہستہ اپنا گرویدہ بناتے ہیں۔ ان کی تصنیف آتشِ غرور کو گلزار بنانے کا حوصلہ رکھتی ہے۔ مولانا آزاد اپنے قلم سے صوفیہ اصرافیل پھونک کر محشر بپا کر دیتے ہیں لیکن پل صراط پار نہیں کراتے اور مولانا مودودی پل صراط پار کرنے کی اہلیت رکھتے ہیں۔

مذکورہ بحث سے ان دونوں بزرگوں میں سے کسی کی برتری دکھانا مقصود نہیں بلکہ اصل مسئلہ صرف اسلوب کا ہے اور اس میں حالات کو بڑا دخل ہے مولانا آزاد اور مولانا مودودی کے

جہاندار اجزائے مالا مال کیا۔ ان کی روایت میں سادگی و ساحت، رنگینی اور شیرینی پائی جاتی ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے ان تینوں روایتوں سے ہٹ کر ایک الگ روایت کی بنا ڈالی مولانا آزاد مذکورہ بالا تینوں روایتوں سے متاثر تھے لیکن آزاد کی نثر کی بنیادی خصوصیت خطابت و رومانیت ہے وہ جذبات سے دلیل کا کام لیتے ہیں اور الفاظ کے سیلاب میں عقل و احساس کو بہا لے جاتے ہیں۔ ان کی نثر سے اردو نثر نگاری میں ایک نئے اسلوب کا اضافہ ہوا۔ یہ الگ بات ہے کہ یہ اسلوب ابھی پر ختم ہو گیا۔

اور اگر یہ بات کہی جائے تو بیجا نہ ہوگا کہ مولانا مودودی صاحب نے سب سے زیادہ اثر مولانا ابوالکلام آزاد ہی سے قبول کیا ہے یہی وجہ ہے کہ ابتدا میں مولانا مودودی کی تحریروں پر مولانا آزاد کا رنگ نمایاں تھا جو بعد کو اپنے طرز میں ڈھلنا گیا اور اس طرح قدم بہ قدم اردو نثر کی پانچویں روایت کی بنا پڑ گئی مولانا مودودی نے مذکورہ چاروں روایتوں سے استفادہ کیا اور اپنے لیے ایک الگ رہ متعین کی اس وقت تک جو ادب پارے عالم وجود میں آئے تھے آپ نے ان کی خامیوں سے احتراز کیا اور خوبیوں کو اپنے یہاں جگہ دینے کی کوشش کی۔ ان کی تحریر میں تازگی اور تنگنگی کا عنصر غالب ہے۔ مولانا مودودی کی تحریروں میں شعلہ کی سی رنگینی بھی ہے مگر فحری غم و غبط کے ساتھ۔ مولانا ابوالکلام آزاد کی خطابت ان کے یہاں صرف مخاطب کا رنگ لیے ہوتے ہے۔

مولانا مودودی پر ابتدا میں مولانا ابوالکلام آزاد کا اثر معلوم ہوتا ہے لیکن ان کے ماہنامہ



مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا مودودی (اسلوب کی روشنی میں)

کو چھوٹے ہونے لگد رہے ہیں۔ مولانا آزاد کی تحریروں میں خطیبانہ لہکار اور ولولہ انگیز باتیں ہیں تو مولانا مودودی کے اسلوب میں نرمی اور ملانمت ہے۔ یہی وہ چیز ہے جو اردو کے ان دو صاحب طرز ادیبوں میں دونوں کو ایک دوسرے سے ممتاز کرتی ہے۔

جہاں تک نثری ادب اردو کے اسلوب کا تعلق ہے اس صدی کے سپر ریل تک پانچ اسلوب سامنے آتے ہیں۔ اولاد دینی ادب ہے جسے صوفیا کرام نے تیار کیا تھا اور جس میں اسلوب کے حسن کی زیادہ فکر نہیں کی جاتی تھی۔ ہاں زبان کی صحت کا پورا پورا اہتمام کیا جاتا تھا۔ چونکہ اس ادب کا اہم موضوع مذہب اور مذہبی مسائل ہوا کرتے تھے اس لیے وہاں بہنی اصطلاحات کا استعمال زیادہ ہے اور تشبیہات و استعارات میں تخیل کا حقہ نہیں کے برابر ہے۔ دوسری روایت نثر سادہ اور صاف ستھرے ادب کی ہے جس میں مذہبی امور کے ساتھ ساتھ معاشی، سیاسی، معاشرتی اور علمی موضوعات پر بھی قلم اٹھایا گیا ہے۔ اس روایت کے بانی سر سید احمد خاں کہلاتے ہیں۔ سر سید کے بعد علامہ شبلی نعمانی ایک نئی آب و تاب کے ساتھ آسمان ادب پر جلوہ افروز ہوئے اور ان کی کاوشوں نے زیادہ حسین اور زیادہ متوازن مقام اسلوب قائم کی انگریزی الفاظ کی بھرمار جو سر سید کی نثر میں پائی جاتی تھی اس سے علامہ شبلی نے احتراز کیا اور اردو نثر کو عربی و فارسی ادب کے

مشترک ہیں ان میں سب سے اہم تو یہ ہے کہ ان دونوں حضرات کا موضوع بنیادی طور پر اسلامیات تھا اور ان دونوں کی بہترین تحریریں ان کی تفاسیر قرآن ہیں۔ ان دونوں کے بارے میں یہ بات بھی پورے وثوق کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ ان دونوں کی دینی کتابوں سے بہتر نثر اردو زبان و ادب میں نہیں لکھی گئی ہے۔ اردو زبان و ادب اور صحافت کے میدان میں بھی ان دونوں حضرات کا جو مقام تھا وہ کسی سے مخفی نہیں۔ مولانا ابوالکلام آزاد کا ”ابہلال“ اور ”ابلاغ“ اٹھا کر دیکھ لیں ان کی عظمت کے اعتراف سے انحراف ناممکن ہوگا۔ اسی طرح مولانا مودودی کے ترجمان القرآن پر نظر ڈالیں۔ بہت ساری گتھیاں سلجھتی چلی جائیں گی۔ لیکن دونوں ہم حصروں میں جو چیمبرز دونوں کو ایک دوسرے سے ممتاز کرتی ہے وہ دونوں کا اسلوب بیان ہے۔ مولانا آزاد کے یہاں سابقین سے استفادے کے باوجود لطیف احساسات و جذبات کی نزاکت پائی جاتی ہے۔ آپ کے یہاں رعد کی سی گرج اور عوفان کی سی جلائی کیفیت پائی جاتی ہے لیکن مولانا مودودی کے یہاں کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے نسیم سحر کے پُر لطف جھونکے مقصدیت کے آب سے تر بچوں کی شبیم آلود پیشانیوں

محمد فاروق اعظم

صدر برم اہل قلم، بھاکس پور ۲

مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی بیسویں صدی عیسوی کی دو ایسی عظیم ہستیاں ہیں جنہوں نے تعیری ادب کی تخلیق میں اپنے شب و روز کو ایک کر دیا اور دنیاے ادب اردو اور عالم اسلام کو اپنی تصنیفات کا وہ ذخیرہ عطا کیا جن کی اثر انگیزی نے لاکھوں افراد کی زندگی کا رخ بدل دیا اور ان دونوں ہم حصروں کے اسلوب کے حسن اور طرز نگارش نے علمی و ادبی حلقوں سے بے پناہ داد تحسین وصول کی۔

مولانا ابوالکلام آزاد کی سحر طرازی کا زمانہ آج بھی اسی طرح معتبر ہے جس طرح ان کی حیات میں تھا اور جس کی تصدیق مولانا حسرت موہانی صاحب نے اس طرح کی تھی:

جب سے دیکھی ابوالکلام کی نثر
نظم حسرت میں کچھ مزہ نہ رہا

اور مولانا مودودی کے متعلق عالم اسلام کے ایک ممتاز ادیب و شاعر جناب نعیم صدیقی فرماتے ہیں:

”مولانا مودودی ایک بڑے ادیب کی حیثیت سے زبان و بیان اور اسالیب کا ایک نیا اسٹانس لے کر آئے تھے اور اپنے اسی ہتھیار سے انھوں نے اسلام کے لیے جہاد کیا۔ جناب ماہر القادری فرماتے ہیں:

نگارش پر تری حسن ادب نے ناز فرمایا

مولانا آزاد اور مولانا مودودی میں بہت سی باتیں مشترک ہیں اور کچھ چیزیں ایسی بھی ہیں جو دونوں کو ایک دوسرے سے ممتاز کرتی ہیں۔ جو باتیں



حواشی

۱۔ اردو میں ہم ایگو ہیمنس لے سکتے ہیں کیوں کہ ہمیں کاف سے احتراز کرنے کی ضرورت نہیں

(غبارِ خاطر ص ۲۱۰)

۲۔ جب جیلر آتا تھا تو میں حسب معمول مسکراتے ہوئے اشارہ کرتا کہ اخبار قبل پر رکھ دوئے اور پھر کھینے میں مشغول ہو جاتا۔ گویا اخبار دیکھنے کی کوئی جلدی نہیں۔ میں اعتراف کرتا ہوں کہ یہ تمام مظاہر واریاں دکھاوے کا ایک پارٹ تھیں۔ جسے دماغ کا مغرورانہ احساس کھیلتا رہتا تھا اور اس لیے کھیلتا تھا کہ کہیں اس کے دامن صبر و وقار پر بے حالی اور پریشانی خاطر ہی کا کوئی دھبہ نہ لگ جاتے۔ (غبارِ خاطر ص ۲۲۳)



بیش کے سارے لوگ کوتاہ قامت نظر کرنے لگے ہیں مہاشا کا ہندسی فقیر منس تھے۔ ان کے خود نوشت ہوائے تلاش حق میں واحد منظم بہت نمایاں ہے مگر اس میں تصنع نہیں ہے۔ اس لیے اس کی دل پذیری سے مشکل ہی سے کوئی انکار کر سکے گا۔ ہندسی نے اپنی خاندانی برتری یا سیاسی بصیرت اور فہم و تدبیر کے غمگین کا گانا نہیں گایا ہے بلکہ سہر و اقدام ایک بے رنگ سادگی کے ساتھ بیان کر دیا ہے گھر پڑنے والا ان کی درو سندی اور دل سوزی اور حق کے لیے ان کے جینے اور مرنے کے جذبے کو شکل ہی سے فراخوش کر سکتا ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد "میں" بہت کم بولتے تھے مگر ان کے "تم" اور "وہ" میں ہی ان کا "میں" بار بار بولنے لگتا تھا۔

کا ہی ایک ظہر تھا۔ اب صرف ایک سوال باقی رہ جاتا ہے کیا دنیا نے جی ان کے ایگو کو اتنا ہی بڑا دیکھا جتنا خود ان کو نظر آیا اور کیا انسانی کی طرح ان کا ایگو بھی مطلق اور قائم بالذات تھا اضافی نہ تھا۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس کا جواب نفی میں ہونا چاہیے۔ ایگو کے لیے خارجی اسباب اتنے اہم نہیں جتنا خود انسان کا اندرونی استحکام اور روحانی ترقی اس کے لیے صرف خود شناسی ہی کافی نہیں ہے بلکہ اس کا ترقی بھی ایک بلند روحی سطح پر ہو چاہیے۔ میرا خیال ہے کہ مولانا آزاد اس وصف سے متصف نہ تھے۔ قدرت نے ان کو بڑا دماغ بے پناہ قوت حافظہ اور خود مکتفی خارجی وسائل مہیا کیے تھے جن کا انھوں نے بھرپور استعمال کیا۔ مگر وہ اس روحانی ہندی پر نہ پہنچ سکے جو شخصی ارتقاء کی اصل منزل ہوتی ہے اور جہاں پہنچنے کے بعد فروتنی عاجزی اور انکساری کے اوصاف خود بخود پیدا ہو جاتے ہیں۔ میں یہ کہنے کی جرأت تو نہیں کر سکتا کہ ان کے دماغ کا مغرورانہ احساس ہمہ وقت ان کو اپنی لپیٹ میں لیے رہتا تھا۔ مگر اتنا کہنے میں کوئی حرج نہیں کہ وہ نہ صرف اپنے گرو و بیش کے لوگوں میں بلکہ سارے تصغیر میں خود کو سب سے زیادہ قدآور اور مدد مرتب سمجھتے تھے۔ غبارِ خاطر میں زندہ افراد کا تذکرہ بہت کم ہے مگر جن لوگوں کے نام آئے ہیں مثلاً مولانا کا خادم خاص عبداللہ جیلر اور ڈر پینٹا خاں باورچی جواہر لال، کلکٹر اور واحد منظم نے جس ہندی سے ان پر نگاہ غلط انداز ڈالی چاہے سب کچھ نہ کھرا مذازہ تو ہو ہی سکتا ہے کہ اپنے گرو و بیش کے لوگوں کو وہ کیا سمجھتے تھے انڈیا ونس فریڈم (ہماری آزادی) جن لوگوں نے پڑوسی ہے انھوں نے واضح طور سے غموں کیا ہو گا کہ اس میں واحد منظم نے اپنے قد کو اتنا دراز کر دیا ہے کہ گرو و

اردو غزل

ترجمہ کی تہذیبوں کی اصابت اس کو سارے دکھا جانے کو کہا جا سکتا ہے کہ ان سب میں مقبول ترین صفت اردو غزل ہے جس نے عوام اور اہل علم کے دلوں میں ایسی جگہ بنائی ہے۔

غزل صرف شاعری میں بلکہ ہلاری دینی اور صفائی زندگی کا منظر نامہ ہے۔ اسے صن و شوق اور ملاحظہ کے اختصاروں میں ہر جگہ تہذیب و سادہ سادہ زندگی اور فضیلتی دونوں کی عکاسی کی ہے سیاسی اور سماجی حالات کی نہ صرف تصویریں ہیں کہ ہیں، جہاں استحصال کے خلاف آواز بلند کی ہے اور آزادی اور اصلاح کی نئے کو تیز کر کے میں معاون رہی ہے۔

غزل کی اسی اہمیت اور مقبولیت کے پیش نظر اردو اکادمی دہلی نے "ہند پاک غزل سیراز" کا اہتمام کیا تھا۔ اس سہ روزہ میعاد میں وہ فوٹو کلون کے ساتھ ساتھ متن شریک ہوئے تھے اور انھوں نے غزل اور صحیفہ غزل پر اپنے مقالے پیش کیے تھے۔ اس کتاب میں یہ تمام مقالے ایک خاص ترتیب سے مرتب کر دیے گئے ہیں جو خاصی سے حال تک غزل کے اہم مقامات کی نشاندہی کرتے ہیں۔ اردو غزل کے ہر جہد مطالعے کے لیے یہ کتاب بے حد مفید ثابت ہوگی۔

ترتیب : ڈاکٹر کمال قریشی

صفحات : ۲۵۹

قیمت : ۳۱ روپے

اردو اکادمی، دہلی سے طلب کریں



مولانا آزاد کا ایگو

۳ ٹالسٹائی

نمبر آہ اور وہ کے مضنین میں بقول مولانا آزاد مشہور کہ خصوصیت یہ ہے کہ اگرچہ ان کی انانیت مطلق نہیں ہے تاہم ان کی تحریریں اتنی بے تکلف اور بے ساختہ ہیں کہ ہم ان مضنین کے نقطہ نظر اختلاف رکھنے کے باوجود ان کی تحریروں کو پڑھنے سے خود کو باز نہیں رکھ سکتے اس کے بعد اس مضنین نے ان میں جن کی انانیت مطلق اور قائم بالذات ہے یعنی ان کو اپنے ایگو کے اظہار کے لیے یہ ذوقی تعامل کی ضرورت نہیں ہے۔ اس دمرے کے مضنین میں مولانا آزاد نے شال صرف ٹالسٹائی کی دی ہے۔ مگر ان کا انداز تحریر اس کا متضامی ہے کہ وہ مولانا کو بھی اسی زمرے کے مضنین میں جگہ دی جائے

اس ضمن میں سب سے پہلے عبداللہ کے دیوا ہے پر غور کر لیں یا پھر اگرچہ مولوی محمد امین خاں کے نام سے شائع ہوا ہے مگر محنتوں کی ساخت رمال اور اسلوب ایسا ہے کہ اسے مولانا سے منسوب کرنے پر کوئی قناعت نظر نہیں آتی ”لوگ نہ میں اشتعال لائے میں تو عموماً اس طرح ملتے ہیں کہ کسی چیز کی مناسبت سے کوئی شعر یاد آ گیا۔ اور کسی خاص عمل میں درج کر دیا کیسے لیکن مولانا اس قسم کی تحریرات میں جو شد و رج کریں گے اس کی مناسبت محض جزئی مناسبت نہ ہوگی بلکہ مضنون کا ایک مکمل انجمن جائے گی۔ جو خاص عمل میں لے لے سارے یہ تسلسلہ کہا ہے اور مطلب کا تقاضا پورا کرنے اور ادھور کا بات کو مکمل کر دینے کے لیے اس کے بغیر پارہ نہیں۔ اس طرز تحریر پر وہی شخص قادر ہو سکتا ہے جو کہ مصل

نمودار ہوں گے۔

ایسے احضار خواص افراد کو عام معیار نظر سے نگاہ رکھنے کے لیے لوگ فکر و نظر کے ترازووں میں نہیں تولے جاسکتے ادب و تصنیف کے علم و قوانین انہیں اپنے فکروں سے نہیں پکڑ سکتے۔ زمانے کو ان کا یہ حق تسلیم کر لیا جائے کہ وہ بھی مرتبہ میں جا رہی ہیں۔ بولے رہیں۔ ان کی ہر ”میں“ ان کی ہر ”وہ“ اور ”تم“ سے زیادہ ولی پذیر ہوتی ہے۔

(غبار خاطر مطبوعہ مکتبہ اسرار لاہور صفحہ ۲۰۶) اس معیار کو پیش نظر رکھتے ہوئے اگر ہم مولانا کی تصانیف غبار خاطر، تذکرہ اور انڈیا نو فریڈم جس میں کسی مذہبی طوے سے خود نوشت واردات و سوانح کی جھلک یا قی (جالتہ) کا بغور مطالعہ کریں تو اس حقیقت کے آشکار ثابت ہونے میں کوئی دشواری نہ ہوگی کہ مولانا خود کو ایک ایسا ہی ”احضار خواص“ انسان سمجھتے تھے جس کا زمانہ پر یہ حق ثابت ہوتا ہے کہ وہ اس کی ہر ”میں“ کے آگے سب تسلیم کر جاتا ہے۔

خود نوشت سوانح کے مضنین کو مولانا نے تین زمروں میں تقسیم کیا ہے:

- ۱۔ سیٹ انگشتان۔ روس، اسٹریٹ برگ، اطالو فرانس اور آذربائیجان، مغربی ادبیات میں۔
- ۲۔ غزالی، ابن خلدون، مابرا، جہانگیر اور ملا عبدالقادر بدایونی، مشرقی ادبیات میں۔

نامی انصاری

۱۳/۱۱-۱۷۱-۱۷۲ نواب صاحب کالمطہ رسول لاہور ۲۰۲۰

مولانا ابوالکلام آزاد کی تصنیف ”غبار خاطر“

آدھو کے ادب عالم میں شمار ہوتی ہے۔ اس کتاب کے ۱۶ مکتوب میں اوس صفحات پر مشتمل ایک مکتوب (مضمون) انانیت ادب کے بارے میں لکھا ہے۔ انانیت ادب سے مولانا کی مراد ایسی تمام تصنیفات اور تحریرات ہیں جن میں مصنف نے خود اپنے بارے میں اظہار خیال کیا ہو۔ اس میں خود نوشت سوانح، غزالی واردات و تاثرات اور شخصی اسلوب فکر بھی شامل ہیں۔ انانیت ادب کی معنویت اور ماہیت پر مولانا کی یہ بحث بہت دلچسپ اور خیالیانگیز ہے جس میں مولانا نے مصنف اور اس کے ایگو پر متعدد زاویوں سے روشنی ڈالی ہے اس مکتوب میں اگرچہ مولانا آزاد نے خود اپنے ایگو کے بارے میں ایک نقطہ بھی نہیں لکھا مگر بن السطور میں وہ سب کچھ موجود ہے جو اس مضمون کا محرک ہے اور وہ سب کچھ بھی جس سے خود مولانا اپنے آپ کو متصف سمجھتے تھے۔

انانیت ادب کے بارے میں غبار خاطر کا دلیق ذیل اقتباس مولانا کے نقطہ نظر پر کافی روشنی

ڈالت ہے:

”ہمیں تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ کبھی بھی ایسی شخصیت بھی دنیا کے ایٹھ پر نمودار ہو جاتی ہے جن کی انانیت کی مقدار اضافی نہیں ہوتی بلکہ مطلق نوعیت رکھتی ہے۔ یعنی خود انہیں ان کی انانیت جتنی بڑی دکھائی دیتی ہے اتنی ہی بڑی دوسرے بھی دیکھتے تھے ہیں۔ ان کی انانیت کی پرچائی جب کبھی پڑے گی تو خواہ انداز آئینہ ہو خواہ باہر کا۔ اس کے بعد اولاد ہمیشہ یکساں طور پر



برسوں تک حائل میں تازہ نہیں ہوتی، گویا کسی کو نہ
میں سوجھ رہی ہے یا کسی وقت چائے اس طرح جاگ
اٹھے لی جیسے اسی وقت داغ نے کواڑ کھول کر اندر
لے لیا پھر اشعار و مطالب کی یادداشت میں اس طرح
نی، وارشات اکثر پیش آتی رہتی ہے۔

بہر حال جو بھی صورت ہو، وہ متعدد مقامات
پر بھی خوب صورت اور خیال انگیز اشعار کا سامنا
کراتے ہیں، اور ہم حیران رہ جاتے ہیں کہ مصنف
کس مدت اور زیر کی ہے اپنے خیالات کی صحت کی
توثیق شعری احوال و آثار (اشعار کے حوالے سے)
سے کراتے ہیں قاری کو اپنے خیالات کے قائل کرانے
کا یہ انوکھا انداز مولانا آزاد ہی کے حصے آیا ہے۔

مولانا آزاد کی ادبی شخصیت میں وزن اور
وقار ہے، وہ اپنے مکاتیب میں زنداں کے شب و روز
یا دواشت میں ٹھونکا گئے دیو کی سماجی زندگی کے بیان
ہی پر اکتفا نہیں کرتے بلکہ ایک مغربی طرز
بالعید الطبیعیات میں شائستگی کا ساتھ دیتے، خدا، اخلاق
اور مذہب پر بھی غور و فکر کرتے ہیں۔ غلام ہے وہ
آخر میں اور زوال کے اسرار کو کھوجنے کا فلسفیانہ
تجسس بھی رکھتے ہیں، علی ادب کی ارضیت
کے ساتھ ساتھ، اور انیت پر بھی محیط ہوتا ہے، اور
غور و فکر کی نئی راہیں کھول دیتا ہے، مولانا آزاد
کی تحریروں میں یہ خصوصیت ہر جگہ نمایاں ہے، انھوں
نے فلسفے کا مطالعہ کیا ہے، کچھ میں صاحب علمی کے
زمانے سے فلسفہ، سیری و پیمپی کا خاص موضوع رہا
ہے، عمر کے ساتھ ساتھ یہ دلچسپی بھی برابر برپا رہی ہے۔
تاہم یہ واقعہ ہے کہ وہ طبعاً متحرک واقع ہوئے ہیں۔
یہی وجہ ہے کہ تشکیک کی راہوں سے گندہ بھی تجدید
اعتقاد کی منزل پر آ گئے، فلسفہ عقیدہ اور مذہب
کے باہمی عمل کے بارے میں دیکھتے ہیں۔

”فلسفہ شک کا دروازہ کھول دے گا“ اور
پھر بے بند نہیں کر سکے گا۔ مگر عقیدہ نہیں دے
سکے گا، لیکن مذہب ہمیں عقیدہ دے دیتا ہے،
اگر چہ ثبوت نہیں دیتا اور یہاں زندگی بسر کرنے
کے لیے صرف ثابت شدہ حقیقتوں ہی کی ضرورت
نہیں ہے بلکہ عقیدے کی بھی ضرورت ہے، ہم
صرف ان ہی باتوں پر قناعت نہیں کر سکتے جنہیں
ثابت کر سکے ہیں، اور اس لیے مان لیتے ہیں یہاں
کچھ باتیں ایسی بھی ہیں جنہیں ثابت نہیں کر سکتے
لیکن مان لینا پڑتا ہے۔

چنانچہ مولانا آزاد نے کئی ماورائی مسائل کو
ایک مفکر کے زاویہ نظر سے دیکھنے کی کوشش کی

”ہے، ملاحظہ ہو:
اس فلسفہ سستی کے متعلق پر غور کیجئے، جو خود
ہمارے اندر چاروں طرف پھیلا ہوا ہے، انسان
نے جب سے ہوش و آگہی کی انکھیں کھولی ہیں،
اس سستی کا حل ڈھونڈ رہا ہے۔“

”زندگی اور حرکت کا یہ کارخانہ کیا ہے؟ اور
کیوں ہے اس کی کوئی ابتدا ہی ہے یا نہیں؟ یہ کیسے
جا کر ختم بھی ہو گا یا نہیں؟ خود انسان کیا ہے، یہ
ہو ہم سو رہے ہیں کہ انسان کیا ہے، تو خود یہ سوچ
اور سمجھ کیا چیز ہے، اور ہجرت اور دراندگی
کے ان تمام پردوں کے پیچھے کچھ ہے بھی یا نہیں؟“

اولیت کا شرف

کہا جاتا ہے کہ ہندوستان کی جنگ آزادی کا سربراہ
کے ساتھ اگر یہ جی نہا ہے کہ جب آزادی کی کہانی کے ساتھ
موتوں اور انکسار آزادی کی داستانیت میں سرور ہوتی ہے اور
ساتھ ساتھ جلتی ہے تو یہ بات بھی کچھ کم
بازن معلوم نہیں ہوتی ہے۔

کاگر جس کی بنیاد ۱۸۵۷ء میں پڑی اور اس کے صرف تین سال بعد مولانا آزاد کے میں پیدا ہوئے جہاں
۱۸۹۵ء میں وہ ہندوستان آئے اور ۱۹۰۳ء میں تعلیم سے فراغت کے بعد اپنے والد کے حاشیوں بننے کے
بجائے آزاد کی سیاسی سرگرمیاں میں شریک ہوئے، آزادی کی تیار کر کے لائے ہیں، تقسیم ہند کے متاثر
ہوئے ہیں، انقلابیوں کے سربراہ شام سنگھ جی پروری سے تعلق پیدا کرتے ہیں، مہاتما گاندھی کا سفر کرتے ہیں اور
وہاں کے انقلابیوں سے ملاوٹ میسر آتی ہے، وہیں ۱۹۰۳ء جولائی ۱۳ء سے ہندو بھارتی
کرتے ہیں، اسی کے ساتھ ہندوستان کی جنگ آزادی کی راہ پر آہستہ آہستہ چلے جاتے ہیں اور پھر تحریروں کے
خلاف رفتہ رفتہ صف آرائی میں سرف جاتے ہیں۔ یہ بات بھی اہمیت رکھتی ہے کہ مولانا آزاد نے آزادی
کی لڑائی میں اس وقت نہایت بے باکی اور جرات مندی کے ساتھ ہندوستان شروع کیا۔ جب ہمارے بہت
سے رہنما اپنے متعلق فیصلہ کر پائے تھے کہ انھیں اس میدان میں کب اور کیسے اترنا ہے اور کس طرح حصہ
لینا ہے۔



”یہ جیہیں عمر کے ساتھ ساتھ برابر بڑھتی گئی“
ہاں تک کہ چند برسوں کے اندر عقائد و افکار کی وہ
ہام بنیادیں جو خاندان، تعلیم، اور گرد و پیش نے جنم
نیں، بیک دفعہ مترزل ہو گئیں۔

”اس بے رنگ منظر سے آنکھیں اکٹ گئی
نہیں“ اور سبزہ و گل کے لیے ترسے غمی نہیں۔“

مولانا آزاد ایک ہم گیر ادبی شخصیت کے
مالک ہیں، وہ ادبی روایت کے سرچشموں سے فیض
یاب ہونے کے ساتھ ساتھ جدید سائنسی پیش رفت
کے نیچے میں جدت پسندی کا احترام بھی کرتے ہیں۔
انہوں نے انتہائی بلیدہ شعری شعور کے باوصف
اپنے خیالات کے اظہار کے لیے نثر کا پیرایہ بیان
ہی منتخب کیا، اور اسے اپنی معجز بیانی سے آسان
پر پہنچا دیا، ان کا نثری اسلوب، نغز و اور توانا جو۔
یران کی شخصیت سے گہری مطابقت رکھتا ہے۔
ان کی شخصیت میں جو نظم و ضبط، عقل، تہمتگی،
تمکنت اور شعریت ہے، ان کا اسلوب بھی ان ہی
خواص سے آراستہ ہے۔ یہ جمال و جلال کے نادر
استراج کا سمجھل نمونہ ہے، اس میں نہ ایک کلمہ بھی
چپے اور صلابت سنگ بھی، تحمل بھی ہے،
حقیقت بھی، بنییدگی بھی ہے، مزاج بھی، غم
پسندی بھی ہے، اور خوش طبعی بھی، فلسفہ بھی ہے،
اور شعریت بھی، اسلوب کے یہ بدلے رنگ
جادوئی کشش رکھتے ہیں۔ ایسا محسوس ہوتا ہے
کہ مولانا آزاد نے مختلف کیفیات کے اظہار کے
لیے مختلف اسالیب تراشے ہیں، لیکن یہ صحیح نہیں
ہے، ان کے ہاں ایک ہی بنیادی اسلوب کی
گرفت برقرار رہی ہے، یہ اسلوب توازن...

استادیت اور ریسلیٹ سے قابل شناسخت
ہو جاتا ہے۔ اردو نثر میں غالب، حالی اور مسرت
نے اسی نوع کے اسلوب کی ابتدا کی، اور مولانا آزاد
نے اسے استقامت عطا کیا، مثلاً:

”انسان کی وہ، غنی، ترقی کی راہ میں سب سے
بڑی روک اس کے تعلیمی عقاید ہیں، اسے کوئی
طاقت اس طے جکڑ نہیں کر سکتی جس طرح
تعلیمی عقائد کی بنیادیں کر دیا کرتی ہیں، وہ ان
زنجیروں کو توڑ نہیں سکتا، اس لیے کہ توڑنا چاہتا ہی
نہیں۔“

”ہم اس الجھن کو گئے، نئے مل نکال کر سلجھانے
کی جتنی کوششیں کرتے ہیں وہ اور زیادہ الجھت
جاتے، ایک پردہ سامنے دکھائی دیتا ہے اُسے
ہٹانے میں نسلوں کی نسلیں گرہ دیتے ہیں، لیکن جب
وہ ہٹتا ہے، تو معلوم ہوتا ہے کہ سو پردے اور اس
کے پیچھے پڑے تھے۔“

”عجیب معاملہ ہے میں نے بارہا غور کیا کہ
میرے شعری آتش دان کی موجودگی کو اتنی
اہمیت کیوں مل گئی ہے، لیکن کچھ بتلا نہیں سکتا۔
واقعہ یہ ہے کہ سردی اور آتش دان کا چوڑا دامن
کا ساتھ ہے، ایک کو دوسرے سے الگ نہیں
کر سکتے۔“ میں سردی کے موسم کا نقشہ اپنے ذہن
میں کھینچ ہی نہیں سکتا، اگر آتش دان نہ سلگ رہا
ہو۔“

”بعض پھولوں پر رنگ کی بوزی، اس طرح
پڑتی تھیں کہ خیال ہوتا تھا، صنایع قدرت کے

موقع میں رنگ نہ بد، بھڑپ چمکا، صاف کرنے
کے لیے جھٹکتا پڑا، اور اس کی چھینیں تپ۔
گل کے دامن پر پڑ گئیں۔“

مولانا آزاد کے اسلوب کی خوبی یہ ہے کہ
تعلقی نواز کے باوجود اس میں شعری لطافت موزن
زیریں کی طے موجود ہے، نتیجے میں لکھنے سے خشک
محبت بھی دوپٹ ہو گئے ہیں، انہوں نے لکھا ہے
”ہے طہرت یا اشیا کی جو تصویر کشی ہے وہ لا جواب
ہے، ان کا پیر شعری، شتاب، شعریت زوہ
نہیں۔“

”اجیری راتوں میں جب آسمان کی قندیلیں
روشن ہوتی ہیں تو وہ، قیافہ ناس کے باہری
نہیں جھٹکتے، آسمان تیر و جھن کو بھی اپنی جگہ
فروشیوں کا سپا، بھیجتی رہتی ہیں۔“

”نیچے جہن کی روپ چلی بدو میں بل کھا کھا کر
دوڑ رہی تھیں، اور، اوپر سترہوں کی انگشت
نچھائی حیات کے عالم تک رہی تھیں۔“

منظر کشی کے علاوہ جو خاص بات ان کی
شاعرانہ شخصیت پر دلالت کرتی ہے وہ یہ ہے
کہ وہ اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے جس
تھپس یا دھمکے پر زور دیتے ہیں اس سے
محاشی کسی شعر کو بھی نقل کرتے ہیں، اور قاری کو:
وام ہم رنگ زیں بود، گرفتار شد م
کے مصداق ان کی دلیل کا قائل ہونا پڑتا ہے،
ہو سکتا ہے کہ اس میں ان کی کسی شعوری کاوش
کا دخل نہ ہو، جیسا کہ خود لکھتے ہیں۔

”بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ کوئی بات

سے لے کر خارجی اشیدار و اشخاص کے بارے میں اپنے خیالات کو قلم بند کرتا ہے۔ یہ کام غیر منظم اور غیر منصوبہ بند ضرور ہوتا ہے اور منتشر انجیالی کا تاثر پیدا کرتا ہے۔ تاہم مجموعی طور پر انتشار کے باوجود تسلسل و تعمیر سے غالی نہیں ہوتا، یہ بات سے بات پیدا کرنے کا صناعانہ انداز ہے، عجیب وہ گوئی پر نہیں بلکہ معقولیت اور معنویت پر منتج ہوتا ہے۔

مولانا آزاد نے متعدد موضوعات پر خاص
فرمائیں کی ہے، ان میں چارے نوشی، قلعہ احمد نگر،
ذہب، سوروی عقائد، سحر خیزی، قید خانہ،
چوتھے خان، غولت پسندی، خاندان، عادات و خصائل،
تعلیم، زندگی، کائنات، خدا، وحدت الوجود، مادہ
دور، پانچویں صلیبی حملے کے بارے میں، ژورنالند
ویل کی یادداشت، چائے کے اقسام اور تاریخ،
آکس دان، انیسویں ادب، حکایت رمان، مینس،
پھولوں کی اقسام، ہڑپا پڑے کی کہانی، قلعہ دادو
فرخ پور، موسیقی وغیرہ شامل ہیں، ان موضوعات کے بارے
میں مصنف نے بغیر کسی کمزور کاوش کے، روانی
اور برجستگی کے ساتھ اپنے خیالات کا اظہار کیا
ہے، اور طرز تحریر میں جو بے ساختگی اور شگفتگی
وہ بھی انڈیا ریگاری کے اصول کی توثیق کرتی ہے، مصنف
نے غالباً کسی مناسبت سے کتاب کا نام غبارِ خاطر
(جو آئندہ مخلص کے ایک رسالے سے متعلق لیا گیا
ہے) رکھا ہے۔ مزید برآں کتاب کے دیباچے میں
وہ اپنے مکتب کیابت کو ”قلم برداشتہ کچھے موتے“
قلم دیتے ہیں، اور عنوان کے نیچے یہ شعر درج کیا

... عیارِ خاطر "کے مکتوبات مکتوبات
 سے زیادہ انسانی نگاہی کے تقاضوں کو
 پورا کرتے ہیں۔" (المعلوم ہوتا ہے کہ
 مصنف نے حالاتِ اسی کی یہ قلم برداشت
 میں لکھ لیے یہ حافظے میں محفوظ واقعات
 اور مشاہدات کو سپردِ قلم سن بیاہے اور
 سادگی کی یہ عمدت، عقائد، افکار اور
 فطرت کا اظہار بھی کیا ہے...

میسرں تاجہ نوشتہ ست کلکیہ قاسرما
مخط غمارمن ست ابن غمار قاطرما



مولانا ابوالکلام آزاد کی ادبی شخصیت (غبارِ خاطر کے آئینے میں)

ہے ان موضوعات و مسائل کے بارے میں اپنے علم و خبر کا اظہار کر رہے ہیں اور مکتوب الیر سے ان کا تمنا طلب برائے نام رہ جاتا ہے۔ کم و بیش یہی انداز دیگر مکتوبات کا بھی ہے۔ جن مقامات پر علمی مباحث یا فلسفیانہ تصریحات کے بجائے دلربائی یا طنز و مزاح کی چاشنی ملتی ہے وہاں غبارِ خاطر کی موجودگی کے احساس کے بجائے خطاب کنندہ ہی حاوی نظر آتا ہے۔

غور سے دیکھا جائے تو غبارِ خاطر کے مکتوبات، مکتوبات سے زیادہ انشائیہ نگاری کے تقاضوں کو پورا کرتے ہیں، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مصنف نے حالت اسیری میں قلم اٹھانے کے لیے کرپنے حافظے میں محفوظ واقعات اور مشاہدات کو سپردِ قلم کیا ہے اور ساتھ ہی اپنی طبیعت، عقاید، افکار اور نظریات کا اظہار بھی کیلئے، چنانچہ غبارِ خاطر میں مذہب، خدا، کائنات اور علم و مسرت جیسے گہمیر مسائل سے لے کر حریفانِ سقف و پام یعنی ہڑیوں سے محاذ آرائی جیسے مزاحیہ واقعے کے بیان تک مصنف نے پوری ذہنی آزادی اور طبیعت کی ترنگ کے مطابق اپنے خیالات و تاثرات کو قلمبند کیا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان کی نگہداشت انشائیہ نگاری ہی کے ذیل میں آتی ہیں انشائیہ بنیاد طوریہ طبیعت کی ترنگ جیسا کہ جانسن نے کہا ہے، کا ہی اظہار ہے، یعنی مصنف ذہنی کیفیت میں قلم برداشتہ کسی خارجی یا داخلی محرک کے تحت ایک فطری چھاؤ میں ذاتی تاثرات

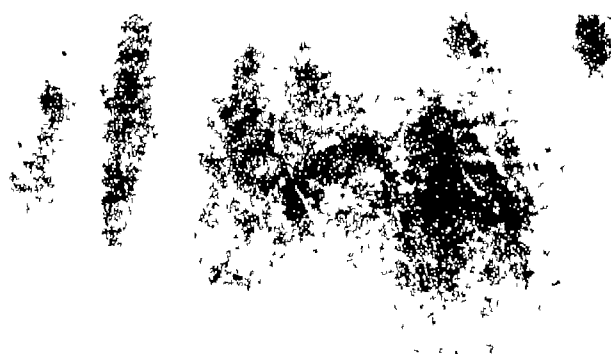
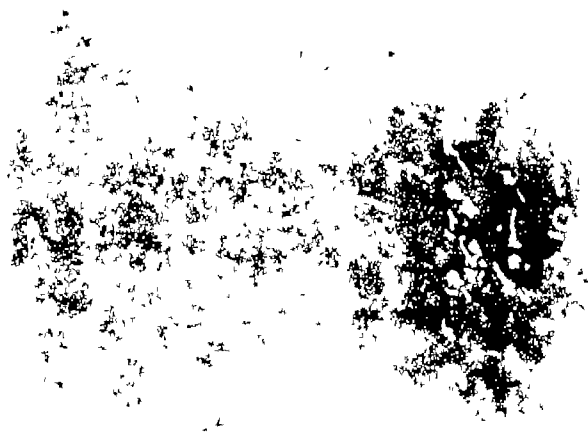
لے ساختہ پن سے اپنی ولی کیفیات کا اظہار کرتا ہے۔ خط کی ابتدا سے تا آخر یہ رشتہٴ محبت قائم رہتا ہے اور مکتوب نگار اپنے معقدات اور نظریات یہاں تک کہ تعصبات و ترجیحات کا بھی بے محابا اظہار کرتا ہے۔ مکتوب نگاری کی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں بنیاد علمی اور فلسفیانہ افکار و نکات ہی سادگی، اختصار اور بے تکلفی سے بیان کیے جاتے ہیں اور کہیں سے کہیں تک مراسلہ مضمون یا سقائے کی گراں باری کا احساس نہیں دلاتا غبارِ خاطر کے مکتوبات پر نظر ڈالیں تو یہ تاثر قائم ہونے میں دیر نہیں لگتی کہ یہ مکتوبات مکتوب نگاری کے ذیل میں نہیں آتے، مکتوبات میں حرفِ محبت یعنی کہ ”حمدی محکم“ اور خاتمے پر ”ابوالکلام“ لکھنے سے یہ کہیں کہیں پڑ جیسا کہ شروع شروع کے خطوط سے ظاہر ہوتا ہے، راستہٴ مخاطب کے باوجود یہ مکتوب نگاری کے نونے قرار نہیں دیے جاسکتے۔ ان مکتوبات میں مصنف نے دورانِ اسیری، زندگی کے واردات، مطالعات، مشاہدات، فلسفیانہ افکار اور ذاتی تاثرات کی ایک عالمانہ اور متعاش طرز پر، آراذہنی کی کوشش کی ہے، یہ خطوط علم و ادب کے ذخائر کھولتے ہیں مثلاً معتزہ، سنی، فن، نو سنی یا انامی ادب کے بارے میں مصنف کے عالمانہ اور فلسفیانہ خیالات پر غور کیجئے تو معلوم ہوتا ہے کہ مصنف اپنے حافظے کی مدد

مولانا آزاد نے یوں تو نثر میں کئی چیزیں لکھی ہیں۔ مثلاً ذکر و غیرہ تاہم ان کے خطوط کا مجموعہ یعنی ”غبارِ خاطر“ ہی دراصل ان کی ادبی شخصیت کا نمائندہ بھی ہے اور تمام و کمال اظہار بھی۔ یہ خطوط مولانا نے قلم و جو نثر میں جہاں وہ قلمبند تھے انواب صدر پارک جنگ کے ہم کھئے ہیں جو نثر کا عام اسیری میں خطاب جو ان کی اجازت نہ تھی اس لیے ان کے خطوط جو وہ وقت وقتاً تک لکھتے تھے جمع ہوتے رہے اور بعد میں ان کی رہائی کے بعد چھپ گئے۔

سوال یہ ہے کہ ان خطوط کی ادبی حیثیت کیا ہے؟ دلچسپ بات یہ ہے کہ ان خطوط کو مکتوبات سے محروم کرنے اور ان میں مکتوب نگاری کے بعض لوازم کی پابندی کرنے کے باوجود یہ مکتوب نگاری کی روایت سے مطابقت نہیں رکھتے اس لیے مکتوب نگاری کی نصف کی حیثیت سے ان کی قدر ستغنی ترجمہ خیر ثابت نہیں ہوگی عاقل ادب میں مکتوب نویسی ایک سفر ہے ادبی صنف کے طور پر متعارف ہوئی ہے اردو میں غالب کے خطوط ادبی روایت کا درجہ رکھتے ہیں غالب کے بعد اقبال، فیض اور سجاد ظہیر سے لے کر تنہا انصاری تک جن جن خطرات نے خطوط کھئے ہیں وہ کم و بیش اسی روایت کی توسیع کرتے ہیں اس روایت کی رو سے مکتوب نگار اور مکتوب الیر میں ایک ذہنی رشتہ قائم ہو جاتا ہے یہ ایک ذہنی خلوت کا عالم ہے جس میں کسی تیسرے کا گھر نہیں ہوتا مکتوب نگار انہماکی سے تکلفی ہوشی بند نہ لگتی اور اپنا نیت سے مخاطب ہوتا ہے اور

حامدی کا شمیری

صدر شعبہ اردو، کثیر بینک سروسز، کٹرہ




$$\frac{1}{r^2}$$

۱۔ میں نے اس کو اپنے دوستوں کے ساتھ ساتھ لے کر اپنے گھر لے گیا۔
 ۲۔ اس نے اس کو اپنے دوستوں کے ساتھ ساتھ لے کر اپنے گھر لے گیا۔
 ۳۔ اس نے اس کو اپنے دوستوں کے ساتھ ساتھ لے کر اپنے گھر لے گیا۔
 ۴۔ اس نے اس کو اپنے دوستوں کے ساتھ ساتھ لے کر اپنے گھر لے گیا۔
 ۵۔ اس نے اس کو اپنے دوستوں کے ساتھ ساتھ لے کر اپنے گھر لے گیا۔
 ۶۔ اس نے اس کو اپنے دوستوں کے ساتھ ساتھ لے کر اپنے گھر لے گیا۔
 ۷۔ اس نے اس کو اپنے دوستوں کے ساتھ ساتھ لے کر اپنے گھر لے گیا۔
 ۸۔ اس نے اس کو اپنے دوستوں کے ساتھ ساتھ لے کر اپنے گھر لے گیا۔
 ۹۔ اس نے اس کو اپنے دوستوں کے ساتھ ساتھ لے کر اپنے گھر لے گیا۔
 ۱۰۔ اس نے اس کو اپنے دوستوں کے ساتھ ساتھ لے کر اپنے گھر لے گیا۔



۱۰۰۰

اے حکیم درخشاں دہرات
 تیرا شب بربی گشتِ نغمہ
 بین اس کے یہ سحر تو آبِ حیات
 کس نے فرقا کیا باقی میں
 اور تیرے ہر ایک حرف و رسم
 فریقِ حق و باطل ہے
 جس پر مین قفس ہے اور نام بدل دیں



یہ نئی بات بہت جلد ملک کی سب سے عام بات بننے والی تھی۔ چنانچہ آج ہم سب دیکھ رہے ہیں کہ جو جگہ پچیس برس پہلے انگریزی زبان کی سمجھی جاتی تھی وہ ہندوستانی زبان نے لے لی ہے۔

ابوالکلام آزاد

مولانا کے اس مختصر مضمون کے خاتمے پر گاندھی جی نے مضمون کے بارے میں چند جملے لکھے ہیں مناسب ہوگا کہ ان کو بھی قارئین کے سامنے پیش کر دیا جائے۔ گاندھی جی نے تحریر کیا ہے۔

”اوپر کا لکھنا میسری تعریف کے لیے نہیں ہے جو آدمی اپنا دھرم سمجھ کر کچھ سیوا کرتا ہے اس میں تعریف کیا ہے؟ مولانا صاحب عالم ہیں۔ فارسی اور عربی کا گمان رکھتے ہیں اس لیے اُردو خوب جانتے ہیں لیکن وہ مانتے ہیں کہ نہ تو عربی فارسی لری اُردو ہندوستان کی عام زبان ہو سکتی ہے اور نہ مسکرت بھسری ہندی۔ اس لیے وہ اُردو اور ہندی کا میل چاہتے ہیں اور دونوں کو ملا کر بولتے ہیں میں نے ان سے پرارتھنا کی ہے کہ ہر ریختے ایک چھوٹا سا ہندوستانی لکھ دیتے رہیں جس سے ہندوستانی کا ایک نمونہ ہو جس سے سب بڑھنے والوں کو ملتا رہے۔ اس کوشش کا پہلا نمونہ اوپر کا لکھنا ہے۔“

مک گاندھی

گاندھی جی کے اس نوٹ سے معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے مولانا آزاد سے مستقل کچھ نہ کچھ ہندوستانی میں لکھنے کے لیے کہا تھا۔ ہو سکتا ہے مولانا آزاد کی تحریریں ہر جگہ سیوک کے آئندہ شماروں میں تلاش کی جائیں تو کچھ اور بھی مل جائیں۔ اگرچہ مولانا آزاد کی سیاسی مصروفیات اور ۱۹۲۶ء و ۱۹۲۷ء کے پر آشوب زمانے کے پیش نظر کچھ زیادہ تحریریں دریافت ہونے کی توقع نہیں کی جاسکتی۔

انگریزی زبان حکومت کے دروازے سے آئی لیکن آتے ہی سارے ملک پر چھا گئی اور اس طرح چھا گئی کہ ہماری تعلیمی علمی اور سماجی زبان کی جگہ اسی کو مل گئی۔ اب پڑھے لکھے ہندوستانی اپنی ملکی زبان میں بات چیت کرنا شرم کی بات سمجھنے لگے تھے۔ بڑائی اور عزت کی بات یہی سمجھی جاتی تھی کہ ہر موقع پر انگریزی زبان سے نکلے۔ لوگ اپنی سچ کی بات چیت میں بھی انگریزی کو بھلانا پسند نہیں کرتے تھے۔

پچھلی صدی کے آخری حصے میں ملک کی نئی سیاسی جاگرتی شروع ہوئی اور انڈین نیشنل کانگریس کی بنیاد پڑی۔ اب کانگریس کے جلسے اس لیے ہونے لگے کہ ملک کی قومی مانگوں اور قومی فیصلوں کی آواز دنیا کو سنائی جائے لیکن یہ آواز بھی اپنی زبان میں نہیں اٹھتی تھی انگریزی میں اٹھتی تھی۔ ہندوستان اب انگلینڈ کو یہ بات سنانا چاہتا تھا کہ اس کا ملک خود اس کے لیے ہے دوسروں کے لیے نہیں ہے لیکن یہ بات کہنے کے لیے بھی اسے اپنی ہندوستانی زبان نہیں ملتی تھی وہ دوسروں ہی کی زبان اُدھار لے کر اپنا کام چلانا چاہتا تھا۔

لیکن جیوں جی گاندھی نے ملک کے سیاسی مبدان میں قدم رکھا اچانک ایک ماحول بن گیا۔ اب جتنا توجہ ہو گیا۔ اب ملک کی آواز خود اس کی زبان میں اٹھنے لگی۔ ملک کی زبان میں بات چیت کرنا نہ صرف کی بات نہیں رہی۔ انھوں نے لوگوں کو یاد دہایا کہ شرم کی بات یہ نہیں ہے کہ اپنی زبان میں بولیں۔ شرم کی بات یہ ہے کہ اپنی زبان بھول جائیں انھوں نے ۱۹۰۰ء میں سارے ملک کا دورہ کیا اور سینکڑوں غریبوں کے گھر گئے۔ ان کی تقریروں کی زبان ہندوستانی ہی رہی۔

مجھے یاد ہے کہ ۱۹۰۱ء میں میں جب میں رنجی میں قید تھا تو میں نے ان کے کانفرنس کی کارروائی پڑھی تھی جو ۱۹۰۱ء میں ۱۹۰۱ء میں ہوئی تھی۔ گاندھی جی اس کانفرنس میں شریک ہوئے تھے انھوں نے یہ بات بھور شرط کے ٹھہرائی تھی کہ وہ تقریر ہندوستانی میں کریں گے۔ اس وقت اخباروں نے اس واقعہ کو ایک نئے اور عجیب طرح کی بات خیال کیا تھا۔ لیکن



تعداد سینکڑوں سے متجاوز ہو رہی ہے اور اخبارات و رسائل کی بہت اچھی تعداد فراہم ہے۔ (افسوس) کہ اہل دہلی نے اس ضروری اور مفید کام کی طرف اس درجہ توجہ نہ کی جس درجہ متوقع تھی۔ ورنہ اس کے لیے ایک اچھے مکان اور کافی سرمایہ کی فراہمی میں دشواری نہ تھی۔ مجھے امید ہے کہ دہلی سے باہر کے اہل خیر کی توجہ اب اسے زیادہ عرصے تک اسی ابتدائی حالت میں نہ رہنے دے گی۔ اور کم از کم اس درجہ سامان اس کے لیے مہیا ہو جاوے گا کہ ایک اچھے مکان میں منتقل کیا جاسکے اور کتابوں کی خرید اور جلد بندی کے لیے ایک کافی سرمایہ فراہم ہو جائے۔

ابوالکلام

۲۷ جنوری ۱۹۴۹ء

مولانا آزاد کی ساتویں تحریر جو یہاں پیش کی جا رہی ہے ان کا ایک مختصر مضمون ہے جو گاندھی جی کے اخبار "ہری" میں سیلوٹک کے لیے انھیں کی فرمائش پر لکھا گیا تھا۔ اور اس کی اشاعت مورخہ ۲۴ جون ۱۹۴۹ء میں شائع ہوا تھا جسے مشترک زبان میں انتخاب کیا گیا۔ گاندھی جی ہندی اور اردو کے فنیے کو بٹانے کے لیے سہل زبان کے مبلغ تھے جس کا نام انھوں نے ہندوستانی رکھا تھا۔ پناچہ پر اخبار بھی وہی اس زبان میں شائع کیا کرتے تھے۔ اس کے لیے خاص طور پر مولانا آزاد سے سہل اردو یعنی ہندوستانی میں ایک مضمون زبان کے مسئلے ہی پر لکھوایا۔ مولانا آزاد کی تحریروں میں یہ تحریر اس لحاظ سے نادر ہے کہ اس سے پہلے انھوں نے ہندوستانی میں کچھ اور نہیں لکھا۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ مولانا نے اس میں سنسکرت کے صرف ایک دو لفظ ہی استعمال کیے ہیں جن میں سے ایک جاگرتی بھی ہے زبان کے مسئلے سے دلچسپی رکھنے والوں کے لیے یہ مضمون بہت اہم ہے ذیل میں اسے تمام وکمال نقل کیا جاتا ہے:

(۷)

گاندھی جی نے ہندوستان کو بہت سی چیزیں دی ہیں مگر شاید کم لوگوں کا دھیان اس طرف گیا ہوگا کہ ایک بڑی چیز جو ہندوستان کو ان کے ہاتھوں سے ملی وہ اس کی ملکی زبان ہے۔ بہت سی بولیاں رکھنے پر بھی ہندوستان اپنی ملکی بولی نہیں رکھتا تھا۔ گاندھی جی نے اس کی یہ بھی پوری کر دی۔

دہلی میں ایک بڑے نامی گرامی بزرگ گزرے ہیں میاں محمد نذیر حسین دہلوی (متوفی ۱۳۲۰ھ) جن سے صد ہا تشنگان علم نے فیض حاصل کیا۔ ان کے انتقال کے برسوں بعد ان کی یادگار میں حکیم اجمل خاں مرحوم کی تحریر پر ایک ہبلک لائبریری کا قیام عمل میں آیا۔ اور کتب خانہ نذیریہ قائم کر لیا۔ یہ ۱۹۲۴ء کا واقعہ ہے۔ اس کتب خانے کا افتتاح مولانا ابوالکلام آزاد کے دست مبارک سے کرایا گیا تھا۔ اور اس کے نگران میاں صاحب محدث کے نواسے مولوی سید عبدالرؤف صاحب مقرر ہوئے تھے جو تاحیات اس کی تندہی سے خدمت انجام دیتے رہے۔ اس زمانے میں یہ کتب خانہ پچاٹلک حبش خاں میں تھا جہاں ۲۱ ستمبر ۱۹۵۰ء تک تقریباً ۲۴ سال رہا۔ لیکن عمارت کتب خانے کے شاہان شان نہیں تھی اس لیے اسے ۶۵ء میں اتحاد منزل پہاڑی بھولہ پر منتقل کر دیا گیا۔ نئی عمارت شاندار بھی تھی اور شاہان شان بھی۔ مولانا نے اس کا دوبارہ معائنہ ۴۹ء میں کیا تھا اور عمارت کے نامناسب ہونے کو محسوس کرتے ہوئے اس کا اظہار بھی فرمایا تھا۔ عبدالرؤف صاحب کے انتقال کے بعد لائبریری کے حالات دگرگوں ہوتے گئے یہ ذخیرہ نادر کتب کے علاوہ قدیم اخبارات و رسائل کے فائلوں کے لحاظ سے بھی بہت گراں قدر ہے۔ چونکہ یہ مسلسل برباد اور ضائع ہو رہا تھا اس لیے حکیم عبدالحمید صاحب نے ہمت سے کام لیا اور اپنی تحویل میں اسے بھر دو رنگ تقویت آباد منتقل کر دیا جہاں یہ آج کل ہے، اور اس طرح اسے ایک اچھا مکان اور کافی سرمایہ میسر آ گیا۔ اب یقین ہے کہ جو کچھ باقی رہ گیا ہے وہ مناسب انداز سے محفوظ ہو جائے گا۔ مولانا آزاد نے بڑی درمندی اور عقیدت کے جذبے کے ساتھ کتاب معائنہ پر ذیل کی رائے تحریر فرمائی:

(۸)

کتب خانہ نذیریہ قائم کیا گیا حضرت مولانا سید محمد نذیر حسین صاحب محدث دہلوی نور اللہ مرقدہ، جن کے فیوض اور برکات سے صد ہا علماء و طلبہ شرف نور ہوئے، دیکھنے کا دوبارہ اتفاق ہوا، مولوی سید محمد عبدالرؤف صاحب کی سرگرم کوشش سے قائم ہوا ہے۔ یہ دیکھ کر نہایت خوشی ہوئی کہ باوجود ہر طرح کی بے سرو سامانیوں کے کتب خانے نے اپنی کیمت اور کیفیت میں کافی ترقی کی ہے۔ کتابوں کی



بہر حال ذیل میں وہ مکتوب پیش ہے:

(۲)

بلاشبہ ایک گرفتاری سے رہائی مل چکی ہے لیکن اور کتنی ہی گرفتاریاں باقی ہیں۔ اس گرفتاری کی نہ طلب تھی نہ انکار۔ لیکن بعض گرفتاریاں ایسی ہیں کہ چھوٹنا بھی چاہیں نہیں چھوٹ سکتے مثلاً آپ کے لطف و عنایت کی اسیری:

خلاص حافظ ازاں زلف تاب دارمبلو

جیسا کہ اوپر مذکور ہوا۔ شیخ اکرام نے اس خط کی تاریخ کتابت نوٹ کرنا ضروری نہیں جانا۔ لیکن ایک اور ذریعے سے پتا چلتا ہے کہ یہ جنوری ۲۳ء کی کسی تاریخ کا خط ہے۔ نہایت سہ سوانی کے نام لکھنے لگتے سے ۱۵ جنوری ۲۳ء کو ایک خط لکھا ہے اس میں بھی اسیری سے رہائی کا تذکرہ تقریباً انہیں الفاظ میں ہے جن میں عطیہ بیگم سے کیا گیا ہے۔ ذیل میں اس خط کو ضیف نقوی صاحب کے شکریے کے ساتھ مع عکس پیش کیا جاتا ہے ملاحظہ ہو کہ یہ دونوں خط ایک ہی واقعہ اور ایک ہی زمانے سے متعلق ہیں:

(۵)

کلکتہ

۱۵ جنوری ۲۳ء

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

بلاشبہ بریلی کی صحبت مختصر تھی لیکن اس کے لیے کافی تھی کہ آپ مجھے یاد رہیں۔ شہر گزار ہوں اور آرزو مند۔

ایک گرفتاری سے رہائی مل چکی ہے مگر ابھی اور کتنی ہی گرفتاریاں باقی ہیں۔ دیکھیے ان سے کب تک رہائی ملے۔

خزاں کیا فصل گل کہتے ہیں کس کو کوئی موسم ہو

وہی ہم ہیں، قص ہے اور ہم بال و پر کا ہے

فقیر

احمد کان اللہ

چٹی تحریر نذیریہ پبلک لائبریری دہلی سے متعلق ہے۔

آنا نہ بھولے۔ دوسرے یہ کہ ان کی نظریں کتب خانے کی ترویج و ترقی کا ہر گنا تھا۔ افسوس یہ کہ وہ اسے اپنی زندگی میں پورا نہ کر سکے اور تیسرے یہ کہ مولانا عرشی کی لیاقت علمی کے وہ کس قدر قائل اور ان کی ذات کو کتب خانے کے لیے اتنا اہم اور مفید جانتے تھے کہ خاص طور پر اپنے المینان اور نہایت درجہ خوشی کا اظہار کرنا ضروری جانا۔ ذیل میں کتاب معائنہ سے اس کی نقل اور آئندہ صفحات میں اس کا عکس پیش ہے:

(۳)

ایک عرصے کے بعد مجھے اس قیمتی کتب خانے کے معائنہ کا پھر موقع ملا۔ ہندوستان میں جو گنتی کے ذخائر ہیں ان میں ایک گراں مایہ ذخیرہ یہ ہے۔

امید ہے حالات کی تبدیلیوں نے جو اب نئی صورت پیدا کر دی ہے وہ اس کتب خانے کی مزید اصلاح و ترقی کا موجب ثابت ہوگی۔

یہ نہایت خوشی کی بات ہے کہ ایک صاحب علم فرد کی خدمت و نگرانی سے حاصل ہے۔ یعنی مولوی امتیاز علی صاحب عرشی کی۔

ابوالکلام آزاد

۱۲ جنوری ۵۲ء

چوتھی تحریر ایک مختصر مکتوب ہے جو اردو والوں کی جانی پہچانی اور کئی مشاہیر ادب کی مدد و شخصیت عطیہ بیگم فیضی کے نام لکھا گیا۔ شیخ محمد اکرام مولف شملی نامہ نے اسے دریافت کیا تھا لیکن وہ اس کی تاریخ تحریر نقل کرنا بھول گئے۔ یہ مکتوب مولانا آزاد کے اپنے مخصوص اسلوب کا ایک خوبصورت نمونہ ہے اگرچہ بہت مختصر۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عطیہ بیگم اور مولانا کے درمیان بھی سلسلہ مواصلت قائم تھا۔ شیخ اکرام نے مولانا کے صرف دو مکتوب عطیہ بیگم کے پاس دیکھے تھے لیکن ضیاء الدین برنی نے اسے نے جو عطیہ بیگم کے بہت نزدیک تھے اور جنہوں نے سب سے پہلے اقبال پر ان کی انگریزی کتاب کا ترجمہ اردو میں شائع کیا مولانا آزاد کے متعدد خطوط عطیہ بیگم کے ذخیرے میں موجود ہونے کا تذکرہ کیا ہے۔ اگر ابوسلمان الہندی صاحب مقیم کراچی کوشش فرمائیں تو باقی ماندہ خطوط بھی منظر عام پر آسکیں گے۔



۱۹۳۸-۱۰-۱۰

کتاب کے سول ایجنٹ مقرر کیے گئے تھے اور اس حیثیت سے ان کا پتا کتاب کے فلیپ پر چھپا بھی تھا۔ ذیل میں یہ مکتوب نقل کیا جا رہا ہے:

(۶)

بھتی

۱۰-۱۰-۱۹۳۸

جناب میں

مولوی عبدالصمد شرف الدین صاحب سے مجھے معلوم ہوا کہ ریاست رام پور نے کوئی کتاب چھپوانی ہے اور اس کی ایجنسی کے لیے قدمذات کی شرط قرار دی گئی ہے۔ میں مولوی عبدالصمد صاحب کو اس کے والد مرحوم سے رابطہ بنانا چاہتا ہوں۔ انہوں نے کتاب اور کی شہادت کا سلسلہ میرے ہی ایمان سے شروع کیا تھا۔ یہ کاروباری معاملات ہیں ہر طرح قابل اعتماد اور دیانت دار ہیں۔ بے عنوانی اور بے قاعدگی کے کسی اندیشے کی یہاں گنجائش نہیں ہے۔ بالکل یقیناً وہی مؤثر کارکنان سے ضمانت کی رقم کا مطالبہ کیا گیا ہے۔ ان کے پاس وہ سب کچھ ہے جس سے شرط سے مستثنیٰ کر دیا جائے۔

• سرمد علیہ

۱۹۳۸

مولوی عبدالصمد

۱۹۳۸

تیسری شخص جو بھی سابقہ سرور سے متعلق ہو اور مولانا عتیق احمد سے تعلق رکھتی ہو، اس کے بارے میں ایجنسی میں مورخہ آزاد کا اتنی بات متاخر رہ پور نہ ہوا تھا۔ اس زمانے میں دوران سکس بدلتا ہوا بدل نہ ہوا اور مولانا ابوالکلام آزاد دونوں رام پور تشریف لائے تھے۔ بدلتا ہی تو متب خانے نہ آ سکے لیکن مولانا ایسی بہ تنہا ایجنسی دہ دہیت کے باوجود بھی کتب خانے کو نہ بھولے اور کچھ وقت سال برتتاریت لے ہی آئے۔ اس شخص پر سے دو تین امور سامنے آتے ہیں پہلے یہ کہ وہ اس سے پہلے بھی کبھی کتب خانے کی زیارت کر چکے تھے اور اس کی اجیت کا وہی پہلا نقش اب تک ان کے دل پر فائز تھا جو محمد وفیات کے باوجود وہ کتب خانے

مولانا آزاد مرزا غالب کے شیدائیوں میں تھے جس کا ثبوت مولانا کی متعدد تحریروں سے ملتا ہے چنانچہ اہل اہل میں بھی انھوں نے غالب کا غیر معروف کلام چھاپے کا اہتمام کیا تھا۔ اس تبصرے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنی پسندیدگی کے باوجود شاعر کی زندگی کے حقائق کو تسلیم کرنے میں بھی تامل سے کام نہیں لیتے تھے۔ مکاتیب غالب کے بیشتر خطوط میں غالب نے نوابان رام پور سے مختلف قسم کی مالی امداد کی درخواست کی ہے۔ یہ کتاب جب شائع ہوئی تو غالب کے عقیدت مندوں نے اس اشاعت کو ان کی شاعرانہ خود داری کے پیش نظر بادل ناخواستہ ہی قبول کیا تھا۔ اس کے برخلاف مولانا آزاد نے ان کی اشاعت کو نہوری اور مستحسن جا مولانا کی رائے میں اس خطوط کی اشاعت سے غالب کی آخری زندگی کے اہم گوشے اہل ادب کے سامنے آئے تھے اس طرح یہ تبصرہ بہتر ابوالکلام کی تنقیدی بصیرت اور وسیع النظری کا بھی ایک ثبوت ہے۔

مولانا کی دوسری تحریر کا تعلق بھی مکاتیب غالب اور اس کے طالب سے ہے جو محترمہ تحریر سے پانچ ماہ قبل لکھی گئی ہے۔ مکاتیب غالب کو کتاب خانہ عالیہ رام پور کی مطبوعات کے سلسلے میں بطور سلسلہ ریاست رام پور نے طبع اور شائع کرایا تھا۔ اور اس کی طباعت کا کام جیسا کہ تبصرے سے معلوم ہوگا۔ بھتی کے مطبع قیصر نے انجام دیا تھا۔ کتاب کی اجیت اور اس کی نکاسی کی شوق تیز رفتاری کے باعث مالکان مطبع نے جو خود مغربی فارسی اردو کی مطبوعات کے تاجر بھی تھے ریاست سے سول ایجنسی لینا چاہی اس کے لیے نقد ضمانت کا مطالبہ ریاست کی طرف سے کیا گیا۔ چونکہ مطبع قیصر کے مالکان یعنی شرف الدین الہیقی و اولادہ کا مولانا سے گہرا تعلق تھا اس لیے انھوں نے ضمانت کی شرط سے مستثنیٰ کر دیے جانے کی غرض سے مولانا کا ایک سفارشی خط مورخہ عرش کے نام لکھوایا اس میں مولانا نے پُر زور الفاظ اور اپنے تجربے کے حوالے کے ساتھ ضمانت سے مستثنیٰ کیے جانے کی خواہش کا اظہار کیا ہے۔ اس خط سے معلوم ہوتا ہے کہ مولانا آزاد بازمعاملات میں سفارش کر دیا کرتے تھے۔ یقینی طور پر تو نہیں کہا جاسکتا اس لیے کہ مجھے اپنے والد مرحوم سے دریافت کرنے کا کبھی خیال ہی نہیں آیا لیکن مولانا آزاد کے مرتبہ کو پیش نظر رکھ کر قیاس کیا جاسکتا ہے کہ میسر شرف الدین الہیقی کو ضمانت کی شرط سے مستثنیٰ کر دیا گیا ہوگا۔ اس لیے کہ وہی اس



مولانا آزاد کی کچھ نادر تحریروں پر

آرٹو کی قسمت کا: توں کے ہاتھ ہی میں ہے ایران اور شرق اوسط کے تمام ممالک
حتیٰ کہ افغانستان جیسا پس ماندہ ملک بھی ٹاپ کی طباعت کو اپنا چکے ہے
اور اسی باعث ان ممالک کی مطبوعات کا معیار نشر و طباعت ہماری زبان
آرٹو کے معیاروں سے بدرجہا بلند ہے اس میں دو باتیں نہیں ہوسکتیں کہ عہد
جدید کی رفتار طباعت اور اس کے حسن سے آرٹو کو آشنا کرنے کے لیے ٹاپ
کے علاوہ دوسرا کوئی راستہ نہیں ہے۔ بہر حال مولانا کا تبصرہ اور ان کے
پسندیدہ ٹاپ کا نمونہ ذیل میں ملاحظہ فرمائیے:

(۱)

تبصرہ مولانا ابوالکلام

مکاتیب عالم کی اشاعت پر ریاست
دامپور مستحق تبریک ہو۔ اگر عالم کی
رقعات کا یہ مجموعہ شائع نہ ہوتا تو اسکی
آخری زندگی کو متعدد اہم گوشو تاریخ کی
روشنی سے محروم و محاذ

عرشی صاحب و تربیت کی ساتھ
بحث و نظر کا مریض بھی مؤلفانہ قابلیت کی
ساتھ اہتمام دیا ہو۔ خصوصیت کی ساتھ
بھروسہ اس بات سے حوشی ہوئی کہ طباعت
کی لپو نسخ ٹاپ اختیار کیا گیا جس
سے بہتر ٹاپ آرٹو طباعت کی لپو بہن
ہوسکتا۔ اس سلسلہ میں مطلع قلمی عشی
کی کارگزاری کا بھی اعتراف کرنا چاہیے۔
ابوالکلام، ۲۱ مئی ۱۹۳۸ ع

مولانا ابوالکلام کی بھری ہوئی تحریریں مختلف ادب دوستوں
کی توجہ سے کئی جموں کی شکل میں مرتب اور شائع ہو چکی ہیں۔ اس
کے باوجود ابھی ایسی تحریریں باقی ہیں جن سے مولانا آزاد میں دلچسپی
رکھنے والے اور ان پر تحقیقی کام کرنے والے حضرات بھی اس لیے واقف
نہیں کہ وہ ابھی تک مدون و مرتب نہیں ہوسکیں۔

آج کی صحبت میں مولانا مرحوم کی ایسی ہی چند تحریریں جو
غیر معروف یا کم معروف ہیں پیش کرنا مقصود ہے۔ ان میں سے پہلی
تین کا تعلق کتب خانہ عالیہ رام پور اور میرے والد مرحوم مولانا امتیاز
علی خاں عرشی کی ذات سے ہے۔

ذیل میں پہلے انھیں تینوں کا تعارف اور ان کی نقل پیش کی
جاتی ہے۔ ساتھ ہی اصل کے عکس بھی شامل کیے جا رہے ہیں یہاں
ان میں کی پہلی تحریر مولانا عرشی کی اولین مرتبہ کتاب مکاتیب غالب کی
طبع اول کے بارے میں مولانا ابوالکلام کا مختصر تبصرہ ہے۔ یہ کتاب
۱۹۳۷ء میں شائع ہوئی تھی۔ مولانا کا تبصرہ مکاتیب غالب کے
طایع قلم پر پریس بمبئی کے مالکان کی درخواست پر لکھا گیا تھا۔ اس سے
معلوم ہوتا ہے کہ مولانا آزاد کا قیام ان دنوں بمبئی میں تھا۔ اس تبصرے
کو اسی زمانے میں مکاتیب غالب کے گرد پوش پر بھی چھاپ دیا گیا تھا۔
چونکہ مولانا آزاد نے اپنی اس تحریر میں اس بات پر اپنی مسرت کا اظہار
فرمایا ہے کہ مکاتیب غالب کی طباعت میں نسخ ٹاپ استعمال کیا گیا
اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ٹاپ کے نمونے کے طور پر کتاب کے
گرد پوش سے مطبوعہ تبصرے کا عکس ہی ذیل میں درج کر دیا جائے تاکہ
معلوم ہو سکے کہ وہ کون سا ٹاپ تھا جس کے حسن سے متاثر ہو کر مولانا
نے اپنی مسرت کا اظہار کیا۔ آرٹو میں ٹاپ طباعت سے مولانا کی دلچسپی اس
امر سے ظاہر ہے کہ البلاغ اور البلاغ دونوں کو انھوں نے ٹاپ میں طبع کرنا پسند
کیا تھا۔ گو اس وقت تک ابزادی ٹاپ ہی میسر تھا جو حسن میں مصری ٹاپ
سے کمتر ہے جس کی تعریف و توصیف ذیل کی تحریر میں نظر آتی ہے مولانا کی ٹاپ کے لیے
پسندیدگی کے اظہار پر اب نصف صدی کا طویل عرصہ گزر چکا ہے لیکن آج بھی

اکبر علی خاں عرشی زاوہ

پشاور، ۱۴ مئی ۲۰۱۹ء



Ministry of Education
& Scientific Research,
Govt. of India.

سکریٹری انڈین پرنسپلز فورم

کتب خانہ کے ایڈیٹر کے جگہ ابھی تک :
چونکہ نور الدین احمد نے اس کے لیے آمادہ کیا ہے کہ
کہ بلاشبہ اس کا اثر ہوگا۔ اس لیے اس سے متعلق
بہت سی باتیں ہیں۔ ایک دو ممبرانہ ہو سکتی ہیں۔

By 6/8/57

Vice-President may kindly see

Sey. J. K. R.

Shankhar

Vice-President (Dr. Sampson)

20/7/57 4955

Sampson / C. R.

Shankhar

1757



The President,
India Council for Cultural Relations,
New Delhi.

Sir,
I beg respectfully to beg to state that due to certain
personal circumstances of mine I find myself unable to continue
in my office as the Librarian of the Council, and therefore
I hereby beg to tender my resignation from the said post and
request to be relieved of my charge as early as possible.

Yours respectfully,

Nooruddin Ahmed
(Nooruddin Ahmed)
Librarian, I.C.C.R.

Dated: 5th October, 1956.

مذہب نورالدین کے لائبریرین نورالدین کی یہ درخواست، مجھے ملے
میں اسکا استعفا منظور کرتا ہوں۔ سکرٹری صاحب سہیت
لائبریری کی نگرانی کا عارضی انتظام کر دیں۔ آپتہ کسی دوسرے
شخص سے تقرر کے معاملہ پر غور کیا جائیگا

۵ ستمبر ۵۶
ارادہ

Stated to the President and Vice-President
on 1.10.56. The Librarian Assistant Mr. Abban will
continue to look after the library under the supervision of
the Secretary. Mr. Nooruddin Ahmed is to be relieved of
his charge as soon as possible.

Encl. 1.

Sham Khan
28.9.56



(2)

INDIAN COUNCIL FOR CULTURAL RELATIONS,

The Finance Committee of the Council
at its first meeting on October 5th, 1955 made
the following recommendations regarding the
appointment of a Librarian for the Council
Library:-

".....that Shri Noor-ud-din Ahmed,
at present working as Honorary Librarian
be appointed in this post. The post
should carry a salary of Rs.275-20-475-2575q
The Committee also recommend that Shri
N.D. Ahmed be given a starting salary of
Rs.325/- within the scale suggested above.
The appointment may take effect from the
1st October, 1955."

As desired by the Vice-President Prof.
Humayun Kabir this recommendation of the Finance
Committee is submitted to the President for his
consideration and approval.

President-

Sham Bichan
Secretary, ICCR,
13. X. 1955

۱۰ نوں الدین کے تنخواہ سرڈت ۳۲۵ سے شروع کا جا
دیں تنخواہ کے ساتھ وہ الائنس ہی دنیا چاہیے جو
مع کونسل کے ملازموں کو دے رہے ہیں
دیں مجھے معلوم ہوا ہے کہ نوں الدین ~~کراچی~~ کراچی
سے تنخواہ دینا طے ہو گیا تھا، ایسے آگے ملازمت ۱- اگست
سے قرار دی جائے گی نہ کہ ۱- اکتوبر سے

نور ۱۹-۱۰



The other proposals of M. Ka Sahib may be accepted.

(Signature)

(Humayun Kabir).
26. 4. 1955.

Minister

سکریٹری صاحب یہ نائن ٹیکر فیملی کے بارے
مات کریں۔
انوار سید

Secretary will please bring this file and
discuss personally.

Sd. (A.K.) Asad.

2. 5. 1955.

Secretary.

محبت والوں پر سٹڈنٹ کو اسٹنڈرڈ
کہ ایک ہزار روپیہ تک کے خرچ کا منسلک کر دیں
اور اسکی اطلاع پر سٹڈنٹ کو دیں۔
ایک ہزار کا رقم کا مطلب یہ ہے کہ ایک وقت
میں اسکی زیادہ کا خرچ نہ ہو اور اگر اسکا بعد
پھر کوئی خرچ ہزار روپیہ تک کا پیش آجائے
تو ضروری ہوگا کہ اسکی اطلاع پر سٹڈنٹ کو بھیجے
ہزار روپیہ کی منظوری پر سٹڈنٹ کی رضی ہو گئی تو
انوار سید



(Ministry of Education).

Minister may kindly see the letter which Kaka Sahib Kelkar wrote to the Secretary, Indian Council for Cultural Relations. He has sent a minute of the discussions held with the Minister on 1st April 1955. **Flag X**

Kaka Sahib has suggested that the Vice-President of the African Section will be authorised to sanction payments in connection with the work of the Africa and West Indies Section and Student Service Unit, subject to overall sanction contained in the budget. He has also suggested that the Vice-President may sign cheques.

The comment of the office on this is that "with the possibility of considerable expansion in the activities of the Council in the near future, it is desirable from every point of view and especially to relieve the burden of the President that with some decentralisation of authority is effected at the top."

The Office has suggested that all Vice-Presidents have authority to take decisions and sanction payment subject to sanction of the Secretary and subject to the overall sanction contained in the budget."

Minister may kindly indicate if this should be agreed and if so, the powers of the Vice-Presidents will be authorised to sanction payments.

Regarding the signing of cheques, Office has suggested and I agree that it would add to the confusion of the units if more persons are authorised to sign cheques and draw bank accounts of the Council. If the cheque is sanctioned by the Vice-President directly, payment should not present any difficulty.

Of the other points mentioned in Kaka Sahib's note, I am informed that Shri Praboth Mehta can for the present be sent to Bombay for only two or three months. The question of permanent transfer may be taken up later.

4199 25



INDIAN COUNCIL FOR CULTURAL RELATIONS

PROF. MAULANA ABUL KALAM AZAD

OUR REF No. ICCR/103-V/55-482



PATAUDI HOUSE,

PHONE 43208

NEW DELHI-1

29th January 1955.

My dear Mr. Kripalani,

On the representation from the Superintendent of my office the President ICCR was pleased on the 19th May 1952 to grant him a relief of Rs. 40/- P.M. in excess of the 10% of his pay, for paying the rent of his house with effect from 1st May 1952 (the original order and the application flag 'B' enclosed herewith for reference).

The Superintendent has now placed before me a note representing that the rent of his suite has increased considerably and he needs further aid. His original note and the enclosures placed herewith.

From the statement flag 'C' it appears that since 1952 the Superintendent has paid altogether Rs. 190/6/- in this manner. Since December 1954 he has been paying in excess of the 10% of his pay plus Rs. 40/- already sanctioned by the President, the sum of Rs. 17/15/- P.M.

As a non-government servant he is entitled to no concessions from the Government departments concerned and efforts by him to this end have proved unsuccessful.

The Superintendent therefore prays that Rs. 190/6/- be sanctioned for his past payments, and Rs. 17/15/- P.M. be allowed till his salary itself is high enough to adjust this increased demand by itself.

As regards the request for refund I find that a substantial increase has regularly taken place from May 1954 only and if any relief for past payments could be considered, it should be taken since that month only. The total amount since May 1954 would come to Rs. 167/12/- only.

Now as to his request for further monthly relief of Rs. 17/15/- P.M. I may be permitted to put in a word in his favour. There is no doubt that there has been marked increase in the office work and the Superintendent's responsibilities have also naturally increased and he has to manage in a single room with his wife and child.

I feel that he deserves this partial relief and recommend his case for the President's favourable consideration.

Yours sincerely,

S. H. Burney
(S. H. Burney)
Secretary.

Encs: As above.

Shri K.R. Kripalani,
P.S. to Minister of Education,
Government of India,
Ministry of Education,
NEW DELHI.

SHB/Gee.



INDIAN COUNCIL FOR CULTURAL RELATIONS

RESIDENCY
SULANA ALI KALAM AZAD

UN REF NO. 22/R/103P rtv/44-5790



PITAMBI HOUSE,

PHONE 43305
KATOKHIA MOOK.
NEW DELHI 1

20th October 1954.

My dear Dr. Primalani,

I forward herewith in original for the President's favourable consideration Dr. Sen's written request with two relevant enclosures for attending the Indian History Congress Session at Ahmedabad from 27th to 29th December 1954 at an estimated expense within Rs. 110/- only.

This time Dr. Sen also proposes to read a paper of his own there.

Yours sincerely,

S. H. Burney
(S. H. Burney)
Secretary.

Shri P. R. Primalani,
J. S. to Minister of Education,
Government of India,
Ministry of Education,
New DELHI-2.

Specimen as above.

SUB/Use.

یہ کانڈ چیمبر میں لگایا تھا -
خالصا مکرر "مکتب" نے پیر دربار
کھانا اور میں نے منگوان دیا ہے
لیکن اگر ضرورت ہو تو اسے
تو اب منگوان دیدیتا ہوں -
ڈاکٹر سید کاظم کے اس اجلاس میں ضرور شریک ہوں

File.
14/12/54. اور سلاط
ON



INDIAN COUNCIL FOR CULTURAL RELATIONS

PR. 100/97
MAULANA AT

AN AZAD

REF. No. ICCR/103-V/54-576



FATAH HUSAIN

NEW DELHI-1

October 23, 1954.

My dear Shri Tripathi,

I enclose herewith Shri Kaku Sahb's letter dated the 22nd October 1954, forwarded to the President ICCR, enclosing therewith the application of Shri Prabodh Moha for appointment as the Assistant Officer of the ICCR.

As he has already discussed the matter with the President and obtained his approval, I have nothing further to add, except to point out that Shri Kaku Sahb has now recommended for a salary of Rs. 407/- instead of Rs. 380/-, suggesting amendment of the budget provision also accordingly.

Yours sincerely,

S. H. Bhatnagar
(S. H. Bhatnagar)
Secretary, ICCR.

Enclose: (i) Shri Kaku Sahb's original letter, and (ii) original application of Shri Prabodh Moha (to be returned to office with the President's orders).

To
Shri K. Tripathi,
Private Secretary to the
Minister of Education,
Government of India,
New Delhi.

SHR/Kalik.

۳۵- بابہ اس کے لئے درخواست ہے
اب اسے بحال کرنا مناسب نہیں لگتا
کھنڈہ آئینہ دیکھا جائیگا



INDIAN COUNCIL FOR CULTURAL RELATIONS

PRESIDENT
MAULANA ABUL KALAM

IN CHARGE

OUR REF. No. ICCR/103Part IV/54-5428

File 307 53-
Personal File of
Shri N. Krishnaswamy
Welfare Officer



PATAUNI HOUSE,

PHONE 43205

REDEEMED PRISON,
NEW DELHI-1

21st September, 1954.

My dear Mr. Kripalani,

I enclose herewith Shri Fakeshab Falelkar's original letter (copy retained on the file) addressed to the President ICCR regarding the extension of the term of Shri N. Krishnaswamy's services as Welfare Officer of the ICCR.

I may be permitted to point out the following for the President's information:-

1. In the Council as it is, no appointments are made on the permanent basis. Even the Secretary's appointment and extensions are for specified periods.

Similarly the Welfare Officer's extension could be made for another year or so, as the President may be pleased to do.

I have informed Shri Fakeshab Falelkar also about this and he agrees to the idea.

2. As to the accounts, the Welfare Officer has submitted yesterday to me his accounts for Rs. 600/-, advanced to him last time for his tour in the South, and these accounts are being checked by the office.

As to the previous bills, he assured me to regularise them shortly, and Shri Fakeshab Falelkar has also written to me to say that he will do the needful early to our satisfaction.

Please return the original letter of Shri Fakeshab Falelkar with the President's orders on the same. I also enclose herewith copy of the original letter of appointment dated 30.9.53 appointing the Welfare Officer for one year from 1st October 1953.

Yours faithfully,

S. H. Barmey
(S. H. BARMLEY)
Secretary, ICCR.

Shri N. Kripalani,
Private Secretary to the
Minister of Education,
Government of India,
New Delhi.

شہر کرتا ساہ کی ملازمت ایک برس
کے لیے آدر برطانیہ جانے ہے۔ (اب انھیں چار لوگ ہیں)
روپیہ پنچواہ ملے گی۔
آدر 22/9/54

SHB/MLK.



انڈین کونسل فور کلمپاں پلسٹنر

کونسل کے نائب خانے کی گزرائی اور حفاظت کے لیے
نوابین احمد کو ایئر میں مقرر کیا جاتا ہے۔ وہ سرگت
یہ کام بغیر تنخواہ کے کریں گے۔ مناسب طور پر کرنے کے لیے
ایئر تنخواہ ایک روپیہ ماہوار رکھی جائے۔ ۲۵-۱۱-۵۳
سے افسر چارج لے لیا جاتا ہے

انڈین کونسل

23/8/54

Supp:

Pl Keep it on the file & inform the
Sect. Man, with letter of appoint-
ment, to take over charge
immediately on the 25th August
forenoon as ordered by the President

[Signature]
23/8/53



INDIAN COUNCIL FOR CULTURAL RELATIONS

PRESIDENT
MAULANA ABUL KALAM AZAD

ICC/33/56-

CONFIDENTIAL & SEALED

Jaipur House
NEW DELHI 1.

Dated, the 19th February, 1954.

My dear Mr. Kripalani,

Mr. in the in the ICCR office since the 1st June 1950. Last year the President ICCR did not sanction his annual increment (copy of his order dated the 12th May 1953 enclosed herewith for reference).

The main cause, I think, was the case of misappropriation of stamps and tampering with the despatch work by a clerk, whom I turned out from the ICCR service.

The President's order, withholding the sanction for the increment due to the last year, was perhaps justified at the moment and, I believe, it has served its purpose.

After having worked in this office for more than 18 months, I am now in a better position to judge things in their right perspective. After all the supervision of the ICCR work was equally the responsibility of the previous Secretary and if he failed to detect those things, I don't think the Superintendent could be solely held responsible for them. I cannot, however, imagine that he had any hand. No one could question his bona fides.

Anyhow the things have certainly improved after that event and the has been discharging his duties satisfactorily with the help of the small office that we have.

These are hard times and I think he has suffered more than his share of them for the past event. Recently he had also got married and his financial liabilities have naturally increased.

Full nine months have now elapsed since that order of the President was passed and I had a mind to reopen the case last month, but I did not like to bother the President about it as he was not doing well.

I feel it my duty to reopen it now for the President's favourable consideration. I, therefore, recommend that the President may be kindly pleased to revise his order dated the 12th May 1953 and sanction the full payment of the amount due to the for his annual increment from 1st June 1953.

I am taking this action of my own accord in the hope that the President would be pleased to give it his best consideration.

Yours sincerely,

S.H. B. . . .
(S.H. BURNETT)
Secretary, ICCR.

Encs: As above.

Shri E. Kripalani,
Private Secretary to the Minister of Education,
Government of India, Ministry of Education,
New Delhi.

تاریخ ۱۹ فروری ۱۹۵۴ء
محترم سربراہ محترم
میں نے پچھلے مہینوں کے تمام امور کو
اپنے زیرِ نظر رکھا ہے۔ ان مہینوں کے دوران میں
میں نے ان امور کو دیکھا ہے جو ان کے
مقام پر ہونا چاہیے تھا۔
میں نے ان امور کو دیکھا ہے جو ان کے
مقام پر ہونا چاہیے تھا۔

ایک سال کے لیے کا ترقی نوک درگزی
اب اس سال میں ہمارے ہر حال کو دیکھ کر
اگر اس کے طرز عمل سے مطمئن ہیں تو ۱۔ مارچ ۱۹۵۴ء سے اس کو سہولت دیں وہ اضافے کیلئے جو



PHONE 43459

JYNT
 LANA ABUL KALAM AZIZ *File No. 307*
 DUN DEF No. 1 *1/3031PT111/53-49.34/54-55*



1971 11 17

**HYDERABAD HOUSE
NEW DELHI-1**

Feb. 2, the 25th Sept. ber, 1953.

Personal File of
Shri N Krishnaswamy
Welfare Officer.

" d r r. -10/10 d.

I enclose herewith copies of our Memorandum of the
of the Board, dated the 23rd
of May 1953, regarding the appointment of Shri Krishnaswami
as Officer-in-Charge from 1st October
1953, and also copy of the synopses submitted to me by Shri Krishna-
swami regarding his candidature as Officer.

The 1 was created by Shri Lakshmi for his appointment.

1. Duration of \$2,400/- for month only of his salary,
2. As above for the month of April,
3. Free clinic and ambulance service sent outside Delhi,
4. 7 services to be supplied in one month's time on either side.

[illegible]

Yours sincerely,

S. H. Burrey
(S. H. Burrey)
Secretary, ICCA.

1,21 40 17 2 2.

Shri P. Prinsaloni,
Private Secretary to the Minister of Education,
Government of India, Ministry of Education,
New Delhi.

بچے جو آدھ متروک کی گئے تھے، انکی سخواہ کی تھی ؟

548/3. 11k.

نمبر ۹۲۵

اچھی بات ہے۔ سرگت عزت ایک بہن کی ہے لکھا ہے



INDIAN COUNCIL FOR CULTURAL RELATIONS

PRESIDENT
MAULANA ABUL KALAM AZAD



Phone : 45708
STATION ROAD, NEW DELHI-1.

REF

No. EQ.1/1

29th May, 1953.

My dear Mr. Kripalani,

I forward herewith an application of Dr. Sen dated 28th May 1953, requesting for himself regular grades of pay in the scale of Rs. 720-40-1000, and an enhanced salary of Rs. 800/-, including two increments of Rs. 40/- each. He has given his reasons in support of his application briefly but clearly.

The English Quarterly has just now completed its first year successfully and there is no doubt that it has been appreciated equally in India and the foreign countries. We owe much of the success to the efforts of Dr. Sen, its sole Editor.

As the matter lies entirely in the province of the President I send the application for the President's kind consideration and early orders.

Yours sincerely,

S.H. Burney
(S.H. Burney)
Secretary, ICCR.

Shri K. Kripalani,
P.S. to Minister of Education,
Government of India,
Ministry of Education,
New Delhi.

SHB/OCL

لیکچرن کوارٹری ہے - ایک نام
ارٹھ مختلف لوگوں کے لئے ہوتے ہیں جنہیں معقول رقم
ملاؤدہ میں دی جاتی ہے - مشرین کو صرف نمایاں
ترتیب دے کر پیش میں بھی دنیا پڑتا ہے
ایسی حالت میں اچھے امید کرنے چاہیے کہ جو تنخواہ انہیں دی جا رہی ہے
کم نہیں ہے -
انلا - ۵ - جملہ
۱۲۸

Supt.
Shri
Commis
of the
President's
to Dr.
Sen.
Q. Kripalani
on the
file.
S.H. Burney
10.7.53
F. 10/7/53



اب کم سے کم جو مات کی جا سکتی ہے، وہ یہ ہے کہ دس سال آئینی ترقی
روک دی جائے۔ اگر انہوں نے اپنے طرز عمل سے اپنے کو حق دار ثابت کیا
تو آئندہ سال اس معاملہ پر غور کیا جائے گا

..... کو یہی یہ تحریر دکھا دی جائے

۵۳
ازداد ۱۲ - مئی
Secy GCCA

..... ملانے کے اس حکم کے بعد ان صاحب نے اپنی صفائی میں غلط اسکیپ سائز کے چار صفوں پر شتمیل
درخواست دیکھ کر غلطی میں دی اور مولانا سے اس فیصلے پر نظر ثانی چاہی۔ مولانا نے اس پر لکھا:

یہ ہے جو ہر جگہ جو یہ فیصلہ ہے - (اب آؤں میں)

۵۳
ازداد ۱۲ - مئی
Secy GCCA

مسند علی شین ہوتی

Supl. 19/5/53
Pl. kept in the
Constitutional
file for the
President.
- H. R. B. 15-5-53



SECRET

For the
President
Planned under
Secret order on
reference
of B.S. 125

INDIAN COUNCIL FOR CULTURAL RELATIONS,
HYDRABAD HOUSE,
NEW DELHI-1.

File No 33 Confidential
No. ICCR/103 Part III/53- 3127

Dated, the 6th May, 1953.

The Annual Increment of Mr. ICCR, falls due on the 1st of June, 1953, which may kindly be got sanctioned by the President ICCR. The copy of the letter of appointment together with that of sanction pertaining to his last year's Annual Increment is enclosed for ready reference.

1. Name:
2. Designation: ICCR.
3. Scale of Pay: Rs. 330-20-60 J.
4. Rate of Increment: Rs. 20/-.
5. Pay, before Increment
(i.e., on 31.5.53). Rs. 340/-07.11.
6. Pay after Increment
(i.e., with effect
from 1.6.53) : Rs. 360/-07.11.

S.H. Bhowmik
Secretary, ICCR.

Sept.
Planned under
Secret order on
reference
of B.S. 125
S.H. Bhowmik
12.5.53

P.S. to the Minister of Education,
Government of India,
Minister of Education,
New Delhi.

..... کے سرورس کا بھیلہ رکھارڈ جو ستر علم میں آیا ہے نہایت
ہجرت طلبہ وہ اچھا نہیں ہے - میں چاہتا تھا کہ انہیں ملازمت سے
اٹک کیا جائے لیکن چونکہ سکرٹری صاحب نے مجھ سے خاص طور پر غارش کی
اور پچھا کہ انہیں وائٹنگ دینی گئی ہے اور امید ہے کہ آئندہ انکا طرز عمل
درست ہو جائیگا اس لیے میں نے انکی غارش منظور کر کے اپنی رائے بدل دی -



INDIAN COUNCIL FOR CULTURAL RELATIONS,
NEW DELHI-1.

ICCR/1031 art11/52- 289

(October 10, 1952.

The President ICCR kindly sanctioned (vide his orders dated 29.1.52) the appointment of Dr. A.C. Sen as Editor, Indo - Asian Culture on Rs. 800/- P.M. plus allowances for six months. He joined his post in this office on 24.9.52 (forenoon), hence that period expired on 23.9.52 afternoon.

Dr. A.C. Sen is now recommended to be placed on the same footing as other members of the ICCR i.e. termination of his services in this Council with one month's notice on either side.

The President ICCR's orders in this connection are solicited.

S. M. A.
Secretary ICCR.
10.10.52.

To

P.S. to Minister of Education,
Government of India,
Ministry of Education,
NEW DELHI.

*Minister would like a copy of Dr. Sen's
appointment letter to be attached to this.*

U. K. Singhani
13/10/52

Sony ICCR

Ena/usc.

A copy of the Appointment letter of Dr A.C. Sen is attached herewith.

S. M. A.
Secretary ICCR.
13.10.52.
14

13/10/52 P.S. to Minister of Education.

ICCR/103 Part I/52- 2838

dated 14. 10. 52

مجھے امید ہے کہ جو کام ان کے سپرد کیا ہے وہ اسے برابر انجام دیتے رہیں گے۔ سرپرست ان کے کاموں کے لیے آئندہ مدت تقرری کی طرہ جاری جاتی ہے۔ - شرٹنگ میں ہر گز جو اقتدار کی تقرری نہیں من کی گئی ہے۔



1000/1 - 433

March 15, 1951

I was appointed Vice-Minister of Education, Government of India, on 15/3/50. I(C) order 21 of March 1950 was issued for one year from March 6, 1950 as Secretary, Indian Council for Cultural Relations, New Delhi, in the scale of Rs. 600-1250 plus allowances and the Commission of the Government of India, March 6, 1951 in my service in the above capacity was signed by the President, Indian Council for Cultural Relations. In the order dated December 15, 1951 the, 'a'.

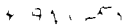
As the provisions relating to the extension of my service with effect from March 6, 1951, to place before the President, Indian Council for Cultural Relations for his approval.

Sd/-
Indian Council for Cultural Relations
New Delhi

The Secretary,
Ministry of Education,
Government of India,
New Delhi.

جنہ نظروں میں مرثیہ علی (نما تقرر کا ردور)
کہا گیا تھا (یہ بھی کہتے تھے کہ وہ شیعہ نویس کی بنیاد پر تقرر)
وہ ایک اردو شاعر (نما تقرر کا ردور) کیسے ہو
دست بردار

The order signed by the President is placed on the file
A. A. Khan
11/3/51



1. 2000

خارجان .

کمان کا جو کرباب افسانہ آجکل دنیا میں ہے اسکا بوجھ کم کر دینا چاہیے۔

[illegible]

This may kindly be placed before the President, 100th

50th

23rd Jan 55

Enclosure

ICCR/65/52-PK dated 14.1.52 with H.N. Orders, dated 19.1.52 along with other relevant papers.

To

157-10575



ان کی ایک تجربہ پر پتہ چلتا ہے کہ انھوں نے نور الدین صاحب کو کونسل کی لائبریری کا کام سونپ دیا تھا اور تنخواہ صرف ایک روپیہ ماہوار مقرر کی تھی یہ صاحب کوئی اور نہیں بلکہ ان کے حقیقی بھتیجے یعنی بڑے بھائی ابوالنصر اہل کے صاحبزادے تھے ایک اور جگر سرکاری ہونے سے متعلق کوتاہی اور فرس کی ادائیگی میں کمی پاتے ہوئے مولانا نے اپنے ایک دوسرے قریبی عزیز کے یہ مطالبہ سے متوجہ نہ ہوئے۔ میں ذرا برا بھی لکھ کر کام نہیں دیا کوئی ہی معمولی کردار کا ادنیٰ اپنے متعلقین کے لیے ایسے فیصلے نہیں کر سکتا۔ خواہ وہ سرکاری نظم و نسق قائم رکھنے کے لیے تھے ہی ضروری نیوں نہ ہوں۔

کونسل نے ابتدائی دور میں مولانا کی دلچسپی اس حد تک تھی کہ انھوں نے تنظیم و انتظامیہ سے متعلق چھوٹی سے چھوٹی بات کو بھی اپنی ذاتی نگرانی میں رکھ لیا تھا۔ اس دور کے رہنماؤں کو سرکاری پیسے کے صحیح استعمال کا کتنی خیال تھا کہ ان کا اندازہ ہمیں ذیل کے واقعے سے ہوتا ہے۔

موت گھر کا آغا تھا اور دفتر میں کوئی معقول انتظام ٹھہرے پانچ دنہ۔ تجویز مونی کر جا رہے تھے بڑے مٹی کے گھر۔ افہام کیے جائیں اس

کے ساتھ ساتھ یہ سرکاری زیر غور تھا کہ اسٹاف میں اضافہ ہونے کی وجہ سے چند کرسیاں بھی ہسپا کر لینی چاہئیں۔ ان دونوں تجویزوں کا ایک سرکاری نوٹ مولانا کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ جس پر مولانا کا فیصلہ یہ تھا کہ گھر سے خریدے جاسکتے ہیں لیکن کرسیوں کی ضرورت نہیں ہے کام زمین پر بیٹھ کر بھی کیا جاسکتا ہے۔

یہ ایک اور فیصلہ جو اپنی نوعیت میں تھوڑا سا مختلف ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کرسیوں کی خریداری کو رد کرنے والا شخص جذبہ ہمدردی اور انسان دوستی سے عاری نہ تھا۔ یہ واقعہ ۱۹۵۲ء کا ہے۔ کونسل کے اسٹاف میں ایک صاحبزادے کا تقرر ہوا جو کافی بد حال تھے اور معاشی پریشانیوں میں مبتلا تھے بیکاری اصول کے تحت ضروری تھا کہ تقرر پانے والے کی عمر کم از کم اٹھارہ سال ہو مگر یہ صاحبزادے بھی پندرہویں سال سے ہی گندے تھے کہ اپنی بے پایاں ذہانت اور لیاقت کی بنا پر کونسل میں ملازمت پا گئے۔ دو سال بعد جب سرکاری حسابات کی چانگاہوں کو آڈٹ پانڈ نے اس معاملے کو گرفت میں لے لیا جس وقت یہ اعتراض اٹھایا گیا اس وقت موصوف مقدمہ مرکوب پہنچ چکے تھے۔ اب برطانیہ تو موبی نہیں گئی تھی لہذا آڈٹ سے یہ تجویز

پیش کی کہ ان کی گزشتہ خدمات کو کم تنخواہ والی جگہ پر بھیج دئے۔ اور آڈٹ پارٹی کے مطابق نقد چھتر روپے رقم مذکورہ ملازم سے واپس لے لی جائے۔ یہ مطالبہ نو ملازم کے لیے ناگہانی آفت تھا۔ قبیل آمدنی کے اس ملازم کے لیے چھتر روپے کی رقم اس زمانے میں واپس کرنا قطعی ناممکن تھا۔ مرتاب کا نہ کرنا دوستوں کی صلا پر عمل کرتے ہوئے اس نے اپنی ساری پریشانی اور وہ مولانا کی خدمت میں بصورت اپیل پیش کر دی۔ مولانا ایک مصیبت زدہ کی درخواست پر انتہائی ہمدردی کا مظاہرہ فرمایا۔ اور سارے اصولوں کو بظرف رکھتے ہوئے اپنا حکم ذیل کے الفاظ میں صادر فرمایا۔

”درخواست کنندہ اس حیثیت میں نہیں ہے اس رقم کو واپس کرنے اور نہ ہی اس میں اس کی کوئی غلطی ہے۔ یہ ذمہ داری ایڈمنسٹریشن کی ہے اس رقم کو واپس لینے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ میں اس رقم کو معاذ کرتا ہوں۔“

مولانا کے انتخابی فیصلوں کے بارے میں مضمون صرف اول کی حیثیت رکھتا ہے۔ مجھے امید ہے کہ بشرط توفیق میں اس سلسلے میں کچھ اور اہم واقعات روشنی میں لاسکوں گا۔



مولانا آزاد کی انتظامی صلاحیتیں

اقوال کی مزید چال میں اور تحقیق کی جائے آزادی نسل کے لوگوں کو اس عظیم الشان شخصیت اور اس کے عظیم کارناموں سے روشناس کرایا جائے تاکہ ان کے اعمال اور اقوال آنے والوں کے لیے مشعلِ راہ بن سکیں شخصیت کا جائزہ اور بنیاد سے لیا جائے۔

موجودہ مضمون سے واقف محض مولانا کی ذات اور ان کے کارناموں کا تعارف پیش کرنا نہیں یہ میرے لیے چھوٹا سا بڑی بات ہوگی۔ مولانا نے دینی مسائل کو سلجھانے میں جو کارنامہ انجام دیا اس کے لیے عالم اسلام ہرستہ ہرستہ ان کا سر پر ہونے منت رہے گا۔ صحافت کے میدان میں مولانا نے عوامی ذہن کی جو قربیت کی اس کی مثال نہیں ملتی۔ آزادی کی راہ میں ان کی قربانیاں ناقابلِ فراموش ہیں ان تمام صفات کے علاوہ ایک جہاد اور جہاد کے جو مولانا کی ذات کو سطحِ عام سے بالا کر رہا ہے اور وہ ہے ان کی عظیم الشان تنظیمی اور انتظامی صلاحیت اس خوبی کا اندازہ ہمیں

ان سرکاری اور غیر سرکاری قانون کے مطالبے سے ہوتا ہے جنہیں مولانا کی مہرِ نیک پہنچے کا شرف حاصل ملتا ہے حصولِ آزادی کے بعد مولانا نے حکومت ہند کی وزارتِ تعلیم کی ذمہ داری نبھائی تعلیم کے وسیلے سے مولانا نے ایک نئے سماں کی بنیاد ڈالی اور تعلیمی ڈھانچے کو وہ روپ دیا جس پر ہمارا آج کا سماں کھڑا

گلزارِ نقوی

چیف ناشر: آئی۔ سی۔ سی۔ آر، نئی دہلی

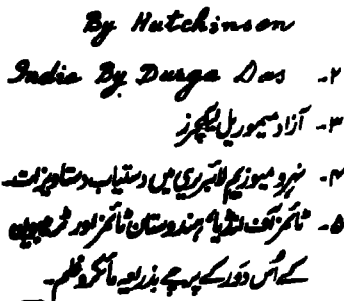
گوئی تھا اس صاحب نے ایک بار مولانا آزاد کی جامع کلمات شخصیت کو خراجِ عقیدت پیش کرتے ہوئے کہا تھا کہ ان کی شخصیت کا گلدستہ رنگ برنگ کے پھولوں سے آراستہ ہے اور ہر رنگ اپنی جگہ اٹھاتا ہے اور واضح ہے کہ یہ رنگ کمال پر جا رہا ہے اور ان کی ذات کا کون سا پہلو دوسرے پہلو سے برتر یا افضل ہے۔ آئن صاحب نے مزید کہا تھا: جب ایک ذات میں بہت سی خوبیاں جمع ہوں تو یہ سمجھنا مشکل ہو جاتا ہے کہ اس کی کون سی خوبی سب سے نمایاں ہے۔ مولانا عالم زیادہ بڑے تھے سیاست دان۔ ان میں قوتِ تحریر زبردست تھی قوتِ تقریر۔ ان میں دکھوت زیادہ تھی یا حافظہ۔ ان میں قوتِ برداشت زیادہ تھی یا رجسٹری ان میں تنظیم زیادہ تھی یا ادراکِ حقیقت۔ اس کا اندازہ وہی شخص کر سکتا ہے جس میں ان خوبیوں کو سمجھنے کی پوری صلاحیت ہو۔

اس میں شک نہیں کہ مولانا کی شخصیت کے مختلف پہلوں میں جن میں یہ رنگ کرنا آسان نہیں کہ کون سا پہلو دوسرے پہلو پر فضیلت رکھتا ہے۔ وہ عالمِ دنیا تھے مگر تھے اعلیٰ درجے کے صحافی تھے خطیب تھے سیاست دان تھے۔ جنگِ آزادی کے صفا اول کے مجاہد تھے۔ یہ سب ان کی ذات کی وہ صفات ہیں جو مفید روشن کی طرح ہم سب پر عیاں ہیں۔ ہمارے دور کے مفکروں، مصنفوں اور بزرگوں نے مولانا کے ایک ایک وصف اور ان کے ایک ایک عمل کا جائزہ لیا ہے پھر بھی باقی بہت گنجائش ہے کہ ان کے انکار اور

ہے۔ تعلیم اور کچھ کا ڈھانچہ متعین کرتے ہوئے مولانا نے ہندوستانی کچھ کو سپردِ ذمہ داری کر کے لکھنے کے لیے انڈین کونسل فار کھیل ریڈیشنز کی بنیاد رکھی اور اپنی گونا گوں مصروفیات کے باوجود وہ اس کونسل کے کام کو بڑی دلچسپی اور لگن کے ساتھ تازہ نگائی کے ساتھ دیکھتے رہے۔ فی الحال اسی کونسل کی چند قانونی کامیابیوں کی جگہ پر آتا ہے کہ ان کی قانونی حالات میں مولانا کے حوالہ کیے ہوئے اس کامات ہیں یہ بتائیں کہ یہ فیصلے کرنے والی شخصیت کتنی عظیم رہی ہوگی۔

انتظامی فیصلے قانونی فیصلوں سے مختلف اس لیے ہوتے ہیں کہ قانونی فیصلے قانون کے شکنجے میں کسے ہوئے ہوتے ہیں اور قانون کی روشنی میں ہر فیصلہ ہوتا ہے۔ جبکہ انتظامی فیصلے بہت سی چیزیں گول اور مصلحتوں پر منحصر ہوتے ہیں۔ انتظامی فیصلوں میں انسانی جذبات اور احساسات اور انفرادی رجحانات کا بڑا دخل ہوتا ہے۔ ایسے فیصلے تلخ بھی ہوتے ہیں اور شیریں بھی۔ جو فیصلے دیانتداری اور ایمانداری... کے اصولوں پر کیے جاتے ہیں ان کی نوعیت ان فیصلوں سے مختلف ہوتی ہے جن کے پیچھے خود غرضی یا کسی قسم کا تعصب کارفرما ہو۔

مولانا کے فیصلوں سے خواہ وہ تلخ ہوں یا شیریں اندازہ ہوتا ہے کہ ہر قسم کے فیصلے غیر اخلاقی جذبات سے بالاتر ہو کر کیے گئے ہیں۔ ان کے فیصلوں میں کچھ ایسے بھی ہیں جو تلخ ہیں۔ ان کی جگہ کوئی اور ہوتا تو شاید کہیں پروردی اور جانب داری کی وجہ سے ایسا نہ کر پاتا۔



حواشی

*Political History of
Modern India*

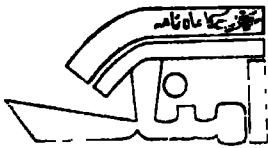
دینے کے خلاف تھے۔ نہرو بیعت تھے اور وہ یہ پاس تھے
تھے کہ جمہوریہ چندوستان کے تھے ہمدرد ادا کار کشن
ہوں۔ مگر مولانا آزاد کی رائے مختلف تھی۔ وہ بابو
راجندر پرشاد کے دوبارہ راشٹریہ بنانے جانے کے
حق میں تھے۔ اس رائے کے لیے ان کے پاس معقول
وجوہ تھیں۔ اور آخر میں آزاد اور ان کے جم جمیل دوسرے
رہنما اپنی بات منوانے میں کامیاب ہوئے اور
راجندر پرشاد دوسری بار راشٹریہ بننے کے طور پر
منتخب ہوئے۔

جب ۱۹۵۸ء میں کچھ اخباروں میں یہ خبر چھپی کہ ایک مشہور جوتشی نے یہ پیش گوئی کی کہ کئی - ٹی - کرشنا چھاری جو ان وقت اقتدار کی انتہائی بلندی پر تھے جلد ہی سر کے بل گرنے والے ہیں تو سیاسی مصلحتوں میں کافی حیرانی ہوئی۔ مستیہ نارائن سنگھ نے اس جوتشی کو بلا لیا تو اس نے ایک اور پیش گوئی کر دی - "جس دن کرشنا چھاری حکومت سے باہر ہوں گے، مولانا آزاد مصل خانے میں گر پڑیں گے اور اس کے چار روز بعد ان کی وفات ہو جائے گی"۔

جب مولانا آزاد کے ساتھ یہ حادثہ پیش آیا تو کلکتہ سے ڈاکٹر بی۔ سی رائے کو بلوایا گیا۔ انھوں نے معائنے کے بعد یہ اعلان کیا کہ مولانا آزاد خطرے سے باہر ہیں۔ جب پارلیمنٹ ہاؤس میں سینیٹہ نارائن سہیا نے پمپٹ نہرو سے جویشی کی بات کا ذکر کیا تو وہ چلا کر بولے: تم کیا کیوں اس کر رہے ہو۔ بدھان (ڈاکٹر رائے) کو یقین ہے کہ آزاد کو کوئی خطرہ نہیں ہے۔ اس کے چاروں بعد ہندوستان کے وزیر تعلیم مولانا آزاد اسی طلب عدم ہوئے۔

اس طرح آسمان سیاست کا ایک اقیانوس
غروب ہو گیا۔ پشیدت نہر مولانا آزاد کی وفات سے
میری طرح ہل گئی۔ مولانا آزاد ان کے مشیر تھے۔ وہ

نہرو صدی تقریبات میں
اُردو اکادمی، دہلی کی عاجزانہ شرکت



الوارثين

چاچا نہر سر و نمبر

پندت خواہر لال خیر و بڑوں کے لیے ہی نہیں
 بچوں کے لیے بھی ایک محبوب اور مٹائی شخصیت کا درجہ رکھ
 تھے اور وہ خود بھی بچوں سے بے حد محبت کرتے تھے۔
 اس نمبر میں اسی دو طرفہ رشتے کے راز پر
 خوبصورت باتوں کو منہ بانی و دلکش انداز میں پیش کیا گیا ہے۔
 مضامین، کہانیاں، نظمیں، کارٹون، تصویریں اور
 وہ سب کچھ جو انسانیت کی پہچان ہے
 خلافت: ستو صفحے
 قیمت: چار روپے

پنڈت جواہر لال نہرو نمبر

پہنڈت بھرو کی ہر صفت موصوف شخصیت
اور ان کے عقیم کارناموں پر صعبِ ازل کے اہلِ قلم
کے خیالِ انیس مضامین
پہنڈت بھو کی اہم تحریروں اور تقریروں کے
جامعِ اقتباسات
حمید سے لحد تک پہنڈت بھو کی مثالی زندگی کو
درشانے والی یادگار تصاویر
مضامات : عینِ سوسٹے
قیمت : بارہ روپے

دونوں نمبر انشاء اللہ نومبر میں منظرِ عام پر آ رہے ہیں

موجودہ خریداروں اور ۱۰ نومبر تک سالانہ خرید کرنے والوں کو غیر سالانہ قیمت ہی میں پیش کیے جائیں گے جو خریدار غیر مشترک ملک سے حاصل کرنا چاہیں وہ رجسٹری خراج کے لیے پانچ روپے مقررہ سے ارسال کریں ایجنٹ حضرات اپنے آرڈر میں کمی بیشی سے فوراً مطلع کریں اور براہ کرم ریجسٹری اطلاع دیں۔ رسا۔ ریل سے بھیجا جائے یا ٹرانسپورٹ سے۔ ریلوے اسٹیشن یا ٹرانسپورٹ کو نام واضح طور پر لکھیں۔

سیکرٹری اُردو اکادمی دہلی، گھٹا مسجد روڈ، دریا گنج، نئی دہلی ۱۱۰۰۰۲



کے شمالی علاقوں پر حملہ کر دیا تھا۔

آزادی کے بعد زبان کی بنیاد پر صوبوں کی تشکیل عمل میں آئی شروع ہو گئی۔ اس وقت اس اقدام کا خطرہ اتنا محسوس نہیں کیا گیا جتنا آج کیا جا رہا ہے۔ آندھ کے بننے کے بعد کئی اور علاقوں سے ایسی مانگیں سراٹھانے لگیں۔ پنڈت نہرو اور "ن لی کینیٹ اور کانگریس ہائی کمانڈ اس کی مخالفت کرنا چاہتے تھے مگر جب بیلگام میں پنڈت نہرو کا استقبال سیاہ جھنڈیوں سے کیا گیا تو انھوں نے فہنسل علی کی صدارت میں ایک کمیشن مقرر کر دیا اس کمیشن کی رپورٹ میں زبان کے آٹھ اہم صوبوں کی تشکیل کی بحیثیت مجموعی حمایت کی گئی۔ اس سے ایک بڑا خطرہ پیدا ہو گیا اور بمبئی اور دوسرے علاقوں سے نئی مانگیں اٹھانے جانے کا اندیشہ مڑھ گیا۔ پنڈت نہرو کو مدد

دی گئی کہ فضل علی رپورٹ کو حکومت صرف اپنی رہنمائی کے لیے استعمال کرے اور فیصلہ آزادانہ نہ دے۔ نہ وہ اس سلسلے میں خود کو ریڈیو سے مخاطب کرنا چاہتے تھے مگر مولانا آزاد اس کی مخالفت کی۔ وہ متنبیہا جانتے تھے کہ ملک میں صوبوں کی تشکیل زبان اور دیگر علاقائی ترجیحات کی بنیاد پر کی جائے گی کیونکہ اس سے قومی یکجہتی کو خطرہ پیدا ہوگا۔ گزشتہ دو تین دہائیوں کے واقعات نے یہ ثابت کر دیا کہ مولانا آزاد اپنے خیالات میں کتنے مصمم تھے۔

مولانا آزاد بہ معاملے میں اپنی آزاد رائے کہتے تھے اور عام حالات میں ان پر اثر ڈالنا ممکن نہیں تھا۔ اس کی ایک مثال بابو اجندر پرشاد کے دوبارہ راشٹریتی کے طور پر کھڑے ہونے کا معاملہ تھا۔ جنی بابو اور نہرو میں کچھ معاملات میں شدید اختلاف پیدا ہو گئے تھے۔ یہ معاملات راجہ بابو کے لیے ذاتی نوعیت کے تھے اور وہ سرکار کے بہن بھائیوں میں داخل

ہے کبھی بتایا کہ یہ ریفرینڈم انگریزوں کی نگہری چال ہے تاکہ صوبہ سرحد ہندوستان میں شامل نہ ہو اور پاکستان بننے کے بعد جلد یا بدیر ہندوستان کا ایک آزاد اور مرکزور ملک قائم ہو جائے جو ہندوستان کے اثر سے باہر ہو۔ مولانا آزاد کی یہ بات کہ نہرو کا صوبہ سرحد کا دورہ کامیاب نہیں ہوگا جھیک ثابت ہوئی اور وہاں کئی مخالفت پر مسلم لیگ اور انگریزوں کی سازش سے ان کے خلاف مظاہرے ہوئے اور ریفرینڈم کا فیصلہ ۴۹ - ۵۱ فیصد ووٹوں سے پاکستان کے حق میں ہوا۔ یہ ذکر کرنا ہے محل نہ ہوگا کہ سردار پٹیل نے بھی مولانا آزاد کی اس رائے سے اتفاق کیا تھا۔

۱۹۵۴ء میں جب ملک میں یہ اعلان کیا گیا کہ پنڈت نہرو جاؤ۔ این۔ لائی کی دعوت پر مہینوں کا دورہ کریں گے تو مولانا آزاد وسیلے بند وستانی مدبر تھے جنھوں نے اس دورے کی کامیابی پر شک کیا اور انھوں نے نہرو کو یہ تنبیہ بھی کی کہ وہ اس پر زیادہ گہرائی سے سوچیں۔ نہرو کے چپن جانے سے پہلے ہی کو یہ اسے یہ خبر آ گئی کہ جینی لائیہ روں نے چین میں ہمارے نمائندے سے کہا کہ ہندوستان نے ابھی تک اپنی غلامانہ ذہنیت کو نہیں چھوڑا تھا کیونکہ ابھی تک فوجی احکام انگریزی میں دیے جاتے تھے مولانا آزاد نے نہرو سے کہا کہ آپ چینیوں سے دو سوالوں کا جواب معلوم کریں۔ ایک یہ کہ کیا وہ کمیونسٹ پہلے ہیں اور ایشیائی بعد میں اور دوسرے کیا چین دوسرے چھوٹے ایشیائی ملکوں کے تحفظ کی گارنٹی دے گا یا نہرو چین چلے گئے اور ان کا وہاں شاندار خیر مقدم بھی ہوا اور ہندی جینی بھائی بھائی کے نعرے بھی لگے مگر نہرو جینیوں سے مولانا آزاد کے بتائے ہوئے سوالوں کے جواب حاصل نہیں کر سکے اور ہم سب جانتے ہیں کہ ۱۹۴۷ء میں ہندوستان

نے لیں۔ جب مولانا آزاد کو اس کا علم ہوا تو انھوں نے بخوشی صدارت نہرو کے حوالے کر دی۔ یہ ایک بڑی ذاتی قربانی تھی اور عام حالات میں ہر آدمی اسے اپنی ہتک سمجھتا۔ مگر مولانا آزاد نے ایک بیانی میں کہا۔ "یہ بات بالکل غیر اہم ہے کہ کانگریس کا صدر میں ہوں یا جواہر لال نہرو دونوں میں خیالات کا کوئی فرق نہیں۔ اہم بات تو یہ ہے کہ شملہ کانفرنس ناکام نہ ہو۔"

پھر ۱۵ جون کو آل انڈیا کانگریس کمیٹی کی وہ میٹنگ ہوئی جس میں ملک کی تقسیم کو منظور کیا گیا تھا۔ گاندھی جی اس جلسے میں خاص طور پر مدعو تھے۔ سب لیڈروں نے محسوس کر لیا تھا کہ اس محل کے ہوا اور کوئی چارہ نہ تھا۔ گاندھی جی بھی بے دلی سے اس کے حق میں تھے مگر کچھ مخالفت ناگزیر تھی اور یہ گروپ خاصہ طاقتور تھا۔ گاندھی جی کی تقریر کے بعد مولانا آزاد نے تقریر کی۔ انھوں نے مخالفت کی تسلی کے لیے یہاں تک کہہ دیا کہ جلد ہی ملک کے تقسیم شدہ حصے پھر مل جائیں گے۔ یہ آواز ان کے دل کی تھی اور ان کی تقریر کے بعد مخالفت برائے نام رہ گئی۔

مولانا آزاد نہرو سے بہت محبت کرتے تھے لیکن نہرو کوئی غلطی کرتے تو ان کی مخالفت سے بھی گریز نہ کرتے۔ جب صوبہ سرحد میں اس بات پر ریفرینڈم ہونا تھا کہ وہ ہندوستان میں شامل ہونا چاہتا ہے یا پاکستان میں تو خان عبدالغفار خاں کی ریڈیو شٹ پارٹی یعنی خدائی خدمتگاروں نے اس کا بائیکاٹ کر دیا۔ نہرو ریفرینڈم سے پہلے صوبہ سرحد کے دورے پر جانا چاہتے تھے۔ آزاد نے یہ کہہ کر اس کی مخالفت کی کہ وہاں فضا ب ساگڑا نہیں رہی اور اس موقع پر کب کا جانا انا اثر پیدا کرے گا اور کانگریس کے حق میں نہیں ہوگا۔ انھوں نے نہرو کو



ہندوؤں اور مسلمانوں میں تفرقہ پیدا کر کے تقسیم کرو اور حکومت کرو گی پالیسی پر عمل پیرا تھے اور جزوی طور پر کامیاب ہوتے نظر آ رہے تھے۔ اس کے برعکس کانگریس کا دعوئے تھا کہ وہ تمام ہندوستانیوں کی نمائندہ جماعت ہے۔ جی میں مسلمان بھی شامل ہیں۔ محمد علی جناح نے اب مولانا آزاد کے لیے کانگریس کا **Swagat** یعنی دہمائی تو می کی تضحیک آمیز اصطلاح استعمال کرنی شروع کر دی تھی۔ مگر مولانا آزاد کو دار اور مسلک کے اعتبار سے لوہے کے آدمی تھے۔ وہ انگریزوں کی چالوں کو سمجھتے تھے۔ انھیں حب الوطنی سب سے زیادہ عزیز تھی اور انھوں نے کبھی اس بات کی پروا نہیں کی کہ ان کے گمراہ سیاسی مخالفین انھیں کیا کہتے ہیں۔ انھوں نے ایک اخباری نمائندے سے کہا: جناح مجھے کیا سمجھتا ہے مجھے اس کی مطلق پروا نہیں۔ نہ ہی اس کی آواز مسلمانوں کی آواز ہے۔ مجھے اپنا وطن خان سے زیادہ عزیز ہے اور اس قسم کے کہنے اور ریک جملے مجھے مشتعل نہیں کر سکتے۔

مولانا آزاد میں غور کا شائبہ تک نہ تھا۔ نہ ہی انھوں نے کسی اہم سے اہم معاملے کو جس کا تعلق ان کی ذات اور سلسلے سے ہوا اپنی حب الوطنی کے جذبہ پر اثر انداز ہونے دیا۔ ۱۹۳۶ء میں شملہ کانفرنس کے دنوں میں جب مرکز میں عارضی حکومت بننے جانے اور کانسیٹی ٹیوٹ اسمبلی کی تشکیل کی بات چیت چل رہی تھی اور مولانا آزاد کانگریس کے صدر کے طور پر اس بات چیت میں جس میں جناح اور ریاقت علی بھی شریک تھے پورا حصہ لے رہے تھے تو جناح نے کچھ ایسے سوال اٹھا دیے جن کی وجہ سے بات چیت کا آگے بڑھنا مشکل ہو گیا اور یہ محسوس کیا گیا کہ نہرو آزاد سے کانگریس کی صدارت

رہ گئے اور بہت سوں نے یہ محسوس کیا کہ ان کی حق تلفی ہوتی ہے۔ لیکن گاندھی جی کا کہنا تھا کہ اب جنگ آزادی میں ایک ایسا نازک موڑ آنے والا ہے جس میں نئے خون اور جوش کی ضرورت ہوگی۔ اس موقع پر بھی مولانا آزاد نے اپنی مخصوص دوراندیشی کا ثبوت دیا۔ انھوں نے کہا کہ جواہر نہرو اور مسلم نوجوانوں کو یکساں اپیل کرے گا اور صدارت کے لیے اس سے زیادہ موزوں نام نہیں ہے۔ چنانچہ دسمبر ۱۹۳۹ء میں کانگریس کے لاہور کے جلسے کی صدارت پنڈت جواہر لال نہرو نے کی اور

.. مولانا آزاد میں غور کا شبہ نہ تھا۔ نہ ہی انھوں نے کسی اہم معاملے کو جس کا تعلق ان کی ذات اور سلسلے سے ہوا اپنی حب الوطنی کے جذبے پر اثر انداز ہونے دیا۔

۲۶ جنوری ۱۹۳۰ء کو دریائے راوی کے کنارے مکمل آزادی کا وہ تاریخی اعلان پڑھا گیا جو بعد میں ہمارے جمہوریہ کا سنگ بنیاد بنا۔ اس اعلان کا مسودہ تیار کرنے میں مولانا آزاد کا ہاتھ بھی تھا۔ ۱۹۳۰ء کے رام گڑھ میں ہونے کانگریس کے تاریخی سالانہ اجلاس کے لیے مولانا آزاد کا انتخاب کیا گیا۔ سیاسی اعتبار سے یہ رام گڑھ دور تھا کیونکہ محمد علی جناح کا اثر و رسوخ مسلمانوں میں بڑھ رہا تھا اور وہ یہ دعوئے کر رہے تھے کہ وہ مسلمانوں کے واحد نمائندے ہیں۔ انگریز حکام

اور راجندر بابو کی کوششوں سے کانگریس کے گیا کے اجلاس میں اس تجویز کو رد کر دیا گیا۔ اور انھوں نے اپنی اس شکست کو اتنا محسوس کیا کہ انھوں نے صدر کانگریس کے عہدے سے استعفیٰ دے دیا۔ سال کے اختتام پر مولانا آزاد جیل سے رہا کر دیے گئے۔ وہ جیل میں بھی ان حالات کا مطالعہ کرتے رہے تھے اور انھیں اس بات کا دکھ تھا کہ کانگریس ہائی کمانڈ کے عمیروں میں جنگ آزادی کو آگے بڑھانے کے طریقوں پر اختلاف رائے تھا۔ سی۔ آر۔ داس اور موٹی لال نہرو کے گروپ کے آدمیوں نے اپنے گروپ کا نام سوراج پارٹی رکھ دیا تھا۔ مولانا آزاد ایک ایسے حل کی تلاش میں لگ گئے جس سے دونوں گروپوں میں سمجھوتہ ہو سکے۔ ان کی کوشش تھی کہ کوئی بیچ کار راستہ اختیار کیا جائے اور کانگریس اسمبلیوں میں داخل ہو کر اندر سے لڑائی بھی جاری رکھے۔ کوئی اور لیڈر ہوتا تو شاید اس کی سمجھوتے کی کوشش کامیاب نہ ہوتی مگر مولانا آزاد کی رائے کا احترام دونوں گروپ کرتے تھے اور ان کی تجویز کا نتیجہ مقدم کیا گیا۔ دلی میں مولانا آزاد کی صدارت میں کانگریس کا ایک خصوصی جلسہ ہوا اور اس میں رسمی طور پر ان کے فارمولے کو اتفاق رائے سے قبول کر لیا گیا۔ اس طرح سے مولانا آزاد کی دانشمندی سے کانگریس ایک نازک صورت حال پر قابو پا گئی۔

دسمبر ۱۹۳۹ء میں لاہور میں ہونے والا کانگریس کا اجلاس بڑی تاریخی اہمیت رکھتا تھا۔ اس کی صدارت کے لیے کانگریس کی صوبائی کمیٹیوں نے سردار لہجہ بھائی پٹیل کا نام تجویز کیا تھا۔ مگر گاندھی جی نے ایک بیان میں جواہر لال نہرو کو ترجیح دی۔ اس پر کانگریس کے تمام سینئر لیڈر حیران



مولانا آزاد کی سیاسی بصیرت

مفکر، عالم، مذہب، مجاہد آزادی، مذہبی رہنما، غنیمت، صحافی، مقرر، محمد امجد علی، اکلام آزاد، ایک ایسی باکمال ہستی تھے جو بطنی گیتی سے صدیوں میں پیدا ہوئی ہے۔ عبقار، خاطر، جیسی لسانی، تصنیف کے خالق کی آخری کتاب ان کی انگریزی میں موصوفی *India Wins Freedom* (ہندوستان آزادی حاصل کرتا ہے) ہے جو ۱۹۵۸ء میں پہلی بار مائع ہوئی۔ یہ کتاب سیاسی پہلو سے اس نصیحت وادی کی اہم ترین تصنیف سمجھی جاتی ہے اور بے شک یہ میں بارطبع ہو چکی ہے اور کسی ہندوستانی بانوں میں اس کا ترجمہ ہو چکا ہے۔

ایک عام ہندوستانی کے لیے وہ ایک مذہب، سیاسی رہنما تھے جن کا اعتقاد، ایمان اور سلک آخر تک متزلزل نہیں ہوا۔ مولانا عزم، استقلال اور محنت کا پیکر تھے اور محنت، صبر، آزما ورجو، صلہ، مشق، محال، میں بھی انھوں نے انگریزوں کا دامن نہیں چھوڑا اس وقت بھی نہیں جب وہ اپنے ہی مذہب کے لاتعداد گمراہ وگول اور سیاسی مخالفین کے طعن و تشنیع اور طاقت کا نشانہ بنے۔ حوادث کے سخت سے سخت طوفانوں اور آندھیوں نے بھی ان کے پائے استقلال کو نہیں ڈگمگایا۔

۱۹۱۹ء یا ۱۹۲۰ء کی بات ہے کہ مولانا آزاد پہلی دفعہ دلی میں بسے گئے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب دلی والوں کی اپنی مخصوص سماجی زندگی تھی اور عوام میں سیاسی شعور زیادہ بیدار نہیں

ہوا تھا۔ آصف علی نے نئے نئے کانگریس میں شامل ہوئے تھے۔ وہ اپنے عمدہ وضع قطع کے انگریزی لباس میں دھواں دھار تقریر کرتے تھے۔ مولانا آزاد نے پہلے پہل دلی میں ایک کانگریس کے طور پر ایک مقامی تھیں میں تقریر کی تھی۔ اس وقت کے تحریری حوالوں کے مطابق جہاں آصف علی کی تقریر جذبات کو مشتعل کرنے والی ایک خالی گرنہ تھی وہاں مولانا آزاد کی تقریر ایک ایسی موثر آواز تھی جو دلوں میں آگ لگائی اور جس نے لوگوں میں حب الوطنی کے ارفع جذبات بیدار کر دیے۔

آزادی، آر۔ داس، موتی لال نہرو اور لاجپت رائے تحریک سول نافرمانی کے چوٹی کے لیڈروں میں سے تھے۔ ۱۹۳۱ء میں پرنس آف ویلز کے بمبئی اترنے ہی جو ہرنال وہاں موتی اور عوام پر گولی چلی اس کا اثر دوسرے شہروں میں بھی ہوا۔ برٹش سرکار نے بھی بہتر سمجھا کہ ان سب چوٹی کے لیڈروں کو گرفتار کر لیا جائے۔ مگر اس سے حالات میں بہتری نہیں آئی۔ ۲۳ دسمبر کو پرنس آف ویلز کو کلکتہ پہنچا تھا وہاں پرنس کے خلاف ہرنال اور مظاہروں کی تیاریاں شروع ہو گئیں۔ والٹر رائے، ٹینگ نے بڑی کوشش کی کہ کلکتہ میں ہرنال اور مظاہرے نہ ہوں اور

م۔ م۔ راجندر

۶۸ چترہ بار، نوا، دہلی ۱۱۰۰۹۲

انھوں نے گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ کے تحت کانگریس کو صوبائی خود اختیاری دلانے کا وعدہ بھی کیا مگر مولانا آزاد اور موتی لال نہرو ہرنال کو رد کرنے کے سخت خلاف تھے۔ مولانا آزاد کی طرف سے ایک بیان جاری ہوا جس میں کلکتہ کے شہریوں کو اپنے طے شدہ پروگرام پر عمل کرنے کی تلقین کی گئی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ برٹش سرکار کے سخت اقدامات کے باوجود کلکتہ میں ۲۴ دسمبر کو پرنس آف ویلز کی آمد کے خلاف زبردست ہرنال اور مظاہرے ہوئے اور کرکس شہوار کی تقریرات کے باوجود سارا کلکتہ ایک نیم تاریک اور اُجڑے شہر میں تبدیل ہو گیا۔

کانگریس ورکنگ کمیٹی میں مولانا آزاد کی رائے کا ہمیشہ احترام کیا جاتا رہا۔ ۱۹۳۳ء کی بات ہے کہ گاندھی جی اور مولانا آزاد جیل میں تھے۔ باقی چوٹی کے لیڈروں میں اختلاف رائے تھا۔ سی۔ آر۔ داس، موتی لال نہرو، اجمل خاں اور وٹھل بھائی پٹیل اس بات کے حق میں تھے کہ کانگریس کونسلوں کے امیکشن میں حصہ لے اور ان میں طاقت حاصل کر کے اندر سے انگریزی حکومت کا تختہ پلٹ دے مگر راجگوبال آچاریہ، اجندہ پرشاد اس رائے کے سخت خلاف تھے۔ تاہم خیال یہ تھا کہ چونکہ چوٹی کے لیڈروں کی اکثریت اس کے حق میں تھی اور گاندھی جی اور آزاد جیل میں تھے، اسمبلیوں کے اندر سے لڑائی جاری رکھنے کی تجویز مان لی جائے گی۔ مگر راجہ جی



ایک خط میں صاحب عالم مارہروی کو غلطی
کے مرزا غالب لکھتے ہیں:

”ہندوستان کے مختاروں میں حضرت
ایر خسرو دہلوی کے سوا کوئی استاد مسلم الثبوت
نہیں ہوا۔ خسرو کہ خسرو قلم و سخن طرازی ہے،
یا ہاشم نظامی گنجوی و ہمارے سیدی شیرازی
چہ خیر فیضی بھی نغمہ گوئی میں مشہور ہے کلام

اس کا پسندیدہ جمہور ہے۔“
(عودہ ہندی، ص ۶۱)
۲۔ ایک دوسری جگہ فیضی کے بارے میں لکھتے ہیں
”میرا فیضی کی بھی کبیر کیس ٹھیک
نکل جاتی ہے“
۳۔ یہاں سے اس بحث کے آخر تک کی عبارت
”ابوالکلام کی کہانی خدا کی زبانی مرتبہ مولانا
عبدالرازق طبع اکاڈمی سے ماخوذ ہے۔“

دہلی کے مشائخ کی ادبی خدمات

یہ ایک تسلیم شدہ حقیقت ہے کہ اردو زبان ادب کی ترویج و ترقی میں، بھٹان کے صوفیاء عظام اور شافعیین کو اہم کردار رہا ہے اور یہ تو یہ ہے کہ اردو نظم و شعر کا آغاز ہی ان مقدس ہستیوں کا مہربان منت ہے۔ حضرت نظام الدین اویسیا نے فرمایا ہے کہ "انسانی ذہن بشر کی رست نظم سے جلد اور زیادہ متاثر ہوتا ہے" چنانچہ اکثر متاخمین و معتقدین نے تیاج حق لے لے نظم ہی کو وسیلہ بنایا لیکن ایسا نہیں کہ انھوں نے بشر کی اہمیت اور افادیت کو نظر انداز کر دیا ہو جہاں تک ضرورت تھی وہاں انھوں نے ترست بھی کام لیا ہے اس طس ان کی تحریریں ۱۱۰۰، ۱۱۱۰، ۱۱۲۰، ۱۱۳۰، ۱۱۴۰ کے فروغ کا ذریعہ بھی بنی

اس کتاب میں محبوب الہی حضرت نظام الدین اویسیا لے ارسمجان الہند مولانا احمد سعید دہلوی کا ایسے "۱۱ آثار" ہیں، تصوف کے حالات اور ان کی بالواسطہ یا بلاواسطہ رسائی اور ادبی خدمات کا جائزہ پیش کیا گیا، اسے "جو دلی کی سرزمین سے پختی دست رکھتے ہیں" کتاب کی مصدقہ ریختہ دار، قتی غور، ہلکی ایک راز دگر گاہ کی تحسین ہیں اور یہاں لے ۱۱۰۰ میں علم و تصوف لے مارے ان کی معلومات بہت وسیع ہیں یہ کتاب ان معلومات کا جامع ہے۔

مصدقہ . بیگم رحمانہ فاروقی

صفحات ۶۳

قیمت : ۲۱ روپے

اُردو اکادمی، دہلی سے طلب کریں



کس کس طرح جھکا کر چھوڑا اور کس لیے؟ صرف اس لیے کہ جانتا تھا کہ اگر سو روپے ماہوار محسوس بند ہو گئی تو جینے کا کوئی سہارا باقی نہ رہے گا جب کلب علی خاں نے تواضعاً لکھا کہ نسبتاً مہذب رکھتا ہوں تو لکھتے ہیں:

”یہ دوکان بے دونی کی خریداری ہے۔ میں تو حضور کو اپنا استاد“ اپنا سرشد“ اپنا آقا جانتا ہوں اب یہ سو مشرمد نے لکھا ہے کہ از رنگ و از رنگ متدالعی ہیں تو میں نے بے تکلف مان لیا۔ نہ ذلت کو سہول کے بر موجب بلکہ اپنے خداوند کے حکم کے مطابق“ پھر جب اس پر بھی اظہارِ نالاہنگی ہوا تو لکھتے ہیں:

”خط پڑھتے ہی کاتب اٹھا۔ عالم نظروں میں نہ رہا وہ تار ہو گیا۔ گناہ معاف کیے نوید عفو سے تقویت پہنچائیے“

پھر جس شخص کی رنگ گروں اس قدر رحمت ہو کہ بند و ستان کے تمام فارسی ادیبوں میں سے خسرو کے سوا اور کسی کے آگے نہ ٹھکتی ہو، اور جیسی اور ابوالفضل جیسے بالکل لوں کو بھی خاطر میں نہیں لاتا تھا۔ وہ کلب علی خاں کے آگے ہاتھ پیر کر سر تھکا رہا ہے کہ میں نے بعد از خدمت کا حکم مان لیا اور اپنی تحقیق سے باز آیا۔

اخبار روزین اور کلکتہ کے ادبی سنگٹاٹ

کلکتہ میں بنگالی حکومت کے استقرار کی وجہ سے نئی چیزوں سے لوگ آشنا ہو چکے تھے۔ فارسی میں کئی اخبار لگے۔ مگر جہان کے ”دو زبان“ بھی تھا جس کے کئی ایڈیٹر تھے۔ آخری ایڈیٹر نواب شمس الہدیٰ حرم کے والد نواب عبداللطیف تھے۔

میں نے ان کے وہ پرچے دیکھے ہیں جن میں مرزا غالب حرم کے حکام درود قیام کلکتہ یہاں کے

مشاعرے اور محبتیں اور شعرائے کلکتہ کی محافت اور شہزادی بادشاہی وغیرہ حالات چھپے تھے اور کچھ ایک پرست میں مرزا غالب حرم کی بالرم قمار بازی و لی میں گرفتاری اور سزا پائی کی خبر پڑے طبع و تشبیہ و استہزا کے ساتھ چھپی تھی۔

اس وقت کلکتہ کے شعرا و ادبا ان اخبارات میں فارسی نظم و شعر لکھتے تھے۔ غلام کے بعد جب مرزا غالب حرم نے ”قاطع برہان“ شائع کی جس میں ”برہان قاطع“ براہِ شرافت کے لئے تھے اور ان کے ایرادات و مقلدین لغت ہند پر نہایت شائق گذرے اور ایک عالمی دانش ان کے خلاف پھیل گیا تو اس میں بڑا حشر کلکتہ کے ان فارسی اخبارات ہی نے لیا تھا اور بہ کثرت مندرجہ اس کو مضمون پر شائع ہوتے رہتے تھے۔ میں بعد تمام پر پتہ دیکھتے ہیں۔

قاطع برہان

میری تیرہ برس کی عمر میں مرزا غالب حرم کے ایک اخبار ”تجدید“ نکلا۔ میں ”یاوگاد غالب“ کا اشتہار دیکھا یہ احادیث ہفتے سوار یک ایک شخص قدرتی کی مشہور معجزہ ”مرزا سید محمد علی العری“ پر چھپا کر تا تھا اس لیے حافظہ ولی اللہ“ والد حرم کے خدام خاص اور میرے افسانے کے استاد اسے پڑی دیکھی ہے پڑھا کرتے تھے۔ والد حرم کے ایک مرید حاجی مصطفیٰ الدین سوداگر انہیں ہر ہفتے لاکر دیا کرتے تھے۔ بہر حال میں نے بڑے شوق سے کتاب منگائی۔ یہ سیر اور دو مطالعے کا بالکل آغاز تھا۔ کتاب میں ”برہان قاطع“ کے معرکہ کا جب حال پڑھا تو شوق ہوا کہ ہر تمام کتاب میں دیکھنی چاہیے۔ چنانچہ ”قاطع برہان“ اس کا دوسرا ایڈیشن ورفش کا ویاں قاطع الفاظ“ ”قاطع برہان“ ”حق قاطع“ ”رہبر برہان“ ”تغ تیز“

”شمشیر تیز“ وغیرہ تمام رسائل پر بھی موجود تھے کیے چونکہ اس زمانے میں فارسی ادب و فارسی لغات کے مطالعہ تحقیق کا بھی شوق تھا اور فصیح الفاظ کی بڑی کاوش رہتی تھی۔ اس لیے پوری دیکھی کے ساتھ مطالعے کا موقع ملا۔ واقعہ یہ ہے کہ مرزا غالب نے یہ چند اجرا لکھ کر علم و تحقیق کی بڑی خدمت انجام دی ہے۔ انہوں نے یہ کہ خواہجہ عالی نے ”یاوگاد غالب“ میں اس بحث کو زیادہ تفصیل کے ساتھ پیش لکھا۔

قاطع برہان کے روز میں سب سے زیادہ مہربان کتاب مولوی احمد علی کی مولیٰ البرہان ہے۔ یہ دیکھا کہ کے باشندے تھے مگر ایرانیہ کے تفسیر میں اپنے نام کے ساتھ آکا لکھتے تھے۔ کلکتہ کے فارسی دانوں میں اس تفسیر کا مرض عام طور پر رہا ہے۔ ابھی جنگال کے بہت سے خاندان اپنے کو غزوی، غوری، شیروانی اور سپہروری ظاہر کرتے ہیں۔ یہ دیکھا کہ مدرس تھے۔ ایشیاٹک سوسائٹی کی مطبوعات کی تصدیق بھی کرتے تھے۔ فارسی شہنشاہوں کے حال میں ایک سالہ ہفت ”اسان“ لکھا تھا جو (ایشیاٹک) سوسائٹی نے چھاپ دیا ہے۔

مرزا غالب کے حالات میں ضروری ہے کہ اس معاملے پر بہرہ نظر ڈالی جائے۔ برہان قاطع کی جو زلف انہوں نے نقل کی ہیں انہیں ٹھہر کر تعجب ہوتا ہے کہ کوئی صاحب علم و بصیرت کیوں کر ان کی آئندہ کر سکتا ہے؟ مگر مصیبت یہ ہے کہ اس معاملہ ایک طرح کا منطقی طور تھا۔ اعتراض ہندی لغت نویسوں پر تھا اور ہندی لغت نویسوں ہی کا کلام بہ طور دلیل کے پیش کیا جاتا۔

رفائی خاں حیات صاحب ”مجمع النصوص“ نے مرزا غالب کے چند جلد بعد ”فرہنگ انہی“ آراے ناصرہ لکھی، جو تہذیب میں چھپ گئے۔ اسے پیش نظر رکھنا چاہیے اس معاملے پر اشتراک بحث نقل کر کے



لف فارسی کا ابتدا و کلمہ میں فادہ فنی کرتا ہے۔
مثلاً اخلاقی و احسان۔ سنسکرت میں بھی ایسا اثر دکھتا ہے
مثلاً امر و اہل۔
مرزا غالب نے اس شبابہت کی طرف بھی اشارہ
کیا ہے اور وال اور نے سین اور شین وغیرہ کے
استبدال کی بھی مثالیں دی ہیں، جو بالکل صحیح ہیں۔

پاریسیوں کا دینی لٹریچر

پاریسیوں کا جو دینی لٹریچر اٹھارویں اور نویسویں
صدی میں منتشر ہوا اور پاریسیوں کی لٹریچر
سے نمایاں ہو کر نکلتا ہوا۔ ان میں بعض چیزیں ایسی ہیں
جو صریح اسلامی عقائد اور اسلامی روایات کا عکس
معلوم ہوتی ہیں۔ مثلاً زردشت کی مصراع جنت و دوزخ
کے شبابہات، بل صراط وغیرہ۔

اسپیکل وغیرہ محققین ان تحریرات کی زبان و
اسلوب کے مطالعے کے بعد اس نتیجے تک پہنچے کہ یہ بعد از
عہد اسلام کے عجیبی اختراعات ہیں۔ اور ان کی قدارت
زیادہ سے زیادہ دسویں صدی عیسوی تک لے جانی
جاسکتی ہے اور وہ بھی ہر تحریر کے لیے نہیں۔

معلوم ہوتا ہے کہ عبد الصمد پر یہ حقیقت اچھی
طرح منکشف ہو چکی تھی چنانچہ ”درش کاویانی“ کے
خاتمے میں سب سے پہلا فائدہ اسی مضمون کا ہے۔ سینار
اور چند دیگر مصطلحات کو بعد کی اختراعات قرار دیتے
ہیں اور لکھتے ہیں:

”مولانا حمزہ رحمہ اللہ عبد الصمد امین را از بنی
گفتد بر فریب و نیزنگ پارسیان می خندید و نگارند
دستان غایب لایک از اینان می دانست“

البتہ معلوم ہوتا ہے کہ دساتیر کے بالائے
جوہر کی سرولیم جونز وغیرہ کو ابتدا میں ہوا تھا اس
کی حقیقت عبد الصمد پر نہیں کھلی تھی وہ دساتیر کو

ماسان پنجم کی واقعی تعریف تصور کرتا تھا۔ اور مرزا غالب
بھی عمر بھر اسی دھوکے میں رہے۔ حلال کہ دساتیر بھی
سر تا سر حمل و اختراع ہے اور قطعاً ظہور اسلام کے
بہت بعد کی ہے۔ مثلاً فیوز نے گورنمنٹی کی فرمائش سے
اس کا ترجمہ کر کے مع اصل کے شائع کیا تھا۔ لیکن بہت
جلد لال علم کا فیصلہ اس کے خلاف صادر ہو گیا۔

لطف کی بات یہ ہے کہ اس میں ماسانی حکومت
کے خاتمے اور تازیوں کے استیلا کی خبر بھی صاف صاف
لفظوں میں دے دی گئی ہے۔ نیز ظہور اسلام کی گویا
ماسان پنجم یا ارد شیر باکان کو احوال و جزو کی وقو
یہ امر معلوم ہو گئے تھے۔

محققین کا فیصلہ ہے کہ اس کی زبان ”اوستا“
یا اس کی شرح ”پانخوان“ کی زبان نہیں ہے بلکہ محض
ایک بناوٹی اسلوب ہے جس میں پرانے الفاظ جمع کر دیے
گئے ہیں۔

پہر حال عبد الصمد ایک غیر معمولی علم و استعداد
کا آدمی تھا۔ ————— براشبیر مرزا غالب کی غیر معمولی
فارسی نسبت دوسروں میں اس کی تعلیم کو بہت بڑا فضل
ہو گا اور اس بارے میں وہ کچھ لکھتے ہیں ”حرف بہ حرف
صحیح ہے۔“

دو بتین مذاہب کے مصنف کی نسبت بھی ان
کا خیال صحیح معلوم ہوتا ہے۔ ”آذریوان کا ایک شاگرد
اس کا مصنف تھا۔ حسن فانی وغیرہ کی نسبتیں غیر معتمد
ہیں۔ سرولیم جونز نے پہلے اس کتاب کو تاریخ ایران کی
مشکلات کا حل سمجھا تھا اور بڑی محنت کرکے کئی تھی۔ ان
ہی کے ایام و مصارف سے محمد حسین نے اسے نکلنے سے بچا یا
تھا۔“

برہان قاطع والی مصیبت

”رام پور“ کے عجوبے سے معلوم ہوتا ہے کہ

کلب علی خاں ابتدا میں مرزا غالب سے ادبی علاقائی رکعت
چاہتے تھے اور ایک نشر معائنے کے لیے بھیجی تھی۔ برہان
شاگردانہ درخواست اصلاً تھی۔ مگر دراصل ان سے
مدامی کرنا چاہتے تھے۔ انھوں نے بڑی تعریف کی لطاہر
وحید اور لطاہلانی سے بڑھا دیا لیکن چونکہ اصلاً کے
معاملے میں دائرہ تسامح ممکن نہ تھا ”اس لیے بعض الفاظ
کی تصحیح کر دی۔ کلب علی خاں پر یہ رت گراں گذری۔ ان
کے اساتذہ نے ہندوستانی منت نویسیوں کی عبادتیں نکال
کر پیش کر دیں اور وہ انھوں نے مرزا کو بھیج دی۔ مرزا
پہلے چارے اب لاد پور کے وٹیفیر پر جی رہے تھے۔ یہ
معاملہ دیکھ کر بہت پریشان ہوئے۔ برہان قاطع والی
مصیبت یہاں بھی پیش آگئی پہلے ہندوستانی لغت
نویسیوں کے باب میں اپنا عقیدہ لکھا۔ پھر جب اس پر
کلب علی خاں بھڑکے ”تو زار تالی کے۔“ حافیوں
مانگیں۔ ارتنگ اور اردنگ کو برہان قاطع وغیرہ نے
مرادف لکھا ہے، لیکن قطعاً غلط ہے۔ ارتنگ مانی اور
اردنگ ایک معزور کا نام تھا۔ غلامی نے ”تیسری خسرو“

میں کہل ہے:

بقصر دولتم مانی وارز رنگ

طراز سحر می بستند بر سنگ

نواب کلب علی خاں نے اپنی نشر میں انھیں
مرادف سمجھ کر جمع کر دیا تھا۔ غالب نے اس سے اختلاف
کیا۔ اسی طرح ”آشیاں جدید“ کو عربی کے مکتبی لکھنے
نے ”آشیاں بستن“ کے معنی میں لیا ہے، مگر غلط ہے۔
کلب علی خاں اس پر مصر ہوئے اور ثبوت میں عربی کی
شرما پیش کی۔

نعمانے کی ستم ظریفی

زمانے کی ستم ظریفی دیکھنی چاہیے کہ غالب بھی
معزور فنی و کمال کو ایک خام کارمند شین کے آگے



مولانا آزاد اور میرزا غالب

مولانا غلام رسول ہر کی مشہور تالیف "غالب" (۱۹۳۶ء) شائع ہوئی اور مولانا کی نظر سے گزری تو انہیں لکھا:

"مجھے یہ معلوم نہیں تھا کہ آپ ایک مکمل سوانح عمری لکھنی چاہتے ہیں اگر یہ خیال ہوا ہوتا تو بہت سی باتیں آپ کو لکھ کر بھیج دیتا۔ کتاب پڑھتے ہوئے ہر تیسرے ورق کے بعد ایسے مقامات آئے۔ میرے لیے اس طرح کی معلومات کا زبانی کہہ دینا آسان ہے لکھنا مشکل ہے۔ تاہم گو کشش کر دل کا کہ پہلی فرصت میں بعض ضروری باتیں لکھ کر بھیج دلتا کہ دوسرے ایڈیشن میں کام آئیں۔"

ہر صاحب نے مولانا کے خیالات اور معلومات سے استفادہ کی یہ صورت نہ کا لی کہ "غالب" کا ایک نسخہ بیچ بیچ میں سادہ ورق لگو کر مولانا کی خدمت میں بھیج دیا۔ یہ نسخہ کوئی سال تک مولانا کے پاس رہا۔ انہوں نے اس میں مولانا نے غالب اور اس عہد سے متعلق بہت سی یادداشتیں اپنی معلومات اور اپنے والد کی روایات سے تحریر فرمادیں۔ اور بعض مقامات پر مولانا مہر حرم کی تحریر میں اصلاح بھی فرمادی۔ ان یادداشتوں اور اصلاحات میں بہت سے نکتے زبان و بیان اور لغات و لسانیات سے متعلق ہیں۔ مولانا مہر حرم نے "غالب" کے دوسرے ایڈیشن میں ان معلومات کو متن میں شامل کیا تھا اور مولانا آزاد کے انتقال کے بعد جب انہوں نے مولانا کے خطوط "نقش آزاد" کے نام سے مرتب فرمائے تو مجموعے کے آخر میں مولانا کے قلم سے یہ تمام یادداشتیں بھی مرتب فرمادیں۔

مولانا آزاد نے زبان و قواعد کے بارے میں اپنی ان یادداشتوں میں جو کچھ تحریر فرمایا ہے اسے دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

اولاً۔۔۔ وہ مباحث جو غالب کی زبان دانی اور فارسی میں ان کی نظر اور عہد سے متعلق ہیں۔ اس سلسلے میں غالب کے استاد عبدالسمددان کی شخصیت کے وجود یا عدم وجود کی بحث سے قطع نظر اور بہانہ قاطع کے سلسلے میں لکھتے ہیں:

"عبدالصمد غیر معمولی قابلیت و استعداد کا لائق تھا۔ مرزا غالب نے "درفش کاویانی" کے آخر میں جو فوائد لکھے ہیں اور انہیں عبدالصمد کی طرف نسبت دی ہے ان سے اس حقیقت پر روشنی پڑتی ہے۔ فارسی زبان کے اصول و قواعد اور قدیم فارسی کے رموز و تقاضی کا اگر وہ باہر تھا تو یہ کوئی غیر معمولی بات نہیں ہے، لیکن عجیب بات یہ ہے کہ سنسکرت اور قدیم فارسی کے باہمی رستے کا راز بھی اس پر کھل چکا تھا اور دونوں زبانوں کے مرادفات کی صحیح مثالیں قریب حد تک اس پر نمایاں ہو چکی تھیں۔"

مرزا غالب "درفش کاویانی" کے فوائد میں لکھتے ہیں:

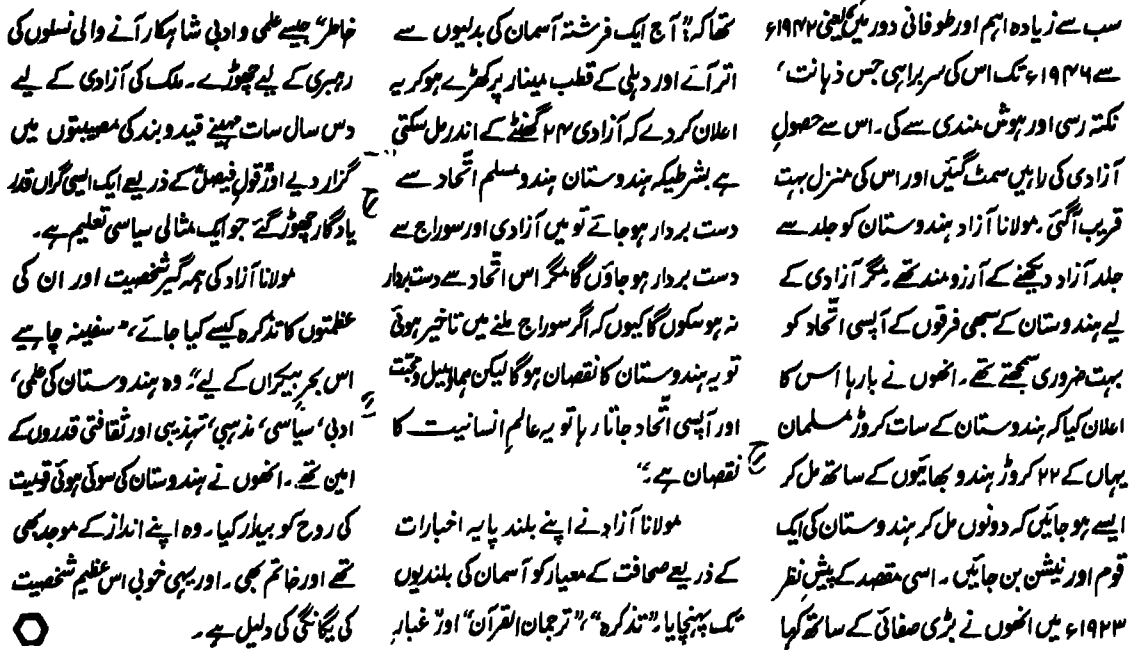
درد زبان وری و زبان سنسکرت تو افنی بیش ازان ست کہ شمرہ آید۔

ابو سلمان شاہچہا پوری

کراچی (پاکستان)

پھر مثالیں دی ہیں جو صحیح ہیں اور سرسوم بونس وغیرہ کے ابتدائی مباحث میں بھی ان ہی سے کام لیا گیا ہے۔ ساورہا، سوم، بمعنی ماہ، سک بمعنی رفیق، پانی بمعنی مکتوب و پتیا بمعنی پیام، دشت، سنسکرت بمعنی نگاہ و شست فارسی پر تاب در ہر دو زبان بمعنی بزرگی و کرامت، پرشاد و فرشاد بمعنی تبرک، باس ہندی و باش فارسی ہر دو بمعنی سکونت، جہان بمعنی ضیف و ضیافت، کان دکھان بمعنی معدن، چنگل و چھانگل بمعنی خطرے کر براے نگاہ داشتن آب از چرم سازند دشت در ہر دو زبان بمعنی مسکروہ، حال در ہر دو زبان بمعنی دام، تال ہر دو زبان بمعنی آبگیر، نگل بہ کسر اول مراد فہرہ و در سنسکرت تشکیلی، یوم فارسی بمعنی زمین، بجوم و بھونی در سنسکرت بمعنی مٹی، تپاس فارسی و تپسیا سنسکرت بمعنی ریاضت، جھگل بمعنی بیابان در ہر دو زبان سنسکرت بمعنی سریر در فارسی بمعنی جسم و شریر در سنسکرت، کام فارسی بمعنی مقصد و سنسکرت بمعنی شہوت و بھاع، کامتا بمعنی خواہش، مینا بمعنی مسموم و در ہر دو زبان بمعنی قلب، بانو و بنو بمعنی خاتون، ستان و استھان بمعنی محل، ساسان، در فارسی یہاں بمعنی دلاور کہ در سنسکرت سنیاسی دلاور۔ یعنی درویشی مرہض۔

سلاطین ساسانیہ کے نقب کی وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ ان کا مورث اعلیٰ قلندر زندہ گی بسر کرتا تھا۔



122



ہوئے تو گاندھی جی سے ان کی پہلی ملاقات ہوئی۔ اور اسی سال وہ گاندھی جی کی زیر قیادت تحریک ترک عادات میں شریک ہوئے۔ یہ رفاقت اور دونوں کے دل میں ایک دوسرے کی محبت و عزت آخر تک برقرار رہی۔ سیاسی منظر اور قومی رہنما کی حیثیت سے مولانا کا تعارف کرانا بے انتہا مشکل ہے۔

پہلے تو مولانا ہلال نہرو نے ان کے لیے صبح فرمایا کہ وہ عام دنیا سے بالکل مختلف اور نرالی سیاست دان ہیں۔ وہ ایک ہی وقت میں زبردست عالم دین اور ہندوستانی اتحاد کے نمائندے اور شاعر ہیں۔ اور ان دونوں چیزوں کے اتحاد میں انھوں نے کبھی کوئی دقت محسوس نہیں کی۔

ان کی سیاست کی بنیاد شرافت پر تھی۔ وہ حکومتی کو مسلمانوں کے حق و قار کے منافی مانتے تھے اور عالم اسلام میں اس عزت و وقار کی بحالی کے لیے ہندوستان کی آزادی کو ضروری سمجھتے تھے۔ آزادی حاصل کرنے کے لیے مسلمانوں کو دعوتِ فکریہ مل دیتے تھے۔ ”الہلال“ کے اجراء کا یہی اصل مقصد تھا۔ مولانا اسلام کی آفاقیت ”رولواری“

انسان دوستی کے مفہم بھی تھے اور مبلغ بھی۔ اس لیے مسلمانوں کو غیر ملکی حکمرانوں کے سحر اور اثر سے نکال کر اپنی وطن کے دوش بردوش آزادی کی جنگ میں حصہ آ کر کرنا چاہتے تھے۔ وہ ہندوستان پر مسلمانوں کا اتنا ہی حق مانتے تھے جتنا کہ اس ملک میں رہنے والے دوسرے فرقوں کا ہے اور ان کا یہی تصور ملک کے لیے خدمات اور فرائض کے بارے میں بھی تھا۔ ان کی سیاسی زندگی میں فہم و فراست کی تابانی کے ساتھ ساتھ صبر و ضبط کی فراوانی بھی ملتی ہے۔ انھوں نے آزادی کی قومی تحریک کے

دستِ کرم میں تھے۔ شریعت کے حقائق کا وہی معلم تھا۔ طریقت کے نشیب و فراز میں وہی رہبر تھا۔ قرآن کے مجید اسی نے بتلائے۔ اسرار اسی نے کھولے۔ نظر اسی نے دی۔ دل اسی نے بخشا۔ کون سا الجھاؤ تھا جو اس کی سچائی ہوئی نظر سے نہ سلج گیا۔ کون سی بیماری تھی جس کی دوا اس دارالشفاء سے نہ مل سکی۔ اسی عشقِ حقیقی سے مولانا کو علمِ قرآن، تفسیر، حدیث اور فقہ پر عبور حاصل ہوا۔ اسی نے آپ کو سیاست، فلسفہ اور تاریخ کا عالم بنایا۔ اسی نے آپ کو شعر و شاعری اور فنِ تنقید کا

مولانا ابوالکلام آزاد کی قومی

رہنمائی میں مسرفہرست غیہ جو کہ ہمارا ہی گفتار محدود کی غنائی کھولے ہیں۔ ان کی ذہانت طبعی اور اکتاہٹ سے ملتی سیاست میں انقلاب پیدا ہو گیا تھا۔ مہاتما گاندھی اور اس کے بعد پڑھنے والے مولانا کے ہر دماغ میں عظیم سماجی پیچیدگیوں کے حل ہمیشہ ان کے مشورہ سے نکلتے رہتے تھے۔

ماہر و کامل بنایا۔ اسی کی بدولت ان میں سیاسی گتھیوں کو سلجھانے اور عوام میں صحیح قسم کا مذہبی اور سیاسی شعور بیدار کرنے کا سلیقہ عطا ہوا۔ آزادی کی جدوجہد اور غیر ملکی حکومت کی مخالفت انھوں نے تحریکِ آزادی کے باقاعدہ آغاز سے پہلے ہی شروع کر دی تھی۔ ”الہلال“ ۱۹۱۲ء میں جاری ہوا تھا۔ ۱۹۱۵ء میں اس کی ضمانت ضبط ہو گئی اور ۱۹۱۵ء میں اسی مخالفت کی وجہ سے مولانا کو جیل سے جلاوطن کر دیا گیا۔ چار سال تک لائچی میں نظر بند رہنے کے بعد ۱۹۲۰ء میں جب وہ رہا

اخبار ”کین“ اترس میں گزار دی لیکن مولانا آزاد کی علمی ادبی اور صحافتی شہرت کا دار و مدار ”الہلال“ ”البلاغ“ ”تذکرہ“ ”الہلال دورِ جدید“ ”توقلین“ اور غیر غایط کا مرحلہ بنتا ہے۔ یہ مولانا کے ایسے شاہکار ہیں کہ جس کی مثال اردو ادب اور صحافت کی تاریخ میں نہیں ملتی ان کی تحسیر ہو یا خطابت و دونوں میں سمندر کی وسعت پہنچا کر عظمت، دریا کی روانی، طوفان کی تیزی اور نسیم سحر کی نرمی جھلکتی ہے۔ ان کی ہر گزیر شخصیت کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ انھوں نے متعدد علوم و فنون میں مہارت حاصل کر لی تھی۔ طب، فلسفہ، منطق، مذہب، تاریخ، ادب، موسیقی، نفسیات اور جغرافیہ غرض کون سا موضوع ہے جس پر مولانا نے عمیق مطالعہ نہ کیا ہو۔ اسی طرح ان کی تصنیفات کی فہرست بھی بہت طویل ہے۔ قدرت نے انھیں حافظہ اتنا غضب کا دیا تھا کہ جو چیزیں ایک مرتبہ مطالعے سے گزر جائیں تقریباً حفظ ہو جایا کرتی تھیں۔ مطلب، مفہوم اور اشعار ہی نہیں یوری یوری عبارتیں اور مکالمے تک انھیں یاد ہو جاتے تھے۔ اور اکثر یہ تک بنا دیتے تھے کہ کون سی عبارت کس کتاب سے لی گئی ہے اور یہ عبارت کتاب کے داہنے صفحے پر ہے یا بائیں صفحے پر نیز یہ کہ صفحے کے شروع میں ہے، وسط میں یا آخر میں۔

”تذکرہ“ میں تحریر فرماتے ہیں کہ ”جو کچھ پایا ہے صرف عشق کی بارگاہ سے پایا ہے، جتنی رہنمائی ملی صرف مرشد فیض و ہادی طریق سے ملیں علم کا دروازہ اسی نے کھولا، عمل کی حقیقت اسی نے بتلائی، معرفت کے صحیفے اس کی زبان پر تھے، حقیقت کے خزانے اس کے



میر کا رول

امام الہند مولانا ابوالکلام آزاد۔ نام ہے اس عظیم المرتبت شخصیت کا جو بیک وقت ایک بلند پایہ ادیب و انشا پرداز، جلیل القدر صحافی، خفرو سیاست دان، ممتاز مفسر قرآن، عظیم المثال محدث، مایہ ناز مفکر اور شہرہ آفاق مجاہد آزادی کی حیثیت سے مقبول و معروف رہی ہے۔ دراصل مولانا آزاد کی ہمہ گیر شخصیت متنوع اذواق و اشواق کا مجموعہ تھی۔ انھوں نے غیر معمولی ذہانت اور خداداد صلاحیت سے، دینی، صحافی، سیاسی، سماجی، مذہبی اور ثقافتی موضوعات پر اپنی تفریر و تحریر سے ایسے لافانی نقوش چھوڑے ہیں، جن کی مثال مفقود ہے۔

دراصل مولانا آزاد جیسی عظیم المرتبت شخصیت شان و نادر ہی پیدا ہوتی ہے۔ آدمی تو لاکھوں برس سے پیدا ہوتے ہی رہے ہیں اور یہ سلسلہ قیامت تک جاری رہے گا مگر آدمیوں کے اس انبوہ میں کتنے ایسے ہوتے ہیں، جنہیں میر کا رواں کہا جاسکا اور قدرت نے ان کے اندر وہ اوصاف و محامد جمع کر دیے جن کی طرف شاعر مشرق نے اشارہ کیا ہے:

نچھ بند، سخن دلو از، جاں پر سوز
بھی ہے رخت سفر میر کا رواں کے لیے
مولانا ابوالکلام آزاد کو اگر اس معیار پر پرکھا جائے تو ان کی شخصیت ان اوصاف کی بھرپور نمائندگی کرتی ہے وہ ان قومی رہنماؤں میں سر فہرست تھے جو کردار اور گفتار دونوں کے غازی ہوتے ہیں۔

وہ عظیم مفکر، زبردست عالم، آتش نوا مقرر، صاحب طرز ادیب اور انشا پرداز، بے مثال صحافی اور اخبار نویس ہیں نہ تھے بلکہ فلسفہ و حکمت، شعر و ادب، تاریخ و سیریں بھی ان کا کوئی مقابل نہیں تھا۔ ان کی ذہانت، طباعتی اور نگارشی نے ملکی سیاست میں انقلاب پیدا کر دیا تھا، جماعت گاندھی اور آنجہانی پنڈت جواہر لال نہرو جیسے عظیم رہنما سیاسی پیچیدگیوں میں ہمیشہ ان سے مشورہ کرتے رہتے تھے۔ وہ تاریخی شخصیت تو تھے ہی لیکن انھوں نے تاریخی کارناموں کے علاوہ تاریخ ساز کارنامے بھی انجام دیے، ان کا راناؤں کی رنگارنگی اور کثرت تاریخ لکھنے والوں کو حیرت مند دیتی ہے، عام طور پر تاریخی شخصیتیں اپنے کارناموں کو کسی ایک میدان تک ہی محدود رکھتی ہیں لیکن مولانا آزاد نے سیاست، صحافت، ادب، تاریخ اور فلسفہ ہر میدان میں مجر العقول کارنامے انجام دیے۔ ان کا تاریخی نام فیروز بخت تھا۔ ان کے والد نے تاریخ پر دانش اس مصرعے سے نکالی تھی:

جواں بخت و جوان طالع جواں یاد
اس مصرعے کو مولانا کی زندگی کی تفسیر کہا جاسکتا ہے۔ مولانا کے خاندان میں تین مختلف خاندان

محمد عثمان عارف نقشبندی

گورنر اتر پردیش، راج بھون لکھنؤ

جمع ہو گئے تھے اور یہ تینوں خاندان ہندوستان اور حجاز کے بہت ہی ممتاز اور باعزت خاندان میں شمار کیے جاتے تھے۔ قدرت نے علم و فضل اور رشد و ہدایت کے اتنے اوصاف و محامد مولانا کے خاندان میں جمع کر دیے تھے کہ جن کی بدولت اس کی عظمتوں کا محاصرہ ناممکن نظر آتا ہے۔

اپنے بچپن میں ہی مولانا نے ادب اور صحافت کے میدان میں قدم رکھا تھا۔ ۱۸۹۹ء میں انھوں نے پہلا مضمون لکھا۔ اس وقت ان کی عمر گیارہ سال کی تھی۔ ۱۹۰۲ء سے ان کے مضامین اس زمانے کے بلند پایہ رسالے مخزن لاہور میں شائع ہونے لگے تھے۔ ۱۹۰۳ء میں مولانا نے اپنا رسالہ "لسان الصدق" لکھنے سے شائع کیا۔ اس رسالے نے، حالی، شبلی اور ڈپٹی نذیر احمد کو بہت متاثر کیا۔ انھیں دونوں لاہور میں مولانا وحید الدین سلیم نے جب مولانا آزاد کا تعارف حالی سے یہ کہہ کر کرایا کہ یہ "لسان الصدق" کے ایڈیٹر ہیں، تو حالی کو بڑی حیرت ہوئی۔ انھیں یقین ہی نہیں آیا اور وہ یہی سمجھتے رہے کہ یہ مدیر "لسان الصدق" کے صاحبزادے ہیں۔ اکتوبر ۱۹۰۵ء سے مارچ ۱۹۰۶ء تک مولانا الندوہ لکھنؤ کے مدیر رہے۔ اس زمانے میں ان کے قلم سے جو علمی و ادبی تحریریں نکلیں انھوں نے ان کی شہرت و عظمت میں چار چاند لگا دیے۔ اس کے بعد انھوں نے ایک مختصر مدت



احساس شاعرانہ اور مزاج قلندرانہ تھا وہ کہتے یا بولتے تھے تو مادرائے سخن“ بھی ان کے جذبات کو ندے کی طرح بہکتے تھے۔ اور ایسا محسوس ہوتا تھا کہ اغلاظ ان کے سیلاب فکری میں خس و خاشاک کی طرح بے جا رہے ہیں ہندوستان کی سیاسی تار و پود نے ان سے بڑا خطیب اور مقرر پیدا نہیں کیا جس کی آواز دل کے بعد ترین گوشوں سے ٹکرائی تھی۔ مولانا آزاد کے علم و فضل اور فکر و فلسفے نے ان کی شخصیت کے گرد مانت اور وقار کا ایک ایسا حصار بھی کھینچ رکھا تھا جس کی وجہ سے وہ کبھی ”عوامی لیڈر“ نہیں بن سکے یعنی عوام سے ان کا رابطہ اتنا براہ راست نہیں تھا جیسا مثلاً مہاتما گاندھی، اور پنڈت جواہر لال نہرو کا تھا۔ تحریک آزادی میں اور حصول آزادی کے بعد بھی مولانا آزادی کی حیثیت و مانگی سی تھی، گاندھی جی اس تحریک کا ضمیر اور پنڈت نہرو اس کا قلب تھے۔

مذہب میں اجتہادی راہ نہ لگانا آسان نہیں بلکہ پرخطر ہے۔ مولانا آزاد کی مذہبی فکر میں ہی جمہوریت شان ہے، انھوں نے مذہبی مسائل اور مباحثہ پر بھی گہری بصیرت اور فکر کے ساتھ لکھا ہے۔ اسلام کے ابتدائی دور سے آج تک قرآن کریم کی سیکڑوں تفسیریں لکھی جا چکی ہیں، مولانا آزاد نے بھی، ترجمان القرآن، لکھنی شروہ کی جوائسوس کرنا تمام رہ گئی مگر اس نقش تمام میں بھی ان کی منفرد شان پوری آن بان کے ساتھ موجود ہے۔ سوادہ فائز کی جیسی تفسیر مولانا آزاد نے لکھی ہے اُسے علوم قرآنیہ کے ذخیرے میں ایک قابل فخر اضافہ کہا جاسکتا ہے۔

مولانا آزاد کا شاہد ایک عبرتی (GENIUS) ایک نابغہ روزگار شخصیت اور اپنی وضع کے طور پر

دانشور تھے جو آخری دور میں آئے مگر بقول ابوالعلا المعری وہ چیزیں لے کر آئے جو ان کے پیشرو نہ لائے تھے مگر یہ وہ زمانہ تھا جب مولانا آزاد جیسے دانشوروں کی منڈی میں کساد بازاری کا سکہ چل رہا تھا اور طوق رڈیں کے لیے ”گروپن“ ہی کو حقدار سمجھا جاتا تھا، عربی کے شہر شاعر ابو الطیب المتنبی کا شعر ہے:

فَوَالْعَقْلُ لَشَقِيٌّ فِي الْاُنْسِيَمِ بِعَقْدِ
وَ اَخُو الْاِنْسَانِ فِي اَشْقَاؤِهِ يَنْفُسُ

یعنی ایک دانشور نعمتوں میں رہ کر بھی روحانی کرب و اذیت میں مبتلا رہتا ہے اور ایک جاہل انسان اذیتوں میں بھی پیش کر لیتا ہے۔ مولانا آزاد کی تحریروں سے اللہ کے ذہنی کرب کا اندازہ لگانا دشوار نہیں۔ انھوں نے پوری زندگی ایک عظیم قومی مقصد کے لیے وقف کر دی، عمر عزیز کا بہترین حصہ سبیل کی سلاخوں کے پیچھے گزار دیا۔ ایثار اور قربانی کے ہر موقع پر آئے اور ایسی بھری پور زندگی گزار کر بھی اس طرح چلے گئے جیسے کوئی درویش واسن جھاڑ کر اٹھ جاتا ہے۔ انھیں یقیناً اس کا صدمہ تھا کہ ان کی انتہائی مزا جموتوں کے باوجود ملک تقسیم ہوا اور لاکھوں انسان آوارہ و بے خانہ ہوئے لیکن تقسیم کے بعد وہ برصغیر میں امن و اشی کے سب سے بڑے علمبردار اور صلح و بقاعے باہم کے طلب کار بھی رہے۔ انھوں نے آزادی کے بعد اس ملک کی تعمیر نو میں اور مستقبل کا خاکہ بنانے میں پس پردہ رہ کر بہت، ہم رول ادا کیا۔ وہ پنڈت نہرو کے سب سے زیادہ معتبر مشیر تھے۔ وہ یہ جانتے تھے کہ اس ملک کو جہاں پانسو سے زیادہ بومیوں بولی جاتی ہیں، بھارت بھارت کی رسمیں اور مختلف مذاہب ہیں، تہذیب و ثقافت کی

ایک طویل اور رنگ رنگی تاریخ ہے، اگر کسی ایک شیرازے میں باندھ کر رکھا جاسکتا ہے تو وہ قومی اتحاد و یک جہتی، سکولرزم اور باہمی رواداری کی دور ہی ہو سکتی ہے۔ اس کے لیے انھوں نے رہنما خطوط بھی بنائے مگر فرقہ پرستی کی زہریلی ہواؤں کے جھکڑ ہر نفع کو مٹاتے سب سے اس نے بھی آخر عمر میں مولانا آزاد کے ذہنی و روحانی کرب کو دو چند کر دیا۔ چند کروڑ کا تھا۔ اگر غریبوں کی حکومت ہوتی تو وہ ایک بار پھر میدان میں کود پڑتے مگر اب جو بساط ابھی تھی اس کے پچھانے میں تو خود ان کا ہاتھ بھی شامل تھا اس لیے فریاد کرتے تو کس سے کرتے؟ وہ اپنے کج عزت میں بیٹھ گئے اور بقول خود ایک دور اتحادہ صدا بن کر رہ گئے۔

مگر ہم پوچش کے کانوں سے نہیں تو اس مرد مجاہد کی وہ ”دور افتادہ صد“ آج بھی فضا میں لرزٹ پیدا کر رہی ہے، وہ شعلہ نوا آج بھی رہ رہ کر ہمارے دلوں کی طرف ہپک رہا ہے مگر ہم نے اپنے دل و دماغ کی کھڑکیاں بند کر لی ہیں، وہ آواز آتی ہے اور صلے باز گشت کی طریت پٹ جاتی ہے اس مرد آگاہ کی زندگی میں کسی نے اُسے نہ پہچانا تو اب جبکہ تین سلوں کا فاصلہ درمیان میں حاصل ہو کر مجاہد بن گیا ہے، اب کون پہچانے گا، جب وہ لٹکار رہا تھا اس وقت کسی نے کان نہ دھرے تو اب کون سنے گا؟ بقول میر تقی میر:

سُک کو موم کریں چلی میں ہمارا باتیں
لیکن انوس یہی ہے کہ کہاں سنتے ہو



سے کٹ کر گرنے والی ہیں۔ کچھ ہندوستان کا جھنڈا اپنے پورے شکوہ سے لہرا رہا ہے۔ یہ وہی جھنڈا ہے جس کی اڑانوں سے حاکمانہ غرور کے دل آزار ہتھکچے تھڑکیا کرتے تھے۔

مولانا آزاد نے سیاست کے لیے صحافت کی راہ اختیار کی، اہلال اور ابلاغ اردو ہی میں نہیں بلکہ ہندوستانی صحافت کی تاریخ میں بقائے دوام کی مسند پر بیٹھے ہوئے ہیں۔ اہلال گھپ اندھیرے میں روشنی کی تیز کرن ہکا بھڑکتا تھا جس نے خاص کے دل و دماغ کو بھجھوڑا اور عوام کے ہونو کر گمایا۔ آزادی ہند کی تاریخ میں اہلال کی خدمات کو فراموش کر دیا جائے تو اس سے بڑی احسان فراموشی اور کچھ نہیں ہو سکتی۔

مولانا ایک دانشور تھے۔ عصری مسائل پر ان کی نظر گہری تھی، اپنی خطابت میں وہ نہایت جذباتی اور انقلابی تھے مگر ان کے سیاسی نظریات جذبات کی پیداوار نہیں تھے وہ ٹھنڈے منطقی دماغ سے مسائل کا تجزیہ کرتے تھے، اور وقتی جوش میں بہہ نہیں جاتے تھے۔ ان کا ذوق جمالیات بھی رہا ہوا اور منفرد تھا وہ مذہبی عالم ہونے کے

باوجود موسیقی اور مصوری کے روز و رات ملائے سے بھی آگاہ تھے اس کا اندازہ غبارِ خطر کے ملائے سے بھی کیا جاسکتا ہے۔ فارسی عربی اور اردو محرف ادب کا بھی بڑا شغور اور نکھر ہوا مذاق رکھتے تھے اور اپنی تحریروں میں اشعارِ گنجینوں کی طرح جڑ دیتے تھے۔ ان کا اسلوبِ نشر بھی یگانہ و بیکتا تھا جس میں ہندوستانی بولی کی صلابت اور کھرا پن فارسی کی جافیت و شیرینی عربی خطابت کا جلال و جبروت ایک دوسرے سے گھلے ملتے ہوئے دیکھے جاسکتے ہیں۔ ان کی نظر حکمانہ دماغ فلسفیانہ

ہے کہ جو مقام میں نے پہلے دل لپنے لیے چن لیا تھا وہاں میرے بال و پیر کاٹ لیے گئے ہیں یا میرے آسمیانے کیے لیے مگر نہیں رہی، بلکہ میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ میرے دامن کو تمھاری دست دلازوں سے گھلے میں احساسِ زخمی ہے اور میرے دل کو صدمہ ہے۔ سوچو تو یہی تم نے کون سی راہ اختیار کی؟ کہاں پہنچا اور اب کہاں کھڑے ہو؟ — ابھی کچھ زیادہ عرصہ نہیں بیتا جب میں نے تم سے کہا تھا کہ دو قوموں کا نظریہ حیات معنوی کے لیے مرض الموت کا درجہ رکھتا ہے اس کو چھوڑ دو، یہ

... مولانا آئمہ اد کا سیاست میں کود پڑنا کسی ذاتی مفاد یا نام و نفع کی خاطر نہ تھا بلکہ ان کا مقصد یہ تھا۔ اگر وہ غلامی کا دور نہ ہوتا، انھوں نے غلامی اور استبداد کی خرابی کی خرابی نہ گندہاڑے ہوتے تو مولانا آزاد کبھی سیاست کا سرخ نہ کر دیتے اور اپنے فکر و فلسفے کے حامی دیگر میمنے مگنے نہ ہوتے۔ ...

ستون بن کر تم نے بھروسہ کیا ہے نہایت تیزی سے ٹوٹ رہے ہیں، لیکن تم نے اُن کی ٹہنی برابر کر دی اور یہ نہ سوچا کہ وقت اور اس کی تیز رفتاری تمھارے لیے اپنا ضابطہ تبدیل نہیں کر سکتے۔ ایک وقت تھا میں نے ہندوستان کی آزادی کے حصول کا احساس دلاتے ہوئے تمہیں پکارا تھا اور کہا تھا، جو ہونے والا ہے اس کو کوئی قوم اپنی خواہش سے روک نہیں سکتی۔ ہندوستان کی تقدیر میں سیاسی انقلاب گھما جا چکا ہے اور اس کی غلامانہ زنجیریں بیسویں صدی کی ہوائے حریت

میدانِ سیاست میں جس نظر یا قیاسِ فاعل پر انھوں نے پہلے دن اپنے قدم جمائے تھے ان میں کوئی لرزش یا اغزش نہ کرنے دی، نہ اغیار کی بے اعتنائی سے افسردہ ہوئے نہ اپنی کی بیوفائی سے آزر دہ۔ مگر ایک موقع پر دل کا ٹانکا کھل گیا تو کسی حسرت سے کہتے ہیں:

”افسوس تم میں کوئی نہیں جو میری زبان بکھینچ ہو، تم میں کوئی نہیں جو میرا شہ سا ہو، میں سبکی کا کہتا ہوں کہ تمھارے اس پورے ملک میں میں ایک بیوا اور آسمانِ غریب الوطن ہوں۔ افسوس کہ تم حقیقی اور سچی بات کہنے والوں کو پسند نہیں کرتے، تم نمائش کے پجاری، شور و ہنگامے کے بندے اور وقتی جذبات و افکار اور ایمان کی مخلوق ہو، تم میں نہ اعتیان ہے نہ نظر، نہ تم جانے پہنچانے ہو، تم جس قدر تیز دوڑ کر آتے ہو اتنی ہی تیزی کے ساتھ فرار بھی ہو جاتے ہو۔“

دوسرے ایک موقع پر انھوں نے مشکوہ کیا ہے کہ:

”میری زندگی کا سارا نام یہ ہے کہ میں اس عہد اور وطن کا آدمی نہ تھا مگر اس کے حوالے کر دیا گیا۔“ اکتوبر ۱۹۴۷ء میں جامع مسجد دہلی کے منبر سے ان کی وہ آخری صدا گونجی مئی جس میں ابوالکلام کا پورا جلال و جمال موجود تھا، اس کے بعد تو وہ میر کے لفظوں میں ”منقارِ زیر پر“ ہی تھے اور سبکی تقریروں سے زیادہ ان کی زبان سے کچھ اور نہ نکلا۔ انھوں نے کیسے دل کو چھونے والے لفظوں میں کہا تھا:

”مجھ کو تو میں ایک جمود ہوں، ایک دور افتادہ صدا، جس نے وطن میں رہ کر بھی بے وطنی کی زندگی گزاری ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں



مولانا ابوالکلام آزاد ایک دور افتادہ صدا

ان سلسل کو ریزہ ریزہ کر دیں اور آزادی کے میدان میں قدم بڑھاتے ہوئے ترقی کی مسز لوں میں اقوام عالم کے بہرہ و بخش ہو جائیں۔

سیاست میں مولانا آزاد کا نظریہ خارج وطن پرستی اور متحدہ قومیت کا نظریہ تھا۔ انھوں نے مذہب کا گہرا مطالعہ کیا تھا اور مذہب کے دائرے سے نکل کر وہ اپنی تنہا نیت کرنے پر کبھی راضی نہ ہوئے۔ لیکن انھوں نے مذہب کو اپنے سیاسی نظریات پر غالب نہ آنے دیا۔ نہ قومی مفاد کو نہ ہی تنگ نظری کی قربان کاہ پر کبھی نہیں چڑھا یا۔ مولانا آزاد کا میدان سیاست میں کود چلنا کسی ذاتی مفاد یا مذہبی فرائض کا تقاضا نہیں تھا۔ غالب نے ایک فارسی شعر میں کہا ہے کہ میں کچھ اپنی خوشی سے شعرے نہیں کہتا، بلکہ خود شعر نے یہ خواہش کی کہ وہ میرا فن بن جائے :

ما بنودیم بدین مرتبہ راضی غالب
شعر خود خواہش آن کر دگر گرد و د فن سا
اسی طرح سیاست سے مولانا آزاد کو اپنی طرف کھینچ لیا، اگر وہ غلامی کا دور نہ ہوتا، اہل وطن ذلت اور استعمار کی زندگی نہ گزار رہے ہوتے تو مولانا آزاد کبھی سیاست کا رخ نہ کرتے اور اپنے فکر و فلسفے کے عالم و دگر میں مگن رہتے، مگر آزادی وطن کے یہ انھوں نے اتنی بڑی قربانی دی کہ اپنے اعلیٰ اے کے علمی کارنامے میں ناممکن چھوڑ دیے یہ علمی دنیا کا ایسا انھماں اور ایسی حیران کنی ہے جس کی کبھی تلافی نہیں ہو سکتی۔

کچھ جدید ہے اس کے لیے اپنی راہیں آپ نکالیں۔ میرے لیے وقت کی جدید راہیں بھی دیکھی جالی ہیں جس طرح قدیم راہوں میں کام فرسانی کرتا رہا پہلے فاضل تعلیم اور سوسائٹی نے جو کچھ میرے حوالے کیا تھا میں نے اول روز ہی اس پر توجہ کرتے سے انکار کر دیا تھا اور تعلیم کی بندشیں کسی گوشے میں روک نہ ہو سکیں تحقیق کی تشنگی نے کسی میدان میں ساتھ نہ چھوڑا :

انھوں نے رائج الوقت معیار کے مطابق عربی فارسی کی تعلیم حاصل کی، اسلامی تہذیب و ثقافت اور دنیاویات کا ناقدانہ مطالعہ کیا۔ اور علوم قرآنیہ میں گہری بصیرت پیدا کی۔ اس کے ساتھ ہی وہ انگریزی ادبیات سے اور عمر کے آخری دور میں فرانسیسی ادب سے بھی واقفیت حاصل کرتے رہے۔ مبداء فیاض سے اجتہادی فکر کا ملکہ ودیعت ہوا تھا۔ اوائل عمر ہی سے اپنے ماحول کا سکوت و جمود توڑنے کے لیے وہ ایک انقلابی صدا اور ایک باغی کی ٹکار بن گئے۔ یہی جذبہ انھیں میدان سیاست میں کھینچ لایا۔ اور انھوں نے تقریباً نصف صدی تک اپنے قلم سے اور اپنی شعلہ باز خطابت سے ایسا جادو جگایا کہ غلامی کی زنجیروں میں اپنے ہوئے ہندوستانیوں کے ضمیر کو جھنجھوڑ کر رکھ دیا تھا اور ان میں ایسی غیرت اور اتنا حوصلہ پیدا کر دیا کہ وہ

مولانا ابوالکلام آزاد ہمارے بھاپہ ہیں آزادی کی صفوں میں ایک نمایں مقام رکھتے ہیں، بھگت پراکلام معنی کسی سیاسی لیڈر کا نام نہیں ہے وہ ایک روشن ستارہ تھا جو آسمان ہند پر اس لیے طلوع ہوا تھا کہ صبح آزادی کا آمد کا اعلان کرے اور بشارت دے کہ زندگی اب ایک نئی کر دہ لے رہی ہے۔ اب جو دن طلوع ہو گا وہ مظلوموں کی بلا دوستی اور ظالموں کی شکست و پستی کا دن ہو گا، وہ ایک شعلہ جوالہ تھا جس نے غصہ منوں کے دامن کو تار تار کر دیا تھا، اس کے قلم نے نصف صدی تک ایسی آگ برسائی کہ سامراجیوں کی توپ و فنگ کو تو وہ خاکستر میں بدل دیا، اس کی زبان نے اپنی خطابت سے وہ سبیل بے امان پیدا کر دیا کہ سامراج کے سینے کو دامن ساحل تک پہنچا دو بھر ہو گیا۔

مولانا آزاد پچھلی صدی کے نصف آخر کی پیداوار تھے اور موجودہ صدی کے نصف اول پر پھانے رہے۔ اس طرح انھوں نے دو صدیوں کے قدیم و جدید گہواروں میں پرورش پائی۔ قدیم نے ان کو سنوارا تھا تو جدید نے بکھارا تھا، ان کے ذہن میں حدت ہی نہیں جدت بھی تھی۔ خیالات قرون اول اور شاہد تھے، افکار میں مذہب، فلسفہ اور سماجی علوم کا ایک سنگم بن گیا تھا جس میں مشرق و مغرب کے دھارے بول بپوست ہو گئے تھے کہ قدامت کی اکبر اور جدت کی آب و تاب دونوں اپنی جہن کھانے تھے۔ وہ خود کہتے ہیں :

”جو کچھ قدیم ہے وہ ورثے میں ملا اور جو

نثار احمد فاروقی

دقیقہ ۱۱۔ محکمہ محترمہ پبلیکیشنز، دہلی، ۱۹۷۰ء



اس طرح واضح ہے کہ مولانا آزاد کا تصور قومیت بہ یک وقت وطن دوستی اور انسان دوستی سے مرکب ہے۔ چنانچہ وہ ہندوستانی قوم کی آزادی اصلاح اور ترقی پر سالانہ اور اسی لیے دیتے تھے کہ اپنی بود و باش کے مخصوص خطے میں اپنے خاص انداز سے وہ پوری انسانیت کی خدمت کرنی چاہتے تھے اور بہت اچھی طرح سمجھتے تھے کہ موجودہ بین الاقوامی دور میں ایک اخلاقی نقطہ نظر کے بغیر نہ تو دنیا کے کسی گوشے میں اس قائم ہو سکتا ہے۔ نہ وہاں کے باشندوں کی صلاح و فلاح کے لیے کوئی مفید کام ہو سکتا ہے۔ اصولی طور پر مولانا آزاد اپنے اسلامی نظریہ حیات کے تحت تمام مخلوقات کو اللہ کا کلمہ تصور کرتے تھے اور علی طور پر ہندوستان میں یہاں کے تمام فرقوں اور طبعوں کو متحد کر کے حریت مساوات اور اخوت کی بنیادوں پر ان کی سیاسی معاشی، تعلیمی اور اخلاقی پیہود کے لیے کوشاں تھے۔ مولانا آزاد کا یہ موقف جدید ہندوستان کے بہترین مفادات کا تحفظ اسی طرح کرتا ہے جس طرح عصر حاضر کے عالم انسانیت کے بلند ترین مقاصد کا۔



دہلی کا آخری دیدار

جس دلی کا یہ کتاب قلعہ سنانی ہے وہ صرف ایک شہر ہی نہ تھی ایک تہذیب کا نشان ایک تمدن کا گہوارہ علم و ادب کا مرکز اور ایک ایسی گڑگاہ و فکر تھی جہاں علم و فن، تعلیم و تربیت، اخلاق و مذہب، حکومت و سیاست کے سانچے صدیوں تک ڈھلتے تھے۔

مضیف: سید فزیر حسن دہلوی، قریب: سید جمیر حسن دہلوی، صفحات: ۴۰، قیمت: ۱۷ روپے

اردو اکادمی دہلی سے طلب کریں

جب کہ آزاد نے مسلم آبادی کے علاقوں کی صوبائی خود مختاری کو کافی سمجھا۔ درحقیقت یہ ملک کی آزادی میں حاصل ہونے والے فرقہ وارانہ مسئلے کا حل تھا جو اقبال اور آزاد نے اپنی اپنی صواب دید کے مطابق پیش کیا۔ تقسیم ہند اور آزادی کے بعد یہ مسئلہ اصولی طور پر اپنے آپ میں گھول گیا اور دونوں ملکوں میں انتظامی قومیت کا قانون نافذ ہو گیا۔ یہاں تک فرقہ وارانہ اتحاد کا تعلق ہے، اقبال اور آزاد دونوں ہی اس کے مبلغ تھے۔ لیکن آزادی ہند کے بعد ظاہر ہے کہ تبلیغ کا رُخ بدل گیا۔

اس صورت واقعہ نے مولانا ابوالکلام آزاد کو اس بات کا موقع دیا کہ وہ بدلے ہوئے حالات میں عالمی سیاست کو نظر رکھتے ہوئے اہل ملک اور پوری دنیا کو بین الاقوامیت کی تلقین کریں، تاکہ جارحانہ قوم پرستی یا ماضی قریب کی طرح آئندہ بھی انسانیت کے لیے ایک لعنت نہ بن جائے اور بیسویں صدی کی دو عظیم جنگوں کے بعد کسی جنگ کا سبب باب ہو نہ بنی آدم کو باہمی کشمکش اور غارت گری سے نجات ملے، بقایاے باہم کے اصول پر پانڈرا میں قائم ہوا اور تعمیر و ترقی کے منصوبے روبرو عمل آسکیں۔

کی جنرل کانفرنس کے نویں اجلاس کو خطاب کرتے ہوئے مولانا نے بین الاقوامی کشمکش کے اسباب پر روشنی ڈالنے کے ساتھ ساتھ سن ۱۹۴۷ء کے لیے بقلے باہمی کاریہ تجویز کیا:

• ہر شخص اس اصول کو تسلیم کرتا ہے کہ تمام اقوام کو حق خود اختیاری حاصل ہے۔ اب نتیجہ یہ برآمد ہوا کہ ہر ملک کو اپنے ہی طرز کی سوسائٹی، ور حکومت پسند کرنے کا حق بھی حاصل ہے اور اس معاملے میں کسی دوسرے ملک کو اپنا حکم چٹائے کا حق نہیں ہے۔ (۲۷ مئی ۱۹۴۷ء، آزاد کی تقریریں)

یہ اخلاقی تصور انسانیت کی وہ وسیع النظری اور رواداری ہے جس پر گاندھی جی اور پنڈت جواہر لال نہرو بھی مولانا آزاد سے اتفاق کرتے تھے۔ یہ اخلاقیات مولانا آزاد کے لیے کوئی نئی بات نہیں تھی۔ انھوں نے اول روز سے ایک نصب العین کے طور پر اسے اپنی تمام سرگرمیوں کا نشانہ بنایا تھا۔ اس لیے کہ جس اسلامی نظریے کا پیغام وہ دنیا کو دینا چاہتے تھے اس کا کلمہ اسی اخلاقیات پر مبنی تھا۔ ایک خدا ایک انسان کے قائل تھے۔ اس معاملے میں انھوں نے ان کے اور اقبال کے درمیان کوئی اختلاف نہیں۔ البتہ تحریک آزادی کے دوران میں مسئلہ قومیت پر بعض جہتوں سے دونوں کی راہوں میں اختلاف ہوا جو دراصل سیاست وقت کے متعلق دونوں کے اندازوں میں فرق پر مبنی تھا۔ نظریاتی قوم پرستی نہ اقبال کا مقصود تھا نہ آزاد کا۔ لیکن آزاد سیاسی قومیت پر زور دیتے تھے۔ جب کہ اقبال نے ایک وقت بین الملیت و بین الاقوامیت دونوں پر تاکید کی نشان دہاں تھے اس جہت سے اقبال نے ملک کے شمال مغربی خطے میں خصوصیت کے ساتھ مسلمانوں کے ملی استقلال کی تجویز پیش کی،



ساتھ اس ورلڈ کے تحفظ و ترقی کی زیادہ سے زیادہ اور بہتر سے بہتر کوشش کریں۔ اس سلسلے میں اسلام اپنے قائم رہتے ہوئے جہاں تک مسلمانوں کی وطن دوستی اور قوم پروری کا تعلق ہے، مولانا آزاد کے بقول "اسلام کی روح" خود اس راہ میں ان کی رہنمائی کرتی ہے اور ملک کی فلاح و ترقی کی جدوجہد میں "اسلام کی تعلیم" اسلام کی تاریخ، اسلام کے علوم و فنون، اسلام کی تہذیب، سندھاء نہیں ہوتی، بلکہ مدد و معاون ہوتی ہے اس لیے کہ ملک میں اس تعلیم، اس تاریخ ان علوم و فنون اور اس تہذیب کا فروغ بھی اسی وقت ممکن ہے جب ملت اسلامیہ کے افراد اہل ملک کے ساتھ مل کر اپنے قدرتی وطن کی تعمیر و ترقی کے لیے کوشاں ہوں۔

ہندوستان کی آزادی کے بعد اکتوبر ۱۹۴۷ء میں جامع مسجد کے اندر مسلمانوں کی اجتماع کو خطاب کرتے ہوئے مولانا ابوالکلام آزاد نے یاد دلایا:

"ابھی کچھ زیادہ عرصہ نہیں دیا جب میں نے تم سے کہا تھا کہ دو قوموں کا نظریہ حیات معنوی کے لیے مرض الموت کا دورہ رکھتا ہے۔"

(ص ۳۸۰ خطبات آزاد)

دو قومی نظریہ کو حیات معنوی کے لیے مہلک بتانے کے بعد مولانا آزاد کی پوری توجہ دنیا میں قوم پرستی کی بڑھتی ہوئی ہلاکت آفرینیوں کی طرف مبذول ہو گئی۔ دسمبر ۴۹ء میں پٹنہ یونیورسٹی کے جلسہ تقسیم اسناد کو خطاب کرتے ہوئے مولانا نے ارشاد کیا:

"اقوام کی ترقی کے راستے میں تنگ نظری ایک سنگ گراں کا حکم رکھتی ہے۔۔۔۔۔۔"

سیاسیات میں یہ روگ قومیت کا چہلا پہن کر آتا ہے۔ علم و فضل اور تہذیب و ثقافت کی اقدیم میں یہ خرابی قومیت اور وطنیت کا لبادہ اوڑھ لیتی ہے۔"

(ص ۱۸۱، آزادی کی تقریریں مرتبہ انور عارف، نیو تاج آفس، دہلی)

یہ نہ صرف تقسیم ہند کی گہیر کے دھنیں صرف نوازیدہ سیاسی قویوں کی جارحانہ قوم پرستی کی تباہ کاریوں پر مولانا آزاد کا دواغل اور تبصرہ ہے، بلکہ اس سیاق و سباق میں آگے چل کر وہ عصر حاضر کی نظریاتی قوم پرستی کا ایک تاریخی تجزیہ کر کے اہل ملک کو آفاقیت کا پیغام دیتے ہیں:

"یہ واضح رہے کہ انیسویں صدی کے یورپ میں جس قومیت کے چرچے تھے اس کے تار و پود بکھر چکے ہیں۔ اور آج دنیا میں قومیت کی جگہ کسی کے جسم پر بھی جست و راست نہیں آتی۔ وقت کا تقاضا یہ ہے کہ یہ قیود جلد از جلد اٹھادی جائیں۔ آج دنیا قومیت کی نہیں بلکہ فوق القومیت کی طالب ہے۔ عصر حاضر میں تنگ نظری کے لیے مطلق گنجائش نہیں ہے۔ اقوام عالم کی صف میں اگر ہم کوئی امت از مقام چاہتے ہیں تو اس کا امکان صرف اسی صورت میں ہے جب ہم نظریاتی اعتبار سے بین الاقوامی نقطہ نظر کے حامل ہو جائیں۔"

اس کے بعد فروری ۱۹۴۸ء میں مہاتما گاندھی کی یادگاہ کے موضوع پر تقریر کرتے ہوئے مولانا نے نئی دہلی میں اہل ملک کو تسخیر کیا۔

"ہی حال قومی وحدت کی ہے۔ اس کا مقصد بھی وہی شعار فوہا ہے یعنی آپس کی پہچان کا ذریعہ! لیکن ہی قومیت کی وحدت بنی، جو ایک ذریعہ پہچان کا تھا جب اپنی وحدت گزر جاتی ہے تو دنیا میں

بڑی خوں ریزیوں کی قومی حرص و طمع اور غرور و گھمنند کے نتیجے میں ہوئی ہیں۔"

(ص ۳۶۹ خطبات آزاد)

یہاں اشارہ بیسویں صدی کی قوم پرستانہ عالمی جنگوں کی طرف بھی ہے۔ چنانچہ یونیسکو اور بین الاقوامیت پر ۲۴ مارچ ۱۹۵۱ء کو نئی دہلی میں اظہارِ خیال کرتے ہوئے مولانا آزاد فرماتے ہیں:

"اگر ہمارے پیش نظر عالمی اتحاد کا حصول ہے اور اس چیز پر سب متفق ہیں کہ ایسے اتحاد کے بغیر انسان کا مستقبل تاریک رہے گا، تو ہماری تمام تر کوششیں آفاقی شہرت کی خاطر ہی ہو چکی ہیں اور تربیت پر مرکوز ہونی چاہئیں۔"

(ص ۲۱۸، آزادی کی تقریریں)

اس سلسلے میں تمام بنی آدم کو براہِ اعتبار تخلیق ایک جوہر سے متعلق اور کائنات کے تمام افراد کو ایک دوسرے کا گوشت پوست قرار دیتے ہوئے مولانا نے فرمایا:

"انہیوں صدی میں جو قومیت، حریت اور حریت پسندی کا ایک مضبوط قلعہ بنی، آج انسانی ترقی کی گدھائی میں روڑے اٹھا رہی ہے۔ اس کے اثرات اتنے قوی ہیں کہ ہم عالمی اتحاد پر کام مل یقین و اعتماد کے باوجود جب تک قومیت کی قیود سے آزاد اور اس کی سطح سے بلند و بالا نہیں ہوں گے انسان کا مستقبل تاریک رہے گا۔"

(ص ۲۴۲، آزادی کی تقریریں)

مولانا آزاد یونیسکو کا سب سے بڑا کارنامہ انسان کے بنیادی حقوق کا ایک نیا اور عالمگیر اعلان بتاتے ہیں۔ یہ بات انھوں نے جون ۵۱ء میں یونیسکو کے اجلاس پیرس میں یونیسکو کے نصب العین پر بولتے ہوئے کہی۔ اس کے بعد ۵ دسمبر ۵۱ء کو یونیسکو



۵۔ ایک آفاقی ملت ہونے کے اعتبار سے ملت اسلامیہ کے عالمی مفاد کا تقاضا ہے کہ وہ ہر حال میں ہندوستان کو بھارتی سامراج سے آزاد کرانے کی موثر جدوجہد کرے۔

بیسویں صدی کے اوائل میں مولانا ابوالکلام آزاد ہندوستان میں مسلمانوں کی اصلاح و تنظیم اور اسلام کی نشاۃ ثانیہ کا پیغام لے کر آئے۔ اس کے بعد انہیں تحریک آزادی میں شرکت کرنے ہی قومیت کے اس سوال کا سامنا کرنا پڑا جو آہستہ آہستہ ابھر کر پورے ملک کی فضا میں ایک ایسا اشتعال پیدا کرنے لگا تھا جسے دور کے بغیر نہ ملت کی صلاح و فلاح کا سامنا ہوتا نظر آتا تھا نہ ملک کو آزادی و ترقی نصیب ہونے کی توقع تھی مغربی تصور جمہوریت نے عقیدے کے لحاظ سے آبادی کو اکثریت و اقلیت میں تقسیم کر کے قومیت کے مسئلے کی پیچیدگی ہٹ کر بڑھادی تھی خاص کر اقلیت کے دل میں اکثریت کی جانب سے شبہات پیدا کر دیے تھے۔ اور اکثریت میں بھی ایسے عناصر نمایاں ہونے لگے تھے جو ان شبہات کو اپنی بعض سرگرمیوں سے تقویت دے رہے تھے۔ یہاں تک کہ تعلقہ کے اعتبار سے ملک کی سب سے بڑی اقلیت ہونے کے سبب مسلمانوں پر اکثریت کے بعض طبقوں کے خیالات و اقدامات کا رد عمل ہونے لگا۔ نتیجہ فرقتوں کے درمیان امن و امان کا ایک بحران پیدا ہوا اور مسلمان اپنے ملی وجود کے تشعشع استقلال کے طلب گار ہوئے۔ چنانچہ آزادی کی راہ میں ایک شکل فرقت وارانہ مسئلہ چٹان بن کر کھڑا ہو گیا۔

یہی وہ صورتحال تھی جس میں مولانا آزاد کو انڈین نیشنل کانگریس کے اجلاس میں گڑھ مارا

۱۹۳۰ء میں اپنے سیاسی موقف اور تصور قومیت کی وضاحت ان دنوں انگریز افغان میں کرنی پڑی: ”میں مسلمان ہوں اور فرقہ کے ساتھ محسوس کرتا ہوں کہ مسلمان ہوں، اسلام کی تیرہ سو برس کی شاندار روایتیں میرے دل میں آئی ہیں، میں تیار نہیں کہ اس کا کوئی چھوٹے سے حصہ مجھے بھی ضائع ہونے دوں۔ اسلام کی تعلیم، اسلام کی تاریخ، اسلام کے علوم و فنون، اسلام کی تہذیب میری دولت کا سرمایہ ہے۔ ہمیشہ مسلمان ہونے کے میں مذہبی دائرے میں اپنی ایک خاص جہتی رکھتا ہوں۔ اور میں برداشت نہیں کر سکتا کہ اس میں کوئی مداخلت کرے۔ لیکن ان تمام احساسات کے ساتھ میں ایک اور احساس بھی رکھتا ہوں جسے میری زندگی کی حقیقتوں نے پیدا کیا، اسلام کی روح مجھے اس سے نہیں روکتی، اس راہ میں میری رہنمائی کرتی ہے۔ میں فرقہ کے ساتھ محسوس کرتا ہوں کہ میں ہندوستانی ہوں میں ہندوستان کی ایک اور ناقابل تقسیم متحدہ قومیت کا ایک ایسا اہم عنصر ہوں جس کے بغیر اس کی عظمت کا ہیكل اور صورتہ جاتا ہے۔ میں اس کی تحریک (بناوٹ) کا ایک ناگزیر عامل (Factor) ہوں۔ میں اپنے اس دعوے کے کبھی دست بردار نہیں ہو سکتا۔“

(۹۸-۲۹۷ خطبات آزاد)

اس اصولی وضاحت کے بعد مولانا نے ہندوستان کو اسلام کی ”جہوریست“ اور انسانی مساوات“ وغیرہ کا سراغ لگانے ہوئے ملکی سیاست میں اُبھرے ہوئے فرقہ وارانہ سوال کا یہ قطعی جواب دیا۔

”ہماری اس ایک ہزار سال کی مشترک زندگی نے ایک متحدہ قومیت کا سا پنجرہ حال دیا ہے

ایسے ساپنے بنائے نہیں جاسکتے۔ وہ قدرت کے معنی ہاتھوں سے صدیوں میں خود بخود بنا گئے ہیں اب یہ سا پنجرہ تو حل چکا ہے اور قسمت کی اسس پر ہر لگ جی۔ ہم پسند کریں یا نہ کریں، مگر اب ہم ایک ہندوستانی قوم اور ناقابل تقسیم ہندوستانی قوم بن چکے ہیں۔ علاحدگی کا کوئی بناوٹی ٹھیل ہمارے اس ایک ہونے کو دو نہیں بناوے سکتا۔ ہمیں قدرت کے فیصلے پر رضا مند ہونا چاہیے اور اپنی قسمت کی تعبیر میں لگ جانا چاہیے۔“

(۲۰۰ خطبات آزاد)

الہیانات میں قومیت کو ایک قدرتی چیز، ایک ثابت شدہ واقعہ قرار دیا گیا ہے، جو اپنے وقوع کے لیے کسی جماعت کی سیاست اور کسی ادارے کی قانون سازی کا خارج نہیں، اس میں نظریاتی قوم پرستی (Nationalism) کا کوئی شائبہ نہیں، ایک فطری قومیت (Nationality) کا اعلان ہے، جو ایک جغرافیائی و تاریخی حقیقت ہے اور انسانی حیثیت رکھتی ہے۔ یہی قومیت ملک کے تمام باشندگان کے درمیان مشترک ہے، خواہ ان کے عقائد و اطوار کتنے ہی مختلف ہوں، اور اسی متحدہ قومیت کی ضرورت تقسیم ہند سے قبل تحریک آزادی کی قومی سیاست کو بھی جس کی علم بردار اس وقت مولانا آزاد کے زیر صدارت آل انڈیا کانگریس کمیٹی تھی۔

اس متحدہ قومیت کے عناصر و عوامل یکساں اور مساوی طور پر ہندو اور مسلمان دونوں تھے، خواہ مذہب اور کچھ کے لحاظ سے ان کے درمیان جو فرق و اختلاف ہو اور وہ اپنے اپنے روایتی ورثے پر الگ الگ جتنا بھی فخر کریں، وہ جس طرح چاہیں پوری آزادی، بے خوفی، اطمینان اور اعتماد کے



میں متحدہ طور پر شامل ہونے کا موقع دینے کے لیے ایک "میشاق ملی" کا ذکر کیا۔

متحدہ قومیت کا تذکرہ مولانا آزاد ایل نڈیا خلافت کانفرنس منعقدہ کانپور ۱۹۲۵ء میں بھی کرتے ہیں جب کہ اس کے بعد جمعہ اہل حدیث کو کلکتہ ستمبر ۱۹۳۴ء میں خطاب کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"اسلام اور مسلمانوں کا حریف اگر کوئی بھی ہو سکتا ہے تو عیسائی مذہب اور عیسائی قوم ہے دوسرا کوئی نہیں"۔ (دس خطبات آزاد)

۱۹۲۱ء سے ۱۹۳۴ء تک مولانا آزاد نے قومیت کے تصور کی جو کچھ وضاحت کی وہ ایسے وقت میں تھی جب ہندوستان کی تحریک آزادی میں متحدہ قومیت نے وہ رنگ پورے طور پر اختیار نہیں کیا تھا جس کے نتیجے میں بالآخر ملک تقسیم ہو گیا اگرچہ اس کے ابتدائی آثار تو تقسیم ہند کی تفسیق کے زمانے سے نمایاں ہونے لگے تھے اور اس سے بھی پہلے برطانوی سیاست اس کی تحکم کاری ایسویں صدی کے اواخر میں کر چکی تھی۔ ۳۴ تک مولانا نے اس مسئلے پر جو کچھ انہما خیاں کیا اس کا حصہ یہ تھا:

- ۱۔ ملت اسلامیہ ایک مستقل وجودِ درستی ہے اور اس کی تخلیق و ترقی ہمیشہ اس کے اپنے اصولوں کی بنیاد پر ہوگی۔
- ۲۔ لیکن اس تشیخ و ترقی کو فرد و نسل اسی وقت ہوگا جب ملک آزاد ہو جائے۔
- ۳۔ ملک کی آزادی کے لیے فرد و نسل متحد اور متحدہ تحریک ضروری ہے۔
- ۴۔ یہ تحریک سیاسی مابین ایک متحدہ قوت کی بنیاد پر ہی چلانی جاسکتی اور کامیاب ہو سکتی ہے۔

اب مولانا آزاد جانتے ہیں کہ عصر حاضر میں علماء اسلام اپنا منصب فریضہ ادا کریں اور "افراد قوم کی شیرازہ بندی" "یورپ کے اجتماعی طریقوں کی نقالی" کے بجائے "حیات اجتماعی کے لیے اسلام کے جوہر کیے ہوئے نظم کی بنیاد پر کریں۔

(دس خطبات آزاد)

یہاں ایک بار پھر مولانا نے "قوم" کا لفظ ملت اسلامیہ کے لیے استعمال کیا ہے جب کہ اس سے قبل وہ اصلاح دینی کے مبادیات بتاتے ہوئے "مسلمانوں کی قومیت صادقہ کی بنیاد صرف شریعت کا علم و عمل" قرار دے چکے ہیں۔ اس کے بعد دہلی میں ۱۵ دسمبر ۱۹۲۳ء کو انڈین نیشنل کانگریس کے اجلاس خصوصی سے خطاب کرتے ہوئے مولانا نے ان کو کی فتح پر مبارکباد ان لفظوں میں دیتے ہیں:

"انصاف کا نہ تو کوئی وطن ہے نہ کوئی قومیت اس کی قومیت اگر ہو سکتی ہے تو وہ صرف بالائے اور عالمگیر انسانیت ہے"۔ (دس خطبات آزاد)

لیکن آئے چل کر اس خطبے میں مولانا تحریک خلافت میں اپنی خدمات کا ذکر کرتے ہوئے ایک بار پھر واضح کرتے ہیں کہ یہ خدمات "نہ صرف بحیثیت مسلمان ہونے کے بلکہ بحیثیت ہندوستانی ہونے کے میر قوی فرض ہے"۔ (۱۰، اس، دیکھیں خطبے کے تقریریں انہیں مولانا نے "بسم اللہ متحدہ" پر ۵ شہور زمانہ بیان دیے کہ اس آیت کو بغیر اگر آزادی ملی تو پورے عالم انسانیت کا نقصان" (۲۰۵) ہوگا جس کو کرنے کے لیے وہ ہرگز تیار نہیں ہیں۔ اس کے بعد مولانا نے "ہندوستان کی متحدہ قومیت" (۲۰۵) پر تاکید کی نشان لگاتے ہوئے ہندوستان کے تمام فرقوں اور جماعتوں کو ملحق کر کے تحریک آزادی

ہوئی جو مسلمانوں کو نظریاتی طور پر مطلوب تھی بلکہ وہ قوی یک جہتی بھی پیدا ہو گئی جو تحریک آزادی کی کامیابی کے لیے درکار تھی۔ چنانچہ قومی سیاست کا قوام ملک میں مشترکہ قومیت کے تصور سے تیار ہوا۔ اس قوام سے مولانا آزاد اسلام کی نشاۃ ثانیہ کا وہ کام لینا چاہتے تھے جس کا تہیہ وہ میلان عمل میں قدم رکھتے ہوئے بیس سال قبل اپنی فکری زندگی کی باطن ابتدا میں کر چکے تھے۔ لہذا پورے ۱۸-۲۱ نومبر ۱۹۲۱ء کو جمعہ علماء ہند کا خطبہ صدارت ارشاد کرتے ہوئے وہ علماء دین کو یاد دلاتے ہیں:

"ہمارے کاندھوں پر اللہ کے رسولوں اور نبیوں کی نیابت کا مقدس بوجھ ہے اور ہمارے سامنے حق کی شہادت اور امت مرحومہ کی احیاء و تجدید کا عظیم الشان کام ہے"

(دس خطبات آزاد)

آج کل اس خطبے میں مولانا "مسٹر احیاء و تجدید ملت" کو جمعہ علماء کے قیام کی اصل وجہ بتاتے ہوئے "اصلاح دینی کے مبادیات" کی تشریح کرتے اور ان کی دعوت و تبلیغ کو ۱۹۱۲ء میں اہل اہل کی اشاعت کا مقصد قرار دیتے ہیں:

- ۱۔ "اسلام کے نظم شریعت میں دین و دنیا کی تقسیم نہیں ہے۔"
- ۲۔ "مسلمانوں کی قومیت صادقہ کی بنیاد صرف شریعت کا علم و عمل ہے۔"
- ۳۔ "اس مسلک کی بنیاد اس ایمانی اور اعتقادی حقیقت پر بھی تھی کہ شریعت اسلامیہ آخری و اکمل شریعت ہے۔"
- ۴۔ "مسلمانوں سے ابتدا و اتباع شریعت ہو جائے گی اور اگر علماء اسلام کی غفلت و اعراض سے"۔ (دس خطبات آزاد)



طرف ہندو مسلمانوں کے مسئلے کو واضح کرتی ہے۔

(۲۰ خطبات آزاد)

اس تاریخی بیان کے خاص نکات میں :
۱۔ دیگر ممالک کی طرح ہندوستان میں بھی مسلمانوں کو مسلمان ہی کی حیثیت سے ہر کام کرنا ہے۔

۲۔ مسلمانوں کا دینی فریضہ ہے کہ اپنے وطن کے غیر مسلموں کے ساتھ اتحاد و اتفاق رکھیں۔

۳۔ اہل ملک کا یہ فرقہ وارانہ اتحاد ہی انھیں ایک غیر ملکی سامراج کے خلاف ترک مولات کے قابل بناتا ہے۔

۴۔ سیاسی سطح پر اہل ہند کی قومی یک جہتی اور اس کے بل پر بیرونی اقتدار کے ساتھ مقابلے کی دعوت مولانا آزاد اپنے طویل پرکھچے دس سال سے دے رہے تھے۔

انہی نکات کی بنا پر مولانا آزاد زیر نظر خطبے کے شروع ہی میں ”تحریک خلافت اور آزادی ہند کی تحریک“ کا تذکرہ مشترک طور پر کرتے ہیں۔ اور اس طرح دونوں کو ایک ہی سمجھتے ہیں۔ خود کرنے کی بات ہے کہ خلافت ایک اسلامی اصول کا نام ہے جو دراصل جہوریت کی بہترین شکل ہے اور ہر قسم کی مولکیت کے خلاف۔ اپنے وقت میں برطانوی سامراج ایک بدترین مولکیت تھی جس سے تحریک کے لیے مسلم قائدین اور علمائے دین نے ایک سیاسی واقعے سے متاثر ہو کر خلافت کی تحریک چلائی۔ غیر مسلم راہنماؤں نے مسلمانوں کی ہمدردی اور برطانوی حکومت کی مخالفت کے لیے تحریک خلافت میں شرکت کی اور اسے تحریک آزادی کا ایک معرکہ بنادیا۔ اس طرح ملک میں نہ صرف مذہب و سیاست کی کوہک مچائی

قومی و عوامی جدوجہد کا تصور چونکہ دیا ترک مولات یا عدم تعاون کا نعرہ بلند کیا اور بالآخر جنوبی ایشیا بالخصوص برصغیر سے برطانوی سامراج کا خاتمہ کر کے اہل ملک کے ہاتھوں میں اقتدار کی منتقلی کا سامان کیا۔ مولانا ابوالکلام آزاد اس تحریک کے ایک اہم قائد و نظریہ ساز اور مجاہد تھے۔ یہ تحریک ابدال کے دور سے اب تک مولانا کی دس سالہ ملی و قومی سرگرمیوں کا نقطہ عروج تھی۔ مولانا کے سیاسی نقطہ نظر اور تصور قومیت کی بہترین عملی شکل اس تحریک کی صورت میں رونما ہوئی۔ مجلس خلافت ۱۹ گروہ ۲۵ اگست ۱۹۲۱ء کا جو خطبہ صدارت مولانا نے ارشاد کیا اس کے حسب ذیل الفاظ فرقہ وارانہ سوال اور مذہب و سیاست کے مسئلے پر مولانا کے موقف کی موثر ترجمانی کرتے ہیں :

”تحریک خلافت سے تقریباً دس سال پہلے میں نے اس حقیقت کو محسوس کیا کہ اگر ہندو مت کے مسلمان اپنے بہترین شری اور اسلامی فرائض انجام دینا چاہتے ہیں تو ہمیشہ ہندوستانی ہونے کے انھیں انجام دینا چاہیے۔ یہ مجھ ایک سچی حقیقت ہے مگر سب سے سچی حقیقت یہ ہے کہ ہمیشہ مسلمان ہونے کے مسلمانوں کا فرض ہے کہ وہ اپنے ہندو بیویوں کے ساتھ ہوں۔۔۔ میرا عقیدہ ہے کہ ہندوستان میں ہندوستان کے مسلمان اپنے بہترین فرائض انجام نہیں دے سکتے جب تک وہ احکام اسلام کے ماتحت ہندوستان کے ہندوؤں سے پوری بھائی کے ساتھ اتحاد و اتفاق نہ کر لیں۔ یہ اتفاق و قرآن مجید کی نص قطعی پر مبنی ہے۔ فی الحقیقت یہ وہ چیز ہے جو اگر ایک طرف ترک مولات کے اصول کو ہمارے سامنے نمایاں کرتی ہے تو دوسری

اور ٹرانزیشن کے درمیان کسی تضاد کے بجائے تطبیق کی کلید فراہم کر سکتا ہے۔ مولانا آزاد نے اتحاد اسلامی مہاجن الملتی نسخہ گویا اسی تئیں کے تحت تجویز کیا :

”در حقیقت اسلام کے نزدیک وطن و مقام اور رنگ و زبان کی تفریق کوئی چیز نہیں۔ رنگ اور زبان کی تفریق کو وہ ایک الہی نشان ضرور تسلیم کرتا ہے۔ اس کو وہ کسی انسانی تفریق و تقسیم کی حد نہیں قرار دیتا اور انسان کے نام دینی رشتے خود انسان کے بنائے ہوئے ہیں۔ اصلی رشتہ صرف ایک ہے اور وہ وہی ہے جو انسان کو اس کے خالق اور پروردگار سے متصل کرتا ہے۔ وہ ایک ہے پس اس کے ماننے والوں کو بھی ایک ہی ہونا چاہیے اگرچہ سمندروں کے طوفانوں پہاڑوں کی مرتفع چوٹیوں زمین کے دور دراز گوشوں اور محض و نس کی تفریقوں نے ان کو باہم ایک دوسرے سے جدا کر دیا ہو“

(کلکتہ ۲۷ اکتوبر ۱۹۱۳ء منقول خطبات آزاد مرتبہ ملک رام ساہتیا اکادمی ۱۹۷۳ء) مذکورہ بالا خطبے میں آگے چل کر مولانا نے پان اسلامزم کی تشریح و تائید کرتے ہوئے اسے ”نصف صدی سے پورب کی تمام سیاسی طاقتوں کی وضع کی ہوئی اس متفقہ حکمت عملی کا سب سے موثر قور بتایا ہے جو ”مشرقی مسئلے“ کے نام سے عالم اسلام میں انتشار برپا کر کے اسے تباہ کرنے کے لیے رو بہ عمل لائی گئی تھی۔

پان اسلامزم کا تصور ہی فی الواقع ہندوستان کی اس عظیم انسان تحریک خلافت کا محرک تھا جس نے بین الملتی وحدت کے ساتھ ساتھ ملک میں فرقہ وارانہ اتحاد اور جنگ آزادی کی ستمدہ



میں شریک ہو گئے۔ صرف اس نادر پہلیے جو اسلام کی بتلائی ہوئی صراط المستقیم ہے۔

قرآن انعام عالم کے لیے ضروری سمجھتا ہے کہ شخصی استیلا و اقتدار کی مخالفت کرے۔ . . . پس مسلمانوں کا فرض ہونا چاہیے کہ وہ جائز آزادی کے حصول کے لیے کوشش کریں اور پارلیمنٹری حکومت انہیں جب تک نہ مل جائے اپنے اصول مذہبی کی خاطر چین نہ لیں۔

اسلام نے ہم کو آزادی بخشے اور آزادی کے حاصل کرنے میں وہ دونوں کی تئیم دی ہے ہم جب حاکم تھے تو ہم نے آزادی دی تھی۔ اور اب ہم محکوم ہیں تو وہی چیز طلب کرتے ہیں۔

ہمارا جوش اور انہی تین قانون اور اس کے حدود کا اندر ہوگا۔ کیونکہ خدا نے کہا ہے کہ خداوند کرے۔

دس۔ ۱۸۔ ۲۰۔ مضامین مولانا ابوالکلام آزاد حضرت دوم مرتضیٰ شمشق احمد

یہ گویا ۱۹۱۲ء سے ۱۹۲۰ء تک مولانا ابوالکلام آزاد کا صرف نظریاتی موقف بلکہ سیاسی منشور ہے جس کے بنیادی نکات حسب ذیل ہیں۔

۱: دین اسلام ایک جامع اور مکمل نظام حیات ہے۔

۲: اس نظام میں دین و دنیا کی تفریق نہیں۔

۳: اسلامی نظریہ سیاست مسلمانوں کی سیاسی زندگی کے لیے کافی ہے۔

۴: اس نظریے کے تقاضے ہیں — (الف) آزادی، (ب) جمہوریت، (ج) پراسن جدوجہد۔

۵: اسلامی نظام آفاقی ہے۔

لہذا زیر نظر مجموعہ مضامین میں "عید الفطر" کے موضوع پر بیان دیا گیا ہے:

"اسلام کی اخوت عمومی تمیز قوم و مرزبوم کو پاک ہے" اور اس کا ایک ہی خدا اپنے ایک ہی آسان کے نیچے تمام پیر و ان توحید کو ایک جسم واحد کی صورت میں دیکھنا چاہتا ہے۔ (دس۔ ۱۰۔ ۱۱) لیکن مولانا آزاد کا اسلامی سیاسی شعور انہیں اس دور میں مسلم لیگ کے طریق کار پر تنقید کرنے سے باز نہیں رکھتا۔ چنانچہ زیر نظر مجموعہ مضامین میں "مسلم یونیورسٹی" کے عنوان سے مندرجہ ذیل سطر میں مولانا کے ذہنی رویے کا پتہ دیتی ہیں:

"جو قوم چالیس برس تک محض حکومت کی بمبیک اور دروزہ گری پر زندگی بسر کرتی رہی ہو جس نے ہمیشہ اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے سے انکار کر دیا" جس نے ہر موقع پر پولیشیل جدوجہد کو ایک جرم اور بغاوت سمجھا، اور جس نے خود کبھی کچھ نہیں کیا مگر ہمیشہ کام کرنے والوں کی تنقید و تحقیر کی اور طرح طرح کے باغیانہ خطابات سے انہیں یاد کیا، آج اسے کیا حق ہے کہ گورنمنٹ اس کی پروا کرے کیوں نہ اس کو ذلیل و خوار بنایا جائے اور کیوں نہ اس کی امیدوں کو ذلت کے ساتھ ٹھکرا دیا جائے؟" (دس۔ ۵۰)

آج کل کے قوم کی اشخاص پر فتنے کے عنوان سے مسلم لیگ کی بعض کارروائیوں پر تبصرو کرتے ہوئے مولانا ارشاد کرتے ہیں:

"سلف گورنمنٹ کی خواہش تو مسلمانوں کا قدرتی حق ہے جس کے یکھنے کے لیے ان کو قرآن کے سوا اور کسی معتمد کی ضرورت نہیں۔" (دس۔ ۸۰) پہلے اقتباس میں "قوم" سے مراد ملت اسلامیہ ہے جسے دوسرے اقتباس میں اس کی سیاسی منزل بھی اسلام کے حوالے سے ہی "سلف گورنمنٹ" بتاتی جا رہی ہے اس کے بعد

"یابلیت قومی یعلمون" کے زیر عنوان مولانا ہندوستانی مسلمانوں کو تعداد اور غیرت مٹی کے لحاظ سے "خاندان اسلام کا سب سے بڑا گھڑانا" قرار دیتے ہوئے اعلان کرتے ہیں:

"جو مسلمان یورپ کی تجارت اور مصنوعات کو خریدتا اور استعمال کرتا ہے، وہ گویا دشمنان اسلام و توحید کی کھلی اعانت کرتا ہے۔" (دس۔ ۹۳) ساتھ ہی اپنے اعلان کی توصیف اس طرح کرتے ہیں:

"یہ کوئی ملکی اور سیاسی مسئلہ نہیں ہے بلکہ ایک خالص دینی معاملہ ہے، اور ہر مسلمان بشمولیکہ مسلمان ہو، اس کی تعمیل پر مجبور ہے۔"

مذکورہ بالا بیانات سے معلوم ہوتا ہے کہ مولانا آزاد کا دینی و ملی شعور ہی انہیں ہندوئیسیکی و قومی تحریک کی طرف لا رہا تھا۔ چنانچہ اسلام کے آفاقی تصور انسانیت کے تحت وہ "خدمت عالم و خدمت وطن" کو ایک دوسرے کے ساتھ مل کر طریق طور پر ہم آہنگ سمجھنے لگے:

"اگر تمام عالم ہمارا وطن ہے اور اس لیے ہم سب تو وہ خاک تو بدرجہ اولیٰ ہمارے احترام و محبت کی مستحق ہے جس کی آب و ہوا میں ہم صدیوں سے پرورش پائے ہیں۔ اگر تمام فرزندان انسانیت ہمارے بھائی ہیں تو وہ انسان تو بدرجہ اولیٰ ہمارے احترام و اخوت کے مستحق ہیں جو اس خاک کے فرزندان اور مثل ہمارے اسی کی سطح پر بیٹے والے پانی کے پیچھے والے اور اسی فضا پر محبوب کو پیار کرنے والے ہیں۔"

دس۔ ۵۰۔ مضامین مولانا ابوالکلام آزاد حضرت دوم مرتضیٰ شمشق احمد یہ دہی تحریک ہے جو اقبال کے ترانہ ہندی



ہندوستان میں ایک سے زیادہ قوموں کی بات کی
الہ کے پیش نظر عقیدے اور تہذیب کا اختلاف
خصوصی طور پر تھا۔ جب کہ مسلمانوں کے درمیان
ایک قوم کا تصور رکھنے والے بھی عقیدے کا فرق
تسلیم کرتے تھے۔ صرف تہذیب کے معاملے میں وہ
معاشرت کے یکساں تمدن کو نظر رکھ کر یکسانی
پر زور دیتے تھے۔ ہندو جواہر لال نہرو نے
بعض اوقات معاشرتی فرق کا مذاق اڑانے کے
بادجوز ہندوستانیوں کے اندر بہت سے اختلافات
کو "کثرت میں وحدت" - *Unity in Diversity*
کا نعروں کو تسلیم کر لیا۔ اس کا مطلب
ہے کہ وہ اختلاف کو صرف تنوع سمجھتے تھے جو کسی
بھی اکائی کے مختلف پہلوؤں میں پایا جاسکتا ہے۔
اور اس کی بنا پر ایک مجموعے کے عناصر ترکیبی
فرق کے باوصف تعریفی و تقسیم کی ضرورت نہیں
محسوس ہوتی۔ لیکن اس امر کا امکان باقی رہ جاتا
ہے کہ ہر عنصر اپنی ہستی کے تشخص اور اپنے مستقل
کردار کے تحفظ پر اصرار کرے، خاص کر جب
اس کو دیگر عناصر یا عناصر کی طرف سے جارحیت
کا اندیشہ ہو۔

مولانا ابوالکلام آزاد نے "اول اول قوم"
کا لفظ بالکل غیر سیاسی معنوں میں استعمال کیا جیسا
کہ ان کے زیر ادا رت شائع ہونے والے ماہنامے
"لسان الصدق" کی اشاعت مئی ۱۹۰۴ء میں
"انجمن حمایت اسلام" پر ایک تبصرے سے
واضح ہے۔ مولانا انجمن کے کارکنوں کی تعریف کرتے
ہوئے ان کے دلوں کو قومی ہمدردی اور...
حب الوطنی کے گراں بہا خزانے سے مالا مال بناتے
ہیں اور کہتے ہیں کہ "قوم کو ایسے ہی گناہم 'غریب'
معمولی مگر قومی محبت کے نشے سے چور حب الوطنی

کے جذبات میں سرشار لوگوں کی ضرورت ہے..."
انجمن حمایت اسلام مسلمانوں کا ایک ملی ادارہ تھا
مگر مولانا کے خیال میں اس کے کارکن حب الوطنی
اور قومی محبت کے جذبات سے سرشار تھے۔ اس
کا صاف مطلب یہ ہے کہ وہ لوگ ایک اجتماعی
خدمت انجام دے رہے تھے۔ اور ان کے کاموں
سے عوامی فلاح کے نتائج پیدا ہو رہے تھے لہذا
مولانا نے انھیں محب وطن اور ہم درو قوم قرار
دیا۔ لیکن "لسان الصدق" ہی کی اشاعت
جنوری ۱۹۰۴ء میں مولانا نیشنل کانگریس
کے موضوع پر اظہار خیال کرتے ہوئے انڈین
نیشنل کانگریس میں اس وقت تک عمومی طور سے
مسلمانوں کی عدم شمولیت کے مد نظر سوال اٹھاتے
ہیں:

"پھر اس کانگریس کو قومی کہنا کیا معنی رکھتا
ہے؟"

اس سوال سے ظاہر ہوتا ہے کہ مولانا لفظ
"نیشنل" کے ترجمے "لفظ" قومی کے سیاسی مفہوم
سے واقف تھے۔ اس کے باوجود وہ اس لفظ کا
استعمال غیر سیاسی مفہوم میں بھی کرتے تھے جیسا
انجمن حملات اسلام پر تبصرے سے عیاں ہے۔
تو اس صورت واقعہ سے بد آسانی یہ نتیجہ نکالا جا
سکتا ہے کہ ۱۹۰۴ء تک مولانا آزاد کا تصور قومیت
بالکل واضح اور معین نہیں ہوا تھا۔ اگرچہ ان کے
ذہن میں یہ خیال اس وقت بھی پرورش پا رہا
تھا کہ قومی کہلانے کی سستی وہی چیز ہوگی جس
میں تمام فرقوں کی شمولیت ہو یا زیادہ صاف
لفظوں میں کہنا چاہیے کہ جس چیز میں تمام فرقوں
کی شمولیت ہوگی تو وہ قومی کہلانے کی۔ اقباسات
کے حوالے کے لیے دیکھیے "مضامین لسان الصدق"

مرتبر عبدالغفور و سنوی 'نسیم بک ٹیپو' (۱۹۶۷ء)
قومیت کا خیال کسی اندازے ذہن کے
کسی گوشے میں رکھنے کے باوجود "اہلال" کے
دور تک مولانا ابوالکلام آزاد نظر ثانی طور پر ایک
زبردست ملی و اسلامی تحریک کے علم بردار
رہے۔ ایک سوال کے جواب میں وہ "اہلال" کے
مقامہ اور پولیٹیکل تعلیم کی وضاحت کرتے ہوئے
فرماتے ہیں:

"ہم نے تو اپنے پولیٹیکل خیالات بھی مذہب
ہی سے یکجہ ہیں... اسلام انسان کے
لیے ایک جامع اور اکمل قانون لے کر آیا۔ اور
انسانی اعمال کا کوئی مناسبت ایسا نہیں جس کے
لیے وہ حکم نہ ہو۔ وہ اپنی توحید تعلیم میں نہایت
غیر ہے اور کسی پسند نہیں کرتا کہ اس کی چونکٹ
پر چلنے والے کسی دوسرے دروازے کے مسائل
نہیں۔ مسلمانوں کی اخلاقی زندگی ہو باعلیٰ سیاسی
ہو یا معاشرتی، دینی ہو یا دنیوی، حاکم نہ ہو یا مملوک نہ
وہ ہر زندگی کے لیے ایک اکمل ترین قانون اپنے
انداز رکھتا ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو وہ دنیا کا آخری
اور عالمگیر مذہب نہ ہو سکتا۔

اہلال کا مقصد اصلی اس کے سوا اور
کچھ نہیں ہے کہ وہ مسلمانوں کو ان کے تمام اعمال
و معتقدات میں صرف کتاب اللہ اور سنت
رسول اللہ پر عمل کرنے کی دعوت دیتا ہے اور
خواہ تعلیمی مسائل میں خواہ تمدنی سیاسی ہوں
خواہ اور کچھ وہ ہر جگہ مسلمانوں کو صرف مسلمان
دیکھنا چاہتا ہے۔

پس اہلال کی اور تمام چیزوں کی طرح
پاکستان میں بھی یہی دعوت ہے کہ نہ تو گورنمنٹ
پر بھروسہ کیا جائے اور نہ ہندوؤں کے حلقہ دوس



ایک آئندہ پر مبنی تھا جس کی تکمیل آزادی کے بعد ہوئی تھی۔ اس کے باوجود یہ واقعہ ہے کہ جنگ آزادی کے زمانے میں وطنیت و قومیت کے الفاظ بعض اوقات ایک ہی معنی میں استعمال کیے گئے۔ چنانچہ وطن پرستی اور قوم پرستی کے درمیان کم ہی فرق کیا گیا۔ دوسرے سوال کا جواب دینے میں مشکل یہ ہے کہ ہر وطن دوست اور قوم پرورد کو مل ضروری نہیں ہے کہ وطن پرست اور قوم پرست بھی ہو۔ اس لیے کہ سرزمین کی محبت ایک بات ہے اور اس کی پرورش دوسری بات۔ ممکن ہے کہ اس دوسرے وطن دوستوں اور قوم پروردوں نے اپنے نقطہ نظر کے لیے وطنیت و قومیت کے الفاظ بالعموم استعمال کیے ہوں جب کہ حقیقت یہ ہے کہ نفرت کے اعتبار سے وطنیت و وطن پروری میں معنی کا فرق نہیں۔ سانی اصلیت کا فرق ہے۔ پہلا لفظ عربی قاعدے پر ہے اور دوسرا فارسی قاعدے پر۔ ٹیک یہی فرق قومیت و قوم پرستی کا بھی ہے۔

بہر حال نصف صدی قبل ازین کے تصور پر جو بحث و نزاع ہوئی اس میں توجہ اس انگریزی لفظ کے آئندہ ترجمے پر نہیں اس کے سیاسی مفہوم پر مرکوز رہی۔ اس سلسلے میں علامہ اقبال اور مولانا حسین احمد مدنی کے درمیان جو مباحثہ ہوا اس کو سمجھنے کے لیے یہ جاننا ضروری ہے کہ مولانا کے پیش نظر عربی زبان میں لفظ "قوم" کا قدیمی استعمال تھا۔ جب کہ اقبال کے متین نظر انگریزی لفظ "نیشن" کے سیاسی مضمرات تھے۔ اس موضوع پر مولانا ابوالاعلیٰ مودودی نے اپنی تصنیف "مسئلہ قومیت" میں مفصل بحث کی ہے۔ یہ تیوں حضرات معروف و مستمل و فضلاء ہیں اور ان میں کسی کا مخرج نظر خدا

پرستی کے مقابلے میں زمین پرستی نہیں بنے نیشن کے ساتھ "ازم" جو ذکر اردو میں اس کا ترجمہ "یت" کے ساتھ کیا جائے یا "پرستی" کے ساتھ مقصد کسی کا بھی پرستش نہیں صرف الفت اور وابستگی ہے۔ بسا اوقات غفلت کے چکر سے نکل کر دیکھنا یہ چاہیے کہ نیشن کے تصور کا وہ کون سا پہلو ہے جس پر بحث و نزاع کا سارا زور پڑتا ہے۔ اور اس معاملے میں مولانا ابوالکلام آزاد کا نقطہ نظر کیا ہے؟

بیسویں صدی کے آثار و اثرات کے مولانا ابوالکلام آزاد ہندوستان کی مسلمانوں کے اصلاح و تنظیم اور اسلام کی کثافتہ ثانیہ کا پیغام لے کر آئے۔ اس کے بعد انہیں تحریک آزادی کی شریک شریکیت کی قومیت کے اس سوال کا سامنا کرنا پڑا جو آج بھی آج بھی اس کے بعد پیدا کرنے لگا تھا۔

نیشن یا وطن پرستیت سیاسی تصور کے زمین کے علاوہ حسب ذیل عناصر پر مشتمل ہے:

- ۱۔ نسل
- ۲۔ زبان
- ۳۔ عقیدہ
- ۴۔ تہذیب

غیر منقسم ہندوستان کے باشندے ملی لائق ایک مخلوط نسل سے تعلق رکھتے تھے جو عمومی طور پر سب کے لیے یکساں تھی اور اس کی بنا پر اختلاف کی گہنی کش گو یا نہیں تھی۔ سوائس کے کہ ہندوؤں نے اپنی اور نپتی ذات کا ایک بالکل مصنوعی اور غیر انسانی تفرقہ کھڑا کر رکھا تھا۔ زبان کا جھگڑا غیر ملکی

سامراج نے زبردستی انیسویں صدی کے اواخر میں پیدا کیا۔ ورنہ اردو پورے ملک کا مشترک عوامی ذریعہ تہذیب و تہذیب کی تھی۔ اور اس کو ہندوؤں ہندی اور رنجیت یا ہندوستانی کہا جاتا تھا۔ جس کا اصلی رسم خط و عربی و فارسی تھا۔ مگر سنسکرت کی طاوت کے ساتھ اس کا ایک نیا رسم خط و یوناگری بھی بنایا گیا تھا۔ اس کے باوجود ہندوستانی یہ خط فارسی و ناگری پر ایک طرح کا قومی اجماع ہو گیا تھا۔ تہذیب کا اختلاف البتہ اہل ملک کے درمیان کم ہی پایا جاتا تھا اور آج بھی پایا جاتا ہے اور یہی مضی ہندو مسلم ناموں کے دو فرقوں تک محدود نہیں بلکہ صرف عیسائی، یہودی، پارسی اور سکھ فرقوں کے عقیدے مختلف ہیں خود ہندو کہلاتے والوں کے جتنے بھی طبقات ہیں سب کے عقائد ایک دوسرے سے الگ ہیں۔ تہذیب کا معاملہ یہ ہے کہ معاشرت کا فرق تو فرقوں اور طبقات کے درمیان کم ہی تھا اور آج بھی ہے۔ مگر تمدن پورے ملک کا مضمون کے تحت سے یکساں رہا ہے۔ تہذیب کا تعلق بلاشبہ اصل معاشرت سے ہے جسے انگریزی میں کلچر (Culture) کہتے ہیں، لیکن تمدن (Civilization) کے اثرات و نفوس میں تہذیب پر مرتب ہوتے ہیں۔

اب نیشن یا قوم کا لفظ دو معنوں میں لیا جا سکتا ہے ایک نظریاتی دوسرے انتظامی انتظامی معنی میں ایک ملک کے تمام باشندگان ایک حکومت کے افراد بن جاتے ہیں۔ یہ گویا ایک جغرافیائی صولت ہے جس کے بارے میں کسی اختلاف کی ضرورت کہیں کسی کو محسوس نہیں ہوتی۔ حالانکہ بھلا نوی سامراج کے عہد میں حکومت غیر ملکی تھی۔ لیکن نظریاتی معنی میں جن حضرات نے۔



مولانا ابوالکلام آزاد کا تصور قومیت

دشور۔ سوال یہ ہے کہ کیا لفظ "قومیت" استعمال کرتے ہوئے مولانا کے سامنے لفظ "نیشنلزم" تھا جس کا ترجمہ وہ کرنا چاہتے تھے؟ اس سوال کا کوئی واضح اور متین جواب دینا بہت مشکل ہے۔ لیکن یہ حقیقت تو ثابت ہے کہ مولانا نے اپنے مافی الضمیر کے اظہار کے لیے قوم پرستی کے بجائے قومیت کا لفظ استعمال کیا۔ یہ نکتہ وطن دوستی اور وطن پرستی کے فرق کا تجزیہ کرنے سے بھی معلوم ہو سکتا ہے۔ حالانکہ دونوں الفاظ ایک انگریزی لفظ "پٹرئوٹزم" (Patriotism) کے ترجمے ہیں۔ جب کہ اس انگریزی لفظ کا ایک تیسرا اردو ترجمہ "وطنیت" بھی ممکن ہے اور مروج رہا ہے۔ یہاں ایک سوال اٹھتا ہے کیا وطن پرستی اور قوم پرستی کا مفہوم ایک ہی ہے۔ اس موقع پر ایک سادہ سوال یہ بھی اٹھ سکتا ہے کہ کیا وطنیت و وطن پرستی ایک طرف اور قومیت و قوم پرستی دوسری طرف ایک دوسرے کے مترادف الفاظ ہیں؟

پہلے سوال کا جواب نسبتاً آسان ہے، وہ اس طرح کہ ایک سرزمین کے ساتھ وابستگی کا خیال وطن اور قوم میں باہم مشترک ہوتا ہے، آتا ہے کہ کوئی قوم اپنی سرزمین سے اکٹھے ہو، لیکن قوم میں ماکانہ اختیار (Sovereignty) کا پہلو بھی مضمر ہے۔ جب کہ وطن جائے پیدائش اور جائے رہائش کے سوا کچھ نہیں۔ اس لحاظ سے غلام ہندوستان میں اہل ملک کے لیے بلا امتیاز فرقہ و طبقہ وطن تو ایک حقیقت تھی، لیکن قوم کا تشکیل

نہیں ہو سکا ہے۔ اس تناظر میں جنگ آزادی کے عظیم مجاہد اور جدید ہندوستان کے ایک اہم معمار مولانا ابوالکلام آزاد کے تصور قومیت کا مطالعہ اہل نظر کے لیے بصیرت کا باعث ہوگا اور ممکن ہے کہ اس سے آزاد ہندوستان میں قومی یکجہتی کے مسئلے کا حل دریافت کرنے میں بھی مدد دے۔ اس سلسلے میں سب سے پہلے تو یہ سمجھنا چاہیے کہ "قومیت" اور "قوم پرستی" کے الفاظ ایک دوسرے سے جدا معنی رکھتے ہیں۔ اگرچہ دونوں ہی الفاظ عام طور پر انگریزی کے لفظ "نیشنلزم" کے ترجمے ہیں جو مختلف مواقع پر مختلف صحاب نے کہے۔ آج کے مادہ زبان میں ہم کہہ سکتے ہیں کہ "قومیت" دراصل ایک دوسرے انگریزی لفظ "نیشنلسٹ" (Nationalist) کا مترادف ہے جو ایک خاص انتظامی اصطلاح ہے۔ اور اس کے اسے میں کوئی نظریاتی نزاع نہیں ہے۔ اس لیے کہ ہر ملک کے رہنے والے کی قومیت کا تعلق اس کے ملک سے ہی ہوتا ہے۔ لیکن آج سے پچاس سال قبل کے سیاسی مباحث میں، لفظ "قومیت" کا استعمال مثال کے طور پر خود مولانا آزاد نے قومی احساس کے معنی میں کیا جس کا مقصود تھا وطن دوستی یعنی اہل وطن کے اجتماعی مفاد اور ان کی مجموعی عمومی صلاح و غلغلہ کا احساس

عبدالغنی

دارالکتاب، عالم گنج، پٹنہ ۸۰۰۰۰

انگریزی کے جن لفظوں نے عصر حاضر کی اصطلاحاً بادی میں افکار و اعمال کی ایک نراں برپا کی ہے ان میں سب سے بہت لفظ "نیشن" (Nation) اور اس سے مشتق "نیشنلزم" (Nationalism) ہے۔ ان الفاظ کے مفہوم اور ان سے وابستہ تصور پر بہت ہی گرم بحثیں ہوتی رہی ہیں جن میں بعض افقت ہٹسے ہٹسے مشابہت نے حصہ لیا ہے۔ لیکن کوئی قطعی فیصلہ علمی سطح پر آج تک نہیں ہو سکا ہے، اگرچہ ایک سیاسی تجربہ سرور یہ نکلا ہے کہ مغلوں اور انگریزوں کے ادوار کا غیر منقسم ہندوستان پہلے دو پچتر جن جنوں میں تقسیم ہو گیا۔ تقسیم کے بعد بھی نیشنلزم کی بحث ختم نہیں ہوتی ہے۔ چنانچہ آزاد ہندوستان میں آئندہ لیس سال سے قومی یکجہتی کا مسئلہ اور اس کے حل کے لیے مباحثہ جاری ہے۔ ملک میں قائم ہونے اور پروان چڑھنے والی جمہوریت (Democracy) نے اس مباحثے کو اکثریت (Majority) اور اقلیت (Minority) کے نام پر کچھ اور تیز کر دیا ہے۔ حالانکہ دستور ہند نے تمام تہہ یوں کے یکساں حقوق اور مساوی مرتبے کی ضمانت دی ہے مگر فرقہ وارانہ (Communal) انداز سے مذہب اور زبان وغیرہ کا حوالہ دے کر سیاسی گفتگو میں تعداد کی بنا پر کم اور بیش کی تفریق کر دی گئی ہے۔ لہذا سکولرزم (Secularism) کو اسٹیٹ کی پالیسی قرار دینے کے باوجود نیشنل انٹی گریٹیشن (National Integration) یعنی قومی یکجہتی کا مقصد ہنوز حاصل



بنیادوں پر چل کر آج ملک اس منزل تک پہنچا ہے جب ڈیڑھ سو سے زیادہ یونیورسٹیاں، متعدد آئی۔ آئی۔ میڈیکل اور سائنسی ادارے اور تحقیقاتی مرکز، فنونِ لطیفہ کی اکادمیاں، تہذیبی عالمی روابط کے ادارے قائم ہیں اور اپنی تمام کمزوریوں اور کوتاہیوں کے باوجود ہمارے ملک کا شمار دنیا کے چند ایسے ممالک میں ہوتا ہے جو سائنسی، ادبی، تاریخی، جہازت اور واقفیت اور علوم و فنون میں دسترس کے اعتبار سے ترقی پذیر ممالک میں ترقی یافتہ کہا جاسکتا ہے۔ یہ مولانا آزاد کی شخصیت اور ان کے کائناتوں کو ایک اور ترانہ عقیدت ہے۔

کے حروف سے کہے جانے کے قابل ہیں صحافی کی حیثیت سے اور صحافت میں ان کا نقش قدم آج بھی جگمگا رہا ہے ادب اور انشائیہ ان کے نام سے جو اسلوب بچانا گیا وہ آج بھی سدا بہار ہے مذہبی ادب اور خاص طور پر نصیر قرآن کے سلسلے میں ان کے کارنامے آج بھی ناقابلِ فراموش ہیں آزادی کی لڑائی میں ان کی عظیم اشاعت جو جہد آج بھی ملک اور قوم کو یاد ہے لیکن آزادی کے بعد کے دور میں ان کو ایک ہارا ہوا سپاہی یا ایک اداس دل گرفتہ ایسے کا ہیرو جاننے والوں کو وزیرِ تعلیم کی حیثیت سے بھی ان کے کارنامے یاد رکھنے چاہئیں یہ کوئی معمولی بات نہیں ہے کہ مولانا آزاد کی قائم کردہ

منسکرت اور ہندوستان کے قدیم اثاثے کی بازیافت اور اس کی تعلیم و تدریس پر بھی مولانا نے زور دیا کیونکہ یہ علوم بھی ہماری عظیم اشیان وراثت کا اہم حصہ ہیں۔ کئی ادارے قائم ہوئے یونیورسٹیاں اور اعلیٰ تعلیم کے مرکز خاص اسی مقصد سے بنائے گئے۔ اور یہ سب کچھ اس زمانے میں ہو رہا تھا جب ملک میں فرقہ وارانہ منافرت کی آندھیاں بلند رہی تھیں اور پورا برصغیر ان کی زد میں تھا کمزور تباہ اور بے نشانی ہمارے مشترکہ ورثے کو تنکے کی طرح طوفان میں بہا لے لیے جا رہے تھے لیکن آزاد کی بصیرت میں کوئی ضلوع واقع نہیں ہوا۔ ان کی نگاہ مستقبل پر تھی بڑی تھی اور وہ صاف طور پر دیکھ رہے تھے کہ ہندوستان کا اگر کوئی مستقبل ہے تو وہ دینِ ترکہ جتنی کی نصرت ہی سے وابستہ ہے۔

ایسا نہیں ہے کہ مولانا آزاد کو اپنی کاوشوں میں مخالفت کا سامان نہ کرنا پڑا ہو۔ مختلف حلقوں سے آزادی کے بعد بھی ان کی مخالفت ہوتی رہی ان کو غلط سمجھا گیا کہی نفاق اور اکثر ترقی فرمے کا ڈھنڈو رچی کر کسی نے ان کو اقلیتی فرقہ کا رنگ نظر حاضری بنایا اس کے ثبوت آزادی کے بعد کے دور میں اعلیٰ کورٹ مسلم یونیورسٹی یونیورسٹی کے جسٹس ان کے خلاف تقریر سے اور ان کی عمر کے آخری زمانے میں پارلیمنٹ میں پرستیم داس منڈن کی الزامی تقریر اور مولانا آزاد کی جوابی تقریر سے فراہم کیے جاسکتے ہیں لیکن یہ وہ قیمت ہے جو ہر اس شخص کو ادا کرنی پڑتی ہے جو اپنے دور کی دھندلے آگے بڑھ کر مستقبل پر نظر جانے کی جرات اور جسارت کرتا ہے۔ اہم بات یہ ہے کہ مولانا نے اس تنقید کو کس رنگ میں برداشت کیا۔ طعنے اور جھنجھٹ کو اس نے کا پتھر نہ بننے دیا۔ اور ملک کے تعلیمی نظام کی وہ ایسی بنیادیں استوار کر گئے جن پر چل کر آج ملک اس منزل تک پہنچا ہے۔

آزادی سے پہلے مولانا آزاد کے کارنامے سونے

مولانا ابوالکلام آزاد نمبر

کے بعد

ابوالکلام آزاد

کی

ایک اور تاریخی پیشکش

پنڈت جواہر لال نہرو نمبر

تفصیلات کا انتظار فرمائیں



صرف مالی امداد کے ذریعے بڑھا دیا بلکہ نظریاتی طور پر سمت و رخسار کا تصور بخشا اور ان سبھی اعلیٰ تعلیمی سنگلوں میں ایک ضابطہ بندی اور معیار بندی پیدا کی۔

مولانا آزاد محض وزیر تعلیم ہی نہیں تھے بلکہ ملک کی کاہنہ کما یک نہایت اہم رکن بھی تھے اس لحاظ سے وہ پورے ملک کی پالیسیوں پر بھی اثر انداز ہوتے تھے کانگریس کے لیے ہندوستان اور مغربی ایشیا کے مسلم جماعت کے قریبی رابطے کا تصور بنادیتا تھا گواسے کانگریس کے سیاسی شعور کا حقد بنانے میں بھی مولانا آزاد کی کانگریس رہنمائی حیثیت سے بڑی اہم خدمات رہی ہیں لیکن جب ملک آزاد ہوا تب بھی مغربی ایشیا کے مسلم ممالک سے ہندوستانی اور سیاسی رابطوں کو اہمیت دی جاتی رہی اور مولانا آزاد نے اس مقصد سے بھی مجتہد ثقافتہ الہند اپنے رفیق کار عبدالرزاق بیچ آباد کی ادارت میں جاری کیا اور تعلیمی نظام میں اس علاقے سے ہندوستان کے تعلقات کو بڑی اہمیت دی علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں ادارہ علوم شرقیہ اور حیدرآباد کی عثمانیہ یونیورسٹی میں ادارہ علوم اسلامیہ کا فروغ بھی مولانا آزاد کا سرچھون منت ہے۔

مولانا کو تاریخ سے خاص شغف تھا اور اصل وہ انسانی سیکھوپیدی شخصیتوں میں تھے جو علم کو اکائی سمجھتے ہیں اور اسے ادوار اور اقسام میں تقسیم نہیں کرتے شوقدار ہماروں کے دور میں ایسے قد آور اور ہمہ جہت قلمی نایاب ہوتے جاتے ہیں لیکن مولانا انسانی فکر و عمل کی پوری داستان کو ایک ہی سلسلے میں پرو کر دیکھتے تھے اور اس میں انسانی اور حال کی تفریق نامناسب تھی اس لیے مولانا کی سرکردگی میں خصوصی توجہ ہوئی نیشنل آرکائیوز اور نیشنل میوزیم پر اور ان میں گورنر ہونے کے زمانے کی بیش قیمت دستاویزوں اور نشانوں کو محفوظ رکھنے کو خاص طور پر اہمیت دی گئی۔

فانکچرل ریٹائرمنٹ پر ہندوستان کے ہندو روابط کا امین تھا اور دوسرے انٹیلیٹو آف انٹرنیشنل اسٹڈیز جو مولانا آزاد کی سرپرستی میں سپروائزس میں قائم ہوا اور بعد کو جواہر لال نہرو رٹھی کا ہوئی بن گیا۔

فنون لطیفہ اور ادبیات کے فروغ کے لیے مولانا آزاد نے اکادمیوں کی بنیاد ڈالی اور تین اکادمیاں وزارت تعلیم ہی کے ماتھے سے قائم کی گئیں ادب کے لیے ساجد کادھی رقص اور موسیقی کے لیے سنگیت ممالک کادھی اور مصوری وغیرہ کے لیے ملت کلا کادھی ان تینوں اکادمیوں کے سربراہ مولانا آزاد ہی تھے اور ان

بات یاد رکھنے کی ہے کہ مولانا آزاد کے بعد وزارت تعلیم ان جیسی شخصیت حاصل نہ کر سکی بلکہ یہ وزارت ہی اہمیت کھو چکی اور اکثر وزراء اعلیٰ تعلیم کا مینہ کی سطح کے وزیر بھی نہیں ہوتے۔ اس کے علاوہ یہ بھی قابل ذکر ہے کہ مولانا آزاد کے متعین کردہ راسخے اور ان کے اقلیات ہی اس وقت سے اس وقت تک قائم اور جاری ہیں بعد کے آنے والے وزیروں نے ان میں بہت کم تبدیلیاں کی ہیں جن کی حیثیت بنیادی نہیں۔ اس طرز کا جاسکتا ہے کہ ہندوستان میں تعلیمی نظام کا پورا ڈھانچہ مولانا آزاد ہی کا بنایا ہوا ہے۔

آئیے اب اس ڈھانچے کے چند حصوں پر غور کریں۔

سانسی تعلیم و ترقی کے لیے تسلسلی سرچھون گڑ جیسے سانس وال کی سربراہی میں سانس کا اعلیٰ تحقیقاتی ادارہ بن گیا انٹیلی رتی کا ادارہ الگ وجود میں آیا اور صنعت اور لوگ بوجی میں کام کرنے والے سانس داروں کے لیے ایک طرف تو انڈین کاؤنسل فار ریگریٹو اینڈ سائنٹیفک ریسرچ قائم ہوئی تو دوسری طرف راعت اور بوجی ترقی کے لیے انڈین کاؤنسل فار ریگریٹو اینڈ کاتھرمین میں آیا۔ اسی طرح انڈین کاؤنسل فار ریگریٹو ریسرچ بن گئی۔ گو یہ سب میں علمی ترین سائنسی ریسرچ کی داغ بیل پڑ گئی۔ اور سی سے سب سے تھوڑے سے ادارے وجود میں آئے جو تحقیقاتی کام کو زراعت و صنعت کے شعبوں تک پہنچا جاسکیں۔

اسی کا دوسرا چھوٹا سا علمی اور فنون لطیفہ سے متعلق تھا۔ سماجی علوم کے لیے انڈین کاؤنسل فار ہسٹریکل ریسرچ اور انڈین کاؤنسل فار سائنسز ریسرچ قائم ہوئے جو تھوڑے روزے لڑنے سے لڑاقتند دیتا معاشیات و زراعت تک مینا ہوتی اسی سلسلے کو مکمل کر رہے تھے دو اور ادارے ایک انڈین کاؤنسل

... آزاد کی گڈ لائی میں آج کی عظیم الشان جدوجہد آج بھی ملک اور قوم کو یاد ہے لیکن آزادی کے بعد کے دور میں آج کی کو ایک ہمارا اھاس ہے اعلیٰ یا ایک ہمارے دل کو فتنہ ایسے کاھیر و جاننے والوں کو فتنہ پر تعلیم کا حیثیت سے بھی آج کے کاھنا ہے یاد دیکھنے چاہیے...

اکادمیوں کا یہی کام نہیں تھا کہ وہ ملک کے مقتدر فنکاروں کو انعام و اکرام تقسیم کریں بلکہ یہ بھی تھا کہ وہ ملک کے مختلف علاقوں کے ادبی اور فنی میلانات کو سمجھ کر انہیں قومی سطح پر ایک نئی وحدت اور فروغ عطا کریں۔

مولانا آزاد کی تعلیمی پالیسی کا ایک رخ تھا اعلیٰ تعلیم کا فروغ چنانچہ اسی مقصد سے یونیورسٹی گرانٹس کمیشن قائم ہوا اور اس کے تشکیل دینے میں جیتن داسی مش مکھ کو اس کا سربراہ مقرر کیا گیا یونیورسٹی گرانٹس کمیشن نے ملک میں یونیورسٹیوں کا جال سا بچھا دیا اور اعلیٰ تعلیم کو



مولانا ابوالکلام کے تعلیمی نظریے

وزیر اعظم نے کاندھلی جی ایک ہمہ جہت شخصیت تھے اور ان کا واضح نظریہ تعلیم تھا وہ ملک کو مشینوں کی حکومت کی طرف لے جانا نہیں چاہتے تھے بلکہ ٹرسے ٹرسے کارخانوں کے بجائے دیہی ترقی اور گھر پر صنعت کے فروغ کے ذریعے نئے طرز کی معیشت کے حوالے تھے اس کے مقابلے میں جواہر لال نہرو بڑی صنعتوں کے قیام کے حق میں تھے۔

حوالہ یہ تھا کہ ملک میں تعلیم کی نوعیت کیا ہوگی؟ تعلیم بڑی صنعتوں میں کام آئے اور باہر فارغ التحصیل طلبہ ٹرسے ٹرسے کارخانے چلا سکیں اور خاصا اور کمزور لوگوں کی رہنمائی ایجاوات پر قابو پا سکیں یا یہی تعلیم جس کا رٹ دیہات کی طرف ہو اور رخصتو صنعتوں کے فروغ میں مدد دے سکے۔ ملک نے دوسرے معاملات کی طرح یہاں بھی توازن کو اپنایا یعنی کمزور صنعتیں بھی اور بڑے بڑے کارخانے بھی مقررہ جیسے کارخانوں ہی کی طرف رہا۔

مولانا آزاد کی تعلیمی پالیسی نے اس رخ کا ساتھ دیا۔

مولانا نے ملک کو تعلیمی پالیسی دی بلاشبہ وہ ابھی تک ملک میں عام ناخواندگی اور بے جا حالت کو دور کرنے میں تو کامیاب ہیں بوسنیت اور خسرو خواجہ کے حق ہمارا ملک میں پورے علاقے میں جاپان اور چین کے بعد سائنسی تعلیم میں سب سے آگے ہے۔ یہ وقت کی اہم ضرورت تھی اور اس ضرورت کے تحت تعلیم کے مختلف شعبوں میں یہ رفتار ترقی کا جو کام مولانا آزاد نے شہرت لیا وہ واقعی بڑا اہم تھا یہ

چلتا ہے کہ وہ کلاسیک مشرقی اور دینی علوم اور مغربی اور جدید سائنسوں کو مل کر ایک نئی سسٹم کو تعلیم کے لیے ضروری سمجھتے تھے گویا مشرق و مغرب کے سنگم ہی سے بہتر راہی ممکن ہے۔

دوسرا اہم واقعہ ہے جواہر لال نہرو کی مرتبہ کتاب مشرق و مغرب میں فلسفے کی تاریخ

History of Philosophy: Eastern & Western
مولانا آزاد نے اس کتاب کا مطالعہ کیا اور فرمایا کہ مشرق اور مغرب کی مشترک آگہی سے صحیح علم ہوتا ہے اس کے ساتھ فرد اور معاشرے کے ہمہ جہت ارتقاء کا تصور بھی کارفرما ہے اس کے ذہن میں یہ بات صاف تھی کہ تعلیم محض کاروباری یا معاشی مسئلہ نہیں ہے کہ دو حرف پڑھ کر آدمی روزی روٹی کما لے بلکہ یہ تعلیم اس کا ایک نئے مراز ہے انسان کی تعمیر نو اس کی آزاد شخصیت کی تعمیر۔

اس دواں بہ توں کو ذہن میں رکھیے اور راکھے آگے بڑھیے۔

آزاد نے جب وزارت تعلیم کی ہانگ دور سنبھالی تو صورت حال یہ تھی۔ ملک تقسیم ہو چکا تھا گاندھی جی زندہ تھے اور جواہر لال نہرو ملک کے پہلے

محمد حسن

ڈاکٹر، ڈھواں، دہلی۔

تقسیم ہندوستان کا صدور مولانا ابوالکلام آزاد کے لیے بہت بڑا صدور تھا ان کے خوب چہرے تھوڑے ہو گئے اور دونوں کے جس نظریے سے وہ عمر کے بڑے تھے میں لڑنے لے رہے تھے تسلیم کر لیں لیکن اپنی تمام اداسی اور افسردگی کے باوجود مولانا نے آزادی کے بعد بھی اہم کارنامے انجام دیے اور ان کا ناموں کا ایک اہم باب تھا اور ہندوستان کی تعلیمی پالیسی و تنظیم ہونے کی حیثیت سے وہ اس کے فتنے در فتنے۔

آزادی کے بعد کے دور میں روئے مہی نظریوں کو سمجھنے کے لیے دو تیس برس نظر رکھنا مفید ہو گا۔ ایک سالوں کے دینی مدارس میں کتاب اور دین علوم کے مسرے بڑوں کی وہ کالفرنس تھی جو انھوں نے کفنوں میں طلبہ کی تھی یہاں ان کا دور تھا۔ ان دور کا ہوں میں پڑھانے جانے والے دینی نصاب کو جدید بنانے کا مقصد یہ تھا کہ ان سائنس اور سائنس فلسفہ اور سماجی علوم میں جو ترقیاں ہو رہی ہیں وہاں نصاب میں شامل ہوں تاکہ دینی اور دنیاوی فکر کا سنگم ہو جائے وہ دینی علوم سے روگرداں نہیں تھے گریٹر دور چاہتے تھے کہ ان ہی کے ساتھ ساتھ ایسے علوم بھی شامل کر لیے جائیں جو آج کے دور کی پیداوار ہیں صرف یونانی دور کے علوم ہی نہ تو خود کو محدود رکھ جائے نہ ان علوم میں جو جدید تحقیقات اور ترقیاں ہوئی ہیں ان سے آنکھیں بند کی جائیں۔ مثلاً آج ان دینی مدرسوں میں یونانیوں کی تقلید میں زمین کی گردش اور آسمان کے ساکن رہنے کا نظریہ پڑھانے کی ضرورت نہیں ہے اس کا لفرنس سے آزاد کے اس رویے کا بہت



تحریر و تقریریں دوڑتا نظر آتا ہے۔ انھوں نے اس
تاریخی شعور کو فلسفے کی گہرائی اور ادب کی پائستگی سے
انہائی و نکش بنا دیا تھا:
درد می خیزد از دل فیضی
سوزشے در کتب می بینم



کہاں گم کردی ہے؟
سپر ہمت و عزم کی روں اس طرح پھونکنے ہیں:
”ہمارے ملک کی تاریخ کے کچھ صفحے خالی ہیں۔
اور ہم ان صفحوں میں ذریعہ غول بن سکے ہیں، مگر شرط
یہ ہے کہ ہم اس کے لیے تیار بھی ہوں۔“
مولانا آزاد کا تاریخی شعور، خون زندگی کی طرح ان کی

چڑھا دیے۔
الہ آباد ۱۸ دسمبر ۱۹۱۲ء
تقسیم ہند کے بعد جب مسلمانوں کو جامع مسجدی خطاب
کیا تو پھر تاریخی ذہن حرکت میں آگیا۔ کہا:
”یہ دیکھو! مسجد کے بلند میناروں سے اچھک کر
سوال کرتے ہیں کہ تم نے اپنی تاریخ کے صفحات کو

اردو میں بارہ ماہ کی روایت

مطالعہ و مکتب

اردو میں عوامی شعروادب کے سلسلے میں کلاسیک ادبیات کے ساتھ ساتھ چلتے رہے ہیں۔
ان شعری اصناف کی رنگا رنگ اور صدیوں تک ان کی روایتوں کا تسلسل ان کی قبولیت کا
بین شہرت ہے۔ ایسی عوامی شاعری اور اس کے مختلف نمونے اور عام پسند کسانوں اور
زبان میں لوگ سادگی کی وجہ سے گواہی دیتے ہیں۔ انہیں یہ ہے کہ ہماری تنقید و تحقیق
نے اس شعری اور شعری روایت پر وہ توجہ نہیں کی جس کی یہ ستم تھی۔
اردو میں کلاسیک شاعری کی ابتدا جہاں تک شالی ہند کا تعلق ہے، افضل کے بارہ ماہ
سے ہوئی ہے۔ بعد میں دوسرے کئی شعرائے بھی بارہ ماہ لکھے، لیکن انہوں نے منہ کی دھڑوں کو کھل
اس میں شامل کیا جو کہ دیہاتی کے علاقے میں خصوصیت کے ساتھ عوامی شاعری اور شعری شعور
کا حصہ رہے ہیں۔ بارہ ماہ میں کا مطالعہ اردو زبان کے ارتقائی مراحل کو سمجھنے اور اس کے
علاقائی رشتوں کو جاننے میں بہت معاون ہو سکتا ہے۔

ڈاکٹر تنویر احمد علوی نے جو اردو میں عوامی شعروادب کی روایت پر ایک جامع کتاب
کے بارہ ماہ ۱۲ بارہ ماہ اس کتاب میں بجا کر دیے ہیں، متن، مکتبہ اور لکھنؤ
کے سامنے رکھ کر تیار کیا گیا ہے۔ آثار کتاب میں بسط و تفصیل مقدمے کے علاوہ بارہ ماہ
کا تعارف اور اس کا تاریخی مطالعہ بھی فاضل مرتب نے پیش کیا ہے۔

مستفید ۱۲ مختلف شعرا

مرتب ۱۰ ڈاکٹر تنویر احمد علوی

صفحات ۲۸۶

قیمت ۳۹ روپے

دلی کے آثار قدیمہ

(فادسی تاریخوں میں)

ہندوستان کے جہودہائی کی تاریخ کا سب سے بڑا آئینہ فادسی تاریخیں ہیں جو اس
عہد میں لکھی گئیں۔ یہ ہماری عہدی ہے کہ ہمارے زمانے میں فادسی کاٹھن کم ہو گیا ہے اس لیے
ہمارے مورخین اور عالم لوگ فادسی تاریخوں سے استعارہ نہیں کر پاتے۔ اردو اکادمی کی تحقیقی
اشاعتی کمیٹی نے جب فیصلہ کیا کہ دلی کی تہذیب اور سماجی و مدنی پر کتابیں تیار کر کے شائع
کی جائیں تو دلی کے آثار قدیمہ میں فاضل صاحب کی دلی جہی کے بین نظر ان سے
فرائش کی گئی کہ وہ فادسی تاریخوں میں دلی کے آثار قدیمہ کا ذکر کیا ہے اسے اردو میں
ترجمہ کر کے کتابی صورت میں مرتب کروں۔ ان کتابوں تک رسائی کے لیے اور پھر مطلوبہ
مواد کی تلاش میں فاضل صاحب کو کسی مشکل کا سامنا کرنا پڑا ہو گا، جس کا
اندازہ محقق حضرات ہی کر سکتے ہیں۔

یہ خوشی کا مقام ہے کہ فاضل صاحب نے فادسی تاریخوں کے ان اہم اہتمامات
کا اردو میں ترجمہ کر کے ایک ایسی کتاب مرتب کر دی ہے جو دلی کے آثار قدیمہ کے
موضوع پر غیر معمولی افادیت کی حامل ہے۔

دلی کے آثار قدیمہ پر بہت کچھ لکھا جا چکا ہے لیکن اس نوعیت کا کام اردو میں پہلی بار
ہوا ہے۔ یقین ہے کہ دلی کے آثار قدیمہ پر تحقیقی کام کرنے والوں کے لیے یہ کتاب مددگار اور معاون
ثابت ہوگی اور عام پڑھنے والے بھی اس سے استعارہ کریں گے۔

ترجمہ اور مرتب ۱ ڈاکٹر فاضل مرتب

صفحات ۲۹۶

قیمت ۳۰ روپے

اردو اکادمی، دہلی سے طلب کریں



۱۹۹۶ء

ایں انھوں نے اٹلی، آئرلینڈ، وینس، کیلکٹا کی
ہارننگ بھی پڑھی تھی۔ ان کے ”حرب اللہ“ میں اٹلی
کی نہ *Carbonara* کی جھلک نظر آتی ہے۔ ان کا
ذہن کبھی تاریکی، نثرات سے خالی نہیں ہوا۔ امیر
عبدالغفور الجوزی کے حسرت تک انتقال کا ذکر
کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”اسلامی عروج و زوال کے ہزاروں افسانہ
ہائے حسرت میں سے یہ ایک چھوٹی سی کہانی تھی جو
اس طرح ختم ہو گئی۔ اپنی سرگزشت ادب کی اس کو
گویا ایک سطر کھینچے ہم نے کتنے سکندر اور پولیس
پیدا کیے جن کے عجوبہ زار کاموں کے نشان دنیا کے
پتے چپتے پڑ گئے ہیں۔ ہماری سرزمین اقبال پر جب
شجاعت و کمال کا ابرگرستا تھا تو اس کے ہر قطرے
سے سینکڑوں امیر عبدالغفور پیدا ہوتے تھے۔“

(امسال، ۱۳ جولائی ۱۹۹۶ء)

جب مولانا آزاد نے اپنے زمانے کے مسلمانوں
کو ۱۸۳۱ء اور ۱۸۵۷ء کے ہکاموں کے حسرت
تاک بھام کے بعد سیاست سے علیحدگی پر مائل تھے،
تنگ آزادی میں تہہ لینے سے گریز کرتے ہوئے پاپا تو ان
کو حسرت تھیلیف ہونے اس وقت ان کے تاریخی احسا
و جدان نے جس طرح کا کر کیا اس کا اندازہ ان سطور
سے لگایا جاسکتا ہے :

”اگر تم کہو کہ تازہ بند میں ہمارے لیے بھائی
شرف و عظمت کا باب ہوگا تو تم خاموش رہو اور مجھ
سے کہو کہ میں اسے پٹھہ دوں۔ بے شک ایک باب
ہوگا مگر مگر ہمتے ہو اس میں کیا ہوگا؟ اس میں کیا ہوگا
کہ ہندوستان میں ترقی اور مسکونی آزادی کی راہ میں
جرحا ہندوؤں نے اس کے لیے اپنے سروں کو تیشی
پر رکھا، مگر مسلمان غلاموں کے اندھ چھپ گئے، انھوں
نے پکارا مگر انھوں نے اپنے منہ اور زبان پر قفل

سپرٹینڈنٹ میجر سینٹک سے آیا تو تاریکی ذہن نے
چاندنی کی زمانے کے قلعہ دار پیمہ خاں بیٹی کی
شکل پیش کر دی اور اس کا نام پیمہ خاں رکھ دیا۔

(عبدالغفور، ص ۵۶)۔ پھر احمد نگر کی آب ہوا کے ساتھ
منشی ماوا آجاتا ہے (ص ۱۰۷)۔ پھر اورنگ زیب
کی طرف ذہن چلا جاتا ہے کہ وہ برسات کا موسم اکثر
احمد نگر یا پونہ میں بسر کرتا تھا (ص ۱۰۸)۔ ایسا محسوس
ہوتا ہے کہ احمد نگر کے نام کے ساتھ تاریخی خزانوں کے
دروازے ذہن نے کھول دیے ہیں، اس نہرونی اور
بیرونی ہوا بستی نے ان کے تاریخی ذہن کو تیز کر دیا تھا
جب مولانا کے ذہن میں تاریخی واقعات اور
احساسات کا قلعہ پیمہ خاں کا ذوق شامسری بھی
ہم غماز ہو جاتا اور ہمدردی کے احساسات کی دنیا سے
شعرا جارا حار پر چمک کر، اور مولانا اپنے احساس
جملہ تاریخی شعور اور ذوق کو ساتھ لے کر آگے
بڑھتے جو اشعار ذہن میں ابھرتے ان کا ادبی پس منظر
بھی نظر میں ہوتا۔ اگر اس سے متعلق کوئی تاریخی واقعہ
ہو، تو وہ میمانے آجاتا، انھوں نے فانی نے ذکر کروں
کا مطالعہ بہت دور سے کیا تھا اور ان تذکروں کے حدیث
اشعار مع سیاق و سباق ان کے حافطے میں محفوظ تھے۔
شریف خاں شیرازی، حکیم صدر لائے شیرازی کے اشعار
جس مناسبت اور تاریخی پس منظر میں پیش کیے ہیں وہ
حیرت میں ڈال دیتا ہے

(۱۱)

مولانا آزاد کے جذبات حریت کا پس منظر
ان کے تاریخی مطالعے میں منظر تھا۔ افضل علی ایران
مصر، تمام وغیرہ کی سیاسی تحریکوں اور رہنمائی اور
نفاذی تبدیلیوں کا گہرا مطالعہ کیا تھا اور حسرت
سامراجی قوتوں کے خلاف تحریکیں ابھری تھیں ان کا
پورے تاریخی شعور کے ساتھ جائزہ لیا تھا۔ علامہ

کے سامنے آگئی۔ (عبدالغفور، ص ۲۵)۔
ملک حمد سے لے کر جنرل ویلز تک اس قلعے کی، رت
نصرتیں روشن ہو گئی اور لکھا :

”جب جنرل ویلز نے اس کا معائنہ کیا تو
اگرچہ تین سو برس کے انقلاب سپر چکا تھا۔ پھر بھی اس
کی مضبوطی میں فرق نہیں آیا تھا۔ اس نے اپنے مراستے میں
لکھا تھا کہ دکن کے تمام قلعوں میں صرف وچور کا قلعہ ایسا
ہے جسے مضبوطی کے لحاظ سے اس پر ترجیح دی جاسکتی ہے
یہاں پر کچھ قلعہ ہے جس کی سکی دیواروں
بہرہ برہان نظام شاہ کی ہیں چاندنی نے اپنے عام دست
کی یادگار زمانہ داستانیں کندہ کی تھیں اور جنس تاریخ
نے پتھر کی سطحوں سے اتار کر اپنے اوراق دونوں میں محفوظ
کر لیا ہے۔“ (عبدالغفور، ص ۲۰)

جب ذہن اور آگے بڑھتا ہے تو احمد نگر کے سارے
معمر کے جس میں عبدالرحیم خان خاناں بھی شریک رہا تھا
سامنے آجاتے ہیں اور بے اختیار پکارا دیتے ہیں
”احمد نگر کے نام نے حافطے کے کتنے ہی خوش
ایکایک تازہ کر دیے۔ رین تیزی کے ساتھ دوڑی جا
رہی تھی میدان کے بعد میدان گزرتے جاتے تھے ایک
منظر پر نظر پڑتا ہے پانی تھی کہ دوسرا منظر سامنے آجاتا
تھا اور ایسا ہی ماہر امیرت و ماخ کے اندر بھی گھزرتا
تھا۔ احمد نگر اپنی تہہ سو برس کی داستان کہیں لیے ورق
پر ورق الٹتا جاتا۔ ایک صفحے پر ابھی نظر جھننے نہ پائی کہ
دوسرا صفحہ آجاتا۔“

یہاں تاریخی شعور جس طرح زندگی کے شعور اور حالات
گرو ویش کے احساس میں تعمیل نظر آتا ہے وہ اپنی
مثال نہیں دیکھتا۔ قید خانے میں لے جایا جا رہے قید
محکم کی زندگی کٹھڑی انتظار کر رہی ہے، لیکن تاریخی
جسٹس کی نگاہیں اس خندق کی تلاش کر رہی ہیں جس
کا نقشہ ابو الفضل نے کھینچا ہے۔ جب جس کا



۱۰۰۰

کھتے ہیں:

”ایک ایسے بادشاہ کی سرپرستی اُسے کیوں کر ممکن اور خوشحال کر سکتی تھی جو ریاضیات اور مہینت کے ایک بالکل شخص کی قدر شناسی کے لیے کوئی ذہنی استعداد نہیں رکھتا تھا اور اگر قدر شناسی کے لیے آلودہ بھی ہوتا تھا تو صرف اس لیے کہ اسے فرخجوم کے اوہم و خرافات کے اعتقاد سے متہم تصور کر لے۔“ (ص ۹۹)

اب ایسے مورخ کے متعلق بھی مولانا کی رائے سن لیں۔ جو اپنے عقائد و افکار میں بے ہلک اور تعصب میں غیر معمولی طور پر سخت تھا۔ یعنی عبد العاد بدایونی۔ مولانا کی سرورضیت یہاں بھی امتیازی رنگ میں نمایاں ہوتی ہے۔ اور وہ اس کے متعلق اپنی رائے اس طرح ظاہر کرتے ہیں:

”بدایونی کا معیار اوروں سے الگ ہے طبقہٴ علوم کا ایک فرد جس نے وقت کی درسیاتی تعلیم حاصل کر کے علماء کے حلقے میں باہمی جھگڑائی اور دباو شاہی ہمک رسائی حاصل کر لی۔ اس کی زندگی کی تمام سرگزشتیں میں اگر خصوصیت کے ساتھ کوئی چیز ابھرتی ہے تو وہ اس کی بے ہلک تنگ نظری ہے روک تعصب اور بے میل راستہ الاعتقاد ہی ہے۔ ہمیں اس کی انانیت نہ صرف بہت چھٹی و کھائی دیتی ہے بلکہ قدم قدم پر انکار و تبرئی کی دھوت دیتی ہے۔ تاہم یہ کیا بات ہے کہ اس پر بھی ہم اپنی نگاہوں کو اس طرف اٹھنے سے روک نہیں سکتے۔“ (غبارِ خاطر ص ۱۸۶)

مولانا تاریخی مواد کو استعمال کرنے سے پہلے موتوں کا ذہنی تجزیہ یہاں اس کے ماحول کا جائزہ ضروری سمجھتے تھے اور یہ وہ بیدار تاریخی شعور ہے جو آج *Magelohistory* کے شکل میں مغربی مورخین کے لیے جاذبِ توجہ بنا ہوا ہے۔

(۸)

مولانا تاریخی تحقیق کے سلسلے میں اگر کاہنوز (۱۵۵۸ء تک) کو خام اہمیت دیتے تھے۔ تاہم یونین انڈین ہسٹاریکل ریکارڈس کمیشن کے سامنے تقریر کرتے ہوئے انھوں نے ۲۵ دسمبر ۱۹۵۰ء کو کہا تھا کہ ان دستاویزوں کی بنا پر صحیح تاریخ مرتب کی جاسکتی ہے یہ تاریخ کا بیش قیمت مواد ہے جس کی حفاظت میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھنی چاہیے۔ منسل دور میں ان دستاویزوں کا تحفظ خاص طور پر کیا جاتا تھا۔ ابو الفضل عبد الحمید لاہوری غافل خان وغیرہ نے اپنی تاریخیں اسی مواد کی مدد سے ترتیب دی تھیں ضرورت ہے کہ ان دستاویزوں کو متب کیا جائے، اور تاریخ کے طالب علموں کے لیے ان ہمک رسائی آسان بنائی جائے۔ ایک سال بعد پیر ایس پر زور دیا۔

(۹)

آثارِ قدیمہ میں مولانا کو ہمیشہ دلچسپی رہی۔ وہی میں انتہائی مصروف رہتے تھے۔ لیکن اگر کسی فرصت میسر آجاتی تو آثارِ قدیمہ کو دیکھنے چلے جاتے۔ ان کی نظریں آثارِ قدیمہ کی حفاظت تاریخی مواد کی حفاظت کے متذوق تھی۔ ۷ فروری ۱۹۳۹ء کو ایک تقریر کرتے ہوئے انھوں نے فرمایا تھا کہ تقریباً دو سو سال سے یہ تسلیم کر لیا گیا ہے کہ قدیم تاریخ کا سب سے اہم بلکہ واحد ذریعہ آثارِ قدیمہ ہیں۔ کاغذ اس زمانے میں ایجاد نہیں ہوا تھا اور اس کی ایجاد کے بعد جو چیزیں کاغذ پر لکھی گئیں وہ دست برد زمانہ سے محفوظ نہ رہ سکیں اب آثار ہی سے قدیم تاریخ مرتب کی جاسکتی ہے۔ اور یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ کون کون سی تہذیب کے قافلے یہاں سے گزرے مصر، عراق، شام وغیرہ میں آثارِ قدیمہ کا کام ہندوستان سے زیادہ ہوا جس کی ایک وجہ یہ تھی کہ یہ علاقے یورپین تہذیب سے قریب تر تھے۔

(۱۰)

اگر تاریخ قومی کا حافظہ ہے تو انسانی ذہن اس کے تحت کا ذریعہ۔ بغیر مضبوط حافظے کے تاریخی کام ممکن نہیں۔ مولانا آزاد کو قدرت نے غیر معمولی قوتِ حافظہ سے نوازا تھا۔ ان کے مادیاتی احساس و شعور کو اس سے تقویت پہنچی تھی، اور وہ تاریخی حقائق کو مختلف پس منظر میں پوری وضاحت کے ساتھ دیکھ سکتے تھے، اور اس سے نتائج کا استنباط کر سکتے تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ حافظہ تاریخی شعور میں حرکت پیدا کرتا ہے۔ واقعات جب پردہٴ ذہن پر ابھرتے ہیں تو تاریخی فکر کی گرہیں خود بخود کھلنے لگتی ہیں۔ غلام رسول ہر کو ایک بار آثارِ امرائے نقل کی ہوئی عبادت کے ایک لفظ پر متنب ہوا۔ مولانا سے معلوم کیا انھوں نے جواب میں فرمایا: میرے ذہن میں تو یوں ہی محفوظ ہے۔ پھر جب اصل سے رجوع کیا گیا تو بالکل اسی طرح نکلا جس طرح مولانا نے سمجھا تھا۔ خود فرماتے ہیں:

”تیس چالیس برس پیشتر کے نقوش بھی اچانک اس طرح ابھر آئیں گے کہ معلوم ہوگا احمی ایسی کتاب دیکھ کر اٹھا ہوں مضمون کے ساتھ جلد جلد کے ساتھ صفحہٴ اور صفحہ کے ساتھ یہ تینوں مضمون ابتدائی سطروں میں تھا یا اور یہانی سطروں میں یا آخری سطروں میں نیز مضمون کا رخ کر دہی طرف کا تھا یا بائیں طرف کا“

(غبارِ خاطر ص ۹۰)

مولانا آزاد کا تاریخی شعور کہ اس طرح ان کی فکر کا جزو بن گیا تھا کہ جب کسی مسئلے پر غور کرنے تو اس کا سیاسی اور تمدنی پس منظر ذہن کے سامنے آ جاتا۔ جب کسی موردِ محال سے دوچار ہونے تو تاریخی واقعات اس طرح ذہن میں ابھرتے گویا صاف بستہ کھڑے ہوئے ان کے اشارے کے منتظر تھے۔ احمد نگر کے قلعے میں قید کے محنت تو احمد نگر کی ہندی تاریخ زندہ حرکت کرتی ہوئی نظر آ



بھی تھا۔

تاریخ ہند کے سلسلے میں مولانا کی دلچسپی کو سمجھنے کے لیے ایک ذاتی واقعے کی طرف اشارہ شاید نامناسب نہ سمجھا جائے۔ سر پٹری ایلیٹ نے ۱۸۵۷ء کے بعد اپنی تاریخ (جواب - E. Elliot & Dowson's History of India, 8. Vol. 6) کے نام سے مشہور ہے) ترتیب دینی شروع کی۔ اس کا مقصد جس کو اس نے بالمرحمت ایک عرضداشت میں حکومت برطانیہ کے حکام اعلیٰ کو بیان کیا ہے، یہ تھا کہ ہندوؤں اور مسلمانوں میں نفرت اور دشمنی پیدا کرنے کے لیے ان کی تاریخ کو مستعمل کرنا چاہیے۔ اس فرقہ واریت کا زہر برساتی ترجموں کو مضحکہ اور بے جا کر دئے گا۔ اس مقصد کے پیش نظر اس نے محرم قاتل سے لے کر آخری مغل بادشاہوں تک کی سیاسی تاریخ، چند عربی لیکن بیشتر فارسی مآخذ کے ترجموں کی صورت میں پیش کی اور اس کا خاص اہتمام کیا کہ اقتباسات تو ترجمہ کیے جائیں ایسے ہوں جن میں جنگ و جدان دشمنی اور منافرت کا ذکر ہو۔ اس نے اپنی تاریخ کا سارا مواد سیاسی تاریخوں سے حاصل کیا اور ہندی قرون وسطیٰ کی تاریخ کو جنگ و جدان کی ایک عجیب و غریب داستان کا رنگ دے دیا۔ یہ تاریخ جو آٹھ جلدوں میں ہے، گذشتہ سو سال میں ہماری ساری نصابی کتابوں کی اساس بن گئی اور فرقہ واریت کا زہر قومی زندگی کی رگ رگ میں سرایت کر گیا۔

آزادی کے بعد اس پورے نظریے کی اصلاح کی ضرورت تھی۔ اور ان مآخذ کی نشاندہی بھی ضروری تھی جن کو ایلیٹ نے استعمال نہیں کیا تھا لیکن جن میں سماجی، ادبی، مذہبی زندگی کی بیش بہا تفصیلات موجود تھیں۔ اس ضرورت کے پیش نظر میں

نے ایلیٹ کی ہر جلد پر ایک جلد تیار کرنے کا منصوبہ بنایا اور ایک جلد کو شائع بھی کر دیا۔ اس میں غیر سیاسی مآخذ کی نشاندہی کی اور تمام اس سلسلہ پر کمر کو سامنے لایا گیا جس کے بغیر ہندی قرون وسطیٰ کی تصویر مکمل نہیں ہو سکتی۔ علاوہ ازیں یہ بھی بتایا کہ شاہی خاندانوں کی تاریخ تک اپنے نظریہ تاریخ کو محدود کر دینا صحیح نہیں۔ اگر اس دور کے پورے سلسلہ پر نظر ہو تو اتحاد و یکجہت اتفاق و یکجہتی کے کتنے چلو سامنے آجائیں۔ اور نقطہ نظر کے فرق کا بھی اندازہ ہو جس سے پتا چلتا ہے کہ مولانا کی خدمت میں یہی تو وہ پڑھ کر بہت خوش ہوئے۔ ممدامل خاں صاحب نے ۱۰ اگست ۱۹۵۳ء کو لکھا:

"ایلیٹ کا یہ ایڈیٹس (مولانا کو) میں غیب سے دیکھ کر خوش ہو کر خوش ہو کر ایک ضروری کام ابھی ہو گیا۔"

پھر مولانا کے سیکریٹری مسٹر کے کرپانی نے لکھا:

"Maulana Sahab ——— is very glad that you have done an excellent job."

جب مولانا سے ملاقات ہوئی تو اندازہ ہوا کہ وہ ایسے کام کے لیے کس قدر مضطرب تھے اور کتنی فکر کی تھی کہ اس کے لیے اس کو کتنا صدمہ ہی سمجھتے تھے۔ دورانِ معنوس میں نے عرض کیا کہ انتہائی "انی" دور میں نے اس کی کامیابی جنوں میں دیکھی تھی، ان کا بار بار اس نے سارے شمالی ہندوستان کو باریا تھا، سین حضرت شیعہ نظام لدیں اوپ کی سربراہی منتہی تا سب سے بڑا کارنامہ جس پر اس کی مغفرت ہوئی وہ تو جس قسم کی تعمیر تھ جس سے ساری دہلی کو یانی ملا۔

مولانا کی مسکراہٹ کے وہ لغزش اب تک لگا ہوں ہیں ہیں جو یہ ہوس کر ان کے پیروں سے ایک دم سے دور

(۷)

قرون وسطیٰ کے بعض نویس کے متعلق مولانا کے خیالات کی طرف اشارہ شاید ان کے تاریخی تصور کو سمجھنے میں مددگار ثابت ہو۔ ۱۹۳۸ء میں مولانا یونیورسٹی تشریف لائے تو شعبہ تاریخ کا بھی معائنہ کیا اور پھر بیٹھ کر گفتگو کرنے لگے۔ اس موقع پر دو مضمین کے متعلق ان کی رائے دہن میرا وہ کسی ضیاء الدین برنی کے متعلق فرمایا کہ اس میں بتوں بیاں بہت ہے جو ہر آفتاب کی کے تذکرہ الواقات کے متعلق فرمایا کہ اس دور میں جس طرح کی فسادیں پیش آتی تھیں اس کا بہترین نمونہ ہے۔ مولانا نے البیرونی پر تو مقالہ لکھا ہے، وہ سامنے پہنچا کہ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ تاریخ کو کتنے ٹوٹے ان کے دہن میں تھے اور وہ البیرونی کو اس کی تحقیقی صلاحیتوں اور شخصیت کی بنا پر کیا درجہ دیتے تھے، لکھتے ہیں:

"البیرونی کی زندگی کی سب سے زیادہ نمایاں خصوصیت اس کا بے لوث علمی یعنی سائنٹیفک دماغ ہے۔ اس کی خصوصیت ہر جگہ اس کے ساتھ آئی ہو، کوئی دینی عقیدہ، کوئی قومی روایت، کوئی تاریخی مسلہ اس کی اس خصوصیت کو متاثر نہیں کر سکتا۔ اس کی عفتیت بے چل، داغ اور ناممکن التعمیم ہے۔"

۱۰۵، ۱۰۶

پھر مولانا خود اس کے تعلقات پر گفتگو کرتے ہوئے



پھر ایک جگہ لکھتے ہیں :

”ہندوستان کے ادیشندوں نے ذات مطلق کو ذات متصف میں اتار دیا ہے جسے جن تنزلات کا نقشہ لکھنا ہے، مسلمان مؤلفوں نے اس کی تعبیر ”احدیت“ اور ”واحدیت“ کے مراتب میں دیکھی“

(غبار خاطر، ص ۱۳۴)

مولانا نے نشو و نما (Evolution) تخلیقی قیاس (Creative Principle) وغیرہ پر جو گفتگو کی ہے اس میں تاریخی احساس و شعور نے کہیں ان کا ساتھ نہیں چھوڑا۔ جب کسی ایسے سیاسی یا سماجی نظریے سے بحث کرتے ہیں جس کی جڑیں تاریخ میں ہیں تو ان کا ذہن اس کے تجربے اور تنقید میں غیر معمولی بصیرت کا ثبوت دیتا ہے۔ ۲۹ اگست ۱۹۳۹ء کو کلکتہ میں آرٹس کانفرنس کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ صنعتی انقلاب اور سرمایہ دارانہ نظام کے ابھرنے کا ایک افسوسناک نتیجہ یہ ہوا کہ ہند (India) اور دستکاری (Technology) کا رشتہ ٹوٹ گیا اور ماہرین فنون (Artists) نے دستکاریوں (Technology) کی طرف محض دستکاری (Technology) کی حیثیت سے دیکھنا شروع کر دیا۔ پندرہ یونیورسٹی میں کانفرنس ایڈریس دیتے ہوئے انھوں نے یورپین نیشنلزم کی خدمت کی اور کہا کہ دنیا اس محدود نیشنلزم کے تصور سے پریشان ہو چکی ہے اور چھوٹی چھوٹی Nations - nation کے بلکہ Super nation کی ضرورت ہے۔ مولانا کے ان خیالات کے پیچھے یورپ کی پوری تاریخی پولیسی ہے

(۴)

تاریخ ہندوستان سے متعلق مولانا آزاد کے خیالات میں بڑی وسعت اور گہرائی تھی۔ وہ تاریخ ہند میں ایک مسلسل کاٹھنڈیا احساس رکھتے تھے اور واقعات

کو اسی تاریخی پس منظر میں دیکھتا اور دکھانا چاہتے تھے کہتے تھے کہ موہنجودادو کی تہذیب کا جنوبی ہندوستان اور مشرق وسطیٰ کی تہذیب سے موازنہ ضروری ہے اور *Indus Valley* اور *Mesopotamia* کو ہندوستان کی قدیم تاریخ کے کھنڈے کے لیے پوری طرح استعمال کرنا چاہیے (تقریر انڈین ہسٹاریکل کمیشن، ۲۸ دسمبر ۱۹۳۸ء)۔ وہ عربی کاغذ سے بھی استفادے پر زور دیتے تھے اور محض فارسی تاریخی کتبوں تک تاریخی زاویہ نگاہ کو محدود رکھنا پسند نہیں کرتے تھے۔ کہتے تھے کہ کجکال سے وسط ایشیا تک جس طرح ہندیاں جاتی تھیں اس کا تحقیقی جائزہ ضروری ہے۔

مولانا نے ہندوستان کی قدیم تہذیب کا جگہ جگہ قدیم یونانی تہذیب سے مقابلہ کیا ہے۔ موسیقی کی تاریخ سامنے آتی ہے تو لکھتے ہیں :

”یہ ماننا چڑتا ہے کہ قدیم یونانی موسیقی کی طرح عربی موسیقی بھی نسبتاً سادہ اور وقت مایلف کی کاوشوں سے خالی ہے۔ ہندوستان نے اس معاملے کو جن گہرائیوں تک پہنچا دیا، حتیٰ کہ یہ کہے کہ قدیم تمدنوں میں سے کوئی تمدن بھی اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا“

(غبار خاطر، ص ۱۳۳)

انھوں نے اس بات پر تعجب کا اظہار کیا ہے کہ البیرونی نے کتاب الہند میں ہندوستان کی موسیقی کا ذکر نہیں کیا۔

ان عوامل و اثرات کا ذکر کرتے ہوئے جنھوں نے ہندی موسیقی کو فروغ دیا، ”امیر خسرو کو اس طرح خراج تحسین ادا کرتے ہیں :

”امیر خسرو جیسے تہذیبی کلہاڑیوں کا اس حقیقت حال کا واضح ثبوت ہے۔ اس نے ثابت ہوتا ہے کہ اب ہندوستانی موسیقی ہندوستانی مسلمانوں کی موسیقی بن چکی تھی۔ اور فارسی موسیقی غیر

ملکی موسیقی بھی جانے لگی تھی۔ ساز گری، امین اور خیال تو امیر خسرو کی ایسی تہذیبانہ اختراعات ہیں کہ جب تک ہندوستانیوں کی آوازیں رس اور تار کے زخموں میں نقشہ ہے، دنیا ان کا نام نہیں بھول سکتی“

(غبار خاطر، ص ۱۳۸)

پھر ہندوستان میں موسیقی کے نشو و نما پر گفتگو کرتے ہوئے لکھتے ہیں تاریخی واقعات بیان کرنا ہی ہوا اور موسیقی سے دلچسپی رکھنے والوں کی تفصیل بیان کر دیتے ہیں۔ ۲۸ جنوری ۱۹۵۳ء کو کولکاتا میں کا افتتاح کرتے ہوئے انھوں نے کہا تھا کہ سلطنت مغلیہ کے زوال کے بعد فنونِ مطبوعہ کی سرپرستی حکومت کی طرف سے بالکل بند ہو گئی تھی۔ ان کا تاریخی شعور ان سے مطالبہ کرتا تھا کہ نئے ہندوستان میں وہ سرپرستی واپس آتی چاہیے۔

مولانا کو ہندوستان کی اٹھارویں اور نویں صدی کی تاریخ سے بہت گہری دلچسپی تھی۔ پنڈت نہرو کا بیان ہے کہ وہ ان صدیوں پر خاصا لٹریچر احمد نگر جیل میں پڑھتے رہتے تھے۔ خود انھوں نے اپنی *Discovery of India* کا مسودہ مولانا آزاد کو سنایا تھا اور ان کے شعوروں کو خود اپنے نظریات سے ہم آہنگ پایا تھا۔

۱۸۵۷ء کی تحریک آزادی کی تاریخ نہیں مولانا کو جو دلچسپی تھی اس کا سبب واضح ہے۔ لیکن انھوں نے انڈین ہسٹاریکل ریکارڈس کمیشن کی میٹنگ منعقدہ ۲۵ جنوری ۱۹۵۵ء میں صاف صاف کہا تھا کہ اس تاریخ کو لکھنے میں معروضیت کو دہسرتانا چاہیے اور واقعات کی تحقیق میں کسی تعصب کا دخل نہیں ہونا چاہیے۔ کہتے تھے کہ ۱۸۵۷ء کا ”قدر“ جس طرح برطانوی اقتدار کے لیے اچانک اور تعجب خیز حادثہ تھا، اسی طرح ہمارا شاہ کے لیے



الہامی کے اثرات کے ایک پہلو کا بہت کم جائزہ لیا گیا ہے، اور وہ ہے تاریخی احساس و شعور کی بیداری میں اس کا حصہ۔ اس وقت اسلامی ممالک ایک ذہنی بحران اور سیاسی کشمکش کے دور سے گزر رہے تھے۔ اور ہندوستان میں بھی عوام کو ان مسائل کی حقیقی نوعیت کا احساس بہت کم تھا۔ مولانا نے جس طرح ان مسائل کو تاریخی کی روشنی میں پیش کیا وہ ان ہی کا حصہ تھا اور ان کے تاریخی احساس و شعور کی کار فرمائی۔

الہامی کے ابتدائی پرچوں میں جس طرح طرابلس کا ذکر کیا ہے اور تاریخی احساس و شعور کو آواز دی ہے، اس سے ہندوستان میں ان مسائل کو صحیح پس منظر میں سمجھنے اور استنباد و استدلال کی تنگ کی اصلی نوعیت سمجھنے کی صلاحیت پیدا ہوئی۔ اقبال نے اپنی نظر حضور رسالتؐ میں ”یہ کلمہ کہ: “جنگلی ہے تری اُمت کی آبرو اس میں طرابلس کے تشبیہوں کا ہے ہوا کس میں جذبات میں ایک آگ لگا دی تھی اور حقیقت یہ نظم اس تمام لشکر پر جاری تھی جو اس سلسلے میں ہندوستان میں وجود میں آیا۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ یہ مولانا آزاد کے مضامین ہی تھے جنہوں نے مسر کر طرابلس کے تاریخی پس منظر کو ذہنوں میں بیدار کیا تھا۔

مولانا سید رشید رضا کے ہندوستانی دورے کی تفصیل لکھتے ہیں، تو تاریخی شعور ذہن میں ایک ٹپل پیدا کر دیتا ہے۔ لکھتے ہیں:

”سمر زمین ہند ابتدا سے نو اور دوں اور اجینوں کی سرور سیاہت کی چلا نگاہ رہی ہے۔ اس کے زرخیز موموں اور طلائی مندروں نے بڑے بڑے کشورستانوں کو اپنی طرف کھینچا ہے اور ہمیشہ اس کے بکری اور بری دروازوں پر منک

گیر سیاحوں کی خواہش چمکتی رہی ہیں۔ تاریخ میں ہم نے مقدونیر کے سکندر اور چین کے سیاحوں کو یہاں دیکھا ہے اور پھر اس کے شمالی دروازوں سے فنیاب علموں اور نیزوں کی قطاریں صدیوں تک نہیں ٹوٹیں۔۔۔۔۔۔ شاید سید محمد رشید رضا جہاں سیاحانہ جہاز و قبال کی جہازوں کے لیے نہیں بلکہ ادب و تنزل کی خزاں پر ماتم کرنے کے لیے آیا تھا۔۔۔۔۔۔“ (الہامی، ۱۳ جولائی ۱۹۱۳ء)

پھر تاریخی ذہن فکر کے نئے نئے پہلو سامنے لاتا ہے اور وہ کہتے ہی سیاحوں کی دروازوں اور سفر بیان کرنے لگتے ہیں۔

(۵)

مولانا آزاد کے تاریخی شعور کو فلسفے سے اور ان کے فلسفیانہ افکار کو تاریخی بصیرت سے مدد ملی تھی۔ جب فکر کے ارتقاء کا مطالعہ کرتے تو بے اختیار ذہن تاریخ کی روشنی میں چلن پڑتا اور وہ نہایت خود اعتمادی سے اس منزل کو لے کر۔ ڈاکٹر دھاکر شمن کی ایک کتاب پر پیش لفظ لکھتے ہوئے طلسم ہستی کے متعلق یہ شعر نقل کرتے ہیں:

ماز آغا زور انجام چہاں بے خبر ہم
کا توں و آخر ای کہ نہ کتاب افتاد است
یعنی اس پرانی کتاب کا ہیں اور آخری ورق اس طرح لکھو یا گیا ہے کہ نہ تو یہی معلوم ہوتا ہے کہ شعر و مان کیسے ہوئی تھی، نہ اسی کا سراغ ملتا ہے کہ ختم کہاں جا کر ہوگی اور کیوں کر ہوگی۔۔۔۔۔۔ لیکن تاریخی شعور یہاں بھی ان کا ماتہ نہیں چھوڑتا، اور لکھتے ہیں:

”اس وقت سے لے کر حسب کہ ابتدا انی عہد کا نشان بہ زور کے نمودار سے سرنگانہ کالی کر سورج کو طلوع و غروب ہوتے دیکھتا تھا، آج تک

جب کہ وہ علم کی تجربہ نگاہوں سے سرنگال کر فطرت کے بے شمار چہرے بنے نقاب دیکھ رہا ہے انسان کے فکر و عمل کی ہزاروں باتیں بدل گئیں مگر یہ عہد معمر ہی رہا۔۔۔۔۔۔ انشائی (Enshai)

نے اپنی ایک کتاب میں سائنس کی جنم و حقیقت کی سرگرمیوں کو شریک ہومز کی سراغ رسانیوں سے تشبیہ دی ہے۔۔۔۔۔۔ ذی مغرطیس (Zimghat)

Democritus کے زمانے سے لے کر جس نے چار سو سال قبل مسیح مادہ کے سالمات (Atoms) کی نقش آرائی کی تھی ان تک جب کہ نظریہ مقادیر عندی (Quantum Theory) کی رہنمائی میں ہم سالمات کا از سر نو تعاقب کر رہے ہیں۔۔۔۔۔۔

اس ڈھائی ہزار سال کی مسافت میں ہم نے بہت سی نئی منزلوں کا سراغ پایا، جو اٹھارہ سو سال قبل نمودار ہوئی رہیں، لیکن حقیقت کی وہ آخری منزل مقصود جس کے سراغ میں علم کا سفر نکلا تھا، آج بھی اسی طرف غیر معلوم سے جس طرف ڈھال ہزار برس پہلے تھی“ (غبارِ خاطر، ص ۱۰۹-۱۱۰)

یہاں جس طرح ان کے تاریخی شعور نے تاریخ عالم کا اعلا کیا ہے وہ حیرت انگیز ہے۔ اس تاریخی شعور نے بہت سے عقائد و رسوم، افکار و ایمانوں کی حقیقت ان پر روت کر دی تھی۔ عقیدہ وحدت الوجود پر گفتگو کرتے ہیں تو بے اختیار پکارا لکھتے ہیں:

”دنیا میں وحدت الوجود Pantheism کے عقیدے کا سب سے قدیم سرچشمہ ہندوستان ہے غالباً یونان اور اسکندر یہ میں بھی جس سے یہ عقیدہ پہنچا در مذہب افلاطون جدید - Neo - Platonism نے اپنے غلطی سے عربوں نے افلاطون کا مذہب غیاث کیا تھا، اس پر اپنی اشتہار عمارتیں استوار کیں“ (غبارِ خاطر، ص ۱۲)



ملکوں کی سرحدیں اور جغرافیہ کی حدیں ایک دوسرے سے قریب ہو جائیں بلکہ اس کا مقصد نسل انسانی کے بکھرے ہوئے دلوں اور برگشتہ روحی کو ایک دوسرے سے جوڑ دینا تھا۔

(حقیقتہً ایلچ۔ ص۔ ۱۰)

تاریخی شعور مولانا آزاد کی ہر تحریر اور تقریر سے ٹپکتا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ اسی سے ان کے یہاں عالمانہ وقار اور بلندی فکر کا حوالہ پیدا ہوتا ہے۔

(۳)

مولانا آزاد نے خالص تاریخی موضوع کو عنوان

سنن کم بنایا ہے لیکن ان کی ہر تحریر ان کی تاریخی دیدہ وری اور بصیرت افزا نزوت تجزیہ کی آئینہ دار ہے تاریخ ان کے لیے کوئی علیحدہ موضوع نہیں تھا بلکہ ان کی تحریر کی روح اور ان کی فکر کی اساس تھا۔

ترجمان القرآن مولانا کا علمی شاہکار ہے۔ اس میں ایسا محسوس ہوتا ہے کہ مذہب عالم کی تاریخ ان کی نظروں کے سامنے روز روشن کی طرح پھیل چوٹی ہے جس تصور کی تحقیق منظور ہوئی اپنے ذہن کے کسی گوشے کو سامنے لاتے ہیں۔ عقائد کی تشریح میں انہوں نے اپنے تاریخی شعور سے پورا کام لیا ہے۔ اسی طرح ان کے اکثر مضامین جو اعمال و عقائد سے متعلق اہمال میں چپے ہیں ان میں بھی تاریخی شعور کی ایسی ہی کارفرمائی نظر آتی ہے۔ مسئلہ عقائد اور جزیقہ

عرب میں انہوں نے تاریخ اسلام کے بنیادی مسائل پر ناقہ اندازہ نظر ڈالی ہے اور اختلافات کی نوعیت اور اجتماعی اور انفرادی زندگی پر اس کے اثرات کی نشاندہی کی ہے۔ غبارِ خاطر کا وہ خط جس میں صلیبی جنگوں کی سرگزشت اور روایات کے تبادلے پر گفتگو کی ہے۔ ان کی تاریخی بصیرت کا شاہد ہے۔

(ص۔ ۱۳۰)

ہیں کہ *Plata* کے اسکول کو اس نام سے موسوم کیا گیا تھا۔ یہ ایک قدیم یونانی ہیرو۔ *Alkade* - *ma* کے نام پر تھا۔ پھر کہتے ہیں کہ یونان میں تقریباً ۹۰۰ سال تک ان اکاڈمیوں کی بھاری پھر *Justinian* نے ان کا خاتمہ کیا۔ مشاہیر کی یادگار قائم کرنے اور قبیہ رکھنے کا ذکر آتا ہے تو تاریخی ذہن کتنی تصویریں پیش کر دیتا ہے:

”ہومر نے الیہ تکھی کا لٹایا کے جسمی کتب خانے میں وہ اینٹیں رکھی گئیں جن پر ناولوں ملت کے مشابہت و محامد کندہ تھے۔ عرب جاہلیہ نے اپنے سلسلہ نسب کا ایک حرف ضائع ہونے نہ دیا اور ذوالحمیر اور مکار میں اسلاف کے مخاضو معانی کی داستان سرائے قائم کی۔ مصریوں نے ایسے ایسے مینار بنائے جو ہزاروں برسوں کے بعد بھی اپنی تعمیر اولین کی طرح محکم و استوار ہیں اور پھر ان کے اندر اپنے ناموروں کی لاشوں کو منظرِ نمائی کر کے محفوظ کر دیا۔ ہندوستان نے مہاجرات کے معرے کو قومی روایتوں میں داخل کر دیا۔ اور اولمپک کی سحر خیز یوں نے نسلِ مخاضہ کی روں کو پڑھ کر دمگی سے پکایا۔ اقوام قدیمہ کے یہ تمام اعمال صرف اسی حقیقت کے لیے تھے کہ اسلاف و مشاہیر کی یاد و ذوق قائم رکھی جائے۔“

(ملعات صداقت۔ ص۔ ۱۶)

پھر گفتگو کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”لیکن اب سے تیرہ سو برس پہلے جب دنیا موجودہ زمانے کے تمام قرب و اجتماع سے محروم تھی بحرا کے کنارے راجستان عرب کے وسط میں حجاز کے چٹیل اور بے زراعت وادی کے اندر ایک صدائے اجتماع بلند ہوئی اور نسل انسانی کے منتشر افراد کا ایک نیا گھرانہ آباد کیا گیا۔ انسانی اجتماع و یکجہت کی یہ پکار صرف اتنا ہی نہیں چاہتی تھی کہ

”انٹرنیشنل کے لیے دو وطن کی مشینیں امیلائی جاتی تھیں ایک تو یونین کی قسم کی تھی جو عربوں کے پھینکنے کے لیے ایجاد ہوئی تھی دوسری سطر کا آئینہ کی شکل کا تھا اور توپ کی لڑیوں کی طرح زمین میں نصب کر دیا جاتا تھا۔ اس کی یونین سے بھی زیادہ دور تک پہنچتی تھی۔“

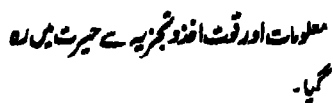
یونین کا لفظ اسی یونانی لفظ کی تعریف ہے جس سے انگریزی کا *Machanic* فرانسیسی *Mechanica* اور جرمن کا *Mechanik*

ملتا ہے۔ یہ اکثر عربوں نے روسیوں اور یونانیوں سے لیا تھا لیکن دوسرا خود عربوں کی ایجاد ہے۔ چنانچہ اسے عربی میں ”مدفع“ کہتے تھے یعنی کہ پھینکنے والا کہ یہی ”مدفع“ بعد کو توپ کے لیے بولا گئے تھے۔“

غبارِ خاطر ص۔ ۱۵۰
س موقع پر *Ego* کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:
”میں نے ابتدائی طور پر ”ایگو“ کا لفظ استعمال کیا ہے۔ یہ وہی ایرانی *Ego* کی تعریف ہے جو ارسطو کے عربی مترجموں نے ابتدائی سے اختیار کر لی تھی دوپہر فارسی اور ابن رشد وغیرہ ہمارے استعمال کرتے رہے۔“ غبارِ خاطر ص۔ ۱۸۸
بالمحسوس ہوتا ہے کہ ان کی معلومات کا خزانہ ایک ارتکبی جو کچھ میں سبھا ہوا حاضر رہتا ہے اور جب مانتے ہیں اس پر سے پردہ اٹھا دیتے ہیں۔

چائے کا ذکر نسل آتا ہے تو چند سو برس کی چینی روایت سے داستان شروع کرتے ہیں اور فرانس انگلستان ہندوستان سیلون سب ملکوں میں اس کے روان کی تاریخ بیان کر دیتے ہیں۔ (غبارِ خاطر ص۔ ۱۵۳، ۱۶۳)

ساختہ کا وہی کا اقتدار کرنے ہیں تو لفظ ”اکاڈمی“ کی تعریف بیان کرتے ہیں اور بتاتے



مولانا جب کسی تصور یا اعتقاد کا تجزیہ کرتے ہیں تو ان کی تاریخی فکریں ان کے ساتھ ہوتی ہے۔ خدا کی سنی کا پتہ لگانے کی جستجو کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

Greek Fire ایک جگہ گولہ بارود اور
کا ذکر آگیا تو سمجھتے ہیں:

(۲)

مولانا کے نزدیک تاریخ واقعات کی کہنوی
تھی۔ وہ اس میں ٹکرا انسانیت کے ارتقاء کی داستان
اور تہذیب انسانی کے نشوونما کے نقوش کا ش
کرتے تھے، اور اس کے تسلسل کو بامعنی سمجھتے تھے۔
جب کسی رزم یا رجحان کا ترجمہ کر کے تو تاریخ کی تسلسل
کی کڑیاں ان کے ذہن میں ابھرنے لگتی تھیں غبار
خاطر میں سمجھتے تھے :

پاتے تھے۔ اس احساسِ اجنبیت کی جڑیں ان کے
تاریخی شعور میں دوڑ تک پہنچی گئی تھیں۔ لکھتے ہیں:
"خوئی موثرات کے بچنے میں احوال و ظروف

۱۰ افسوس! تم میں کوئی نہیں جو میری زبان سمجھتا ہو، تم میں کوئی نہیں جو میرا شناسا ہو، میں سچ سچ کہتا ہوں کہ تمھارے اس پورے ملک میں ایک بے یار و آشنا غریب الوطن ہوں۔

وقت کے ساتھ ساتھ یہ احساس شدید سے شدید
 ہو کر جاگیا۔ بالآخر اس کی شدت نے ان کو اس
 منزل پر پہنچا دیا کہ وہ اپنی ذات کو ایک *Ana-*
Monism - غلامانی شی وقت کا نمونہ سمجھنے
 لگے۔ ایک ٹرڈیش رس کی طرح، جو وقت سے پہلے
 نمودار ہو گیا ہو :

104



دی تو تاریخ عزیمت کا ایک باب ان کے سامنے
پڑھ دیا اور کہا:

”آپ حضرت سعید بن المسیب کو دیکھتے کہ
حکام کے جملہ کے حکم سے ان کی پیٹھ پر دسے لگائے
جارہے ہیں مگر ان کی زبان صدق بیان اعلانِ حق میں
پہلے سے زیادہ سرگرم ہو گئی ہے۔ آپ
مدینہ کی گھڑیوں میں حضرت مالک بن انس کو دیکھتے ان
کی مشکیں انور سے کس دی گئی ہیں کہ دونوں بازو
اکھڑ گئے ہیں اور اوپر سے ہیم تازیانے کی ضربیں پڑ
رہی ہیں۔ آپ امام احمد بن حنبل کو دیکھتے
_____ کو جلا دیے بعد دیگرے تازیانے لگا رہے
ہیں پیٹھ زخموں سے چور چمڑ چو گئی ہے تمام جسم
خون سے رنگین ہو چکا ہے۔“

(مطبوعہ صدارت لاہور، ص ۳۲، ۳۰)

لیکن تاریخی ذہن رکھنے کا ہم نہیں لیتا اور وہ امام
ابو حنیفہ، امام شافعی، امام ابن تیمیہ، مجدد الف
ثانی سب کے مصائب کی تصویر پیش کر دیتے ہیں۔
_____ اس تاریخی شعور نے ان میں عزیمت اور
قربانی کی ایسی ٹرپ پیدا کی تھی کہ ان کے روز و شب
دار و رس کی تمنائیں گزرنے لگے تھے۔

تاریخی احساس و شعور کی اس کیفیت نے آگے
چل کر ایک دردِ رنگ اختیار کر لیا۔ ان کو ایسا محسوس
ہونے لگا کہ وہ اپنے ہمد کے ساتھ ذہنی جذباتی کسی
طرح کی منابہت یا ہم آہنگی نہیں رکھتے۔ ایک انگریز
شاعر نے جنہیت کی اس کیفیت کو اس طرح ظاہر
کیا ہے:

*Wandering between two
worlds, One dead the other
powerless to be born.*

وہ ہر طرف دیکھتے تھے اور اپنے آپ کو ایک ایسی

آزادی کی اس جدوجہد کو کہتے ہیں جو ابھی کامیاب
نہیں ہوئی ہے؟ اگر ایسا ہے تو میں اقرار کرتا ہوں۔
لیکن ساتھ ہی یاد دلانا ہوں کہ اسی کا نام قابلِ احترام
حب الوطنی بھی ہے جب وہ کامیاب ہو جائے۔
کل تک آرٹ لینڈ کے مسلح لیڈر باغی تھے، لیکن آج
ڈی ویرا اور گریفٹھ کے لیے برطانیہ عظمیٰ کون سا
لقب تجویز کرتی ہے؟ اسی آرٹ لینڈ کے پارٹس نے
ایک مرتبہ کہا تھا: ہمارا کام ابتدا میں بغاوت اور آخر
میں حب الوطنی کی مقدس جنگ تسلیم کیا گیا ہے۔
(قول فیصل، ص ۸۰)

... سر ہنری ایلیٹ نے ۱۸۷۵ء کے بعد
اپنی تاریخ: جوآن
Elliot & Dawson's
History Of India, 8 Vols
مشہور ہے۔ ترتیب و دفعہ شروع کی جوت کا قصداً
جس کو اس کے بعد عدالت ایک عرضداشت
میں حکومتِ برطانیہ کے حکام اس کی قیادت کیا
تھی کہ تھوڑے ہندوؤں کو اس مسلمانوں کے نظریے
اور مذہب پر کچھ جاننے کے لیے ان کی توجہ و استعانت
درنا چاہیے۔

اس لحاظ کے پیچھے ایک تاریخی ذہن کام کر رہا تھا۔ بالآخر نکلا اٹھا۔
”مسٹر جمس ٹریٹ۔“ یہ تاریخ کا
ایک دلچسپ اور عبرت ناک باب ہے جس کی
ترتیب میں ہم دونوں یکساں طور پر مشغول ہیں۔
آؤ اس یادگار اور افسانہ بننے والے کام کو جلد ختم
کر دیں۔ مورخ ہمارے انتظار میں ہے اور مستقبل
کب سے ہماری راہ دکھ رہا ہے۔

(قول فیصل، ص ۸۰)

پھر جب ملہار کو میدانِ عمل میں داخل ہونے کی دعوت

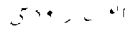
جوان کے ہمارے چمکنے والے خاک میں مل جائے ہیں۔
_____ جہاں گاؤں کی کہستی تاریخ عالم کی ان ہی سبیل
میں سے ایک تھی۔ وہ دنیا کی ان تمام جدوجہدوں سے
بند کرتے ہیں۔

تاریخ عالم کا ایک ایسا تسلسل جس میں نہ تسلی امتیازات
حاصل ہوں نہ جغرافیائی حدود کو دخل ہو، مولانا کے
تاریخی شعور کا بنیادی پہلو تھا۔ مذہب میں اس نظریہ
کی کارفرمائی دیکھیں جو تو زبانِ انقرآن میں دیکھی جا
سکتی ہے، ثقافتی اور ادبی زندگی پر اس کے اثرات
کا جائزہ لیتا ہو تو ان کی تقریر و تحریر کے ہزار ہا مفتی
اس کی بیتی جاگتی تصویر پیش کرتے نظر آئیں گے۔

(۷)

مولانا آزاد کے تاریخی شعور نے خروان کی زندگی
کو متاثر کیا تھا۔ اور وہ اپنے آپ کو ایک تاریخ ساز
دور کے تاریخی عمل میں شریک محسوس کرنے لگے
تھے۔ ۱۹۴۰ء میں عدالت کے کٹھن سے میں بیان دیتے
ہوئے کہا تھا:

”تاریخ عالم کی سب سے بڑی نا انصافیاں
میدانِ جنگ کے بعد عدالت کے ایوانوں میں ہوتی
ہیں۔ ہم اس میں حضرت مسیح جیسے پاک
انسان کو دیکھتے ہیں جو اپنے ہمد کی اجنبی عدالت کے
سامنے چوروں کی طرح کھڑے کیے گئے، ہم کو اس
میں سقراط نظر آتا ہے جس کو صرف اس لیے زہر کا
پیالہ پینا پڑا کہ وہ اپنے ملک کا سب سے زیادہ سپا
انسان تھا۔ ہم کو اس میں فلاؤس کے خدا کا حقیقت
تھکسین کا نام بھی مانتا ہے۔“ (قول فیصل، ص ۳۴)
پھر جب بغاوت کا الزام تسلیم کرتے ہیں تو تربیت
اور آزادی کی تاریخی نظروں میں اس طرح بھر جاتی ہے:
”مجھ پر سہولتیں کا الزام فائدہ کیا گیا ہے لیکن
مجھے بغاوت کے معنی سمجھ لینے دو۔ کیا بغاوت





۱۰۰

- ۲۴۔ مولانا آزاد کا خطبہ صدارت: بنگال خلافت کانفرنس، ۱۹۲۰ء... بشمول خطبات آزاد دہلی ۱۹۵۹ء ص ۹۹۔ ۱۰۲
- ۲۵۔ ایضاً۔
- ۲۶۔ طبع آبادی: ذکر آزاد، ص ۳۶۔
- ۲۷۔ ایضاً، ص ۳۷۔
- ۲۸۔ ایضاً، ص ۳۸۔
- ۲۹۔ اے۔ بی۔ راجپوت: مولانا ابوالکلام آزاد، ص ۲۱۵۔
- ۳۰۔ عبد اللہ دہلوی: "ابوالکلام آزاد لاہور ۱۹۳۶ء ص ۶۹۔
- ۳۱۔ مولانا محمد میاں: "جمعیت العلماء کیا ہے؟ جمعیت علماء ہند کی ۲۶ سالہ تجاویز" دہلی، جلد دوم، ص ۴۵۔
- ۳۲۔ ایضاً، ص ۴۷۔
- ۳۳۔ ایضاً، ص ۲۱۵۔

نہیں کیا ہے۔

۱۶۔ عبد اللہ زاق ملج آبادی: "ذکر آزاد" کلکتہ، ۱۹۶۰ء ص ۲۵۔

۱۷۔ ایضاً، ص ۲۳۔

۱۸۔ "نقش آزاد" مرتبہ غلام رسول ہنزلا پورہ دوسرا ایڈیشن، ۱۹۵۶ء صفحہ ۳۳۳۔ ۳۴۵۔

۱۹۔ اس خط پر مولانا غلام رسول ہنزلا کی طرف سے ۱۹۴۵ء پر حسب ذیل نوٹ بھی ہے: "یہ تحریر ۱۹۲۱ء کی ہے یہ میرے نام نہ تھی اور نہ میرے حوالے ہوئی تھی لیکن اس کا مسودہ حسن اتفاق سے مجھے اسی زمانے میں مل گیا تھا اسے بدیں وجہ شائع کیا گیا ہے کہ مولانا بیعت امامت کے وقت جو عہدہ لینے تھے اس کی کیفیت واضح ہو جائے۔ خود میں نے مولانا سے بیعت ۱۹۲۳ء میں کی تھی۔"

۱۹۔ "تبرکات آزاد" مرتبہ غلام رسول ہنزلا دہلی ۱۹۶۳ء ص ۳۸۔

۲۰۔ ایضاً، ص ۳۹۔

۲۱۔ مثال کے طور پر ملاحظہ ہو مولانا اشرف علی تھانوی کی اردو کتاب: "معاملات المسلمین فی مجامعات غیر المسلمین" سب سے پہلے یہ رسالہ انور تھا نہ بھون (جلد ۱۰ نمبر ۱۱ ۱۳۴۹ھ مطابق ۱۹۳۱ء) میں شائع ہوا۔ بعد میں اسے مفتی محمد رفیع نے افادات اشرفیہ در مسائل سیاسیہ (دوسرا ایڈیشن) دیوبند ۱۳۶۵ھ مطابق ۱۹۴۵ء کے نام سے شائع کیا۔

مولانا آزاد نے جس قسم کے فتوؤں کی طرف اشارہ کیا ہے ان کے لیے ملاحظہ ہو افادات اشرفیہ صفحات ۲۱ یا ۳۴۔

۲۲۔ ابوالکلام آزاد: ترجمان القرآن لاہور ۱۹۳۱ء جلد دوم، صفحات ۹۵۔ ۹۶۔

۲۳۔ اہلال، ۱۳/۱۱/۱۹۱۲ء کتبہ ۶۰ ص ۶۰۔

نوبت پنج روزہ

(دہلی)

دولتِ ظفر

علامہ راندراپوری کی تصانیف کی ایک نئی تعداد ہے جو ۳۱۱۳ھ تک پہنچی ہے ورنہ (درغ خط) علامہ کی ۱۱۰۰ سے زائد تصانیف ہیں۔ اس سے متعلق علامہ کے درویش زادہ لکھنؤی کامیاں ہیں۔

اگست ۱۹۲۳ء میں علامہ نے "دولتِ ظفر" نامی آخری تصانیف کے نام سے ایک کتاب شائع کی۔ یہ کتاب بھی ترویج کی تھی۔ پہلی و تیسری و چوتھی و پانچویں و ششمی و سہمیں ۱۹۲۸ء تک لکھے کی و تہ آج تک میں نے بہت امداد کیا تو ۱۰۱۰ میں کتاب پوری کر دی

و تیسرے روزہ یاد رہے کہ علامہ راندراپوری کی حمایت احمدی علماء کی غرضات میں سے ہے یہ کتاب اپنے موضوع کے اعتبار سے قادیان کے لیے خصوصی دلچسپی کا مستحق ہے اور ایک تہذیبی و تاریخی و علمی کی حیثیت سے بھی علامہ کے مخصوص طرز نگارش سے اسے پرکشش اور دلچسپ ہے۔

ماب ۷۰ ایک حاشیہ لکھا ہے۔ دہلی کی، مئی ۱۹۲۸ء میں شائع ہوئی۔ علامہ نے یہ کتاب سہ ماہی کے نام سے شائع کی۔ ہر سال ایک بار چھپوانا کا ارادہ تھا۔ علامہ نے یہ کتاب کو ایک سال کے بعد دوبارہ شائع کرنے کا ارادہ کیا ہے۔ یہ کتاب صحیح معنی میں اس مصرعے کا حصہ ہے کہ "اس پریشاں کا اور پھر کیا ایسا"

مصنف: علامہ راندراپوری

ترتیب: ذکر تہذیب احمدی

صفحات: ۱۵۰

قیمت: ۲۳ روپے

اردو اکادمی دہلی سے طلب کریں



حواشی:

۱۔ مولانا آزاد کی انگریزی سوانح "ایٹلیا فیس"

- فرید "کالندہ ترجمہ" ہماری آزادی "مترجمہ پرومیر محمد مجیب" ص ۱۵۔
- ۲۔ اہلالِ بِلدا نمبر ۲۳۔ ۱۸ دسمبر ۱۹۱۲ء صفحہ ۱۱۔
- ۳۔ اہلال ۱۶/۲۔ ۲۳ اپریل ۱۹۱۳ء صفحہ ۲۷۵۔
- ۴۔ اہلال ۱۷/۲۔ ۳۰ اپریل ۱۹۱۳ء
- ۵۔ اہلال ۲۰/۲۔ ۲۱ مئی ۱۹۱۳ء صفحہ ۳۳۵۔
- ۶۔ فارم میں اصل قرآنی آیات بھی ہوئی ہیں۔ ترجمہ نہیں ہے۔ فارم کا نمونہ چونکہ اہلال کے کسی شمارے میں شائع نہیں ہوا تھا بلکہ اسے علیحدہ سے طبع کرایا تھا اس لیے اب یہ فارم با آسانی دستیاب نہیں ہے۔ انسٹی ٹیوٹ آف اسلامک اسٹڈیز، میکسیکو، یونیورسٹی، مانٹریال، کینیڈا کی لائبریری میں اہلال کی جو کچھ فائل موجود ہے اس میں شمارہ ۳۰، اپریل ۱۹۱۳ء کے ساتھ ایک عدد فارم بھی تجدید میں شامل ہو گیا ہے۔
- ۷۔ اہلال ۲۲/۲۔ ۳ جون ۱۹۱۳ء صفحہ ۲۷۳۔
- ۸۔ مثلِ ملاحظہ ہوا اہلال ۲۴/۲۔ ۲۰ جون ۱۹۱۳ء ص ۵، نیز ۱/۳ جولائی ۱۹۱۳ء صفحات ۳۔ ۸۔
- ۹۔ اہلال ۲۳/۳۔ ۳ دسمبر ۱۹۱۳ء صفحہ ۳۱۷۔ ۳۲۰۔
- ۱۰۔ اہلال ۲۳/۳۔ ۳ دسمبر ۱۹۱۳ء صفحہ ۳۲۰۔
- ۱۱۔ ایٹلیا جنس برائے خاں (۱۷، ۱۸) ۱۹۱۷ء بعنوان "مکتبہ میں مولانا ابوالکلام آزاد کی قائم کردہ جمعیت حزب اللہ موسیٰ"۔ کوالد رجٹ نے تفصیل کے لیے دیکھیے نوٹ نمبر ۱۲ ص ۹۲۔

- ۱۲۔ مثلِ ملاحظہ ہوا اہلال ۱۶/۲۔ ۲۵۵۔
- ۱۳۔ ۲۵۸، ۷/۲، ۲۷۹، ۱۹/۲، ۳۱۳، ۲/۲، ۳۲۵، ۳۱/۲، ۳۶۷، کوالد:
- I H. Douglas, Abul Kalam Azad: An Intellectual and Religious Biography (Delhi, 1988) PP 116-117.
- ۱۳ رجٹ کے مضمون: "Revolutionaries, Pan-Islamists and Bolshevik. Maulana Abul Kalam Azad and the Political Underworld in Calcutta, 1905-1925"
- مشمولہ مشیر الحسن کی مرتبہ کتاب: Communal and Pan Islamic Trends in Colonial India (Delhi 1981)
- ۱۳۔ کوالد رجٹ کے "Muhammadian Secret Organization, Calcutta"
- مشیر الحسن کی مذکورہ بالا کتاب ص ۱۰۳
- ۱۵۔ ایضاً... نیز 1921, 1922 IB
- Lists of Labour Unions and Associations in Bengal.
- (کوالد رجٹ کے ص ۱۰۳) مولانا عبدالرزاق طبع آبادی نے اپنی کتاب "ذکر آزاد" "مکتبہ احمد کاذکر اہلال کے منبر کی حیثیت سے کیا ہے۔
- ۱۹۶۰ء ص ۳۹۸۔ ۴۰۱ نیز ص ۳۱۱ ہیں قطب الدین احمد کاذکر اہلال کے منبر کی حیثیت سے کیا ہے۔
- اولان کے کمیونسٹ ہونے کی طرف بھی اشارہ کیا ہے۔
- لیکن ان کے دہشت پسند ہونے یا نہ ہونے کا کوئی ذکر



اے۔ لی۔ راجپوت اپنی کتاب "مولانا ابوالکلام آزاد" میں لکھتے ہیں:

"لاہور میں ہزاروں علما کا اجتماع ہوا اور سب نے اتفاق رائے مولانا آزاد کو امام الہند منتخب کیا۔ یہ ایک ایسا اعزاز تھا جو اس سے پہلے ہندوستان میں کسی شخص کو نصیب نہیں ہوا تھا۔ مولانا آزاد اس اعزاز کو قبول نہیں کر رہے تھے لیکن علما نے کھٹنوا اور علمائے دیوبند کے اصرار پر انھیں راضی ہونا ہی پڑا۔"

دوسرے سوانح نگار عبداللہ بٹ نے اپنی مرتب کردہ انگریزی کتاب "ابوالکلام آزاد" میں شامل کیے ہوئے پانچ ایک مضمون "مولانا ابوالکلام آزاد" میں یہ بیان کیا ہے کہ جمعیت علما ہند کے لاہور سیشن ۱۹۲۱ء میں مولانا آزاد کو باقی عہدہ امام الہند منتخب کیا گیا تھا۔ یہ دونوں بیانات غلط فہمی پر مبنی معلوم ہوتے ہیں کیونکہ اگر مولانا آزاد کو عام طور سے امام الہند کہا جاتا تھا لیکن درحقیقت علما کی اس وقت کی واحد کما

جماعت جمعیت علما ہند کے دفتری کاغذات سے اس بات کا پتہ نہیں چلتا کہ اس عہدے پر ان کا یا کسی دوسرے شخص کا کبھی بھی انتخاب ہوا ہو۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ جمعیت کے لاہور سیشن میں اس قسم کی ایک تجویز پر غور ضرور ہوا تھا کہ کسی ایک عالم کو "امیر الہند" مقرر کیا جائے۔ اس سلسلے میں ایک ذہنی کمیٹی بھی بنائی گئی تھی۔

تاکہ وہ مسئلے کے مال و مالعلیہ پر اچھی طرح غور کر کے جمعیت کے آئندہ اجلاس پر اپنی رپورٹ پیش کرے۔ ذہنی کمیٹی نے اپنی رپورٹ اگلے سیشن میں پیش ضرور کی لیکن اتفاق سے اس وقت کو رپورٹ نہ تھا اس لیے رپورٹ پر بحث نہ ہو سکی۔ جمعیت علما کے بارہویں اجلاس (۱۹۲۳ء) میں اس مسئلے پر پھر سرسبز سجاد رائے کی اس وقت بھی بعض وجوہ سے اس پر بحث و مباحثہ کو ملتوی کر دیا گیا۔ کچھ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مولانا آزاد کے مذکورہ بالا دونوں

बाद जो اس کے پہلے بھی مسلمانوں کی تجویز کو بسرو چشم قبول کرنے کو تیار ہوں خود مجھے بارہا اس منصب کے قبول کرنے کی بعض اہل الرائے نے خواہش کی مگر میں نے اپنی عدم اہلیت کے باعث اس امانت کا بار اٹھانا منظور نہیں کیا۔ زائدہ قبول کرنے کا ارادہ ہے۔ مولانا محمود حسن صاحب سے دریافت کیا تو وہ بھی اس بار کے متحمل نظر نہیں آتے مولانا ابوالکلام صاحب اسبق و آئندہ میں ان کی کلامت سے مجھے بھی استنکاف نہیں ہے۔ بسرو چشم قبول کرنے کے لیے آمادہ ہوں بشرطیکہ تفریق جماعت کا اندیشہ نہ ہو مولانا توابل میں اگر کسی نااہل کو تمام یا اکثر اہل اسلام قبول کر لیں گے تو مجھے وہ سب سے زیادہ اطاعت گزار و فرمانبردار پائیں گے۔ اصل یہ ہے کہ یہ تحریک دینا نہیں اپنی محنت سے جاری کرنا نہیں چاہتا کسی کو منتخب کر کے اس کے اعمال کا اپنے اوپر بار لینا چاہتا ہوں۔ مسلمانوں کی جماعت کا تالیف ہوں۔ اس سے ناگزیر مجھے اس تحریک سے غرض نہیں ہے۔

یہ خط جیسا کچھ بچا ہے خواہ ہے اس خط پر مولانا آزاد اپنی امامت کی بنیاد کھڑی نہیں کر سکتے تھے اس لیے انھوں نے ۲۰ ستمبر ۱۹۲۰ء کو مولانا عبدالرزاق میر آبادی کے نام یہ خط بھیجا:

مولوی عبدالباری کا خط دیکھا

یار مایں وار دو آن نیسز ہم سہ دوست اس قصبہ کو تہہ کچھ اور کام کیے جائیے پنجاب سندھ و بنگال میں تنظیم قریب قریب مکمل ہے۔ اب یہ بتانا مشکل ہے کہ اپنی اس کوشش میں تا کامی کے بعد مولانا آزاد نے اس سلسلے میں کچھ اور کیا یا نہیں۔ بظاہر امامت کا مسئلہ نہ رطایق نسایں ہو کر رہ گیا۔ ویسے ان کے دوسرے سوانح نگاروں کا یہ بیان ہے کہ ۱۹۲۱ء میں علما نے انھیں باقاعدہ امام الہند کی حیثیت سے منتخب کر لیا تھا۔

کران کی رائے کے بغیر امامت سے متعلق کوئی اجتماعی فیصلہ آسان نہ تھا۔ اگرچہ خود مولانا آزاد نے کہیں اس بات کا ذکر نہیں کیا ہے کہ انھوں نے کسی متعین عالم سے اپنی امامت کے سوال پر کوئی گفتگو کی ہو لیکن ان کے سوانح نگار شیخ آبادی کا بیان ہے کہ انھیں مولانا آزاد نے حکم دیا تھا کہ وہ شیخ الہند مولانا محمود حسن اور مولانا محمد عبدالباری سے ان کی امامت کے مسئلے میں گفتگو کریں۔

شیخ آبادی کا بیان ہے کہ جب ۱۹۱۹ء میں شیخ الہند مانا سے واپس آکر کچھ دنوں کے لیے کھٹنوا کے دو بے پر گئے تو انھیں نے ان سے تنہائی میں ملاقات کی اور مولانا آزاد کی امامت کے موضوع پر گفتگو کی۔ پہلے تو مولانا شیخ آبادی نے امامت کا منصب خود شیخ الہند کی خدمت میں پیش کیا لیکن جب وہ اس پر راضی نہ ہوئے تو انھوں نے مولانا آزاد کا نام تجویز کیا۔ اس پر بقول شیخ آبادی شیخ نے متانت سے فرمایا: "میرا انتخاب بھی یہی ہے۔ اس وقت مولانا آزاد کے سوا کوئی شخص امام الہند نہیں ہو سکتا ان میں وہ سب اوصاف جمع ہیں جو اس زمانے میں ہندوستان کے امام میں ہونا ضروری ہیں:"

شیخ الہند کے بعد دوسرے مولانا عبدالباری کی اجازت کا تھا، اور یہ مسئلہ کچھ آسان نہ تھا۔ مولانا عبدالباری علی برادران کا بہت خیال رکھتے تھے اور اس وقت کی ہندوستانی سیاست میں مولانا آزاد، وعلی برادران کی سیاسی چشمک کا حال کسی سے پوشیدہ نہ تھا۔ اس لیے اس کا خدشہ تھا کہ مولانا عبدالباری "امامت" کی تجویز سے متفق نہ ہوں۔ لیکن شیخ الہند کی رائے سن کر وہ بھی راضی ہو گئے اور شیخ آبادی کی فرمائش پر اپنی رائے لکھ کر دے دی جو حسب ذیل ہے:

"مسئلہ امامت یا شیخ الاسلامی کے متعلق مجھے جمہور کی موافقت کے سوائے کوئی چارہ کار نہیں ہے۔ جو اندیشہ ہے وہ بار بار اہل الرائے سے ظاہر کر چکا ہوں"

اسے برتو قریب رکھنے سے کہ وہ آگے بڑھ کر ہندوستانی کا بھی
فرضہ انجام دے گئے۔ کیونکہ ان کے خیال میں اسلام میں
سیاست مذہب سے الگ نہ تھی اور اگر اسلام کے ماننے
والے خاص طور سے ان کے مذہبی قائدین سیاست کے
میدان میں ہندوستانی کا کام انجام نہ دے سکیں تو بہتر یہ کہ
سرسے سے اسلام ہی کو خیر باد کہہ دیا جائے۔ دنیا کو
اپنے مذہب کی خاطر ہے جو صرف خطہ نکال میں
زندگیاں بڑھ دینے یا بستر نزع پر سونے لیسین کو
دبا دینے ہی کے لئے کارآمد ہو سکتا ہے۔“

خوش اپنی جگہ میں امر واقعہ یہ ہے کہ گولانا آزاد کو اپنی فکر پورا یقین تھا کہ کٹما سیاست میں حصہ لینے سے پہلے ہی کر رہے ہیں اس لیے نیرت کی بات نہ ہوگی۔ مگر یہ خیال کیسے کہ کرحالات کس قدر نظر مولانا آزاد نے بٹ کر کیا کہ جوئے خود ہی ثبات کا بوجھ سمجھ لیں وہ تب اللہ کی تحریک جلاہی چکے تھے اور اس تحریک میں خود جسے طرحیں کیے جو توجہ و چراغ قسم کی پیروی پر زور دیا تھا اس قسم کی قیادت مدد ہی اصطلاح میں صرف "امت" کی شکل میں مل سکتی تھی چونکہ اس وقت

مولانا آزاد ایک عالم اور ایک سیاسی لیڈر کی حیثیت سے مسلمانوں میں پوری طرح مقبول ہو چکے تھے اس لیے ان کے مزار میں کو دیکھتے ہوئے یہ کوئی حیرت انگیز بات نہیں محسوس ہوتی کہ وہ خود ہی اپنے دوش تھیں۔ ان پر امامت کا بار اٹھانے کے لیے تیار ہو گئے ہوں۔

(۳)

مولانا آزاد کا خیال تھا کہ ہندوستانی مسلمانوں کی سیاسی اور مذہبی بہبود کی کلایک فرسبب امام کی غیر موجودگی ہے لہذا کی ملک میں کسی امام کے بغیر جماعتی زندگی گزارنا پوری قسمت مسلمہ کے لئے گناہ کا حکم رکھتا تھا۔ وہ سمجھتے تھے کہ جب تک کوئی باقاعدہ امام نہ ہو گا اس وقت تک مسلمان شریعت کے مطابق جماعتی زندگی

مولانا آزاد کے خیال میں پوری قوم کا یہ اجتماعی فرض تھا کہ وہ کسی ایک شخص کو اپنا امام منتخب کرے اور انتخاب کے بعد اس کے برعکس کی بجائے پونہ و چمپا پوری کہے بشمول اس کے شریعت کی خلاف ورزی و زبونی ہو۔ اس طرح جب کوئی ایسا امام سامنے آجائے گا تو وہی مسلمانوں کی سنی اور غیر سنی سیاست میں رہنمائی کا فریضہ انجام دے گا۔ صرف اس کو یہ حق حاصل ہو گا کہ وہ اختلافی موقف پر فتویٰ جاری کرنے نہ تو ہر عالم اس اہم فریضے کو ادا کرنے کا اختیار رکھتا ہے اور نہ ہی ہر مدرسے کا استاد اس حیثیت کا ہونا چاہئے کہ وہ امام کے منصب کو کوئی طرح ادا کر سکے۔^{۲۵}

اگر ہم خاص طور سے اس وقت کے ہندوستانی مسلمانوں کی تاریخ پر ایک نظر ڈالیں تو ہمیں اندازہ ہو جائے گا کہ جب تک ہندوستان کے علمبرکار کا ایک شخصیت پر اتفاق نہ ہو جاتا اس وقت کے کسی شخص کا نام منتخب ہونا آسمان نہ تھا۔ مولانا آزاد بھی اس سے واقف تھے اس لیے ہیر جیتر نہ ہوئی چاہیے اگر وہ یہ سوچتے رہے ہو تو کس زمانے کے اس علمبرار شخصیت نام منتخب کر لیں اس زمانے کے شہور علمبرار شیخ الحدیث مولانا محمود حسن اور مولانا محمد عبدالہادی یکنویں کی شخصیتیں اس تمام شخص



خاصاً... اطاعت فی المعروف کا یعنی شریعت کے حکم کی اطاعت بحسب لائیں گے جو ان تک پہنچایا جائے گا۔

یہ ان کو یاد دلانا چاہتا ہوں کہ یہ ان کا قول تھا اور اب چاہیے کہ اپنے عمل سے بھی اس کی پوری تصدیق کریں اور کامل اعتقاد اور راست باری کے ساتھ اپنے تئیں اللہ سے منسوب کر دیں۔ یہ ان کا عہد مطالبہ کرتا ہے کہ حسب ذیل باتیں ان کی روزانہ زندگی میں نمایاں ہو جائیں اور ہر شخص ان کو ان کی محسوس اور جانچوں کی وجہ سے متاثر و متذکر لے

۱۔ دلائل کی پڑھنا کا خیریتا سے چھیننا پہنانا ایک قلم ترس کر دیں اور ویسی کھتر کا لباس اختیار کریں۔

۲۔ اسلامی خلافت اور بلاد اسلامیہ کی حفاظت ہندوستان کی آزادی پر موقوف ہے۔ ہمیں جہاں تک اس کے امکان تک پہنچنے سے اپنی قربانی سے اپنے آپ کو عمل سے اس کام میں مدد دیں۔

۳۔ کسی مسلمان کی طرف سے اپنے وطن یا کینہ و عداوت نہ رکھیں۔ اگر یہ وہ ان کا کیسا ہی دشمن ہو۔ تمام مسلمانوں سے صلہ و عفت کا برتاؤ کریں اور اپنی جانب سے کسی مسلمان کے خلاف قدم نہ اٹھائیں دوسرا اٹھائے تو جہاں تک ممکن کے امکان میں جو بخش دیں کسی طرح بھی اپنے وجود کو تفریق جماعت کا سبب نہ بنائیں۔

۴۔ احکام و احادیث شرعیہ کے مطابق ہندوؤں سے ہمارا اتحاد ہے۔ ہمیں کامل اتفاق اور سازگاری کے ساتھ رہیں اور ان کی جانب

سے اپنے دل میں کسی طرح کا کھوٹ نہ رکھیں اور کوئی بات لڑائی جھگڑے کی ایسی نہ کریں کہ جس سے اتحاد کو نقصان پہنچے۔ تمام احکام و ارکان اسلام کو پابندی اور تحیک تحیک بجا آوری ان چار اقوال کے علاوہ ہے اور ان سے مقدم ہے اور ان کی بابت وہ بیعت کہتے ہوئے سب سے پہلے عہد کر چکے ہیں۔

جو مسلمان مجھ سے اپنی بیعت کا رشتہ قائم رکھنا چاہتا ہے اس کا فرض ہے کہ ان باتوں پر کار بند ہو جو جس نے اس پر عمل نہ کیا اس سے میرا کوئی رشتہ نہیں۔

ابوالکلام احمد مدظلہ رہ بالا خط سے بھی بہت حد تک ہی معلوم ہوتا ہے کہ مولانا آزاد کی ”جماعت“ حزب اللہ کا بنیادی مقصد مسلمانوں کو استغفار و وطن کی خاطر انگریزوں کے خلاف اتحاد و جمع کرنا تھا۔ ان دونوں خطوط کے علاوہ مولانا آزاد کی دوسری تحریروں سے بھی یہ واضح ہوتا ہے کہ وہ مسلمانوں کو اور خاص طور سے علماء کو مذہب کے نام پر اس لیے اکٹھا کرنا چاہتے تھے کہ ان کے ذریعے سیاسی محاذ پر بدین وطن کے ہاتھوں کو مضبوط کر سکیں۔

۱۹۲۵ء کے ایک جگہ مولانا آزاد کے ایک پنجابی مرید غلام الدین قصوری نے انھیں ایک خط لکھا تھا جس میں مولانا کے کانگریس دوست روپکا مکاتیب کی گئی تھی اور ان پر اعتراض کیا گیا تھا کہ وہ ”الترام جماعت“ کا خیال نہیں رکھتے حالانکہ انھیں حضرت صلح نے سواد اعظم کا ساتھ دینے کی تاکید کی تھی مولانا آزاد نے اس سلسلے میں قصوری کو جو خط لکھا اس میں انھوں نے اس پر زور دیا کہ لوگوں نے ”الترام جماعت“ کا مطلب صحیح نہیں سمجھا ہے مولانا کے خیال میں ”الترام

جماعت“ کا مفہم صرف یہ نہیں کہ اکٹھا بندہ کر کے بھیڑ کی پیروی کی جائے۔ اسی لیے انھوں نے اپنے خط میں یہ سوال اٹھایا کہ دیکھا جائے تو ہزاروں لاکھوں مسلمانوں میں کبھی ایک دو مسلمان ایسے نکلیں گے جنہیں صحیح معنوں میں مسلمان کہا جاسکتا ہے تو کیا یہ کہنا درست ہوگا کہ ان چند گنتی کے ”صحیح“ مسلمانوں کو چھوڑ کر اکثریت کی پیروی کی جائے؟ اس منطقی استدلال کو مولانا آزاد نے اپنے زمانے کی سیاسی صورت حال پر منطبق کرتے ہوئے لکھا ”یہ ظاہر ہے کہ قوم پر سیاسی عروہ کی حالت تہی طاری ہوتی ہے جب سواد اعظم عزم و عمل سے محروم ہو جاتا ہے اور حکومت کی روٹی پر قناعت کر لیتا ہے اب اگر کوئی مرد کا رسمی و عہد کی دعوت دے گا تو یقیناً اس کی راہ سواد اعظم کی راہ نہ ہوگی فرد و اعدا کا وہ جوگی یا ایک قلیل ترین طائفہ کی۔ پھر کیا اس کے خلاف شرعاً یہ فتویٰ صادر کرنا پڑے گا کہ سواد اعظم سے باہر ہو گئے اور التزام جماعت کی پیروی نہ کی؟ اس طرح اپنے موقف کی وضاحت کرتے ہوئے انھوں نے لکھا کہ ان پر جماعت سے الگ رہنے کا التزام لگایا جاتا ہے حالانکہ وہ تمام عمر اس بات کی کوشش کرتے رہے ہیں کہ اس صحیح جماعت کو پیدا کر سکیں جس کے بارے میں آنحضرت کا اوصاف ہے کہ جس نے جماعت سے علیحدگی اختیار کی اس نے اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنایا۔ ان کے خیال میں عوام کو نوکنار اکثریت پر مشتمل ہانے بھی ”سواد اعظم“ اور ”الترام جماعت“ کے مفہم کو صحیح طور سے نہ سمجھا تھا۔ اس سلسلے میں انھوں نے لکھا کہ ۱۹۱۴ء میں جب میں نے ہندوستان کے بعض اکابر علیٰ روشناس کے عزم و سعی کی دعوت دی، بعض سے خود ملا اور بعض سے پاس مولوی عید اللہ سندھی کو بھیجا تو اکثر نے بعینہ یہی بات کہی تھی جو آپ کہہ رہے ہیں یعنی علیٰ روشناس کی اتنی جڑی تعداد ملک میں موجود ہے کسی نے بھی ان تکسیر



کی دہشت پسند زمین دوز جماعت جو کانٹر پارٹی کے دو کارکن ستوش بٹرا اور پیٹنگولی پولیس کی رپورٹ کے مطابق مولانا کی جماعت کے بھی ممبر تھے۔ اسی طرح مولانا کے ایک پرانے خلافتی رفیق کا رطب الدین احمد نے جو اسلام کے منبر پر بھی بکھے تھے ۱۹۲۱ء میں انگریزوں کے باوجود چیل اور شلوں پر مشتمل ایک انجمن خاندانسان بنائی تھی۔ پہلے تو انھوں نے اس انجمن کے ذریعہ انگریزوں کے گھروں میں ملازمین میں اسٹرکٹ کرانے کی کوشش کی تھی اس میں انھیں کوئی خاص کامیابی نہیں ہوئی۔ دوبارہ انھوں نے ایک ہندو انقلابی کی مدد سے انگریزوں کے کلب اور چٹوں میں انقلابی دہشت پسندوں کو خاموشی سے پہنچانے کی کوشش کی تاکہ وہ موقع پا کر انگریزوں کے گھروں کو قتل کر دیں۔ یہ کوشش بھی ناکام ہو گئی خفیہ پولیس کا خیال تھا کہ اس بلاٹ میں کہیں نہ کہیں مولانا آزاد کا ہاتھ ضرور ہے لیکن وہ اپنے اس شبہ کو یقین میں تبدیل نہ کی۔

حوب اللہ کے بارے میں مزید معلومات کا ذکر ذریعہ خود اس جماعت کے ممبران ہیں لیکن ایسے لوگ ملیں کہاں یا اپنی جگہ خود ایک اہم مسئلہ ہے۔ ہاں اگر ہم ان ذرائع پر بھی دوسرے کرنے کو تیار ہوں جو کہ مولانا آزاد کے انتقال کے بعد ختم ہوئے ہوئے ہیں تو پھر کسی نہ کسی حد تک حزب اللہ کی ٹوٹی ہوئی کڑیوں کو جوڑا جاسکتا ہے۔ مثلاً اگر ہم مولانا کے دو سر بڑے عبدالرزاق ملج آبادی ہندوستان: انتقال ۳۳ جون ۱۹۵۹ء اور غلام رسول جہ: پاکستان: انتقال ۲۱ نومبر ۱۹۷۱ء کی تحریروں کو مشعل راہ بنائیں تو بہت حد تک حزب اللہ کے مقاصد و طریق کار پر روشنی پڑ سکتی ہے۔

(۲)

ملج آبادی نے ۱۹۱۹ء میں مولانا آزاد کے ہاتھ پر باقاعدہ بیعت کی تھی اور مولانا آزاد نے انھیں صوبہ

یو۔ پی کے لیے ایٹا خلیفہ مجاز بھی مقرر کیا تھا۔ مگر وہ اس صوبے کے لوگوں سے اس کے نام پر بیعت نہ کیں۔ اس مسئلے میں مولانا ملج آبادی کو تحریری طور سے جو "خداقت نامہ" مولانا آزاد نے دیا تھا وہ حسب ذیل ہے:

انجیم مولوی عبدالرزاق صاحب ملج آبادی نے فقیر کے ہاتھ پر بیعت کی ہے وہ بیعت لینے اور تصدیق و ارشاد سلوک منت میں فقیر کی جانب سے ماذون و مجاز ہیں جو خطاب صادق ان کے ہاتھ پر بیعت کرینگے انھوں نے خود فقیر سے بیعت کی دعا بقدر المسقین۔

[فقیر ابوالکلام کان اللہ ر]

۳ شعبان ۱۳۲۸ھ ۱۹۱۹ء [۱۶]

مولانا عبدالرزاق ملج آبادی کے الفاظ میں "مولانا کی سیم کا خلاصہ یہ تھا کہ ہندوستان کے مسلمانوں کو مذہب کی راہ سے منظم کیا جائے مسلمانوں کا ایک امام ہو ورنہ ہر کی طاعت کو وہ فرض دینی سمجھیں۔ سنانی میں یہ دعوت "شعبو" ہو سکتی ہے اگر تو ان حدیث سے انھیں بن دیا جائے کہ امام کے بغیر ان کی زندگی غیر اسلامی ہے اور ان کی موت جاہلیت پر ہوگی جب مسلمانوں کی ایک نئی تعداد امام کو مان لے تو امام ہندوؤں سے معاہدہ کر کے انگریزوں پر جیاد کا اعلان کر دے۔ اور ہندو مسلمانوں کی متحدہ قوت سے انگریزوں کو شکست دی جائے۔ مگر امام کون ہو؟ اس منصب کے لیے زیادہ سے زیادہ معتبر آدمی کو چننا ہوگا۔" ایسے آدمی کو جو کسی قیمت پر دشمن کے ہاتھ نہ پک سکے ساتھ ہی امام کو پوشمن اور حالات زمانہ سے کا حقد واقف ہونا چاہیے بلکہ ہر ہے مولانا اپنی ذات سے زیادہ کے امامت کا اہل سمجھ سکتے تھے۔ اور یہ بھی ہی خیال تھا کہ انہی کو یہ منصب ملنا چاہیے۔

اگر ہم ملج آبادی کے الفاظ کو مولانا آزاد کے

خیالات کی حد سے بازگشت تسلیم کریں تو پھر اس بات کے پتے ہر کوئی چمکا ہٹ نہیں ہو سکتی کہ حزب اللہ بنیادی طور سے ایک سیاسی جماعت تھی جس کا مقصد خلافت وطن تھا چونکہ مولانا آزاد کو یہ یقینان نہیں تھا کہ خاص سیاسی مقاصد کے لیے مسلمانان کے پیچھے چلنے پر تیار ہوں گے اس لیے انھوں نے مذہب کا سہارا ضروری سمجھا اور اور تحریک کو اس انداز سے لوگوں کے سامنے پیش کیا کہ وہ بطور مذہبی تحریک نظر آئے۔

مولانا آزاد کے دوسرے مرید غلام رسول ہر نے بھی مولانا کے انتقال کے بعد ان کا حسب ذیل خط شائع کیا ہے جو خاص طور سے پنجاب میں مولانا کے مریدوں کے نام ۱۹۲۱ء میں لکھا گیا تھا:

جن عزیزوں نے گذشتہ سال یا اصالح یا اس سے پہلے میرے ہاتھ پر بیعت کی ہے ان سب کی اطلاع کے لیے میں یہ طریق شائع کرتا ہوں۔ انھوں نے میرے ہاتھ پر پانچ باتوں کا عہد کیا ہے:

اول... امر بالمعروف نہی عن المنکر اور توصیہ صبر کا یعنی ہر مسئلہ کی حکم دیں گے بڑی کور کو میں گے صبر کی وصیت کریں گے۔ ثانیاً... الحب فی اللہ والبغض فی اللہ کا یعنی اس دنیا میں ان کی دوستی ہوگی تو اللہ کے لیے اور دشمنی ہوگی تو اللہ کے لیے۔ ثانیاً... لا یخافون فی اللہ ورسولہ لائم کا یعنی یہاں کے راستے میں وہ کسی کی پروا نہیں کریں گے اور خدا کے سوا کسی اور سے نہیں ڈریں گے۔

دابعاً... اس بات کا کہ اللہ اور اس کی شریعت کو دنیا کے سارے شرکوں ساری نعمتوں اور ساری لذتوں سے زیادہ محبوب رکھیں گے۔



موضوع پر کھل کر کبھی بھی کچھ نہیں لکھا، نہ ہی ان کے زلزلے میں اس موضوع پر ان کے پیروؤں نے کچھ لکھا، اس خاتون کی وجہ سمجھ میں آتی ہے کیوں کہ جیسا کہ ہم نے ابھی دکھایا ہے، مولانا نے پہلے دلع سے انفرادی پر بہت زیادہ زور دیا تھا، اس لیے اب اگر اس جماعت کے بانی میں بھی کچھ مزید معلومات حاصل ہو سکتی ہیں، تو وہ یا تو خفیہ پولیس کی فائلوں سے مل سکتی ہیں، یا پھر ان لوگوں کے ذریعے جو اس جماعت سے باقاعدہ طور پر منسلک رہ چکے ہوں، اول الذکر ذریعے ہر اگرچہ ہم بہت زیادہ بھروسہ نہیں کر سکتے، لیکن اتنا تو کہہ سکتے ہیں کہ اگر ان کے بغیر دعوتیں کا وجود ممکن نہیں ہے۔

پریسڈنسی کان کنکشن میں تارنک کے استاد پروفیسر رحمت نے اپنے ایک مضمون^{۱۱} میں مولانا ابوالکلام آزاد کو ۱۹۰۵ء سے ۱۹۲۵ء تک کی خفیہ زیر زمین انقلابی کارروائیوں پر بنگال خفیہ پولیس کے کاغذات کی مدد سے کچھ روشنی ڈالی ہے، جس سے میں حزب اللہ کے بانی میں اس وقت کی بنگال گورنمنٹ کے نقطہ نظر کا پتہ چلتا ہے۔ ان رپورٹوں کی مدد سے مفہوم معلوم ہو سکتا ہے کہ نہ صرف حکومت کی نظروں میں حزب اللہ ایک خفیہ انقلابی بلکہ کسی حد تک دہشت پھیلانے والی تحریک تھی، بلکہ اس وقت تک ہندو بنگالی زمینیں دو انقلابی جماعتیں بھی، ہی نظریے سے دیکھتی تھیں۔ اور اس کا طرف سے اس اندیشے سے چوکنی رہتی تھیں کہ کہیں یہ جماعت ترک اور افغانستان کے حکمرانوں کی مدد سے انگریزوں کو نکال کر اس ملک میں پھر سے مسلم حکومت قائم کرے۔

اگرچہ بنگال خفیہ پولیس مولا باکو کی دہشت گردی کے معاملے میں بلاواسطہ طور پر نہیں کپائی گئی تھی ایک دو واقعات میں اسے شہر تک مولا باکو واسطہ تو نہیں ملے لیکن بلاواسطہ ضرور شریک تھے۔ چند دیگر جہتوں

کر کے اس درجے تک پہنچے گا وہ خود وہاں کا اسرار
 و راز سے آشنا ہو جائے گا۔ اس سے پہلے وہاں کے
 حالات کی پرکشش حد تک سمجھیں گے کہ کسی عضو جماعت
 کے لیے جائز نہ ہو کہ ان کے انکشاف کے درپے پڑا وہ
 وقت سے پہلے انہیں معلوم کرنا چاہیے۔

حزب اللہ کے ممبروں اور پارٹی کی مالی مدد کو غلطیوں کی تفصیلات چھپے پاس نہیں ہیں۔ نہ ہی مولانا آزاد نے اس معاملے پر کوئی روشنی ڈالی ہے۔ لیکن اس وقت کی بنگالی خفیہ پولیس کے کاغذات سے اتنا معلوم ہو رہا ہے کہ حزب اللہ کے قیام کے سلسلے میں کلکتہ میں بسے ہوئے غیر بنگالی مسلمان تاجر دوکاندار اور ٹیکسیدار مولانا کی مالی مدد کرتے تھے تاکہ پارٹی کے کارکن مبلغین کی شکل میں مختلف علاقوں میں کام کر سکیں!

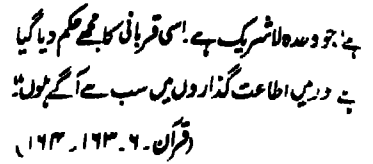
حزب اللہ کے دو دائرے تھے، ایک خانہ اسلام آباد کا اور دوسرا دہلی کا۔
 جواب دیتے ہوئے انھوں نے ہلال کے مختلف شماروں میں یہ بات مختلف انداز سے کہی ہے کہ ہر شخص کا دائرہ کالایک ہی نہیں ہوتا ہے۔ غرض یہی کہ دائرہ کار میں رہتے ہوئے مردوں ہی کی طرح حزب اللہ کی ذمہ داری سے ہمہ گیر ہو سکتی ہیں۔ یہ ضروری نہیں ہے کہ ہر شخص در بدر والا پالا ہو۔^{۱۲}

ہر حال ۱۹۱۴ء میں اہل اہل بند ہو گیا۔ اہل
 مولانا آزاد کو زندگی میں بھی قید و بند کا ایک نیا باب
 شروع ہو گیا اس طرح "حزب اللہ" کہنے سے
 پہلے سر جھکا کر غمی باریں ہم پر کہاں درست نہ ہوگا کہ
 مولانا آزاد نے تحریک حزب اللہ کو بالکل تہہ ہر کے
 رکھ دیا۔ اختلاف ہوئے ہر اہل کے بند ہو جانے کے
 بعد بھی خاموشی و غم وہ زیر زمین "انقلابی طرز
 فکر" کو ابھارتے رہے۔ لیکن مشکل یہ ہے کہ انھوں نے اس

۱۔ ہر مسلمان جو راست بانی کا مسلمان، اصلاح حاصل
کا مستحق اور اسلام کے اس دور غربت میں خدمت و
جہاد فی سبیل اللہ کی اپنے دل میں سوز شہداء شہدائے دہشت دہشت
چاہے۔ نیت صالحہ، ارادہ، علم اور اقرار و اوائق کے ساتھ
دوبارہ پہلے کے اس شوق کو دہرائے، میری عبادت، میری
قربانی، میرا جینا، میرا رونا غرض یہ کہ ہر چیز صرف اللہ
رب العالمین کے لیے ہے اس قربانی کا مجھے کچھ دیا گیا
اور میں مسلمانوں میں پہلا "مسلم" ہو جاؤں اور اپنی تمام
قوتوں اور خیرات ہشوں کے ساتھ خدا کی قربانی کے لیے
تیار ہو کر اقرار کرے کہ وہ اللہ کے رشتے میں منسلک ہونا
اور اس کی جماعت کے فرائض ادا کرنا چاہتا ہے۔ پس وہ
طبقہ "غلامِ نفسہ" میں سے طبقہ "مقتصد" کے لیے
منتخب ہو جائے گا اور اس کے بعد اس کی آزمائش
شروع ہو جائے گی اور یہ آزمائش اس وقت تک
 جاری رہے گی جس وقت تک کہ وہ دوسرے
درجے میں شامل ہونے کا اہل ثابت نہ ہو۔

۲۔ (پہلی جماعت سے)۔۔۔ ایک دوسری جماعت چھاٹی جائے گی اور اس میں شامل ہو نا گویا اربابِ اقتصاد کے طبقے میں شامل ہونا ہوگا۔۔۔

۳۔ اس دوسری جماعت میں سے جو فرزندِ ان حق اپنے اعمال و افعال سے درجہ مسابقت و مرتبہ علو و رفعت حاصل کر لیں گے ان ہی سے یہ آخری جماعت منتخب ہوگی اور یہی جماعت ”حزب اللہ“ کا خلافتِ مٹائی و جہادِ اودھ اس کی اصل کلکلی جماعت ہوگی۔ یہ لوگ سابقہ بالآخرت ”اور“ کا فطین مکہ و مدینہ ہوں گے۔ خدا تعالیٰ ان سے جو کام لینا چاہے گا خود لے لیگا“ اور جو مقصد کی طرف انہیں کہنے کا وہ اس طرف کھینچ جائیں گے۔ ان کے مقصد آخری کہ نہ اس وقت بتایا جاسکتا ہے اور نہ متعین کیا جاسکتا ہے۔ جو سنگھ کا ابتدائی دو جماعتوں سے ترقی



96



حزب اللہ مولانا آزاد کی انقلابی کتاب حیات کا ایک ورق

(۱)

مولانا ابوالکلام آزاد نے سیاست کا پہلا سبق ۱۹۰۰ء کے ٹک جنگ بنگال کے اُن سیاسی میٹروں کو لکھا تھا جو وطن کی آزادی کے لیے خفیہ قسم کی انقلابی رکنیں چلایا کرتے تھے اگرچہ وہ زیادہ دنوں تک اُن مڈروں کے بہتر تر نہ رہ سکے اور تھکڑے ہی دلوں میں نند و جھگڑا کیوں نہ تھا۔ ان انقلابی تحریکوں سے بدول ہو گئے پھر ی کچھ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حاسے دنوں تک وہ اپنے ہن سے ابتدا کے عزائم کو پوری طرح سے دور کر سکے۔ ۱۹۱۳ء میں جب ان کے ہفت روزہ اہلال ہمارے مشکل ایک سال کی مٹی انھوں نے ایسی انقلابی سیاست کے تجربوں کو مدہبی رنگ دے کر مسلمانوں میں زمانے کی ایک کوشش کی۔

اہلال کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ پہلے ہی سے مسلمانوں کے ذہنیاتی بات بھاننے کی کوشش رہے تھے کہ ہندوستان بھاننے کے ناطے ان کا فرض تھا وہ وطن کی آزادی کے لیے دل و جان سے کوشش کریں۔ اُن سلسلے میں وہ اس نیک آگے جا چکے تھے کہ ملک کی آزادی کے لیے جدوجہد کو ”ب فرس دی اور جب ہوسل اللہ“ کہتے تھے۔ ظاہر ہے جہاد کے لیے سفر و کوشش ضرورت ہو تھی۔ مولانا آزاد اپنے ”جی علمی اور بی پس منظر کی بنا پر مسلمانوں کے اس طبقے سے جہادی مرفروٹوں کو جمع کر سکتے تھے جو مذہب کے نام پر بے دن و چراغ میں جنم نہ لے سکتے تھے۔ اہلال کی حصے اس قسم کے لوگوں کو لانا اپنا اہم ترین کام سمجھتے تھے۔ رضوی نہیں ہے کہ اس طبقے کے ہر شخص نے

مولانا آزاد کے خیالات کو پوری طرح سمجھ ہی لیا ہو گا۔ وہ کچھ اس طرح اچانک اسٹیج پر نمودار ہوئے تھے اور اپنی تقریروں اور تحریروں سے انھوں نے لوگوں کے ذہنوں کو کچھ اس طرح متاثر کر دیا تھا کہ اچھے حاسے لوگ ان کے خیالات اور تحریروں کو پوری طرح سے تجزیہ کیے بغیر ان کے ساتھ قدم سے قدم رسا کر چلنے کو تیار تھے۔

بہر حال ۱۹۱۳ء میں مولانا آزاد نے ایک نظاہر مذہبی لیکن حقیقتاً خفیہ سیاسی جماعت قائم کرنی چاہی۔ دوسری سیاسی اور مذہبی جماعتوں کے برخلاف انھوں نے اپنی مجوزہ پارٹی کے اغراض و مقاصد کو ابتدا ہی میں بیان کرنے سے استنزا کیا۔ اس کے بجائے اہلال میں انھوں نے ایک مختصر سا نوٹ بعنوان ”من انھادی الی اللہ“ (خدا کی راہ میں میرے مسد کار کون لوگ ہیں؟) شائع کیا۔ اس نوٹ میں انھوں نے خاص طور سے ان لوگوں کو مخاطب کیا جو اہلال کی پالیسی کو پوری طرح متفق تھے اور ان سے درخواست کی کہ اگر وہ مجوزہ پارٹی ————— حزب اللہ (خدا کی جماعت) ————— میں شامل ہونا چاہیں تو اپنے نام اور پتے اُن کے پاس بھیج دیں۔ اغراض و مقاصد کے بارے میں انھوں نے بتایا کہ اس کا اعلان اس وقت کیا جائے گا جب ایک معقول تعداد میں نام اور پتے جمع ہو جائیں گے۔

مشیر الحق

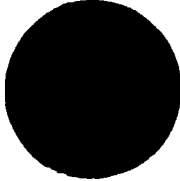
وائس چانسلر، کشمیر یونیورسٹی، سری نگر

دوسرے مٹے انھوں نے ایک اور نوٹ شائع کیا جس میں یہ خبر دی کہ دو مٹے بعد وہ حزب اللہ کی ”دوسری منزل“ کا اعلان کریں گے۔ ”دوسری منزل“ کی انھوں نے کوئی تشریح تو نہیں کی لیکن سیاق و سباق سے ظاہر ہوتا ہے کہ ”دوسری منزل“ سے ان کی مراد غالباً پارٹی کے اغراض و مقاصد کا اعلان تھا۔ اہلال کے اسی شمارے سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ پہلے اعلان کو پڑھ کر ان کے پاس گنگ ٹک آٹھ سو آدمیوں نے نام دلور پتے بھیج دیے تھے۔ ظاہر ہے جنگ آزادی کو جاری رکھے کے لیے آٹھ سو آدمیوں کی فوج کوئی حیثیت نہیں رکھتی تھی۔ اس لیے وہ چاہتے تھے کہ زیادہ سے زیادہ لوگ حزب اللہ کے ممبر بن جائیں۔ بہر حال اہلال کے قارئین کو ناامیدی ضرور ہوئی ہوگی جب دو مٹے بعد انھیں رسالے میں حزب اللہ کی دوسری منزل کی تشریح نظر نہ آئی ہوگی۔ دو مٹے کیا ”گنگ ٹک ایک ماہ تک اس سلسلے میں بالکل خاموش رہی“ پھر ایک شمارے میں ایک چھوٹی سی خبر شائع ہوئی کہ حزب اللہ کا ممبر بننے کے لیے باقاعدہ فارم بھیجا جائے گا۔ ہر جو عندالطلب بھیجے جائیں گے اور اسی کے ساتھ ساتھ ایک وصال ”دعوت و تبلیغ“ بھی بھیجا جائے گا۔ مطبوعہ ممبری فارم کا نمونہ حسب ذیل ہے:

بسم اللہ

(ہم اللہ کے مسد کار ہیں)

”میری عبادت، میری قربانی، میرا جہاد، میرا مزاحمت یہ کہ ہر چیز صرف اللہ رب العالمین کے لیے



نفسِ صافات

فکر و عمل کی تقسیم و تفسیر



برلن گئی۔ یہ تو کم سے کم بھی نہیں ہے، جس کے وہ مستحق تھے۔ میں پہلے چار سال تک ان کی نظر بندی کے زمانے میں اپنی ایک ابتدائی آزمائش کر چکی ہوں اور میں کہہ سکتی ہوں کہ اس دوسری آزمائش میں بھی بھاری اترولی گی۔ میں نے ارادہ کر لیا ہے کہ ان کی سزایابی کے بعد مجھے اپنی ناچیز ہستی کو ادائے فرض کے لیے وقف کر دینا چاہیے۔ میں آج سے بنگال صوبائی خلافت کمیٹی کے تمام کاموں کو اپنے بھائی کی اعانت سے انجام دوں گی۔
 زینما یوگم کا جذبہ بڑا ایسا اور قربانی 'وطن پرستی' غلامی کے خلاف جہاد اور صبر و استقامت انھیں مادر وطن کی گئی چٹنی پیٹوں کی صف میں لاکھڑا کرتا ہے



اُردو اکادمی دہلی کی طرف سے اُردو دنیا کو خوبصورت تحفہ

اُردو خواں بچوں کی تفریح اور تربیت کے لیے

بچوں کا ماہنامہ



پیش کر رہا ہے

مستقبل کے قلمکار نمبر

اس نمبر کا ۷۵ فیصد حصہ ان لکھنے والوں کی تحریروں پر مشتمل ہو گا جن کی عمر دس سے بیس سال کے درمیان ہے۔

اور ۲۵ فیصد صفحات پر نامور لکھنے والوں کی تخلیقات شائع کی جائیں گی کہ نو آموز قلمکار انھیں نمونے کے طور پر اپنے سامنے رکھیں۔

نو عمر لکھنے والے اس نمبر میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیں۔ یہ ضروری ہے کہ تحریر تمھاری اپنی ہو، کسی بڑے سے لکھوا کر اپنے نام سے نہ بھیجیں۔ ہم اس کا پتہ چلا لیں گے اور ایسی کوئی تحریر شائع نہیں کریں گے۔

مضمون، کہانیاں، نظمیں، لطیفے، سچے واقعات، پہیلیاں جو بھی تمھارا جی چاہے لکھ کر ہمیں بھیجو اور بہتر سے بہتر لکھنے کی کوشش کرو۔

ہم تمھاری تحریروں کے منتظر ہیں۔ تحریر کے ساتھ اپنی تصویر بھی ضرور بھیجنا ہم اسے بھی شائع کریں گے۔

اپنی تحریریں اور تصویریں اس پتے پر بھیجیں:

بچوں کا ماہ نامہ انسانگ۔ اُردو اکادمی، گٹھا مسجد روڈ، دریا گنج، نئی دہلی ۱۱۰۰۰۲



۶۹۱۶

۶۹۱۶

کے رگڑ کر مسرودہ لپے میں بولیں "اے بے کہیں
میری نظر نہ گئے۔ اے تو ماشاء اللہ
جسم مدد و بہت اچھی نگہ رہی ہو۔"

وہ حسبِ عادت لہجہ بولیں "آپ
کو خوش کرنا تھا اور مجھے اب تو بھئی کیرٹ
اور بور۔ سب سے شرم آتی ہے۔"

"ہے در سونہاروں نے بھی
ابھی تمہاری عمر ہی کوں سی ایسی ہے جا کہیں
تو بڑھاپے میں ہی بڑھ چکی ہو۔"

ایک دن میں جو ہم تھے تو نکیم آزاد
کی زسائی انکوں کی زور سے دیکھ کر ولدہ
ان سے سزا کر کہا "کیا مات ہے انھوں
نے جواب دیا "آپ کل مولانا قراں پاک
کی تھیں کہہ رہے ہیں رات کے دو بجے کے
بعد اٹھ بیٹھے ہیں۔ یہ وہ طے پہ چکھا
کھینچتی رہتی ہوں موصوفہ مد کرم ہے یہ
کیسے ہو سکتا ہے کہ وہ بائیں اور نہت کریں
اور میں آرام سے ۱۰ فی رہوں۔"

لینا نکیم نے جدوجہد کر دی میں اپنے شوہر
کا ساتھ ان کا سوسلہ بڑھا کر بھی دیا اور اس راہ میں اپنے
ذاتی آرام و سانس کو ترجیح نہ دی۔ ۱۹۳۲ء میں مولانا میر
کلکتہ کی عدالت میں۔ یہ مقدمہ پلایا گیا اور انھیں
جیل بھیج دیا گیا تو زلیخا بیگم نے جہانم خانہ دہی کے نام
ایک خط میں لکھا:

"میرے شوہر مولانا ابوالکلام آزاد کے مقدمے
کا فیصلہ آج سنا دیا گیا۔ انھیں صرف ایک سال قید
سزا کی سزا دی گئی۔ یہ نہایت تعجب انگیز طور
پر اس سے بدرجہا کم ہے جس کے سننے کے لیے ہم تیار تھے۔
اگر سزا اور قید قوی خدمات کا معاوضہ ہے تو آپ تسلیم
کر لیں گے کہ اس معاملے میں بھی ان کے ساتھ نا انصافی

پندرہ منٹ بعد مسکراتی ہوئی آئیں اور معاملہ
کرتے ہوئے کہا "معاف کیجیے گا۔ آپ کو
اسی دیر میرا انتظار کرنا پڑا۔ میں مولانا کو
کھانا کھلا رہی تھی۔"

نیکم آزاد کے بکھرے ہوئے بالوں
کی طرف اشارہ کر کے والدہ بولیں "مسگر
بھوج معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے بھائی کو آپ
کی زلفیں ریشاں بہت پسند ہے تو آپ سر
کو نہیں گوندھتیں۔"

وہ لہجہ بولیں "جی نہیں یہ بات
نہیں۔ ان کے بال بارہا جیل جانے سے میری
طبیعت کچھ خفقاں سی ہو گئی ہے کہ چوٹی
گوندھنے سے دل بگھرا ہے۔"

وہ انا صاحب آج بھی یاد ہے میری
والدہ اس دن ان پر تنقید کرنے کی ٹھان کر
گئی تھیں۔ پھر ان کی خالی طائریں کی طرف
اشارہ کر کے کہا "نوع ایسی بھی کیا سادگی دم
نہیں۔ اما اللہ تعالیٰ اسہاگ قائم رکھے۔ ایک
ایک چوڑی ہاتھ میں ڈال دیا کرو۔"

انھوں نے مسکراتے ہوئے کہا "آخر
ہیں نا آپ بھی نندہ بالکل سسرال والوں کی
طرح طعنہ دے رہی ہیں۔ اچھا میں آئندہ
آپ کی خوشی کا خیال رکھوں گی۔"

دوسرے ہفتے جو خود ملنے آئیں تو
پشت پر چوٹی ہل رہی تھی جھک کر خوبصورت
بلاؤں پہنے تھیں والدہ ہلکی دھانی ریشمی ساڑی
زین تھی۔ ہاتھوں میں سمنے کی دو توڑیاں
تھیں۔ کانوں میں ٹنڈے۔ اچھے لباس ادا
ہلکی سی آرائش نے ان کی من موہنی صورت کو
اولیٰ دہلی دہلیا کر دیا تھا۔ میری والدہ ان کو

مناظر تھا اور اپنی ہمدردی کا یقین دلانا چاہتا تھا۔ لیکن
میر نے اس سے صاف ہر دیا کہ میں حکومت سے کوئی بھی
درخواست کرنا نہیں چاہتا۔ پھر وہ جواہر لال کے پاس
گیا اور ان سے اس بارے میں گفتگو کی۔ وہ سپر کورمیر
پاس آئے اور بہت دیر تک اس بارے میں گفتگو کرتے رہے
میر نے ان سے بھی بات کر دی تو سپر ٹنڈٹ سے
کہہ چکا تھا۔ بعد کو معلوم ہوا کہ سپر ٹنڈٹ نے یہ بات
حکومت بمبئی کے ایما سے کہی تھی۔"

آخر ۱۹۳۲ء اپریل ۱۹۳۲ء کو وہ خراگئی جس کے
لیے مولانا نے اپنے آپ کو پہلے سے تیار کر لیا تھا۔ مولانا
لکھے ہیں:

"۲۰ بجے سپر ٹنڈٹ نے گورنمنٹ کی کالیک
تار حوالے کیا جس میں حادثے کی خبر دی گئی تھی۔ بعد کو
معلوم ہوا کہ سپر ٹنڈٹ کو خبر دیو کے ذریعے صحیح
ہی معلوم ہو گئی تھی اور اس سے یہاں بعض رفقاء سے
اس کا ذکر بھی کر دیا تھا لیکن مجھے اطلاع نہیں دی گئی
اس طرح ہماری چھتیس برس کی ازدواجی زندگی
ختم ہو گئی اور موت کی دیوار ہم دونوں میں قائم ہو گئی
ہم اب بھی ایک دوسرے کو دیکھ سکتے ہیں مگر اسی
دیوار کی اوٹ سے۔"

مجھے ان چند دنوں کے اندر برسوں کی راہ چینی
پڑی۔ میرے عزم نے میرا ساتھ نہیں چھوڑا مگر میں
محسوس کرتا ہوں کہ میرے پاؤں شل ہو گئے ہیں۔

غافل نیم زراہ ولے آہ چارہ نیست
زیر رہزناں کہ بردول آگاہ فی زندہ
زلیخا بیگم وفا شعار اور شوہر کی خوشی پر قربان
ہو جانے والی ایک محکم مشرقی خاتون تھیں۔ جمیدہ
سلطان کے ایک مضمون سے یہ اقتباس ملاحظہ فرمائیے:
"ایک مرتبہ دس بجے میری والدہ ان کے
یہاں پہنچیں تو خلافِ عادت اس دن وہ



یہ مجھے ایک مرتبہ ملوانا کو دکھا دو۔

مولانا نے زینب بیگم کی تشری ملاقات ۳ اگست ۱۹۳۲ء کو ہونے مئی اس رحمت کا ذکر خود مولانا نے اپنے مکتوب میں اس طرح کیا ہے :

”۳ اگست کو جب میں بمبئی کے لیے روانہ ہونے لگا تو وہ حسب معمول روانہ نہ تھا حفاظت کہنے کے لیے آئی۔ میں نے کہا اگر کوئی نیا اقدیشی نہیں آگیا تو ۴ اگست تک وہاں ہی کا قیام ہے۔ اس نے نہ حفاظت کے سوال اور کچھ نہیں کہا۔ لیکن اگر کہنا بھی چاہتی تو اس سے زیادہ کچھ نہیں کہہ سکتی تھی تو اس کے چہرے کا خاموش اضطراب بکھربہا تھا۔ اس کی آنکھیں خشک تھیں مگر چہرہ مشکبہ تھا خود راہجید میں تو خاموش کردہ ایم

گوشہ پچیس برس کا اندر کئے ہی سفر پیش آئے اور کتنی ہی مرتبہ گردن دیاں ہوئیں لیکن میں نے اس وجہ افسردہ خاطر اسے کبھی نہیں دیکھا تھا کیا یہ بدبخت کی وقتی کردی تھی جو اس کی طبیعت پر غالب آگئی تھی؟ میں نے اس وقت ایسا ہی خیال کیا تھا۔ لیکن اس سوچتا ہوں تو خیر سال ہوتا ہے کہ اسے صورت حال کا ایک بھول احساس ہونے لگا تھا۔ شاید وہ محسوس کر رہی تھی کہ اس زندگی میں یہ ہماری آخری ملاقات ہے۔ وہ حفاظت اس لیے نہیں کہہ رہی تھی کہ میں سفر کر رہا تھا وہ اس لیے کہہ رہی تھی کہ خود سفر کرنے والی تھی۔

مولانا آزاد بمبئی سے گرتا کر کے قلعہ احمد نگر میں نظر بند کر دیے گئے۔ جہاں زینب بیگم کی علالت کی اطلاع مولانا کو فروری ۱۹۳۲ء میں ملی اور وہ بھی خود ان کے خط سے نہیں کیونکہ ان کے جو خط مولانا کو ملے ان میں کبھی موت کے متعلق کوئی ذکر نہ ہوتا تھا۔ ۱۵ فروری کو جب مولانا کو معلوم ہوا کہ زینب بیگم شدید علیل ہیں تو انھوں نے ایک تار دیا جس کا جواب ایک ہفتہ بعد حسب سابق پر ملا کر تشویش کی کوئی بات نہیں ہے :

”۱۵ فروری کو مجھے ایک خط ۲ فروری کا بھیجا ہوا ملا جس میں لکھا تھا کہ اس کی طبیعت اچھی نہیں ہے۔ میں نے تار کے ذریعے مزید صورت حال دریافت کی تو مجھے ایک ہفتہ کے بعد جواب ملا کہ تشویش کی کوئی بات نہیں۔ مگر تقریباً ایک ماہ بعد قلعہ احمد نگر کے سپرنٹنڈنٹ کے ذریعے مولانا کو اطلاع ملی کہ ان کی اہلیہ کی علالت نے خطرناک صورت اختیار کر لی ہے۔ اس کی تفصیل مولانا یوں بیان کرتے ہیں :

”۲۳ مارچ کو مجھے پہلی اطلاع اس کی خطرناک علالت کی ملی گورنمنٹ بمبئی نے ایک ٹیلیگرام کے

ذریعہ ایک سیکم نے حدود جہد آکر ادھی میں آئے تھوکر کا ساتھ دے اور کا حصول کے لیے کوششیں کیں اور ۱۰ اگست ۱۹۳۲ء میں اپنے ذائقہ آہرام و آسٹن کو فتح کر دیے۔

ذریعے سپرنٹنڈنٹ کو اطلاع دی کہ اس مضمون کا ایک ٹیلیگرام اسے کلکتہ سے ملا ہے۔ یہیں معلوم ہو گیا کہ گورنمنٹ بمبئی کو مزید کس تاریخ کا تھا اور کتنے دنوں کے بعد یہ فیصلہ کیا گیا کہ یہ خبر مجھے پہنچانی چاہیے۔

چوں کہ حکومت نے ہماری قید کا عمل اپنی دست میں پوشیدہ رکھا ہے اس لیے ابتدا سے بیڑ پر عمل اختیار کیا گیا کہ نہ تو یہاں سے کوئی ٹیلیگرام باہر بھیجا جاسکتا ہے نہ باہر سے کوئی آسکتا ہے کیونکہ اگر آئے گا تو ٹیلیگراف آفس کے ذریعے ہی سے آئے گا اور اس صورت میں آفس کے لوگوں پر راز کھل جائے گا اور اس پابندی کا

نتیجہ یہ ہے کہ کوئی بات کتنی ہی جلدی کی ہونار کے ذریعے نہیں بھیجی جاسکتی۔ اگر تار بچھنا ہو تو اسے کلکتہ کے سپرنٹنڈنٹ کو دینا چاہیے۔ وہ اسے خط کے ذریعے بمبئی بھیجے گا وہاں سے اسباب کے بعد اسے آگے روانہ کیا جاسکتا ہے خط و کتابت کی نگرانی کے لحاظ سے یہاں قیدیوں کی دو قسمیں کر دی گئی ہیں بعض کے لیے صرف بمبئی کی نگرانی کافی تھی کتنی ہے۔ بعض کے لیے ضروری ہے کہ ان کی تمام ڈاک وہی جلتے اور جب تک وہاں سے منظوری نہ مل جائے آگے نہ بڑھائی جائے۔ چوں کہ میری ڈاک دوسری قسم میں داخل ہے اس لیے مجھے کوئی تار ایک ہفتے سے پہلے نہیں مل سکتا۔ اور نہ میرا کوئی تار ایک ہفتے سے پہلے کلکتہ پہنچ سکتا ہے

یہ تاریخ ۲۳ مارچ کو جہاں پہنچی فوجی خطر مرز (Code) میں لکھا گیا تھا۔ سپرنٹنڈنٹ اسے مل نہیں کر سکتا تھا۔ وہ اسے فوجی ہیڈ کوارٹر میں لے گیا وہاں - تصاف کوئی آدمی موجود نہ تھا اس لیے پورا دن اس کے محل کر کے کوششیں میں نکل گیا۔ رات کو اس کی کل شدہ کالی مجھے مل سکی۔

سپرنٹنڈنٹ نے مولانا سے کہا کہ اگر وہ اس تار کے متعلق کچھ کہنا چاہیں تو فوراً وہ حکومت تک پہنچا دیا جائے گا۔ مگر مولانا نے اسے صاف جواب دے دیا کہ میں حکومت سے کوئی درخواست کرنا نہیں چاہتا اور مولانا اپنے ادارے میں آئل رہے اور انھوں نے سرکار سے کسی قسم کی کوئی درخواست نہیں کی۔ اس اجمل کا ذکر کرتے ہوئے اپنے مکتوب میں مولانا لکھتے ہیں :

”جس دن اسرار اس کے دوسرے سپرنٹنڈنٹ میں پاس آیا اور یہ کہا کہ اگر میں اس بار میں حکومت سے کچھ کہنا چاہتا ہوں تو وہ اسے فوراً بمبئی بھیج دے گا اور یہاں یا بندیوں اور مقررہ قاعدوں سے اس میں کوئی رکاوٹ نہیں پڑے گی وہ وقت حال سے بہت



ابوالکلام آزاد کی وفات شریک حیات : زینب بیگم

مولانا ابوالکلام آزاد کی شادی زینب بیگم سے ہوئی قریب ایک نوے لڑکے تھے اور زینب بیگم ایک کم سن بچی تھیں۔ ان کے والد آفتاب الدین بغداد کے ایک شریف خاندان کے چشم و چراغ تھے۔ ان کا سلسلہ نسب حضرت صدیق اکبرؓ سے ملتا ہے۔ آفتاب الدین مولانا کے والد بزرگوار کے خاص مریدوں میں سے تھے۔ زینب بیگم ان کی پانچویں صاحبزادی تھیں۔ پیدا ہوتے ہی انھوں نے ہیر کے قدموں میں لاکر ڈال دیا۔ انھوں نے اس کی کار زینب نام رکھا۔ بعد میں یہ بچی انھیں اتنی اچھی لگی کہ اس کو انھوں نے اپنی بہو بنالیا۔

ابتداءً تعلیم سے غافل ہوئیں تو وہ ہوش مند ہو چکی تھیں۔ اور شہب کی منزل میں قدم رکھتے ہی مولانا آزاد کی خدمت میں مل گئیں۔ مشرقی ماحول کی پروردہ اس لڑکی نے مولانا کی ہر خواہش کو سرا رکھوں پر رکھا۔ ہر کی سختیاں سہیں اور مالی مشکلات بھی برداشت کیں مگر کبھی زمان پر اُف تک نہ لائیں۔ خانگی زندگی کے جھوٹے سے جھوٹے کام میں انھوں نے کوئی جھجک محسوس نہیں کی

مولانا آزاد بھی زینب بیگم کو بہت چاہتے تھے لیکن اس محبت کو وہ اپنے سیاسی مشاغل پر غالب نہیں آتے دیتے تھے۔ اسی طرح ان کی رفیقہ حیات بھی ان کی رضا توئی کو اپنا فریضہ مانتی تھیں اور ان کی مزاج واد ہونے کے سبب کبھی کوئی ایسی بات نہ کرتی تھیں جو مولانا کے لیے کسی وجہ سے ہرجا گاری کی موجب ثابت ہو۔ جہاں تک کہ وہ اپنی بیاری بھی مولانا سے چھپانے کی کوشش کرتی تھیں۔ مولانا ۱۱ اپریل ۱۹۳۳ء کے ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”میری بیوی کی طبیعت کئی سال سے طویل تھی۔ ۱۹۲۱ء میں میں جب نئی دہلی میں مقید تھا تو اس خیل سے کریرے لیے کشوریش خاٹا کا موجب ہو گا مجھے اطلاع نہیں دی گئی۔ لیکن رہائی کے بعد علوم چوکر پر تمام زمانہ کم و بیش علالت کی حالت میں گزرا تھا۔ مجھے قید خانے میں اس کے خطوط ملتے تھے۔ ان میں ساری باتیں ہوتی تھیں لیکن اپنی بیاری کا کوئی ذکر نہیں ہوتا تھا بلکہ کے بعد ڈاکٹروں سے ٹوہ کیا گیا تو ان سب کی رائے تبدیل آب و ہوا کی ہوئی اور وہ راکھی ملی گئیں۔ راکھی کے قیام سے بظاہر فائدہ ہوا تھا۔ جون کی میں واپس آئیں تو صحت کی رونق تیسرے پر واپس آ رہی تھی“

مولانا اس ایثار و انحصار محبت و مروت فہم و فراست و صبر و استقلال کی مالک شریک حیات کی وفات کے بعد اپنے مکتوب میں لکھتے ہیں:

”وہ میری طبیعت کی انتہا سے اچھی طرح سے واقف تھی وہ جانتی تھی کہ اس طرح کے موقعوں پر اگر اس کی طرف سے ذرا بھی اضطراب طبع کا اظہار ہو گا تو مجھے سخت ناگوار ہو گا اور مجھے تک اس کی تلخی چارے تعلقات میں باقی رہے گی۔ ۱۹۲۱ء میں جب پہلی مرتبہ گرفتاری میں آئی تھی تو وہ اپنا اضطراب خاطر نہیں روک سکی تھی اور میں نے تک اس سے ماتحتی رہا تھا۔ اس واقعے سے ہمیشہ کے لیے اس کی زندگی کا رنگیت

مناظر عاشق ہرگانوی

ماروڑی کالج، بھانگلپور ۸۱۲۰۰۷ (مبار)

دیا اور اس نے پوری کوشش کی کہ میری زندگی کے حالات کا ساتھ دے۔ اس نے صرف ساتھ ہی نہیں دیا، بلکہ پوری ہمت و استقامت کے ساتھ ہر طرح کے ناخوشگوار حالات برداشت کیے۔ وہ دائمی حیثیت سے سیرے افکار و عقائد میں شریک تھی اور علمی زندگی میں رفیق و مددگار“

زینب بیگم کا انتقال ۱۹۴۳ء میں اس وقت ہوا جب مولانا آزاد احمد نگر کے قلعے میں نظر بند تھے۔ زینب بیگم کئی سال سے بارہا علیل تھیں۔ یہی تھیں لیکن صورت یہ تھی کہ جب کبھی مولانا جیل سے باہر ہوتے تھے تو وہ اپنی قوی مصروفیات کے باعث اپنی رفیقہ حیات کی صحت پر اور مبالغہ پر ٹھک ڈھنگ سے توجہ نہ دیتے تھے اور جب وہ جیل میں ہوتے تھے تو زینب بیگم انھیں اپنی علالت کی اطلاع دے کر بریٹیاں کرتا تھا کہ اس جاتی تھیں اسی لیے ان کی علالت کا سلسلہ دربار ہوتا گیا اور وہ تیب و ق میں مبتلا ہو گئیں۔ بستر مرض پر انھیں صرف مولانا کی صحت اور کامیابی کا خیال رہتا تھا۔ بارگاہ الہی میں بارہا انھوں نے رفیقہ حیات کی سلامتی کے لیے دعا مانگی، نیچیں۔ اپنے شوہر کے پاس میں ہر خبر ان کے دل پر گہری چوٹ پہنچاتی تھی۔ رفیقہ خدیجہ بھی بڑے ماسرہ گئی اور دواؤں کا سلسلہ بھی منقطع ہو گیا۔ مولانا کی یادیں ان کی آنکھوں کے آنسوؤں کی جھری لگی رہتی۔ ڈاکٹر بی۔ سی رائے نے علالت میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی لیکن عرصہ مرض بڑھتا گیا جوں جوں دوا کی وہ ہر نئے دے صرف یہی کہتی تھیں ”بس خدا کے

مولانا آزاد مرحوم کی تاریخ رحلت

کل تک ہم سب بند کے خادم خوش ہو ہو کر کہتے تھے
ہم کیوں دیں کی فکر کریں جب تک ہم میں ہے آزاد
ج. پھر کر تجھ سے ہم تو سر کو پکڑ کر روتے ہیں
اور تو سب فکروں سے چھٹ کر باغ ارم میں ہے آزاد
رحلت کی تاریخ تری مٹکی منہ سے فغاں بن کر
دل پر آج ہجوم یاس تیرے غم میں ہے آزاد
تنے میں محسوس ہوا یہ جیسے کوئی کہتا ہے
من کی آنکھیں کھول کے دیکھ اب بھی ہم میں ہے آزاد
روح فکرو عمل اس کی سارے جہاں میں ساکن ہے
شرق و غرب میں ہے آزاد دیر و حرم میں ہے آزاد
(ڈاکٹر سید عابد حسین)

آخر میں وہ قلم ملاحظہ ہو جسے مرحوم مالمہ بابا حسین صاحب نے
اپنے مضمون مضمون: "آج کل" — مابہ حسین نمبر میں درج کیا ہے:
کل تک ہم سب بند کے باسی خوش ہو ہو کر کہتے تھے
ہم کیوں دیں کی فکر کریں جب تک ہم میں ہے آزاد
آج پھر کر تجھ سے ہم تو سر کو پکڑ کر روتے ہیں
اور تو سب فکروں سے چھٹ کر باغ ارم میں ہے آزاد
ہے یہ ہمارا نالہ تیری رحلت کی تاریخ بھی ہے
دل پر آج ہجوم یاس تیرے غم میں ہے آزاد
پھر کچھ محسوس ہوا، جیسے کوئی کہتا ہے
دل کی آنکھیں کھول کے دیکھ اب بھی ہم میں ہے آزاد
اس کی فکر روح و عمل سارے جہاں میں ساری ہے
شرق و غرب میں آزاد، دیر و حرم میں ہے آزاد

قلعہ معلیٰ کی جھلکیاں

یہ کتاب آخری منزل تاجدار بہادر شاہ ظفر
کے زمانے کے لال قلعے کی تہذیبی زندگی کا دلچسپ
مرقع ہے جس میں لال قلعے کے رسم و رواج، روز و
شب کے معمولات اور مغل دور کے آداب کا ذکر ہے
دل پذیر انداز میں کیا گیا ہے۔ صاحب کتاب تیموری
عائدان کی یادگار تھے اگرچہ انھوں نے قلعہ معلیٰ کی وہ
شان اور چہل پہل نہیں دیکھی جس کی یاد ان کے دل
کو گد گد رہی تھی۔ لیکن انھوں نے اپنے دادا اور دوسرے
بزرگوں اور بڑے بوڑھوں سے جو کچھ سنا تھا وہ اس
کتاب میں محفوظ کر دیا ہے۔

مصنف: عرش تیموری صفحہ: ۷۲
مرتب: ڈاکٹر اسلم پرویز قیمت: ۱۷ روپے

رسوم دہلی

مولوی سید احمد دہلوی جو "فرنگ آصفیہ"
کے مرتب کی حیثیت سے آج تک یاد کیے جاتے ہیں۔
ان ہی مولوی سید احمد دہلوی کی ایک اور اہم تصنیف
رسوم دہلی ہے جس میں دہلی کے قلعے کی زندگی اور ۱۹ ویں
صدی کی دوسری دہائی تک دہلی میں رائج تمام رسوم
کا تفصیلی بیان ہے۔ مصنف نے دہلی کے رسم و رواج
کا سائنٹفک انداز میں مطالعہ کیا ہے۔ لہذا ہماری آن
کی سماجی زندگی میں بھی اس کتاب کی بھرپور معنویت
ہے۔

مرتب: ڈاکٹر غلیق انجم
صفحہ: ۲۰۸
قیمت: ۲۸ روپے

اُردو اکادمی دہلی سے طلب کریں



قطعہ تاریخ وفات مولانا آزاد

فرق ہے۔ سب سے بڑا فرق یہ ہے کہ ہماری زبان کے قطعے میں سال وفات ہجری سن میں ہے اور بغیر دو میں عیسوی سن ہے اور لفظ کی بات یہ ہے کہ جس مصرعے سے تاریخ وفات نکالی گئی ہے وہ تینوں میں یکساں ہے۔ اب اس فن کے ماہرین تلاتین گے کہ کیا واقعی ایک ہی مصرعے سے دونوں سنوں میں تاریخ نکلتی ہے یا نہیں؟ سب سے پہلے غیر مطبوعہ قطعہ وفات پیش کرتا ہوں جو میرے ذاتی کاغذات میں محفوظ تھا۔ تاریخ نکالتے وقت اس کو ملحوظ رکھا جائے کہ اس قطعے میں عنوان کا ابوالکلام بھی زیر خط ہے اور متعلقہ مصرعے کا ”ہجوم یاس“ بھی۔ اب ہجوم کے قطعے کا مسودہ مدحظ ہو :

بعد ماہرین وفات
مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم
ماہرین ہند کے باقی نمونہ تحریر ہے
ہم کہہ رہے ہیں کہ یہ تاریخ وفات
آپ تاریخ ہجری ۱۳۰۹ میں لکھی گئی ہے
اور یہ تاریخ عیسوی ۱۹۲۵ء میں لکھی گئی ہے
یہ تاریخ ہجری ۱۳۰۹ میں لکھی گئی ہے
اور یہ تاریخ عیسوی ۱۹۲۵ء میں لکھی گئی ہے
یہ تاریخ ہجری ۱۳۰۹ میں لکھی گئی ہے
اور یہ تاریخ عیسوی ۱۹۲۵ء میں لکھی گئی ہے

اس کے بعد ہماری زبان کا قطعہ ملاحظہ ہو :

عبد اللطیف اعظمی

۳۴۹ ڈاکٹر محمد حنفی دہلی ۱۰۰۲۵

ڈاکٹر سید عابد حسین مرحوم ممتاز دانشور بہترین نثر نگار اور بے مثل مترجم تھے۔ لیکن یہ بہت کم لوگ جانتے ہیں کہ وہ شعر بھی کہتے تھے اور ان کی شاعری میں بھی بہت سی خوبیاں تھیں۔ خاص طور پر مشاہیر کی تاریخ وفات پر انھوں نے جو قطعے کہے ہیں ان کی معنویت بالخصوص بڑی اہمیت رکھتی ہے۔

مولانا ابوالکلام آزاد کی وفات پر بھی انھوں نے ایک قطعہ کہا تھا جس میں مرحوم کی صفات اور خدمات پر ایک مختصر و مفید انداز سے روشنی ڈالی گئی ہے۔ عابد صاحب مرحوم اور ان کی اہلیہ محترمہ بدر صالحہ عابد حسین مرحومہ کے موزناں کے لیے اور دیرینہ تعلقات تھے۔ جب مولانا کا انتقال ہوا تو اس زمانے میں عابد صاحب مرحوم علی گڑھ میں تھے۔ جب ریڈیو پر اچانک انھوں نے اس حادثے کی خبر سنی تو بذریعہ کار میاں بیوی دہلی کے لیے روانہ ہوئے مرحومہ کے الفاظ میں : ”میں روتی رہی اور عابد صاحب کے تسوا لہ میں ڈھل جا رہے تھے، وہ فکر تاریخ میں گم ہو گئے اور جب ہم لوگ مولانا کو آخری آرام گاہ پہنچانے کے بعد رات کو یہ معتبر واپس آئے تو عابد صاحب تاریخ کہہ چکے تھے۔ اگلے یا اس سے دوسرے دن ہمیں گائے اور تاریخ تیار تھی“

اس وقت ڈاکٹر عابد صاحب کے تین قطعے میرے سامنے ہیں : ایک غیر مطبوعہ، خود عابد صاحب کے قلم سے لکھا ہوا، اس کی کاپی بیٹ سے پتر چلتا ہے کہ ان کا یہ پہلا مسودہ ہے دوسرا وہ قطعہ جو ہفت روزہ ہماری زبان بات یکم ۱۹۵۹ء میں صفحہ ۸ پر شائع ہوا ہے، تیسرا وہ قطعہ جسے مرحوم صاحب عابد حسین صاحب نے ”آج کل“ عابد حسین سمیرا کے اپنے مضمون میں نقل کیا ہے جو عابد صاحب کی شاعری پر ہے ان تینوں قطعے میں کچھ نہ کچھ

لے صاحب عابد حسین : ماہنامہ آج کل — عابد حسین سمیرا بات جون ۱۹۸۰ء صفحہ ۷۸۔



10

برجیاں پکار رہی تھیں :

لوحِ امکاں سے آج ملتی ہے

علم و فضل و کمال کی صورت

حضرت مولانا اپنے مزاج و طبیعت کی

افتاد کی بنا پر ایک سیاسی لیڈر ہوتے ہوئے

بھی زندگی بھر عوام سے گریزاں رہے، خواص بھی

ان کی مجلس میں مشکل ہی سے بار پاتے تھے۔ ان کے

احباب خاص کا ملقہ بہت محدود تھا۔ ان کی

زندگی معمولات کے خاص سانچوں میں ڈھلی

ہوئی تھی۔ جیسا کہ شور-شش کا شمیری نے لکھا ہے:

خیال ہوتا تھا کہ ان کے ماتم گساروں اور جلوں

میت میں مخصوص و محدود افراد ہوں گے۔

لیکن لوگ ان کے ماتم گساروں کا جمع اور میت

کابلوس دیکھ کر حیرت زدہ رہ گئے۔ ملک

کے اطراف و جوانب اور دور دراز شہروں

۷۷ ہزار ہا افراد انتقال کی خبر پاتے ہی دہلی پہنچ گئے جن

کے لیے ملک کی اتیر لائنز کو خصوصی پروازوں کا اہتمام کرنا

پڑا۔ پاکستان تجمول موجودہ بنگلہ دیش سے سینکڑوں افراد

حضرت مولانا کی میت کے جلوس اور نماز جنازہ میں شرکت

کے لیے دہلی پہنچے اور یہ سلسلہ کئی روز تک جاری رہا۔

(امام الہند مولانا آزادؒ، مطبوعہ کراچی)



دہلی اور اس کے اطراف

دہلی اور اس کے اطراف میں طالبان اسلام اور خواتین اساتذہ تھیں۔ انہوں نے ۱۹۸۹ء میں دہلی میں اس کے لڑائی
علاقوں میں کیا تھا۔ یہ سیدی احمدی صاحب ۲۰۰۰ء میں طالبان اسلام کی مائتہ فیصلہ
مولانا مسند الوہاب بن علی مدنی کے والدہ روبرو بھی۔

اس فرماٹ کے لکھے ہوئے تقابلاً وال ہست یا ان کو رشتہ تبدیہ سے
دل چسپی رکھے، الامانہ آج ہی طبع اور ہمت سے مٹائی جائے گا ان لیے کہ
کہانی اس میں یا اپنی سے وہ بہت دور لی ہیں نہ تاریخ میں ان کا ہونا حاملہ
کچھ راہدہ میں نہ تھا اس علم میں طبع، بصیرت کا بدلہ اس نے جسی ہے کہ یہ کہے
والا جو ایسا حق ہے اسے علم کی بجھی نہیں ہے ایسی تبدیہ سے نگہ ان کا کوئے، مگر ان کے
کارناموں کے لیے دل میں احترام اور مبصران کی قدرت ساری کا حذر ہے اسلامی
تاریخ اور مزدوران میں علم کا انون، عادلان، روضہ یوں کی نہیں، سایہ میں سے متخلی
انکا ہی نے اس کے آثار کو، قیاس سے، قیاس کر دیا ہے اور اس سے ماننے کو ایسا
تاریخی تبدیہ کی اور ملتی و ملتوی حیثیت سے ہے۔

مصنف کا ارادیاں بہ تم لے جا لے سے یہی ہے اور تے تمام افسوس کا رونا۔
لیے ہے۔

لیجئے: سب سے بڑے۔

۱۰۔ ایا ان کی عمر یہ ہے ایسی

ڈاکٹر صاحبانہ لی

۱۲۲

۲۵۰

انتخابِ کلامِ داغ

علامہ اقبال نے داغ کے مریخے میں کہا ہے :

تھی: ان ذاعیر، آہ آہ ہر بل میں ہے

’جیسی یہ لیلیٰ وہاں بے پردہ‘ یاں محسوس میں ہے

داعی کی شاعری پر بہت کچھ لکھا گیا ہے ان کے متقوں اور مذاہن نے بھی لکھا ہے اور کچھ حینین نے بھی اور ان لوگوں نے بھی جو خاص تقدری قضا طے سے کام نہ لے سکتے تھے، ان سب لوگوں کی تحریروں کا مرکز خیال ایک ہی ہے کہ داعی ممالک کے تلاء و بحرہ کا کائنات اس کے کلام کی اصل تروی ہے واقعہ یہ ہے کہ داعی کی جن تلقین اس سے ملادہ ہوئی نہیں کسی کلام میں صحت و ماں اور اہل زبان کا تلاء کو بجا لائے۔ اقبال نے داعی کی شاعری کے اس پہلو کی طرف اشارہ کیا ہے جس کی حیثیت خیالی نقطہ اور محسوس ہے اور کہا ہے کہ وہ ایک جہد و تنہا جہد انسانی، اہل بیت کا ہے مگر شخص اس کے اظہار پر قادر نہیں، داعی کے اشعار اسی جہد کی ترجمانی کرتے ہیں

بات میں اگر گہرائی کچھ ہے۔ جو بس بات کہنے کا ذہن تک ایجاب دے تو ایسی باتیں بھی نکالیں گی جنک کی طرح جلد ہی بحث لاجواب ہی جیکہ ذرا ع کی شاعری آج بھی تند قیمت کی حاصل ہے۔ اس کا صاف مطلب ہے کہ اس کے اس سارا کرشمہ محض اداریہ بیان کا نہیں ہے۔ کہ شاعر اس انسانی حد کے کی جستجائی کا آئینہ برہنہ کر رہا ہے۔

مصنف نواب مرزا خاں، اع. ۱۰۶۰

مرتبہ : ۱۔ تعلیم ممتاز میرزا

صفحات : ۲۲۹

قیمت ۳۴ روپے

اُردو اکادمی، دہلی سے طلب کریں



سفرِ آخرت

زندگی کی آخری تقریب ۱۵ فروری ۱۹۵۸ء کو پریگراؤنڈ دہلی میں منعقدہ کل ہند اردو کانفرنس جس کا افتتاح وزیما عظم ہند پنڈت جواہر لال نہرو نے کیا تھا ہوئی جس میں اردو زبان کا یہ مجدد وقت بھی شریک ہوا اور اپنی جرأت حق و کمال خطابت کا مظاہرہ کرتے ہوئے ان الفاظ میں اپنا آخری پیغام سنایا۔

”اردو کو ہندوستان کے آئین میں جو پوزیشن دی گئی ہے اسے گورنمنٹ تسلیم کرے اور ملک بھی مانے“

۱۹ فروری ۱۹۵۸ء کی صبح بھی کرام قدس میں اس علم بردار وراثت انبیاء و مصلحین امت کی آمد آمد کے غلغلے بندھنا شروع ہوئے اور ان کی صدائیں رُوح آزاد تک پہنچنے لگیں حضرت مولانا آزاد صاحب معمول صبح سویرے اٹھے اور غسلِ خلنے میں گئے۔ اسی وقت سفرِ آخرت کی تیاریاں شروع ہوئیں۔ بظاہر آپ کے جسم پر قلع کا حملہ ہوا اور آنا فائنا اس خبر نے پورے ملک کے دل و دماغ کو مفلوج کر دیا۔ مسلسل تین دن مرض کی شدت نے حضرت مولانا آزاد کو بے ہوش رکھا درمیان میں ایک دو بار حواس میں کچھ بھری آئی کسی قریب بیٹھے ہوئے کو پہچاننا اسی اثنا میں پنڈت جواہر لال نہرو قریب آئے تو ان کو ”خدا حافظ“ کہا یعنی شعور ذہنی سفرِ آخرت کے لیے مستعد ہو چکا تھا ایک موقع پر معالجین کے آکسیجن گیس کی جانب اشارہ کرتے ہوئے فرمایا ”مجھے تجربے میں

کیوں بند کر رکھا ہے بس اللہ پر چھوڑیے۔“ دنیا کی رسم و رواج کے مطابق علاج و معالجہ کی تمام کوششیں کی گئیں حضرت مولانا آزاد کے معالج خصوصی ڈاکٹر بی۔ سی رائے کلکتہ سے دہلی پہنچے دہلی کے بھی بہترین طبی دماغ انسانی تدبیر و چارہ جوئی میں مصروف رہے مگر مشیت الہی ان کی تدبیروں پر غالب آئی حکومت کے اعلیٰ ترین ارکان سے لے کر آخری طبقے تک صدر جمہوریہ وزیراعظم و وزراء، عمائدین اقوام و خواص سب کے دماغ ایک ہی فکر کا شکار تھے اور سب کے چہرے اُداس ایسا محسوس ہوتا تھا کہ کوئی ایسا عزیز ترین سرمایہ ان کے ہاتھوں سے چھٹا جا رہا ہے کہ پھر کسی قیمت پر اس کی تلافی نہ ہو سکے گی۔

وہ ساعت جو مقرر تھی تیزی کے ساتھ قریب آرہی تھی۔ یہاں تک کہ آخر تیزی کے عادی امام الہند حضرت مولانا ابوالکلام آزاد نے ۲۲ فروری ۱۹۵۸ء کو سوا دو بجے شب کو سرمایہ حیات تنفس اس کے مالک حقیقی نے سپرد کر دیا۔ قیادت و سیاست کی وہ منبع فروزاں جس نے ۱۹۲۲ء سے لے کر ۱۹۵۷ء تک مسلسل ہندوستان کی وحشتوں کو نوذر خان سے منور اور نغمہ ہائے صداقت و صدا ہائے دعوت و تذکیر سے معمور کیا تھا بالآخر ٹھل ہو گئی۔

امداد صابری (مرحوم)

۲۲ فروری ۱۹۵۸ء کا سورج افقِ ہند پر طلوع ہوا تو اس کی آنکھوں میں غم و اندوہ کے وہ آنسو تھے جن کو تاریخ نے اپنے دامن میں سمیٹ لیا۔ پورا ملک ماتم کدہ بنا ہوا تھا زندگی کے تمام کاروبار معطل نظر آتے تھے تجرید و تکفین اور پریگراؤنڈ میں تدفین کے تمام انتظامات پنڈت جواہر لال نہرو مولانا احمد سعید مولانا حفظ الرحمن اور کوشی غلام محمد نے خود کتل کرائے۔ اعلانِ نہیں انتظام نہیں مگر پھر بھی حضرت مولانا آزاد کی میت میں لاکھوں کی بھیڑ تھی، پانچ لاکھ کا اندازہ اخباروں میں آیا ہے مگر اس سے زیادہ۔ ملک تھی دہلی دروازہ سے جامع مسجد ملک کی سڑک کے دونوں طرف اور چیتوں پر لوگ گھنٹوں بیٹھے کھڑے حضرت مولانا آزاد کے آخری دیدار کا انتظار کر رہے تھے فٹ پاتھ پر لوگ جس خاموشی سے کھڑے تھے ایسا لگتا تھا گویا آج پورا ہندوستان سو گوار ہے بھیڑ میں مائیں اپنے چھوٹے چھوٹے بچوں کو لے کر بھی تھیں ان کو ذرا بھی فکر نہ تھی کہ ان کا بچہ کہیں بھیڑ میں کھل نہ دیا جائے۔ ایک بچہ دو بہریت اٹھائی گئی جو لاکھوں مسلم و غیر مسلم موزن پوزٹورٹوں اور جوانوں کے سروں سے گذرتی ہوئی تین بجے ہریٹ گراؤنڈ میں پہنچی۔ سبحان الہند حضرت مولانا احمد سعید دہلوی نے نماز جنازہ پڑھائی اور حضرت امام البنہ کا جسدِ خاکی آغوشِ رحمت کے سپرد کر دیا گیا۔ ایک طرف جامع مسجد شاہجہانی کے سر بلند منارے اور دوسری جانب قلعہ معلیٰ کی



مولانا آزاد کے آخری لمحات

(۱)

فیروز بخت کی آخری گھڑیاں

معاصر جمعیت کے کاموں سے "حضرت مولانا تقار اللہ صاحب عثمانی پانی پتی نے مشرقی پنجاب کے اوقات کے سلسلے میں ایک یادداشت پیش کرنے کے لیے حضرت مولانا ابوالکلام آزاد سے جن کو آج مدظلہ العالی کے بجائے رحمۃ اللہ علیہ کہہ سکتے ہیں، وقت لیا تھا۔ اور اسی غرض سے مولانا دہلی تشریف لاتے ہوئے تھے ملاقات ہوئی مگر اس حالت میں کہ حضرت مولانا آزاد سہرات میں تھے، اور مولانا عثمانی یسین شریف پڑھ رہے تھے۔"

مولانا تقار اللہ پانی پتی جیسے متقی و دیندار کا عین نزع کے وقت آپہنچنا ایسی خبر نہیں کہ اسے محض اتفاقاتِ زمانہ کے تحت درج کیا جائے، مرحوم کی یہ عین فیروز بخت تھی اور بالفرض مرحوم کی مصروفیت کی کوئی اور دلیل نہ ہوتی، تو انشاء اللہ یہی ایک دلیل کافی ہو جاتی۔ مولانا عثمانی کے ایمانی درجہ و مرتبہ کے لوگ اُمت میں بس ڈھونڈھنے ہی سے مل سکتے ہیں۔ مولانا مرحوم کا تاریخی نام یاد کر لیجیے کہ "فیروز بخت" تھا۔

صدق جدید، ۱۷ مارچ ۱۹۵۸ء

(۲)

[مولانا دریا بادی نے اپنے "سفرِ کن" (۴) میں ڈاکٹر عبداللطیف سے اپنی ملاقات کی روداد کے ضمن میں حضرت مولانا آزاد کے آخری لمحاتِ حیات کے بارے میں تحریر فرمایا ہے:]

ڈاکٹر عبداللطیف کے تعلقات مولانا ابوالکلام سے خصوصی تھے۔ ان کی ایک آدھ کتاب کو انگریزی کے قالب میں یہ لاتے ہیں۔ ان کے زمانہ علالت و وفات میں، یہ وہی، انہیں کی کوٹھی پر مقیم تھے، انہیں کے بیان سے معلوم ہوا کہ مرحوم جب سے غش کھا کر گرے، پھر ہوش نہ آیا اور نہ کچھ بول ہی سکے۔ صرف ایک بار وقتِ وفات سے چند گھنٹے قبل، ذرا سے آثارِ ہوش آنے کے معلوم ہوئے، ڈاکٹر تدبیروں سے سخت کرب و اذیت میں تھے، ہوٹل پہ اور آواز صرف اتنی سنائی دی، کہ:

چھوڑ دو، بس خدا پر چھوڑ دو!

اور بس پھر کوئی آواز اس عالم آب و گل میں نہ نکل سکی۔ مبارک اور خوش قسمت ہے وہ مسلمان جس کی زبان کا آخری کلمہ خدا کا نام ہو۔ مضطرب کی آخری پکار چارہ سازِ حقیقی کے نام کی۔

سفرِ کن (۴) صدق جدید، لکھنؤ

۷ فروری ۱۹۶۴ء



کا نگرہس کے صدر تھے، آپ لوگ جس شخص کو جاہل
تارہ ہیں وہ آپ کو ۲۵ برس سبق پڑھائے گا۔
اس جیلے پر مولوی ابراہیم پھر گویا جوئے کہ
حضرت ان لوگوں نے میرے خلاف راجستھان میں
یہ پروپیگنڈہ کر کے کہ میں مقامی باشندوں کو
پاکستان بھیجنے میں مدد کر رہا ہوں اس طرح سے
ایک جاسوس ہوں، میرا اسمبلی کا ٹکٹ کاٹ دیا۔
حالانکہ آپ خود واقعہ ہیں کہ میں نے کئی بار ملک کی
آزادی کے لیے قید و بند کی صعوبتیں برداشت کی
ہیں۔ اور آج جب کہ یہ معاملہ کانگریس کے مرکزی
پارلیمنٹری بورڈ کے سامنے پیش ہے تو یہ سمجھ کر
کہ راجستھان والا پروپیگنڈہ آپ کے سامنے نہیں
چل پائے گا میری فائل پر یہ لکھ دیا کہ میں جاہل
ہوں۔!

مولانا آزاد نے مولوی محمد ابراہیم کی زبانی
گفتگو سن کر فوراً فائل مانگی اور اس پر اپنا ٹکٹ
لگا کر اجمل خاں صاحب سے مخاطب ہوئے کہ اسے
دھیسر بھائی (جو اس زمانے میں صدر کانگریس تھے)
کے پاس بھیج دیجیے اور پھر اپنی چھٹی اٹھائی اور
برآمدے سے کمرے میں داخل ہونے لگے جو میٹر مولانا
کی کوٹھی پر موجود تھی اس کی طرف دیکھے بغیر!
میں نے ٹیک کر مولانا کو سلام کیا اور کہا کہ حضور
۱۹۴۶ء سے میں اپنے خط کے جواب کے لیے ترس رہا
ہوں ایک سیاسی ضرورت سے: نائب والا کی
خدمت میں حاضر ہونے کا موقع ملا تو خیال آیا کہ اسی
بہانے مذکورہ خط کا تذکرہ بھی آجائے گا مولانا نے
ایک سرسری نظر میری طرف ڈالی اور فوراً اپنی ٹکسی پر
بیٹھ گئے اور آواز دی کہ عبداللہ چائے لے آؤ۔!

تھوڑی دیر میں مولانا کی مخصوص چینی چائے
آئی اور پھر وہ فحانوں میں انڈلی گئی ایک فنجان

میرے حلقے میں بھی آیا اور میں نے نہایت اشتیاق
بھرے انداز میں اس خود دار چائے کا ایک گھونٹ
اپنے حلق میں اتارا جس نے شکر اور دودھ کا کوئی گٹاؤ
بھی گولانہ کیا تھا لیکن مجھے اس چائے کا کوئی لطف
پہلے اور دوسرے گھونٹ میں نہیں ملا خاموش رہا جب
چائے کے دو چار گھونٹ اور حلق سے اترے تو عجیب و
غریب کیفیت و سرور حاصل ہوتا گیا۔

ابھی یہ سلسلہ جاری تھا کہ ایک صاحب
مولانا آزاد کی خدمت میں آئے یہ صاحب تھے مولانا
کے باورچی سرور صاحب پختہ رنگ کے مالک۔
کا کل دراز، یہی صورت دیکھتے ہی کہا کہ میاں
آداب!

بات دراصل یہ تھی کہ سرور صاحب شاہی
رکاب دار تھے اور نواب صاحب رامپور کے یہاں ملاز
م تھے کسی بات پر تنگ گئے تو بقول شخصے (مرزا
یگانہ چنگیزی):

”ہارے تو چلے نان پارے صاحب“

راجہ صاحب نان پارہ کے مطبع میں داخل ہوئے
وہاں میرے عزیزوں میں جناب محمود احمد خاں
سکون راجہ صاحب کے پرائیوٹ سیکریٹری اور
پیش کا کے عہدے پر تھے ان کی بدولت مجھ سے بھی
سرور صاحب کی ملاقات ہو گئی۔ پہلی ہی ملاقات
کے بعد احساس ہوا کہ سرور صاحب نہ صرف
بے پناہ حافظہ کے مالک ہیں بلکہ انواع و اقسام
کے لذیذ کھانوں کے ساتھ اردو زبان کی شیرینی
کے بھی جیتے جاگتے نمونے ہیں اور انھیں ہر موضوع
پر اردو کے متعقبات سے لے کر متاخرین تنک شعرا
کے سینکڑوں شعریاد تھے۔

انھیں دیکھتے ہی میری زبان بے بساختہ
یہ جملہ نکل گیا کہ سرور صاحب آپ یہاں کیسے۔

میرے اس انداز پر مولانا نے دریافت کیا کہ آپ
انھیں کیسے جانتے ہیں۔ تو میں نے سارا واقعہ بیان
کر دیا خیر بات آئی گئی ہو گئی اور مولانا کی فضا بھی
برخاست ہو گئی۔

تھوڑے دنوں کے بعد میرا انجمن ترقی اردو
(بند) کی سالانہ کانفرنس (۱۵، ۱۶ اور ۱۷ اپریل
۱۹۵۸ء) کے موقعے پر دہلی جانا ہوا تو اتفاقاً
جامع مسجد کی سیرٹھوں پر سرور صاحب سے میری
دوبارہ ملاقات ہو گئی وہ بڑے تپاک سے ملے اور
کہنے لگے کہ میاں آپ نے مولانا کو میری دلچسپی سے
آگاہ کر کے میرے لیے مصیبت کر دی۔ کہنے لگے کہ
ایک دن میں باورچی خانے میں کوئی چیز پکار رہا تھا
کہ مولانا زندہ ناتے ہوئے آگئے اور کہنے لگے بھتی
سرور صاحب آپ بھی بڑے ہی مددوق معلوم ہوتے
ہیں۔ ترشح ہو رہا ہے اور آپ موسم کا ساتھ نہیں
دیتے۔ میرے بھائی اس موقع پر جلال کھنوی
نے کہا کہ ذرا یاد دلاتیے۔ غرض یہ کہ مولانا اکثر و بیشتر
مجھے چھپڑتے رہتے ہیں۔

میں نے سرور صاحب سے تعجب کے ساتھ
ایک بات دریافت کی بھی آپ میٹھی چیز پکانے
کے استاد ہیں جب کہ مولانا چائے میں بھی شکر
کا استعمال براے بیت کرتے ہی تو آپ کو
کس مقصد سے اپنے اسٹاف میں شامل کر رکھا
ہے۔ سرور صاحب نے کہا کہ مجھے دوسرے
مہمانوں کے لیے رکھ چھوڑا ہے جو آتے دن بڑی
تعداد میں آتے رہتے ہیں ورنہ مولانا کی مرغوب
غذا تو دوسری روٹی اور آلو پالک کی
بھجیا ہے۔





مولانا آزاد کی چینی چائے

ہی میں دو کرسیوں پر مولانا آزاد کے سامنے بیٹھ گئے۔ مولانا ایک آرام کرسی پر بیٹھے ہوئے تھے اچانک مولانا کی نظر مولوی محمد ابراہیم پر پڑ گئی اور برجستہ فرمایا کہ میرے بھائی مولوی صاحب آپ کہاں تھے دہلی کے کنوؤں میں بانس ڈالا گیا لیکن آپ کا پتہ نہ چل سکا۔

مولوی ابراہیم تو اجمل خاں صاحب سے جلتے بیٹھے موقع کی تاک میں تھے فوراً بے باکی سے گویا ہوئے کہ حضرت میں تو بڑی دیر سے یہاں حاضری دے رہا ہوں لیکن آپ نے ایسے گستاخ دربان پال رکھے ہیں (اجمل خاں کی طرف اشارہ) کہ آپ کو صحیح اطلاع نہیں دیتے۔

مولانا نے سنی ان سنی کرتے ہوئے فرمایا کہ خیر میرے بھائی یہ بتائیے کہ آپ کی تعلیم کہاں تک ہے۔ مولوی ابراہیم نے کہا مولانا میں تو صرف ”درس نظامیہ“ کا فاضل ہوں مولانا آزاد پھر مخاطب ہوئے اور دریافت کیا کہ میرے بھائی کس مدرسے سے سند حاصل کی ہے مولوی صاحب نے جواب دیا کہ مدرسہ امینیہ حسینیہ دہلی سے! مولانا اس وقت آرام کرسی پر ٹیک لگائے ہوئے تھے فوراً سیدھے ہو گئے اور فرمایا کہ میرے بھائی حضرت مفتی کفایت اللہ صاحب کے مدرسے سے! مولوی ابراہیم نے کہا کہ جی ہاں!

اب مولانا اپنے سامنے کرسیوں پر بیٹھے ہوئے دو حضرات کی طرف مخاطب ہوئے اور کہا کہ مسٹر مانگ لال (جو غالباً اس وقت راجستھان موہ

میں اپنے حلقے کی نمائندگی اور مسلم امیدوار کی نامزدگی کے سوال پر مولانا آزاد کی خدمت میں حاضری کا شرف حاصل ہوا۔

مولانا کی کوٹھی پر اس وقت مسلم اقلیت کے زیادہ تر امیدوار موجود تھے ان میں گوڑ گاؤں پارلیمانی حلقہ اسمبلی کے ایک امیدوار اور مجاہد آزادی مولوی محمد ابراہیم بھی موجود تھے۔ مولانا اس وقت اپنی کوٹھی پر موجود نہ تھے اور مجمع مولانا کے انتظار میں بے قرار تھا۔ مولانا کے پرائیوٹ سیکریٹری مولوی اجمل خاں اپنی ممتاز خوش مزاجی کے ساتھ حاضریں سے پیٹ رہے تھے کہ مولوی محمد ابراہیم نے مولانا آزاد کی بابت دریافت کیا اور کہا کہ اجمل صاحب مولانا کہاں ہیں انھوں نے حسب عادت مولوی صاحب کو جھڑکتے ہوئے کہا کہ آئیے میری جیب میں ہیں اس پر مولوی ابراہیم صاحب خاموش ہو کر بیٹھ گئے۔

ابھی تھوڑا ہی وقفہ گزر رہا تھا کہ ایک کالے رنگ کی کار چھاٹک سے ڈرائی ہوئی برآمدہ میں آکر ٹھہری کار کا دروازہ کھلا اور سرخ و سفید رنگ کی ایک پہلو دار شخصیت اس کار سے برآمد ہوئی۔ (وہ مولانا آزاد تھے) ان کے ہمراہ دو صاحبان اور بھی کار سے نکلے۔ اور پھر یہ حضرات بھی براڈوے

راحت علی خاں

کاشانہ راحت، قلعہ، نان پارہ (پہاڑی) (اودھ (یوپی)

غالباً ۱۹۴۶ء کی بات ہے میں نان پارہ سابق ریاست کے سعادت انظر کالج کے نویں درجہ پڑھتا تھا اخبار بینی کا شوق بچپن سے تھا اور دو زبان و ادب سے دلچسپی کا یہ عالم تھا کہ حقیقی تب انجمن اسلامیہ نان پارہ میں درجہ چار کا طالب علم تھا لیکن مولانا صادق حسین سرحدی اور مولانا بدیع اللہ شمس کی زیادہ تر ناولیں پڑھ چکا تھا اور اسیر ہوش رہا کہ مطالعے میں مشغول تھا۔

اسی اخبار بینی کے شوق اور اردو زبان سے والہانہ لگاؤ کے باعث اس زمانے کے صدر انگریز مولانا ابوالکلام آزاد کے مضامین سے بھی لفت اندوز ہونے کا موقع ملا اور مولانا کی مرغوب یعنی چلتے (وہاٹ جیمین) مولانا کے لفظوں میں گوری چنبیلی کا تذکرہ بھی پڑھنے کو ملا۔ میں نے مکتف مولانا کی خدمت میں ایک خط روانہ کیا کہ آپ کی پسند سے مجھے اتفاق ہو کر نہ ہو لیکن اس کا اہتمام عشق ضرور ہو گیا ہے مولانا نے جواباً تحریر فرمایا:

”میری بڑی! مجھے خوشی ہوئی کہ میری اس بیچوں و بیچوں چائے کا کوئی قدر دان تو ملا افسوس کہ میرے پاس اس کا ٹھٹ بھی نہیں۔ بہر حال جب بھی نیا ڈبہ آیا میں آپ کو ضرور بھیجوں گا۔“

۱۹۴۶ء سے ۱۹۵۷ء تک کا زمانہ بیت لیا اس دوران نہ تو مولانا کو چلتے بھیجنے کا خیال آیا اور نہ میں نے ہی یاد دہانی کا کوئی خط بھیجا لیکن اسمبلی کے کانگریسی امیدواروں کے سلسلے



مکھی کے حالات سے ہمیں بے خبر رہتے ہوئے اس کو میں نہیں سمجھ سکا۔ خدا کے لیے اشارات و ابہام سے کام نہ لیجیے۔ آپ اگر اہل ہلال بالکل لے لیجیے اسے ایڈٹ کیجیے مجھے سوا اس کے اصول و پالیسی کے اور کسی ملت سے تعلق نہیں۔ میں بالکل کپ پر چھوڑے دیتا ہوں اور خود اپنے کام میں مصروف ہو جاتا ہوں۔ (مکتوبات بیلماں صفحہ ۳۲-۳۳)

خط پڑا میں مولانا نے جتنی صفائی سے اپنی نفسیاتی کیفیات اور اخلاق و کردار کو انشاء فرمایا ہے۔ میرا خیال ہے ان کی کوئی دوسری تحریر اس ضمن میں مقابلاً پیش نہیں کی جاسکتی۔ مذکورہ میں اور کسی قدر اخبار حاضر میں انھوں نے اپنی لغزشوں پر نظر ڈالی ہے لیکن اس کی حیثیت محض اقبال کے اس شعر سے زیادہ نہیں باوہ ما باوہ سیمایاں زردم

برسپردار غایت داماں زردم جس طرح اس شعر سے اقبال کے معیار اور رنڈ شاہد باز ہونے پر استدلال نہیں کیا جاسکتا اسی طرح مولانا کے دوسرے بیانات و تقریروں کو ان کی لغزشوں اور کوتاہیوں کے ثبوت میں پیش نہیں کیا جاسکتا۔ سید صاحب کے علاوہ دوسرے محدثین نے بھی مولانا کی میخواری پر انگشت نمائی کی ہے۔ چنانچہ فرشتے میں منقوشے لکھا ہے کہ جب عیسائیوں سے مولانا اور آغا حشر کاشمیری مناظرے کے دوران ٹھکن اور مصائب شکی کا احساس کرتے تھے تو اپنے انجیل اور بے کیفی کو دور کرنے کے لیے شرب کا سہارا دھونڈتے تھے۔ مولانا کی وفات کے بعد مصطفیٰ نے مولانا کی میخواری ثابت کرنے کے لیے پورا زور قلم صرف کر دیا ہے اور مصطفیٰ کا سہارا لے کر پاکستان میں مولانا کے کئی ترغیوں نے اپنے دل کا غبار نکالا ہے۔ ہم سلسلے میں مولانا کی کوئی صفائی پیش نہیں کرنا چاہتے لیکن جیسا کہ اس خط سے ظاہر ہوتا ہے شریک نہیں دوسرے فسق و فجور کی

دل دل سے مولانا جلد باہر نکل آئے۔ مولانا کو عشقی اور پرہیزگار ہونے میں کتنا عرصہ لگا اس کے متعلق وثوق سے کہہ نہیں کیا جاسکتا۔ دریا بادی صاحب کے انداز کے مطابق مولانا نے یہ خط سید صاحب کو شروع فروری ۱۹۱۳ء میں لکھا ہوگا۔ اس خط میں مولانا ہمیں بتاتے ہیں کہ ۱۹۰۵ء میں وہ بمبئی میں کچھ ایسے حالات سے گزرے کہ ان پر تو بہ و ناپائیدار کا دور وازہ کھل گیا۔ ۱۹۰۵ء میں مولانا کی عمر ۶۷ سال تھی۔ غبارِ خاطر سے معلوم ہوتا ہے کہ اپنی طالب علمی کے دوران یاد دہش نظامی کی تکمیل کے وقت وہ انخلاء و دوسری کمزوریوں میں مبتلا ہو گئے تھے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ ۱۹۰۲ء سے لے کر ۱۹۰۵ء تک یعنی تین چار سال تک فسق و فجور کا دور چلا۔ راج تو بن گیا مگر میں نے اپنی کتاب آئینہ زندگیاں میں اس کی مدت سترہ مہینے بتائی ہے۔ یہ حال یہ دو چار پانچ سال یا کچھ کم و بیش عرصے پر محدود رہا اور جب خود مولانا نے اعتراف کیا ہے تو کم ہٹکار کرنے والے کون ہوتے ہیں۔ ہاں یہ ضرور کہا جاسکتا ہے کہ اگر مولانا اس کردار و گذشتے کی منزل سے گزرے ہوتے تو ان کے دل پر ایسی میخواری قلمبندی نہ ہوتی اور عفو و درگزر کا مادہ ابھر اس سے کبھی بہرہ نہ ہوتا۔

مابعد صاحب اور سید سلیمان ندوی کے بارے میں عبدالرزاق بلوچ لکھتے ہیں کہ مولانا کے خلاف محاذ قائم کرنے والے ان حضرات پر مولانا کے وزیرِ تعلیم بننے کے بعد جب افواہ پڑی اور وہ مولانا سے اہلاد و پرست پناہی کے طالب ہوئے تو مولانا نے ان کی اس طرح دشگیری کی جیسے وہ مولانا کے ہمیشہ غمگین اور مداح رہے ہوں۔ طبع آبادی کی روایت کے بموجب جب دریا بادی اور سید صاحب کا حیدرآباد سے وظیفہ بند ہو گیا اور انھوں نے مولانا سے رجوع کیا تو اس ضمن میں مولانا نے بہت آسانی سے ان کا وظیفہ بحال کر دیا۔ اسی طرح پاکستانی روپیہ پیچھے چھپا سید صاحب کے خلاف حکومتی قائم ہو گئی اگر مولانا اپنے پورے کام

دلالت تود معلوم سید صاحب پر کیا بنتی رہی نہیں پاکستان جانے پر سید صاحب کی حسبِ دل خواہ پذیرائی نہیں ہوئی۔ انھیں ہندوستان کی یلومستانے لگی تو مولانا نے ان کے واپس آنے کے سبب انتظام کر دیے تھے کہ ان کا انتقال ہو گیا۔ یہ اور اس قسم کے کتنے واقعات ہیں جو مولانا کی اعلیٰ ظرفی اور کشادہ دلی پر دلالت کرتے ہیں۔

قائدِ اعظم جناح نے مولانا کو کانگریس کا شوق اسے کہا لیکن مولانا نے کبھی اس کا لوٹ کر جواب نہیں دیا بلکہ ان کی تنظیمی صلاحیت اور اعلیٰ کارکردگی کو ہمیشہ سراہا۔ ترجمانِ اہل حق کی اشاعت پر ایمان بالمرسل کے مسئلے پر مولانا کے خلاف ایک ہنگامہ کھڑا ہو گیا۔ بعض علماء نے مولانا کو اہل حدیث نے مولانا کی شان میں بڑے نازیبا الفاظ استعمال کیے مولانا نے اس ہنگامہ آرائی سے اس طرح احوال کیا کہ ان سے انھیں کوئی واسطہ ہی نہ ہو۔ مولانا کے نیاز مندوں میں سے مولوی غلام رسول نے جواب دینے کی اجازت طلب کی تو مولانا نے لکھا۔ ہ گمری طبیعت کا وہ انداز ہوتا جو اس وقت تھا جب اہلِ اسلام نکلتا تھا تو یہ ایسا صریح کذب تھا کہ نہیں معلوم کس درجہ سخت الفاظ اس شخص کی نسبت ممکن جاتے لیکن اب میرا یہ حال ہے کہ کوئی شخص کتنے ہی قبیح فعل کا مرتکب ہو میں یقین کے ساتھ اسے برا کہنا پسند نہیں کرتا ہمیشہ ایسے موقعوں پر خود اپنا نفس سنا منے آجاتا ہے۔ میں چونکہ ائمہ ہدایتوں کہ اگر بُرا ہی کہتا ہے تو خود اپنے نفس کو بُرا کیوں نہ کہوں۔

انتقام دوسروں کو بُرا کہنے سے قبل خود اپنے نفس کا جائزہ لینا مولانا کے اخلاق و کردار کا ایسا پہلو ہے جس کی مثال عصرِ حاضر میں تو کیا اسلاف میں بھی مشکل سے ملے گی۔



میں ڈوب گئے۔ سب تبدیلیاں جوتی چلی گئیں مگر ایک تبدیلی نہ ہونا تھی نہ ہوتی۔ مولانا آزاد سے بعض لمبی کاغذوں سے میں جلتا رہا۔ (ذکرِ آزاد ص ۳۶)

الہلال کے گورنمنٹ کے خلاف باغیانہ مضامین اور خود مولانا کی سیاست، مگر گریسوں کی بنا پر مولانا کو اندیشہ تھا کہ حکومت کسی وقت بھی ان کے خلاف ماری کی کاروائی کر سکتی ہے اور ایسا ہو چکی۔ ۱۸ ستمبر ۱۹۱۳ء کو الہلال سے دو ہزار کی ضمانت طلب کی گئی جو جمع ہونے پر ضبط ہو گئی۔ اس کے بعد حکومت نے مزید کس ہزار کی ضمانت مانگی جس کا انتظام نہ ہونے یا حکومت کا رویہ معاندانہ ہونے کی بنا پر ضبط ہو جانے کے اندیشے سے جمع نہیں کی گئی اور الہلال کو بند کر دینا پڑا حکومت نے الہلال پر بس ضبط کر لیا۔ لیکن مولانا کے ارادوں میں ترزل پیدا نہیں ہوا اور وہ البلاغ نکالنے کے منصوبے بنانے لگے۔ ان سارے واقعات پر سید سلیمان کی نظر تھی۔ جو سکتا ہے انھیں یہ اندیشہ ہوا ہو کہ آئندہ مولانا کے ساتھ یا بعد میں انھیں بھی گرفتار کیا جاسکتا ہے۔ لہذا انھوں نے مولانا سے اندیشے کا مصفاقی سے اقرار کرنے کی بجائے الہلال سے علیحدہ ہونے کا فیصلہ کر لیا۔ اور عذر یہ پیش کیا کہ وہ مولانا کی غیر محتاط روش زندگی کو پسند نہیں کرتے اس لیے ان کے ساتھ کام نہیں کر سکتے۔ مولانا کو اس وقت سید صاحب کی رفاقت کی بہت ضرورت تھی۔ وہ ہر قیمت پر سید صاحب کا تعاون چاہتے تھے۔ جب سید صاحب کسی طرح راضی نہ ہوئے تو انھوں نے سید صاحب کی ناراضگی یا کبیرہ خاطر کی وجہ پوچھی۔ سید صاحب کو منانے اور الہلال کی ادارت سنبھالنے کے لیے مولانا نے جو خط لکھا تھا دارالمصنفین کے دفتر میں دوسرے خطوط کے انبار میں دبا ہوا تھا۔ اسے وہاں سے نکالنے اور بگتوبات سلیمانی میں شامل کرنے کے ذمہ از مولانا

عبدالماجد ہیں۔ اس خط میں مولانا کے اس وقت کے درد و کرب اور عارضی اخلاقی لغزشوں اور آلوگوں پر ندامت کا اظہار ملتا ہے اور مولانا کے اخلاق کے ایک خاص پہلو پر خود ان کی زبانی مشہادت یہاں ہو جاتی ہے۔ ذیل میں تلخیص پیش کی جاتی ہے۔ مولانا نے اعتراف کیا ہے کہ برادرِ جلیل واعز سب سے پہلے میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے سچائی اور راست بازی کے ساتھ حسبِ وعدہ اپنے خیالات ظاہر کر دیے اور اس کے بعد احسان مند ہوں اُس احسانِ عظیم کے لیے کہ آپ کے اس اظہارِ خیال سے مجھے بہت فائدہ پہنچا۔ آپ یقین فرمائیں کہ آپ کے اس خط کو میں نے تین بار پڑھا اور اس کے اثر سے بہت دیر تک روتا رہا۔ نہ اس لیے کہ آپ نے جو کچھ لکھا ہے وہ سب کچھ سچ ہے بلکہ اس لیے کہ اس میں سچ بھی تھا۔ آپ کو معلوم ہے کہ میری حالت ابتدا سے کچھ عجیب طرح کی ہے میں نے ایک طبی موسائٹی میں پروفیشنر پائی لیکن ایسے اسباب جمع ہوئے کہ تجھ پر ان کا کچھ اثر نہیں پڑا پھر میں اس طرح کی بد اعمالیوں میں پڑ گیا اور شاید فسق و فجور کا کوئی درجہ ایسا ہو جو تجھ پر سخت سے رو گیا ہو۔ عملاً یہ حال تھا اور اعتقاداً و ملحدیاً مثل ملحد کے تھا یہ حالت عرصے تک رہی لیکن اتنا نہ رہا کہ اس عالم میں بھی کبھی کبھی انفعالات و انابت کا قوی دورہ پڑ جاتا تھا۔ لیکن پھر قائم نہ رہتا۔ تقریباً پانچ برس ہوئے جبکہ میں بمبئی میں تھا کہ بعض حالات غم آلودہ ایسے پیش آئے کہ میری حالت میں انقلابِ غمیر ہو گیا اور خدا سے تعالیٰ نے توبہ و انابت کی توفیق دی میں نے عمیدِ دانش کیا ہے کہ جمیع منہیات سے محترز رہوں گا اور اوام پر عمل کروں گا۔ اس سے یہ تو نہ ہو کہ عملاً فسق و فجور ترک ہو گئے اور پھر ان کی طرف قدم

نہیں بڑھا لیکن جس چیز کو دل اور جذبات کا تقویٰ کہتے ہیں وہ حاصل نہیں ہوا اور دل میں گمراہ کی خواہش ہوتی رہی۔ یہ تو آپ نے صحیح نہیں لکھا کہ میں صوم و صلوٰۃ کا پابند نہیں لیکن میرے خیال میں یہ ایک لحاظ سے بالکل صحیح ہے کیونکہ چاہتا ہوں وہ میسر نہیں ہے۔ ہاں اب ایک شخص کا خط آیا ہے جو جناب کے حوالے سے کہتا ہے کہ شراب پیئے ہو اور اسی وجہ سے مولانا سلیمان چلے گئے۔ میں نے جی میں کہا یہ تو سچ نہیں ہے۔ معلوم نہیں آپ کی نسبت اس کا بیان سچ ہے یا غلط میں شراب پیتا تھا اور شراب پر ہی کیا موقوف ہے، میں نے ہر طرح کی سیاہ کاریاں کی ہیں لیکن الحمد للہ کہ خدا نے مجھے توفیق دی اور اب نہیں کرتا۔ آپ نے لکھا ہے کہ ”میں“ لکھتے ہو اور اس سے استدلال کیا ہے۔ میں نے بہت غور کیا اور سمجھ نہ سکا کہ اس سے کیا مطلب ہے میں تو ”میں“ اور ”ہم“ دونوں لکھتا ہوں۔ بعض موقوف پر تجھ پر ”ہم“ اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ بر بنائے محسن انشا و بیان دلیل اس کے لیے نہیں دی جاسکتی تاہم اسے چھوڑوں گا اور کیا کروں۔ ایک دفعہ آپ نے چندے کے متعلق لکھی ہے اور اس کی بنا وہی ہے جو میں سمجھتا تھا (اس ضمن میں مولانا نے مسجد کا پورے مسئلے میں جو چندہ آیا تھا اس کے متعلق اپنی مصفاقی پیش کی ہے) بے شک آپ کے اس بیان سے دل بہت نرمی اور غمگین ہو کہ آپ کے نزدیک میں ایسا تادمِ خور اور خبت ہو گیا ہوں لیکن پھر تسکین ہوئی کہ یہ بھی تو آپ اپنی ایسا قوت اور راست بازی کی وجہ سے کہتے ہیں۔ آپ کو معلوم نہیں کہ میں نے خود بھی کچھ روپیہ اپنی حالت کے مطابق طلب اور بلقان میں دیا۔ آخر میں آپ نے ایک اور مہم بات لکھی ہے کہ تم بہت مشغول و مصروف آدمی ہو اپنے



مسلم عہد کے بھارت پر ان کی دسترس گہری ہے۔ افلاطون اور ارسطو ان کی لوگوں زبان پر ہیں۔ لیکن اس کا افسوس ہے کہ اس قدر وسیع علم، غیر معمولی ذہن اور پرتاثر اسلوب کے باوجود وہ اتنا کم لکھ پاتے۔“

(جامعہ فروغ، ۱۹۸۸ء ص ۱۱۶)

مولانا کی اسی جعفریت، معاملہ فہمی اور سیاسی تدبیر کی بنا پر صرف پینتیس سال کی عمر میں انھیں ۱۹۲۳ء میں آل انڈیا کانگریس کمیٹی کا صدر چنا گیا۔ اس کم عمری میں کانگریس ایسی موثر تنظیم کی صدارت ایک ایسا ریکارڈ تھا جو آج تک قائم ہے۔ آزاد نے ایک خوشحال گھرانے میں آنکھ کھولی تھی۔ ان کے والد کے ہزاروں مہرے تھے جن سے محبت اور عقیدت کے ساتھ کثیر تعداد میں نذرانے بھی ملتا تھا۔ مادی دولت کے ساتھ خدانے آزاد کو حسن کی دولت سے بھی نوازا تھا۔ مولانا عبدالمجاہد جنھوں نے ۱۹۰۹ء میں پہلی بار انھیں دیکھا تھا۔ لکھتے ہیں: ”وہ صورت مشکل اور پیکلفت رکھ رکھاؤ کی وجہ سے ایرانی شہر لوے معلوم ہوتے تھے، لیکن انسانوں میں انانیت فطری ہوتی ہے۔ حالات اس میں اور اضافہ کر دیتے ہیں۔ مولانا کے پاس دولت تھی، وجاہت تھی۔ دینی دنیاوی علم تھا۔ والد کے ارادت مندوں کا حلقہ ہر وقت ان کی پرورش کے لیے مستعد رہتا تھا۔ ان حالات میں آزاد کے اندر احساس برتری اور امانیت کا پیدا ہونا فطری تھا۔ اس کے علاوہ مولانا مزاجاً کم آمیز تھے اور وقت کی پابندی کے معاملے میں کسی انگریز سے کم نہیں تھے بغیر اجازت یا پیشگی تعیین وقت کے ان سے ملاقات ناممکن تھی۔ طرز معاشرت اور طرز گفتگو سے ایک مولوی کے کپاے ایک اشرافی (ARISTOCRAT) کی شان بھی تھی۔ ایسی صورت میں انگریزوں کے حاسد پیدا ہو گئے اور بہک کر وہ کچھ دلی کے لیے اس راہ پر پڑ گئے جو

امرا یا رئیس زادوں سے مخصوص ہے تو اس میں کوئی انہونی بات ہوئی؟ ممکن ہے انھوں نے شراب بھی پیا ہو۔ مہر خوں اور زہرہ جمیٹوں نے بھی انھیں اپنی طرف ملتفت کیا ہو۔ مسلسل سگریٹ پینے کے تو وہ سدا سے عادی تھے حتیٰ کہ گاندھی جی کے سامنے بھی اپنے اس شغل کے جاری رکھنے میں انھیں کوئی تامل نہ تھا۔ ایسی صورت میں مولویوں اور عالموں کا وہ طبقہ جو سادہ زندگی گزارنے کو تنہی کا جزو لاینفک سمجھتا ہے خصوصاً سید سلیمان ندوی اور ان کے ہم خیال صحافی اور دانشور جن کے پنداریں مولانا آزاد

... مولانا عبدالمجاہد دیابادی کا سید سیدھا کنڈو کی بے ہارے مہربان عبدالرزاق کلیج آبادی کے لکھا لکھ مولانا کے خلاف صحافتی فتنے کو دیکھ کر ان حضرات پر مولانا کے بے تعلیم ہونے کے بعد جب افتاد پڑ گیا تو مولانا کے اساد ان پش پناہی کے طالب ہوئے مولانا نے ان کی اس طرحی سوتیلی کی جیسے مولانا کے ہیشہ سنگھساری مل جاتے۔“

اور المہلال کی مقبولیت اور گرم بازاری ان کے دم قدم سے تھی وہ مولانا کی روز افزوں مقبولیت کو کیسے برداشت کر لیتے۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں آزاد کے قریب رہنے والے لوگوں نے آزاد کو زیادہ ہد نام کیا۔ خصوصاً عبدالمجاہد دیابادی اور سید سلیمان ندوی نے ان کے خلاف ایک حملاً نہالیا۔ سید صاحب نے آزاد سے علیحدہ ہو جانے اور یونہی فارسی کا پتھر چھو جانے پر اطمینان کا سانس لیا۔ اپنے ان تاثرات کا اعتبار عبدالمجاہد دیابادی کے نام ایک خط میں کرتے ہیں۔ ”بہت سے بھول صرف دیکھنے کے ہوتے ہیں سو سمجھنے

کے نہیں۔ مولانا آزاد وہی بھول ہیں۔ افسوس ہے کہ میں بھی دور سے دیکھ کر اس کو سمجھنے کے قابل سمجھا“ (مکتوبات سلیمانی ص ۱)

یہ خط سید صاحب نے مولانا عبدالمجاہد صاحب کو ۲۶ اکتوبر ۱۹۱۳ء کو کلکتہ سے لکھا تھا جہاں وہ مئی ۱۹۱۳ء سے المہلال کے اسٹاف میں کام کر رہے تھے۔ المہلال کے بارے میں ان کی جو رائے تھی وہ ذیل کے خط سے ظاہر ہوتی ہے۔ لکھتے ہیں: ”المجاہد (مجوزہ رسالہ کا نام) کو آپ کیوں پوچھتے ہیں۔ اس کو کون نکالے۔ وہ المہلال نہیں کہ الفاظ کا طعم اس کے لیے کافی ہو؟ سید صاحب کا دوسرا خط جو مکتوبات سلیمانی میں شامل ہے اس پر ۳۱ جنوری ۱۹۱۴ء کی تاریخ درج ہے اور یونہی سے لکھا گیا ہے۔ اس کا مطلب یہ تین مہینے میں ہی انھوں نے المہلال سے علیحدگی اختیار کر لی تھی اور مولانا آزاد اور المہلال کے خلاف زہر افگنا شروع کر دیا تھا۔ عبدلرزاق کلیج آبادی نے ذکر آزاد میں بطور خاص اس کا نوٹس لیا، فرماتے ہیں: ”خدا ان صاحب کی مغفرت کرے دور اول المہلال میں ملازم تھے پھر اتفاق زمانہ اور اپنی ذاتی قابلیت کی بدولت بڑا نام پیدا کیا۔ نام آوری نے مولانا سے حسد کی آگ دل میں لگادی اور حسد نے بڑھتے بڑھتے جنون کی شکل اختیار کر لی اور ہر قوم ہر کس و ناکس حتیٰ کہ ان پڑھوں سے بھی مولانا کی برائی کرنے لگے۔“ (ذکر آزاد ص ۳۶)

ظاہر ہے کہ سطور بالا میں علیج آبادی کے مشاعرہ الیہ سلیمان ندوی ہیں۔ اس ضمن میں آجے چل کر مولانا ماجہد دیابادی کے بارے میں رقمطراز ہیں: ”یکس کس روزا رویا جائے۔ ایک صاحب خود معترف ہیں کہ پہلے پتے ملے تھے پھر خیالات بدلے اور بفضل الہی نعت اسلام و ایمان سے لالہ مال ہوئے۔ کچھ مدت وراثت کا غلبہ رہا پھر صوفی با صفا بن کر حال و حال



مولانا آزاد کا اخلاق و کردار

مولانا آزاد کا سرسری مطالعہ کیا جائے یا بالاستیعاب! ان کی سب سے نمایاں خصوصیت جو ہمارے قلب و نظر کو کھینچتی ہے ان کی غیر معمولی ذہانت و فطانت ہے۔ اپنے غیر معمولی حاطے اور ذراکی کا انھیں بچپن ہی سے احساس تھا۔ خواجہ احمد خاں لکھتے ہیں کہ مولانا نے اپنی زندگی میں صرف ایک انٹرویو میں بتایا:۔۔۔ ان کے کھیل سات آٹھ سال کی عمر میں عجیب انداز کے ہوا کرتے تھے۔ مثلاً وہ کبھی گھر کے تمام صندوقوں اور کسوں کو ایک لائن میں لکھ کر کہتے کہ یہ ریل گاڑی ہے۔ پھر والد کی پگڑی سر پر باندھ کر بیٹھ جاتے تھے اور ہم بہنوں سے کہتے تھے کہ تم چلا چلا کر کسو پڑھو راستہ دو دوئی کے مولانا کہتے ہیں۔۔۔ کبھی وہ گھر میں اونچی چڑھ کر کھڑے ہو جاتے اور سب بہنوں کو اس پاس کھڑا کر کے کہتے تھے کہ تم لوگ تالیاں بجاؤ اور گھجک ہزاروں آدمی میرے چاروں طرف کھڑے ہیں اور میں تقریر کر رہا ہوں اور لوگ میری تقریر سن کر تالیاں بجا رہے ہیں۔ میں کبھی تھی بھائی سولے ہم دو چار کے یہاں اور کوئی نہیں ہے ہم کیسے کہیں کہ ہزاروں آدمی یہاں کھڑے ہیں۔ اس پر وہ کہتے تھے کہ یہ تو کھیل ہے۔ (مولانا ابوالکلام آزاد، ترجمہ توفیق انجم، ص ۳)

مولانا کی ذہنی تیز رفتاری کا یہ عالم تھا کہ دو زبان تعلیم میں ان کے ہم جماعت طلبا ان کا ساتھ نہیں دے پاتے تھے۔ لہذا انھیں ترقی دے کر طلبا کی اگلی جماعت میں شامل کر لیا جاتا اور قلیل عرصے میں اگلی جماعت کے یہ طلبا بھی ان کے آگے ہمران مسست گام ثابت ہوتے تھے۔ اس تیز رفتاری

کا نتیجہ یہ ہوا کہ صرف چودہ برس کی عمر میں وہ درسِ نظامی کی تعلیم سے فارغ ہو گئے اور ادبیات، منطق، فقہ اور حدیث کے مضامین پر انھیں عبور حاصل ہو گیا۔ اس زمانے میں عام طور پر یہ خیال رائج تھا کہ جب تک فارغ التحصیل طالب علم دوسرے طلبا کو نہ پڑھائے اپنے مضمون میں اسے پہنچائی حاصل نہیں ہوتی اس لیے کچھ طلبا کے پڑھانے کا کام ان کے سپرد کر دیا گیا جنھیں وہ مطول اور ہلارہ وغیرہ کا درس دینے لگے۔ ۱۹۰۴ء میں جب ان کی ملاقات مولانا جلی سے ہوئی تو انھیں یہ باور کرنا دشوار ہو گیا کہ یہ نوجوان واقعی لسان الصدق کا ایڈیٹر ہے۔ اسی طرح اسی سال یا ۱۹۰۵ء میں جب بمبئی میں انھیں شبلی سے شرفِ نیاز حاصل ہوا تو علامہ شبلی نے مولانا آزاد کے مضامین کی اس طرح تعریف کی گویا وہ مولانا سے نہیں ان کے ہاتھ آئے سے ہم کلام ہوں۔ جن حضرات نے مولانا آزاد کو دیکھا نہیں تھا انھیں ان کے مضامین پڑھے تھے مولانا شبلی کی طرح اکثر ان سے یہ غلطی سرزد ہو جاتی تھی کہ وہ آزاد کو ایک عمر رسیدہ بزرگ سمجھنے لگتے۔ انجمن حمایتِ اسلام لاہور کے کارکنان نے ۱۹۰۴ء میں انھیں مولانا نذیر احمد مولانا جلی، نواب محسن الملک اور مولانا شبلی کی طرح عمر رسیدہ سمجھ کر اسلامی اور قومی

میر شفیقت علی وفا

مدد حسینی، فیروز آباد، آگرہ (یونہی)

مسائل پر لکچر دینے کے لیے مدعو کیا تھا لیکن انھیں یہ دیکھ کر سخت حیرت ہوئی کہ وہ آزاد جیسے وہ ایک معزز بزرگ سمجھے ہوئے تھے ایک نوجوان ہے جس کے لب و زخم اور بھی پوری طرح ریش و روست سے آشنا نہیں ہوتے ہیں۔ سر جوہی نائڈو نے اپنے مخصوص شاعرانہ انداز میں مولانا آزاد کی جعفری قدآوری کو نمایاں کیا ہے۔ لکھتی ہیں: آزاد کی عمر پیدائش کے وقت پچاس برس تھی۔

جے۔ پی۔ کرپلائی نے ہمایوں کبیر کی مرتبہ کتاب ”مولانا آزاد“ میں لکھا ہے:۔۔۔ ان کی آواز حقیقت میں عقل کی آواز تھی جو مترادف ہے اعتدال اور سلامتی کے۔ ہندوستان کی آزادی کی انقلابی جنگ میں بھی ان کے سبھی اعتیازی اوصاف رہے۔ ان کی وفات پر عوام کا یہ محسوس کرنا فطری تھا کہ اب ملک کی سیاسی زندگی سے دانش و خرد کا وہ عنصر غائب ہو گیا جو کسی چیز کو اپنی حد سے متجاوز نہیں ہونے دیتا تھا۔ (دما معفروری ۱۹۸۸ء ص ۷۷-۷۸)

پندت نہرو اور مولانا آزاد نے اکیس سال تک دوش بدوش کانگریس کی سرگرمیوں میں حصہ لیا۔ ان میں تین سال تک تو احمد نگر کی جیل میں شب و روز کی رفاقت رہی۔ وہ اپنی اس دیرینہ رفاقت پر انھار خیال کرتے ہوئے لکھتے ہیں:۔۔۔ ان کی یادداشت جی ان کن ہے اور مختلف مضامین پر ان کی معلومات قاموسی ہے۔ وہ جدید خیالات کے بہت سے رجحانات سے خاصے واقف ہیں۔ ڈھیر دن کتابیں پڑھتے ہیں۔ قرون وسطیٰ بالخصوص عالم عرب، مغربی ایشیا اور



مولانا آزاد نے انڈیا وٹس قریطہ ر ہمدی	آزادی کی کشیدگی یا بازیابی کے نشانات ملنے کی سب کو	۱۵	غبار خاطر
آزادی (نکھر کو مصیبت فرمائی تھی کہ اس کے بقیہ	جستجو ہے۔	۱۶	ہماری آزادی
اور مخصوص تیس اوراق، ان کی وفات کے ۲۰ سال	حواشی	۱۷	نجم بہت اللہ سے ملاقات۔ غزالہ صدیقی
بعد شائع کیے جائیں اور منظر عام پر لائے جائیں!	۱۸	نور لے احسان الحق	۱۹
پچھلے چھ سات ماہ سے ان ۲۰ اوراق کا چرچا	۲۰	غبار خاطر	۲۱
رہا ہے۔ اب عدالت نے فیصلہ صادر کیا ہے اور اجازت	۲۲	غبار خاطر	۲۳
دی ہے کہ ان اوراق کی اشاعت کی جائے۔	۲۴	غبار خاطر	۲۵
ایک دنیا کو عموماً اور ہندوستانیوں	۲۶	غبار خاطر	۲۷
کو خصوصاً ان اوراق کے دیکھنے اور ان باتوں کو	۲۸	غبار خاطر	۲۹
معلوم کرنے کا بے تامل سے انتظار اور اشتیاق ہے	۳۰	غبار خاطر	۳۱
جوان اوراق میں تحریر ہیں۔	۳۲	غبار خاطر	۳۳
ان پر اسرار اور اوراق میں غالباً مولانا ابوالکلام	۳۴	غبار خاطر	۳۵

مولانا ابوالکلام آزاد

شخصیت اور کارنامے

بیسویں صدی کے عظیم مذہبی، فکری، سیاسی پیشوا مولانا ابوالکلام آزاد کی برگزیدہ شخصیت اور ان کے علمی، عملی کارناموں پر اہم دستاویز۔

مولانا کی شخصیت اور کارناموں سے مکمل آگاہی کے لیے اس کتاب کا مطالعہ بہت ضروری ہے۔ مولانا کی اہم تاریخی تصویریں بھی شامل کتاب ہیں۔

مرتب : ڈاکٹر غلیق انجم

صفحات : ۵۰۲

قیمت : ۲۸ روپے

سوانح دہلی

بہادر شاہ ظفر کے پہلے ولی عہد ان کے صاحبزادے محمد دارا بخت میرزا شاہ تھے ظفر کی تخت نشینی کے سات آٹھ سال بعد ہی ان کا انتقال ہو گیا تھا۔ محمد دارا بخت کے سب سے بڑے صاحبزادے مرزا احمد اختر تھے جو اس کتاب کے مصنف ہیں۔ بعض ایسی معلومات فراہم کی گئی ہیں جن کے مآخذ تک ہماری رسائی نہیں تھی۔

مرتب : مرثوب عابدی

صفحات : ۶۴

قیمت : ۱۷ روپے

اردو اکادمی دہلی سے طلب کریں



سے ہی ابوالکلام ہونے کا ثبوت دیا تھا۔
۱۹۰۱ء میں ہفتہ وار المصباح، اپنی ادارت
میں منظر عام پر لپکے تھے۔

۱۹۰۲ء میں احسن الاخبار کی ترتیب و
اشاعت میں معاونت کرنے لگے تھے۔

”مرقع عالم“ ہردوئی میں چھپنے لگے تھے۔
کے مضمون نگاروں میں شمار کیے جانے لگے تھے۔

”ایڈورڈ گزٹ“ شاہجہانپور کے وقت ایڈیٹر
ہوئے تھے۔ ہفتہ وار تحفہ احمدیہ کی ترتیب کا

کام سنبھال لیا تھا۔ ماہنامہ خدنگ نظر لکھنؤ
کے جلد شریک اسٹینڈ ایڈیٹر ہوئے تھے۔

”کامیابی اور فتوحات کی یہ ساری منزلیں وہ
گیارہ بارہ سال کی عمر سے تقریباً پندرہ سال کی عمر

تک طے کر چکے تھے۔ ادبی اور صحافتی مشغولیات
اور تحریکات کی بدولت ۲۰ نومبر ۱۹۰۳ء میں انھوں

نے اپنا ماتمقدہ ماہنامہ ”لسان الصدق“ دہلی
ادب کے سلسلے پیش کر دیا تھا۔ یہ ماہنامہ کلکتہ

سے شائع ہوا تھا۔ بعد ازاں الہلال، اور البلاغ
کے ذریعے انھوں نے ملک و قوم اور اردو کی

خدمات انجام دیں۔
”آج بلاشبہ یہ بات نہایت یقین سے کہی

جاسکتی ہے کہ مولانا ابوالکلام آزاد صحافتی
پیدا ہوئے اور ہندوستانی سیاست دان کی

بلند اور محترم جگہ حاصل کر کے سفر زندگی کو اختتام
تک پہنچایا۔

انھوں نے شاعری کا جادو جگایا، بشری
ساحری کی، مذہبی میدان میں اپنی شناخت

کرائی اور بلند مرتبہ پایا۔
لیکن ان کی یہ تمام فتوحات صحافت سے

سیاست کے سفر میں گم ہو گئیں۔
۱۰

پڑا اور سب ہاک لیٹر ہونے کے علاوہ ایک زبردست
عالم، مفکر، شعلہ بیاں خطیب، صحافی اور
انشا پرداز تھے۔

اردو کے منفرد اہل قلم اور سب ہاک صحافی
اور انشا پرداز کی حیثیت آزاد بہت مقبول و

مشہور ہوئے۔ ان کے مضامین، خطبات،
مقالات اور مکاتیب کے مجموعے کتابی صورت میں

شائع ہو چکے ہیں۔ روانی، رنگینی، عالمانہ حکمہ اور
پر وقار اظہار خیال کے باعث ان کے مضامین

بڑی قدر کی نظر سے دیکھے جاتے ہیں۔
قoul فیصل ہڈکر، مقالات آزاد ترجمان القرآن

اور غبارِ خاطر ان کی شاہکار تصانیف ہیں۔ غبار
خاطر ان خطوط کا مجموعہ ہے جو مولانا نے حبیب الرحمن

شیروانی کے نام احمد نگر جیل سے لکھے تھے مگر
جیل کی پابندیوں کے باعث ڈاک سے نہ بھیجے

جاسکے تھے۔ رہائی کے بعد یہ کتابی شکل میں شائع
کیے گئے۔

۱۹۱۶ء میں مولانا کو پہلی بار گرفتاری پیش
آئی۔ انھیں پہلی بار بنگال چھوڑنے کا حکم ہوا چنانچہ

۱۹۱۶ء میں مولانا کو رانچی کے لیے روانہ ہونا پڑا۔
۱۰ دسمبر ۱۹۲۱ء کو مولانا کو پہلی بار سیاسی

الزامات کے تحت کلکتہ جیل میں ڈال دیا گیا اور بعد
میں ایک سال کی سزا سنائی گئی تھی۔

۱۹۳۱ء میں مولانا ”نئی جیل“ میں بند
تھے۔ دسمبر ۱۹۳۴ء میں رہا ہوئے۔

۹ اگست ۱۹۳۲ء کو مولانا کو گرفتار کیا گیا
اور احمد نگر قلعے میں بند کر دیا گیا۔

۱۵ جون ۱۹۳۵ء کو مولانا بنگلور (بنگل)
کے جیل سے رہا کیے گئے۔

فی الدین احمد آزاد نے کم عمری کے زمانے
۱۰

بہت سے ادیبوں کی طرح انھوں نے بھی پہلا
قدم شعر و سخن کی وادی میں رکھا تھا۔ اس وقت آزاد

کی عمر تقریباً ۱۳ سال کی تھی مگر کی ناچنگگی کے باوجود
ان کی اشعار کی نکتگی اور کلام میں موزونیت، بڑی

حیرت کا باعث تھی۔ لوگوں کو یقین نہیں آتا تھا
کہ اس صغر سنی کے باوجود آزاد ایسے اشعار کا خالق

ہو سکتا ہے۔ ان شیعہ لوگوں میں مرزا غالب کے ایک
شاگرد نادر شاہ خاں شوقی رام پوری بھی تھے جنہوں

نے اپنے شک و شبہ کو دور کرنے کے لیے ایک موقع
آزاد کا امتحان بھی لیا اور آزاد امتحان میں کامیاب

اُترے تو وہ یہ کہنے پر مجبور ہو گئے۔ ”صورت سے
تو دس بارہ سال کے صاحبزادے معلوم ہوتے ہو

لیکن خدا کی قسم عقل باور نہیں کرتی! شعر و سخن کو
آزاد زیادہ مرے شک نہ پائے، انھیں بیان کے لیے

کچھ اور وسعت چاہیے تھی۔ ایسی بیکراں وسعت
جس میں وہ اپنے عظیم خیالات کا اظہار کر سکتے ہیں ان

جلد ہی شعر و نغمہ کو خیر باد کہا اور شر کے میدان میں
اُتر آئے۔

نشانات:

”آزاد کا انتقال ہوا سو سارے ملک میں غم اور ماتم
کی لہر دوڑ گئی۔ عام طور سے یہ احساس پیدا ہونے

لگا کہ ایک عظیم شخصیت سے ہندوستان محروم ہو گیا
ہے۔ اظہارِ عقیدت کے لیے مختلف اخبارات،

رسائل، ہفتہ وار، ماہناموں کی جانب سے
آزاد فیہر طور یادگار تثنائے کرنے کا ارادہ ظاہر کیا

گیا۔ (آج بھی یہ سلسلہ تو اتر سے جاری
ہے۔)

۱۰ دسمبر ۱۹۳۴ء کو ایک پتہ خوبصورت



”زینا بیگم آفتاب الدین صاحب کی سب سے چھوٹی صاحبزادی تھیں اور ابوالکلام غلام محی الدین آزاد دہلوی کی رفیقہ حیات تھیں۔ غالباً ۱۹۰۴ء یا ۱۹۰۷ء میں شادی ہوئی تھی۔ اس وقت مولانا آزاد کی عمر ۲۰ یا ۲۱ سال کی ہوئی۔“

”آفتاب الدین جن کا سلسلہ نسب مدمق آنرےہ سے تعلق رکھتے تھے۔ آفس میں ملازم تھے اور دہلوی خیر الدین کے بہت عزیز مرید و دل میں سے تھے۔ ان کی پانچ صاحبزادیاں تھیں۔ سب سے چھوٹی زینا بیگم تھیں۔ ان سے بڑی کی شادی مولانا کے بڑے بھائی ابوالنصر سے ہوئی تھی۔“
”وہ زینا بیگم، سلیقہ شعرا بھی تھیں اور خانداری کے امور سے بھی بخوبی واقف۔ مہمان نواز بھی تھیں اور ہنس مکھ، شیریں زبان بھی مسرور و لڑوں پر بھی جان چھڑتی تھیں اور شوہر پر بھی فدا تھیں۔“

”مولانا کو قدرت نے ایک نہایت خوبصورت بچہ ”دھیمیں“ دیا تھا لیکن زندگی کے ساتھ نہیں دیا اور وہ کم عمری میں ہی فوت ہو گیا۔ اس کے بعد مولانا کو پھر کوئی اولاد نہیں ہوئی۔“

”شاید ہی ہندوستان کی کسی زبان میں ابوالکلام محی الدین احمد آزاد دہلوی جیسا کم عمر صوفی پیدا ہوا ہو جس نے اس راہ کی پہلی منزل میں قدم رکھتے ہی اپنی فیکری بلندی، اپنی ادبی صلاحیت، اپنے مذہبی رجحان، اپنے قومی خیالات، اپنے تعلیمی نظریات، اپنے اصلاحی پروگرام، اپنے اردو زبان کی خدمات کے جذبے، اپنے تنقیدی شعور، اپنے روشن خیال اور صانع جذبات سے سارے ہندوستانی مسلمانوں کے اہل نظر، اہل خبر، اہل کمال، اہل ادب اور قومی خدمت

مخدروں کو اپنی طرف متوجہ کر لیا تھا۔“
”تقریباً نصف صدی تک مولانا ابوالکلام آزاد کے افکار و خیالات، تقریروں اور تقریروں کے ذریعے ہندوستان کی فضا میں گونجتے رہے۔ اس گونج میں مندر کا سا طوفانی زور بھی تھا اور بہت سے اترتی ہوئی ندی کا تیسرے دریا بھی تھا۔ اس گونج کی لہروں میں ایسا جوار بھاتا بھی تھا جس نے انگریزوں کے قدم ڈنگائیے، ان کے جذبہ فیکری میں تھر تھراہٹ پیدا کر دی اور ایسی ہیزی اور ولولہ انگیزی بھی تھی جس نے ہندو تانوں کو پل پل میں کٹی منتریں ماننے کے لیے تیار کر دیا۔“

ان کی تقریروں نے اگر ایک طرف ہندوستان میں گونجے ہوئے دونوں کوروش کرنے کا سامان مہیا کر دیا تھا تو ان کی تقریروں نے دوسری طرف دونوں کو برمایا۔ ان میں ایسی حرارت، بھڑکی جس کی گرمی سے خلائی کی فیکریاں پھٹتی نظر آنے لگیں اور آج جب ہم آزاد ہندوستان کی حیثیت سے پچھلے خلائی کے طویل دور کو دیکھتے ہیں تو ہمیں نظر آئے کہ جنگ آزادی کا سب سے بڑا سپاہی، ہندوؤں اور مسلمانوں کے پریم مندر کا سب سے انوکھا بھاری، وطن کا دیوتا، شمع اردو کا پروانہ، مسجدوں میں بیٹھ کر خدا سے نو لگنے والا اور میدانوں میں اتر کر اپنے ہم وطنوں کے دوش بدوش انگریزوں کے ساتھ تیغ آزمائے والا آزاد تھا۔ آزاد مرثیہ ایک شخص نہیں تھا۔ اس کے اندر کئی شخصیتیں پرورش پا رہی تھیں اور ان کی خصوصیتوں نے ہل کر آزاد کو جنم دیا تھا۔“

”ان کا آبائی وطن دہلی تھا، بمقام تہ مختار

۱۸۸۸ء میں پیدا ہوئے، حجاز و مصر میں تعلیم پر ۱۵ سال کی عمر میں حیدر عالم ہوئے۔ آپ کے والد بھی زبردست عالم تھے۔

ہندوستان آنے کے بعد آزاد نے کلکتہ میں بودوباش اختیار کی اور اپنا مشہور اخبار ”الہلال“ نکالا جس نے اردو ادب میں حیرت انگیز انقلاب برپا کر دیا۔ حکومت نے اس اخبار کو فوراً بند کر دیا۔ اور انھوں نے بھی فوراً دوسرا اخبار ”البلاغ“ کے نام سے جاری کیا۔

آزاد ہندوستان کی قومی تحریک کے ایک اہم جزو تھے۔ اسی وجہ سے ۱۹۱۴ء سے جو نظر بندی اور جیل کا سلسلہ شروع ہوا ۱۹۴۵ء تک جاری رہا۔

آزاد خلافت اور کانگریسی تحریک کے بھی رُوح رواں تھے۔ چنانچہ کئی مرتبہ وہ کانگریس کے صدر رہے۔ آزادی کے بعد آپ مرکزی حکومت میں وزیر تعلیم کے عہدے پر فائز تھے۔ آپ کی وفات ۱۹۵۸ء میں ہوئی۔

آزاد نے کسی اسکول یا کالج میں تعلیم نہیں پائی تھی بلکہ ساری تعلیم گھر پر ہی ان کے والد کی زیر نگرانی ہوئی تھی۔ اساتذہ کا انتخاب اپنا تھا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انھوں نے جلد ہی عربی فارسی اور اردو و ہندوستانی زبانوں میں بڑی حیرت انگیز استعداد پیدا کر لی تھی۔ عربی زبان میں تو انھوں نے گوریاں سنتی تھیں اور ماں کا پیارا اسی زبان کے ذریعے بلا تھا۔ اس کا پوچھنا کیا ہے اور اردو فارسی والد سے وراثتاً ملی تھی۔ چنانچہ انہوں نے زبانوں میں کم عمری ہی میں بڑی دسترس حاصل کر لی تھی۔ انگریزی اور فرانسیسی اپنی خداداد اکتسابی صلاحیت سے سیکھ لی تھی۔۔۔



روح رواں تھیں۔

ڈاکٹر بخت اللہ کو ہندوستان کے سیاسی، ادبی اور سماجی حلقوں میں کون نہیں جانتا ہے وہ مولانا آزاد مرحوم کے بھانجے سید یوسف علی کی اکلوتی بیٹی ہیں۔ مرحوم بھوپال کے صرف خاص میں شاہی باغات کے افسر علی تھے۔ ان کی والدہ فاطمہ آرزو بیگم صاحبہ مدظلہ کا مولانا کی حقیقی پھیشورہ ہیں جن کا عوام و خواص سب ہی احترام کرتے ہیں۔

ڈاکٹر نجمہ ۱۳ اپریل ۱۹۴۰ء کو بھوپال میں پیدا ہوئیں جو کبھی ریاست بھوپال کا دارالکلوٹ اور اب مدھیہ پردیش کی راجدھانی ہے۔ وہ جس گھر میں پیدا ہوئیں وہاں بڑے بڑے مرکزی وزرا مولانا کی پھیشورہ فاطمہ آرزو بیگم صاحبہ کو سلام کرنے جاتے رہے ہیں۔

”کہا جاتا ہے کہ ابوالنصر آہ کی وفات کے بعد غالباً ۱۹۰۶ء میں مولانا خیر الدین نے اپنے چھوٹے صاحبزادے مولانا ابوالکلام آزاد کو وکیل امرتسر سے تعلق ہو کر کلکتہ بلایا اور اپنا چانشین بنایا اور اس خیال سے کہ وہ کلکتہ چھوڑ کر یا ہرنہ جائیں، پہلا کام یہ کیا کہ ان کی شادی کر دی جائے۔“

”نگر گسی آنکھیں، دراز پلکیں، جٹی بھنویں“ پکھلے ہوئے سونے کا سارنگ، بیٹھوی چہرہ یا قوت لب، ساون کی گٹھاؤں کے مانند کالے لائے بال، بوٹا سادہ مشرقی حیا آمیز اداؤں کا قافلہ اپنے جلو میں لیے۔ یہی تھے اسی دنیا کی محور کو دیکھ لیے۔ یہ پاکیزہ ہستی حضرت یوسف والی زلیخا نہیں، یوسف ہند حضرت مولانا ابوالکلام آزاد کی رفیقہ حیات زلیخا بیگم تھیں۔

تین سال پہلے کا وہ دن یاد آیا جب میں ورنگل کپٹی اور آں اٹلیا کا نگر میں کپٹی کے جلسوں میں شرکت کرنے کی غرض سے پٹنئی کے لیے روانہ ہو رہا تھا۔ میری بیوی گھر کے دروازے تک مجھے رخصت کرنے آئی تھی اب میں تین سال کے بعد واپس آ رہا تھا مگر وہ قبر کی آغوش میں تھیں اور میرا گھر خالی تھا۔

مجھے ورڈس ورڈس کہہ کر یاد آیا: مگر اب وہ اپنی قبر میں ہے اور اپنے میسر دنیا کیسی بدل گئی ہے! میں نے اپنے ساتھیوں سے کار واپس کرنے کے لیے کہا کیونکہ گھر جانے سے پہلے میں ان کی قبر پر جانا چاہتا تھا۔

میری کار بار ولے لڑی ہوئی تھی۔ میں نے ان میں سے ایک بار لے کر قبر پر چڑھایا اور خاموشی کے ساتھ فاتحہ پڑھا۔

سرور:

”وہ میری دادی کے حقیقی بھائی تھے۔ چونکہ وہ لا ولد تھے اس لیے اپنی بہن کے بچوں کو ہی اپنی حقیقی اولاد سمجھتے تھے۔ ان کی تین بہنیں تھیں جن میں سے ایک کا انتقال بہت عرصہ پہلے ہو گیا تھا۔ باقی دو آبرو بیگم اور آرزو بیگم ہیں۔ یہ فاطمہ آرزو بیگم صاحبہ مولانا کی بڑی بہن میری دادی ہیں جو عمر مر دراز سے بھوپال میں سکونت پذیر ہیں۔ بھوپال کی بیگمات ان کی بڑی قدر داں رہی ہیں۔ وہ بھوپال لیڈریز کلب کی سرگرم رکن رہ چکی ہیں۔ اس کلب کے ذریعے بیگمات بھوپال کی سرپرستی میں بڑی سوشل سرگرمیاں ہوتی رہتی تھیں۔ عورتوں کے لیے خصوصاً نمائش منعقد کی جاتی تھی جس کی وہ

معلوم ہوا کہ سچ ٹرنٹ کتب خانہ خیریت پور کے ذریعے جمع ہی معلوم ہو گئی تھی اور اس نے یہاں بعض رفقتوں سے اس کا ذکر بھی کر دیا تھا۔ لیکن مجھے اطلاع نہیں دی گئی۔

اس طرح ہماری ۳۶ برس کی ازدواجی زندگی ختم ہو گئی اور موت کی دیوار ہم دونوں میں حائل ہو گئی۔ ہم اب بھی ایک دوسرے کو دیکھ سکتے ہیں مگر اسی دیوار کی اوٹ سے مجھے ان چند دنوں کے اندر برسوں کی راہ چلنی پڑی ہے۔ میرے عزم نے میرا ساتھ نہیں چھوڑا مگر میں محسوس کرتا ہوں کہ میرے پاؤں شل ہو گئے ہیں۔

”بوڑا اسٹیشن اور پلیٹ فارم پر انسانوں کا سمندر ٹھاٹھوں مار رہا تھا۔ میں بڑی ہی مشکلوں سے اپنے ڈبے سے باہر نکلا اور کار میں سوار ہوا۔ بنگال کا نگر بس کپٹی کی صدر ریسٹ رہا نیا پر سجاد تارا اور متعدد دوسرے مقامی لیڈر میرے ساتھ کار میں تھے۔

ہم روانہ ہونے والے ہی تھے کہ میری بنگاہ بینڈ بھانے والوں پر پڑی جو میری کار کے سامنے کھڑے تھے۔ میں نے بسزور تلوے پوچھا کہ وہ بینڈ باجاکس لیے آیا ہے؟

انہوں نے جواب دیا کہ میری رہائی کی خوشی منانے کے لیے۔ مجھے یہ بات پسند نہیں آئی میں نے ان سے کہا کہ یہ خوشی منانے کا وقت نہیں ہے۔ یہ صحیح ہے کہ میں آزاد ہو گیا ہوں مگر ہزاروں میرے دوست اور ساتھی اب بھی جیل میں ہیں۔

میری درخواست پر بینڈ بھاننا بند ہو گیا اور وہاں سے ہٹا دیا گیا جس وقت کار بیل پر سے گزر رہی تھی مجھے گزرا ہوا زما۔ یاد آنے لگا۔



کوئی دھنہ دنگ جائے بلکہ

”ان دنوں برٹش گورنمنٹ کا رویہ سخت ہو رہا تھا اور صورت حال بہت تشویشناک ہو رہی تھی۔ کسی کو معلوم نہ تھا کہ ان لوگوں کو کہاں رکھا گیا ہے۔ تمام ہندوستان میں سیاسی تحریکوں کے متعلق متضاد افواہیں مشہور ہو رہی تھیں اور یہ بھانت بھانت کی بولیاں ستم رسیدہ فرقت کی ماری ہیگ آزاد کے دل پر تیر و نشتر کا کام کرتی تھیں۔ اپنے چہیتے شوہر کے متعلق ہر نئی خبر سن کر وہ طپ کر رہ جاتیں! ان کو بس دن رات مولانا کی سلامتی کی دعا میں ملگنے اور اون کے سوا کچھ یاد نہ رہا تھا۔ دوا انھوں نے بالکل چھوڑ دی تھی۔ غذا بھی برے نام تھی بوق کا نام درمض دو سال سے پیچھا کیے ہوئے تھا۔ اب کمزور جسم پر اس نے بالکل تسلط جما لیا۔ ڈاکٹر بی۔ سی۔ رائے اور کلکتہ کے مشہور ڈاکٹروں نے ان کو دیکھا مگر مرض کو افادہ کیسے ہوتا جب کہ نہ دوا تھی نہ غذا۔ وہ ہر معاملے سے بھی کہتی تھیں۔ ”بس خدا کے لیے مجھے ایک مرتبہ مولانا کو دکھا دو“ ان کی حالت دیکھ کر اور انہما سن کر آنکھوں میں آنسو بھرے ہڑا اکڑ چا پانڈے اٹھتا تھا وہ

”میں فوراً پہنچ گیا۔

گھر کے آس پاس نظارے ہی نے سب کچھ بتا دیا۔ مجھے کہا گیا، بیگم صاحبہ کے کمرے میں چلو، مجھے تامل ہوا مدتوں ایک ہی گھر میں رہا تھا اور وہ سب کا بھی سوال نہ تھا مگر کبھی اپنی ننگا ہوں سے بھی صورت نہیں دیکھی تھی۔ میرا پس و پیش دیکھ کر کہا گیا۔ بیگم صاحبہ مصر میں کہ تم پہنچو وقت آخری ہے دیر نہ کرو! مجبوراً جاننا پڑا۔ واقعی بیمار کا آخری وقت تھا۔ مگر نہ جانے کہاں سے قوت آگئی تھی۔

ہے۔ نہیں معلوم جو ٹیلی گرام گورنمنٹ بمبئی کو بلا وہ کس تاریخ کا تھا اور کتنے دنوں کے بعد یہ فیصلہ کیا گیا کہ مجھے یہ خبر پہنچانی چاہیے۔

جو بڑی خطرناک صورت حال کی خبر ملی تھیں اپنے دل کو ٹھوننا شروع کر دیا۔ انسان کے نفس کا بھی کچھ عجیب حال ہے۔ ساری عمر اس کی دیکھ بھال میں بسر کر دیتے ہیں پھر بھی یہ ستم حل نہیں ہوتا۔ میری زندگی ابتداء سے ایسے حالات میں گزری کہ طبیعت کو ضبط و انضباط میں لانے کے متواتر موقع پیش آتے رہے اور جہاں تک ممکن تھا اسے کام میں لینے میں کوتاہی نہیں کی:

تادست رحم بود ز دم چاک گریہاں

شرمندگی از خرقہ یشینہ نہ دارم

تاہم میں نے محسوس کیا کہ طبیعت کا سکون مل گیا ہے اور اسے قابو میں رکھنے کے لیے جدوجہد کرنی پڑے گی۔ یہ جدوجہد دماغ کو نہیں مگر جسم کو تھکا دیتی ہے۔ وہ اندر ہی اندر گھٹنے لگتا ہے۔

اس زمانے میں میرے دل و دماغ کا جو حال رہا، میں اسے چھپانا نہیں چاہتا۔ میری کوشش تھی کہ اس صورت حال کو پورے صبر و سکون کے ساتھ برداشت کروں۔ اس میں میرا ظاہر کامیاب ہوا لیکن شاید باطن نہ ہو سکا۔ میں نے محسوس کیا کہ اب دماغ بناوٹ اور نمائش کا وہی پارٹ کھیلنے لگے ہے جو احساسات اور انفعالات، ہر گوشے میں ہم کیلا کرتے ہیں اور اپنے ظاہر کو باطن کی طرح نہیں بنے دیتے۔

یہ تمام ظاہر واریاں دکھاوے کا ایک پارٹ تھیں جسے دماغ کا مغرورانہ احساس کھیلتا رہتا تھا اور اس لیے کھیلتا رہتا تھا کہ اس سے دامن صبر و وقار پر بے حالی اور ہریشاں خاطر کا

میرا ہاتھ کھڑکیا۔ کہنے لگیں۔ آپ میرے بھائی ہیں۔ آپ کی ہمیشہ شکر گزار رہی ہوں۔ مولانا کا ویدیا بمسکن نہیں۔ ان سے کہنا کہ تمہارے بھائی نام پر میری ہوں مگر میرے چلے جانے کا غم نہ کرنا!۔ ہاتھ بڑی طرح لرز رہا تھا۔ کہنے لگیں۔ مولانا نے میرے پاس تو کچھ بھی نہیں!۔ بچی آئی، اب وہاں کچھ نہ تھا۔

یلنگ پر صرف ایک لاش باقی تھی۔

”تقد شہہ جھرت کے دن ۸ اپریل ڈاکٹر محمد اطمین علی صلیح کار نہایت ہی مایوسی کے عالم میں ان کے کمرے سے باہر آئے۔ کہا کہ اگر مولانا کسی طرح آسکیں تو مریشہ میں کچھ جو حاصل پیدا ہونے کا امکان ہے۔ قریب رات کے ۱۱ بجے چانک وہ ہوش میں آئیں کہا کہ انھیں اٹھا کر بٹھا جا لے۔ انھیں بٹھا لیا گیا۔ گھر کے ہر فرد سے وہ باتیں کرنے لگیں۔ نوکروں اور خدمت گزاروں سے معافی کی طلب گار ہوئیں۔ کہا کہ میری بیماری کی وجہ سے آپ لوگوں کو بہت زحمتیں اٹھانی پڑیں۔ تمام حاضرین ان کی اس سنبھلی ہوئی حالت سے خوش نظر آتے تھے۔

انھوں نے دروازے پر نظر ڈالی اور پوچھا کہ آیا مولانا آگئے ہیں؟ نفی میں جواب پا کر انھوں نے آنکھیں بند کر لیں اور خاموش بیٹھ گئیں۔ پھر اپنے خادموں کو کچھ تحفے عنایت کرنے کے وعدے انھوں نے کیے اور تلاوت قرآن کرنے کی التجا کی۔ قرآن کی تلاوت ہوتی رہی تا آنکہ جمعہ کی صبح ۶ بجے ان کی روح پرواز کر گئی۔

”۹ اپریل کو زہرا بیگم کا یہ پیرا لہرنا ہو گیا۔

فان حاتعز ربین قد وقع

دو بجے سپرنٹنڈنٹ نے گورنمنٹ بمبئی کا ایک تار حوالہ کیا جس میں حادثے کی خبر دی گئی تھی۔ بیکو



طرف سے ذرا بھی اضطراب طبع کا اظہار ہوگا تو مجھے سخت ناگوار گزے گا اور عرصے تک اس کی نفی ہمارے تعلقات میں باقی رہے گی۔

۱۹۱۹ء میں جب پہلی بار گرفتاری پیش آئی تھی وہ اپنا اضطراب خاطر نہیں روک سکی تھی اور میں عرصے تک اس سے ناخوش رہا تھا۔

اس واقعے نے ہمیشہ کے لیے اس کی زندگی کا ڈھنگ بدل دیا اور اس نے پوری کوشش کی کہ میری زندگی کے حالات کا ساتھ دے۔ اس نے صرف ساتھ ہی نہیں دیا بلکہ پوری ہمت اور استقامت کے ساتھ ہر طرح کے ناخوشگوار حالات برداشت کیے۔ وہ دائمی حیثیت سے میرے افکار و عقائد میں شریک تھی اور ملی زندگی میں رفیق و مددگار پھر کیا بات تھی کہ وہ اپنی طبیعت کے اضطراب پر غالب نہ آسکی، غالباً یہی بات تھی کہ اس کے اندرونی احساسات پر مستقبل کی پرتھیں پڑنا شروع ہو گئی تھیں۔

”مقدمہ کا فیصلہ آج سنوایا گیا۔ انہیں نہ ب ایک سال قید با مشقت کی سزا دی گئی، یہ نہایت تعجب انگیزہ طور پر اس سے بدرجہا کم ہے جس کے سنے کے لیے ہم تیار تھے۔ اگر سزا اور قید قومی خدمات کا معاوضہ تو آپ تسلیم کریں گے کہ اس معاملے میں بھی ان کے ساتھ سخت نا انصافی برتی گئی۔ یہ تو کم سے کم بھی نہیں ہے جس کے وہ مستحق تھے! میں آپ کو اطلاع دینے کی جرات کرنی چوں کہ بنگال میں جو جگہ ان کی خدمات کی خالی جوتی ہے ان کے لیے میں نے اپنی ناچنے خدمات پیش کر دی ہیں اور وہ تمام کام بدستور جاری رہیں گے جو ان کی موجودگی میں انجام پاتے تھے۔ میرے لیے یہ ایک بہت بڑا بوجھ ہے لیکن خدا سے مدد کی

پوری امید رکھتی ہوں۔ اللہ ان کی جگہ صرف بنگال ہی میں خالی نہیں ہے بلکہ تمام ملک میں اس کے لیے سعی کرنا میری دسرس سے باہر ہے۔

میں پہلے چار سال تک ان کی نظر بندی کے زمانے میں اپنی ابتدائی آزمائش کر چکی ہوں اور میں کہہ سکتی ہوں کہ اس دوسری آزمائش میں بھی پوری اُتروں گی۔

گزشتہ پانچ سال سے میری صحت نہایت کمزور ہو گئی ہے۔ دائمی محنت سے بالکل مجبور ہوں۔ اس لیے باوجود میری خواہش کے، مولانا ہمیشہ اس سے مانع رہے کہ میں کسی طرح کی محنت اور مشغولیت کے کام میں حصہ لوں۔ لیکن میں نے ارادہ کر لیا تھا کہ ان کی سزایابی کے بعد مجھے اپنی ناچیز ہستی کو ادلے فرض کے لیے وقف کر دینا چاہیے۔ میں آج سے بنگال پر انشیل خلافت کمیٹی کے تمام کاموں کو اپنے بھائی کی اعانت سے انجام دوں گی۔

میری بیوی کی طبیعت کئی سال سے علیل تھی۔ ۱۹۳۱ء میں جب میں نئی جیل میں مقید تھا تو اس خیال سے کہ میرے لیے تشویش خاطر کا خوب ہوگا مجھے اطلاع نہیں دی گئی لیکن ربانی کے بعد معلوم ہوا کہ یہ تمام زمانہ کم و بیش علالت کی حالت میں گزرا تھا۔

مجھے قید خانے میں اس کے خطوط ملتے رہے۔ ان میں ساری باتیں ہوتی تھیں لیکن اپنی بیماری کا کوئی ذکر نہیں ہوتا تھا۔

اس نے وقت کی صورت حال کا پوری طرح اندازہ کر لیا تھا۔ ان چار دنوں کے اندر جو میں نے دو سفروں کے درمیان بسر کیے۔ میں اس قدر کاموں میں مشغول رہا کہ ہمیں آپس میں بات چیت کرنے کا موقع بہت کم ملا وہ میری طبیعت کی

افتادے واقف تھی۔ وہ جانتی تھی کہ اس طرح کے حالات میں میری خاموشی بڑھ جاتی ہے اور میں پسند نہیں کرتا کہ خاموشی میں غلط پڑے۔ اس لیے وہ بھی خاموش تھی، لیکن ہم دونوں کی خاموشی بھی گویائی سے خالی نہ تھی! ہم دونوں خاموش رہ کر بھی ایک دوسرے کی باتیں سن رہے تھے اور ان کا مطلب اچھی طرح سمجھ رہے تھے۔

۳ اگست کو جب میں بمبئی کے لیے روانہ ہونے لگا تو وہ حسب معمول دروازے تک حُفاظت کہنے کے لیے آئی میں نے کہا کہ اگر کوئی ناواقف پیش نہیں آگیا تو ۱۱ اگست تک واپسی کا قصد ہے۔ اس نے حُفاظت کے ہوا کچھ نہیں کہا۔ لیکن وہ اگر کہنا بھی چاہتی تو اس سے زیادہ کچھ نہیں کہہ سکتی تھی جو اس کے چہرے کا خاموش اضطراب کہہ رہا تھا۔ اس کی آنکھیں خشک تھیں مگر چہرہ اشک بار تھا۔

۹ اگست کو میری گرفتاری کی خبر سے یقیناً ان کو سخت صدمہ پہنچا ہوگا اور ان کی صحت نے جو پہلے سے نازک تھی ایک اور ہلکا کیا۔ ۱۹۳۳ء کے شروع میں گھر سے اطلاع ملی کہ وہ پھر بہت بیمار ہیں۔ اس کے بعد اور بھی وحشتناک خیر ہلی۔ ان کے ڈاکٹر مایوس ہو گئے تھے چنانچہ انھوں نے خود ہی حکومت کو لکھا کہ مجھے بیوی سے ملنے کا موقع دیا جائے۔ اس لیے کہ ان کے بچنے کی امید بہت کم ہے۔ ڈاکٹروں کے اس خط کو حکومت نے مائل نظر انداز کیا۔ میں نے بھی وائسرائے کو لکھا مگر نہاری خط و کتابت نتیجہ دہی نہ۔

۲۳ مارچ کو مجھے پہلی اطلاع اس کی خطرناک علالت کی ملی۔ گورنمنٹ بمبئی نے ایک ٹیلی گرام کے ذریعے مسپرنڈنٹ کو اطلاع دی کہ اس مضمون کا ایک ٹیلی گرام اسے کلکتہ سے ملا



دیتا — میرے بھائی قانون کیا چیز ہے؟ تم قانون سمجھتے بھی ہو؟ تمہاری مرضی کا نام قانون نہیں ہے۔ آزادی کی راہ میں قربانی و جان فروشی مسلمانوں کا قدیم ورثہ ہے۔ مسلمانوں نے اب آخری فیصلہ کر لیا ہے کہ اپنے ہندو، سکھ، عیسائی اور پارسی بھائیوں کے ساتھ مل کر اپنے ملک کو خلائی سے نجات دلائیں گے۔ سرکاری وکیل صاحب نوٹ کر لیجیے! — گزشتہ دو سال کے اندر کوئی صحیح کوئی شام چوپڑی ایسی نہیں گزری ہے جس میں، میں نے گورنمنٹ کے مظالم کا اعلان نہ کیا ہو، میری عمر ۱۸ برس کی تھی جب میں نے اس راہ میں تقریر و تحریر شروع کی تھی۔ میں نے زندگی کا بہترین حصہ یعنی عہد شباب، صرف اس مقصد کے عشق میں قربان کر دیا ہے، یہ تو میری زندگی کا دائمی مقصد ہے، میں صرف اسی کام کے لیے جی سکتا ہوں۔ — میری تقریروں کی جو نقل پیش کی گئی ہے وہ نہایت ناقص، غلط اور بعض مقامات پر بے معنی جملوں کا مجموعہ ہے۔ میرا ادبی ذوق بے جوڑ جملوں سے محروم ہوا ہے۔ مثلاً میں نے اپنی تقریر میں مشہور فرانسیسی ادیب و کٹر یوگو کا ایک قول نقل کیا تھا کہ 'آزادی کا بیج کسی باراۓ نہیں ہو سکتا جب تک کہ ظلم کے پانی سے اس کی آبیاری نہ ہو'۔ مگر اس قول کی شاید یہ اصلاح کی گئی ہے، یعنی 'جب تک دھرم کے پانی سے اس کی آبیاری نہ ہو'۔ یہ دھرم کا پانی کیا چیز ہے؟ ایک اور جگہ رپورٹ میں درج ہے کہ انھوں نے جیل خانے کی مصیبت کو بر باد کیا ہے'۔ کیا مہمل بات ہے؟ غالباً حملہ اس طرح ہوگا۔ — انھوں نے جیل خانے کی مصیبت کو بر داشت کر لیا ہے! — مشکل یہ ہے کہ انگریزی افسران ابواللیث اور محمد اسماعیل جیسے لوگوں کو اہل زبان

سمجھتے ہیں! ان کے نزدیک ہر وہ آدمی جو انگریزی زبان سے کسی مختلف لہجے میں آواز نکالے، اردو کا اسکار ہوتا ہے اور علاقوں میں سے کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔ قبل اس کے کہ میں اپنا ایمان ختم کروں اپنے ہم وطن بھائیوں کی نسبت جو اس مقدمے میں میرے خلاف کام کر رہے ہیں، وہی دھما ناگوں لگا جو پیغمبر اسلام نے ایک موقع پر مانگی تھی: 'خدا یا ان پر راہ کھول دے کیونکہ یہ نہیں

”ابو ایہ اسد“ کے آزاد منہ کے لیے ایک تصویر بعنوان ’فسانہ ابراہیم کلام آزاد‘ اس سال خدمت ہے۔ اس میں بیشتر اقتباسات، عبارتیں، جملے مختلف ادیبوں کے مضامین سے مستعار لیے گئے ہیں، مدیر کی تصویر آگے میں منہ کے برابر ہے! میں نے یہ کہ اقتباسات، عبارتیں، جملے، تراشے، وضع کیے، مستحیوٰں کے مناسب سے ربط و تعلق قائم کر کے لیے قریب دیے ہیں اور ایک ناشر پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ تصویر کی یہ کہ اس وقت شاید مقبول نہ ہو سکیں، چاہے معلوم ہوگی۔

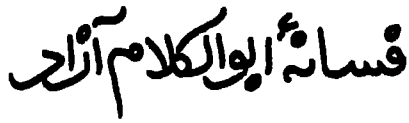
مستحسین

جاننے کہ یہ کیا کر رہے ہیں! — اور آپ، جسٹریٹ صاحب، زیادہ سے زیادہ سزا جو آپ کے اختیار میں ہے، بلا تا مل مجھے دیجیے مجھے شکایت یا رنج کا کوئی احساس نہ ہوگا! میرا معاملہ پوری مشنری سے ہے۔ کسی ایک پرنسے سے نہیں ہے۔ میں جانتا ہوں کہ جب تک مشین نہیں بندے گی پرنسے اپنا فعل نہیں بدل سکتے۔ جسٹریٹ صاحب، اب میں کورٹ کا زیادہ

وقت نہیں لینا چاہتا۔ یہ تاریخ کا ایک دلچسپ اور عبرتناک باب ہے جس کی ترتیب میں، میں اور آپ دونوں یکساں طور پر مشغول ہیں، ہمارے جیسے میں یہ مجرموں کا کٹھنر ایل ہے اور تمہارے جیسے میں وہ مجسٹریٹ کی کرسی! — میں تسلیم کرتا ہوں کہ اس کام کے لیے آپ کی وہ کرسی بھی اتنی ہی ضروری ہے جس قدر پیٹرا! آؤ اس یادگار اور افسانہ بننے والے کام کو جلد ختم کر دیں! مورخ ہمارے انتظار میں ہے اور مستقبل کب سے ہماری راہ تک رہا ہے، ہمیں جلد سے جلد یہاں آنے دو اور تم بھی جلد جلد فیصلے کیجئے، یہو ابھی کچھ دنوں تک اس کام کو یونہی جاری رکھو گا اور۔ — اور پھر جسٹریٹ صاحب، وہ وقت آئے گا جب ہم میں اور آپ میں جگہوں کا تبادلہ ہوگا۔ یعنی تم یہاں اس کٹھنرے میں ہو گے اور ہم وہاں اس عدالت کی کرسی پر، اور تمہارے چہروں پر تمہارے اعمال کی پھٹکار ہوگی یہ

سفر

گزشتہ ۲۵ برس کے اندر کتنے ہی سفر پیش آئے اور کتنی ہی تہذیب گزشتہ قاریاں ہوئیں لیکن میں نے اس درجہ افسردہ خاطر سے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ کیا یہ جذبات کی وقتی کمزوری تھی جو اس کی طبیعت پر غالب آگئی تھی؟ میں نے اس وقت ایسا ہی خیال کیا۔ لیکن اب سوچتا ہوں تو خیال ہوتا ہے کہ شاید اسے صورت حال کا ایک مجہول احساس ہونے لگا تھا۔ شاید وہ محسوس کر رہی تھی کہ اس زندگی میں یہ ہماری آخری ملاقات ہے۔ وہ خدا حافظ اس لیے نہیں کہہ رہی تھی کہ میں سفر کر رہا تھا، وہ اس لیے کہہ رہی تھی کہ خود مرنے والی تھی یہ وہ میری طبیعت کی اقتاد سے اچھی طرح واقف تھی کہ اس طرح کے موقعوں پر اگر اس کی



62



۳۔ نواب علی اور جنگ۔ حیدر آباد
۴۔ افضل العالی ڈاکٹر عبدالحق پرنسپل پبلی وینسی
کالج مداس۔

تقسیم کے بعد مولانا آزاد نے دو ایم کام پر انجم دیے کہ
علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کو برہان ہونے سے بچایا اگر مولانا اس
قوی واسے کی طرف توجہ نہ کرتے تو سرسید کی اسس
دیں گاہ کو برہاد ہونے سے کوئی نہیں بچا سکتا تھا انھوں
نے نہایت نازک حالات میں اس کی شیرازہ بندی کر کے
ڈاکٹر ذاکر حسین کو اس چانسلر مقرر کرایا لیکن اس کے
برخلاف علی گڑھ نے ان کے ساتھ جو سلوک کیا اس کا حال
کسی سے پوشیدہ نہیں۔ دوسرا کام جو انھوں نے انجام
دیا وہ انھیں ترقی اردو کی حفاظت اور زمرہ اس کی
تخلیف ہے۔ مولانا نے انھیں کاؤ فرمونی سے علی گڑھ منتقل کرا
دیا اور اس کا سرکسٹریٹ فامی عبدالغفار و مقبرہ کی اور
ڈاکٹر ذاکر حسین کو اس کا صدر۔ ان دونوں حضرات نے
اس وقت کے نازک حالات کا بہت سے مقابلہ کیا۔
جنوری ۱۹۵۶ء میں فاضل عبدالغفار کا انتقال ہو گیا مولانا
کو ان کی موت کا بڑا حد مرہو اور ان کے مشورے سے
ڈاکٹر ذاکر حسین نے پروفیسر آئی ایم سرور کو انہیں کا آغاز
سکریٹری مقرر کیا جب ڈاکٹر ذاکر حسین اپنی مدت پوری کر کے
بہار کے گورنر بن کر چلے گئے تو مولانا آزاد وینڈت ہر وہ ناتہ
کنز رو کو انہیں کا صدر بنانا چاہتے تھے مگر وینڈت جی
اردو سے بہرہ دی کے باوجود اپنی سمت کی قربانی کی وجہ
سے اس عہدے کو قبول نہ کر سکے اس لیے کہ ان کی شیر حسین
نیدی صدر بنائے گئے۔ پھر نیری صاحب کے بعد وینڈت
جی انہیں کے ۵ سال سے زائد صدر رہے۔

سرور صاحب کے زمانے میں مولانا آزاد
کے مشورے سے دلی انجمن ترقی اردو وینڈت کی
آل انڈیا اردو کانفرنس منعقد ہوئی۔ کانفرنس کا افتتاح
پینڈت جواہر لال نہرو نے کیا اور صدارت کے فرائض

مولانا ابوالکلام آزاد نے انجام دیے تھے اس موقع پر
پینڈت نہرو مولانا حافظ الرحمن پینڈت مسند لال اور
مولانا آزاد نے تقریریں کیں۔ کانفرنس کا پینڈال عین
جامع مسجد کی سیڑھیوں کے سامنے بنایا گیا تھا۔ پینڈال
سے ذرا ہٹ کر اردو بازار کے سامنے اردو کتابوں کے
استال لگائے گئے جو ہندوستان کے مختلف مقامات
سے اس کانفرنس میں شریک ہوئے تھے۔ مولانا آزاد نے
اس موقع پر اپنی تقریر میں کہا:

”اردو ایک ایسی زبان ہے جو ملک میں عام طور
پر بولی جاتی ہے نہ صرف شمال بلکہ جنوب میں بھی اس
کے بولنے والے خاصی تعداد میں ہیں۔ آپ کو معلوم ہے کہ
حیدر آباد اور تلنگانہ کے علاقے میں اردو بولی جاتی ہے
میسور میں لاکھوں آدمی اردو بولتے ہیں۔ اسی طرح آندھرا
اور مداس میں متعدد جگہ اردو بولی اور بھی بانی ہے
یہ اپنی ہمارے دینی اور پنجاب میں تو کہنے کی ضرورت ہی
نہیں۔ یہاں لاکھوں ہزاروں آدمی اردو بولتے ہیں۔
مجھے یقین ہے کہ جس مقصد کے لیے یہ کانفرنس
بانی گئی ہے اس میں اسے کامیابی ہوگی اور اب جب
وزیر اعظم نے اس کا افتتاح کیا ہے تو یقیناً وہ اپنے
مقصد میں کام نہیں رہے گی۔“

مولانا آزاد کی تقریر کا یہ اقتباس نہایت مختصر

مگر جامع ہے اس تقریر میں مولانا نے حکومت سے اردو
کے ساتھ انصاف کا پُر زور مطالبہ کیا ہے اور اردو
والوں کی طرف سے خود ہی وکالت بھی کی ہے کہ وہ ہندی
کے خلاف نہیں ہیں۔ لیکن اردو بھی اس ملک کی زبان
ہے۔ اس کو بھی ہندی کے برابر حق ملنا چاہیے۔ مولانا آزاد
کی یہ آخری تقریر یعنی ۲۲ فروری ۱۹۵۶ء کو وہ اس
دن سے رحلت ہو جائیں گے۔ انجمن سے ان کا تعلق
سنی ۱۹۰۳ء میں قائم ہوا۔ اور یہ تعلق کسی نہ کسی شکل
میں انجمن سے مرنے تک قائم رہا۔

حواشی

- ۱۔ آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی ص ۴۵۔
- ۲۔ ابوالکلام آزاد عبداللہ بٹ، مطبوعہ لاہور
۱۹۸۹ء، ص ۱۲۱، ۱۲۲۔
- ۳۔ آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی
ص ۲۴۱، ۲۴۲۔
- ۴۔ باقیات شعلی، ص ۸۱۔
- ۵۔ لسان الصدق، ص ۱۴۔
- ۶۔ لسان الصدق، فروری ۱۹۰۴ء۔
- ۷۔ ہماری زبان، ۱۵ مارچ ۱۹۵۱ء۔

دلی کی آخری شمع

ابوالکلام آزاد کی زندگی میں ایک ایسی شمع تھی جس کی روشنی نے اردو کی تاریکیوں کو دور کیا۔ ان کی زندگی میں اردو کی ترقی اور اس کی زبان کی عظمت کا احساس ہوا۔ ان کی زندگی میں اردو کی ترقی اور اس کی زبان کی عظمت کا احساس ہوا۔ ان کی زندگی میں اردو کی ترقی اور اس کی زبان کی عظمت کا احساس ہوا۔

ابوالکلام آزاد کی زندگی میں ایک ایسی شمع تھی جس کی روشنی نے اردو کی تاریکیوں کو دور کیا۔ ان کی زندگی میں اردو کی ترقی اور اس کی زبان کی عظمت کا احساس ہوا۔ ان کی زندگی میں اردو کی ترقی اور اس کی زبان کی عظمت کا احساس ہوا۔ ان کی زندگی میں اردو کی ترقی اور اس کی زبان کی عظمت کا احساس ہوا۔

اردو کا دلی سے طلب کریں



یک کرشمہ خیال کرتے ہیں:

۱۹۰۵ء میں علامہ شبلی نے انجمن ترقی اردو کو سرکاری شپ سے استعفا دے دیا اور ان کی جگہ اب صدر یار جنگ مولوی حبیب الرحمن خاں شیریانی انجمن کے سرکاری منتخب ہوئے جیسا کہ اس سے پہلے ہا جا چکا ہے کہ مولانا آزاد کی شبلی سے ملاقات ۱۹۰۱ء میں ہوئی تھی اور ۱۹۰۵ء میں علامہ شبلی انجمن چھوڑ کر ندوہ چلے گئے اور 'اندوہ' کی ادارت نافذ ہوا وہاں سنبھال میں۔ یہیں مولانا آزاد علامہ شبلی کے علمی کاموں کی معاونت کرنے لگے اور اندوہ کے نائب مدیر کی حیثیت سے علمی اور ادبی کام انجام دیتے رہے۔ تاہم انجمن ترقی اردو سے ان کا تعلق برابر قائم رہا۔ اور اس کی ترقی میں ہمیشہ پیش پیش رہے۔

۱۹۱۲ء میں باباے اردو مولوی عبدالحق انجمن ترقی اردو کے سرکاری مقرر ہوئے۔ اب تک انجمن کو اُنم ہوئے دس سال کے قریب ہو چکے تھے لیکن امور ادبیوں کی سرپرستی کے باوجود کوئی نمایاں کام نہیں ہوا تھا۔ بقول مولوی عبدالحق جب انھیں انجمن ہاجرانہ دیا گیا تو انجمن کا کل اثاثہ ایک پرانا صندوق تو بکسیدگی کی وجہ سے کسی سے بندھا ہوا تھا کچھ جیڑ کچھ غیر مرتب شدہ سودا، ایک قسم اور ایک دلی ہوئی پرانی دوا تھی۔ یہ تھا انجمن کا کل اثاثہ جو ولوی صاحب کو اپنے پیش رو کی طرف سے ملا مولوی عبدالحق کو اردو سے وابستہ مشتق تھا اس لیے اس نے انھیں بدول نہیں کیا۔ اب تک انجمن کا دفتر علمی گڑھ میں تھا مولوی صاحب اُسے اورنگ آباد لے گئے اور وہاں انھیں کے کام اور اردو کے فروغ میں بہترین مصروف ہو گئے۔ انجمن کے لیے ایک کثیر رقم فتح کی اور اس رقم کو علمی اور تحقیقی کاموں کی اشاعت

پر صرف کیا۔

نومبر ۱۹۳۸ء میں باباے اردو نے انجمن ترقی اردو کا صدر دفتر کوئی منتقل کر دیا۔ اور دلی میں ڈاکٹر عثمان الدین انصاری کی کوئی واقعہ دریافت کیا۔ انجمن کا دفتر قائم کیا۔ جب ۱۹۱۲ء میں انجمن علی گڑھ سے اورنگ آباد منتقل ہوئی تو اس کا کل اثاثہ ایک پرانا صندوق اور کچھ غیر مرتب سودا تھے لیکن جب دلی لائی گئی تو اس کی شائع شدہ کتابیں اور دو سراسر سامان ریل گاڑی کے کئی ٹرینوں میں ملا کر دلی لایا گیا۔

اگست ۱۹۳۷ء میں ہندوستان آزاد ہو گیا۔ چاروں طرف بولے قتل و غارت اور لوٹ مار ہونے لگی۔ پاکستان بنا لوگوں نے ہجرت شروع کر دی۔ چاروں طرف تیامت کا منظر تھا۔ انجمن کا صدر دفتر بھی اس کی پھیلت میں آ گیا اور رطوبتوں نے انجمن کے دفتر کو آگ لگا دی۔ اس کا قیمتی کتب خانہ برباد کر دیا بظاہر کوئی امید باقی نہیں رہی تھی کہ انجمن کا وجود باقی رہے گا۔ مولانا آزاد کو جب اس بربادی کا علم ہوا تو انھوں نے حفاظتی اقدامات کر لئے اور دفتر کو منتقل کر دیا۔ دفتر پر پولیس کا پہاڑ بٹھا دیا تاکہ اس کے باقی اثاثے کو بچا یا جاسکے۔ باباے اردو اس اثاثے کو نئے حالات کے تحت کراچی منتقل کرنا چاہتے تھے۔ اور یہ بھی چاہتے تھے کہ دولہ ملکوں میں رہ کر اردو کی خدمت کریں۔ لیکن مولانا آزاد اس پر آمادہ نہ ہوئے۔ ۱۰ اکتوبر ۱۹۴۸ء کو باباے اردو نے مولانا آزاد کو جو خط لکھا اس کا جواب مولانا نے ان کو دیا۔ یہ خط انجمن کی تاریخ پچھما سالہ میں باباے اردو نے نقل کیا اس کے بعد قومی زبان اور اردو کے باباے اردو نمبر میں شائع ہوا۔ اس کا کچھ حصہ یہاں نقل کیا جاتا ہے۔ مولانا آزاد اپنے ۲۰ اکتوبر ۱۹۴۸ء کے خط میں لکھتے ہیں:

۰ آپ اپنے خط مورخہ ۱۰ اکتوبر ۱۹۴۸ء میں لکھتے

ہیں کہ آپ نے انجمن کے متعلق جو مشورہ دیا تھا اس سے مجھے اتفاق ہے۔ مشورے سے مقصود غالباً یہ معاملہ ہے کہ اب انجمن ترقی اردو کو پاکستان منتقل کر دیا جائے و اگر میلیریا تیس مہینے ہے تو مجھے انھوں کے ساتھ ہونا پڑتا ہے کہ آپ نے صورت حال کی جو تعبیر کی ہے وہ صحیح نہیں ہے۔ براہ غایت اپنے فیصلے کو میرے مشورے کا جامہ نہ پہنائیں۔۔۔۔۔ آپ نے ایک قدم پاکستان میں جما ہے دوسرا یہاں رکھنا چاہتے ہیں۔ یہ طرز عمل انجمن کے لیے سودمند نہ ہوگا۔۔۔۔۔ جہاں تک میری رائے کا تعلق ہے میں بار بار یہ خیال ظاہر کر چکا ہوں کہ انجمن ہندوستان میں قائم ہوئی تھی اور کوئی وجہ نظر نہیں آتی کہ کیوں وہ اپنا کام یہاں جاری نہ رکھے؟ جہاں تک گورنمنٹ آف انڈیا کا تعلق ہے وہ ایک لمحے کے لیے بھی اس کی خواہش مند نہیں کہ انجمن اپنے کاموں کو یہاں بند کر دے۔ آپ کو معلوم ہے کہ اسی سال ایک ایکویشن منسٹری نے انجمن کے لیے ایک گرانٹ منظور کی ہے اور اسے کام میں لانے کی پوری ذمہ داری ادا کالیا انجمن کے سر ہے۔

مولانا آزاد کو کسی طرح نہیں چاہتے تھے کہ انجمن کا دفتر کراچی منتقل کر دیا جائے۔ تقسیم کے بعد انجمن ترقی اردو کی مجلس نظما کا ایک جلسہ ۱۸ اپریل ۱۹۴۹ء کو حبیب منزل میں منعقد ہوا جسے کی صدارت نواب صدر یار جنگ مولوی حبیب الرحمن خاں شیریانی نے کی۔ مطبوعہ رپورٹ میں لکھا ہے کہ جلسے میں نواب احمد سعید خاں ڈاکٹر ذاکر حسین۔ پنڈت کیسی ڈاکٹر عبدالستار صدیقی اور مولوی عبدالحق موجود تھے۔ اس وقت انجمن کی مجلس عام میں ۱۸ جگہیں خالی تھیں ان میں چار گجھوں پر ہر اتفاق رائے حسب ذیل حضرات کا انتخاب ہوا:

- ۱۔ آرمیل مولانا ابوالکلام آزاد
- ۲۔ کرنل سر کپاش نرائن ہاکسر



ہر کام میں بہت سرگرمی سے حصہ لیتے ہیں۔

مولانا آزاد نے نومبر ۱۹۰۳ء میں لسان الصدق لکھتے ہوئے لکھا کہ اس میں انجمن کے جلسوں کی رودادیں وہ بلاشرائع کرتے رہے۔ اس کے علاوہ وہ انجمن کے فروغ کے سلسلے میں خود بھی نوٹ لکھتے۔ نومبر ۱۹۰۳ء کے شمارے میں مولانا انجمن ترقی اردو کے بارے میں لکھتے ہیں: ”انجمن ترقی اردو نے اردو زبان کے علمی دائرے کو وسیع کرنے کی یہ صورت تجویز کی ہے کہ انگریزی اور عربی فارسی کی علمی اور فنی کتابیں شگفتہ اردو میں ترجمہ کر کے شائع کی جائیں جن کی اشاعت سے قوم میں لغتِ اولیہ بے توجہ ناویں گے، کچھ علمی کتابوں کے مطالعہ کا شوق پیدا ہو۔ چنانچہ انگریزی اور عربی فارسی کی جو کتابیں انجمن نے انتخاب کی تھیں ان کے ترجمے اور طبع کا انتظام نہایت معقول طریقے سے ہو رہا ہے اور امید ہے کہ بہت جلد کتابیں طبع ہو کر ملک میں روشنی پھیلانیں گی۔ ان کتابوں کی فروخت کی نہایت آسان اور موافق صورت یہ تجویز کی گئی ہے کہ جو شخص انجمن کی چھپی ہوئی کتابوں کو لینا چاہے وہ ایک سال میں پانچ روپے جیسی ایک قلیل رقم کی کتابوں کے لینے کا باضابطہ انجمن سے وعدہ کرے۔ ایسی حالت میں وہ مجبور نہیں کیا جائے گا کہ ایک مشت پانچ روپے کی کتابیں خریدے بلکہ چار مرتبہ یا تین مرتبہ متفرق کتابوں کو منگوانے کا مجاز ہے۔ ہماری رائے میں اس سے بہتر اور آسان طریقہ کتابوں کے لینے کا جس میں لینے والے کو کسی قسم کے بار کا احساس نہ ہو، نہیں مل سکتا۔ ایک سال کے عرصے میں پانچ روپوں کی کتابوں کا لینا کس قدر غیر محسوس صرف ہے؟ ہماری گزارش انجمن کے خاص اہل بیت کے لیے ہے کہ انجمن کی آواز سے ابھی بہت کم آگاہی ہوئی ہے کہ وہ اپنی علمی زبان کی ترقی سے غافل نہ ہوں اور ہمیں تو کم از کم انجمن کی

کتابوں کی مستقل خریداری ہی سے اس اہم کام کی مدد کریں۔ باقاعدہ کارروائی ہونے کے خیال سے درخواست خریداری کے چھپے ہوئے فارم ہر شخص انجمن ترقی اردو کے سکرٹری مولانا شبلی نعمانی ناظم صیغہ علوم فزوں حیدر آباد سے یا دفتر لسان الصدق سے منگو سکتا ہے۔ (ابوالکلام آزاد دہلی ایڈیٹر لسان الصدق و رکن انتظامی انجمن ترقی اردو)

مولانا آزاد کے اس اقتباس سے انجمن ترقی اردو سے ان کی وابستہ محبت اور اس کے فروغ میں ان کی خصوصی دلچسپی کا اظہار ہوتا ہے۔ اس کے مطالعے سے اس بات کا بھی علم ہوتا ہے کہ نومبر ۱۹۰۳ء میں مولانا آزاد انجمن کی مجلس انتظامیہ کے ممبر مقرر ہو چکے تھے۔ انجمن کے فروغ کے لیے مولانا کی کوششیں برابر جاری رہیں۔ انھوں نے فروری ۱۹۰۴ء میں لکھتے ہیں انجمن ترقی اردو کی شائع قائم کرنے کی کوشش کی۔ مولانا اس شائع کے قائم کرنے کی اطلاع دیتے ہوئے اپنے اخبار میں لکھتے ہیں کہ:

”انجمن ترقی اردو کے لیے لکھتے ہیں ایک کوشش۔

”جناب مرزا شجاعت علی خاں بہادر نے (جو لکھنے کے مشہور نہیں ہیں) کچھ عرصے سے ایک اموار شاعر کے بنیادی ہے جس کا ہر مہینے میں ایک جلسہ ہوتا ہے اور لکھنے کے موجودہ شعرا لفظی کلام سناتے ہیں۔ جنوری میں حسن اتفاق سے جناب سعید الدین احمد خاں صاحب طالب درس دہلی اور جناب مرزا آغاشا علی صاحب ایڈیٹر نصف الاخبار بھی لکھتے تشریف لائے ہوئے تھے۔ اس لیے جنوری کا مشاعرہ خاص اہتمام سے ہوا۔ اسی مشاعرے میں ایک کام کی بات یہ ہوئی کہ جناب مرزا شجاعت علی خاں بہادر کی تحریر اور جناب مولوی اشرف الدین صاحب تولی

اس بارہ سچھی اور جناب مرزا آسان جاہ بہادر کی تائید سے ایک کمیٹی انجمن ترقی اردو کی تائید کے لیے لکھتے ہیں قائم ہو گئی۔ جس کے غالباً بارہ اشخاص خاص رکن انتظامی قرار پائے۔ یہاں تک تو بائیں معمولی کارروائی ہے جس پر کسی قسم کی رائے قائم نہیں کی جاسکتی جب تک باضابطہ علمی کارروائی نہ شروع ہو جائے اس وقت تک یہ سرگرمی قابل اعتماد نہیں ہے۔ ہمارے سامنے لکھنے کی بہت سی نظریہ موجود ہیں جن میں ابوجہد اکثر سرگرم حضرات کے شریک ہونے کے آج تک کوئی سفید نتیجہ نہیں نکلا۔ ہمیں امید ہے کہ جناب مرزا صاحب خاں بہادر نے جس طرح اس ضروری کام کی تحریک کی ہے ویسے ہمارے انجام تک بھی پہنچائیں گے۔ کسی کام کا شروع نہ کرنا اس سے بہتر ہے کہ کسی کام کو شروع کر کے نیم گام نہ پہنچا جائے۔ اس کارروائی کو آج ایک عرصہ ہو گیا۔ ابھی تک معلوم نہیں کہ اس کمیٹی کا کوئی اجلاس ہوا بھی یا نہیں اور اگر اجلاس ہوا تو کیا کارروائی کی گئی ہے اس ضرورت کو لکھتے ہیں ایک شاعر انجمن ترقی اردو کا ہم کو کس قدر ضروری ہے کہ نہ صرف میں دیکھنا خوشی کی بات ہے کہ جن لوگوں نے اس شائع کے قائم ہونے کا خیال کیا ہے وہ ہمارے بیان کرنے کے فحاش نہیں ہیں۔ اس کی ضرورت ہم اچھی طرح سے جانتے ہیں۔ اس لیے ہم کو امید ہے کہ جناب مرزا صاحب ہم ان کارروائیوں کی اطلاع دیں گے جو اس وقت تک کی گئی ہیں اور قواعد انجمن اور فہرست ممبران انتظامی بھی ہمارے سامنے ہیں۔ چھپتے ہوئے باقاعدہ لسان الصدق میں شائع کیا جائے اور ابھی تک کوئی کارروائی نہیں ہوئی ہے اور صرف ممبروں کی ایک فہرست نہایت خوشنظرانہ رکھ لی گئی ہے تو بے توہم مثل ان سیکڑوں غلوں کے جو اس شمارے میں پڑیں گے تھیں اس تحریک کو بھی شاعرانہ تمیلات کا



کر اصلاح دیتے تھے

مولانا کو صحافت سے دلی رغبت تھی ۱۸۹۹ء میں انھوں نے "نیرنگ عالم" جاری کیا۔ یہ ۸ ماہ تک نکلتا رہا۔ ۱۹۰۰ء میں "المصباح" نکلا۔ ۲۰ نومبر ۱۹۰۳ء کو نکلتے "لسان الصدق" جاری کیا۔ چند ہفتوں میں یہ ایسا چمکا کہ ادبی حلقوں میں اس کا چرچا ہونے لگا۔

اسی زمانے میں مولانا آزاد کو تقریر کرنے کا شوق پیدا ہوا۔ انھوں نے پہلی تقریر ۱۹۰۲ء میں کی۔ اُس وقت عالی شہلی اور نذیر احمد زندہ تھے۔ علامہ شبلی کا تعلق مولانا آزاد سے "لسان الصدق" کی وجہ سے ہوا۔ شبلی اس زمانے میں انجمن ترقی اُردو کے زیریں سکریٹری تھے۔ اور انجمن کی خبریں اور مجلسوں کی رپورٹیں علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ گزٹ کے علاوہ "لسان الصدق" میں بھی شائع ہوتی تھیں۔ بعض محققین کا خیال ہے مولانا آزاد کی شبلی سے ملاقات بمبئی میں ۱۹۰۵ء میں ہوئی لیکن خود مولانا آزاد "اصف علی عبداللہ" اور شیخ محمد کرام نے مولانا شبلی سے ملاقات کا سنہ ۱۹۰۴ء لکھا ہے جو کہ قریب قیاس ہے۔ علامہ شبلی کو مولانا آزاد سے بہت محبت تھی مولانا بھی ان کا بے حد احترام کرتے تھے۔ اس کا اندازہ ہمیں "حیات شبلی" اور شبلی کے خطوط سے بھی ہوتا ہے۔

۱۸۸۵ء میں انڈین نیشنل کانگریس قائم ہوئی مسرید نے اس کی قدرے مخالفت کی اس لیے مسلمانوں کا ایک خاص طبقہ غریب ملک کانگریس سے الگ رہا۔ مولانا آزاد پہلے مسلمان تھے جنھوں نے کانگریس کے حق میں آواز اٹھائی۔ یکام انھوں نے "اہلال" سے لیا۔ مولانا آزاد نے "اہلال" ۱۳ جولائی ۱۹۱۲ء کو نکلتے نکلا۔ یہ اردو کا پہلا سیاسی اور مذہبی جریدہ تھا جس نے ہندوستان کے مسلمانوں کو خواب غفلت سے

بیدار کیا۔ اس دور کے تمام ادبی اور غیر ادبی جریدوں میں اس کا رنگ سب سے الگ تھا۔ یہ ایک دعوت مبنی مسلمانوں کو سیاست کا طرف رجوع کرنے کی۔ اس کے نگران غیر سیاسی اور دینی مضامین نے ملک میں بچل پیدا کر دی۔ "اہلال" کے بعد مولانا نے ۱۲ نومبر ۱۹۱۵ء کو نکلتے "اسلام" نام کا دوسرا اخبار نکلا یہ "اہلال" کی طرز پر تھا لیکن یہ بھی ۳ اپریل ۱۹۱۶ء کو بند ہو گیا۔ "اہلال" اور "اسلام" کے صفحات اس دور کے ہندوستان کے علمی ادبی سیاسی اور دینی رجحانات کے ایسے خزینے ہیں جو کہیں اور نہ ملیں گے۔

مولانا ابلاکچہ کا ادبی و دینی سیاسی ادبی، علمی اور صحافتی زندگی کے بارے میں بہت کچھ لکھا گیا ہے۔ مولانا کے متعلق مولانا کے ساتھ مولانا کے متعلق کے بارے میں تفصیل سے لکھا جائے گا۔ مولانا کے متعلق کے آخری کئی کئی صفحات میں قائد اعظم...

مولانا ابلاکچہ کا ادبی و دینی سیاسی ادبی علمی اور صحافتی زندگی کے بارے میں بہت کچھ لکھا گیا ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ انجمن ترقی اُردو کے ساتھ مولانا کے تعلق کے بارے میں تفصیل سے لکھا جائے جو ابتدائی زمانے سے آخر تک کسی نہ کسی شکل میں قائم رہا۔ مسرید کی تحریک پرلی گورنمنٹ آف انڈیا نے مولانا کو انفرنس قائم ہوئی۔ ۳۰ جنوری ۱۹۰۳ء کو اس کانفرنس کا سالانہ اجلاس بمبئی میں منعقد ہوا جس میں اس کو تین نشستوں میں تقسیم کیا گیا۔ ان میں سے ایک شیعہ کا نام انجمن ترقی اُردو لکھا گیا۔ اس شیعہ کے قائد

میرا دونوں بان کی ترقی اور اس کے علمی سرطے میں اضافہ کرنا تھا۔ انجمن شیعہ ہی سے ایک سیکولر اور رہا ہے۔ مسلم اور غیر مسلم فرقوں کے لوگوں نے اُردو کی ترقی اور فروغ میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ انجمن کے قیام کے موقع پر علامہ شبلی اس کے پہلے اعزازی سکریٹری بنائے گئے تھے۔ اور صدر پرویسر تاس آرنڈ کو بنایا گیا تھا۔ نائب صدر کے لیے مولوی نذیر احمد مولوی وکا اشرہ اور مولانا الطاف حسین حالی کا انتخاب ہوا۔ مولوی حامد علی صدیقی اسسٹنٹ سکریٹری بنائے گئے۔ یہ سہاؤد کے رہنے والے تھے۔ یہ علمی شعبہ اُس وقت قائم تو ہو گیا مگر اس کا دستور العمل بننے تک اور ارکان کی تشکیل ہونے میں تین ماہ لگ گئے۔ اس لیے انجمن ترقی اُردو کی سرگرمیوں کا آغاز اپریل ۱۹۰۳ء سے ہوا۔ مولانا شبلی نے بڑے اہمک اور جوش کے ساتھ انجمن کے کام انجام دیے۔ انھوں نے اپنے زمانے میں انجمن کی بڑی اہم کتابیں شائع کیں ان کتابوں میں دوسری زبانوں کے علاوہ انگریزی فارسی اور عربی سے اردو میں ترجمے بھی شامل تھے۔ انجمن کی کارگزاری کی رپورٹیں سرسید کے انسٹی ٹیوٹ گزٹ میں شائع ہوتی تھیں۔

انجمن کی رپورٹوں کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ مولانا آزاد کو صحافتی انجمن سے مئی ۱۹۰۳ء میں ہوا۔ مئی ۱۹۰۳ء کے شروع میں انجمن کا جو جلسہ ہوا اس میں ممبروں کی تعداد ۲۹ تھی۔ مئی ۱۹۰۳ء کے آخر میں علامہ شبلی کی رپورٹ کے مطابق جن ۱۵ ممبروں کا اضافہ ہوا ان میں مولانا آزاد کا نام شامل ہے۔ اب انجمن کے کل ممبروں کی تعداد ۴۴ تک پہنچ گئی۔ "باقیات شبلی" میں مشتاق حسین مرحوم لکھتے ہیں:

"مولوی ابلاکچہ صاحب کی شرکت سے بنگال میں انجمن کی اشاعت کی قوی امید ہے کیوں کہ آپ نہایت ہمدردی سے انجمن کی عانت فرما رہے ہیں اور



مولانا آزاد اور انجمن ترقی اردو ہند

مولانا ابوالکلام آزاد کے بزرگوں کا آبِ وطن
وہی تھا۔ اکبر بادشاہ کے زمانے میں مغلوں کا دارالسلطنت
آگرہ تھا مگر وہی کو علمی مرکزیت حاصل تھی اور بڑے
جرے علما وہی ہی جمع ہوئے تھے۔ ان ہی علمائیں ایک شیخ
جمال الدین نام کے بزرگ تھے جن کی حق گوئی اور علمیت
کا پرچا چاروں طرف پھیلا ہوا تھا۔ علم حدیث پر انھیں بڑا عبور
تھا۔ اکبر نے ان ہی کے زمانے میں دین الہی کی بنیاد رکھی
اور اس کے بعض درباری علما نے اکبر کے روحانی شیوہ جوئے
کا فتویٰ صادر کیا۔ اس فتوے پر مہر تصدیق ثبت کرانے
کے لیے اکبر نے مغل دربار کے نمائندوں کو شیخ جمال الدین
کی خدمت میں بھیجا مگر اس مرد قلمدانے ان کی بات ماننے
سے انکار کر دیا۔ یہی شیخ جمال الدین عرف بہلول دہلوی
مولانا ابوالکلام آزاد کے مورث اعلیٰ تھے۔ وہی کے قیام کے
زمانے میں ان کو کوئی درباری اعزاز چہی کیے گئے مگر انھوں
نے قبول نہیں کیا۔ غرض کہ ان کے ہوتے ڈرتا ہوں
کہیں دل نہ ویران ہو جائے؟ وہی ہی اس عالم دین کا
انتقال ہوا۔

قیام وہی کے زمانے میں مولانا منور الدین نے اپنی
بڑی لڑکی کی شادی شیخ محمد ہادی سے کر دی شیخ محمد ہادی
شیخ محمد احسن کے سب سے چھوٹے بیٹے تھے اور ان کا تعلق
مولانا شیخ جمال الدین کے خاندان سے تھا۔ شیخ محمد ہادی
مولانا ابوالکلام کے دادا تھے ان کا انتقال وہی میں ۲۵
سال کی عمر میں ہوا۔ مولانا آزاد کے والد کی عمر اس وقت
تین یا چار برس کی تھی۔ یہ زمانہ مغلیہ دور کے خاتمے کا تھا۔
انگریزی حکومت کا تسلط تقریباً ہندوستان کے چاروں
طرف ہو چکا تھا۔ ان کی پرورش اور تعلیم و تربیت ان کے

نانا مولانا منور الدین کے یہاں ہوئی۔ نانکے دورِ فتنہ
قطعے میں زیادہ تھی اور نقول مولانا آزاد قطعے کی زندگی کے
جو حالات وہ بیان کرتے تھے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ
باد خود حد درجے ستمزل و فتنہ کتب شمار خوبیاں
تمدن اور مذہب سوسائٹی کا قطعے میں موجود تھیں انیسویں
صدی کے علم میں مولانا آزاد کے والد مراد خیر الدین کی
نمایاں حیثیت تھی وہ وہی ہی کے بننے والے تھے لیکن
یہاں کے ماحول سے وہ مطمئن نہ تھے اس لیے وہی سے ہجرت
کر کے جاز پلے گئے۔ وہ مملکتِ سندھ میں کینٹ اختیار کر لی
یہیں ابھولے ایک عرب خاتون سے شادی کی۔ یہ عرب
خاتون شیخ محمد بن ظاہری کی بھانجی تھیں جو اس وقت
مدینہ منورہ کے مہتمم تھے ورنہ حیدرآباد کے بعد
مکہ معظمہ کے قیام بنے۔ پانچ بچے ہوئے جس میں تین
لڑکیاں اور دو لڑکے تھے مولانا آزاد ان پانچوں میں سب
سے چھوٹے تھے وہ کم از کم جنوری ۱۸۷۸ء میں پیدا ہوئے
ان کی تعلیم و تربیت والد ہی کی نگرانی میں ہوئی۔ مولانا
آزاد کی والدہ کی مادری زبان عربی تھی اور وہ اپنے
بچوں سے عربی زبان میں بات چیت کرتی تھیں۔ دو زبان
ہیں جانتی تھیں البتہ اتوارو دیکھ کر بھی کربات چیت
کر سکیں۔

مولانا کے والد ۱۸۹۸ء میں مکہ معظمہ میں فوت
ہوا۔ پڑنے وہاں کے علما سے کوئی فائدہ نہ ہوا تو عزیزوں

ایم۔ حبیب خاں

ناظم کتب خانہ انجمن ترقی اردو ہند، اردو گھر، راجہ بازار، لاہور، لاہور، لاہور

اور مردوں کے مشورے انھیں علما کے لیے
بہسی نہ رہے۔ یہاں کچھ دن قیام کے بعد انھیں کلکتہ لے
گئے۔ مولانا خیر الدین کے مردوں کی تعداد بہت بڑی
تھی اور وہ سب مولانا سے بے حد انسیت اور محبت
کرتے تھے اس لیے علما کے بعد ان مردوں نے ان کو
واپس نہیں جانے دیا اور مولانا اپنے خاندان کے
کلکتہ میں رہنے لگے اور اب یہی ان کا وطن ہو گیا مولانا
آزاد بھی اپنے والد کے ساتھ کلکتہ ہی میں بس گئے۔ ۱۹۰۶ء
میں مولانا آزاد کے لڑے بھائی ابوالنصر غلام حسین آہ کا
انتقال ہو گیا۔ اور ۱۹۰۸ء میں مولانا خیر الدین مولانا
آزاد کو تنہا چھوڑ کر دنیا سے رخصت ہو گئے۔ مولانا
خیر الدین کی وفات کے بعد ان کے مرد مولانا آزاد کو
ایک جانشین بنانا چاہتے تھے۔ مگر مولانا نے انکار کر دیا۔
مولانا کی ادبی زندگی کا آغاز گیارہ بارہ سال
کی عمر سے ہوا پہلے شاعری اور بعد میں نثر کی طرف متوجہ
ہوئے۔ شاعری کا شوق مولوی عبدالوہاب صاحب سہسرا
نے پیدا کیا۔ یہ مولوی محمد فاروق پریا کوٹی کے شاگرد
تھے۔ ان کی بہن مولانا کے چھ ماہ گھر کے کام کاج کے لیے
منازم تھیں۔ اس تعلق سے مولوی عبدالوہاب صاحب کی
آمدورفت ہوئی

مولوی عبدالوہاب صاحب نے ان کا تخلص "آزاد"
رکھا مولانا کا شعری ذوق بڑھتا گیا اور کبھی اپنے استاد
کے متلاشی ہوئے۔ چنانچہ پہلے منشی امیر احمد کو دو غزلیں
اصلاح کے لیے بھیجیں جو انھوں نے اصلاح کے بعد
واپس بھیج دیں لیکن باقاعدہ شاگرد مولوی نثار احسن
سوق نیوی کے ہوتے بقول مولانا آزاد وہ بہت جلدی لگا



۲۔ "ص ۲۵۷: اسپین میں علمی مدارس کے فقدان پر اظہارِ افسوس کیا ہے۔ لکھتے ہیں کہ زب و زینت سے معرور عمارتیں اور قہر و عظمت تھے لیکن ان تمام میں کسی کالج یا سکول کا ہم کو نشان نہیں ملتا۔

حاشیہ آزاد: تمام مساجد جو جامع علوم تھیں۔ کڈلک فی الہند: (ص ۶۶)

۳۔ "ص ۲: پہلی سطر میں وازمات کا لفظ استعمال ہوا ہے۔

حاشیہ آزاد: "وازم" (ص ۷۷)

۴۔ مقالات شبلی۔ جلد اول (دہلی)

"ص ۵۵: کلام پاک میں خدا کی مشیت یا حکم اور ارادے کو ذکر میں شبلی نے دو قسمیں لکھی ہیں۔ فطری اور شرعی۔

حاشیہ آزاد: فطری اور شرعی کی جڑ بخوبی و تشریح کی گئی تھی۔ سلف سے بھی مروی ہے اور مفہوم کو بہتر اور گہرا ہے۔ "ابن قیم اور ابن تیمیہ نے جب بجا یہ مصطلحات استعمال کی ہیں: (ص ۶۵)

۵۔ مقالات شبلی۔ جلد دوم (ادبی)

"ص ۸۱: شبلی نے اپنے مضمون "مجاہد اور مسلمان" میں ملک محمد جاسمی کے کمال کا ذکر کیا ہے۔ نیز لکھتے ہیں کہ ہندوؤں میں سب سے بڑا شاعر آخری زمانے میں "کابیداس" گذرا ہے جس نے لاناؤن کا بھاکا میں ترجمہ کیا ہے۔

حاشیہ آزاد: بقصود غمی و اس ہے۔ غلطی

سے کا لید اس لکھ دیا ہے: (ص ۶۹)

۶۔ حیات شبلی، مؤلف سید سلیمان ندوی۔

ص ۷۹: سید سلیمان ندوی لکھتے ہیں: معقولات میں مولانا فاروقی کے فیض سے خود علامہ مرحوم کی بھیر تھی کافی جو فطرتی تھی کہ جس پر کسی مزید اضافے کی توقع محض امید ہو بہم تھی۔ اس لیے صرف مولانا ارشاد

حسین کے شرفِ تلمذ پر اکتفا کیا۔ علامہ مرحوم کو حضرت مولانا ارشاد حسین صاحب کی وسعتِ نظر، اصابتِ دماغ اور بے ہدایتِ ذہن نگاہی کا اعتراف ہمیشہ رہا اور اکثر یہ سبیلِ مذکرہ ان کے کمالِ فہم و اور لک اور قوتِ لفظ کے واقعات بیان فرماتے۔ مولانا ارشاد حسین نہایت متشدد حق تھے۔ مولوی نذیر حسین صاحب کی ایثارِ الحق کے جواب میں انتصارِ الحق ان ہی نے لکھی ہے۔

حاشیہ آزاد: اگر اس زمانے میں مولوی شبلی کو مجتہدانہ نظر و فکر کی جستجو تھی تو مولوی عبدالحی کو ترجیح دیتے جو حنفیت کے مقلدانہ جمود سے باہر آچکے تھے لیکن انھوں نے مولوی ارشاد حسین کا انتخاب کیا جو مقلدانہ تھے۔ مولوی نذیر حسین کی کتاب ایثارِ الحق نہیں ہے، مصیلاؤں سے ہے۔ مولوی ارشاد حسین کی معلومات کا یہ حال تھا کہ انتصارِ الحق میں یونٹ المرام کو شاہ ولی اللہ کی تصنیف بتلاتے ہیں۔ ان کی تعریف میں مجتہدانہ ذہن نگاہی لکھنا کس قدر بے معنی ہے؟ (ص ۷۵)

۷۔ "ص ۳۳۸: شبلی کے عقد ثانی کی صورت۔

اس طرح ہوئی کہ ان کے معالج المصطفیٰ خان نے ان کو دوسرے نکاح کا شورہ دیا۔ چنانچہ مولوی محمد کسٹا صاحب کی ماموں زاد بہن سے نسبتِ شعیبہ۔ عقد ثانی کا یہ ارادہ مولانا کے اکھٹے بیٹے حامد حسن صاحب کو اگوار گذرا اور وہ چپکے سے لاپتہ ہو گئے۔

حاشیہ آزاد: اس لیے کہ پہلے یہ رشتہ خود حامد کے لیے تجویز ہوا تھا؟ (ص ۷۹)

حواشی

- ۱۔ حیات شبلی، ص ۴۴۴۔
- ۲۔ مولانا ابوالکلام، فکرو فن، ص ۴۴۔
- ۳۔ مولانا ابوالکلام، فکرو فن، ص ۹۵۔
- ۴۔ مکاتیب ابوالکلام، مرتبہ ابوالسلمان شاہ چمنپوری، ص ۳۴۴۔

- ۵۔ حیات شبلی، ص ۳۵۰ - ۳۵۱۔
- ۶۔ حیات شبلی، ص ۳۴۷ - ۳۴۸۔
- ۷۔ مولانا ابوالکلام آزاد، شخصیت اور کارنامے، مرتبہ خلیق انجم، ص ۴۰۶۔
- ۸۔ رپورٹ متعلق اجلاس نوردیم محمد اننگلو اور نیشنل ایجوکیشنل کانفرنس، ۱۹۰۵ء، ص ۳۳۳ - ۳۳۴۔
- ۹۔ رپورٹ متعلق اجلاس نوردیم محمد اننگلو اور نیشنل ایجوکیشنل کانفرنس، ۱۹۰۵ء، ص ۳۰۴۔
- ۱۰۔ آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی، ص ۲۱۲۔
- ۱۱۔ آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی، ص ۲۷۸۔
- ۱۲۔ امام الہند، تعمیر افکار، ص ۲۷۹۔
- ۱۳۔ آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی، ص ۳۱۲۔
- ۱۴۔ آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی، ص ۳۱۱۔
- ۱۵۔ آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی، ص ۳۱۲۔
- ۱۶۔ مہتمم دارالعلوم ندوہ۔
- ۱۷۔ آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی، ص ۳۱۴۔
- ۱۸۔ آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی، ص ۳۱۴ - ۳۱۵۔
- ۱۹۔ حیات شبلی، ص ۴۴۴ - ۴۴۵۔
- ۲۰۔ آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی، ص ۳۵۰ - ۳۵۱۔
- ۲۱۔ آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی، ص ۲۰۲۔
- ۲۲۔ حیات سلیمان، ص ۴۴۷ - ۴۴۸۔
- ۲۳۔ نئے پیرائے چراغ، حصہ دوم، ص ۴۵۔
- ۲۴۔ مکاتیب شبلی، حصہ دوم، ص ۲۳۴۔
- ۲۵۔ شبلی نامہ، ص ۳۳۳ - ۳۳۴، ص ۲۴۴ حیات شبلی، ص ۵۰۱۔
- ۲۶۔ حیات شبلی، ص ۴۳۷ - ۴۳۸۔
- ۲۷۔ حیات شبلی، ص ۴۵۳، ص ۲۹ حیات شبلی، ص ۶۵۶۔
- ۲۸۔ حیات شبلی، ص ۴۶۷۔
- ۲۹۔ اہل بلال، جلد ۳، شمارہ ۳ (۲۶ جنوری ۱۹۱۳ء)، ص ۸۔
- ۳۰۔ حیات شبلی، ص ۷۲۔
- ۳۱۔ کاروان خیال، ص ۹۲ - ۹۳۔





زیارت ہونے کا تہ نہیں۔

کیف الوصول الی سعادہ و دودنہا

قتل الجبال و دودنہن خیموف

اکتوبر میں رنجون بھی چلیے۔ والد کے عقیدہ مند وہاں کہ نہیں۔

غلامہ کی مولانا کے دل میں کتنی وقت تھی اور اُوہی فضیلت کا ان کے دل میں کیا مقام تھا اس کا کسی قدر اندازہ مولانا صاحب الرحمن خاں شروانی کے نام مولانا کے اس خط سے لگایا جاسکتا ہے:

”آپ کی غزلی پر علامہ شبلی رحمۃ اللہ علیہ کی تحسین بڑی سے بڑی سند ہے جو اس جہد میں لی گئی تھی۔“

فی الحقیقت مولانا مرحوم کی ذات نبوغ و کمال کے رنگانگ مظاہر کا ایک عجیب مجموعہ تھی۔ ششکون کوئی مہینہ ایسا لگتا رہتا ہے کہ دو تین مرتبہ ان کی یاد ناخن بدوں نہ جوتی ہو۔ وہ کیا گئے، عمر و فن کی حصصوں کا سہرا، سرخاٹہ ہو گیا۔ مولانا مرحوم جو غریبی کے عادی تھے۔ ”الدیر جری“ سحر خیزی نے مجھے بھی بچپن سے اس کا عادی بنا دیا ہے۔

اس اشترک عادت نے ایک خاص رشتہ انس پیدا کر دیا تھا۔ جب کبھی یکائی ہوتی تو صبح جا بیکے کا وقت عجیب لطیف و کیفیت کا ہوتا۔ چائے کا دور چلتا اور

علم و فن اور شعروادب کے چریے رہتے۔ بہرہ وادی بنا دیا اپنے ذوق و فکر کی ایک خاص اور بلند جگہ رکھتے تھے

اور رکتی تھی تو بی تھی کہ باوجود ملایہ نہ طلب علم کے ملائیت کی پرچائیں بھی ان پر چھری چڑی تھی جتنی طبع

جو اس راہ کے جانک و آفات میں سے ہے انھیں چھوٹی نہیں گئی تھی۔ شاعری کے ذوق و فہم کا جو اعلیٰ مرتبہ ان کے حصے میں آیا تھا۔ اس کی نظیر تو مثنوی و خواہے بہندستون

میں فارسی شاعری غالب پر نہیں ان پر ختم ہوئی۔ کئی مرتبہ مجھے خیال ہوا کہ اگر وہ شاعری پروری طرح مہموتہ

ہوتے تو ان کا وزن شعر فارسی میں غالب کے کسی طرح

کم نہ ہوتا۔ پھر غالب جو کہ پہے نغزل و ممدن کے حدود میدان میں ہے، لیکن مولانا نے فارسیست کے ذوقی اعلیٰ کے تحفظ کے ساتھ فکر و خیال کے نئے نئے میدان پیدا کیے جن پر ان کی قوی نظمیں گواہ ہیں خصوصاً حیدر آبادولی نظم۔ اس اعتبار سے کہا جاسکتا ہے کہ مولانا تنہا شاعر ہیں جنھوں نے فارسی شاعری کو اس کے اسلوب شعریت کے تحفظ کے ساتھ نئے میدانوں سے آشنا کیا۔ اس معاملے کی حقیقت اس وقت منکشف ہوتی ہے جب ایران کے نئے قوی شاعروں کے مہملات پڑھے جائیں۔ جس کی ترتیب و اشاعت میں ”غریب“ براؤن نے اس قدر زحمات و داشت کی تھیں۔ آج کل ایران کے ملک الشعراء بہار ہیں خدان کے کلام کے مطالعے کی بد مزگی سے محفوظ رکھے۔“

یہ خط ۲۶ اکتوبر ۱۹۴۰ء کا مکتوب ہے۔ گویا علامہ شبلی کے انتقال سے تقریباً ربع صدی بعد کا۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ علامہ کی اُدان کے دل میں اس وقت بڑھتی تازہ تھی۔ اور اتنا عرصہ گزر جانے کے بعد بھی انھیں تازہ رہی تھی۔ اسی کے ساتھ اس خط سے ان کے فارسی ادب کے مطالعے کی وسعت اور گہرائی کا اندازہ بھی ہوتا ہے کہ کلاسیکی فارسی ادب یا مثنوی فارسی شاعری کے ساتھ جدید ساری پر بھی ان کی گہری نظر تھی۔

اور آخر میں ایک بہت ہی دلچسپ بات۔ مولانا آزاد کا یہ قاعدہ تھا کہ وہ جس کتاب کا بھی مطالعہ کرتے اس پر حواشی ضرور ضرر فرماتے۔ یہ عادت انھیں بچپن ہی سے پڑ گئی تھی۔ یہ دراصل ان کے والد کی نصیحت کا اثر تھا۔ انھوں نے مولانا آزاد کو ہدایت کی تھی کہ جو کتاب بھی پڑھو اس کے متعلق یادداشتیں ضرور قلم بند کرو۔ علیحدہ بیاض پر مہولی چائیں اور اگر یہ دستیاب نہ ہو تو زیر مطالعہ کتاب پر کچھ لکھ لیں چاہئیں۔ خود مولانا خیر الدین کا بھی یہی طریقہ تھا کہ جس کتاب کا مطالعہ

کرنے اس پر نوٹس ضرور لکھتے۔ یہی طریقہ مولانا آزاد نے بھی اپنایا۔ چنانچہ سیکڑوں کتابوں پر ان کے حواشی ملتے ہیں۔ یہ کتابیں مولانا آزاد کے ذاتی کتب خانے کی زینت نہیں۔ یہ کتب خانہ اب انجمن روابط فارسی ہند ”ادب و فن کونسل“ فارسیوں پر مشتمل ہے، ”راوی بھون“ نئی دہلی میں محفوظ ہے۔ اس سلسلے میں جناب سید مسیح الحسن نے بڑا مفید اور اہم کام انجام دیا ہے۔ انھوں نے اردو کتابوں پر مولانا آزاد کے تمام حواشی کو سیاق و سباق کے ساتھ مضمون کی شکل میں یکجا کر دیا ہے۔ یہ سلسلہ ”مضامین مولانا“ ابوالکلام آزاد کے حواشی (زیر مطالعہ کتابوں پر) کے عنوان سے ۱۲ اسلام اور ۱۰ عہد جدید کی کئی اشاعتوں میں شائع ہوا۔ اس کی پہلی قسط جولائی ۱۹۴۳ء (جلد ۶- شمارہ ۳) میں شائع ہوئی۔ اسی سلسلے کی ایک اہم قسط اکتوبر ۱۹۸۱ء کی ہے جس میں علامہ شبلی اور سید سلیمان ندوی کی تالیف و تصنیفات پر مولانا کے حواشی شامل کیے گئے ہیں۔ بعض حیثیتوں سے یہ حواشی بہت اہم ہیں۔ ان سے جہاں مولانا کے طالع کی وسعت اور معلومات کی ہر گزیر کا اندازہ ہوتا ہے وہیں علامہ سے مولانا کے گہرے لگاؤ اور قریبی تعلق کا اظہار بھی ہوتا ہے۔ قارئین کی ضیافت طبع کے لیے چند حواشی پیش کیے جاتے ہیں یہ اقتباسات مسیح الحسن صاحب کے مذکورہ مضمون کی جولائی ۱۹۴۳ء کی قسط سے اخذ ہیں:

۱۔ رسائل شبلی۔ علی گڑھ: طبع العلوم ۱۸۹۸ء: ص ۲۶۳۔ بسنسکت سے عربی میں ترجمہ شدہ کتابوں کی ایک بہت درحاق ہے۔ ان میں سندباد بھی شامل ہے۔
حاشیہ آزاد: یہ سندباد دوسری چیز ہے جو فارسی میں ترجمہ ہوئی تھی۔ خدا یاد کہ ترجمہ اب چھپ گیا ہے۔ (ص ۶۶)



میں ظاہر ہے۔ لیکن مولانا آزاد اس خیال سے متفق نہیں تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ اس قسم کی یونیورسٹی قیام کرنے سے کوئی فائدہ نہیں جس پر بالادستی حکومت کی ہوا اور اس کو اندونی خود مختاری حاصل نہ ہو۔ انھوں نے اپنے خیالات کا اظہار یونیورسٹی فاؤنڈیشن کمیٹی کے جلسوں میں بھی کیا اور اہل اہل میں بھی مضامین شائع کر کے اپنے موقف کی وضاحت کی اور اپنے فیاض پرمٹن وشنسج کے تیسروں ششہرے کے روزنامہ علامہ شعبی بھی مولانا آزاد کے ہم خیال ہو گئے۔ انھوں نے 'کشف' اور 'وصاف' کے فرضی نام سے چند نظمیں بھی لکھیں جو کہ اہل اہل میں شائع ہوئیں۔ ان میں انھوں نے یونیورسٹی کے مسئلے پر علی گڑھ گروپ کے برعکس پرمٹن کرنا ہے۔ ان نظموں سے مولانا آزاد کے موقف کی حمایت بھی ہوتی ہے جو جس طرح علامہ شبلی مولانا آزاد کی ذہانت و طباعتی اور وسعت مطالعہ و تحقیق سے متاثر تھے اسی طرح مولانا آزاد بھی ان کے علم و فضل کے بڑے مداح تھے اور علم کے تفاوت کو ملحوظ رکھتے ہوئے ان کا ادب و احترام کرتے تھے۔ اور باوجود دودھ میں کٹماہ ایک ساتھ رہنے اور بے نگہداشتی میں رہتے ہوئے مولانا آزاد کا تعلق علامہ کا بزرگوں کا سا ہی احترام کرتے رہے علامہ کے نام مولانا کا کلمہ اظہار محظوظ جو ۱۶ اکتوبر ۱۹۰۹ء کو لکھا گیا تھا۔ دیکھیے انقب سے لے کر آخری لفظ تک کس قدر ادب اور احترام ملحوظ رکھا گیا ہے۔

”یا مولیٰ البھیل! تعبدتہ مبارک پہنچا۔ پچھلے خط میں آپ نے لکھا تھا کہ غضب ہے تم ضروری باتوں کا جواب بھی نہیں دیتے۔ سوچ رہا ہوں کہ آپ کے خط میں غیر ضروری بات کون کی ہوئی ہے۔

_____ کاٹش آپ سے ملاقات ہوئی تو

بہت باتیں کرنا میری قلمی حالت عجیب و غریب ہو رہی ہے۔ لیکن افسوس کہ لفظ ہر حالات جلد شرف یاب

جب وہ اپنے نظریات میں یکرو تھا رہ گئے۔ بعد کے حالات نے ثابت کر دیا کہ مولانا کا ہی موقف درست تھا۔ علامہ شبلی مولانا آزاد کو تمام حالات سے باخبر رکھتے تھے۔ چنانچہ ۲۵ مارچ ۱۹۱۱ء کے ایک خط میں وہ مولانا کو لکھتے ہیں:

”یونیورسٹی کا چارٹر ضرور مل جائے گا۔ یہ قطعی ہے۔ باقی یہ کہ وہ کیا ہوگی اس کو وہ لوگ خوب جانتے ہیں، لیکن ہر حال نہ ہونے سے ہونا بہتر ہے۔“ اس کے بعد ۱۸ اگست ۱۹۱۱ء کو شہر پر فرائے ہیں:

”یونیورسٹی کے اجلاس پہلے ہو رہے ہیں۔ بڑے بڑے معزز لوگوں کا مجمع ہے۔ میں بھی جلسہ ہوں اس لیے شریک ہوتا ہوں۔ اس کے بعد شہر ڈیوٹیشن میں جانا جو غرض ان اسباب سے تاخیر ہو رہی ہے ورنہ آپ نکا کر کہاں جاسکتے ہیں۔ ان سب باتوں کے ساتھ تسلیم کرنا ہوا کہ اندامت سے شغل ہو جانا ہوں کہ نرم سخت ہے۔“ بلکہ سخت سے سخت تر۔ لیکن میں سے معاملہ ہے ان کا دل بھی اسی قدر نرم بلکہ نرم تر ہے۔ اس لیے برأت معذرت قائم ہے اور رہے گی۔“

زمانے ملک کی سماجی کے نیچے میں حکومت یونیورسٹی کا چارٹر دینے کو راضی تو ہو گئی۔ لیکن اس شرط پر کہ یونیورسٹی کا نام علی گڑھ یونیورسٹی ہوگا اس کا درجہ اختیار صرف علی گڑھ تک محدود ہوگا یعنی اس کو ملک کے دوسرے تعلیمی اداروں کے الحاق کا حق حاصل نہ ہوگا اور یونیورسٹی سے متعلق جملہ امور کے حتمی فیصلے کا حق چانسلر کو حاصل ہوگا۔ ظاہر ہے ان شرائط پر یونیورسٹی قبول کرنے کو مسلمان تیار نہیں تھے۔ لیکن علی گڑھ سے متعلق چند حضرات اس حق میں تھے کہ ہم ہر قیمت پر یونیورسٹی کا چارٹر ملے لینا چاہیے۔ علامہ شبلی بھی ابتدا میں اسی خیال کے حامی تھے۔ جیسا کہ مذکورہ بالا خط

بھی مسلم لیگ کے نظریات اور اس کی حکمت عملی سے اختلاف کرتے تھے آخری مسئلے میں ان کی سیاسی نظموں کا بھی پتہ ہے۔ دونوں کو گہرائی اور دوزخ کو قربانی ہیں۔ خصوصیت سے ان کی وہ نظمیں جو مسلم لیگ کی جو میں کئی مئی بہت دلچسپ اور لائق مطالعہ ہیں۔ مولانا شبلی احمد شہید کی کا تو یہ کہتا ہے کہ مسلم قوم میں سیاسی بیداری ملانے کا کام شبلی نے انجام دیا اور اس راہ میں ان کی ہر کاپی ایسا کام کرنے کی اپنی کتاب مسلمانوں کا روشن مستقبل۔ میں سیاسی بیداری میں مولانا شبلی کا حق کے تحت وہ لکھتے ہیں:

مسلمانوں کو سیاست کی طرف لانے میں مولانا

ایسا کام مولانا شبلی نعمانی کے شریک کار رہے انھوں

نے دوسرے جہات موسوم باہل اور ابلا مانے کے ذریعے

مسلمانوں میں مذہبی اور سیاسی دور پختگی۔۔۔۔۔

(ص ۳۹۱)

اس طرح مسلم یونیورسٹی تحریک میں بھی دونوں

حیرت انگیز طور پر ہم مسلک و ہم خیال نظر آتے ہیں۔ یوں

تو علی گڑھ یونیورسٹی قائم کرنے کی جو بڑا خود سر پیدا ہو چلا

کی جی جی اور اس کی خشت اول کے طور پر محمد نے

ایشیو اور شبلی کا کچ قائم کر لیا تھا لیکن یونیورسٹی کی طرف

کوئی خاص چشم داشت نہیں ہو سکی تھی۔ سرسید کے بعد

ان کے جانشینوں نے وقتاً فوقتاً اس مسئلے میں کوششیں

کیں لیکن کوئی محسوس قدم نہیں اٹھایا گیا۔ بالآخر ۱۹۱۰ء

میں سر آغا خان کی رہنمائی میں تحریک کا باقاعدہ احیا ہوا

اور یونیورسٹی کے حصول کی خاطر منظم طور پر جدوجہد کی گئی۔

اس کے لیے بھگتوانو علی گڑھ میں جیسے منعقد کیے گئے اور

دائیسٹریٹ وغیرہ کی خدمت میں درخواستیں کی گئیں۔ اس

تحریک سے علامہ شبلی بھی وابستہ تھے اور مولانا آزاد بھی۔

ابتداء میں دونوں کے خیالات میں کسی حد تک اختلاف

پایا جاتا ہے۔ مولانا آزاد نے حسب معمول عام لوگوں

سے مختلف موقف اختیار کیا۔ اور ایک وقت وہ آیا کہ



”مولانا ابوالکلام کا کچھ پتر درجہ اول معلوم نہیں انہیں مارا گیا یا نہیں۔ میں اس وقت بائگی پور میں تھا۔ مجھے بھی ان میں سے کوئی تار نہیں ملا۔ لیکن بلا اطلاع دل نے خود زیارت کی کشش ظاہر کی اور میں صبح سویرے کسی محرم کے بنیر پر چل پکڑا ہوا۔

لیکن آہ! جب ۱۱ مارچ کو شام کو میں پہنچا تو طاقت جواب دے چکی تھی۔ میں سر ہانے کھڑا تھا۔ ”مری آنکھوں سے آنسو جاری تھے مولانا نے آنکھیں کھول کر حسرت سے میری طرف دیکھا اور دو دلوں ہاتھوں کو اشارہ کیا کہ ”اب کیا ہوا“ پھر زبان سے دوبار فرمایا۔ ”اب کیا“ ”اب کیا“۔ لوگوں نے پانی میں جواہر تھوڑے گھول کر ایک چمچ ملا دیا تو جسم میں ایک فوری طاقت آگئی۔ تو معابد کے طور پر میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر فرمایا: ”سیرت میری تمام عمر کی کمانی ہے“ سب کام چھوڑ کر سیرت تیار کر دو۔ میں نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا: ضرور اندر ورتے

سید صاحب نے اپنا ہمد پور کیا اور ارمی معیار پر سیرت البنی کی تکمیل کی جو معیار علامہ شبلی نے قائم کر دیا تھا۔

علامہ شبلی مولانا آزاد بہت سے ملے اور سنی مسائل میں بھی ہم خیال، بہت سی سی میلان میں بھی دونوں ہم قدم نظر آتے ہیں۔ اے کے بارے میں تو سب کو معلوم ہی ہے کہ وہ کثر قسم کے نیر: حیاتیات کے انسان تھے کا تجربے کے صف اول۔ رہنماؤں میں شمار کیے جاتے تھے۔ اسی لیے قدم قدم پر مسلم لیگ سے ان کا منجوا ہوا۔

علامہ شبلی بھی بنیادی طور پر قوم پرور خیالات کے حامل تھے اور حیرت انگیز بات یہ کہ مسٹر دے رفیق خاص ہوتے ہوئے بھی کانگریس کے حامی تھے اور اس مسئلے پر ان سے اختلاف رکھتے تھے مولانا آزادی کی طرح وہ

لیکن کچھ ایسے بھی تھے جن میں بعض امور سے اختلاف کیا گیا تھا۔ مگر غلط کا بڑا طبقہ علامہ کے بہت سے خیالات سے متفق نہیں تھا اسی لیے ان کے خلاف سخت مفاو آرائی شروع ہو گئی۔ ان لوگوں نے یہ کوشش کی کہ یہ کتابی شکل میں شائع نہ ہو اور یہی کوشش کی گئی کہ ریاست بھوپال جو اس کے اخراجات کی کفالت کرتی ہے اسے ایسا کرنے سے باز رکھا جائے۔ کافی دنوں تک یہ ہنگامہ رہا۔ لیکن آخر میں حالات علامہ کے حق میں ساڑھ کار ہو گئے۔ ریاست بھوپال سے امداد بھی جاری ہوئی۔ اور سیرۃ النبی شائع بھی ہوتی لیکن انگلوس کے کہ اس جامع منصوبے کو پایہ تکمیل تک پہنچانا علامہ شبلی کو نصیب نہ ہو سکا اور ابھی صرف دو جلدیں ہی مکمل کر پائے تھے کہ وقت موعود آپہنچا خدا کا شکر ہے یوں خاتمہ بالخیر ہونا تھا آخری زمانے میں جب علامہ اپنی زندگی سے بالکل ہٹ گئے تھے اس وقت بھی انہیں سیرۃ النبی کی تکمیل کی ہی فکر تھی حتیٰ چنانچہ انھوں نے مولانا ابوالکلام آزاد مولانا حمید الدین فراہی اور سید سلیمان ندوی کو تار دے کر بلایا مولانا آزاد کو تیار بھیجا تھا اس کا مضمون یہ تھا۔

”اگر آپ اس کتاب میں جتنے تو سیرت نبوی کی اسکیم کا کچھ انتظام ہو جاتا۔ ورنہ سب کارروائی بے کار ہو جائے گی سید سلیمان ندوی اگر موجود ہوتے تو ان کو پورا ہلاں سمجھا دیتا۔“

یہ بیلیگرام ۱۵ نومبر ۱۹۱۳ء یعنی علامہ کی وفات سے صرف چار دن قبل کلا۔ بد قسمتی سے یہ تار مولانا آزاد کو وقت پر نہ مل سکا البتہ سید سلیمان ندوی عین وقت پر پہنچ گئے تھے۔ علامہ نے ان سے سیرت کو مکمل کرنے کی نصیحت کی جس کو انھوں نے پورا کیا۔ اس آخری ملاقات کا نقشہ سید صاحب نے ان الفاظ میں کچھ بچھا ہے:

”مطالعہ تصنیف و ترتیب اور مشکلات موضوع کے خاص مقالات سامنے آجائیں شائع کر دینے چاہئیں تاکہ باب فن و لکے کو اس کی نسبت بحث کرنے اور مشورہ دینے کا موقع مل سکے۔

کن کی شاعت میں ہم دیا چہ کتاب کا ایک ٹکڑا شائع کر رہے ہیں۔ جس کے مطالعہ سے موضوع کتاب کے متعلق ناظرین کو نہایت مفید بصیرت حاصل ہوگی۔ اس کے بعد اصل کتاب کے بعض اہم حصے بھی شائع کیے جائیں گے۔ ان علمائے کرام سے جن کو فن سیرۃ و سیرت سے دلچسپی ہے خاص طور پر اُمید کی جاتی ہے کہ وہ بہر تعمق نظر ملا حظہ فرمائیں گے اور کوئی امر قابل بحث و مذاکرہ یا مشورہ ضروری ان کے خیال میں آئے گا تو اسے دفتر سیرۃ النبی یا صفیۃ اہل بیت لکھ پہنچانے میں درین نہ فرمائیں گے۔ یہ خطا ہر کر دینا ضروری ہے کہ ابھی کتاب کے تمام حصے محض مسودے کی حالت میں ہیں۔ ممکن ہے کہ تو کچھ شائع کیے جائیں ان میں سے عند اللہ شاعت بہت سی تبدیلیاں ہو جائیں۔ سر و دست مقصود صرف بغیر مشورہ و مشاورت آزاد کو بحث و مذاکرہ ان کی شاعت ہے۔

جو حضرات آج کل کے جدید فن سوانح نویسی و واقعہ نگاری سے ذوق و واقفیت رکھتے ہیں وہ کتاب کی ترتیب و تنظیم مطالب کی نسبت اگر چاہیں تو مفید مشورے دے سکتے ہیں۔“

اس طویل تمہیدی نوٹ کے بعد سیرۃ النبی کے دو پہلے کوفض کیا گیا ہے جو پانچ صفحات پر مشتمل ہے اس کے بعد مزید تین صفحات میں اس کے بقیہ حصے شائع کیے گئے ہیں (الہدلی ۲۹ جنوری ۱۹۱۳ء فروری ۱۹۱۳ء ۱۲ فروری ۱۹۱۳ء) اس پر ابلی علم حضرات کی طرف سے سخت توجہ عمل ہوا۔ یوں تو حمایت اور تعریف میں بھی چند غلط آگے جہاں اہل بیت شائع ہوئے۔



اپنی زندگی میں اس کی وجہ بدرجہا مکمل ہو گئی۔ ۱۹۱۳ء
میں اس کی پہلی مجلس منعقد ہوئی اور اہل اہل کو یہ شرف
حاصل ہوا کہ کتابی شکل میں شائع ہونے سے قبل اس
کے کچھ حصے اس کے اوراق کی زینت بنے۔ مولانا آزاد
نے ایک طویل تعارفی نوٹ کے ساتھ اس کے ابتدائی حصے
شائع کیے۔ اس نوٹ کے ضروری اقتباسات حسب ذیل
ہیں:

”ناظرین کو معلوم ہے کہ کچھ عرصے سے علم اہل
مشرقی نے انسانی ایک عظیم الشان دینی و علمی خدمت میں مصروف
ہیں۔ یہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک جامع و مکمل
سیرۃ کی تدوین و تصنیف میں جو صرف ہرگز اور
زبان میں ایک تک نہ لکھی گئی تھی۔ بلکہ افسوس ہے کہ عربی و
ترکی زبانوں میں بھی جن پر اردو سے بہتر تصنیف و تالیف
کا دور گذر رہا ہے۔ لیکن شاید بہت کم لوگوں کو اس کام
کی مشکلات کا صحیح اندازہ ہو گا۔ درحقیقت یہ کام ایک
شخص کے بس کا نہ تھا۔ گو وہ اپنے اندر قابلیتوں اور
فصلیتوں کا کلیسا ہی جمیع رکھتا ہو کیوں کہ قابلیت اور
دماغ نہیں بلکہ وقت اور غنت بھی مطلوب تھی ضرورت
تھی کہ ایک منتخب ترین ارباب علم کی مجلس قائم ہوتی اور
یورپ کے جامع علمیہ کے اصول پر اس کام کو انجام دیا
جائے لیکن افسوس کہ ہم میں دماغ اور دل دونوں کا قحط
ہے۔ اور آدمی کسی مشین میں ڈھل کر پیدا نہیں کیے جا
سکتے۔“

اس وقت سیرۃ النبی کا کام جس رفتار سے ہو
رہا ہے اس کے لحاظ سے امید کی جاسکتی ہے کہ غالباً چند
ماہ کے اندر کتاب کا پہلا حصہ پریس جانے کے لیے تیار
ہو جائے گا۔ اس وقت مسودے کی صورت میں اس کا
بڑا حصہ مرتب ہو چکا ہے اور بدلتک کے حالات کی
پہلی تبصیر بھی ہو چکی ہے۔ ہم نے مولانا سے عرض کیا کہ
کتاب کی اشاعت سے پہلے اس کے بعض اہم اجزاء جن

خلج اس قدر وسیع ہو گئی تھی کہ اس کو پائنا نہایت ہی
مشکل کام تھا۔ لیکن حکیم جمل خلی جیسے بزرگوں کی مساعی
نفسی، مولانا ابوالکلام، مولانا سید عبدالصمد اور نواب
ناظر مار جنگ رنج ہائی کورٹ، حیدر آباد جیسے مہمان
نوم اور مائتد ملت کی پرورد اور درخوش مساعی بالآخر
کامیابی اور کامرانی سے ہمکنار ہوئیں اور اپریل ۱۹۱۵ء
میں دو گروپوں میں مصالحت ہو گئی۔ اس تصفیہ کی خوبی
یہ تھی کہ اس سے دونوں فریقین مطمئن تھے اور کسی کو بھی
احساس شکست نہیں ہوا۔ اس سلسلہ میں مولانا آزاد کی
کوششیں ناقابل فراموش ہیں۔ ہر طبقہ فکر کے لوگوں
نے انھیں حراج تحسین پیش کیا۔ علامہ سید سیدان ندوی
نے بھی ان کی خدمات کا اعتراف بڑے شاندار الفاظ میں
کیا ہے۔ جتنا پند اس معاہدہ کی تفصیلات بتاتے ہوئے
حیات مشعلی میں وہ لکھتے ہیں:

”اس تصفیہ کے بعد مولانا ابوالکلام صاحب سلم
یونیورسٹی ایسوسی ایشن کے ضروری اجلاس میں شرکت
کے لیے پہلی بار پرل کوٹلی گڑھ چلے گئے۔ جہاں سے وہ
ایرلینڈ کو واپس آکر ندوہ کے آخری اجلاس میں شرکت
ہوئے اور مجلس اصلاح کی طرف سے کھینچے گئے۔ تمام
اختلافات کے خاتمہ کا اعلان کیا، اور دونوں فریقین نے
اتحاد و اتفاق کے اس پرستار منظر پر خوشی ظاہر کی
لیکن اس خوشی و شادمانی کے لیکن مناظر میں جو بات
کانٹے کی طرح چھپی تھی وہ یہ تھی کہ افسوس اس منظر کو دیکھنے
کے لیے ہم میں وہ موجود نہ تھا جس کو اس کے دیکھنے کی
سب سے زیادہ آرزو تھی۔ مگر اس کی روح اُمید ہے کہ
شاد ہوگی۔“

مشرقی اور یورپی تھیں صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات
گلی سے گہری عقیدت تھی۔ انھیں آپ کی سیرت مبارکہ
خوشی شغف تھا۔ اسی لیے انھوں نے اس عظیم ترین ہمت کی
ایک مستند اور جامع سیرت لکھنے کا منصوبہ بنایا تھا اور

کی ہمدردی و حوصلہ افزائی کر رہا تھا اور دوسرا طبقہ ندوہ
کے موجودہ کارکنوں کی حمایت میں تھا۔ مدرسہ سس کی عام
ڈسپلین اور کارکنان مدرسہ کی ہمدردی کے نام سے
علی گڑھ کالج کے ارباب اقتدار اور مدرسہ دیوبند کے
علماء بھی ندوہ کے مددگاروں کے ساتھ تھے۔ اور یہ
تصادف ملک کے طول و عرض میں پورے ڈھائی ہفتے قائم
رہا۔“

ندوہ کی اس صورت حال سے اس کے بھی خواہ بہت
پریشان تھے۔ وہ ہر قیمت پر ندوہ کو بچانا چاہتے تھے۔ ان
کے نزدیک ندوہ کی بربادی ایک عظیم الشان اسلامی
تحریک کی ناکامی تھی جو ہندوستانی مسلمانوں کے لیے
ایک زبردست الیہ تھا۔ اس لیے اصلاح ندوہ کے لیے
ملک میں مگر جگہ جگہ منعقد کیے گئے۔ اور اصلاح کی
کوششوں کو تیز کر دیا گیا۔ اس مرحلے میں بھی مولانا آزاد
بیش پیش تھے۔ انھوں نے ایک طرف تو ان جلسوں میں
تقریریں کر کے اس تحریک کو تقویت بخشی اور دوسری
طرف اہل اہل میں مضامین شائع کر کے عوام کو بیدار
کیا۔ اس سلسلہ میں ان کی خدمات کا اعتراف کرتے
ہوئے علامہ سید سیدان ندوی لکھتے ہیں:

”اور حق یہ ہے کہ اس وقت اس بلند آہنگی سے
ملک میں ندوہ کے انقلاب اور اصلاح کا کار کا مور بھر نکلا
وہ مولانا ابوالکلام کا آتش ریز علم تھا۔ انھوں نے اہل اہل
میں مسلمانوں کی اس عظیم الشان اصلاحی تحریک کی بربادی
پر اس اندر و شوق سے نام کیا کہ ملک میں اس سرے
سے اس سرے تک کسی لگ گئی۔ اور ہر طرف
ندوہ، ندوہ کا شور مچا ہو گیا۔“

اسی دوران ۱۸ نومبر ۱۹۱۳ء کو علامہ مشعلی نے
واقعی اہل کو لبیک کہا۔ اس حادثہ عظیم سے حالات ایک
دم بدلت گئے۔ دونوں متضاد گروپ کچھ نرم پڑے۔
مصلحتیں کی کوششیں کچھ بڑا اور ہوتی نظر آئیں۔ مگر



شاہجہانپوری پھولادی کا کردی سب یک جا ہیں۔
 فوج بزم بہت بڑی ہے۔ خود بڑا الزام ہے۔
 بہاؤ پور کے میٹے کا اشتہار بھی جرائم میں شامل ہے۔
 ہاں! انھیں جرائم میں ابوالکلام کی قیمت بھی ہے۔ بھائی
 حقیقت یہ ہے کہ ان لوگوں کا ظلم حد سے بڑھ گیا۔ کہاں
 تک صبر کروں؟

(لکھنؤ - ۱۴ نومبر - ۱۹۱۰ء)
 اس موقع پر علامہ شبلی مولانا آزاد کو لکھنؤ لانا چاہتے
 تھے تا کہ اس جلسے میں شرک کم ہوں اور علامہ کے متوقف کی
 وکالت کریں۔ لیکن کلکتہ جیسے دور دراز شہر سے لکھنؤ
 آنا کچھ آسان نہ تھا۔ لہذا معلوم ہوتا ہے کہ مولانا نے حضرت
 کا خط لکھا۔ لیکن علامہ کی بالگاہ میں یہ عند قبول نہ ہوا
 اور انھوں نے سخت خط لکھ کر مولانا سے شرکت کے لیے
 اصرار کیا۔ علامہ تحریر فرماتے ہیں:

”ابن باقوی سے کام نہیں چلتا۔ اگر آپ اس
 موقع پر نہ آئے تو میں قیامت تک کلکتہ نہ آؤں گا۔ بلکہ
 قیامت کے بعد بھی میرے برابر کا گویا نکل خالی اور
 آپ کے لیے محفوظ ہے۔ اکثر احباب اسے ہیں اور آپ کے
 ہیں:

دیر ویراں سی کعبہ مرا آباد ہے
 یعنی مومن ہوں چلا جاؤں گا میں یاد ہے

(۲۱ دسمبر - ۱۹۱۰ء)

بعد کے حالات سے پتا چلتا ہے کہ اس مرحلے پر مولانا نے
 علامہ کا بھرپور ساتھ دیا اور مسائل کو سلجھانے میں
 بیش پیش رہے۔ انھوں نے نہ صرف ندوہ میں بلکہ اس
 کے باہر بھی شبلی کی حمایت کی اور ان کے حق میں رائے
 عامہ کو ہموار کرنے کی کوششیں کیں۔ انھوں نے
 اہل اہل کے اوراق اس کے لیے وقف کر دیے۔ اور نہ
 صرف یہ کہ خود طول طویل مضامین لکھ کر علامہ شبلی کے
 موقف کی وکالت کی بلکہ ان کی حمایت میں دوسرے

حضرات کے مضامین اور خطوط بھی شائع کیے۔ اس
 سلسلے میں مولانا آزاد کو ایک طویل مضمون شمس
 مولانا شبلی نعمانی اور مسٹر اندوہ:

(اہل اہل - جلد ۲ - شمارہ ۱۰ - ۳۰ اپریل ۱۹۱۳ء)
 خصوصی اہمیت کا حامل ہے۔ اس میں انھوں نے اپنے
 مخصوص پر زور اور مدلل انداز میں علامہ کی وکالت کی
 ہے۔ اس کے علاوہ شمس العلامہ مولانا شبلی نعمانی
 اور مسٹر اندوہ از سیدی متقی امرہ جوی (اہل اہل -

جلد ۲ - شمارہ ۱۰ - ۳۰ اپریل ۱۹۱۳ء) اور علامہ
 شبلی نعمانی پرلے جال الزامات کی حقیقت از خواجہ رئیس
 الدین رئیس لکھنؤ (اہل اہل - جلد ۲ - شمارہ ۱۸ - ۱۹ مئی
 ۱۹۱۳ء) بھی علامہ شبلی کی حمایت میں شائع ہونے والی
 اہم تحریریں ہیں۔ شبلی کو اہل اہل میں شائع ہونے والے
 ان مضامین کی اہمیت کا پوری طرح احساس تھا۔ وہ یہ
 سمجھتے تھے کہ ان تحریروں سے ان کے موافق رائے عامہ
 کو ہموار کرنے میں بہت مدد ملے گی۔ اسی لیے وہ چاہتے
 تھے کہ اہل اہل کے ذریعہ ان کے مخالفین کے رویے
 کے خلاف صمد کے احتجاج بلند ہوتی رہتی چاہیے چنانچہ
 حیدر آباد سے ۲۷ اکتوبر ۱۹۱۳ء کو مولانا آزاد کے نام
 ایک خط میں وہ لکھتے ہیں:

”مذہب کا قصہ اب نالے کی چیز نہیں۔ میرا کلکتہ

کا موقوف علیہ نہیں ہے۔ میرے سر میں اس وقت

سخت درد ہے۔ اہل اہل وغیرہ نے حساس

عام پیدا کر دیا ہے۔ یعنی تمام اسلامی کاموں پر لوگوں کو

مداخلت کا دعویٰ پیدا ہو گیا ہے۔ اسی اصول پر اہل اہل

میں یہ صدا بلند ہوئی چاہیے اور قطعاً منک مروجہ ہو گا

کہ از کم ایک پر زور کی نشانی تحقیقات اور درست طریق عمل

کے لیے قائم ہونی چاہیے اور اس میں یا شیخ ممبر ہوں مسٹر

منظر الحق اور مولوی عبدالباری بھی ہوں جو موخر الذکر

میرے مخالف ہی ہیں۔“

علامہ شبلی اور ان کے حامیوں کی تمام تر سعی
 کے باوجود حالات بگڑتے چلتے گئے تا آن کہ مجبور ہو کر
 جونئی ۱۹۱۳ء میں علامہ نے دارالعلوم ندوہ کی منتہی
 سے استعفیٰ لے دیا۔ اس سے ندوہ کی صورت حال
 اور زبادہ بگڑ گئی۔ اب طلباء میں بھی بے چینی پھیل گئی
 اور انھوں نے علامہ کے حق میں بڑے سال کر دی جس سے
 حالات بہت ہی سنگین ہو گئے۔ ہر طرف سے استعفیٰ کی
 واپسی کا مطالبہ کیا جانے لگا۔ علامہ نے طلباء سے پُر امن
 رہنے اور اسٹرک واپس لینے کی اپیل کی۔ لیکن بے سود
 اس موقع پر ملک کے مقتدر اخباروں نے شبلی کی
 حمایت میں مضامین لکھے اور اس کو ایک منک گیر
 تحریک کی شکل دے دی۔ اس کی تفصیلات بتاتے
 ہوئے سید سلیمان ندوی لکھتے ہیں:

”آخر ۶ مارچ ۱۹۱۳ء کو مولانا کی ہر قسم کی

فہمائیں کے باوجود طلبہ نے اسٹرک کا عام اعلان کر دیا

اور چوں کہ طلبہ و بھقان کی لڑائیوں اور کانوروں کے

ہنگاموں اور سیم یونیورسٹی کے پرنسپل صاحبوں کے

باہم مطالبات میں کامیاب رہے چینی تھی اس لیے اسٹرک

کے ساتھ منک کی ہمدردی ایک منک کی طرح

پھیل گئی۔ زمیندار لاہور، ہمدرد دہلی، مسلم گزٹ

لکھنؤ اور اہل اہل کلکتہ ان زمانے کے مشہور آزاد اخبار

تھے جو طلبہ کی حمایت میں پر زور مضامین لکھ رہے

تھے۔ وقت کی سیاسی پسینے نے قوم کے افراد کو دو

حتوں میں صاف صاف منقسم کر دیا تھا۔ ایک آزاد

جن کا نام آہستہ آہستہ احرار پڑ رہا تھا جس کے سر پر

مولانا ابوالکلام محمد علی مرحوم سید حسرت موہانی مولوی

غفر علی خاں اور ان کے شیخ طاہریت مولانا شبلی تھے۔

دوسرے حلقہ قدرت پسندوں کا تھا جن میں اس وقت

صاحبزادہ آفتاب احمد خاں، لوب حامی اسحاق خاں اور

دوسرے حکام اس اشخاص تھے۔ احرار کا طبقہ ہر طرح



دوسروں کی نئی راہیں نکلیں۔

۱۔ کھنڈو - ۱۵ جون ۱۹۰۹ء

۲۔ برادرم! جس قدر آپ کی عنایت و محبت کا یقین زیادہ ہوتا جا رہا ہے، اسی قدر آپ کی نکتہ سنجی اور نفاذی کی طرف سے بے اعتدالی بڑھتی جاتی ہے کہ آپ میری صحبت کو لطف انگیز اور نسبتاً دوسروں کے مقابلے میں قابل ترجیح سمجھتے ہیں۔

۵۱۔ دسمبر ۱۹۰۹ء

۳۔ کیا آپ حیدر آباد چلتے ہیں تو میں افریقہ ہو کر کھڑکھڑا جاسکتا ہوں۔ ترکستان واپسی میں آجائے گا تجزیہ کو ہرگز جانے کا ارادہ نہیں، اہل بیت چستان ہی کو چھوڑنا فوٹو کس کو چھوڑنا ہے جو ایک ذابہ سے ممکن نہیں۔

۱۸ اکتوبر ۱۹۱۰ء

۴۔ یہ تو بڑی مشکل ہے کہ آپ ہنسی مذاق کی باتوں کو اصل بات سمجھ جاتے ہیں اور اس پر ایک طو بار بار دہنتے ہیں۔ یہ کس باجی کا۔ یاں ہو سکتا ہے کہ بغداد آپ کی پیروی مریدی کو ترقی دے گا اور اس کے لیے آپ چلنے پھرنے والے ہوں گے۔ اگر یہی بدگمانی رہی تو صیفاً مشکل ہو جائے گا۔

۲۵ مارچ ۱۹۱۱ء

۵۔ ۲۰ نومبر کو آجادی، اردو نصاب یونیورسٹی کی کمیٹی ہے۔ اردو کو نشانے جانے کے سمان ہیں۔ میں بھی ممبر ہوں اس لیے جانا پڑے گا۔ اس کے بعد خالی ہوں اور ممکن ہے کہ رپارٹ نصیب ہو۔

دیکھو - ۲۶ اگست ۱۹۱۱ء

۶۔ کلکتہ آنے کو سو مو بار بھی چاہتا ہے لیکن کیا کروں 'سیرہ' کے لیے کتابوں کی کئی الماریاں ساتھ رکھنی پڑتی ہیں۔

۲۰ اگست ۱۹۱۳ء

ان مقبالت سے بآسانی اندازہ لگایا جاسکتا

ہے کہ علامہ شیخ مولانا آزاد کو کتنی عزیز رکھتے تھے اور کس حد تک بے تکلفی اور برابر کی سطح پر اکٹریا طب کرتے تھے۔ اسی سے ان کی بزرگ نہ شان مستحکم رہی۔ احمد زولانا آزاد بھی اپنے معاملات میں شیخ سے مشورہ کرتے اور ان کی رہنمائی کی خواہاں ہوتے۔ علامہ شیخ کے ہی ایک خط سے معلوم ہوتا ہے کہ ۱۹۱۰ء میں مولانا آزاد کو فی اخبار نکالنا چاہتے تھے۔ اس کا نام انھوں نے 'منک و ملت' یا وقتہ تجویز کیا تھا۔ اس سلسلے میں انھوں نے علامہ شیخ سے مشورہ کیا جس کے جواب میں علامہ نے انھیں حسب ذیل فریق خود سے نوازا۔

"اخبار کا نام نہ 'منک و ملت' موزوں ہے نہ 'وقت' ایک مطلق اور ایک نام از ضرورت مختصر ہے۔ صرف 'آزاد' نام ہونا چاہیے۔ میں اس سے زیادہ کوئی نام حسب حال اور حسب ضرورت اور آئندہ نہیں سمجھتا۔ یہ دوسری بات ہے کہ لوگ توافق اسی کی وجہ سے خود نمائی کا شہر کریں"

(کھنڈو - ۱۳ جون ۱۹۱۰ء)

علامہ شیخ ۱۹۰۵ء میں دارالعلوم ندوہ کے تعلیمی امور کے معتمد مقرر ہوئے تھے۔ آپ کے ساتھ ہی حکیم سید عبدالحی، حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی کے والد بزرگوار، معتمد مراسلات اور مولانا محمد احتشام علی کا کوری معتمد صیغہ مال مقرر ہوئے ان حضرات کی رہنمائی میں دارالعلوم کے معاملات بڑی خوش اسلوبی کو چل رہے تھے۔ اس عرصہ میں اس نے بڑی تیزی سے ترقی کی اور ملک کے گوشہ گوشہ میں اس کی شہرت عام ہوئی۔ اور بقول سید سلیمان ندوی:

"جیسے جیسے ندوہ کی شہرت بھینتی جاتی اور اس کا کام آگے بڑھتا جاتا تھا۔ اس کی ترقی کا ہر واقعہ مولانا شیخ کی شہرت اور مقبولیت کا ایک ورق

بن جاتا تھا۔ یعنی ندوہ کی کثرت میں مولانا کی وحدت نمایاں سے نمایاں تر ہوتی جاتی تھی۔ یہ گواہی تھا کہ اس واقعہ کو واقعہ سمجھ کر برداشت کر لے جانا ہر انسان کا کام نہیں اس لیے رشک و حسد نے بے اعتدالی اور بے اعتمادی نے مخالفت کا رنگ اختیار کیا۔ اس رشک و حسد اور بے اعتمادی نے ندوہ کی فضا کو کدک کرنا شروع کر دیا اور یہ اندرونی سیاست اور باہمی اختلافات کا شکار ہو گیا۔ یہ سازشیں علامہ شیخ کے خلاف کی جا رہی تھیں۔ ۱۹۱۰ء کے حالات بہت بگڑ گئے۔ علامہ پر طرح طرح کے الزامات لگائے جانے لگے۔ حتیٰ کہ ان کی تصانیف انکلام اور علم انکلام کی بعض عبارتوں کو بنیاد بنا کر ان پر کھڑکے فتوے بھی لگادیے گئے۔ خاصا بے یہ حالات علامہ کے لیے انتہائی پریشانی کا باعث تھے۔ ایک طرف تو خود ان کی دیانت اور ناموری معرض خطر میں تھی، بلکہ ان کے مخالفین نے ان کے اسلام پر بھی حملہ کر دیا تھا۔ دوسری طرف ندوہ پر سیاہ بادل مٹلانے لگے تھے۔ اس کی سادھ روز بروز گنتی جا رہی تھی۔ یہ تصور بھی علامہ کے لیے سو جان روخ بنا ہوا تھا۔ ان پریشان کن اور روح فرسا حالات میں ان حضرات سے مدد چاہنا جو ان کے اپنے تھے اور جو ان سے اغلاس رکھتے تھے، ایک فطری عمل تھا۔ چنانچہ انھوں نے اپنے تمام معتمدین سے اس سنت مرحلے پر پیش از پیش حمایت کی فرمائش کی۔ ان غلصہ میں مولانا ابوالکلام بھی شامل تھے۔ چنانچہ انھوں نے مولانا کو بھی ان حالات سے باخبر رکھا اور ان سے ندوہ کا ان اجلاسوں میں شرکت کی بلا صراہ درخواست کی جن میں یہ معاملات زیر بحث آنے لگے۔ اس سلسلے میں ۱۸ نومبر ۱۹۱۰ء کو ایک خط میں مولانا کو لکھتے ہیں۔

"برادرم! ان کمالی محنت فرماتے ہیں ہمارا نواری"



کی وسعت نہ کے لیے ناکافی تھا۔ ان کا میلان خاصہ حد تک نہیں تھا۔ وہ آدب اور سب سے بھی اتنی ہی دلچسپی رکھتے تھے۔ پھر مسلمانوں کے معاشرتی مسائل بھی کبھی مولانا کی نظر سے اوجھل نہیں رہے۔ ظاہر ہے ان تمام موضوعات کے لیے اندوہ میں کنش نہیں ملتی۔ پھر یہ بہت ہی خفیدہ پرہیزگار تھے جس میں بوس اور بذا بات کو بہت کم داخل تھی۔ اس کے بخلاف دور، اس طرح تحریر کے وجود تھے اس میں خطبات انداز اور جوش و ولولہ کی بالادستی تھی۔ لہذا علامہ علی کی برصغیر سے تعلق کے وجود انھوں نے اندوہ کو خیر باد کہہ دیا۔ لیکن اس جذبہ کی باوجود دونوں میں تعلقات آخر وقت تک انتہائی غلط نہ اور دوست نہ رہے۔ علامہ شعلی ہر شکل حد پر مولانا سے متورہ کہنے اور ان کی اندوہ کے جواب ہونے حس کی تعدد میں مولانا کے نام ان کے خطوط سے بھی ہو جاتی ہے۔ یہ خطوط ’مکاتیب شعلی‘ حصہ اول میں شامل ہیں۔ ان کی مجموعی تعداد ۳۹ ہے ان کے علاوہ ایک سے ۱۰ میلگرام بھی ہے جو انھوں نے اپنے انتقال سے سرف یادوں قبل بھیجا تھا۔ ان خطوط نے علامہ سے دو چیزیں بتائیں کہ شعلی نے کبھی خودی اور بزرگی کا رستہ قائم نہیں کیا۔ بلکہ بزرگی کا یہ انکار سمجھا کہ اس نے اپنے ان خطوط میں غلط قسمی ہر آدمی کو ’مردم عوام‘ کہہ کر دیکھا ہے۔ اس نذر کی نسبت دونوں میں خودی اور ایک نکتہ کا احساس ہوا ہے ان خطوط یا مطالعہ دیکھیے نہ خالی ہیں اس سے دونوں کے تعلقات کے اہم گوشوں پر روشنی پڑتی ہے۔ چند تفصیلات ملاحظہ ہوں :

۱۔ بھائی! تم نے دانستہ حد تک بہت ترک کردی ہے کہ ایسا اس حدیث الرشتین۔ لیکن تمہارے کہ ایک بزرگ لکھا دیتے ہو۔ خیر تو تمہاری یہ بھی منظور کھلے گب۔ ایک حاکم کام تھا مولوی شرف الدین کے یہاں ٹھہرا

کہا جا سکتا کہ وہ آزاد کے داغ کی اختراع سے باشعور کا عطیہ تھا

علامہ شعلی مولانا آزاد کے کس حد تک متاثر تھے اس کا اندازہ ایک اور واقعہ سے بھی لگایا جا سکتا ہے ۱۹۱۲ء میں مصر کے مشہور عالم علامہ رشید رضا ہندوستان تشریف لائے۔ یہ وہ دور اصل دہلوی اندوہ کی دعوت پر ہی کر گیا تھا۔ چنانچہ آپ اندوہ تشریف لے گئے اور لاریں ۱۹۱۲ء کو اندوہ کا وہ تاریخ ساز اجلاس ہوا جس کی صدارت آپ نے فرمائی۔ اس موقع پر علامہ شعلی نے خاص طور پر مولانا آزاد کو مدعو کیا کہ وہ علامہ رشید رضا کی طرح ہی تقریر کا اردو ترجمہ کریں۔ یہ بہت بڑی بات تھی مولانا آزاد اس وقت کھلتے میں تھے۔ انھیں حسوسی طور پر اتنے دور دراز کے علاقے سے ترجمہ کرنے کے لیے بلایا جاتا ہے جب کہ رشید رضا کی ندوی اور دیگر تلامذہ کی خاصی بڑی تعداد خود اندوہ میں موجود تھی۔ مولانا نے حسن و قبح پر غور سے ترجمہ کرنے کی خدمت انجام دی اس سے نہ صرف یہ جلسہ بے حد متاثر ہوا۔ خاصا خوش شعلی کو بھی ایسے انتخاب پر خوشموس ہوا جو اس جلسے کی تفصیلات بتاتے ہوئے رشید سلیمان ندوی لکھتے ہیں :

”اس اجلاس میں مولانا ابوالکلام کی تقاریر کا ان کے خوب خوب متاثر سامنے آئے۔ وہ رشید رضا کی عربی تقریر کا خلاصہ اردو میں سامنے لکھ کر بولے تو بھائی خود اپنی تحریروں سے دونوں میں ملائم برپا کر دیتے تھے“

مارچ ۱۹۰۶ء کے بعد مولانا نے اندوہ سے علیحدگی اختیار کر لی اور ان کو کس مرتبہ سے وابستہ ہوئے۔ جہاں دوسرا نمک انھوں نے کام کیا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اندوہ مولانا کے مذہبی افکار اور علمی مضامین سے مل کھاتا تھا۔ اسی سے انھوں نے بڑی شغلی اور دلچسپی سے کام کیا۔ انھوں نے کینیوس ندوہ کو متاثر کیا مولانا کے بیان

بلکہ بقول مولانا کے ہر وقت ایک جاتی رہتی تھی۔ اور ہر موضوع پر کھنسی کر کھنکھوتی تھی۔ ان صحبتوں کی یاد مولانا کے دل میں ہمیشہ تازہ رہی۔ مولانا کو ان سے بہت فائدہ پہنچا۔ لیکن ان صحبتوں کا اثر کیلچر نہیں تھا۔ مولانا کے مطالعے کی وسعت ان کے اسلوب نگارش اور فہم و تدبیر نے علامہ کو بھی متاثر کیا۔ شیخ محمد اکبر نے دونوں کے تعلقات کا تجربہ کرتے ہوئے درست کھلے ہے :

”شعلی اور ابوالکلام کی عمروں میں جو فرق تھا اس کا لحاظ رکھ کے شعلی کا ایک سترہ سالہ نوجوان کے خیالات سے متاثر ہونا ناظرین غریب معلوم ہوتا ہے۔ لیکن آزاد نہایت ابتدائی عمر میں پرلے درجے کے اگلا پختہ ہوا تھے اور شعلی کی دینی ساخت اس طرح کی تھی کہ وہ قدیم کے ترجمان ہونے کے باوجود ہر سمت سے نئے اثرات قبول کر لیتے تھے۔ اس کے علاوہ جس طرف آزاد کے ان صحبت نے شعلی کو کھینچا اس سمت کے لیے ہر طرف کے طبعی ذہنی علمی اور سیاسی رجحانات تو پہلے سے موجود تھے۔ فقط اس صحبت میں ان رجحانات نے ایک واضح صورت اختیار کر لی۔

ظاہر ہے کہ جب تک کوئی ’عالم اسلام‘ اس لائے پر وہ نہ اٹھنے، قطعی طور پر یہ کہنا مشکل ہے کہ آزاد کے قیام اندوہ کے دوران میں شعلی کا آزاد پر زیادہ اثر پڑا یا شعلی اس ذہین اور تیز و طرار نوجوان سے زیادہ متاثر ہوئے۔ لیکن کم از کم یہ امر تو قریب قیاس ہے کہ اس دوران میں دونوں کے درمیان جو کھنکھوتی ہوئی ناؤں سے دونوں کا طرز عمل زیادہ واضح اور منضبط ہو گیا۔ حتیٰ کہ جب ارباب علی گڑھ کے خلاف اعلان جنگ کا وقت آیا تو شعلی اور آزاد دونوں پہلو پر ہوص آرا تھے۔ اور دونوں کے درمیان س زمانے میں اس درجہ ’اتحاد خیال‘ اور اتحاد عمل تھا کہ اس جنگ میں علی گڑھ کے خلاف جو اسلحہ استعمال کیے گئے ان کی نسبت یہ بھی نہیں



۱۰۶

مسیحیوں کے ساتھ اس طرح بیان فرمایا ہے :
 "باربا ایسا ہوا ہے کہ علامہ شبلی نے اپنے ارشاد
 تلامذہ کے کسی موضوع پر لکھنے کی فرمائش کی اور انھوں
 نے مواد و معلومات کا ایک ذخیرہ رکھ دیا۔ ان کے بعض لائق
 ترین تلامذہ نے مضامین لکھ کر پیش کیے لیکن وہ مطمئن نہیں
 ہوئے بعض مرتبہ کئی بار یہ کوشش کی گئی اور ناکام رہی۔
 مولانا آزاد کو کسی گوشے میں بیٹھے ہوئے یہ باتیں سن رہے
 تھے قریب آئے اور پوچھا کہ آپ کیا چاہتے ہیں علامہ
 شبلی نے مختصر تقریر کی۔ وہ اسی وقت بیٹھ گئے۔ اور
 مضمون لکھ کر پیش کیا۔ مولانا نے فرمایا، بس میں بھی چاہتا
 تھا،
 یہ مضامین بعض اوقات بڑے نازک اور
 دقیق کلامی و فلسفیانہ مباحث پر ہوتے تھے۔ حاضرین
 مجلس کو یقین ہوتا تھا کہ اس مکتبے پر نوجوان انشا پر دواز
 کا جس نے اپنی خلوت لسانی سے سب پر اپنے علم و
 محاذ لکھ کر تجاہد کھلایا ہے۔ بھر جاتا ہے گا اور اس کی
 علمی کم مائیگی کا راز افشاں ہو جائے گا۔ لیکن معاملہ اس
 ہوا۔ اور وہ ہر مرتبہ اس استعان میں کامیاب ہوتے بیٹھے
 مولانا آزاد نے اندوہ میں جو مضامین لکھے ان کی
 شہرت افزا اور علمی یقیناً اضافہ ہوا۔ تمام علمی حلقوں نے
 انھیں پسند کیا۔ وہ ہر طرف سے ان کے بارے میں استفسار
 ہونے لگے۔ اس سلسلے میں اردو کے شہور اہل قلم اور
 صاحب طرز انشا پر دواز ممدی افادی کو ایک خط میں
 علامہ شبلی لکھتے ہیں : "آزاد کو تو آپ نے عزیز و عزیز میں
 دیکھا تھا، قلم و دھج ہے، معلومات میں یہاں رہنے سے
 ترقی کر گئے ہیں یہ سچ
 مولانا آزاد عرصہ تک اندوہ سے وابستہ نہ
 رہ سکے۔ صرف چھ ماہ بعد انھوں نے اسے خیر باد کہہ دیا۔
 گویا اکتوبر ۱۹۰۵ء سے مارچ ۱۹۰۶ء تک وابستگی رہی
 اس دوران مولانا آزاد اور علامہ شبلی کی خوب ملاقاتیں رہیں۔

میں رنگا ہوا تھا۔ سید صاحب ان تمام حالات سے
 بخوبی واقف تھے۔ اس کے باوجود ان کا یہ کہنا کہ شبلی
 کی صحبت نے "ابوالکلام کو مولانا ابوالکلام بنا دیا۔ کچھ
 عجیب سی بات معلوم ہوتی ہے۔ ابوالکلام علامہ شبلی کی
 ملاقات سے پہلے ہی مولانا ابوالکلام بن چکے تھے۔
 اس میں کوئی شک نہیں کہ سید صاحب علامہ شبلی
 کے ارشاد تلامذہ میں تھے۔ انھیں شبلی سے استغفار
 کے بہت موقع ملے اور انھوں نے ان سے حتی المقدور
 فائدہ بھی اٹھایا۔ لیکن یہ ایک دلچسپ حقیقت ہے کہ
 سید صاحب کے مقابلے میں وہ مولانا آزاد کی صلاحیتوں
 کے زیادہ معترف تھے اور جب تک ان دونوں کا تعلق
 علامہ شبلی سے رہا وہ سید صاحب پر مولانا آزاد کو ترجیح
 دیتے رہے۔ جس کی تصدیق متعدد واقعات سے ہوجاتی
 ہے۔ ان میں سے چند کے خود سید صاحب بھی راوی ہیں۔
 ایک واقعہ شاہ معین الدین صاحب ندوی نے حیات
 سلیمان میں خود سید صاحب کے حوالے سے نقل کیا
 ہے فرماتے ہیں :
 "سید صاحب مولانا ابوالکلام کو، ذہانت، طبائی
 اور علم و وسعت نظر کے پورے معترف تھے۔ راقم نے
 بارہا ان کی زبان سے اس کا اعتراف سنا ہے۔ ایک واقعہ
 اب تک یاد ہے۔ فرماتے تھے کہ اندوہ کی سب آید بشری
 کے زمانے میں ایک مرتبہ مولانا شبلی نے مجھ کو امام بنگالی پر
 مضمون لکھنے کا حکم دیا۔ میں بڑی محنت سے لکھ کر لے گیا۔
 لیکن مولانا کو پسند نہیں آیا۔ اس درمیان میں مولانا ابوالکلام
 آگئے۔ مولانا نے ان کو ہدایت فرمائی، انھوں نے اس کے
 لیے کوئی تیاری نہیں کی۔ میرے مضمون نے کہ اس کو ایک نظر
 دیکھ لیا اور دوسرے دن مضمون لکھ کر مولانا کی خدمت
 میں پیش کر دیا۔ مولانا نے پسند کیا اور فرمایا : اسے مضمون
 کہتے ہیں :
 اس بات کو مولانا علی میاں صاحب نے ٹھوڑی

کی شعری اور شری تعلیمات شائع ہوتی تھیں اس طرح ۱۹۰۵ء
 تک مولانا کافی شہرت حاصل کر چکے تھے۔ ہذا سید سلیمان
 ندوی کا یہ فرمانا کہ اس وقت تک وہ علمی اور ادبی حلقوں میں
 روشناس نہیں ہوئے تھے۔ خلاف واقعہ ہے۔
 سید صاحب کا یہ فرمانا بھی عجیب خیرو ہے کہ یہ
 ملاقات ایسی تاریخی ثابت ہوئی جس سے ابوالکلام کو مولانا
 ابوالکلام بنادیا۔ مولانا آزاد کو کبھی مسٹر آزاد نہیں رہے
 ان کا تعلیم خاصہ مذہبی طور پر ہوئی اور ماحول بھی شدید
 قہم کا مذہبی تھا۔ مولانا کے والد جیسا کہ سب کو معلوم ہے
 عالم و پیر اور سیرت و سنت سے مریدوں کی بہت بڑی تعداد
 تھی۔ مذہب کے معاملے میں وہ بہت سخت گیر تھے۔ اسی
 لیے انھوں نے اپنی اولاد کو خاص مذہبی تعلیم دی تھی۔ مولانا
 آزاد کے بڑے بھائی غلام حسین آہ بھی مذہبی آدمی تھے مولانا
 کے تین بھائی تھے۔ رینت بیگ، فاطمہ بیگ، آزاد اور حنیف بیگ
 آزاد۔ ان میں رینت بیگ کا تو کم سنی میں ہی انتقال ہو گیا
 تھا، البرتغیر دونوں بھائیوں نے طبی عمر پائی۔ یہ دونوں
 عمر میں مولانا آزاد سے بڑی تھیں۔ ان میں سے آزاد بیگ کا
 بھوپال میں ۱۳ اپریل ۱۹۶۶ء کو اور آزاد بیگ کا جون
 ۱۹۴۳ء کو انتقال ہوا۔ ان دونوں ہمشیر گھرانے کی تعلیم بھی
 خاص مذہب کا نڈر پر ہوئی تھی۔ ان کے معیار تعلیم کا اندازہ
 مولانا آزاد کے اس بیان سے بخوبی لگایا جاسکتا ہے :
 "میں تعلیمی جہنم دار زون بیگم کو چون کہ
 ہم لوگوں کے ساتھ پڑھنے کے بعد بھی ڈیڑھ سال تک
 مزید درس کا موقع ملا، اس لیے انھوں نے حدیث و فقہ
 کی کتابیں بھی بہت حد تک ختم کر لی تھیں۔ ان سے چھوٹی
 بہن چولہا کے بعد بہت بیمار ہو گئی تھیں اور عرصہ
 تک بری اس لیے وہ اس مختصر تعلیم میں شریک نہ ہو سکی۔
 اس طرح مولانا اور ان کے دوسرے بھائی بھائیوں
 کی ساخت و طبعیت تو تعلیم و تربیت سخت قسم کے
 مذہبی طرز پر ہوئی۔ پورا گھر خوب شہید مذہبی رنگ



مضامین لکھا کرتے تھے۔ مسان الصدق کے خاص خاص مقاصد میں یہ دو مقصد بھی داخل کیے گئے۔ یعنی ترقی اردو اور اصلاح رسوم اس کے علاوہ عام طور پر علمی و ادبی غرضیں کا وہ مجموعہ تھا۔ انجمن ترقی اردو نے اس کی دہیسی دیکھ کر اُسے اپنا آرگن قرار دے دیا تھا۔ اور مولانا مرحوم انجمن کے متعلق جس قدر مفید و دلچسپ باتیں ہوتی تھیں انھیں سب سے پہلے اسی میں اندراج کے لیے بھیج دیتے تھے اور نام نمبر ان انجمن کے نام ایک اطلاع شائع کر دی جاتی کہ اس پرچہ کو ضرور منگوائیں اس کی وجہ سے ایک بڑی تعداد متعین انجمن کی اس کی خریدار ہو گئی تھی۔ دو تین نمبروں کے بعد ہی چھ نمبرات سو خریدار ہو گئے تھے۔

اندوہ سے وابستہ ہونے سے جس مولا نا کو صحافت کا بھی خاص تجربہ ہو چکا تھا۔ ۱۸۹۹ء میں جب ان کی عمر مشکل سے گیارہ برس کی ہو گئی انھوں نے 'نیرنگ عالم' کے نام سے ایک ماہانہ گلدستہ جاری کیا تھا جو تقریباً آٹھ ماہ تک نکلتا رہا۔ اس کے بعد بند ہو گیا۔ پھر انھوں نے ہفت روزہ انصاف کو ایڈٹ کیا۔ اس میں مولانا کے حوضہ میں شائع ہوتے تھے۔ انھیں دوسرے اخبار اپنے کالموں میں نقل کرتے تھے۔ یہ چار ماہ تک پابندی سے نکلتا پھر بند ہو گیا۔ اس کے بعد مولانا 'خدمتِ نظر' سے متعلق ہو گئے۔ جسے کھنڈر نشی نوٹ داتے نظر نکال رہے تھے۔ یہاں بھی مولانا نے بڑی محنت اور جانفشانی سے کام کیا جس کے نتیجے میں رسالہ کو استحکام نصیب ہوا۔ لیکن مولانا دوسروں کا پابند ہو کر کام کرنا گوارا نہیں کرتے تھے۔ چنانچہ جلد ہی باخول نے اس سے علیحدگی اختیار کر لی۔ اور نومبر ۱۹۰۳ء میں اپنا ذاتی پرچہ 'مسان الصدق' جاری کیا۔ اس کے بارے میں ضروری معلومات آپ دیکھ چکی ہیں۔ سالانہ رسالوں کے علاوہ 'مخزن'، 'جیسے اعلیٰ معیار کے جرائد میں بھی مولانا

یہ ملاقات ۱۹۰۴ء میں ہوئی۔ اسی سلسلے میں سید صاحب فرماتے ہیں: 'اندوہ کو یہ خبر حاصل ہے کہ اس نے متعدد ایسے اشخاص کو روشناس کیا جو آگے چل کر علم و فن کی مسند پر متمکن ہوئے اور جن کے کارناموں سے آج بھی یہ گنبد مینا پر شورش ہے۔' اس کے بعد انھوں نے مولانا عبداللہ احمدی، مولانا عبدالسلام ندوی اور خود اپنا تذکرہ کیا ہے۔ اسی زمرے میں مولانا آزاد کو بھی شمار کر لیا ہے۔ اور فرماتے ہیں: 'اس وقت تک وہ علمی حلقوں میں روشناس نہیں ہوئے تھے۔' یہ معلوم کیوں کر سید صاحب نے۔ یہ رائے قائم کر لی۔ ان کے سامنے تو مولانا آزاد کی زندگی کے تمام چہرے روشن تھے۔ جس زمانے میں مولانا کی ملاقات علامہ شبلی سے ہوئی ہے اور ان کے اصرار پر وہ اندوہ سے وابستہ ہوئے۔ اس وقت تک مولانا ملک کے علمی اور ادبی حلقوں میں معروف ہو چکے تھے اور ان کو سن رسیدہ اور نوجوان شخصیات کے بابہ مقام دیا جاتا تھا۔ خود علامہ شبلی بھی غائبانہ طور پر مولانا سے واقف ہو چکے تھے اور وہ انھیں 'مرسیدہ' اور 'پرنسٹن کا شخصیت' متعقد کیے ہوئے تھے۔ چن چن ۱۹۰۳ء میں جب وہ انجمن ترقی اردو کے سکریٹری مقرر ہوئے تو انھوں نے مولانا کو اس کارکن بنایا حالانکہ اس وقت تک مولانا اور علامہ شبلی کی بالمشاور ملاقات نہیں ہوئی تھی۔ اس سلسلے میں خود مولانا فرماتے ہیں:

"اسی زمانہ میں مجھ نے انجمن ترقی اردو قائم ہو چکی تھی اور مرحوم مولانا شبلی اس کے ناظم تھے۔ انجمن ہی کے سلسلے میں میں نے خط و کتابت کی تھی اور انھوں نے خط و کتابت کے بعد مجھے بڑا شائق اور کارکن سمجھ کر انجمن کے ارکان انتظام میں جن لیا تھا۔ دوسری شائع خواہ غلام شفیق مرحوم نے اصلاح رسوم کی قائم کی تھی اور 'عصر جدید' نکالا تھا۔ اس میں بھی

کے مضامین مسلسل متابع ہوتے رہے۔ ان میں سے ہر ایک مضمون کو قبول عام نصیب ہوا۔ لیکن مختلف وجوہ سے مولانا زیادہ عرصہ جہاں زندہ تھے اور چھ ماہ تک اس سے وابستہ رہ کر مستعفی ہو گئے۔ مولانا کے اس دور پر تبصرو کرتے ہوئے علامہ سید سلیمان ندوی لکھتے ہیں: "اندوہ کو یہ بھی خبر حاصل ہے کہ اس نے متعدد ایسے اشخاص کو روشناس کیا جو آگے چل کر علم و فن کی مسند پر متمکن ہوئے اور جن کے کارناموں سے آج بھی یہ گنبد مینا پر شورش ہے۔" اکتوبر ۱۹۰۵ء سے مارچ ۱۹۰۶ء تک مولانا ابوالکلام آزاد دہلی اندوہ کے سب اوٹیر رہے۔ اس وقت تک وہ علمی حلقوں میں روشناس نہیں ہوئے تھے۔ ۱۹۰۵ء میں وہ مولانا شبلی سے بھی ملے اور یہ ملاقات اسی تاریخی ثابت ہوئی جس نے ابوالکلام کو مولانا ابوالکلام بنا دیا۔ مولانا شبلی مرحوم ان کو اپنے ساتھ ندوہ لائے اور ایک زمانے تک ان کو اپنے پاس ندوہ میں رکھا وہ ان کی خلوت و جلوت کی علمی صحبتوں میں شریک رہے اور اپنی مستثنیٰ فطری صلاحیتوں کی بدولت ہر روز آگے بڑھتے جاتے تھے۔ یہیں انھوں نے مولانا حمید الدین صاحب کے ساتھ کچھ دن باہر کیے جن کو قرآن پاک کے ساتھ عشق کمال تھا اور اس عشق کا اثر صحبت کی تاثیر سے مولانا ابوالکلام میں بھی سرایت کر گیا اور یہی رنگ تھا جو پھر کراہول میں نظر آیا۔

سید صاحب نے بڑے واضح انداز میں مولانا آزاد کی اندوہ سے وابستگی اور علامہ شبلی سے ملازم پر روشنی ڈالی ہے۔ لیکن جو بالاقبال اس میں کئی باتیں محلِ نظر ہیں جو دوسرے محققین اور ناقدین نے محلِ اشکال کیا ہے۔ ان میں سب سے اہم بات تو یہ ہے کہ سید صاحب کا یہ فرمانا کہ مولانا کی علامہ شبلی سے ملاقات ۱۹۰۵ء میں ہوئی درست نہیں جیسا کہ عرض کیا جا چکا ہے۔



تھے۔ اس میں 'فدائیت' نظر کا ایک نمونہ نکلا۔ اس میں میرے مضامین بھی تھے۔ بڑھ کر انھوں نے بہت زیادہ اصرار کیا۔ اس میں ایک مضمون ایس ریڈ کی بارہا دو حقیقت پر تھا۔ انھوں نے کہا: 'جب تمام ایسے مضامین لکھ سکے ہو تو کیوں اس طرح بلا کسی مشغلے کے ہو۔ کم سے کم ایک مضمون اندوہ کے ہر نمبر کے لیے لکھ دیا کرو'۔

لیکن مولانا نے توجہ دے کر کہا: 'ابا جاننا پسند کیا اور نہ اندوہ سے وابستہ ہونے پر رضامند ہونے اس کے کچھ ہی عرصہ بعد علامہ شبلی نے حیدر آباد کی ملازمت سے استعفیٰ دے دیا اور مشعل قیام کی فرائض سے لکھنؤ تشریف لے آئے۔۔۔ دارالعلوم ندوہ میں اپریل ۱۹۰۵ء میں متعدد تعلیمات کی حیثیت سے آپ کا باقی عدہ انتخاب عمل میں آیا۔ اس کے بعد علامہ کی تمام تر توجہ ندوہ کی اصلاح و ترقی اور اس کے ترقیاتی اندوہ کی اشاعت پر مرکوز ہو گئی۔ یہاں پھر انھیں ابوالکلام کی یاد آئی چنانچہ انھوں نے مولانا سے پھر اصرار کیا کہ وہ اندوہ سے وابستگی قبول کر لیں۔ اس دفعہ مولانا انکار نہ کر سکے اور اندوہ کا نائب مدیر ہونا منظور کر لیا۔ اس کی تفصیل خود مولانا نے ان الفاظ میں بیان فرمائی ہے:

”اس اثنا میں مولانا مرحوم نے استعفاء دے دیا اور مجھے لکھا کہ اب یہ بغیر غرض ندوہ کے لیے وقف کر دینا چاہتا ہوں اور اعظم گڑھ ہو کر لکھنؤ جاؤں گا۔ یہ ٹھیک اس وقت کی بات ہے کہ دسمبر کا آخری ہفتہ تھا اور لکھنؤ میں ایک کونسل کا نفرنس کا اجلاس تھا میں اور کھائی مرحوم اس کی شرکت کی غرض سے لکھنؤ پہنچے تھے اور وہیں مولانا کا خط ملے گا تھا۔ اعظم گڑھ سے انھوں نے پھر خط لکھا اور اصرار کیا کہ اب نیا دہا اچھا موقع ہے لکھنؤ میں اگر رہو۔ توجہ دے کر کہہ رہے ہیں ہر ہفتہ ہفتہ۔

اس سہ ماہی نے قطعی فیصلہ کر لیا اور لکھنؤ پہنچ گیا۔ لیکن لکھنؤ میں مولوی حفیظ اللہ سے معلوم ہوا کہ وہ اپنے

گھر کی عیال کی خبر سن کر پھر اعظم گڑھ چلے گئے ہیں اور ان کا آرا چکا ہے کہ اگر ہو سکے تو اعظم گڑھ آجاؤ چنانچہ میں اعظم گڑھ گیا۔ عجیب اتفاق! جس دن پہنچا اسی دن ان کی بیوی کا انتقال ہوا۔ وہاں سے ہم ایک ساتھ لکھنؤ چلے آئے اور میں ندوہ ہی میں ٹھہر گیا اور اندوہ کی ایڈیٹری میرے متعلق کر دی۔ تقریباً سات آٹھ مہینے وہاں قیام رہا۔

اس طرح مولانا اکتوبر ۱۹۰۵ء میں باقی عدہ اندوہ کے ایڈیٹر بن کر اشفاق میں شامل ہو گئے۔ قیام مستقل ندوہ ہی میں رہا۔ اب دونوں کی ملاقات کے مواقع بہت زیادہ تھے۔ چنانچہ دونوں حضرات نے ان سے پھر پور فائدہ اٹھایا۔ بشمول کوآرا جیسے وسیع المطالعہ صاحب سلوب انشاپر واز، زمین اور موہنار نو جوان کی ضرورت تھی جس سے تیار کر لیا گیا کہ وہ اپنے علمی اور ادبی ذوق کی تسکین کر سکیں اور جو علمی و ادبی مصروفیات میں ان کی معاونت کر سکے، اور خود ابوالکلام کو بھی ایسے عالم فاضل کثیر المطالعہ شخص اور نظم و ضبط کے شہنشاہ کی ضرورت تھی جس سے بچہ اور بزرگ علمی سے وہ استفادہ کر سکیں اور اپنی بے پناہ صلاحیتوں کو صحیح سمت دے سکیں۔ اس طرح دونوں نے ایک دوسرے سے بعد ضرورت اور بقدر ذوق استفادہ کیا اور اس میں کوئی شک نہیں کہ اس عمل میں مولانا زیادہ فائدہ میں رہے۔ ان کی عمر اور تجربے کا تقاضا بھی یہی تھا اور اس میں بھی کوئی کلام نہیں کہ مولانا کی تحریروں میں جو فصاحت اور شگفتگی ہے وہ بڑی حد تک شبلی کے ہی خواب نگار کی ریزہ جینی کے فیض ہے۔ ندوہ میں علامہ شبلی سے جو صحبتیں رہیں ان کا تذکرہ کرتے ہوئے مولانا لکھتے ہیں:

”ہر وقت مولانا مرحوم سے کئی باتیں تھیں جو بھی صبح سویرے سے اٹھنے کے بعد ان سے اور میں بھی بچپن سے اس کا خور کر جالے کا کوم تھا۔ صبح چار بجے میں اللہ کے کمرے

میں چلا جاتا۔ اسی وقت چائے کا دور چلتا۔ طرح طرح کے علمی تذکرے بہتے۔ اکثر فارسی اشعار کا اپنے خاص ٹون میں ترنم کرتے۔ ان اشعار کے متعلق تذکرے بہتے۔ شام کو تبھی قیصر باغ یا اور کہیں دور کا چکر لگانے لگ جاتے اور یہ تمام وقت بھی علمی و ادبی تذکروں میں بسر ہوتا حقیقت وہ ایسی صحبتیں تھیں جن کا لطف و کیفیت علم بھر فراخ تر نہ ہوگی۔ مجھے ان صحبتوں سے بہت فائدہ ہوا بلکہ مرحوم کے انتقال سے جہاں کتنی ہی خوبیاں اور کمالات ان کے ساتھ مدفون ہو گئے۔ وہاں ایک سب سے بڑی چیز پر بے لطف محبت تھی جو ان کے بعد ایک مرتبہ بھی مجھے کہیں کسی گوشے اور کسی حلقے میں متسر نہ آئی۔ ان کا علمی ذوق، جو وسیع اور سربوادی میں تھا، ایک ساتھ ہی مدفون ہو چکا ہے۔

جب تک مولانا آزاد اندوہ سے متعلق رہے۔ اس کی ترتیب و اشاعت کا زیادہ تر کام مولانا ہی اٹھائے دیتے رہے۔ علامہ شبلی مولانا کے طرز تحریر کو بہت زیادہ پسند فرماتے تھے۔ اس کے علاوہ مطالعہ کی جو وسعت اور گہرائی مولانا کے پاس تھی، دوسروں کے یہاں ملتی نہیں۔ پھر چونکہ نگہداشت اور اخلاص دونوں میں قائم ہو گیا تھا، اس کی بھی دوسری مثال ملنی مشکل ہے۔ اسی لیے علامہ شبلی مولانا پر بہت اعتماد کرتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ اندوہ کا سارا کام مولانا کے سپرد کر دیا تھا مولانا نے بھی حق دوستی ادا کیا۔ انھوں نے انتہائی محنت اور جانفشانی سے کام کیا۔ ان کے زمانے میں اندوہ کی وقعت بڑھی اور اس کی سہرت و مقبولیت میں اضافہ ہوا خود مولانا کا اندوہ میں پہلا مضمون جنرل اسماعیل خان کا ذخیرہ علوم اور یورپ کے عنوان سے اکتوبر ۱۹۰۵ء کے شمارے میں شائع ہوا تھا۔ بہت معیاری اور پُر معلومات تھا۔ اور یہی طرح بھی باور نہیں کیا جاسکتا تھا کہ یہ ستر سال پہلے لکھا ہوا نوجوان کا مضمون ہے۔ اس کے بعد مولانا



میں تھا۔ چنانچہ انھوں نے مولانا آزاد سے فرمایا کہ وہ حیدر آباد چلے آئیں اور اندوہ کو اپنی تحویل میں لے لیں۔ اس کی تفصیل خود مولانا نے ان الفاظ میں بیان فرمائی ہے:

”۱۹۰۳ء میں ایسے حالات پیش آئے کہ میں عراق چلا گیا اور پھر کوئی نمبر لسان الصدق کا نہیں نکلا۔ وہاں سے جب واپس آیا تو بمبئی میں مولانا شبلی مرحوم سے ملاقات ہوئی۔ یہ پہلی ملاقات تھی۔ اس وقت مولانا مرحوم حیدر آباد میں ناظم علوم و فنون تھے اور تقریباً پانچ سال سے میری خط و کتابت ان سے جاری تھی۔ میں ان کی ملاقات کا حال پہلے چکا ہوں میں چونکہ ان کی تعنیفات کا مطالعہ کر چکا تھا اس لیے ان کی اپنے دل میں بڑی عزت و وقعت رکھتا تھا اور طبیعت میں شوق تھا کہ ایسے لوگوں کی معیت و صحبت کا موقع حاصل ہو۔

مولانا مرحوم تقریباً دو تین ہفتہ رہے اور اتنے اوقات میں ان کے ساتھ رہا۔ اسی زمانے میں مولانا مرحوم نے اندوہ جاری کیا تھا۔ شاید ایک یا دو نمبر نکل چکے تھے۔ جب چند دنوں میں گفتگو و صحبت سے انھیں میرے علمی شوق کا خوب اندازہ ہو گیا تو وہ بڑی محبت کرنے لگے۔ بار بار کہنے کہ مجھے ایک ایسے ہی آدمی کی ضرورت ہے۔ تم اگر کسی طرح حیدر آباد آ سکو تو ’اندوہ‘ لپٹے متعلق کرلو‘ اور وہاں مزید مطالعہ و ترقی کا بھی موقع ملے گا۔“

لیکن مولانا آزاد نے علامہ شبلی کا یہ مشورہ قبول نہیں کیا۔ اس کے بعد شبلی نے اصرار کیا کہ وہ اندوہ کے لیے کم از کم مضامین ہی لکھ دیا کریں:

”ایک دن میرے یہاں بیٹھے تھے اور کتابوں کی الماریوں سے کتابیں نکال کے دیکھ رہے

ملاقات میں مولانا سے متاثر ہو گئے تھے اور ان کا یہ تاثر زندگی بھر قائم رہا۔

جیسا کہ عرض کیا گیا علامہ شبلی ۱۹۰۳ء میں پروفیسر آرتھوڈوکس اوداراع کہنے بٹھی آئے تھے۔ یہیں مولانا سے ان کی ملاقات ہوئی۔ اس دفعہ علامہ شبلی یہاں کافی دن ٹھہرے۔ اس عرصہ میں مولانا کی ملاقاتیں اکثر علامہ سے رہیں۔ اس دوران جو ہر شناس ثبیل نے نوجوان ابوالکلام کو ہر طرح آزمایا اور ہر کھار اور علم و فضل، علم و فکر، وسعت مطالعہ، لغات و ذوق، حسن ظاہر و حسن باطنی، غرض ہر کوئی پر کھرا پایا۔ اس سلسلے میں مولانا فرماتے ہیں:

”مب سے زیادہ مولانا شبلی پر میرے شوق مطالعہ اور وسعت مطالعہ کا اثر پڑا۔ اس وقت تک میرا مطالعہ اتنا وسیع ہو چکا تھا کہ عربی کی تمام نئی مطبوعات اور تعنیفات تقریباً میری نظر سے گزر چکی تھیں اور بہتری کتابیں ایسی بھی تھیں کہ مولانا ان کے شائق تھے اور انھیں معلوم نہ تھا کہ چھپ گئی ہیں۔“

یہیں مردم شناس شبلی نے آزاد کو پہچانا۔ یہیں انھوں نے ابوالکلام کے شاندار مستقبل کا اندازہ لگایا۔ یہیں ان پر یہ حقیقت منکشف ہوئی کہ ”مولانا کا ذہن و دماغ عجائب روزگار میں سے ہے“ انھیں تو کسی علمی برائش گاہ میں بطور ایک عجوبے کے پیش کرنا چاہیے۔ اور یہیں انھوں نے یہ نظریہ قائم کیا کہ یہ نوجوان ان کی علمی اور ادبی سرگرمیوں میں بہترین معاون ثابت ہو سکتا ہے۔ چنانچہ یہیں علامہ نے مولانا سے ’اندوہ‘ کے وابستہ ہو جانے کی درخواست کی۔ ’اندوہ‘ و ’العلوم‘ ندوہ لکھنؤ کا ترجمان تھا جس کی ادارت کے فرائض علامہ شبلی انجام دے رہے تھے۔ لیکن قیام حیدر آباد

درمیان خردی اور بزرگی کا رشتہ تھا بلکہ یہ ظاہر ہوتا ہے کہ دونوں میں مصلحت اور دوستادہ مراسم تھے۔ فرماتے ہیں:

”حال ہی میں عباس علی خدیو مصر نے جو ۱۹۰۱ء میں ٹرکی اور یورپ کی سیاحت کی تھی، ان کی ہر میٹنگ میں شیخ موصوف بھی تھے۔ ہمارے مخدوم دوست مولانا شبلی نے زمانہ سیاحت میں ان سے ملاقات کی تھی اور ان کی روشن خیالی کا اعتراف کیا تھا۔“

ان حقائق کی روشنی میں یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ مولانا کو علامہ شبلی سے تلمذ نہیں تھا۔

دراصل دونوں ایک دوسرے کی غیر معمولی ذہانت، علمی فضیلت، وسعت مطالعہ اور اعلیٰ ادبی و علمی ذوق سے بے حد متاثر تھے۔ اسی لیے دونوں ایک دوسرے کا ادب و احترام کرتے تھے۔ علامہ شبلی مولانا سے عمر میں تقریباً ۳۲ سال بڑے تھے اور جس وقت دونوں میں روابط قائم ہوئے اس وقت مولانا کا بس مشکل سے پندرہ، سولہ سال رہا ہوگا۔ لیکن اس کم ہمتی کے باوجود وہ اپنے وقت کے پختہ کار لوگوں میں شمار کیے جاتے تھے۔ علامہ کی عمر اس وقت چالیس سال کے قریب تھی لیکن علامہ کی یہ خوبی تھی کہ انھوں نے عمر کے تفاوت کو کوئی اہمیت نہیں دی۔ اور مساوی سطح پر ان سے تعلقات قائم کیے۔ علامہ شبلی مولانا کی طباعتی اور وسعت مطالعہ سے متاثر تھے ہی، اس سے بڑھ کر وہ مولانا کو اپنا مخلص اور بھی خواہ تصور کرتے تھے اور پریشانی و مہارت میں اپنے دیگر مخلصین کے ساتھ مولانا سے بھی مدد کے خواہاں رہتے تھے۔ وہ پہلی ہی



کے باعث انھوں نے اس عہدے سے استعفیٰ پیش کر دیا جو کانفرنس کے مذکورہ اجلاس میں پیش ہوا۔ علامہ شبلی اس اجلاس میں علالت کے باعث شرکت نہ کر سکے۔ آپ کا استعفیٰ پیش ہوا جسے اتفاقاً رائے سے منظور کر لیا گیا۔ اور آپ کی جگہ نواب صدر یار جنگ مولانا حبیب الرحمن خاں شیروانی کو سکریٹری منتخب کیا گیا۔ اس موقع پر خواجہ غلام الشعلین نے تجویز پیش کی کہ:

”میں یہ بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ چند خاص معاون مولوی حبیب الرحمن خاں صاحب کے ہوں۔ میں ابوالکلام علی الدین صاحب آزاد خواجہ غلام الحسنین صاحب اور سید امجد علی صاحب اشہری کے نام پیش کرتا ہوں۔ یہ ایسے ذی یاقوت اصحاب ہیں جو ہماری جگہ صاحب الرحمن خاں صاحب کا ہاتھ اس مفید کام میں بٹا سکتے ہیں اور مجھے اطمینان ہے کہ وہ حتی الوسع اس میں درجہ نہ کریں گے۔“

اس کے بعد مولانا آزاد صاحب ذیل تقریر فرمائی:

”حضرات! غالباً آپ کو معلوم ہوگا کہ شری علی صاحب مولانا شبلی نعمانی اس شاخ کے سکریٹری قرار دیے گئے تھے۔ انھوں نے کہ وہ مسلسل تین ماہ سے بیمار ہیں اور باوجود حتمی ارادے کے شریک کانفرنس نہ ہو سکے۔ مجھ کو خوشی ہے کہ میرے خدوم مولانا حبیب الرحمن خاں صاحب شیروانی اب اس سیکشن کے سکریٹری مقرر کیے گئے ہیں۔

خیال کیا جاتا ہے کہ میں بھی اپنی خدمات سے اس شاخ کو کچھ فائدہ پہنچا سکتا ہوں۔ اگر خیال صرف حسن نیت ہی نہیں ہے بلکہ صحیح ہے، تو میں حاضر ہوں۔“

خود مولانا آزاد نے علامہ سے اپنی پہلی ملاقات ۱۹۰۳ء میں بمبئی میں متائی ہے۔ فرماتے ہیں:

”مولانا شبلی نعمانی سے میں ۱۹۰۳ء میں سب سے پہلے بمبئی میں ملا۔ جب میں نے اپنا نام ظاہر کیا، تو اس کے بعد آدھ گھنٹے تک ادھر کدھر کی باتیں ہوتی رہیں اور چلتے وقت انھوں نے مجھ سے کہا، تو ابوالکلام آپ کے والد ہیں۔ میں نے کہا کہ نہیں، میں خود ہوں۔“

اس کے علاوہ ایک اور سلسلہ میں مولانا علامہ شبلی سے اپنی اس ملاقات کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”اس کے چند ماہ بعد جب مولانا شبلی مرحوم سے بمبئی میں پہلی ملاقات ہوئی اور میں نے ”مقصد“ کا ذکر کیا تو ان کو بہت ہی استحباب ہوا اس وقت تک مولانا کی نظر سے وہ نہیں گذری تھی اور اس کے انطباع کی انھیں خبر نہ تھی۔“

مندرجہ بالا تمام شہادتیں میرے خیال میں یہ ثابت کرنے کو کافی ہیں کہ مولانا آزاد کی علامہ شبلی سے پہلی بار ملاقات ۱۹۰۳ء میں ہوئی ابتداءً تا ضرور ہے کہ غائبانہ طور پر دونوں ایک دوسرے سے کئی سال قبل واقف ہو چکے تھے اور دونوں کے درمیان سلسلہ مراسلت بھی قائم ہو چکا تھا۔

دوسرا مسئلہ جس پر محققین میں اختلاف پایا جاتا ہے وہ یہ ہے کہ کیا مولانا آزاد علامہ شبلی کے شاگرد تھے؟ ایک عام خیال یہ ہے کہ مولانا ان کے مقلد ملازمہ میں شامل تھے۔ لیکن معتبر ذریعوں سے اس خیال کی تردید ہو چکی ہے۔ جناب

ابو سلمان شاہ بھپا پوری نے اپنی تالیف ”امام الہند تعمیر افکار“ میں تفصیلی بحث کی ہے اور ثابت کیا ہے کہ مولانا آزاد علامہ شبلی کے شاگرد نہیں تھے۔ اسی ضمن میں آپ نے اخبار مدینہ بخنور مورخہ ۲۵ مارچ ۱۹۴۰ء اور ہفت روزہ المیثاق لاہور مورخہ ۱۸ اپریل ۱۹۴۰ء کے حوالے سے مشہور فضیلتی لٹریچر اور سابق ممبر پارلیمنٹ (لوک سبھا) عبداللطیف بخنوری کا حسب ذیل بیان نقل کیا ہے:

”ایک دن میں نے دو ران گفتگو میں حضرت مولانا سے دریافت کیا: حضرت کیا مولانا شبلی مرحوم آپ کے استاد تھے؟

مولانا نے جواب میں فرمایا: نہیں بھائی وہ میرے دوست تھے، استاد نہیں تھے۔“

دراصل مولانا کی تمام تر تعلیم گھریلو ہی ہوئی اور درسیات کے لیے انھیں کہیں باہر جانا نہیں پڑا۔ چنانچہ خود مولانا آزاد نے غبارِ خاطر میں ایک جگہ فرمایا ہے:

”جہاں تک تعلیمی زمانے کا تعلق ہے، مگر کی چار دیواری سے ماہر قدم نکلنے کا موقع ہی نہیں ملا۔“

اس کی تصدیق سید سلیمان ندوی کے خط بنام عبداللہ بٹ مورخہ ۱۰ مارچ ۱۹۳۲ء سے بھی ہوتی ہے۔ اس میں سید صاحب فرماتے ہیں:

”ان کی تعلیم جو کچھ ہوئی اور جس قدر ہوئی وہ کلکتہ میں ہوئی۔“

اس کے علاوہ ”سان الصدق“ (نومبر ۱۹۰۳ء) کی اشاعت میں شیخ محمد عبدہ پر مولانا آزاد کا مضمون شائع ہوا ہے۔ اس میں علامہ شبلی کی عبدہ سے ملاقات کا تذکرہ بھی ہے۔ اس سے کسی طرح بھی یہ مترشح نہیں ہوتا کہ دونوں کے



شخصیات کی پہلی ملاقات ۱۸۹۹ء میں ہوئی۔ یہ ملاقات ۱۹۰۳ء میں ہوئی۔ البتہ اتنا ضرور ہے کہ غائبانہ طور پر دونوں کئی سال قبل ایک دوسرے سے واقف ہو چکے تھے اور دونوں میں مراسلت کا سلسلہ بھی قائم ہو چکا تھا۔

جناب علی جوادی نے اپنے ایک مضمون ’مولانا آزاد کا صحافتی سفر‘ میں حاشیہ پر تحریر فرمایا ہے:

”قاضی افضل حق قریشی کی تحقیق کے مطابق مولانا آزاد نے مسلم ایجوکیشنل کانفرنس ڈھاکہ میں ۱۹۰۴ء میں شرکت کی تھی۔“

قاضی صاحب کی اس تحقیق کا منبع مجھ میں نہیں آیا۔ مذکورہ کانفرنس میں مولانا آزاد کی شرکت کا ثبوت کہیں نہیں ملتا۔ البتہ ۱۹۰۵ء میں کانفرنس کا جو اجلاس علی گڑھ میں منعقد ہوا تھا اس میں مولانا نے شرکت فرمائی تھی۔ اور اس میں ایک مختصر تقریر بھی کی تھی۔ اس کا سلسلہ یہ تھا کہ ۱۹۰۳ء میں ایجوکیشنل کانفرنس نے اپنے غنیمت ذیلی شعبوں کے ساتھ ’شعبہ ترقی اردو‘ قائم کیا تو حسب ذیل حضرات اس کے عہدیدار مقرر ہوئے:

- پروفیسر آرنلڈ صدر
- ڈپٹی ناظم احمد نائب صدر
- مولوی ذکارت اللہ نائب صدر
- مولانا حالی نائب صدر
- علامہ شبلی سکریٹری

علامہ شبلی نے تقریباً دو سال تک انتہائی محنت اور تن دی سے کام کیا اور اردو کی ترقی اور اس کے فروغ کے لیے متعدد منصوبہ بنائے لیکن ۱۹۰۵ء میں اپنی مصروفیات اور علالت

کے پر وگرام کے بارے میں سید صاحب لکھتے ہیں: ”صحت کے بعد تفریح خاطر کے لیے کرسی بیرونی ملک کی سیاحت کا خیال پھرایا۔ اٹلی کا موقع نکل چکا تھا۔ ایران کا خیال آیا۔ ان دنوں مولانا حمید الدین صاحب مدرسہ الاسلام کراچی میں تھے۔ ۱۰ دسمبر ۱۸۹۹ء کو انہیں لکھا کہ نوشہرہ اور لہور جانے والے جہازات کون سے دن جایا کرتے ہیں۔ سسٹنڈ کلاس کا کرایہ بندر عباس تک کیا ہے، قرنطینہ کہاں ہوتا ہے۔ جواب کیا آیا، معلوم نہیں مگر سفر نہ ہو سکا اور ہندوستان کے باہر نہ جاسکے

۔ علامہ شبلی کو مایوس خیالات سے حامل تھے۔ اسی حیثیت پر لکھتے ہیں کہ سوسائڈ نے نہیں خاص کو حوت ہوئے۔ یعنی کانگریس کے ساتھ تھے اور اس کے بعد ان کے اختلاف ہو گئے تھے۔ مولانا آزاد کی حالت یہ بھی مسلم لیگ کے نظریات اور اس کی حکمت عملی کے اختلاف کو دیکھتے تھے۔

بلکہ اپنے وطن ہی میں رہنے پر مجبور ہوئے۔“ اور اسی وہ پوری طرح صحت یاب بھی نہ ہو پائے تھے کہ خانگی حالات یکایک نامساعد ہو گئے اور ان میں وہ ایسے الجھے کہ تقریباً ایک سال تک اعظم گڑھ سے باہر نہ جاسکے۔ ان حالات میں یہ کیسے ممکن تھا کہ وہ کلکتہ جا کر کانفرنس کے اجلاسوں میں شرکت کرتے۔ اور اس اجلاس کی مطبوعہ رپورٹ بھی ان کی شرکت کا ثبوت فراہم نہیں کر سکتی۔ ان حقائق کی روشنی میں یہ کس طرح باور کیا جاسکتا ہے کہ ان دنوں نادر روزگار

میں سلسلہ ادارت، اندوہ لکھنؤ میں قیام کے زمانے میں بیٹر آئی تھیں، اپنی زندگی کا حاصل بچتے تھے بلکہ یہاں شاہجہانپوری صاحب سے کسی قدر تسامح ہو گیا ہے۔ ۱۸۹۹ء میں آل انڈیا عملدین ایجوکیشنل کانفرنس کا سالانہ اجلاس ڈھاکہ میں نہیں، بلکہ کلکتہ میں ہوا تھا۔ یہ کانفرنس کا تیرھواں اجلاس تھا۔ اس کی صدارت کا شرف آرنیبل جسٹس امیر علی کو حاصل ہوا تھا۔ کانفرنس کے ان اجلاسوں کی تفصیلی رومادیں شائع ہوتی رہی ہیں خوش قسمتی سے یہ تمام مطبوعہ رپورٹیں مولانا آزاد لائبریری، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں محفوظ ہیں۔ راقم الحروف نے سند مذکور کی روماد بالتحفیل دیکھی ہے۔ اس میں شرکا کی محفل میں مولانا آزاد کہیں نظر نہیں آتے۔ دوسرے یہ بھی ایک عجیب اتفاق ہے کہ مذکورہ اجلاس میں علامہ شبلی بھی شریک نہیں ہو سکے تھے۔ اس زمانے میں وہ علیل تھے اور اپنے وطن اعظم گڑھ میں صاحب فرار تھے۔ اسی سبب سے وہ باوجود خواہش اور کوشش کے نہ تو بیرون ہندوستان کو جاسکے اور نہ ہی ندوۃ العلوم لکھنؤ کے اجلاسوں میں شرکت کر سکے تھے۔ اس سلسلہ میں علامہ سید سلیمان ندوی رقم طراز ہیں:

”ندوہ کا چھٹا اجلاس ذیقعدہ ۱۳۱۷ھ مطابق مارچ ۱۸۹۹ء میں کلکتہ میں اور ساتواں اجلاس رجب ۱۳۱۸ھ مطابق ۱۹۰۰ء چٹنہ میں ہوا۔ ان دونوں اجلاسوں میں مولانا شریک نہ تھے کیونکہ جیسا کہ معلوم ہو چکا ہے، یہ ان کی زندگی کے نہایت سخت سال گذرے۔ ۱۸۹۹ء میں وہ اکثر بیمار اور ۱۹۰۰ء میں وہ اپنے خانگی معاملات میں نہایت سرگرداں و ہلشیاں رہتے تھے۔ اسی ضمن میں علامہ کی بیرون ہند کی سیاحت



علامہ شبلی اور مولانا آزاد کے تعلقات پر ایک نظر

”شبلی ۱۹۰۳ء میں بڑے بھتی کی سہ ملاقات دونوں کے درمیان استوار رفاقت کا سنگ بنیاد بن گئی۔ اس وقت شبلی حیدر آباد میں ناظم علوم و فنون تھے اور پانچ سال قبل سے دونوں کے درمیان خط و کتابت جاری تھی۔ اسی سلسلے میں ایک اور جگہ وہ لکھتے ہیں: ”شبلی سے مولانا آزاد کی پہلی ملاقات بمبئی میں ۱۹۰۳ء میں ہوئی جب وہ عالم اسلام کی نامکمل سیاحت کے بعد بغداد میں بیمار پڑنے کی وجہ سے واپس لوٹ آئے۔ مولانا شبلی آرنلڈ کو ہندوستان چھوڑ کر ولایت جانے پر اذیت کینے آئے تھے۔“

ابو سلمان شاہجہانپوری نے مذکورہ بالا دونوں جہاز سے اختلاف کیلئے یہ ان کا کہنا ہے کہ ان دونوں بزرگوں کی ملاقات ۱۸۹۹ء میں ہوئی۔ ان کے الفاظ میں:

”مولانا ابوالکلام آزاد سے ان کی پہلی ملاقات دسمبر ۱۸۹۹ء میں آل انڈیا مسلم لیگ کونسل کانفرنس کے سالانہ اجلاس ڈھاکہ میں ہوئی تھی اور اس کے بعد ہی خط و کتابت کا سلسلہ جاری ہو گیا تھا۔ دوسری ملاقات ۱۹۰۵ء میں بمبئی میں ہوئی۔ اس ملاقات کے بعد علامہ شبلی کی گرویدگی اور مولانا آزاد کی عقیدت میں بہت اضافہ ہو گیا۔ علامہ شبلی مولانا آزاد کے دماغ اور حافضے کو عجائب روزگار میں سے تصور کرتے تھے اور مولانا آزاد علامہ شبلی کی آن صحبتوں کو جو ۱۹۰۵ء

ان دونوں بزرگوں کے تعلقات کے سلسلے میں دو باتیں آج تک تنازعے کا باعث بنی ہوئی ہیں۔ ایک یہ کہ ان کے تعلقات کی ابتدا کب ہوئی اور دوسرے یہ کہ کیا مولانا آزاد علامہ شبلی کے شاگرد تھے یا وہ دونوں مسئلے بنیادی اہمیت کے حامل ہیں۔ اور تعجب ہے کہ اب تک یہ مسائل حتمی طور پر طے نہیں پائے ہیں۔ عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ مولانا آزاد کو پہلی بار علامہ سے ۱۹۰۳ء یا ۱۹۰۵ء میں نیاز احمد صلی ہوا۔ اور یہی وہ نقطہ آغاز ہے جہاں سے ان دونوں نادر روزگار شخصیات کے روابط قائم ہوئے۔ اس سلسلے میں حیات، شبلی، میں سید سلیمان ندوی لکھتے ہیں:

”... ۱۹۰۵ء میں وہ (مولانا آزاد) شبلی سے بمبئی میں ملے اور یہ ملاقات ایسی ثابت ہوئی جس نے ابوالکلام کو مولانا ابوالکلام بنادیا۔ ڈاکٹر ملک زادہ منظور احمد نے جنھوں نے مولانا آزاد پر تحقیقی مقالہ لکھ کر گھنٹو یونیورسٹی سے پی۔ ایچ۔ ڈی کی سند حاصل کی، اس سلسلے میں بڑی حد تک سید صاحب کے مذکورہ بیان کو ہی بنیاد بنایا ہے البتہ ۱۹۰۵ء کے بدلنے وہ ۱۹۰۳ء مانتے ہیں۔ وہ لکھتے ہیں:

محمد ضیاء الدین انصاری

مستقل منزل، سرل لنڈھ، علی گڑھ۔ ۲۰۰۱ء

علامہ شبلی اور مولانا ابوالکلام آزاد کے باہمی تعلقات پر اگرچہ بہت کچھ لکھا جا چکا ہے، تاہم ان دونوں بزرگوں کے تعلقات کے بہت سے گوشے اب بھی تشنہ تحقیق ہیں۔ سید سلیمان ندوی نے اپنے استاد محترم علامہ شبلی کی سوانح عمری ’حیات شبلی‘ میں اکثر مقامات پر مولانا آزاد کا ذکر بھی کیا ہے لیکن تفصیل نہیں، صرف مختصر طور پر۔ البتہ اگر ان منتشر کڑیوں کو یکجا کر کے ایک مربوط سلسلے میں پرو لیا جائے تو خاما مواد جمع ہو جائے گا۔ سید صاحب کے علاوہ ابوسلمان شاہجہانپوری نے اپنی تالیف ’ابوالکلام تعمیر افکار‘ میں باقاعدہ ایک باب ’کیا مولانا آزاد علامہ شبلی کے شاگرد تھے‘ کے عنوان سے قائم کر کے اس مسئلے سے یہ حاصل بحث کی ہے۔ اسی ضمن میں تعلقات کے مختلف پہلوؤں کا بھی تذکرہ آگیا ہے۔ اس کے علاوہ جناب ابوعلی اعظمی کا ایک دلچسپ مضمون ’مولانا ابوالکلام آزاد مولانا شبلی کے خطوط کی روشنی میں‘ ’آر و ادب‘ کے آزاد نمبر (۱۹۵۹ء) میں شائع ہوا۔ لیکن جیسا کہ عنوان سے ہی ظاہر ہے اس کا دائرہ صرف ان ہی معاملات تک محدود ہے جن پر ان خطوط سے روشنی پڑتی ہے۔ البتہ اس سے زیادہ تفصیلی مضمون جناب مسعود الحسن عثمانی کا ’شبلی اور ابوالکلام‘ کے عنوان سے ان کی مرتب کردہ کتاب ’ابوالکلام - احوال و آثار‘ (۱۹۸۰ء) میں شائع ہوا ہے۔ اس سے بہت سے اہم گوشوں پر روشنی پڑتی ہے۔



باخوشی کی پروا کیے بغیر اپنے جھسیڑے تھوڑے کو دروندندان اور غلہ خاندان کے ساتھ یوں پیش کیا:

”ہم نے اپنی تمام خوبیاں گنو گوی اور دنیا کی مغفوف قوتوں کی تمام برائیاں سیکھ لیں۔ ہم اپنوں کے آگے سرکش ہو گئے اور غریبوں کے سامنے ذلت سے جھکنے لگے۔ ہم نے اپنے پروردگار کے آگے دست بردار نہیں بڑھایا لیکن بندوں کے دسترخوان کے گرے ہوئے تکیڑے پھینے لگے۔ ہم نے شہنشاہ ارض و سماں کی خداوندی سے نافرمانی کی مگر زمین کے چند بزرگوں

کے مالکوں کو اپنا خداوند سمجھ لیا ہم پورے دن میں ایک بار بھی خدا کا نام ہیبت اور خوف کے ساتھ نہیں لیتے پر سینکڑوں مرتبہ اپنے غیر مسلم حاکموں کے تصور سے لرزے اور کانپتے رہتے ہیں۔“

ابوالکلام آزاد کی صحافت نے ملک و ملت کو جو پیغام دیا اس پر آج بھی عمل پیرا ہونے کی ضرورت ہے۔ سید سلیمان ندوی مولانا عبد السلام حامد علی صدیقی، عبدالواحد کاندھلوی اور مولانا عبد اللہ عمادی جیسی ممتاز شخصیتوں نے مولانا ابوالکلام کی

صحافت اور رفاقت میں اہلال اور اہل باغ کی صحافت کو ہندوستان کی قومی اور ملی زندگی کے لیے چراغ راہ بنانے میں ہم حصہ لیا ہے۔ مولانا کی صحافت قیادت میں ان حضرات نے قوم سے ملواری کا کام لیا اور باطل اوبام اور فرسودہ تصورات کا قلع قمع کر کے آئینہ کی تحریک کو منزلی مراد تک پہنچانے کے لیے کامیاب مجاہد کے۔



دیوانِ حالی

مولانا حالی کے دیوان کی اشاعت ان دہائیوں کے لیے ایک نئی شارت کا حکم دیتی ہے جو نئی نسل سے تعلق رکھتے ہیں، مگر کمالی رنگ قبول کے لئے ہوئے ہیں اور آج بھی ایسی سائنس اور تکنیکی کے اس عاقبت آتیب زمانے میں بھی غریب شاعری کو صبر و استقامت کا اور حیا کی اساس کی نگین کا بے مثال دلیل سمجھتے ہیں۔ مولانا حالی کا دیوان ایک اور اعتبار سے بھی بہاری قوم کا طلب گار ہے۔ اس مجموعے میں رنگ جدید کی ترجمان جو عریں ہیں ان کی سلیمیت اور سادگی اس پر دلالت کرتی ہے کہ عربیہ شاعری کو سادگی اور ادبیت اور قوی اصلاح کے مضامین سے گراں ناک کیا جانے لگا اور اسے دھلا دھلا کر تاراج کر دیا جائے گا قویہ قصاص خواہ حاصل ہوں یا نہ ہوں، عربی اس لطافت اور نفاست سے محروم ہو جائے گی جو اس کی امتیازی صفت رہی ہے۔ اس میں نہ تیر واری ہوئی نہ تاتیر۔

مولانا حالی کے اس دیوان میں عربوں کے ساتھ ساتھ کچھ اور اصنافِ سخن بھی ہیں مگر ان کی حیثیت ضعیف ہے اصل حیثیت عربوں کی ہے اور یوں صحیح معنوں میں اس کو عربوں کا مجموعہ کہنا چاہیے۔

اس دیوان میں مرتبہ غالب بھی شامل ہے اور یہ واقعہ ہے کہ شخص مرتبوں میں سے شامل اور منظور ہے۔ حالی نے گویا کا ذکر کیا تھا محال کر رکھ دیا ہے۔ ان کی کیفیت کا گداز اس کے ہر شعر میں سما گیا ہے۔

دیوانِ حالی کا مقدمہ ریختر حسن حالی نے لکھا ہے جو حالی کی شاعری کے مختلف پہلوؤں اور ان کے لائق نظرات پر سیر حاصل روشنی ڈالتا ہے۔

محقق ۱ مولانا الطاف حسین حالی
مقدمہ ۱ رشید حسن خاں
صفحات ۲۲۲
قیمت ۱ روپے ۲۳

برزمِ آخر

برزمِ آخر آج سے تقریباً سو سال قبل پہلی بار طبع ہوئی تھی اس کے مصنف منشی فیض الدین ہیں جس کی زندگی کا بیشتر حصہ زراعت پر ادبیت افراد و مراد الہی بخش کے لازم کی حیثیت سے لال تلے میں گزرا تھا۔ ۱۸۵۷ء کے فساد کے بعد جب غلوں کا چراغ گل ہوا تو منسل بادشاہی اور قلمی مسئلے کے دم قدم سے وہ سن دسٹن اور تاریخی روایات سے عبارت تھی وہ سب رفتہ رفتہ داستانیں بننے لگیں اور یہ احساس ہونے لگا کہ کہیں یہ داستانیں بھی قلم و قریض نہ کر دی جائیں ایسے میں بیس دہائیوں میں یہ خیال پیدا ہوا کہ کہیں یہ ہمدردانہ کی مشق نہ لنگھ جاتی تہذیب و معاشرت، آداب و اخلاق اور ملی زندگی اور ماحول کے تاریک نقوش کو کھنڈر و خرابی میں نہ چھوڑ دیا جائے۔ ”برزمِ آخر“ کی تصنیف کا بیژن خیمہ بھی خیال ناہموار یہ کتاب آخری مثل دور کے چشم دید حالات سناتی ہے اور اس تہذیب کا آئینہ ہے ۶ ہندوستان کو ملوں کی دین ہے۔

”برزمِ آخر“ میں ابوالفضل فیض الدین اکبر شاہ تانی کے زمانے سے لے کر ابوالفضل سراج الدین محمد بہادر شاہ آخری بادشاہ دہلی کے عہد تک کے دورِ مہر کے کل بتاؤ عادات، رسمیں، احتیاجی معاملات، دربار اور سوادہ کے قاعدے، عیقن اور اندوں کے قریبے زمانہ اور مردانہ میلوں کے رنگ، تماشاہوں کے ڈھنگ، تخت نشینی اور مہرے کی کیفیت وغیرہ نہایت شریع و بے طے کے ساتھ درج ہیں جسے ڈاکٹر کمال قریض نے اپنے جامع مقدمے کے ساتھ مرتب کیا ہے۔

مصنف ۱ منشی فیض الدین
مرتب ۱ ڈاکٹر کمال قریض
صفحات ۱۳۳
قیمت ۰ ۲۱ روپے

اردو اکادمی دہلی سے طلب کریں



سے اتفاق نہیں رکھتا تھا۔ بلکہ وہ ایک نئی دعوت اپنی قوم اور اپنے ہم وطنوں کو دے رہا تھا۔

واقعہ یہ ہے کہ "اہلِ ہلال" اور مصحفیت کی تاریخ میں ایک سنگ میل بن گیا تھا۔ مولانا نے "اہلِ ہلال" کے ذریعے اس کی تقنین و تائید کی کہ مسلمانوں کے نہ صرف فعلی و مادی کے سامنے چلے ہیں وہی عظمت و جبروت کا حامل اور پستش کے لائق ہے۔ خدا کی زمین پر حق و صداقت کی شہادت اور حمایت مسلمانوں کا مذہبی فریضہ ہے۔ مولانا نے اپنے ان خیالات کو جراثیم و استقلال اور ایمان و ایقان کے ساتھ اس طریق پیش کیا کہ ہندوستان کے مسلم معاشرے میں جمود اور تعطل کی جو فضا تھی تیزی کے ساتھ ختم ہونے لگی اور ایک نیا عوامی ماحول، بھلائی و استبداد سے متصادم ہونے کے لیے تیار ہونے لگا۔ "اہلِ ہلال" کے اسی حریت مندانہ کردار پر روشنی ڈالتے ہوئے خود مولانا نے لکھا ہے:

"اہلِ ہلال نے تین سال کے اندر مسلمانانِ ہند کی مذہبی و سیاسی حالت میں ایک بالکل نئی حرکت پیدا کر دی۔ پہلے وہ اپنے ہندو بھائیوں کی پولیٹیکل گریپوں سے نہ صرف الگ تھے بلکہ ان کی مخالفت کے لیے جمود و کرسی کے ہاتھ میں ایک ہتھیار کی طرح کام دیتے تھے۔ گورنمنٹ کی تفرقہ اندازانہ پالیسی نے انھیں اس فریب میں مبتلا کر رکھا تھا کہ ملک میں ہندوؤں کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ ہندوستان اگر آزاد ہو گیا تو ہندو گورنمنٹ قائم ہو جائے گی۔ مگر "اہلِ ہلال" نے مسلمانوں کو تعداد کی جگہ ایمان پر اعتماد کرنے کی تقنین کی اور بے خوف ہو کر ہندوؤں سے مل جانے کی دعوت دی۔ اس سے وہ تبدیلیاں رونما ہوئیں جن کا نتیجہ خلافت و سولہ جہ ہے۔"

اور یہ ایک تاریخی صداقت ہے کہ "اہلِ ہلال" کی یہ عملیاتی، یعنی مقبول ہونے لگی "ایوانِ اقتدار

اسنا ہی متزلزل ہوتا گیا۔ کسی مرتبہ زیرِ ضمانت کی طلبی اور ضبطی ہوئی۔ ہندوستانی صحافت پر برطانوی اقتدار کے اس حملے کا مولانا نے جس جرأت کے ساتھ مقابلہ کیا وہ بھی ہماری صحافتی تاریخ کا ایک کارنامہ ہے۔ "اہلِ ہلال" سے ۱۹۱۳ء میں دو ہزار کی ضمانت مانگی گئی تو مولانا نے پہلے یہ خبر شائع کر کے اس میں تاخیر کیا لیکن جب اطرافِ ملک سے پلے واپس خطوط ان کی خدمت میں پہنچنے لگے تو ۲۳ ستمبر ۱۹۱۳ء کی شامت میں یہ خبر شائع کی اور اس کا عنوان لکھا "ابتدائے عشق"۔ انسان صرف کام کے لیے بنایا گیا پس اس کو چاہیے کہ اپنے کام میں مصروف رہے۔ یہ بہت ہی ادنیٰ درجے کی اور چھوٹی باتیں ہیں کہ لوگوں کا اس کے متعلق کیا خیال ہے اور حکامِ وقت اسے کیا سمجھتے ہیں؟

اس ضمن میں یہ اصول پیش کیا کہ حق و صداقت کی راہ میں کاسیابی کے لیے کانٹوں سے اٹھنا لازم ہے۔ باطل کے پاس خواہ ساز و سامان کچھ بھی ہو اور وہی کاسیابی اسے خواہ کتنا ہی مفقود کر دے لیکن بالآخر وہ خاسرو نامہ اور چھگا۔

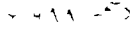
آخر میں وضاحت کی کہ ۱۸ ستمبر کو دو ہزار کی ضمانت طلب کی گئی تھی جسے، ایک دن داخل کرنے کی بہت تھی لیکن ۲۳ مئی کو یہ رقم داخل کر دی گئی۔

"ضمانت کا روپیہ تو اس تاریخ سے بطور ایک سرکاری ضمانت کے علیحدہ لکھ دیا گیا تھا جس دن "اہلِ ہلال" پر اس کا ابتدائی سامان خریدنے کے لیے روپیہ نکالا تھا۔ سچ یہ ہے کہ اس ضمانت کی حفاظت کرنے کے لیے ہم اتنا گئے تھے اور اب تو وقت آگیا تھا۔ اگر کوئی مانگے کہ یہ داتا تو ہم خود ہی پیش کرنے کے لیے آگے بڑھے۔ بڑی فکر یہ تھی کہ جب محرومی قسمت سے ضمانت کی پہلی منزل ہی طے نہیں ہوئی تو آئندہ کی فکر کے لیے ہمیں وقت کیسے ملے گا؟"

اس اقدام کے علاوہ یہ بھی ہوا کہ مولانا کی عملی سرگرمیوں پر پابندی عاید کرنے کے لیے ہندوستان کے مختلف علاقوں میں ایسا کاؤنٹر منیو قرار دیا گیا اور نظربندیاں بھی ہوئیں۔ مولانا نے تمام سختیوں اور آزمائشوں کو جس خندہ پیشانی کے ساتھ برداشت کیا "اس کی تاریخ ساز مثال ہم اسے سامنے ہے۔ مولانا کی صحافت نے عوامی زندگی کی تربیت میں جو غیر معمولی کاسیابی حاصل کی، اس کا اصل سبب، ان کا شفاف نقطہ نظر اور صالح نصب العین ہی تھا۔ انھوں نے کالی گٹھاؤں کے پیچھے چھپتے ہوئے سورج کو گویا دیکھ دیا تھا۔ اس لیے ان کے افکار و خیالات میں کہیں کوئی تشکیک نہیں تھی۔ یکم جولائی ۱۹۱۳ء کے "اہلِ ہلال" کی یہ عبارت ملاحظہ فرمائی۔

"پس سفر ہے پہلے ناولیہ کی فکر کرو اور طرفان سے پہلے کشتی نہ لے کر نہ سفر نہ کر۔ چلو طرفان کے آئنا نظر ہو گئے ہیں۔ جن کے پاس مذکورہ نہ ہوگا وہ بھوکے مری گئے اور جہ کے پاس کشتی نہ ہوگی وہ سیلاب میں غرق ہو جائیں گے۔ جب تم دیکھتے ہو کہ مطلع غبار آلود ہے اور دن کی روشنی بدلیوں میں چھپ گئی تو تم سمجھتے ہو کہ برقِ بادلان کا وقت آگیا، پھر تم نہیں کیا ہو گیا ہے کہ دنیائے امن و سلامتی کا مطلع غبار آلود ہو رہا ہے۔ دیکھا ہی کی روشنی ظلمتِ کھڑو غطیوں میں چھپ رہی ہے۔ مگر تم یقین نہیں کرتے کہ تم بدلتے والا ہے اور تیار نہیں ہونے کا۔ سانی بادشاہوں سے کٹ کر خدا کے سمت جلال کی منادی پھر بند ہو اور اس کی ذمہ داری اسی کے لیے ہو جائے۔"

یہ اندازِ تحریر اس کی وضاحت کرتا ہے کہ مولانا کی صحافت سیاسی سرگرمی سے زیادہ ایمان کی گری پھیلا رہی تھی۔ انھوں نے اندازِ محاورہ طرزِ عمل کا سخت احتساب کرتے ہوئے معاشرتی گمراہیوں کی اصلاح کی کوشش کی اور اس سلسلے میں عوام و خواص کی خوشی اور



14



آئندہ — وادی صحافت میں

(۱۹۰۸ء کے بعد)

مولانا ابوالکلام آزاد کی ولادت ۱۸۸۸ء میں مین پٹی نامی ایک چنگ آزادی ۱۸۷۷ء کے کم و بیش تیس برس بعد ہوئی۔ یہ تاریخی صداقت ہمارے پیش نظر ہے کہ ۱۸۷۷ء میں سوویت صوبہ کی آخری برسوں میں اصلاحی سرگرمیوں نے قومی شعور، قومی احساس اور قوم پرستہ انداز و زندگی کے چراغ کی کوئیز کرنا شروع کیا۔ حتیٰ کہ سوویت صوبہ کے اوائل ہی میں قومی اور سیاسی تبلیغ پر ہندوستان کے حقوق و مفادات کے تحفظ کے لیے باضابطہ جدوجہد کا آغاز ہو گیا۔ انگریزوں نے اپنے اقتدار کی حفاظت کے لیے ہندوستان کے بڑے بڑے حوصلوں اور عزائم کے خلاف اپنے اقدامات میں جیسے جیسے اضافہ کیا، ہندوستان کے علم میں اضطراب و استہباب کی روانی ہی تیز تر ہوتی گئی۔ یہی زمانہ ابوالکلام آزاد کی ذہنی نشوونما کا تاریخی پس منظر فراہم کرتا ہے۔ اپنے عہد کے ناسا عدالت سے انھوں نے جو اثرات قبول کیے ان کے لازمی رد عمل کے طور پر ان کے باطن میں ایک انقلابی روح نے انگ اٹھالی۔ اپنی تحریر و تقریر اور دانشورانہ قیادت کے ذریعے مولانا نے ایک خوابیدہ معاشرے میں زندگی کی تڑپ پیدا کر دی اور ان کی علمی اور عملی مصافحت اور سیاسی جدوجہد نے ہندوستانی قوم کو ایک نئی شاہراہ پر لا کھڑا کیا۔ نیاز فقیوری ان کے بارے میں لکھتے ہیں:

”وہ اگر عربی شاعری کی طرف توجہ کرتے تو مبتدی

ویدیع الزماں ہوتے۔ اگر وہ محض دینی و مذہبی اصلاح کو اپنا شعار بناتے تو اس عہد کے ابن تیمیہ ہوتے اگر محمد حنفیہ کے یہ اسنے آپ کو وقف کر دیتے تو ابن

رشد اور ابن طفیل سے کم درجے کے متکلم فیلسوف نہ ہوتے اگر وہ فارسی شعر و ادب کی طرف متوجہ ہوتے تو عربی و نظیری کی کھف میں انھیں نگہ مٹی۔ اگر وہ لغت و اصلاح کی طرف مائل ہوتے تو غزالی اور رومی سے کم نہ ہوتے۔ اور اگر وہ مسلک عثمانی اختیار کرتے تو دوسرے واسطی بن عطا ہوتے۔“

مولانا ابوالکلام آزاد کی شخصیت کا بالائے تنقید مطالعہ اس کی نشاندہی کرتا ہے کہ انھوں نے اپنی تحریریں اور تقریریں میں انسانی آزادی کے اس بنیادی حق کی وکالت اور غیر مصلحت پسندانہ حمایت پر اپنی توجہ مرکوز رکھی جسے آج انسانی معاشرے کا بنیادی تقاضا تصور کیا جا رہا ہے۔ اس کے لیے یہ شخصوں کے ساتھ ساتھ روا داری، صبر و ضبط اور مذہبی حق پسندی کا جو تصور ان کے پیش نظر رہا ہے اس کی نشاندہی اردن آصف می نے درج ذیل سطروں میں کی ہے۔

”Tolerance to him did not mean religious tolerance. He believed in absolute right of individual to differ and hold what ever opinion he believed to be correct.“

محمد حامد علی خاں

معرفت پروفیسر محمد امجد علی خاں، حیدرآباد ہندوستان
منظر پورہ ۸۳۲۰۰۱ (بہار)

جس کی تائید خود مولانا کی زبانی ملاحظہ فرمائیں:

”I have never tried to find the footpath of another, but have sought out a path for myself and left my foot prints for those who come.“

اصلاحی تحریک کے آغاز و فروغ کے بعد اردو صحافت کی روایات کی توسیع و ترقی کے سلسلے میں مولانا ابوالکلام آزاد کی شخصیت بے حد اہم اور ممتاز ہے جنھوں نے ایک ایسی حیات آفریں نشر قلم بند کی جس کے پیش نظر سماج و انصافی نے انھیں ”فوق البشر“ قرار دیتے ہوئے تحریر کیا کہ ”اگر قرآن نہ نازل ہو چکا ہوتا تو مولانا ابوالکلام کی نثر اس کے لیے منتخب کی جاتی یا اقبال کی نظم ”موت و حیات“ کے تین مراحل سے گزرتے

والے اخبار ”اہل انکسار“ ۱۳۱۷ جولائی ۱۹۱۲ء کو ہوا۔ ۱۸ نومبر ۱۹۱۳ء تک یہ لکھا رہا۔ پھر سید ہو گیا۔ دوبارہ یہ ۱۲ نومبر ۱۹۱۵ء کو ”انکسار“ کی صورت میں سامنے آیا۔ ”انکسار“ ۳۱ مارچ ۱۹۱۶ء تک جاری رہا۔ یہ سال کے وقفے کے بعد ۱۰ جون ۱۹۲۷ء کو ”نہج“ ”انکسار“ کی تجدید ہوئی اور اسی سال ۹ دسمبر ۱۹۲۷ء کو یہ بند ہو گیا۔

مولانا آزاد نے اپنی مصافحت کو ایک وقت کی فلاح و بہبود کے لیے وقف رکھا۔ مصافحت کی راہ انھوں نے تجارت اور صنعت کی نیت سے اختیار نہیں کی تھی۔ بلکہ اس کے ذریعے وہ باطل اور باہم کی تاریکیوں کو دور کر کے ایک نئی اور روشن صبح کا اعلان



دسمبر ۱۹۰۶ء

۱۹۰۶ء

”دارالسلطنت“ سے علیحدگی کی تھی۔ یعنی اس کے مالک شیخ غلام محمد اور مولانا آزاد کے خیالات میں اتفاق نہ ہو سکا ہو۔ مولانا آزاد اپنے اصول اور انداز فکر کسی بھی بدلنا پسند نہیں کرتے تھے۔

اس طرح مولانا آزاد کو وہ صحافتی سفر چھوڑا۔ ۱۹۰۰ء یا ۱۹۰۱ء میں انصاریہ سے شونہ ہوا تھا اس کا پہلا مرحلہ جولائی ۱۹۰۸ء میں وکیل امرتسر کی ادارت پر ختم ہوا۔ یہ زمانہ جو تقریباً آٹھ سال پر محیط ہے آزاد کی صحافتی زندگی کے لیے نہایت اہم ہے اسی میں انہوں نے صحافتی تجربے حاصل کیے۔ مضامین لکھنے کے سلیقے سے انہیں آگاہی ہوئی، مدیر کو ذمہ دار پولیس واقفیت ہوئی۔ بیوقوف خامیوں اور خرابیوں کے تجربے سے وہ گذرے۔ اسی دوران میں انہیں ایک اچھے مدیر کی اہمیت اور قدر و قیمت کو سمجھنے میں مدد ملی اور وہ ایک صحافی اور معتبر ہفت روزہ لکھنے کی ہمت کرنے لگے اور آخر وہ کامیاب ہوئے۔ ۱۳ جولائی ۱۹۱۲ء کو ان کا آٹھ سالہ تجربہ ہفت روزہ ”اہلال“ کی صورت میں طلوع ہوا جس نے مولانا آزاد کے نام کو گھر گھر پہنچایا اور مقبول بنایا۔

تک منہک رہے اور اگر عمر کے لحاظ سے وکیل جیسے اخبار کی ادارت آزاد کے لیے آسان نہ تھی۔ لیکن انہوں نے ہمت کی اور کامیاب ہوئے۔ لیکن ابھی اس اخبار میں آئے چھ مہینے ہی ہوئے تھے کہ ستمبر میں آزاد کے بڑے بھائی ابوالنصر آہ کا انتقال ہو گیا۔ جس کی وجہ سے ان کے والد مولانا خیر الدین نے انہیں کلکتہ واپس بلا لیا اور کوشش کی کہ وہ ان کے ساتھ کلکتہ ہی میں رہیں اور ان کے کام کو سنبھالیں۔ اسی غرض سے ان کی شادی بھی کر دی اور دارالسلطنت کلکتہ جو کچھ عرصہ پہلے بند ہو گیا تھا دوبارہ آزاد کی ادارت میں جاری کرانے کی کوشش کی۔ اس مقصد میں مولانا آزاد کے والد اور اسباب کامیاب ہوئے۔ یہ بات غالباً دسمبر ۱۹۰۶ء کی ہے۔ ۱۹۰۷ء کے ابتدائی مہینوں میں دارالسلطنت مولانا آزاد کی ادارت میں نکلتا شروع ہوا البتہ یہ بات اب بھی تحقیق طلب ہے کہ مولانا آزاد کب تک اس سے متعلق رہے۔ اس لیے کہ اس کی جلد ہی دستیاب نہیں ہیں۔ مولانا آزاد کی اس سے علیحدگی کی وجہ شاید اخبار کے مالک اور مولانا آزاد کے انداز فکر کا فرق تھا اس کے مالک ہر معاملے میں مداخلت کرتے تھے جو آزاد پسند نہیں کرتے تھے۔

”دارالسلطنت“ سے بے تعلقی کے بعد بھی امرتسر کے مالک کی ایک بار پھر کوشش ہوئی کہ آزاد ایک بدچکر وکیل کی ادارت میں شامل ہو جائیں اور وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہوئے مولانا آزاد اگست یا ستمبر ۱۹۰۷ء میں اس کی ادارت میں شامل ہو گئے۔ اور اس بار ان کا تعلق اس اخبار سے تقریباً ایک سال رہا۔ جولائی ۱۹۰۸ء میں وہ اسے چھوڑ کر چلے گئے۔ البتہ یہ بات آج تک سمجھ میں نہیں آئی کہ وہ کیوں اسے چھوڑ کر چلے گئے۔ شاید اس کی وجہ وہی ہو جو کہ

اور ذہنی سکون کا سامان تھا چنانچہ اس کے ادارے میں ہمیشہ اسسٹنٹ ڈیٹر مولانا آزاد کا نام شامل ہوا۔ لیکن یہاں بھی وہ زیادہ مدت تک کام نہ کر سکے کل چھ ماہ اکتوبر ۱۹۰۵ء سے مارچ ۱۹۰۶ء تک وہ اندوہ کی ادارت میں شامل رہے۔ اس دوران میں ان کی حسب ذیل تحریریں اس رسالے میں شائع ہوئی ہیں:

مسلمانوں کا ذخیرہ علوم اور یورپ۔ اکتوبر ۱۹۰۵ء۔
المرآۃ المسلمہ۔ نومبر ۱۹۰۵ء، دسمبر ۱۹۰۵ء، فروری ۱۹۰۶ء۔
علمی خبریں دسمبر ۱۹۰۵ء، جنوری ۱۹۰۶ء، مارچ ۱۹۰۶ء۔

نزدہ میں ایک عظیم الشان کتب خانے کی ضرورت۔ فروری ۱۹۰۶ء

القضائی الاسلام۔ فروری ۱۹۰۶ء
یورپ میں گونگھوں کی تعلیم۔ مارچ ۱۹۰۶ء
نزدہ سے اس چھ سات مہینے کے تعلق اور اندوہ کی ادارت نے مولانا آزاد کو علامہ شبلی سے قربت اور تربیت حاصل کرنے کا زبردست موقع فراہم کر دیا اور انہوں نے اس موقع سے پوری طرح فائدہ اٹھایا، وہ اپنے آپ کو زیادہ صلاحیت بنانے اور ایک وسیع حلقے میں روشناس کرانے میں کامیاب ہوئے لیکن یہ زمانہ بہت مختصر تھا۔

مارچ ۱۹۰۶ء کے بعد وہ کسی سبب سے اندوہ سے الگ ہو گئے۔ جس کی اطلاع جیسے ہی شیخ غلام محمد مالک وکیل امرتسر کو ہوئی انہوں نے وکیل کی ادارت قبول کرنے کے لیے مولانا آزاد سے خواہش کی کہ آزاد رضی ہو گئے اور امرتسر پہنچ گئے۔ اس

ایوانِ اردو

آپ کا اپنا رسالہ ہے

اس کی توسیع اشاعت میں حصہ لیجیے



دوران غافل نہ رہے اس مابین کے مطالعے کے دوران ان کے سیاسی شعور کی جھلکیاں بھی دکھائی دیتی ہیں۔ اور معاشرتی زندگی سے ان کی دلچسپی اور اردو کے لیے فکرمندی کا احساس ہوتا ہے۔

اس بات کا بھی علم ہوتا ہے کہ وہ مضبوط اور بے بلند عزائم اور بے پناہ ہمت اور جدوجہد کے مالک تھے انھوں نے اسی زمانے میں اپنے ماسکے اور اپنی منزل کا تعین کر لیا تھا اور اپنی منزل کو پانے کے لیے اس راہ پر مستقل مزاجی سے چلے گئے تھے۔

اس دوران میں مولانا آزاد نے مولانا شبلی حالی اور دوسرے اہل علم کو اپنی طرف متوجہ کرنے میں بڑی کامیابی حاصل کی تھی۔ حالی اور شبلی کو خود انھوں نے بھی خاصہ پسند کی کی کوشش کی تھی اور ذہنی طور پر ان دونوں حضرات کے بہت قریب آ گئے تھے۔ انھوں نے ان کے مقالوں کی نہ صرف سختی کے ساتھ مخالفت کی تھی بلکہ ان کی تحریروں اور صلاحیتوں سے اردو والوں کو آگاہ کرنے کی کوشش بھی کی تھی "حیات جاوید پر شیخ عبدالغفار اور حبیب الرحمن خاں شہر والی نے سخت تبصرے کیے تھے بن کا تفصیلی اور مدلل جواب سنان الصدق کے صفحات پر مولانا آزاد نے دیا اور مولانا شبلی کی مخالفتوں کا بھی انھوں نے ٹوٹ کر مقابلہ کیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ حضرات بھی مولانا آزاد کے قریب آئے اور ان کی قدر افزائی کی۔

علامہ شبلی تو ان سے اس قدر متاثر ہوئے کہ انھیں اندوہ آنے کی دعوت دی اور اندوہ کی ادارت میں شمولیت کے لیے ان کو آمادہ کیا۔ آزاد راضی ہوئے نہ ہوئے۔ وہ شبلی کی بہت عزت کرتے تھے۔ اندوہ کی ادارت میں شمولیت میں ان کے قہری

شیریں معلوم ہوگی؟ یہ ہیشہ تم کو کڑوی کھیل باتیں سنائے گا جو اگرچہ تمہیں ناگوار معلوم ہوں گی لیکن اس زمانے کو دور نہ سمجھو جبکہ صدق کا بیہوش ہونا اور کذب کا ہلک ہونا تم پر بظاہر ہوتا جائے گا۔

نومبر ۱۹۰۳ء سے مئی ۱۹۰۵ء تک اس رسالے کے کل بیسہ شمارے شائع ہوئے جن میں جون جولائی ۱۹۰۳ء، اگست ستمبر ۱۹۰۳ء اور اپریل مئی ۱۹۰۵ء کے شمارے شائع ہوئے آزاد کے علاوہ اس کے مضمون نگاروں میں محمد یوسف رنجور عظیم آبادی، ابوالفضل آزاد، دھوی شمس العما مولانا شبلی نعمانی، رضاعی وحشت مسیحہ محمد عبد بکر گائی محسن الملک اور سید شاہ حسین انیم احمد جوہی کے نام اہم ہیں۔

بلاشبہ اس رسالے نے اپنے جن چار مقاصد کا ابتدا میں اعلان کیا تھا ان پر سختی سے کاربند رہا اس کے ذریعہ مسلمانوں کی معاشرتی، زانیوں اور مذہبی رسوم کی اصلاح کی بڑی کوشش کی گئی۔ اس نے ترقی اردو کے لیے احساس دلایا اور فکرمند بنایا اور اپنے قارئین میں علمی مذاق پیدا کرنے کے لیے فضا تیار کی۔ اور مفید و بے لاگ تبصروں کے ذریعے اردو ادب کی خدمت کی۔ تبصروں میں سب سطریں اور اہم تبصروں حیات جاوید پر مولانا آزاد کے قلم سے سنان الصدق کے صفحات پر غفلت ہے۔ لیکن ان تمام خوبیوں کے باوجود یہ رسالہ بھی زیادہ دنوں تک نہ نکل سکا۔ اس کے لیے یہ کہن درست ہے:

خوش دین شہید نے سلسلہ متعجب بود بلاشبہ اس کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ اپنی کم عمری کے باوجود مولانا آزاد اچھے مدیر کی بہت سی خوبیاں رکھتے تھے اور صحافتی ذمہ داریوں سے آگاہ تھے جن سے وہ اس رسالے کی ادارت کے

کرنے کی کوشش میں آگے ہوئے تھے اور اس حد تک وہ کامیاب ہو چکے تھے کہ اہل علم اور صحابہ فخر کی آنکھوں ان کی طرف اٹھنے لگی تھیں اور وہ انھیں یہ باور کرانے میں کامیاب ہوئے تھے کہ وہ پسندیدہ سال کے نو عمر لڑکے نہیں ہیں بلکہ کوئی رس سیدہ تجربہ کار صحافی اور باصلاحیت شخص ہیں۔

طالب علمی کے زمانے کی نشاندہی اور صحافتی تحریروں نے بہت بندھائی اور اب آزاد اپنا ایک مقصد مابین ان کے فکری کرنے لگے۔ جس کے پختے تھے، حوصلہ مند تھے، بلند ہمت تھے، خواہشات کو عملی جامہ پہنانا جانتے تھے۔ اس لیے اس خواہش کی تکمیل میں زیادہ دیر نہیں لگی۔ اختتام تعلیم کے چند ماہ بعد ہی ۲۰ نومبر ۱۹۰۳ء کو کلکتہ سے ایک سوشلسٹ کا ماہنامہ "سان الصدق" کے نام سے نکالنے میں کامیاب ہوئے۔ یہ ماہنامہ ہادی پریس پریس روڈ دارالسلطنت کلکتہ سے شائع ہوا جس میں "عام علمی، اخلاقی، تاریخی، سماجی، موضوعات کے علاوہ حسب ذیل چار مقاصد سے متعلق تحریری شائع کرنے کا اعلان ہوا:

۱۔ سوشل ریفارم ۲۔ ترقی اردو ۳۔ تنقید ۴۔ علمی مذاق کی اشاعت خصوصاً ہنگامہ میں اور اس کے پہلے شمارے کے پہلے نصف صفحے پر یہ عبارت تھی:

"الصدق بخیر، الکذب بہک" سنان الصدق کا دستور اصل ہے اس کا فرض ہے کہ یہ قوم کو کذب سے بچائے اور راستی پر لائے جب اس کا فرض منصبی صرف حق گوئی قرار دیا گیا تو اس کی امید قوم کو اس سے نہیں رکھنی چاہیے کہ یہ انھیں دیے ترانے سنائے گا جو ہیات شیریں معلوم ہوں گے۔ سچی بات ہمیشہ کو کوئی معلوم ہوتی ہے پھر سچائی کی زبان کیوں کر



نویسی دسمی ۱۹۰۲ء اور مکیم خاقانی شروانی بگست ۱۹۰۲ء شائع ہوئی تھیں۔ اس کم عمری میں ان تحریروں نے اہل نظر کو مولانا آزاد کی طرف متوجہ کر دیا تھا۔
• فن اخبار نویس ”مولانا آزاد کا پہلا مضمون تھا جس سے ان کی صحافت سے گہری دلچسپی اور باخبری کا پتا چلتا ہے۔ اس عمر میں ان کی یہ باتیں حیرت میں ڈالتی ہیں:

”یورپ اور امریکہ نے جو آج کل حیرت انگیز ترقی کی ہے اور علوم و فنون ہندیب و شائستگی میں جو ان کا آج طوطی بول رہا ہے ان میں ہند اور اسباب ترقی کے ایک بڑا سبب اخبار دیکھتا ہے جسے اعلیٰ سے لے کر ادا کی تک اور بچے سے لے کر بوڑھے تک روزانہ ہر ایک دیکھ کر کہتا ہے اور علمی عملی فیوض حاصل کرتا ہے۔“

انھوں نے یہ بھی تحریر کیا ہے:
”اخبار دلاصل زندہ ہادی ہے جو ہر قسم کی باتوں میں ہدایت کرتا ہے۔“
۱۹۰۲ء میں ہی مولانا آزاد کی مزید جہ ذیل تحریریں ہفتہ وار ”پنچ پنڈت“ میں بھی تھیں۔
۱۔ جشن تاجپوشی کا کلکتہ میں دلچسپ شاعرہ
۵۔ جولائی ۱۹۰۲ء۔

۲۔ اک بہت سیس بدن سے کر یا لندن میں عقد ۴ اکتوبر ۱۹۰۲ء۔
پہلی تحریر شاعرے کی روداد ہے جس کے مطالعے سے اس وقت کے مولانا آزاد میں انگریزوں سے کسی نفرت کے احساس کے بجائے ”انگریز بھادہ“ کی حکومت سے ”وفادار رہنے“ کے جذبے کا احساس ہوتا ہے۔ مولانا آزاد کے ذہنی سفر کو سمجھنے اور اس کی ارتقائی منازل سے آگاہی کے لیے اس مضمون کی بڑی اہمیت ہے۔ اس سلسلے میں

دوسری تحریر بھی بڑی معاون ہے اور ان کے قوی شعور پر روشنی ڈالتی ہے۔
”ایڈورڈ گزٹ“ شامیامپور پہلا ہفتہ وار تھا جس کے مولانا آزاد باغابطہ وقتی ایڈیٹر تھے۔ لیکن ابھی اس کی ایڈیٹری کے نہانے کا صحیح تعین نہیں ہو سکا ہے نہ اس کے شمارے اب تک دستیاب ہو سکے ہیں جن کے مطالعے سے صحیح صورت حال سے واقفیت ہو۔

”احسن الاخبار“ بند ہو جانے کے بعد سید احمد حسن صاحب کو ایک بار پھر تحفہ احمدیہ جاری

... اس سفر کے ابتدائی سرے کی آگرتلاش کی جائے تو یہ بات یقین سے کہی جاسکتی ہے کہ اس کا مسرا ”ان کی ابتدائی شعور و شعاع کی جہ جہ استلھ۔ اسے نہمانے میں انہیں احساس کھلنا تھا کہ شعور و شعاع کی کا لطف گلدستوں میں کلام کی اشاعت ہے۔“

کرنے کا خیال پیدا ہوا۔ اس بات کا علم جیسے ہی مولانا کو ہوا انھوں نے احمد حسن صاحب کو اس خیال کو عملی جام پہنانے پر گامدہ کرنے کی کوشش کی۔ احمد حسن تیار ہو گئے۔ مگر اس شرط پر کہ آزاد اس کی ترتیب کی ذمہ داری سنبھالیں۔ آزاد تو خواہشمند تھے ہی ان کی شرطوں کی اس طرح یہ رسالہ بظاہر احمد حسن کی ادارت میں نکلتا رہا۔ لیکن ترتیب کی ذمہ داری آزاد ہی سنبھالے رہے۔

اسی زمانے میں ایک نہایت صاف تھرا اور میاوی رسالہ ”خندنگ نظر“ منشی لوبت داس نے نظر

کی ادارت میں کھنڈے نکل رہا تھا۔ مولانا آزاد کی اس رسالے سے دلچسپی لینے کی وجہ سے منشی لوبت داس نے نظر نامے کے حصہ نثر کی ذمہ داری انھیں سونپ دی۔ چنانچہ آزاد نے مارچ ۱۹۰۲ء کے بعد بحیثیت اسسٹنٹ ایڈیٹر اس رسالے کے لیے کام کرنا شروع کیا۔ اس عہدے کو سنبھالنے سے چھپان کے حسب ذیل مضامین اس رسالے میں شائع ہو چکے تھے۔

- ۱۔ زمانہ قدیم میں کبوتروں کی ڈاک (دو قسط) مئی جون۔ ۱۹۰۲ء۔
- ۲۔ پچھو پچھو۔ غالباً اکتوبر ۱۹۰۲ء۔
- ۳۔ مباد و ستن جنوری ۱۹۰۳ء۔
- ۴۔ آخر قدیم فردوسی ۱۹۰۳ء۔
- ۵۔ منار خسرو گرد (سلسلہ اخبار قدیم) مارچ۔ ۱۹۰۳ء۔

ان تحریروں کے مطالعے سے مولانا آزاد کی اس عمر میں مختلف موضوعات تاریخی جغرافیہ سائنس اور دوسرے علوم سے لگاؤ کی کاپتا مہیں چلتا اس وقت ان کی توقعات اردو رسائل سے کیا تھیں ان سے بھی آگاہی ہوتی ہے۔

یہی وہ زمانہ ہے جب وہ ایک طرف تعلیم سے فارغ ہو رہے تھے تو دوسری طرف کلکتہ کی شعری فضا میں دھوم مچا کر اس سے عیدنگ اختیار کرنے کی فکر میں تھے اور نثری میدان میں ایک خاص انداز نمونے کے ساتھ قدم جمائے ہوئے آگے بڑھ رہے تھے اور اردو صحافت میں اپنی پہچان



آزادی صحافت میں (۱۹۰۸ء تک)

ہوا براہ راست کا نائب تک پہنچ جاتا تھا مولوی احمد حسن دیکھنے کی ضرورت محسوس نہیں کرتے تھے۔ یہیں مولانا آزاد کو غیر ملکی عربی اخبارات اور رسائل دیکھنے کا موقع مل جاتا تھا جن کے مطالعے سے انھیں دنیا سے اسلام کے گہری دلچسپی پیدا ہونے لگی تھی "احسن الاخبار" کے لیے مولانا آزاد بعض اہم خبروں کے ترجمے بھی کرتے تھے۔ اسی اخبار میں مولانا آزاد کا ایک مضمون "اسلام اور مجرم" کے موضوع پر شائع ہوا تھا جس نے بڑا ہنگامہ مچا کر دیا تھا۔

اسی زمانے میں مکرم محمد علی کی ادارت میں "مرقع عالم" ہر دوئی سے نکلتا تھا جس میں آزاد کی تحریر بھی شائع ہوتی تھیں۔ جون ۱۹۰۲ء میں حکیم محمد علی کے ہم مولانا آزاد کا ایک مکتوب شائع ہوا تھا جس سے پتہ چلتا ہے کہ انھوں نے علوم جدیدہ اور اسلام کے عنوان سے ایک مضمون "مرقع عالم" میں شاعت کے لیے بھیجا تھا۔ اس خط میں مولانا آزاد نے آڈیٹر کو اس بات پر توجہ دلائی تھی کہ مرقع عالم میں سائنس سے متعلق جو مضمون شائع ہو رہے ہیں۔ ان سے جو خرابیاں پیدا ہوں گی ان کی روک تھام کی فکر بھی کرنی چاہیے۔

یہ آزاد کی پہلی تحریر ہے جس سے ان کی صحافت سے باخبری کا پتا چلتا ہے۔ ماہنامہ "مخزن" لاہور جو اپنے زمانے کا نہایت معیار رسالہ تھا مولانا آزاد کی دو نثری تحریریں "فن اخبار

کا نہ صرف فیصلہ کر لیا بلکہ جنوری ۱۹۰۶ء میں اسے نکالنے میں کامیاب حاصل کی جسے انھوں نے علمی تاریخی اور سوانحی مضامین کے لیے مخصوص کرنے کا فیصلہ کیا تھا۔ لیکن افسوس کی بات یہ ہے کہ اس کے شمارے دستیاب نہیں ہیں نہ ہی اس کا علم ہو سکا کہ اس کے کتنے شمارے منظر عام پر آئے اور کب اور کن حالات میں یہ سلسلہ بند ہو گیا۔ قیاس یہی ہے کہ اس کے تین چار شمارے ہی شائع ہو سکے تھے۔ مولانا آزاد کی ادارت میں یہ پہلا ادبی ماہنامہ تھا۔ جس نے بحیثیت نثر نگار آزاد کو ایک محدود حصے سے روشناس کر دیا تھا۔ یہ سالہ چونکہ عید کے موقع پر نکلا تھا اس لیے مولانا آزاد نے "عید" سے متعلق ایک مضمون چھپا ہی شمارے کے لیے قلمبند کیا تھا جو بعد میں دوسرے اخباروں میں بھی نقل کیا گیا تھا۔

"المصباح" کے بند ہو جانے کے بعد مولانا آزاد بغیر وارث حسن اخبار سے منسلک ہو گئے۔ یہ ہفتہ وار احمد حسن صاحب کی ادارت میں ۱۹۰۰ء یا ۱۹۰۱ء سے نکلتا شروع ہوا تھا۔ مولوی احمد حسن کہ مولانا آزاد کی صدیوں پر پڑا عقائد تھا اس لیے اخبار کا تقریباً تمام کام ان کے سپرد کر دیا تھا۔ ان صدیوں کے ذریعے مولانا آزاد کا کھانا

مولانا ابوالکلام آزاد کی زندگی کا مطالعہ اور ان کی صحافتی خدمات کا جائزہ لینے سے یہ بات بہت واضح طور سے سامنے آتی ہے کہ ان کی دیگر خصوصیات اور خوبیاں جو کچھ بھی ہوں وہ علم و عرفان کی جس بلندی پر پہنچ گئے ہوں فخر و عمل کی حسن مسرتوں کو انھوں نے پایا ہو وہ ایک صحافی کا دل و دماغ لے کر پیدا ہوئے تھے اسی وجہ سے ابھی وہ شریک ابتدائی منزل میں ہی تھے کہ انھیں اخبار کی مصروفیت کی راہ پر چلنے کا اعلان کر دیا تھا اور پھر اس راہ پر تقریباً تھالیس سال تک چلتے رہے۔

اس سفر کے ابتدائی سرے کی اثر تلاش کی جائے تو یہ بات بیشن سے کہی جاسکتی ہے کہ اس کا سرا ان کی ابتدائی شعروشاعری سے جاملتا ہے۔ اسی زمانے میں انھیں احساس ہوا تھا کہ شعروشاعری کا لطف گلدستوں میں کلام کی اشاعت سے ہے۔ چنانچہ جب پہلی بار ان کا کلام "ارمغانِ فرشتہ" بمبئی میں شائع ہوا تو وہ بے حد خوش ہوئے اور بہت دلول تک ایک عجیب سرشاری کی کیفیت سے آشنائیت۔

گلدستوں کی شعروشاعری میں اہمیت اور ابتدائی زمانے کے کلام کے ان میں چھپنے کی پوشیدہ لذت نے مولانا آزاد کے دل میں گھدستہ نکالنے کی خواہش پیدا کر دی جس کی تکمیل شاید ۱۸۹۵ء میں نہایت عالم نامی گلدستہ نکال کر انھوں نے کی۔ لیکن اس نے مختصر عمر غالباً اس لیے پائی کہ مولانا آزاد نے جلد ہی ایک ادبی رسالہ "المصباح" نکالنے

عبد القوی دستوی

مفت پابنت سیمینہ، بھوپال، بڑی



اس نے حساب سے بھی نتیجہ دہی نکلتا ہے جو مولانا آزاد کے حساب سے نکلتا تھا، یعنی کل زندگی کا ساتواں حصہ جیل میں گزرا۔ مگر یا زندگی کے ہر سات دن میں ایک دن قید خانے کے اندر گزرا۔ اس طرح مولانا کو جو افسوس تھا کہ: ”وہ ساتویں حصے کی مناسبت کی بات محض ہو گئی اور سب سے زیادہ کی تعطیل کا معاملہ ہاتھ سے نکل گیا“ وہ از سر نو درست ہو گیا۔

۴۔ مرقاری: ۹ اگست ۱۹۴۲ء
ربانی: ۱۵ جون ۱۹۴۵ء
کل مدت: ۹ سال ۷ ماہ ۲۴ دن
یعنی: ۳۰۵۱۹ دن تقریباً
مرکی کل مدت: ۴۸ سال ۷ ماہ ۱۰ دن
یعنی: ۲۵۰۳۰ دن تقریباً

اُردو

نہ تو صرف بول چال کی زبان ہے
نہ محض ایک ادبی اسلوب

اُردو

ایک تہذیب اور ایک طرز زندگی کا بھی نام ہے

ایوانِ اُردو دہلی

اس عالمی زبان کی ہمہ جہت صلاحیتوں کی ترجمانی کا خواہاں ہے
ہم چاہتے ہیں کہ

ایوانِ اُردو دہلی

کے صفحات پر صرف ادبی تحریروں ہی کو نہیں، علمی مضامین کو بھی زیادہ سے زیادہ جگہ دی جائے

ایوانِ اُردو دہلی

کے لیے ہمیں ایسے مضامین چاہیے جو سائنسی، تاریخی، سماجی، معاشرقی، طبی اور نفسیاتی علوم کے ساتھ ساتھ موسیقی، مصوری اور رقص جیسے فنون لطیفہ کے بارے میں نئی آنکھیں کھولیں۔ ہم پہنچانے والے ہوں۔ ہم ایسے مضامین کا ہر تپاک خیر مقدم کریں گے۔

ادارہ



مولانا آزاد کی گرفتاریاں اور سزائیں

کو لکھا تھا، اس کے بعد قید کے دو برس گیارہ مہینے اور گزر گئے اور مجموعی مدت سات برس آٹھ مہینے کی جگہ دس برس سات ماہ ہو گئی۔ اس اضافے کے خلاف کوئی شکوہ کرنا نہیں چاہتا، البتہ اس کا افسوس ضرور ہے کہ وہ ساتویں حصے کی مناسبت کی بات فحش ہو گئی اور سبت کی تعطیل کا معاملہ ہاتھ سے نکل گیا۔

مولانا آزاد نے اپنے اس خط میں اپنی گرفتاریوں اور سزاؤں کی جو مجموعی مدت لکھی ہے، وہ محض تخمینی ہے، مگر چونکہ لوگوں کے سامنے اس کے علاوہ کوئی اور تفصیل نہیں ہے، اس لیے مجبوراً اسی کا حوالہ دیتے ہیں، جس کی وجہ سے غلطیوں میں اضافہ ہوتا رہتا ہے۔ لہذا اخبارات سے تحقیق کرنے کے بعد ذیل میں جملہ گرفتاریوں اور سزاؤں کی صحیح مدت تاریخ وار پیش کرتا ہوں:

- ۱۔ رانچی کی نظر بندی: الاثر مارچ ۱۹۱۴ء تا تقریباً ۳ سال ۹ ماہ
ربانی: یکم جنوری ۱۹۲۰ء
- ۲۔ گرفتاری: ۱۰ دسمبر ۱۹۲۱ء
سزا: ۹ فروری ۱۹۲۲ء
ربانی: ۴ جنوری ۱۹۲۳ء
- ۳۔ گرفتاری: ۷ اگست ۱۹۳۰ء
ربانی: ۲۷ جنوری ۱۹۳۱ء
- ۴۔ گرفتاری: ۱۲ مارچ ۱۹۳۲ء
ربانی: ۱۱ مئی ۱۹۳۳ء
- ۵۔ گرفتاری: ۳ جنوری ۱۹۳۱ء
سزا: ۸ جنوری ۱۹۳۱ء
ربانی: ۴ دسمبر ۱۹۳۱ء

عبداللطیف اعظمی

۳۳۹، ڈاکٹر، جامعہ محمدیہ، نئی دہلی ۱۱۰۰۲۵

مولانا ابوالکلام آزاد نے اپنی مشہور اور مقبول ترین کتاب ”غبار خاطر“ کے ایک خط ۱۱ اگست ۱۹۳۲ء میں اپنی گرفتاریوں اور سزاؤں کے بارے میں لکھا ہے: ”قید و بند کی زندگی کا یہ چٹا تجربہ ہے۔ پہلا تجربہ ۱۹۱۴ء میں پیش آیا تھا، جب مسلسل چار برس تک قید و بند میں رہا۔ پھر ۱۹۲۱ء، ۱۹۳۱ء، ۱۹۳۲ء اور ۱۹۳۰ء میں کچھ بعد دی گئے یہی منزل پیش آتی رہی اور اب پھر اسی منزل سے قافلہ باد و پیماے عمر گزر رہا ہے۔“

بازی خواہم ز سر گریہ رہ پیودہ را

پچھلی پانچ گرفتاریوں کی اگر مجموعی مدت شمار کی جائے تو سات برس آٹھ مہینے سے زیادہ نہیں ہوگی۔ مگر کے ۵۳ برس جو گزر چکے ہیں ان سے یہ مدت وضع کرتا ہوں تو ساتویں حصے کے قریب پڑتی ہے، گویا زندگی کے ہر سات دن میں ایک دن قید خانے کے اندر گزارا، تو رات کے احکام عشرہ میں ایک حکم سبت کے لیے بھی تھا، یعنی چھتے کا ساتواں دن تعطیل کا مقدس دن سمجھا جاتا ہے، مسیحیت اور اسلام نے بھی یہ تعطیل قائم رکھی، سو ہمارے حصے میں بھی سبت کا دن آیا، مگر ہماری تعطیلیں اس طرح بسر ہوئیں گویا خواجہ شیراز کے دستور العمل پر کار بند رہے:

نہ گویمت کہ بہر سال سے پرستی کن

سرماہ سے خورو نہ ماہ پارسامی باش

وقت کے حالات پیش نظر رکھتے ہوئے اس تناسب پر غور کرتا ہوں تو تعجب ہوتا ہے، اس پر نہیں کہ سات برس آٹھ مہینے قید و بند میں کیوں کئے؟ اس پر کہ صرف سات برس آٹھ مہینے ہی یوں کئے؟

نالہ از ہر ربائی نہ کند مرغ اسیر

خورد افسوس زمانے کہ گرفتار نہ بود

مولانا نے حاشیے میں مزید لکھا ہے: ”یہ مکتوب ۱۱ اگست ۱۹۳۲ء

لے ابوالکلام آزاد: غبار خاطر (پیشکش)، صفحات ۵۵-۵۶۔



اتنے میں میں دہلی سے ذرا دور سنگھور
ضلع میں ڈپٹی کمشنر ہو کر وہاں چلا گیا۔ وہاں

اسی سطلے میں ہم ایک شام آٹھ بجے کے قریب مولانا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ابھی بیٹھے ہی تھے کہ اجمل خاں آئے اور کہنے لگے کہ مولانا پنڈت جواہر لال جی کا فون آیا ہے کہ وہ کسی ضروری مشورے کے لیے آپ کے پاس آ رہے ہیں یہ سن کر مولانا نے اجمل خاں صاحب سے کہا کہ پنڈت جی کو فون کر دو کہ میں ابھی فارغ نہیں ہوں۔ میں نے اور جوش صاحب نے لاکھ کہا کہ کھانا تو کوئی خاص کام تھا ہی نہیں یوں ہی چلے آتے تھے آپ ہماری وجہ سے پنڈت جی کو زور و کیس لیکن مولانا نہیں ملنے۔ اتنے میں پھر اجمل خاں آگئے اور کہنے لگے کہ پنڈت جی تو گھر سے چل پڑے ہیں اور دو چار منٹ میں آتے ہی ہوں گے۔ ہم نے پھر اٹھنے کی کوشش کی لیکن مولانا نہیں ملنے۔ اتنے میں پنڈت جی آگئے تو مولانا نے اجمل خاں صاحب سے کہا کہ پنڈت جی کو ڈرائنگ روم میں بٹھا دو۔ اس کے بعد بھی مولانا نے پانچ سات منٹ ہم لوگوں کے ساتھ گزارے لیکن جب انہیں احساس ہو گیا کہ ہمیں سخت کوفت ہو رہی ہے تو فرمانے لگے آپ ابھی چائے نہیں میں پنڈت جی سے بات کر کے آتا ہوں۔ چنانچہ دس بیس منٹ کے بعد مولانا تشریف لے گئے اور آٹھ پون گھنٹہ ہمارے ساتھ

[illegible]

بیت : ۱۴۴

[illegible]

~~121368~~ 133868^m
S.2.90. ~~8~~



پھر دیکھتے تھے اور "خبر خاطر" بھی نظر سے گزر چکی تھی۔
نشر لکھنے میں وہ یقیناً صاحب طرز تھے مرقع مگر
صاف زبان میں بڑے موثر انداز سے سب بات کہ
جاتے تھے تقریر بھی اُن کی انھیں خوبیوں کی حامل
تھی۔ فارسی کے اشعار ان کو ہزاروں یاد تھے اور
اپنی تحریروں میں انھیں کثرت سے استعمال بھی
فرماتے تھے۔ مولانا کے حافظے کے بارے میں یہ
مشہور تھا کہ کسی کو ایک بار دیکھ لیتے تو وہ ان کے
ذہن پر اس طرح نقش ہو جاتا تھا جیسے گمرے
میں تصویر۔

ایک روز میں اور جوش صاحب مولانا
کی خدمت میں حاضر ہوئے جوش صاحب کو کچھ
کام تھا لیکن میں دیوں ہی ساتھ ہولیا۔ مولانا
ملاقاتیوں میں گھرے ہوئے تھے۔ جب کچھ دیر رکنے
کے بعد بھی ہماری باریابی نہ ہو سکی تو جوش صاحب
کہنے لگے جیسی ہم تو اب چلتے ہیں۔ میں نے انھیں
لاکھ بھجایا کہ مولانا نے تو آپ کو نہیں وقت دیا
آپ خود ہی تشریف لائے ہیں ذرا اور انتظار کیجیے۔
جوش صاحب ان معاملات میں ضرورت سے
زیادہ حساس تھے چنانچہ انھوں نے فوراً ہی یہ شعر
لکھ کر چٹراسی کے حوالے کیا اور چل پڑے:

نا مناسب ہے خون کھولنا

پھر کسی اور وقت مولانا

ابھی ہم دس بیس قدم ہی گئے ہوں گے کہ
اجمل خاں ہانپتے ہانپتے ہمارے پاس آئے اور
کہا کہ مولانا کو تو آپ کے آنے کا علم ہی اب ہوا
ہے آپ آئیے مولانا یا دفرما رہے ہیں چنانچہ ہم
ٹوٹ آئے اور مولانا نے ہمیں بلالیا اور معذرت کی
کہ ہمیں انتظار کرنا پڑا۔ فرماتے لگے کہ تمام وقت
سیاسی لوگوں کی صحبت میں گزر رہا ہے جی بہت

اکشن کے دوران میں مخالف سیاسی جماعتوں نے
یہ پروپیگنڈہ شروع کر دیا کہ مولانا ڈپٹی
کے زور سے ووٹ لینا چاہتے ہیں ورز ان کو
چاہیے تھا کہ وہ لوگوں کے پاس ووٹ مانگتے آتے۔
اجمل خاں نے مجھ سے دریافت کیا کہ میری کیا رائے
ہے۔ میں نے کہا کہ جہاں تک میں عوام کی نمائندگی
دیکھ سکا ہوں وہ مولانا کے حق میں ہیں اور اگر
مولانا کو آنا ہی ہے تو ایکشن کے بعد عوام کا شکریہ
ادا کرنے کے لیے آئیں۔ چنانچہ ایکشن ہوا۔ مخالف
پارٹیوں نے لاکھ کوریشن کی لیکن مولانا کو شاندار

... ایک روز میں اور جوش صاحب مولانا
کی خدمت میں حاضر ہوئے جوش صاحب کو کچھ
کام تھا لیکن میں دیوں ہی ساتھ ہولیا۔ مولانا
ملاقاتیوں میں گھرے ہوئے تھے۔ جب کچھ دیر رکنے
کے بعد بھی ہماری باریابی نہ ہو سکی تو جوش صاحب
کہنے لگے جیسی ہم تو اب چلتے ہیں۔ میں نے انھیں
لاکھ بھجایا کہ مولانا نے تو آپ کو نہیں وقت دیا
آپ خود ہی تشریف لائے ہیں ذرا اور انتظار کیجیے۔
جوش صاحب ان معاملات میں ضرورت سے
زیادہ حساس تھے چنانچہ انھوں نے فوراً ہی یہ شعر
لکھ کر چٹراسی کے حوالے کیا اور چل پڑے:

نا مناسب ہے خون کھولنا
پھر کسی اور وقت مولانا

کامیابی نصیب ہوئی۔ ایکشن کے ایک ہفتہ بعد
مولانا نے گورنمنٹ کو مطلع کا دورہ کیا اور پہلی وں
فرید آباد گورنمنٹ کو وغیرہ میں بڑے بڑے جلسوں
کو خطاب کیا اور شکریہ ادا کیا لوگ عام طور پر
ایکشن کے بعد بھول جاتے ہیں کہ انھوں نے
ایکشن کے دوران میں کیا کیا وعدے لوگوں کے
ساتھ کیے ہیں لیکن مولانا نے گورنمنٹ کو لوگوں
کا پورا پورا خیال رکھا اور ہر مناسب موقع پر
ایدا بھی فرمائی۔

میں نے مولانا کے اہلکار کے کئی شمارے

تقسیم کے فوراً ہی بعد فریجیوں کو ہمارے
کامسٹ سائے آیا جو مکان مسلمان خالی کر گئے
تھے ان فریجیوں نے ضرر کر لیا تھا اور کچھ لوگ لوگوں
نے قص لگا رکھے تھے جن میں سے بعض نے فریجیوں
سے پگڑی لے کر ایسے کچھ مکان ان کے حوالے کر دیے۔
ادھر حکومت کا تقاضہ تھا کہ ایسے سب مکان خالی
کراے جائیں۔ چنانچہ میری اور چند اور حضرات
کی ڈیوٹی لگائی گئی کہ یہ مکان خالی کراے جائیں اور
وہ مسجد بھی جن پر فریجیوں نے قبضہ کر رکھا
تھا۔ ہم لوگوں نے کافی محنت اور مدت سماعت
سے بہت سے مکان اس مسجد میں خالی کروالیں
لیکن کچھ لوگوں نے مولانا سے شکایت کی کہ کام کی
رفتار درست ہے۔ چنانچہ مولانا کے سامنے
میری پیشی ہوئی۔ جب مولانا کے سامنے سارے
واقعات رکھے گئے تو انھوں نے شکایت کرنے
والوں کو سمجھایا کہ کام ٹھیک ڈھنگ سے ہو رہا
ہے اور اس میں جلد بازی کی گئی تو اس کا اثر اٹا
ہوگا بالآخر جب خدا خدا کرے یہ کام تمام ہوا تو
مولانا نے مجھے یاد فرمایا اور میری پیٹھ ٹھونکی اور
گاندھی جی کو یہ تمام رپورٹ دی۔

وقت گزرتا گیا۔ میں دہلی سے تبدیل
ہو کر سوئی پت روہنگ ہوتا ہوا گورنمنٹ کو
کشنر لگ گیا۔ وہاں بھی میٹروں کو از سر نو
آباد کرانے کا مسئلہ تھا لیکن وہ بھی بخوبی حل
ہو گیا۔ مولانا کو مجھ پر اعتماد تھا اور میرے لیے
یہ بات باعث فخر تھی کچھ عرصہ بعد نوک سبھا کا
چُننا تھا۔ مولانا نے مجھے یاد فرمایا اور باتوں باتوں
میں ذکر کیا کہ ان کو کئی اصلاح سے چننا و لڑنے
کی پیش کش کی گئی ہے۔ لیکن ان کا ارادہ گورنمنٹ
سے لڑنے کا ہے چنانچہ وہ گورنمنٹ کو ہی سے لڑے



مولانا آزاد - چند ملاقاتیں

مولانا آزاد کا نام زبان پر آتے ہیں غالب کا
یہ شعر بھی یاد آجاتا ہے:

زبان پہ باوجود یہ کہ کسی کا نام
کہ میرے فطرت سے بوسے مری... نے ہے

دو تینے فانی میں کھ ایسے لوگ آتے ہیں جو خود
تاریخ بناتے ہیں اور کچھ ایسے لوگ آتے ہیں جو خود
تاریخ بناتے ہیں جنہیں، رنگ ساز کہا جاتا ہے یہ شک
مولانا آزاد ایک ایسی ہی تاریخ ساز شخصیت کے
مالک تھے۔

میری پہلی ملاقات اُس سے تین دنوں پہلے
میں ایک وفد کے ساتھ اُن کے دربار میں گیا
جب وفد بات چیت کر کے اُن سے رخصت ہوئے
لگا تو مولانا نے مجھے روک لیا۔ اب لوگ چلے گئے تو
مجھے اپنے ڈرائنگ روم میں لے گئے خام و کور
اور مجھے اپنے نزدیک کرسی پر بیٹھنے کے لیے کہا۔
میں انرا راہ ادب و احترام ذرا بہت کرنا چاہتا تھا
تھا لیکن اُن کے اصرار پر ان کے ساتھ والی کرسی پر
بیٹھ گیا۔ اتنے میں خادم نے چائے ملائے لائے کہ
دی۔ میں چائے سے نفرت کرتا ہوں۔ ورنہ شاید یہ
بات مبالغہ نظر آئے لیکن میں نے اپنی ساری زندگی
میں چار پانچ دفعہ چائے چکھی ہوگی۔ اب میرے
لیے نہ پائے رفتن نہ چائے ماندن کی سی کیفیت
ہو گئی اور مولانا کی عظمت کا اثر تھا کہ میں نے
چمکے سے چائے کی پیالی لے لی اور ایک دو گھونٹ
استراٹا پی بھی لیے۔ میں نے سُن کھا تھا کہ مولانا
چائے کے رسیا ہیں اور خود چائے تیار کرنے میں بھی

ماہر ہیں۔ اسی دوران میں مولانا مجھ سے پیر خاں طلب
ہوئے اور فرمانے لگے کہ بیدری صاحب کو میں آپ
سے پہلے مل نہیں پایا لیکن آپ کے بارے میں لوگوں
کی زبانی بہت کچھ سُن سکا ہوں میں نے گزشتہ
کرچہ کر کے آپ کو تصویر کا ایک پورٹریٹ نہ دکھایا
گیا تو اس پر شکریہ ادا کر کے فرمایا کہ مجھے آپ
کی تصویر کے سبب رنج و غم نہیں اور وہاں
کوئی کالڈرغ نہیں ہے۔ مولانا کے منہ سے یہ
اچانک سن کر مجھے بے حد متعجب نہ ہوا۔ مولانا سب کچھ
جاتے تو۔ اسی خاموشی میں رہتے تھے اور ان کی
اس فطرت سے سب واقف تھے۔ جب خادم
نے پیر خاں کو بلایا تو فرمانے لگے کہ بھارے ملک
میں سب کچھ ہے۔ پیر خاں بھی جو گئے لیکن اس
آزادی کو برقرار رکھنے کے لیے اب محنت ایشاد
رواداری اور امن و آسائش کی ضرورت ہے
آزادی ملی ہے ورنہ دنیا کی تہذیبیں برباد
لائی ہے جن سے اُن کے تمدن برآ۔ نویسے تو غلامی سے
برتر حالت، و غما ہوں میں جسے بھرنے لگے کہ
اس وقت میں ایسے کانٹوں کی آشدہ و رست
ہے جو فوج و ازاد اور منہ صاحب غنا کو نہ پھیننے
دیں آپسے مانتے ہیں وگ اپنی رائے رکھتے ہیں
اور میں خوش ہوں کہ یہ ان کے لئے ہے۔ میں

کنور مہندر سنگھ بیدری تحریر

۷۶ گرین کیمپش رت 1 نئی دہلی

نے مولانا کا شکریہ ادا کیا اور یقین دلایا کہ اپنی
بساط کے مطابق ملک کی خدمت کرنے کی سعی کر دوں گا۔
یہ مولانا سے میری پہلی ملاقات تھی۔ وقت
گزر گیا حالات بھی بدلتے گئے اور پھر ایک وقت
ایسا آیا کہ ہندو مسلم تفرقات کی وجہ سے ملک کی
فضا ملکہ ہو گئی۔ اس کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ تقسیم
وطن کے دوران میں اور فرما ہی بعد جو قتل عام
ادھر اور ادھر ہوا اُس سے اتنے گہرے زخم لگے تھے
کہ ان کے مدخل ہونے کے لیے کافی دقت درکار تھا۔
دوسری وجہ یہ بھی تھی کہ حکومت چونکہ اپنے ہاتھوں
میں آگئی تھی سبھی فرتے اور گروہ چاہتے تھے کہ
سارا اقتدار اور اختیار انھیں ہی حاصل ہوا اور
پھر خود عرض ایڈ۔ اور سیاستدان ایسے جذبات کو
دبدہ و دہشت بھارا رہتے تھے۔ ان حالات میں
اس رویہ بہہ جانا و آسان تھا لیکن اس سے ملک کا
مستقبل اور بھی تاریک ہو جاتا۔ اس وقت جو چند سنیٹا
متعلق رہنمائی اور بخوں نے پشماں کی طرح ہر طوفان کا
مُتلاطم دیا مولانا آزاد اُن میں سے ایک تھے۔
گاندھی جی نہ وہ سدا پھیل اور دوسرے
رہبان قوم نے ہی اس آٹے وقت میں قوم اور ملک
کی رہنمائی کی۔

مجھے مولانا سے ملنے کے ان گنت مواقع ملے۔
میں نے بھی بھی ان کو غصے میں نہیں دیکھا۔ ہلے
متعل مزاج تھے اور ہر مسئلے کے تمام پہلوؤں پر
غور کرنے کے بعد کچھ فرماتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ
گاندھی جی اور نہرو جی ان کی رائے کی قدر کرتے تھے۔



موٹر کے ہارن کی آواز آتی خادم خاص نے ایک کارڈ لاکر دیا مولانا نے کارڈ دیکھ کر کہا کہ بہر دوس وقت میرے بہت ہی پرانے اور خاص دوست آئے ہوئے ہیں اور ان سے میں بڑی گفتگو کر رہا ہوں۔ یہ کہہ کر مولانا نے جب کارڈ میز پر رکھا تو حضرت وحشت نے دیکھا کہ وہ کارڈ مسٹر سی۔ آر۔ داس کا تھا جو اس وقت بنگال کے بے تاق بادشاہ تھے میرا خود یہ تجربہ ہے کہ ہم چند غریب طالب علم بیٹھے ہیں مولانا کی خدمت میں کہ ایک مرتبہ سر ناظم الدین اور ایک مرتبہ سر عبدالحلیم غزنوی دہلیس کر دیے گئے مولانا عبدالرزاق طبع آبادی کا بیان ہے کہ وہ بیٹھے ہوئے ہیں اور گاندھی جی تشریف لائے تو مولانا نے یہ کہہ کر لوٹا دیا کہ اس وقت فرصت نہیں ہے۔ شام کو میں خود آپ سے ملوں گا۔ جب مولانا کا یہ عالم اس زمانے میں تھا جسے ہم زمانہ درویشی کہہ سکتے ہیں تو پھر واپس ان ملک و زمانے مسطنت اور حکام کی ذوق و زمانہ زارات میں اگر واپس کر دیے گئے تو کون سی بڑی بات ہوئی۔ لیکن اس کے باوجود مجھے یقین ہے کہ شاید ہی کوئی غریب ان کی ڈیوڑھی سے بغیر ملے ہوئے واپس آیا ہو۔ میرا ذاتی تجربہ ہے کہ اوپر تین سال کے عرصے میں ہر سال دلی گیا اور بعض ایسے اوقات میں پہنچا کہ مولانا بہت مصروف تھے اور ان کے سکرٹری مولانا اجمل خاں صاحب نے مجھے مطلع کیا کہ مولانا اتنے مصروف ہیں کہ فلاں ہمارا جیاد فلاں وزیر کو وقت نہ دے سکے میں نے ان سے کہا کہ غیر میرا نام مولانا کی خدمت میں پہنچا دیجیے یہ کافی ہے۔ لیکن جب مولانا کی خدمت میں میرا نام پہنچا تو مجھے بلایا گیا۔ اور مجھے وقت دیا گیا۔ میرے ایک عزیز خاص سید اختر حسین

میں اکبر پور کا بیان ہے مولانا سب کچھ برداشت کر سکتے تھے لیکن غریب کے آنسو نہیں برداشت کر سکتے تھے۔ انھوں نے اپنے ایام وزارت میں ضابطے کے خلاف کوئی کام نہیں کیا۔ لیکن کبھی بھی غریب کے آنسوؤں کی دھاریں اس ضابطے کا حصار بھی ٹوٹ جایا کرتا تھا۔ مولانا اپنی کوشش سے باہر نکلے ہیں۔ موٹر پر سوار ہو رہے ہیں ایک غریب برساتی میں کھڑا ہے۔ مولانا کو دیکھ کر ہاتھ جوڑ کر آگے بڑھتا ہے اور رونے لگتا ہے۔ مولانا اجمل خاں صاحب کو آواز دیتے ہیں اوپہتے ہیں کہ بھئی یہ جو چاہتے ہیں کرو غریب بہت پریشان

علمائے دنیا پرست

گروہ صدائی مسجد اور زہد و عبادت کے صومعہ و خانقاہ میں تیار کر بھی متحد و یک دل نہیں ہو سکتا۔ اور ہمیشہ ایک دوسرے کو درندوں کی طرح چیرتا پھاڑتا اور بخرہ و ساربتا ہے۔ نیکو دل میں محبت کے ترانے اور بار بار اہت کی باتیں سننے میں کہتی ہیں مگر ہمیں محراب مسجد کے نیچے میٹھوائی دانات کے لیے ان میں سے ہر ہاتھ دوسرے۔ گروہ پر بڑھتا اور خوشخواری کی ہر آنکھ دوسرے۔ بھونکنے کی پیرنگی ہوتی ہے۔ بھڑکتی مسجد عید اسرار نے جہاد پر وہ دے فرمایا تمہارے دائرہ کے گھر کوڑا کوئی کا مٹا دیا ہے۔ ڈاکوؤں کے بھٹ کھال تو نہیں تعلیم نہیں ہے۔ مسعدوں کے صحن میں جھڑپوں کا ایک دوسرے پر غارتے اور خون آشام دانت۔ سننے دیجیے۔

(طہنریات ازلو)

سانپ اور بچھو ایک سران میں جمع ہو جائیں لیکن علمائے دنیا پرست کبھی یک جا اکٹھے نہیں ہو سکتے۔ کتوں کا قمع ویسے تو خاموش رہتا ہے میں دھمکتی ہے بڑی بھینسی اور دھانک پہنے تیر اور دست برد چوکنے میں سال اس سہاڈت کا ہے ساری باتیں یہ متفق ہو سکتے ہیں لیکن دنیا کی بڑی جہاں سڑ رہی ہو وہاں بچ کر رہے جوں اور داناؤں پر تو نہیں رکھ سکتے ان کا سہاڈت نہ ملتی نہیں ہے جو تھوڑے سا اور تیار سب متفقہ کی بڑا ایک ہی صدارت مستقیم رہتا ہے بلکہ یہ علم و جدل و تعادف ہے۔ نفس پرستی میں کثرت کو تمیز دیتی وہ دنیا کی ایک سہاڈت کی کثرت کو اور دنیا و تیر کرتی۔ جب یہ فسق و فحاشا خرمات میں بھائیوں کی بات ایک دوسرے کا جاحضت پیتے ہیں اور چوڑا کھال میں کہہ رہی ہیں کہ یہ



شروع کیا کہ مولانا کو اقتدار کا نقشہ ہو گیا ہے۔ ان کی ڈیوڑھی پر سنگینوں کا چہرہ رہتا ہے۔ کوئی غریب شریف مسلمان یا ہندوستانی مشکل سے وہاں پیشک سکتا ہے۔ یہ بات جتنی زیادہ شہور ہے اتنی ہی زیادہ غلط ہے۔ بلاشبہ مولانا طبعاً مجلسی ہونے کے باوجود کم امیر تھے جتنے جتنے کے سلسلے میں اُن کا ایک ضابطہ تھا ایک معیار تھا جیسے وہ اس وقت بھی برتتے تھے جب کہ وہ مسند اقتدار پر نہ تھے۔ بلکہ ایک درویش کی طرح کلکتہ میں زندگی بسر کرتے تھے۔ اس زمانے میں بھی مولانا کے یہاں عجب و دربان رہا کرتے تھے اور شخص مولانا سے بآسانی مل سکتا تھا۔ اس میں چھوٹے بڑے امیر غریب کی کوئی قید نہ تھی۔ مولانا کی نیم درہ پٹا اور اور نیم فسیانہ طبیعت اپنے وقت کی آپ مالک رہنا چاہتی تھی۔ وہ جب ادبی موڈ میں ہوں تو اس وقت نہ سیاسی گفتگو پسند کرتے تھے نہ سیاسی لوگوں سے ملنا چاہتے تھے۔ وہ جب علمی موڈ میں ہوں تو اس وقت ادب و مزاج یا اس قسم کے لوگوں کی ان کے یہاں گنجائش نہ تھی اور جب کسی کتاب کے مطالعے میں مصروف ہوں تو پھر ان کا کسی سے ملنا بیٹھنا پرہیز رکھنے کے برابر تھا۔ ان کا علوت کہ ان کی ایسی محدود دنیا تھی جس میں وہی آسکتا تھا جو مولانا سے معیار پر پورا اُترتا۔ اس کے علاوہ مولانا کا وقت معین تھا۔ جب وہ اپنے خاص دوستوں سے ملنے ہوتے تو اس وقت علم لوگوں کو باطل باریابی نہ ہوتی تھی۔ یہ عقدا اور صوابیہ کیوں نہ ہوں۔ اگر مولانا کسی خاص شخص سے ملنے کی خواہش رکھتا تھا تو اس شخص کو بلاشبہ مولانا کے دروازے پر پہنچنا پڑتا۔ مولانا کے دوستوں میں تھے تھے ایک مرتبہ مولانا کی خدمت میں تھے شعر و شاعری کا تذکرہ تھا کہ وہ فتنہ

جب باہر نکلے تو یہ اعتراف کرتے ہوئے نکلے کہ مولانا نے سچ کہا جو کہہ چکا ہے وہ ہماری ہی فرقہ وارانہ سرگرمیوں کا لازمی و منطقی نتیجہ ہے ایک جیسے میں حقیقت کا پورا جائزہ لے لیتا۔ ایک جیسے میں مستقبل کی طرف اشارہ کر دیتا۔ ایک جیسے میں ماضی و حال کی پوری تاریخ پر تبصرہ کر دیتا۔ مولانا کی وہ خطبہ نہ خصوصیت تھی جو غالباً ان کے ساتھ ہمیشہ کے لیے قبر میں دفن ہو گئی۔ اب ہم ان خصوصیتوں کو یاد کر کے صرف آنسو ہی بہا سکتے ہیں ایک ٹھنڈی سانس بھر سکتے ہیں اور کچھ نہیں کر سکتے۔ میں اور میرے دوست احباب ساہا سال تک مولانا کی خدمت میں حاضر ہوتے رہے۔ مولانا نے علاوہ اپنے علمی فیضان کے ہماری بھی زندگی سے دلچسپی لی ہم میں جو بیکار تھے انھیں باکار بنانے کی کوشش کی جو لوگ مولانا پر یہ الزام لگاتے ہیں کہ مولانا کے پاس دماغ تو تھا لیکن سینے میں ایک دھڑکتا ہوا دل نہیں تھا میرا تجربہ ان کے اس الزام کی تردید کرتا ہے مولانا کے پاس دماغ بھی تھا اور دل بھی تھا اور دل بوجھ وہ اپنے دوستوں اور عقیدوں کے حالات سے متاثر بھی ہوتے تھے لیکن ان تاثرات کے انہار کو سنجیدگی اور سادگی کے منافی سمجھتے تھے۔ عقل ہر حال میں ان کے جذبات کی رہنمائی اور سنجیدگی ہر حال میں ان کے قلبی اضطراب کی پردہ پوشش۔ مولانا کے کردار کی اس خصوصیت نے بہت سی غلط فہمیاں پیدا کیں لیکن مولانا نے اپنا یہ مدبرانہ اور عاقلانہ رویہ نہیں بدلا۔ مولانا نے بعض ناواقف کاروں کو یہ بھی شکایت ہے کہ وہ لوگوں سے ملنے جتنے میں قیاض نہ تھے۔ یہ شکایت مولانا کے کسی وزارت پرانے کے بعد اور قری ہو گئی اور لوگوں نے عام طور سے کہنا

نئی دنیا سامنے آگئی۔ ۱۹۴۷ء میں جب کانگریسی وزارت بنی اور اس کے ساتھ ہندوستانی کی کانگریسی تحریک کے باوجود اخبارات میں اسمبلیوں میں سیاسی جلسوں میں تقریر و تحریر دونوں کے اندر ہندی کے الفاظ کی فراوانی ہونے لگی تو ڈاکٹر اعجاز حسین جعفری نے مولانا سے اس کا شکوہ کیا کہ مولانا یہ کانگریسی لیڈر ہندوستانی زبان کو خاص شکر بنانا چاہتے ہیں۔ مولانا نے یہ سن کر آنکھیں بند کر لیں اور صرف یہ فرمایا ہو سکتا ہے لیکن شخصی جذبات کو اور شخصی پسند کو کسی قاعدے اور قانون کا پابند نہیں کیا جاسکتا۔ ڈاکٹر جعفری جب باہر نکلے تو کہنے لگے کہ مولانا نے ایک ایسا فقرہ کہا کہ مجھ پر زبان کے سلسلے کے تمام مباحث روشن ہو گئے۔ ۱۹۴۸ء میں جب مولانا آخری مرتبہ پٹنہ تشریف لائے اور ڈاکٹر محمود صاحب کی کوٹھی پر ٹھہرے تو میں ان سے ملنے کے لیے گیا۔ ٹھہر کے کچھ مسلمان روکے بیٹھ ہوئے تھے اور مولانا سے ہندوؤں کی فرقہ پرستی کی شکایت کر رہے تھے۔ مولانا کچھ دیر تک ان کی باتیں سننے پرے اور اس کے بعد ایک جملہ کہا جو میرے خیال میں ہندوستان کی پچاس سالہ تاریخ سیاست کا پتھر ٹپی نہیں تھا بلکہ ہماری آئندہ سیاست پر ایک ایسا تبصرہ تھا جس پر مستقبل کا مورخ ہمیشہ ماتم کرے گا فرماتے تھے کہ جیسی یہ تو ہو گا ہی اور اس کو ہونا ہی ہے۔ مسلم فرقہ پرستی کو جو کرنا تھا کر لینی۔ اس نے ملک کو دو حصوں میں بٹوا دیا اور ہم باوجود کوشش کے اسے روک نہ سکے۔ اب اس کے دو عمل میں ہندو فرقہ پرستی کو جو کرنا ہے وہ کرے گی۔ جب ہم اُسے نہ روک سکے تو اسے کیا روک سکیں گے۔ یہ سن کر وہ مسلمان روک سا شرمندہ ہو گئے اور



تازہ خواہی و اشتیاق گرو بخ ہائے سینہ را
گاہے گاہے باز خواں این قصہ پادینہ را
مولانا سے اس پہلی باضابطہ ملاقات
کے بعد میں نے اکثر و بیشتر ان کی خدمت میں حاضر
ہوتے رہنے کی اجازت چاہی اور یہ بھی پوچھا کہ اگر
خاطر اقدس کو ناگوار نہ ہو تو بعض اور خوش ذوق
احباب کو بھی ساتھ لادوں۔ مولانا نے فرمایا کہ جتنی
ناگوار خاطر ہونے کی کیا بات ہے میں تو خود چاہتا
ہوں کہ ہندوستان کے نوجوانوں سے باتیں کرنے
کا موقع ملے تاکہ یہ اذائف ہو کہ ہندوستان کی آئندہ
نسل کسی تیار ہو رہی ہے۔ تم آؤ اور ضرور آؤ اپنے
دوستوں کو بھی ساتھ لیتے آؤ۔ شیخ کی شام میری پیشہ
خالی رہتی ہے۔ اس کے بعد سے ہمارا یہ دستور ہو گیا
کہ ہر چند احباب ہر شیخ کی سرپرست کو مولانا کی خدمت
میں حاضر ہوتے اور آٹھ بجے رات تک برابر ان
کے قدموں کے سامنے بیٹھ کر اپنا دامن پی پھیلاتے
اور جب اٹھتے تو اس دامن ہی کو مختلف علمی جواہر
ریزوں سے لبریز پاتے۔ اس اثنا میں مولانا کے
دلپسند فقرے بھی ہوتے رہتے جن کا زیادہ تر
نشانہ میرے مرحوم دوست پروفیسر طاہر رضوی
ہوتے۔ مولانا نے ان کی بھولی اور معصوم شخصیت
سے دلچسپی یعنی شروء کر دی اور اس کا سبب
یہ ہے کہ طاہر مرحوم نے ان ہی دونوں پر کتنا مذہب
کے متعلق ایک کتاب لکھی تھی جس میں یہ ثابت کیا
تھا کہ پارسی مہودوں اور عیسائیوں کی طرح اہل
کتاب ہند۔ مولانا نے وہ کتاب ملاحظہ کی اور پروفیسر
طاہر رضوی کی غفلتوں کی بھرپور وادوی۔ ایک دن
پوچھنے لگے کہ جتنی طاہر اس کتاب کے لکھنے کا خیال
آپ کے ذہن میں کس دہائی سے رکھا میں مولانا کی
خدمت میں خدا گستاخ ہو چلا تھا۔ طاہر رضوی کو

سمانے کے خیال سے ہلکا کر مولانا ٹھک رہے محبت
کے واسطے آیا ہو۔ مولانا مسکرا کر طاہر صاحب سے
غافل ہوئے۔ دیکھو جتنی تمہارے یہ احباب
بڑے ناقد و شناس ہیں۔ تمہارے علمی شغف کو
ایک جذباتی اہٹاک کا نتیجہ بتاتے ہیں یہ صریحی
ظلم ہے۔ اس کے بعد یہ ہوا کہ جب جب مجلس کچھ
مونی سی ہونے لگی تو مولانا طاہر صاحب کی طرف
مسکرا کر دیکھتے اور پوچھتے کہ ہاں جی آپ کے احباب
کا وہ مشرباب تک قائم ہے یا صرف دفع ہوا طاہر
صاحب کا جینینا مولانا کا مسکراتا اور بزم احباب

... مولانا باتوں باتوں میں کچھ ایسے

جیسے بھی کہہ جاتے تھے جن کا اگر
شوح کی جگہ قرائت مقلد اھجائے مطلب
کو سمجھ کر دیکھو یا کو کون سے جگہ بدگمانی، مولانا
کے انداز پر تقریر کے خاص کیفیت تھی میں
نے اکثر ان کے زبان سے علمی اسرار سننے کا یہ
جیسے سننے کہ جب ان کے دماغ کی توفیق و نظر
کی آئین نئی دنیا صاف آگئے...

کا کھلکھلانا بھی تک یاد آتا ہے۔

ایک دوسرا لطیفہ بھی سنئے۔ اسی اثنا میں
ہمارے محبوب ایڈیٹر پروفیسر عبدالباری بھی کلکتہ
تشریف لائے اور ہم ہی لوگوں کے ساتھ مولانا
کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ وہ اتفاق سے ان لوگوں
میں تھے جو چائے سے پرہیز ہی نہیں کرتے تھے
بلکہ ایک حد تک متفرق بھی تھے۔ میں نے جرات سے
کہے کہ مولانا سے پوچھا کہ مولانا آپ نے ایک مرتبہ
فرمایا تھا کہ جو لوگ چائے نہیں پیتے تھے وہ ہمارے
پے ہمیشہ خطرناک ثابت ہوئے پروفیسر بار

بھی اتفاق سے ان ہی لوگوں میں ہیں جو چائے
نہیں پیتے۔ ان کے متعلق حضور کی کپرائے ہے؟
ایک سیزہ اور مینون تبسم مولانا کے ہونٹوں پر ابھرا
اور ارشاد ہوا "میں نہیں خطرناک تو نہیں لیکن ایک
گوشتراں کے ذہن کا ہر حال خالی ہے سو وہ چائے
نہ پینے کا نتیجہ ہے" باری صاحب مشر مندہ
سے ہو گئے اور مولانا نے ان کو مشر مندہ دیکھ کر
ہمارے سیاسی حالات کی طرف گفتگو کا رخ پھر
دیا۔

ایک مرتبہ طاہر صاحب کی لنگھی میں زخم
ہو گیا۔ وہ اپنی لنگھی پر کپڑے کی پٹی باندھ دیتے تھے
مولانا کی نظر پڑ گئی پوچھ گئی یہ کیا معاملہ ہے طاہر
صاحب؟ طاہر صاحب بولے مولانا ایک زخم
ہے۔ یہ سن کر مولانا گے کہ لنگھی کو اپنے سینے کے
بائیں طرف لے گئے اور دلی کے قریب رکھ کر بولے
طاہر صاحب اس کی جگہ بھی تم ہی کیا غلط جگہ چنی
ہے آپ کے زخم نے۔

ایک مرتبہ مجھے اختلاج قلب کی شکایت
ہوئی۔ مولانا نے مزاج کی کیفیت پوچھی تو میں اپنا
حال بیان کرنے لگا۔ اور اس سلسلے میں میں نے
یہ بھی کہا کہ جب شیخ پر سر رکھتا ہوں تو کان بولنے
لگتے ہیں۔ اور کچھ بدبواہت کی آوازیں آنے لگتی
ہیں۔ گھبرا کر اٹھ بیٹھتا ہوں۔ مولانا نے کہا گھبرانے
کی کیا بات ہے جتنی یہ تو نبوت کے آثار ہیں۔

مولانا باتوں باتوں میں کہہ ایسے جملے بھی کہہ
جاتے تھے کہ حرم کا اگر شرع کی جائے تو ایک مقالہ
جو جائے مطالب کو سمیٹ کر دیا کو کون سے میں
بند کرنا مولانا کے اذیت پر تقریر کی خاص صفت تھی
میں نے اکثر ان کی زبان سے علمی اسرار مذکورہ ایسے
جملے سنے کہ جب ان پر غور کیا تو غور و نظر کی ایک



مولانا آزاد کچھ سچی یادیں

کسی شاعر کا نظریہ مصرعہ ہے :

وہ اپنی ذات سے اک انجمن ہے

یہ مصرع اپنی معنویت کے ساتھ حرف بہ

حرف مولانا ابوالکلام آزاد کی مجموعہ صفات شخصیت

پر صادق آتا ہے۔ مولانا جہاں اپنی ذات سے سیاست

کا ایک مستقل ادارہ اور علم و ادب کا ایک مستقل

دہستان تھے۔ وہاں وہ اپنی دلچسپ اور گونا گوں

صلاحتوں کی بنا پر ایک انجمن بابر و بہار بنی تھے۔

جس کے قریب پہنچ کر ایک افسردہ دل انسان

بھی شگفتہ ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا تھا۔ یہ باغ و بہار

شخصیت اپنے اندر علم کی ہنساتوں کے علاوہ

ادب کی دلچسپیاں اور جملہ فنون لطیفہ کی دلکشیاں

بھی رکھتی تھی۔ ایک انجمن میں کبھی نغمہ و سوسو کی جھلکی

بلند ہوتی تھی۔ کبھی شعر و ادب کی گونج اور کبھی

علوم و سیاست کی بلند آہنگ اور گیمہ آوازیں۔

مولانا آزاد کی ذات کو ہم ایک انجمن اسی

یہ کہتے ہیں کہ ہم نے بیک وقت ان کی صحبت میں

مولانا کے علمی ارشادات میں نئے مولانا کی ادبی

تکن پر دایوں سے بھی مستفیض ہوئے اور مولانا کے سنجیدہ مزاج

کے وہ نمونے بھی دیکھے جن میں مجلسی زندگی کی جان کہہ

سکتے ہیں مولانا کا سنجیدہ مزاج بول چال و رسوم کو لے کر تھا۔ لیکن

یہ نمونہ کسی ہتھیار کی صحت میں نمودار نہیں ہو سکتا تھا۔ ایسے

آپ مزاج کی بنیاد گہرے یا مولانا کی شخصیت کی کوب کوب

ہیبت جو جیتے والوں کو ہر حال میں مقرب رہنے کی تاکید

کرتی رہتی تھی۔

مولانا سے میری ملحقہ ملاقاتیں تو ۱۹۳۴ء

سے پہلے بھی ہوئیں لیکن پہلی ملاقات چھ ماہ مضامین

تعارف کہہ سکتے ہیں وہ اس وقت ہوئی جب کہ

میں آل انڈیا رادو لٹریری کانفرنس کلکتہ کی مجلس

استقبالہ کے صدر کی حیثیت سے مولانا کو کانفرنس

کی شرکت کے لیے دعوت دیے گیا اور رخصت

ہوتے ہوئے مولانا سے پھر حاضر ہونے کی اجازت

چاہی۔ مولانا نے بڑی شفقت کے ساتھ اجازت

دی اور کہا کہ جی سنیمر کی شام کو آؤ روزہ رکھتے ہو

یا نہیں رکھتے ہو لیکن میرے ساتھ افطار کرو۔ پھر

مسکرا کر کہنے لگے کہ تم اتنے بد ذوق تو ہو نہیں کہ اگر

روزہ نہ رکھتے ہو تو افطار سے بھی پرہیز کرو۔ میں

نے تسلیم کی اور آئندہ حاضر ہونے کا وعدہ کر کے

چلا آیا۔ تیسرے دن حاضر ہوا۔ مولانا کو اطلاع

کرائی۔ مولانا نیچے اترے اس حال میں کہ افطار کا

خوان ان کے پیچھے پیچھے ایک ملازم کے ہاتھوں

میں تھا۔ افطار کے بعد چلے آئی اور مولانا نے خود

اپنے ہاتھوں سے چائے کی ایک پیالی بنا کر میری

طرف مسکرائی۔ مجھے اس دن زکام کی شکایت تھی

میں نے غدر کیا۔ میرے اس غدر پر مولانا کچھ کھجور سے

گھے اور کھنے لگے آپ چائے بائبل نہیں پیتے پیدا

اس وقت کسی خاص وجہ سے نہیں پی رہے ہیں۔

میں نے عرض کیا کہ جی نہیں پیتا تو ہوں اور شوق

جمیل مظہری (مرحوم)

سے چٹا ہوں۔ لیکن اس وقت زکام میں مبتلا

ہوں۔ یہ سہراک ڈرا بلند آواز سے فرمایا کہ الحمد للہ۔

میں نے نہایت ادب سے عرض کیا کہ مولانا خدا کا شکر

تو ہر حال کرنا چاہیے۔ مگر اس وقت الحمد للہ کہنے

کا کوئی خاص سبب؟ کہنے لگے جی معاف یہ

ہے کہ ایسے لوگ جو چائے پینے سے پرہیز کرنے

والے تھے جب جب میری زندگی میں آتے تو میرے

لیے خطرناک ثابت ہوتے۔ اور میں ایسے لوگوں سے

ڈرنے لگا جو چائے جیسی نعمت سے پرہیز کرتے

ہوں۔ یہ معلوم کر کے کہ تم چائے ایک خاص وجہ سے

نہیں پی رہے ہو اطمینان سا ہوا اور میں نے خدا کا

شکر ادا کیا۔ اس کے بعد کچھ علمی چٹرائیں جن

کو اگر یہاں چھپے آجائے تو اس مضمون کا سلسلہ اتنا

درا نہ ہو کہ ایک چھوٹی سی کتاب میں اس کے لیے

کافی نہ ہو سکے۔ یہ تو معلوم ہے کہ مولانا علم و فضل

کے اتنا ہمندرد تھے اور اس کی ہر موزون لہو فانی ہوا

کرتی تھی ہم نے چار پانچ سال مولانا کی خدمت میں

بیٹھ کر مختلف علوم و فنون پر ان کی بصیرت افروز

گفتگوئی اور اپنی معلومات کی خالی جگہیں بھرے

رہے لیکن میں اس مقالے میں مولانا کی علمی شخصیت

سے گفتگو نہیں کروں گا۔ اس لیے کہ اس پر مجھ سے

بہتر لوگ اپنے خیالات کا اظہار کر چکے ہیں اور کہ

رہے ہیں۔ میں صرف اس مضمون میں مولانا کی علمی

صحبت کی ایک بلکی سی تصویر کشی کروں گا اور ان

کے سنجیدہ مزاج کے بعض نمونے ذکر و ادا کی یاد آواز کروں گا:



۱۹۳۵ء — ۲۴ جون: شملہ کانفرنس میں شرکت
۱۹۴۱ء — ”غبارِ خاطر“ اور ”کاروان خیال“ کی اشاعت
۱۹۴۴ء — اپریل۔ جون: وزارتِ میشن سے گفتگو
۱۹۴۷ء — ۱۵ جنوری: عبوری حکومت میں وزیرِ تعلیم کی حیثیت سے شرکت
۱۹۴۷ء — ۱۵ اگست: آزاد ہندوستان کی پہلی حکومت میں وزیرِ تعلیم
۱۹۵۱ء — کانگریس پارلیمانی پارٹی کے ڈپٹی لیڈر
۱۹۵۲ء — پہلے عام انتخابات میں منتخب ہوئے ’تعلیم‘ قدرتی ذرائع اور سائنسی تحقیقات کی وزارت۔

۱۹۳۵ء — ۲۴ جون: شملہ کانفرنس میں شرکت
۱۹۴۱ء — ”غبارِ خاطر“ اور ”کاروان خیال“ کی اشاعت
۱۹۴۴ء — اپریل۔ جون: وزارتِ میشن سے گفتگو
۱۹۴۷ء — ۱۵ جنوری: عبوری حکومت میں وزیرِ تعلیم کی حیثیت سے شرکت
۱۹۴۷ء — ۱۵ اگست: آزاد ہندوستان کی پہلی حکومت میں وزیرِ تعلیم
۱۹۵۱ء — کانگریس پارلیمانی پارٹی کے ڈپٹی لیڈر
۱۹۵۲ء — پہلے عام انتخابات میں منتخب ہوئے ’تعلیم‘ قدرتی ذرائع اور سائنسی تحقیقات کی وزارت۔

۱۹۵۵ء — دوبارہ کانگریس پارٹی کے ڈپٹی لیڈر
۱۹۵۴ء — مئی تا جون: یورپ اور مغربی ایشیا کا خیر سگاری دورہ
۱۹۵۴ء — یونسکو کی نویں جنرل کانفرنس دہلی کے صدر
۱۹۵۷ء — دوسرے عام انتخابات میں پارلیمنٹ کے رکن منتخب ہوئے۔ دوبارہ تعلیم اور سائنسی تحقیقات کی وزارت۔
۱۹۵۸ء — ۱۵ فروری: انجمن ترقی آردو ہند کے اجلاس دہلی میں آخری تقریر۔
۱۹۵۸ء — ۲۲ فروری: وفات، جامع مسجد کے سامنے آردو پارک میں دفن کیے گئے۔

۱۹۵۵ء — دوبارہ کانگریس پارٹی کے ڈپٹی لیڈر
۱۹۵۴ء — مئی تا جون: یورپ اور مغربی ایشیا کا خیر سگاری دورہ
۱۹۵۴ء — یونسکو کی نویں جنرل کانفرنس دہلی کے صدر
۱۹۵۷ء — دوسرے عام انتخابات میں پارلیمنٹ کے رکن منتخب ہوئے۔ دوبارہ تعلیم اور سائنسی تحقیقات کی وزارت۔
۱۹۵۸ء — ۱۵ فروری: انجمن ترقی آردو ہند کے اجلاس دہلی میں آخری تقریر۔
۱۹۵۸ء — ۲۲ فروری: وفات، جامع مسجد کے سامنے آردو پارک میں دفن کیے گئے۔

حواشی

۱۔ مولانا آزاد نے اپنے ایک خط مورخہ ۲۴ اگست ۱۹۰۸ء میں علامہ شبلی نعمانی مرحوم کو لکھا کہ: ”والد کے انتقال کو آج دسواں روز ہے۔“ (مکاتیب ابوالکلام آزاد مرتبہ: ابوسلمان شاہجہاں پوری، صفحہ ۷۴) اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مولانا کے والد کا انتقال ۷ اگست ۱۹۰۸ء کو ہوا ہے۔ (عبداللطیف اعظمی)

۲۔ ”الہلال“ کا جو مشترک شمارہ ضبط کیا گیا تھا، اس کی تائیدیں ۱۷ اور ۱۸ اکتوبر تھیں اور جو مضامین قابلِ اعتراض قرار دیے گئے تھے، وہ ”حدیث الجنود“ اور ”سقوطِ اٹروپ“ تھے۔ ایک بلجین تصویر بھی قابلِ اعتراض سمجھی گئی تھی جس کے نیچے قرآن مجید کی یہ آیت درج تھی: ”وما ظلمہم اللہ ولکن انوا انفسہم یظلمون“ (یعنی ان پر اللہ نے ظلم نہیں کیا، بلکہ خود انہوں نے اپنے

۱۔ مولانا آزاد نے اپنے ایک خط مورخہ ۲۴ اگست ۱۹۰۸ء میں علامہ شبلی نعمانی مرحوم کو لکھا کہ: ”والد کے انتقال کو آج دسواں روز ہے۔“ (مکاتیب ابوالکلام آزاد مرتبہ: ابوسلمان شاہجہاں پوری، صفحہ ۷۴) اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مولانا کے والد کا انتقال ۷ اگست ۱۹۰۸ء کو ہوا ہے۔ (عبداللطیف اعظمی)

۲۔ ”الہلال“ کا جو مشترک شمارہ ضبط کیا گیا تھا، اس کی تائیدیں ۱۷ اور ۱۸ اکتوبر تھیں اور جو مضامین قابلِ اعتراض قرار دیے گئے تھے، وہ ”حدیث الجنود“ اور ”سقوطِ اٹروپ“ تھے۔ ایک بلجین تصویر بھی قابلِ اعتراض سمجھی گئی تھی جس کے نیچے قرآن مجید کی یہ آیت درج تھی: ”وما ظلمہم اللہ ولکن انوا انفسہم یظلمون“ (یعنی ان پر اللہ نے ظلم نہیں کیا، بلکہ خود انہوں نے اپنے





۱۹۲۱ء — ۲۵ اکتوبر: صدارت اجلاس پیرا ونشل خلافت کانفرنس لاہور۔
 ۱۹۲۱ء — ۱۸، ۲۰ نومبر: صدارت اجلاس جمعیتہ العلماء ہند لاہور۔
 ۱۹۲۱ء — ۱۰ دسمبر: گرفتاری، مقدمہ اور ایک سال قید کی سزا۔
 اسی مقدمے میں وہ بیان دیا جو ”قول فیصل“ کے نام سے مشہور ہوا۔

۱۹۲۳ء — ۴ جنوری: قید سے رہائی
 ۱۹۲۳ء — یکم اپریل: عربی کار سالہ ”الجماعہ“ کا اجرا
 ۱۹۲۳ء — ۱۵ ستمبر: صدارت اجلاس خاص کانگریس دہلی
 ۱۹۲۵ء — ۲۹ دسمبر: صدارت اجلاس آل انڈیا خلافت کانفرنس کانپور

۱۹۲۷ء — ۱۰ جون: ”الہلال“ دوبارہ جاری کیا
 ۱۹۲۷ء — ۹ دسمبر: اس اشاعت کے بعد ”الہلال“ مستقل طور پر بند ہو گیا۔

۱۹۲۹ء — ۲۷ جولائی: صدر مسلم نیشنلسٹ پارٹی
 ۱۹۳۰ء — قائم مقام صدر آل انڈیا نیشنلسٹ کانگریس
 ۱۹۳۱ء — گرفتاری

۱۹۳۱ء — ستمبر: ترجمان القرآن جلد اول کی اشاعت
 ۱۹۳۲ء — گرفتاری

۱۹۳۴ء — اپریل: ترجمان القرآن جلد دوم کی طباعت
 ۱۹۳۹ء — قائم مقام صدر آل انڈیا کانگریس
 ۱۹۴۰ء — کانگریس کے صدر منتخب ہوئے اور مسلسل ۱۹۴۴ء تک رہے

۱۹۴۰ء — ۱۹ مارچ: صدارت اجلاس کانگریس بہ مقام رام گڑھ
 ۱۹۴۰ء — گرفتاری، دو برس کی سزا، نیپنی جیل میں قید
 ۱۹۴۱ء — ۲ دسمبر: رہائی

۱۹۴۲ء — مارچ، اپریل: کرپس میشن سے گفتگو
 ۱۹۴۲ء — ۹ اگست: بمبئی میں گرفتاری اور قلعہ احمد نگر میں نظر بندی
 ۱۹۴۳ء — ۹ اپریل: کلکتہ میں اہلیہ کا انتقال
 ۱۹۴۳ء — جون: چھوٹی بہن حنیفہ آبرو یکم کا بھوپال میں انتقال
 ۱۹۴۵ء — اپریل: احمد نگر سے بانکواڑ منتقلی
 ۱۹۴۵ء — ۱۵ جون: رہائی

۱۹۰۸ء — ۱۵ اگست: والد کا انتقال

۱۹۰۸ء — مغربی ایشیا اور فرانس کا سفر
 ۱۹۰۹ء —

۱۹۱۲ء — ۱۳ جولائی: ہفتہ وار ”الہلال“ کا اجرا

۱۹۱۳ء — ۱۸ ستمبر: ”الہلال“ پریس سے دو ہزار روپے کی ضمانت طلب کی گئی جو ۲۳ ستمبر کو جمع کر دی گئی۔

۱۹۱۴ء — اکتوبر: ۱۲، ۱۴ اور ۲۱ اکتوبر کا مشترکہ شمارہ حکومت بنگال نے ضبط کر لیا۔

۱۹۱۴ء — ۱۴ نومبر: پچھلی ضمانت ضبط اور ۱۰ ہزار کی نئی ضمانت کا مطالبہ۔ مطالبہ پورا نہ کرنے کی وجہ سے ۱۸ نومبر کی اشاعت کے بعد خود ہی ”الہلال“ بند کر دیا۔

۱۹۱۵ء — ۱۵ نومبر: ہفتہ وار ”البلاغ“ کا اجرا

۱۹۱۴ء — ۲۸ مارچ: حکومت بنگال نے ڈیفنس ایکٹ کی دفعہ ۳ کے تحت حکم دیا کہ چار روز کے اندر کلکتہ کا قیام ترک کر دیں اور حدود بنگال سے نکل جائیں۔ بعد میں یہ مدت بڑھا کر ایک ہفتہ کر دی گئی۔

۱۹۱۴ء — اپریل: صوبہ ہند ہونے کی وجہ سے ۲۳، ۳۱ مارچ کی اشاعت کے بعد ”البلاغ“ بند ہو گیا۔

۱۹۱۴ء — ۷ اپریل: رانچی (بہار) چلے گئے اور شہر سے باہر مور آبادی میں مقیم ہو گئے۔ کچھ دنوں کے بعد مرکزی حکومت نے وہیں قید کر دیا۔

۱۹۱۹ء — تذکرہ اور جامع اشواہد فی دخول عمیر المسلم فی المساجد کی تصنیف۔

۱۹۲۰ء — یکم جنوری: رانچی کی نظربندی سے رہائی

۱۹۲۰ء — ۲۸، ۲۹ فروری: بنگال پیرا ونشل خلافت کانفرنس کے صدر کی حیثیت میں حکومت سے ترک موالات کی دعوت۔

۱۹۲۰ء — مسئلہ خلافت اور جزیرہ العرب کی تصنیف نیز صدارت اجلاس آل انڈیا خلافت کانفرنس ناگپور۔

۱۹۲۱ء — ۲۳ ستمبر: تحریک ترک موالات کی دعوت کے لیے اپنی عمرانی میں ہفتہ وار ”پیغام“ کلکتہ سے جاری کیا۔



حیاتِ ابوالکلام — ماہ و سال کے آئینے میں

- [مولانا آزاد مرحوم کے کچھ عقیدت مندوں نے مرحوم کی زندگی کی ابتدا کی زندگی کی تاریخوں میں از پیدائش تا اجرائے الہلال — اچھا خاصا اختلاف ہے۔ مگر ان تاریخوں کے فاضل مرتب چونکہ پنجاب یونیورسٹی لاہور کے معتمد لائبریری سائنس میں استاد ہیں، اس لیے امید ہے کہ انھوں نے درستی تحقیق اور چھان بین کے بعد ان کو مرتب کیا ہوگا۔
- اس مضمون میں ایک جگہ — ۱۹۰۳ء کے تحت "ایڈورڈ ٹوٹ" شاہجہاں پور کا ذکر ہے۔ مولانا کی صحافت کے سلسلے میں پہلی مرتبہ نام سامنے آیا، اس لیے اس کے بارے میں مجھے شبہ نہ تھا، لہذا اس اناخذ معلوم کرنے کے لیے فاضل مضمون نگار اور ماہر ابوالکلامیات اکثر ابوسلمان شاہجہاں پوری صاحب (کراچی) کو خطوط لکھے۔ قرشی صاحب کا تو جواب نہیں آیا، شاید مسیرا خط نہیں ملا، البتہ شاہجہاں پوری صاحب نے لکھا کہ خود مولانا آزاد نے "لسانِ اصدق" کے آخری شمارے — اپریل و مئی ۱۹۰۳ء — میں اس اخبار کا ذکر کیا ہے۔]
- مرسل: عبداللطیف اعظمی
- ۱۸۸۱ء — ۱۷ اگست: پیدائش مکہ معظمہ
- ۱۸۹۱ء — رسم بسم اللہ
- ۱۸۹۱ء — آمد ہندوستان — آغاز شاعری
- ۱۸۹۱ء — والدہ کی وفات
- ۱۸۹۱ء — ماہنامہ "نیرنگِ خیا" کا کلکتہ سے اجرا
- ۱۹۰۰ء — یا ۱۹۰۱ء — شادی
- ۱۹۰۰ء — ۲۲ جنوری: ہفتہ وار "المصباح" کا اجرا
- ۱۹۰۱ء — ۵ جنوری: قدیم ترین دستیاب مطبوعہ تصنیف "الفتح"
- ۱۹۰۱ء — ہفتہ وار "احسن الاخبار" کلکتہ کی ادارت
- ۱۹۰۱ء — درس نظامی سے فراغت
- ۱۹۰۳ء — مارچ: ماہنامہ "خدیجِ نظر" لکھنؤ کے معاون مدیر
- ۱۹۰۳ء — "ایڈورڈ ٹوٹ" شاہجہاں پور کی ادارت
- ۱۹۰۳ء — ۲۰ نومبر: ماہنامہ "لسانِ اصدق" کا اجرا
- ۱۹۰۴ء — یکم تا ۳۱ اپریل: انجمن حمایتِ اسلام لاہور کے سالانہ اجلاس میں شرکت
- ۱۹۰۵ء — ۲۲، ۲۳، ۲۴ اپریل: انجمن حمایتِ اسلام لاہور کے سالانہ اجلاس میں شرکت اور "اسلام آئندہ زمانے میں" کے عنوان پر تقریر
- ۱۹۰۵ء — اپریل و مئی: "لسانِ اصدق" کا آخری شمارہ اگرہ کے شہر مظہر عام پریس سے شائع ہوا۔
- ۱۹۰۵ء — سفر عراق
- ۱۹۰۵ء — اکتوبر: ماہنامہ "الندوہ" لکھنؤ کے معاون مدیر
- ۱۹۰۶ء — مارچ: "الندوہ" سے علیحدگی
- ۱۹۰۶ء — اپریل: سہ روزہ "وکیل" امرتسر کی ادارت
- ۱۹۰۶ء — بڑے بھائی ابونصر حسین آہ کی وفات
- ۱۹۰۶ء — نومبر: "وکیل" سے علیحدگی اور کلکتہ واپسی
- ۱۹۰۶ء — دسمبر: مسلم ایجوکیشنل کانفرنس دھاکہ کے اجلاس میں شرکت۔ اسی اجلاس میں مسلم لیگ کی تاسیس بھی عمل میں آئی
- ۱۹۰۷ء — جنوری: ہفتہ وار "دارالسلطنت" کلکتہ کی ادارت
- ۱۹۰۷ء — اگست و ستمبر: "وکیل" امرتسر کی ادارت
- ۱۹۰۸ء — اگست: والد کی شدید علالت کی بنا پر وکیل سے شتافی

قاضی افضل حق قرشی



سراخرت





انجمن ترقی اردو (دہند) کے زیر اہتمام ۱۵، ۱۶ فروری ۱۹۵۷ء کو منعقد ہونے والی کانفرنس کا ایک منظر — دائیں سے بائیں: کرنل بشیر حسین زیدی، پنڈت جواہر لال نہرو (ڈاکٹر تارا چند کے پیچھے تشریف رکھتے ہیں)، مولانا ابوالکلام آزاد، حاجی صالح، پنڈت سندھ لال، مولانا حفص الرحمن۔

انڈین نیشنل کانگریس کے ۵۵ ویں اجلاس منعقدہ جے پور میں (بائیں سے دائیں) شری جے رام داس دولت رام، ڈاکٹر ایس پی۔ مہرجی، سروجنی ناتھو اور شری ایم۔ ایس۔ اینے کے ہمراہ۔





۷/۵۹۹ - ۷۶

کولمبیا یونیورسٹی کے
صدر ڈاکٹر گرین کرک
کو خوش آمدید کہتے
ہوتے — —
دسمبر ۱۹۵۵ء



پروفیسر اوسٹ ووتون، صدر سوویت اکادمی
آف سائنسز، تالون کا تحفہ قبول کرتے ہوئے۔



آل انڈیا ریڈیو میں بچوں کے پروگرام میں رشید



انڈین ہاؤس لندن میں ہندوستانی طلباء سے خطاب کرتے ہوئے

ہندوستان اور دوسرے ایشیائی ممالک کے درمیان ثقافتی تعاون کا انفرس کا افتتاح کرتے ہوئے
اگست ۱۹۴۹ء





ایشین نیشنل کمیشن فار کو آپریشن وڈو نیسکو
کے افتتاحی اجلاس میں خطبہ سدرت
فرماتے ہوئے — اپریل ۱۹۴۹ء

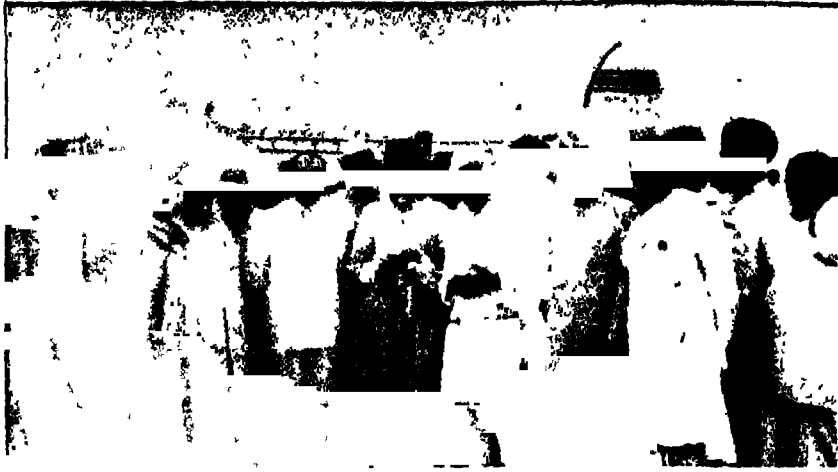
نگل ہند کانگریس کمیٹی کے اجلاس
منعقدہ بمبئی میں مولانا آزاد ڈاکٹر
راجندر پرشاد اور پنڈت نہرو — ۱۹۴۸ء





۱۹۹۱ء

انوار اردو



بائیں سے دائیں:
مولانا احمد سعید مدنی
نوری اسفندری ایرانی
سفیر جواہر لال نہرو
ریش بندھو کپتا
اور ڈاکٹر تارا چند
کے ہمراہ



دوستوں اور معتقدوں کے
ساتھ - تصویریں پنڈت
نہرو کے علاوہ اندراجی کو بھی
دیکھا جاسکتا ہے۔

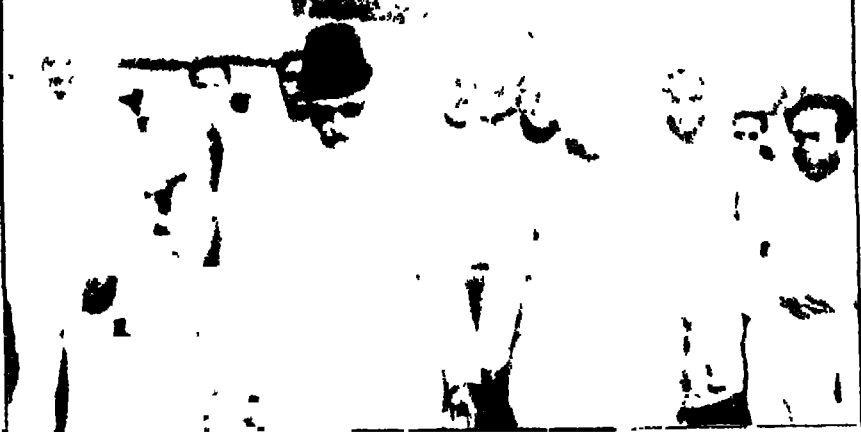


سعودی عرب کے شاہ
سعود بن عبدالعزیز
کے اعزازی منقہہ
استقبال پر قریب میں
تصویریں پنڈت نہرو
ڈاکٹر راجندر پشادا
ملا طاہر سیف الدین
بھی نمایاں ہیں۔



انگلستان اور دوسرے
یورپی ممالک کے
خیر سگالی دورے سے
واپسی پر — پاکم
انرپورٹ پر مختصر انداز
گاندھی اور پروفیسر
جمالیوں کبیر بھی نظم
آرے ہیں۔

پنڈت نہرو، پروفیسر
جمالیوں کبیر اور ایم۔
این۔ سعید کے ساتھ
پارلیمنٹ سے باہر
آتے ہوئے۔



شمس کا نفرنس، جون
جولائی ۱۹۴۵ء کے موقع پر
مشرقی راستے سے گفتگو کرتے
ہوئے۔ کووند و بیچ پنت
لیاقت علی خاں، محمد
علی جناح، راج گوبال آپتاریہ
بھی تصویر میں دیکھے جاسکتے ہیں۔



ایک بار دہ دہی

ڈاکٹر رادعا کرشنن کے ساتھ
اگست ۱۹۴۷ء



مارشل تاج محمود خاں، وزیر اعظم
افغانستان کے ساتھ بات چیت
کرتے ہوئے



صدر پاکستان مولانا دہلوی کے ساتھ ہولم میں
۲۳ جون ۱۹۵۵ء





مستور ڈاکٹر
کے ساتھ
۱۵/۱۰/۸۹ء



مولانا آزاد بریڈیٹ محمد کانٹر ایس
ڈاکٹر نیگل لائیو میا۔ ہائیڈر آباد
اس۔ وی۔ ایچ۔ نڈر، مراد شینو، ڈاکٹر
مولانا آزاد اور لارڈ پیٹھک اور فیس
۵ مئی ۱۹۴۶ء

۵ ستمبر ۱۹۵۱ء کو
اپنی نوٹھی بر غیر ملکی
سفارت کاروں اور
ان کی بیٹیاں کے ساتھ





۱۹۶۶ء

ایوان اردو دی



افغانستان کے شاہ
ظاہر شاہ سے
مصافحہ کرتے ہوئے
درمیان میں پنڈت
نبرو۔ فروری ۱۹۵۸ء

→ نضر حیات خاں کے ساتھ



لارڈ بیٹھوی کے ساتھ

۱۹۹۸ء

۱۹۹۸ء



↑
 سردار گاندھی خان - بہار غفاری
 کے ساتھ - ۱۹۳۸ء

→ سردار پٹیل کے ساتھ تباہ خیال رہتے ہوئے

امونہ ونبہ، پہلے آئینہ علی اور
 ارونہ آئینہ علی سے ملنا

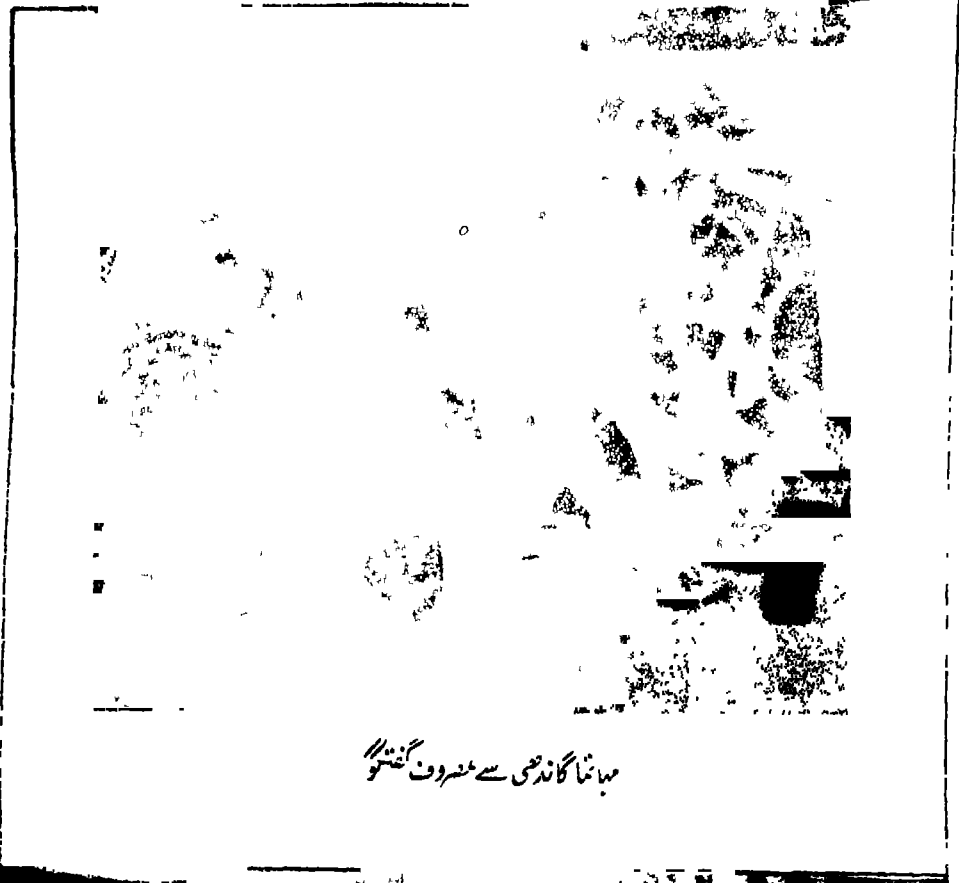




۲۰۶۹

دولت بریلی





مہاتما گاندھی سے ملنے والے گھنٹوں



گاندھی سماجی پر — ۱۹۴۸ء۔ مجھے ہوئے پنڈت نہرو



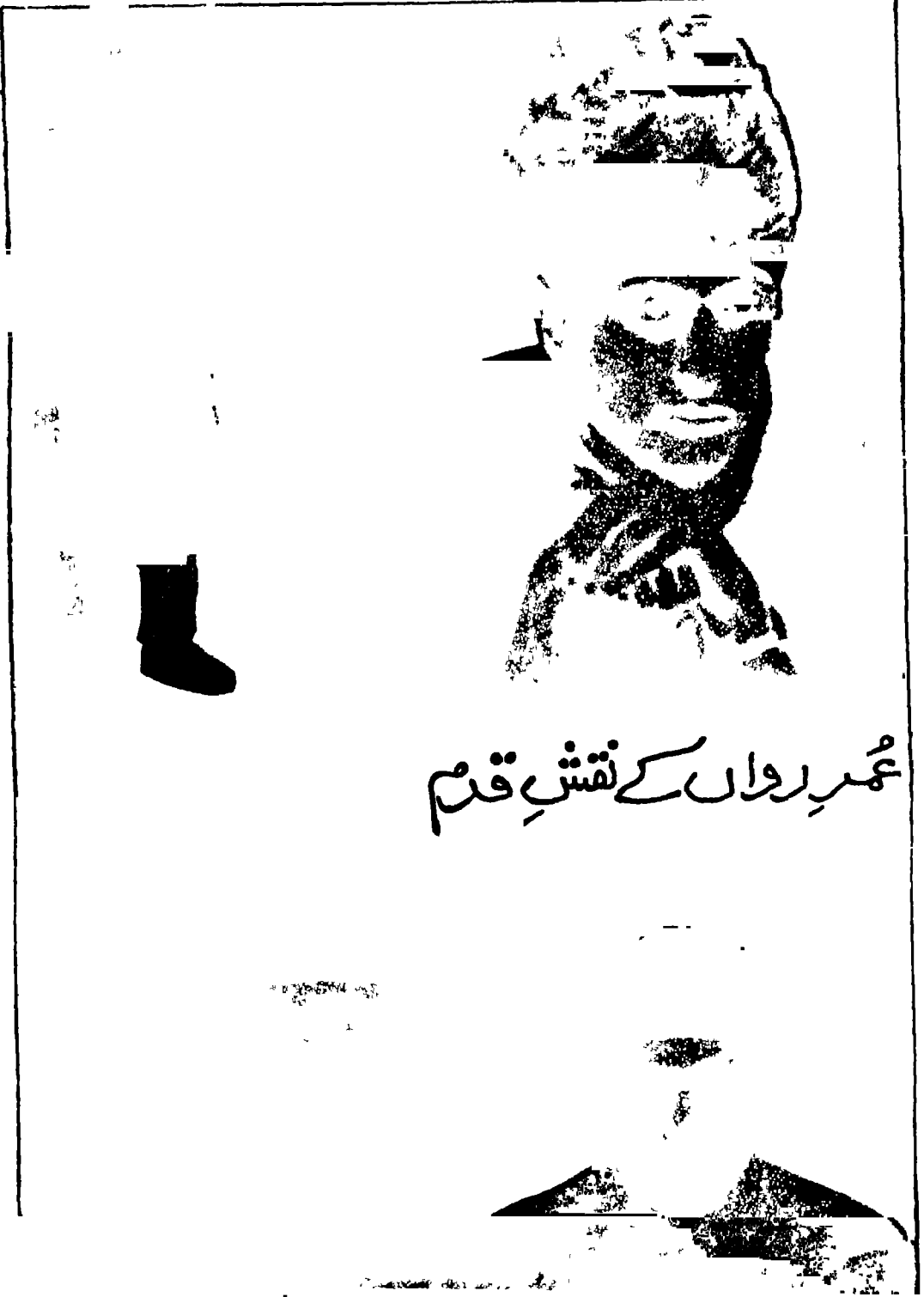






۶۱۲۹۹

۵۵۵۵۵



عمر رواں کے نقشِ قدم



قلبی فوٹو

کہا تھا کہ ایک وقت آئے گا کہ سارا ہندوستان میری منشی میں ہوگا۔ اور آج حسن نظامی یہ اعلان کرتا ہے کہ وہ وقت آگیا۔ اور پنڈت جواہر لال نہرو نے اپنے ایک رازدار دوست سے کہا کہ جب مولانا ابوالکلام اور سرکرپس کی گفتگو کا میں ترجمہ کر رہا تھا تو مجھے حیرت ہوتی تھی کہ مولانا ایسی گرفت سوالات کے ذریعے کرتے تھے کہ سرکرپس کچھ دیر جواب سوچتے رہ جاتے تھے۔

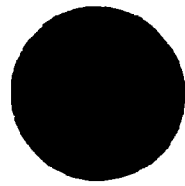
اگر مولانا ابوالکلام کو ہندوستان کا بادشاہ بنا دیا جاتے تو وہ اکبر اعظم کی طرح ہر قوم میں مقبول ہوں گے۔ سوائے اُن کے جو اُن کی بادشاہی کو اپنی ذات کے لیے نقصان رسا سمجھیں۔ مولانا ابوالکلام آزاد بہت عمدہ تجویزیں پیدا کر سکتے ہیں۔ مگر جن لوگوں میں وہ آج کل ہیں اُن میں ان پر عمل کی صلاحیت نہیں پائی جاتی۔ کیوں کہ سارے ہندوستان میں دیا کار اور نمود کار لیڈروں کی کثرت ہے جن میں نہ سمجھ ہے نہ عمل ہے۔

بہر حال مولانا ابوالکلام آزاد موجودہ ہندوستان کے لیے سیاسی سورج ہیں اور سیاسی چاند ہیں۔ اُن کو سیاسی چراغ بھی کہا جاسکتا تھا، اگر دوسرے سیاسی چراغوں کو روشن کر سکتے جس کی کوئی مثال نظر نہیں آتی۔ بظاہر سفید ڈاڑھی کے بوڑھے آدمی ہیں مگر مزاج کی شونی اور بندہ سخی کہتی ہے کہ اب تک جوان اور زندہ دل ہیں۔

میں ہوتا ہے وہی زبان سے کہتے ہیں حالانکہ نئے نئے کی سیاست میں یہ بات گناہ کبیرہ ہے۔ صرف مولانا ابوالکلام چالیس کروڑ باشندوں میں ایک ایسے ہندوستانی ہیں جو یورپ کی سیاست کو انگریزی نہ جاننے کے باوجود سمجھتے بھی ہیں اور اُس کے وار کو بغیر ڈھال کے روکتے بھی ہیں، اور ٹسکا کر ایک ٹکلیا سیاسی نشتر حریف کے مارتے جاتے ہیں اور کہتے جاتے ہیں ”غالباً کچھ زیادہ تکلیف نہ ہوئی ہوگی۔ یہ انجکشن آپ کی بیماری کے لیے بہت ہی مفید ہے۔“ قرآن مجید پر ایسا عبور ہے اور اُس کے مقاصد کو اتنا زیادہ سمجھتے ہیں کہ معصرو شام کے علمائے جدید بھی شاید اتنا نہ سمجھتے ہوں گے۔ ہوش سنبھالتے ہی مسلم لیگ کو سمجھ لیا تھا۔ ۱۹۰۸ء میں مسٹر زاہد سہروردی کے مکان پر انھوں نے حسن نظامی کے ایک کاغذ پر یہ لکھا تھا: ”سب باتیں منظور ہیں باستثنائے شرکت مسلم لیگ“ گویا چونتیس برس پہلے بھی وہ مسلم لیگ سے اتنے ہی بیزار تھے جتنے آج کل ہیں۔ جب وہ امرت سر میں اخبار ”وکیل“ کے ایڈیٹر تھے تو انھوں نے حسن نظامی سے

خواجہ حسن نظامی (مرحوم)

سرو قد۔ دوہرا بدن۔ گورا رنگ۔ ایرانی وضع کی بڑی بڑی آنکھیں۔ کتابی چہرہ۔ سفید چھوٹی ڈاڑھی آواز سُربلی اور بلند مزاج میں تمکنت اور وقار۔ طبیعت میں شونی اور ظرافت۔ دہلی کے رہنے والے ہیں۔ ایک بڑے پیر کے بیٹے ہیں۔ مگر پیری مریدی کے زیادہ دل دادہ نہیں ہیں۔ قوم سید۔ پیشہ آزادی اور بے نیازی۔ حافظہ کی قوت بے مثال۔ تصور کی طاقت، چیونٹی کی ناک اور چیل کی آنکھ سے بڑھی ہوئی۔ تقریر و تحریر کے خود مختار بادشاہ۔ نازک مزاجی میں تانا شاہ۔ سیاست دانی میں ہندوستان کے ہر ہندو مسلمان سے سو قدم آگے۔ بیرون ہند کے مسلمانوں میں اور امریکہ اور انگریزوں میں بھی مقبول ہیں۔ یا یوں کہنا چاہیے کہ مسلمانوں میں مقبول ہیں اور گوروں میں حسرت کی نگاہوں سے دیکھے جاتے ہیں۔ اور یورپین ٹوٹخ سوچتے رہتے ہیں کہ ان کو یورپین کیوں کر ثابت کیا جائے۔ اگرچہ لیڈروں کے عروج اور ذرائع شہرت کو ابھی طسرح سمجھتے ہیں۔ تاہم ظاہر داری اور سودکاری سے بیزار ہیں۔ مسلمانوں میں دینی گاندھی جی ہو سکتے، تو ابوالکلام باندہ شیخ نور دیکھیں کے دل سے کوئی پوچھے۔ بے شک ہندوستان میں گاندھی جی سیاسی دے رہے ہیں۔ جواہر لال یورپ کی سمت ہٹ رہے ہیں کیوں کہ جو دل



عکس و اُت

تصویر و اُت میں ۳۲ تا ۹۲

تصویر و اُت میں ۱۵ تا ۳۱



کی دو تقریریں شامل کی ہیں ہندوستانی کمیٹی: بہار ۱۹۳۷ء اور عربی نصاب کمیٹی: کھنؤ، فسروری ۱۹۳۷ء، انیسویں کراچہ میں آج تک خطبات کی بغیر جلدیں شائع نہیں کر سکا۔ اور انہوں نے اپنی تحریروں میں اور قانون پر جن خیالات کا اظہار فرمایا، اپنی مجبوریوں کے باعث انہیں بھی منع نہ کر سکا۔ یہ کرنے کا کام ہے اور ضرورت ہے کہ کوئی صاحبِ علم ماہرِ تعلیم ان تمام تحریروں کو جمع کرنے کے لیے تیار ہو جائے۔ کام وقت طلب ضرور ہے، لیکن ناممکن نہیں۔ اس سے ہیں ان کے نظریہ تعلیم اور طریق کار کے بارے میں روشنی پڑے گی۔ اور ممکن ہے کہ ہماری کچھ تعلیمی مشکلات کے حل کرنے میں بھی وہ معاون ثابت ہوں۔

کرنے کے بعض اور کام بھی ہیں۔ لیکن اگر بنیادی طور پر اس پر کچھ بھی ہو جائے، تو بہت حد تک ہم مولانا آزاد کی صحیح تدبیر اور ان کی خدمات کا صحیح جائزہ پیش کر کے اپنے آپ سے اور دین و مذہب سے مسرخر ہو جائیں گے۔ انشاء اللہ۔

کون ہوتا ہے حریف نے مردِ افغانِ عشق



کر نثر کو، کیا کچھ دیا، یا ان کا اردو نثر پر کوئی اثر پڑا نہیں، اس کا کوئی وقیع جائزہ آج تک نہیں لیا گیا۔ اس کی قدر قیمت کا تعین نہیں ہوا۔ گزشتہ نصف صدی میں ادبِ اردو کی متعدد تاریکیں کھلی گئیں، لیکن ان میں سے بیشتر میں ان کا نام تک نہیں ملتا۔ آخر کیوں؟

آزاد کا نظریہ تعلیم

مولانا آزاد ۱۹۳۶ء سے اپنی وفات ۱۹۵۸ء تک بارہ برس ہندوستان کے وزیرِ تعلیم رہے۔ اس دوران میں انہوں نے پارلیمنٹ میں مختلف کمیٹیوں اور کانفرنسوں میں بیسیوں تقریریں کیں، میگزینوں، قانون پر مختلف مسائل کے سلسلے میں اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ ان کی یہی آرا و مذہب کی موجودہ تعلیمی پالیسی کی بنیاد ثابت ہوئی۔ جن اصحاب کو حکومتی و فنون میں کام کرنے کا موقع ملا ہے، وہ خوب جانتے ہیں کہ کسی نکلے کا وزیر کس مذہب پالیسی کے تعین اور تشکیل میں توڑ اور معاون ہوتا ہے۔ یقیناً مولانا آزاد بھی اس قاعدہ کلیہ سے مستثنیٰ نہیں تھے۔

میں نے "خطباتِ آزاد" میں ان کی اس نوع

استدلال کی جدت اور بیان کی شگفتگی نے اسے ایک تخلیقی کارنامے کا درجہ دے دیا ہے۔ ضرورت ہے کہ اس پر اس نقطہ نظر سے روشنی ڈالی جائے کہ یہ کس حد تک مسلمانوں کے سوا اور انہم کی ضروریات کو، فقہ اور مذہب کی روشنیوں میں جلتے بغیر، پورا کر سکتا ہے؟ میرے خیال میں ترجمان القرآن پر اس پہلو سے ابھی تک کوئی قابل ذکر کام نہیں ہوا۔

مولانا آزاد تقصیر میں ابن تیمیہ اور ان کے شاگرد و شاہین بن قیام سے بہت متاثر تھے۔ انہوں نے "سلف" کے طریقے کی حمایت میں اور "تفسیر بالرائے" کے خلاف بہت کچھ لکھا ہے۔ ابن تیمیہ کا بھی یہ اصول تھا۔ ابن تیمیہ اور ابن قیام کی تحریروں اور ترجمان کا تقابلی مطالعہ کیا جائے اور واضح کیا جائے کہ کہاں تک مولانا آزاد نے ان کا متبع کیا۔ اور کس جگہ اور کتنا اس پر اضافہ کیا۔

آزاد بحیثیت ادیب

اہلِ ہلال کی سب تعریف کرتے ہیں۔ اور بلے شک، یہ تعریف کے قابل تھا بھی، اور آج تک ہے۔ اس کی شکل و صورت، اس کا معیار، طہاعت و تصاویر وغیرہ ہماری صحافت میں یا نکل نئی اور انوکھی چیز تھی۔ آج تک بھی، ادا ماشار اللہ، کوئی پرچہ اس معیار کو نہیں پہنچ سکا۔ لیکن یہ تو تصویر کا ایک نصف تھا اس کی اصلی اہمیت اور کشش اس کی معنوی خوبیاں تھیں۔ مولانا آزاد اور ان کے ہمسکاردوں نے مضامین کا جو نمونہ پیش کیا، اس سے ملک بھر چونک اٹھا۔ خود مولانا آزاد کی تحریروں، ان کا موضوع اور دعویٰ ان کا لکھنا اور اسلوبِ تحریر ایسا بدیع تھا کہ اہلِ ہلال کے قاری مسحور ہو گئے۔

ستم بر ہے کہ انہوں نے اردو ادب کو خاف

مذہب کی دکان

انگ ہی اور سب سے پناہ مانگتے ہیں۔ ان کا دواہ دوسری ہے۔

ہم کعبہ و ہم بیت کدہ سنگ رو مالود
رفتم و صتم بر کسرِ عراب شکستیم
(طنزِ باتِ آزاد)



مذہب کے دکانداروں نے جہل و تعقید اور تعصب و موارث کی کام مذہب دکھا ہے اور دشمن خیال، تحقیق جدید کے عقل فروشوں نے اگلا وجہ قیام کو حکمت و اجتہاد کے لباس فریب سے سنوایا ہے۔ نہ مدرسیہ علم ہے نہ عرابِ بکد میں اخلاص اور نہ سیکلے میں مذہب ہے یا۔ اربابِ صدق و صفحہ سب سے



۶۱۹۹۹

منجملہ اور باتوں کے مہر نے ان سے گناہ شمس کی کردہ ترجمان القرآن کی تیسری جلد مکمل کر دی۔ اس پر انہوں نے مرحلت سے فرمایا کہ واقعی میری گونا گوں ضرورتوں کے باعث ترجمان القرآن کی تکمیل کا کام آج تک معرض التواہم پڑا ہوا ہے، اور میں اس طرف توجہ نہیں کر سکا۔ اب انشاء اللہ جلد ہی میں اسے مکمل شروح کر دوں گا۔ اور حسب معمول (عبدالقیوم) ہاں صاحب کاتب کو جو اے مسودہ انہیں دیتا جاؤں گا اس کے ہفتہ بھر بعد وہ غسل خانے سے نکلے ہوئے پھسل کر گرے۔ اور ایک ہفتہ بیمار رہ کر وہاں پہنچ گئے جو ہم سب کی منزل مقصود ہے۔ **إِنَّا لِلّٰہِ وَإِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ**۔ آن قدح بشکست وآں ساقی خاند۔

لیکن جو دہ جلدیں شائع ہو چکی ہیں وہ بھی کچھ کم اہم نہیں۔ ان سے بہت مددگ پورے قرآن کی تفسیر کا اسلوب اور انداز ہمارے سامنے آتا ہے ۱۹۳۲ء میں جب ترجمان القرآن کی پہلی جلد شائع ہوئی ہے تو جس سرگرمی اور گرمجوشی سے اس کا استقبال کیا گیا، وہ حیرتناک تھا۔ میں یہاں صرف مولانا سید سلیمان ندوی مرحوم کی رائے پر اکتفا کر دوں گا۔ انہوں نے "معارف" میں اس پر تبصرہ کرتے ہوئے اسے وقت کی اہم ضرورت قرار دیا تھا۔ لکھتے ہیں:

"ترجمان القرآن وقت کی اہم چیز ہے ضرورت ہے کہ اس کو گھر گھر پھیلایا جائے اور نوجوانوں کو اس کے مطالعے کی ترغیب دی جائے، اور ہر اسلامی دارالمطالعات میں اس کا ایک نسخہ ہو کر رکھا جائے۔"

سوال یہ ہے کہ کیسوں نے اسے اور تفسیر کی کتابیں موجود ہوتے ہوئے ترجمان القرآن کو یہ اہمیت کیوں دی گئی؟ اس پر کام کرنے کی ضرورت ہے۔ ہمارے معقولات اور معنوں کو ترجمان القرآن پر اس پہلو سے غور کرنا چاہیے کہ اس کی ذہن ترجمے کی صحت

سے مطالعہ کر کے ہیں اہلال کے اثرات کو متعین اور مرتب کرنا چاہیے۔

ترجمان القرآن

دوسرا موضوع ترجمان القرآن کا ہے! فوسس کر یہ تفسیری ترجمہ مکمل نہ ہو سکا۔ اس وقت ہمیں ان اسباب کی تحقیق و تفتیش کی ضرورت نہیں جو اس کے نامکمل رہ جانے کے باعث ہوئے۔ مولانا مرحوم کی تحریروں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ کام انہوں نے دو مرتبہ کیا۔ دونوں دفعہ پولیس کی خاندان شمس کے نتیجے میں

...مولانا غلام محمد صاحب کو نفاذ و تکذیب فرمایا

کیا کچھ دیا یا ان کا اہد و نذر پر کوئی اثر پڑا یا نہیں اس کا کوئی موقع جاننا آج تک نہیں لیا گیا اس کی قدر و قیمت کا تعین نہیں ہوا گذشتہ نصف صدی میں ادب اُردو کی متعدد تاریخیں لکھی گئیں، لیکن ان میں سے بیشتریں ان کا نام تک نہیں ملتا۔ آخر کیوں؟ ...

یہ مسودے درہم برہم جکڑتا رہ گئے۔ اور انہیں اسے نئے سرے سے تیار کرنا پڑا جو ہمارے سامنے ہے۔

لیکن میں ایک بات پورے وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ جن اصحاب نے لکھا ہے کہ مرحوم نے تیسری جلد بھی مکمل کر لی تھی اور اس کا مسودہ ضرور کہیں نہ کہیں ان کے کاغذات میں موجود ہوگا، وہ غلطی پر ہیں۔ مرحوم سے میری آخری ملاقات ان کی وفات سے دو ہفتے قبل جمعہ ۱۹۵۷ء صبح کے وقت ہوئی تھی اور یہ ابھی خاصی طویل اور تفصیلی ملاقات تھی اس دن

ہوئے۔

تقابل مطالعے سے دیکھنا چاہیے کہ جماعت اسلامی اور تبلیغی جماعت کے طریقہ کار اور مقاصد نے اہلال کی دعوت سے کس حد تک فائدہ اٹھایا۔ مطالعے کے دوران میں انحراف اور رد و بدل کے پہلو بھی سامنے آسکتے ہیں لیکن اس سے نہ اہلال کی دعوت کی اہمیت کم ہوتی ہے، نہ ان تحریکوں کے اس سے متاثر ہونے کی نفی۔

سیاسی اصلاح

اہلال کی دعوت کا دوسرا ماحول سیاسی تھا۔ ۱۸۵۷ء کی ناکام تحریک کے بعد یہاں کے مسلمانوں پر جو افتاد پڑی وہ تاریخ کا حصہ ہے۔ اس کا وقتی علاج سرسید راجہ خاں مرحوم نے اپنی بصیرت کی روشنی میں پوری دیانت داری سے پیش کیا۔ ان کی تحریک بہت مددگ کامیاب رہی، جس سے مسلمانوں کا کھویا ہوا وقار اور اعتماد بحال بھی ہو گیا۔ لیکن ان کے بتائے ہوئے طریقہ کار میں یک رخا پن تھا۔ اس میں حالات کی تبدیلی کا کوئی لحاظ نہیں رکھا گیا تھا۔ ظاہر ہے کہ ایسی پالیسی میں استواری اور پابندی نہیں ہو سکتی۔ لیکن اس میں تبدیلی یا اصلاح کی کوئی گنجائش نہیں رکھی گئی تھی اس کی اصلاح اور علاج کی بنیاد مولانا ابوالکلام آزاد اور اہلال نے ہسایا۔ بیشک ان کے خیالات بعض ہمعصر مصری اکابر اور دوسرے مفکرین مثلاً سعید عظیم پاشا، مصطفیٰ کمال پاشا، جمال الدین افغانی، شیخ محمد عبدہ وغیرہ سے بہت متاثر تھے۔ لیکن بنیادی طور پر ان کا ماحول منہج قرآن کریم اور حدیث و سنہ تھے۔

افسوس اس موضوع پر بھی بحث اور جس انداز سے لکھے کی ضرورت تھی، نہیں لکھا گیا۔ اس مسئلے کا گہرائی



ابوالکلام آزاد کچھ کرنے کے کام

کم لکھا تھا ہے، حالانکہ میرے نزدیک کرنے کا یہی کام تھا۔

دعوتِ اہلِ ہلال

مولانا آزاد اپنی خانوادگی روایات اور تعلیم کے زیر اثر ایک عالمِ دین ہی کی حیثیت میں ملک سے متعارف ہوئے۔ مدتوں ان کی تحریروں کا محور اسلام کی انجاسم و تفہیم ہی رہا اور لوگوں نے انہیں اسی صورت میں جانا اور مانا۔ انہوں نے اسلام کی جو خدمات کیں اور اسلام کی تعبیر و تفسیر اور مسلمانوں اور مسلمانوں کے سلسلے میں جو رول ادا کیا وہ اتنا اہم ہے کہ ہم اسے کسی طرح نظر انداز نہیں کر سکتے۔ مجھے یہ کہنے میں کوئی مانگ نہیں کوئی اسے ماننے یا نہ ماننے کا یہ دعوتِ اہلِ ہلال کی دعوت ہے۔ انہوں نے اسلام اور اسلام ہی کے دین میں تیار کی تھی جس پر بعد کو جماعتِ اسلامی اور تہذیبی جماعت نے اپنی اپنی عمارت کھڑی کی۔

اس سوس کے یہ موضوعات تک تشنہ تحقیق ہے اہلِ ہلال کی دعوت کا عمیق اور وسیع مطالعہ کرنے کی ضرورت ہے۔ دیکھا جائے کہ اس نے ہر شے کیا پیغام لوگوں تک پہنچایا۔ اور وہ کس طرح کے اسلامی معاشرے کی تشکیل کے لیے کوشاں رہا۔ اہلِ ہلال کی عمر بہت کم رہی، لے دے کے ہی تین برس یا پندرہ یا دو۔ لیکن اس زمانے کے حالات کے پیش نظر اس کی اشاعت غیر معمولی تھی۔ یہ ہر ہفتے ۲۵-۳۰ ہزار چھپتا تھا۔ گو اس کے قارئین ایک لاکھ کے قریب ہوں گے۔ اسی لیے اس کے اثرات اور نتائج بہت دور رس اور پائدار ثابت

تھے۔ ان قلمبندوں میں ابھی پہلے دنوں ساجد اکادمی سے "مسند اکابر ادب" میں پروفیسر عبد القوی دستوی کی لکھی ہوئی مختصر کتاب "مولانا ابوالکلام آزاد" شائع ہوئی ہے۔ پروفیسر صاحب نے اسی موضوع پر ایک مفصل کتاب بھی لکھی ہے، "خواجہ ایک شائع نہیں ہوئی ایک تفصیلی کتاب انگریزی میں میرے ایک اور دوست لکھ رہے ہیں یہ غالباً اس سال کے اوائل تک شائع ہو جائے گی۔ ایک انگریزی مصنف کا نیا ہوا انگریزی مقالہ بھی چھپ گیا ہے۔ اس سے میرا مقصود یہ ہے کہ جہاں تک ان کی سوانح عمری کا تعلق ہے ہم اس سلسلہ مواد پر بہت کم اضافہ کر سکتے ہیں۔

لیکن میرے نزدیک ایک پہلو اس ہے جس پر بہت کم کام ہوا ہے۔ اور اسی پر توجہ کرنے کی ضرورت ہے۔

سب سے پہلے یہ کہ مولانا ابوالکلام آزاد نادر و نادر شہیت اور ہمہ گیر صلاحیتوں کے مالک تھے۔ ان کی عمر کم یوں کے متعدد میدان تھے اور وہ ہم جگہ منہ و مقام کے حامل وہ صوفی تھے، ادیب و دانشور و راز تھے۔ عالمِ دین تھے، مفسرِ قرآن تھے، فکرمند تھے، سیاست دان تھے، تحریکِ آزادی کے ممتاز سپاہی تھے، حکومتِ ہند کے وزیرِ تعلیم کی حیثیت سے انہوں نے آزاد ہندوستان کی تعلیمی پالیسی کی تشکیل میں نمایاں کردار ادا کیا۔ ان کی ان گونا گوں سرگرمیوں پر بہت

مالک رام

۵۵-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱-۶۲-۶۳-۶۴-۶۵-۶۶-۶۷-۶۸-۶۹-۷۰-۷۱-۷۲-۷۳-۷۴-۷۵-۷۶-۷۷-۷۸-۷۹-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵-۸۶-۸۷-۸۸-۸۹-۹۰-۹۱-۹۲-۹۳-۹۴-۹۵-۹۶-۹۷-۹۸-۹۹-۱۰۰

تمام دوسرے لوگوں کی طرح ہم مولانا ابوالکلام آزاد سے متعلق بھی دو پہلوؤں سے نگاہ دیتے ہیں۔ اول ان کے سوانح حیات ہیں، جن میں ان کے خاندان کا تذکرہ اور اس ماحول کا ذکر ہوگا جس میں ان کی پیدائش ہوئی و انہوں نے تعلیم و تربیت کے مراحل طے کیے، انہیں کی روشنی میں ان کے اخلاق و عادات اور کردار کی تشکیل پر گفتگو کی جاتی ہے۔ دوسرے ان کے کام اور کارنامے ہیں۔ انہوں نے زندگی کے کئی میدانوں میں کام کیا اور ان میں کس حد تک کامیابی حاصل کی؟

جہاں تک ان کے سوانح حیات کا تعلق ہے، اس بارے میں جو کچھ اور تذکرہ لکھا جا چکا ہے اور چھپ کر ہمارے سامنے آیا ہے، میرے خیال میں وہ بہت کافی ہے۔ بنیادی طور پر تمام کوائف ہمارے علم میں ہیں۔ زیادہ سے زیادہ یہ ممکن ہے کہ تحقیق و جستجو سے ان کی ابتدائی زندگی کی بعض جزوی تفصیلات سے متعلق کوئی نئی بات منظرِ عام پر آجائے اور نہ کسی ہم واقعے کے اضافے کے امکانات اب بہت کم ہیں۔ مولانا آزاد اپنے بارے میں بہت کم تو تھے۔ انہوں نے کبھی اپنے حالات تفصیل سے بیان کرنے کی کوشش نہیں کی۔ جب ایک دوست کی درخواست پر وہ اپنی سوانح عمری لکھنے پر آمادہ بھی ہوئے تو "مذکرہ" میں اپنے متعلق چند اشارے کر کے کہہ گئے تھے "اسی زمانے میں رہے جو گئے تھے۔ ان کی وفات کے بعد عبد اللہ قزاق بیچ آبادی مرحوم نے ان سے متعلق دو کتابیں شائع کیں "آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی" اور "ذکرِ آزاد" ڈاکٹر بہ رضا بیاد اور مولانا امداد صابری نے بھی ان کی سوانح



कार्यकारी पापंद (गिआ)
दिल्ली प्रशासन, दिल्ली
EXECUTIVE COUNCILLOR (EDU)
DELHI ADMINISTRATION, DELHI

दिल्ली, दिनांक ०८/०८/६८
Delhi, Dated

پیغام

مولانا ابوالکلام آزاد ہمارے دین کی آزادی کی لڑائی کے اپ حوالے
سیاہی تھے۔ اسے سیاہی کہ ہمیشہ لڑنے والوں کی پہلی صف میں نظر آئے
اور اس وقت تک قدم آگے بڑھاتے رہے جب تک دیش کو غیر ملکوں کے تسلط سے
چھڑا سکیں لیا۔ آزادی ملنے کے بعد دیش کی تعمیر و ترقی کے کاموں میں بھی
مولانا صاحب سے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ خاص طور سے اس دیش سے حیات
کی تاریکی دور کرنے کے لیے اسوں سے ہندوستان کے پہلے پور تعلیم کی
بیت سے جو تعلیمی پالیسیاں بنائیں، ان کی روشنی آج بھی اسکولوں اور
کالجزوں سے لے کر ہماری یونیورسٹیوں تک کی بنا میں دیکھی جاسکتی ہے۔
اسوں سے تعلیم کے موضوع کے ساتھ ساتھ ہمارے تہذیبی اور ثقافتی ورثوں کو
محفوظ کرنے اور اسوں کی ترقی دینے کے لیے بھی اہم مہملے کیے اور ان
مہملوں پر عملدرآمد کے لیے ایسے ادارے قائم کیے جن کی افادیت اور اہمیت
دن ب دن بڑھتی جا رہی ہے۔
حوش کی بات ہے کہ ملک اور قوم کے اس محسن کی یاد میں اردو اکادمی
دہلی ایسے ماہانہ رسالے کا حاس سرنگال رہی ہے۔ میں اس سر کی
کامیابی کی تما کرتا ہوں۔

(علامہ اقبال ہمارے)

خدمت حیات نذیر الحسن نقوی،
سکریٹری، اردو اکادمی، دہلی



ब० बा० पत्र सं०/मु० का० बा०/२५७/१८८८
मुख्य कार्यकारी पत्र
दिल्ली प्रशासन, दिल्ली
CHIEF EXECUTIVE COUNCILLOR
DELHI ADMINISTRATION, DELHI
दिल्ली, दिनांक
Delhi, Dated 8 NOV 1988

مجھے بہ جان کر انتہائی مسرت ہوئی ہے کہ دلی اردو اکادمی کا اناہمہ رسالہ "ایوان اردو دلی" امام الہند مولانا ابوالکلام آزاد کے یوم پیدائش کی صد سالہ تقریبات کے موقع پر ایک خصوصی نمبر شائع کر رہا ہے جو مولانا کی حیات اور انکی صحافتی، علمی، ادبی، سیاسی، سماجی اور مذہبی خدمات کے مختلف عنوانات کے تحت نگر انگیز مقالات، مشعل ہو گا۔ اس سے عوام و خواص دونوں ہی مولانا کی گراں قدر خدمات سے واقف تو ہو گئے ہئ کلس خاص طور پر ملک کی نوجوان نسل کو حب الوطنی، یکپور نرم اور قومی اتحاد جسی قدروں پر عمل پیرا ہونے کی تلقین ملے گی۔

مولانا کی دوسری خستوں میں انکی علمی اور ادبی حیثیت سے نماں ہے۔
مولانا کی زمانوں کے ماہر تھے۔ اردو زمانہ کو انہوں نے کئی ادبی رشتہ یار سے ملائے۔
مولانا اعلیٰ پایہ کے سیاسی و ہر ادسکر جو اس کے ساتھ ساتھ ایک صاحب نظر
انشا و سپردار بھی تھے۔ امید کرنا ہوں کہ خصوصاً مولانا کی ذات ماہر کا
کے شان شاں ہوگا۔

میں دلی اردو اکادمی کو مبارکباد بخش رہتا ہوں جس کے لئے ہمیشہ مہری
تک یار دلین پندر
(حک پر دلین چند)



उपराज्यपाल
दिल्ली
LIEUTENANT GOVERNOR
DELHI



राज निवास
दिल्ली-११००१४
RAJ NIWAS
DELHI-110054

MESSAGE

I am glad to know that Urdu Academy is bringing out a Special Number of its monthly magazine "Aiwan-e-Urdu Delhi" on Maulana Abul Kalam Azad to coincide with his centenary celebrations. Maulana Abdul Kalam Azad as a scholar, writer, thinker and as a guide par excellence for the Indian people strove with exceptional courage and conviction for national integration. He was an avowed enemy of narrow mindedness and was truly an embodiment of communal harmony. He was an inspiring fountain for millions of people to join the freedom struggle of the country.

I send my good wishes to the Academy for bringing out a special number of its monthly magazine.


(KARAMJIT SINGH)




उप-राष्ट्रपति, भारत
नई दिल्ली
VICE-PRESIDENT
INDIA
NEW DELHI

8 نومبر 1988

سندھ شمس

مجھے یہ جان کیسرٹ چنی کر ا۔ دوا کا دلی دلی موالا اہلوا کا آرا دیہ ایوان ارا دلی میسگریہ کا
معدی سمبستہ کر کے جاری ہے

مولانا ابوالکلام آزاد کی شخصیت کا خاکہ مصانی ماہ تعلیم، ادیب، محقق، آزادی اور سیاست دان
ا۔ سب کا مجموعہ ہے وہ بنیاد سے نئے قومی کی جتنی کو مت اہمیت، جتنے تھے وہ ہر تعلیم کی
حیثیت سے ان کے لئے کام یا نگار ہیں

مجھے یقین ہے کہ آپ سے رسالے کے: مجھے ایک ایسے قوم پرست ہیئت کی شخصیت
مکمل طور پر سامنے آئے گی۔

شکریہ ادا کرنا
(شکر دیال مشرا)



حزبِ اِخْتِلاز

ابوالکلام آزاد نمبر پیش خدمت ہے۔

یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ مولانا آزاد اس صدی کی ان عظیم شخصیتوں میں سے ایک تھے جن کے نام سے یہ صدی پہچانی جائے گی۔ اس دور کی کوئی ادبی، علمی اور سیاسی تاریخ ایسی نہیں لکھی جاسکتی جس کے اوراق مولانا آزاد کے گونا گوں کارناموں کے ذکر سے خالی رکھے جاسکیں۔ ایسی عظیم شخصیت کی سیرت و سوانح اور افکار و اعمال کی مختلف جہات کا احاطہ چند سو صفحات میں ممکن نہیں پھر بھی ہم نے کوشش کی ہے کہ یہ صفحات مولانا آزاد کی ذات و صفات کا مفصل نہیں تو ایک جمل خاکہ ہمارے قارئین کے سامنے ضرور لے آئیں۔ اس کوشش میں اگر ہمیں کچھ کامیابی ہوئی ہے تو اس کے لیے ہم ان حضرات کے مرہون منت ہیں جنہوں نے ہماری درخواست پر مضامین لکھے اور مولانا کے بارے میں ایسا معلوماتی مواد ہم پہنچایا جو اس سے پہلے پردہٴ خفا میں تھا یا جزوی طور پر ہی سامنے آ سکا تھا۔

نمبر کو ہم نے تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ پہلے حصے میں وہ مضامین شامل کیے گئے ہیں جو مولانا کی نجی زندگی کے ساتھ ساتھ ان کی پبلک لائف کے بعض اہم حالات و کوائف پر روشنی ڈالتے ہیں۔ ان کے مطالعے سے ہمد سے لحد تک مولانا کے شب و روز کا ایک واضح خاکہ ذہن میں مرتب ہو جاتا ہے اور ان کے خاندانی پس منظر سے بھی خاطر خواہ آگاہی ہو جاتی ہے۔ دوسرے حصے میں وہ مضامین درج کیے گئے ہیں جو احوال و آثار کے ساتھ ساتھ مولانا کے افکار سے بھی بحث کرتے ہیں اور علم و ادب اور مذہب و سیاست کے شعبوں میں ان کی فحوی اور عملی فتوحات کو سامنے لاتے ہیں۔ تیسرے حصے میں مولانا کی ایسی منتخب تحریریں پیش کی گئی ہیں جو ان کی فکر اور ان کے ذہن و ذوق کی مکمل طور پر آئینہ دار ہیں۔ پہلے حصے میں جو تصویریں دی گئی ہیں وہ ہمیں جناب گلزار نقوی کی عنایت سے حاصل ہوئی ہیں جو مولانا آزاد کے قائم کردہ ادارے آئی سی سی آر میں چیف لائبریریئن ہیں۔ اپنے مضمون "مولانا آزاد کی انتظامی صلاحیتیں" کے ساتھ آئی سی سی آر کی دفتری فائلوں پر مولانا کے احکامات کا عکس بھی ہمیں موصوف ہی نے مرحمت کیا ہے۔ انھوں نے وعدہ کیا ہے کہ وہ مولانا کے قلم کی کچھ اور تحریروں بھی ہمیں ایوانِ اردو کے آئندہ شماروں کے لیے دیتے رہیں گے۔ ہم ان کے تہ دل سے ممنون ہیں۔

"انڈیا ونز فریڈم" کے وہ تیس صفحے جو اس کتاب کے پہلے ایڈیشن میں شامل نہیں تھے اور مولانا کی وصیت کے مطابق ان کی وفات کے تیس برس بعد اب خطر عام پر آئے ہیں، ان دنوں عام بحث کا موضوع بنے ہوئے ہیں۔ ہم نے مناسب سمجھا کہ ان کا ایک تعارفی تجزیہ بھی اس نمبر میں شامل کر لیا جائے۔ جب پروانہ رد و لوی نے ہماری درخواست پر بہت ہی کم وقت میں یہ محنت طلب کام انجام دیا، ہم ان کا بھی دلی شکریہ ادا کرتے ہیں۔ یہ مضمون اور مولانا آزاد کی شریک حیات زلیخا بیگم کی ڈائری کا عکس جو ہمیں خواجہ منیر احمد صاحب کی طرف سے اس وقت حاصل ہوا جب کہ اپنا پریس جاری ہی تھیں، آخری صفحات میں "انتظاریہ" کے زیر عنوان دیے گئے ہیں۔

ہمیں امید ہے کہ مولانا آزاد صدی تقریبات کے سلسلے میں ہماری یہ حقیر پیشکش آپ کو پسند آئے گی۔

سید شہاب الحسن نقوی

مولانا ابوالکلام آزاد



نقشبندت:

- ۹۴ حزب اللہ: مولانا آزاد کی انقلابی کتاب حیات کا ایک ورق — مشیر الحق
- ۱۰۵ مولانا آزاد کا تائیدی شعور — خلیق احمد نظامی
- ۱۱۵ مولانا ابوالکلام کے تعلیمی نظریے — محمد حسن
- ۱۱۸ مولانا ابوالکلام آزاد کا شعور قومیت — عبدالمعنی
- ۱۲۷ مولانا ابوالکلام آزاد: ایک دور افتادہ صدا — نثار احمد فاروقی
- ۱۳۰ میر کارواں — محمد عثمان عارف نقشبندی
- ۱۳۳ مولانا آزاد اور مرزا غالب — ابوسلمان شاہ جہاں پوری
- ۱۳۷ مولانا آزاد کی سیاسی بصیرت — م۔م۔راجندر
- ۱۴۱ مولانا آزاد کی انتظامی صلاحیتیں — گلزار نقوی
- ۱۴۲ مولانا آزاد کی کچھ نادر تحریریں — اکبر علی خاں عروسی زادہ
- ۱۴۹ مولانا ابوالکلام آزاد کی ادبی شخصیت — حامدی کاظمیری
- ۱۷۳ مولانا آزاد کا ایگو — نامی انصاری
- ۱۷۷ مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا مودودی — محمد فاروق اعظم
- ۱۸۰ مولانا آزاد اور اندیشہ تعلیم — عقیل الغروی
- ۱۸۳ ابوالکلام آزاد: شخصیت اور کارناموں پر تفصیلی تبصرہ — ظ۔انصاری
- ۱۹۲ مولانا آزاد: چند ہم عصر اکابرین کی نظر میں —
- ۱۹۸ ابوالکلام آزاد — جلی ناٹھ آزاد
- ۲۰۰ نذر عقیدت — رضا نقوی واہی
- ۲۰۱ میر کارواں — راہی شہبازی
- ۲۰۲ نذر عقیدت — مہدی پرتاپ گڑھی

ایشیہ ذات و صفات:

- ۲۰۴ مولانا کے خود نوشت سوانحی اشارے —
- ۲۱۰ قول قبیل —
- ۲۳۱ انڈین نیشنل کانگریس —
- ۲۴۴ مسلمانانِ دلی کا اجتماع —
- ۲۴۷ مہاتما گاندھی کی یادگار —
- ۲۵۰ حکایت بادہ و تریاک —
- ۲۵۸ رحلت نبوی —
- ۲۶۹ اولیاء اللہ و اولیاء الشیطان —

انتظاریہ:

- ۲۷۸ جیس برس بعد — پروانہ ردوولی
- ۲۸۵ خوشتر ہائے زلیخا نیم — خواجہ منیر احمد

سید شریف الحسن نقوی (ایڈیٹر، پرنٹر، پبلشر) نے شہر آصفیہ پریس دہلی ۱۱۰۰۰۶ سے چھپوا کر دفتر اردو اکادمی نئی دہلی ۱۱۰۰۰۲ سے شائع کیا۔



DUE DATE

329-994092

Acc. No. 133868

168 M8231

Late Fine Ordinary books 25 p. per day, Text Book
Rs 1 per day, Over night book Rs 1 per day.

APR 1992

10 JUN 1992

5 MAR 2001

26 FEB 2001

- | | | |
|----|---------------------|--|
| ۶۷ | ایم. سہیل حسن | مولانا آزاد اور اجماع برقی اردو ہمد |
| ۷۲ | سید حسین | فسانہ ابوالکلام آزاد |
| ۸۰ | مہر شفق علی وفا | مولانا آزاد کا اخلاق و کردار |
| ۸۳ | راست علی خاں | مولانا آزاد کی چینی چائے |
| ۸۴ | عبدالحمید دریا بادی | مولانا آزاد کے آخری لمحات |
| ۸۷ | امجد صابری (مرحوم) | سفر آخرت |
| ۸۹ | عبداللطیف اعظمی | قطعہ تاریخ وفات مولانا آزاد |
| ۹۱ | منظر عاشق برنگانوی | ابوالکلام آزاد کی وفات و شریک حیات: زلیخا بیگم |

اشاعت ثانی

جلد: ۲ شمارہ: ۸۳

اس شمارہ کی قیمت

دس روپے

ادارہ تحریک
سید شریف الحسن نقوی، مخمور سعیدی

مشتعلین: نور احمد

۲۱۳۲۶۸۶۲۷۱۲۱۵

سرورق اور زمین: ارشد علی خاں



ڈاکٹر ذاکر حسین لائبریری

DR. ZAKIR HUSAIN LIBRARY

JAMIA MILLIA ISLAMIA

JAMIA NAGAR

NEW DELHI

Please examine the book before taking it out. You will be responsible for damages to the book discovered while returning it.

آزاد کی آخری یادگار تقریر

۱۹ء کو اردو کانفرنس منعقدہ ریڈ گراؤنڈ دہلی میں مولانا آزاد نے یہ آخری تقریر دی۔ تحریک ایک ہفتے کے بعد ۲۲ فروری ۱۹۵۸ء کو وہ ہمیشہ کے لیے ہم سے رخصت ہو گئے۔

جناب صدر اور دوستو!

جہاں تک مجھے اندازہ ہوا ہے۔ آج آپ نے یہ مجلس اس لیے منعقد کی ہے کہ آپ یہ چاہتے ہیں کہ ہندوستان کی زندگی میں اردو کی جوداقتی جگہ ہے، وہ ملتی چاہیے۔ یہ نہیں کسی زبان کی جگہ خالی کی جائے، اور وہ اسے دی جائے۔

آپ اردو کے حامی ہیں لیکن کسی زبان کے مخالف نہیں۔ جیسا کہ ابھی میرے دوست پنڈت جی پنڈت سندر لال نے کہا۔ یہاں ایک شخص بھی ایسا نہیں جو ہندی کا مخالف ہو۔ یہی صحیح اسپرٹ ہے اور اسی اسپرٹ سے حل کا راستہ صاف ہوتا ہے۔ تیس یا چالیس سال پہلے زبان کے بارے میں بھگت سنگھ، کمال سنگھ کی زبان کیا ہو۔ جو لوگ اردو کے حامی تھے وہ چاہتے تھے کہ اردو ملک کی زبان ہو، اور جو ہندی کے حامی تھے، ان کی خواہش تھی کہ ہندی ہو۔ یہ معاملہ اس وقت گہرائی تک پہنچ گیا تھا کیوں کہ دونوں زبانیں ایک دوسرے کی رقیب بن کر کھڑی ہو گئیں۔ اردو والے کہتے تھے کہ اگر ہندی کو ملک کی زبان تسلیم کیا گیا تو اردو ختم ہو جائے گی۔ اور ہندی والے کہتے تھے کہ اگر اردو کو ملک کی زبان مان لیا گیا تو ہندی ختم ہو جائے گی۔ ہم ہر وقت اس نگاہ سے اس سوال کو دیکھتے تھے اور اسی کے عادی ہو گئے تھے۔ چنانچہ جب یہ سوال سامنے آتا تو اسی تراز میں تو لیا جاتا۔ اسی حالت میں ملک آزاد ہوا۔ وقت آیا۔ دستور بنا۔ اسمبلی میں کافی بحث ہوئی۔ اور اکثریت کے ساتھ ہندی کو ملک کی زبان تسلیم کر لیا گیا۔ جس کے نتیجے میں اردو کی حیثیت میں ایک بنیادی انقلاب آ گیا۔ اور اردو کی بات ایک رقیب کی حیثیت سے کم تر ہو گئی۔ اب ہر ہندوستانی کا جو آئین کا وفادار ہے، فرق ہے کہ اسے مانے۔ وہ اس کے خلاف نہیں جاسکتا۔ اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ اردو کی کیا جگہ ہے۔ اس کی وہی حیثیت ہے جو دوسری زبانوں کی ہے۔ بہت سے لوگ اب بھی رقیب کی حیثیت سے دیکھنے لگے ہیں، مگر اسے اس کے اصل مقام پر لانا چاہیے۔ اب یہ سوال تو اٹھتا ہی نہیں کہ پورے ملک کی زبان کون سی ہوگی۔ ہندی کو جو جگہ ملنی چاہیے، اسے ملنی چاہیے۔

مجموعاً یہ فرق ہے کہ اس کے آگے سر نہ جھکائے، لیکن اسی کے ساتھ اردو کی جو جگہ ہے، وہ اسے ملنی چاہیے۔ بولی جاتی ہے۔ ذمہ داری میں بلکہ جنوب میں بھی آپ کو معلوم ہے کہ حیدر آباد، تلنگانہ کے ماکھول آدمی اردو بولتے ہیں۔ اسی آندھرا پردیش میں متعدد جگہ اردو بولی اور سمجھی جاتی ہے۔ برت ہی نہیں۔ یہاں کے لاکھوں اور ہزاروں آدمی اردو بولتے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ کانفرنس کے کامیابی ہوگی اور جب کہ وزیر اعظم نے اس کانفرنس کا افتتاح کیا ہے تو یقیناً اپنے مقصد

والہوا لکلام آزاد

ایوان ارشد



329. 9540
168 M82;

ایوان ارشد

